

★ ★  
Q. 4014.81  
The Public Library of the City of Boston

4750

20 14







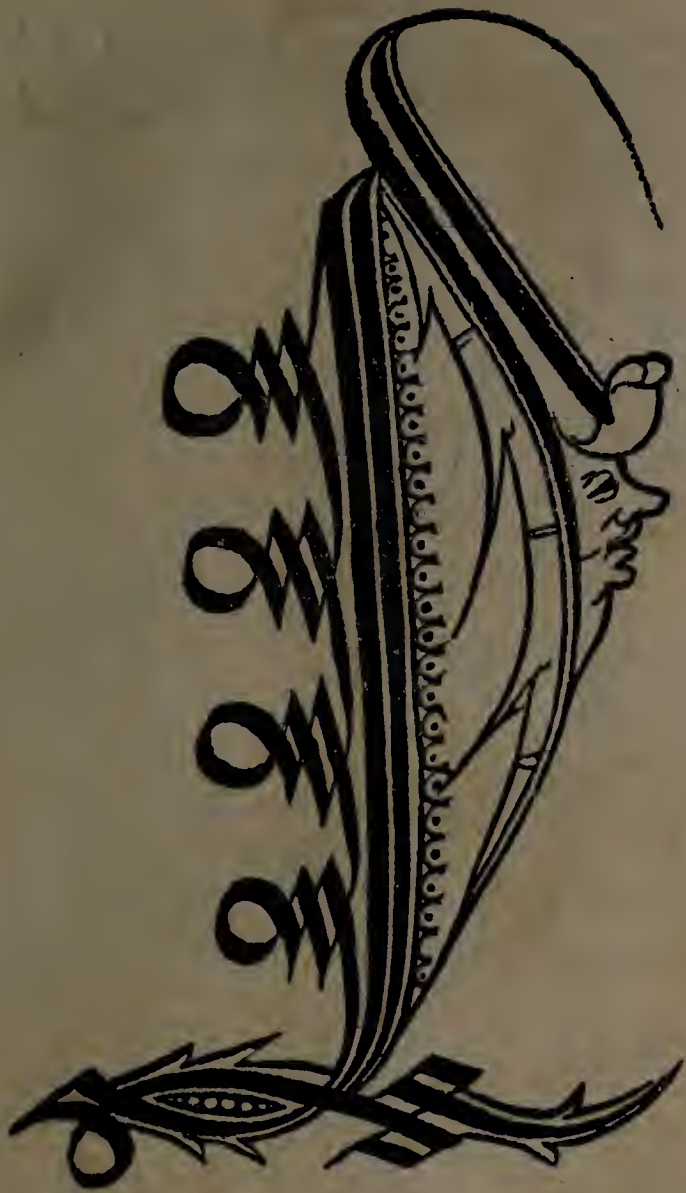












A fontaine de toutes  
seices du philozophe  
Sydrach.



*[Faint, illegible text, possibly a title or description of the drawing.]*





**A** la louëge de la benoïste tri-  
nité de paradis. Et de vous  
mon souverain seigneur Charles huy-  
tiesme de ce nom treschrestien Roy  
de france Pour acōplir tousiours  
vos bons plaisirs vous ay fait ce  
present Volume nôme la fontaine

De toutes sciences Du philozophe  
Sydrach la ou vous pourrez veoir  
et entendre Mil quatre vingtz et  
quatorze belles questions et respon-  
ses Ainsi que ledit Sydrach a rendu  
response. En ensuyuant ainsi quil  
sensuyt.

aa ii

*Handwritten signatures and notes:*  
Bouditch Fund  
Jan 6 - 1953  
012



**L**a pourueance de dieu le pere tout puissant a este du commencement du monde & est et sera dans fin de gouverner et de sauuer toutes les creatures spirituelles/aux q̄lles il auoit octroye a donner paradis se par eulx ne demouroit & voulut esprendre sa grace et misericorde p l'uniuersel monde parquoy les gens sceussent la maniere de viure en ce mode affin q̄lz peussēt paruenir a celle gloire q̄ ia ne faudra p la misericorde de dieu q̄ fut establisement des patriarches q̄ furent du temps depuis adam iusques au temps de moyse q̄ enseignoient les gens a viure selon leurs vsaiges / & to<sup>o</sup> ceulx q̄ maintindrent leurs vsaiges & enseignemens sont aussi saulz cōme ilz ont este / & to<sup>o</sup> ceulx qui trespasserent les mandemens de dieu & de ses ministres le iour de la resurrection demourerēt en enfer a tous iours mais & ne furent pas a la compaignye des ministres de dieu pour ce q̄lz ne firent pas son mandement Le iugement de nostre seigneur du deluge ne fut pour autre chose fors que pour la grande abondance des pechez q̄ estoient p l'uniuersel mode Apres le deluge noe sa femme et ses enfans et leurs femmes habiterēt en terre & commencerēt a establir et a faire les mandemens de dieu & ses establissemens selon leur vsaige et dieu les beneist & leur donna sa benediction po<sup>r</sup> croistre et multiplier

les biens des enfans noe. Et lung deulx le q̄l eut nom iaphet de generation en generation si maintint la loy de dieu en ce que son pere noe tenoit / Dieu p sa grace et misericorde voulut monstrer la grāt amour q̄l auoit en la generaciō de iaphet filz noe / si fist naistre vng hōe de ceste generacion q̄ eut nom sydrach le q̄l il emplit de toutes sciēces / si cōe de scauoir toutes les choses q̄ auoyēt este du commencement du monde iusqs a son temps q̄ fut aps la mort noe huyt cens quarante & sept ans / & de son tēps iusques au desinemet du mode. A cestui sydrach voulut dieu demōstrer p sa grace la force & la forme de sa sainte trinite affin q̄l fust dit annōciateur aux autres q̄ apres luy deuoiet venir. Il fut chose cōgneue q̄ sydrach mōstra la forme de la sainte trinite p le mandement de dieu a vng roy mescreant nōme Boetus po<sup>r</sup> le quertir si cōme il est escript cy apres au commencement de ce liure / & si auoit la grace de dieu de scauoir pment les neuf ordres des anges sont assises au ciel & de quoy chascun sert / et de scauoir lastronomie du firmament des planetes / des signes / des estoilles / des heures et des pointz / & de toutes choses spirituelles & corporelles. Il aduint en ce dit tēps que icelluy roy boetus auoit enuoye querir sydrach auant quil fust cōuertit pour aucuns grās rapportz quil auoit ouy de lui / si cō



me vous orrez cy apres en ce liure .  
Et pource quil ne conuient pas la  
chose racompter Deux fois si nous  
en passerōs briefuement . Le roy boe  
tus requist au philozophe Sidrach  
moult de questiōs quil desiroit fort  
a scauoir / car il ne trouuoit hōme q̄  
les luy sceust a Dire . Sydrach luy  
respondit a Droit & a raison de tout  
ce q̄ luy demanda parquoy il pleut  
moult au roy . Le roy fist faire vng  
liure de icelles mesmes questions &  
luy mist nom la fontaine de toutes  
sciences / & ce est le liure . Et ce liure  
dune gēt a lautre apres la mort du  
roy boet<sup>us</sup> vint au pouoir dung grāt  
hōme Des caldees . Mais apres ce  
vng grant temps p̄ vng accord fait  
avec le Diable il le vouloit bruler /  
mais Dieu ne voulut pas quil fust  
perdu / car apres ce vng grant tēps  
il vint au pouoir dung roy qui  
eut nom madien / & de cellui vint au  
pouoir dung meseau qui eut nom  
Naaman prince des cheualiers du  
roy De surye / et ce meseau garist sa  
mesellerie au fleuve iourdain Apres  
la venue de nostre seign̄r iesuchrist  
p̄ la voulente de dieu qui ne voulut  
pas quil fust perdu du tout en tout  
Si vint au pouoir dung hōme qui  
eut nō griffon q̄ estoit archeuesque  
de sabaste qui en lancien temps eut  
nom samarice / icelluy hōe eut nom  
zimas filoe / et si eut vng clerc qui  
eut nō demectre q̄ fut bon chrestien  
si lenuoia en espaigne p̄scher la loy

iesuchrist et porta ce liure avec luy  
et si fut a tollette martirise & mort  
Le liure demoura la grant tēpeste  
apres ce que le clerge vint a tollette  
si trouuerent ce liure & le translade  
rent de grec en latin . Le roy de spat  
gne ouyt pler de ce liure si le māda  
pour lui & le tint en grāt charte po<sup>r</sup>  
les belles Demandes quil trouua  
Dedens . Emery clinomenu qui en  
celluy temps estoit seigneur de thym  
mes ouyt pler de ce liure / si manda  
en priant au roy de spaigne quil luy  
enuoyast ce liure si le fist trāslater  
de latin en sarrazzinois / & lenuoya a  
emery clinomenu qui le eut moult  
chier . Apres ce grant temps celluy  
qui au tēps De lempereur frederit  
fut seigneur De thimes si le leut et  
le lysoit moult voule tiers Dont  
il estoit tenu a fort saige hōme po<sup>r</sup>  
les grandes questions quil faisoit  
aux gēs / & aussi pour les belles res  
ponses quil leur faisoit / car il leur  
respondoit de tout ce quilz luy de  
mandoient Dont les messagez De  
lempereur se merueilloient moult  
De la grant science du seigneur De  
thymes dont elle pouoit venir . Ad  
uint q̄ on leur dist que en son tresor  
il auoit vng liure que le roy de spai  
gne auoit enuoye a ses p̄decesseurs  
q̄ furent deuant son temps & q̄ tou  
tes les sciēces quil scauoit estoient  
en ce liure . Les messagiers compte  
rent cecy a lempereur dont lempere  
reur fut en grant vouloir de lauoir  
aa iii



demanda par Vng messaige que on  
lui enuoyast ce liure . Le seigneur  
de Nymes luy remanda que on lui  
enboyast Vng clerc q̄ sceust le latin  
de sarrazzinois . L'empereur luy en  
noya Vng frere myneur de palerne  
lui eut nom frere Pogier Celluy le  
trāslata & rapporta a l'empereur et  
l'empereur en eut moult grant ioye  
& le tint moult chier a sa court / l'empereur eut Vng hōme d'antioche q̄  
eut nom codre le philozophe qui fut  
moult ayme de l'empereur / quant  
il ouyt parler de ce liure si se pensa  
moult commēt il le pourroit auoir  
& tant donna et promist aux cham-  
bellans quil en eut le xemplaire si le  
lysoit si secretement q̄ nul ne le sca-  
uoit . Apres ce Vng petit de temps  
codre philozophe l'enuoia priuemēt  
en p̄sent au patriarche aubert d'ant-  
thioche / le q̄l patriarche en b̄sa tou-  
te s̄bie & il auoit Vng clerc avec lui  
qui eut nom Jehan pierre de Lyons  
Celluy le contre escript & l'aporta a  
lescolle de tollette / ainsi sont trans-  
lates plusieurs bons liures en au-  
truy nom de quoy chascun n'a pas  
ce liure / & de si en auant ne scauons  
en quel pouoir il doit venir . Mais  
nous prions le createur quil puisse  
venir au pouoir de telle gent quilz  
puissent retenir et entendre ce quil  
dit et mettre en oeuvre au salut du  
corps et de lame .

¶ Ly finist le prologue de  
ce liure Sydrach .

¶ Or Disons Des choses qui  
y sont contenues .

**B**Jen auez ouy la misericorde  
de dieu nostre seigneur pour  
quelle raison elle fut espendue sur  
son serf sydrach philozophe et auez  
entendu p̄mēt ce liure alla de lung  
a l'autre . Or entendez Des choses  
q̄ sont cōtenues en cedit liure brief-  
uement du serf sydrach de la terre  
de tractabar de la generacion de  
iapphet filz noe second qui no' ap̄rēt  
& enseigne p̄ment no' deuous viure  
et maintenir a l'hōneur du corps &  
au prouffit de lame / & nous ap̄rent  
aussi les sciences & les auctoritez du  
mōde & des choses q̄ sont aduenues  
& aduiendrōt . Qui veult scauoir la  
puissance de dieu et du monde selon  
le sens q̄ dieu a dōne a l'ōme . Toy q̄  
es clerc ce liure lys et retien en ton  
memoire ce quil t'enseigne & ap̄rent  
car tu en peulz mieulx valloir et a-  
uoir honneur sur toutes choses / tu  
y trouueras de la grant puissance  
de dieu & des anges du mauuais es-  
perit / du ciel / du firmament / de la  
terre / & de son tour / de sa vertu / de sa  
haultesse / du soleil / & de la lune / des  
planetes / & de leurs vertus / de para-  
dis / de enfer / de la vie / de la mort / de  
lame / du corps / du iour / de la nuyt /  
de orient / de occident / des ventz / des  
tonnoirres / des esclipses / des soul-  
dres / du feu / de leau / de l'air / de la  
terre / de sa rondesse / de son espeisseur  
de sa grandesse / de la mer / de sa



falleure / de toutes manieres deaues  
 Des bestes / des oyseaulx / des pois-  
 sons / Des arbres / de leurs Vertus /  
 et de leurs manieres / et aussi Des  
 pierres precieuses & de leurs Vertus  
 De loyaulte / de trayson / de amour /  
 de hayne / de prouesse / de couardisse /  
 De dormir / de Veiller / de boyre / De  
 manger / de l'arge / de eschars / de fol-  
 de saige / de hōme / de fēme / de sourt /  
 de muet / De prendre / de donner / De  
 aller / de Venir / de guerre / de paix / de  
 estuier / de allener / de truffer / de des-  
 piteint / de iugeint / de loy / de foy / de  
 scauoir / de souppirer / de aulmosne /  
 de peche / & des choses iuisibles. Lys  
 ce liure doncques / car tant plus le  
 liras & tant plus tu l'aymeras .

**A** N lan nostre seigneur Mil  
 Deux ceus quarante trois fu-  
 rent faitz a tollette les prologues &  
 les argumens De ce liure par plu-  
 sieurs maistres clerz dont ilz virēt  
 que ce liure est et sera prouffitabile  
 aux ames & aux corps des gens Du  
 mōde / le quel dieu daigna quil fust  
 Demonstre par le saige sydrach De  
 prophetizer de la venue de iesuchrist  
 Et pource quil fut philozophe ne  
 fut il pas mys au renc Des prophe-  
 tes / dont ilz ne pouoiēt accorder De  
 mettre en ce liure les chappitres qui  
 touchēt a dne raison les Vngz apres  
 les autres / mais ilz se accorderent  
 De laisser les Vngz apres les au-  
 tres / ainsi comme ilz sont escriptz  
 en ce liure telz comme le roy boetus

requist au saige philozophe sidrach  
 & si ont aucunes choses glosees das  
 ce liure par la cōgnoissance dee cho-  
 ses qui furent auāt que nous & par  
 lart du philozophe. Or auez ouy le  
 prologue & les argumēs de ce liure  
 comment ilz furent faitz a tollette  
 & en quelle facon et maniere. & en q̄l  
 temps. Or entendez les demandes  
 & questiōs et leurs chappitres avec  
 leur nōbre escript sur eulx q̄ faitoit  
 ledit roy boetus audit saige philo-  
 zophe sidrach / ainsi cōe il est touche  
 deuant. Et en les lysant & en les es-  
 tudiant Vo' y pourrez moult prouf-  
 fiter / car cest dne Doctrine approu-  
 uee des saiges anciens philozophes  
 et de la quelle ilz ont vse & encoze a  
 present Vsent / & pource doncques il  
 est bon De lestudier / car il prouffite  
 au corps et a lame .



**Q**y commencent les rubriques  
du liure du saige philozophe  
Sydrach. **E**t premieremēt

**U**roy Demande/ Se Dieu  
aeste tousiours et sera. Sy  
drach respond **P**remiere response  
Se Dieu peult estre Deu. Sydrach  
respond **R**esponse. ii  
Se dieu est en tout lieu ⁊ par tout.  
sydrach respond **R**esponse. iii.  
Se toutes les choses que Dieu fist  
le sentent. sy. re. re. iiii.  
Que fist dieu premiereint. sydrach  
respond. **R**esponse. v.  
Quant furent faitz les anges. sy/  
drach respond **R**esponse. vi.  
L'obien demoura le diable en gloire  
sydrach re. **R**esponse. vii.  
Quel orgueil fut ce par quoy le dia  
ble fut trebuché. sy. re. re. viii  
De quoy seruēt les anges. sydrach  
respond **R**esponse. ix  
Se les diables scayuēt toutes cho  
ses et silz les peuent faire. sydrach  
respond **R**esponse. x  
Deuent les Diabes scauoir les co/  
gitacions ⁊ les bouleritez des gens  
sydrach re. **R**esponse. xi.  
Quelle forme ont les anges ⁊ se ilz  
scauent toutes choses. sydrach res  
pond **R**esponse. xii.  
De quoy fut fait le corps de l'ome  
⁊ le spirit. sy. re. re. xiii.  
fist dieu l'omme de ses mains. sy/  
drach re. **R**esponse. xiiii.  
Se adam eut la sēblance de nostre

seigneur en luy. sy. re. re. xv.  
Ou fut fait adam. sy. re. re. xvi  
Pourquoy fut faicte eue de la coste  
de adam. sy. re. re. xvii.  
Pourquoy fist dieu adam ⁊ eue telz  
que ilz peussent pecher. sydrach res/  
pond **R**esponse. xviii  
Qui demoura en paradis quant  
adam et eue en furent gettez hors.  
sydrach re. **R**esponse. xix  
Quant adam fut hors de paradis  
ou alla il. sy. re. re. xx  
Deuant le deluge estoit il tel tēps  
comme il est maintenant. sydrach  
respond. **R**esponse. xxi.  
fist adam autre peche enuers dieu  
de ce q̄l passa son ⁊ mandeint ⁊ men/  
gea la pōme. sy. re. re. xxii.  
Quelle chose tollit adam a dieu et  
cōment lui deuoit il rendre. sydrach  
respond. **R**esponse. xxiii  
Pourquoy ne fut il perdu du tout  
en tout quāt si grant peche il auoit  
fait. sy. re. re. xxiiii.  
Quāt adam fist le peche se repēt  
il. sy. re. re. xxv  
Et pourquoy ne uoya dieu Sng an  
ge pour le deliurer ou quil eust fait  
Sng ange homme pour le deliurer.  
sydrach re. **R**esponse. xxvi.  
Par quelle maniere viendra il de la  
Vierge et comment sera elle Vierge  
quant le filz naistra d'elle. sydrach  
respond **R**esponse. xxvii.  
De quelles gens sera celle Vierge  
de qui le filz de dieu naistra. sy/  
drach respond **R**esponse. xxviii.



Se le filz de Dieu viendra en terre  
en tēps cōgneu . . . responce . . . xxix  
Le Bray prophete sera il filz de dieu  
sydrach respond . . . re. . . xxx  
Le Bray filz de dieu aura il nature  
de hōme . sydrach re. . . re. . . xxxi.  
Le saint esperit naistra il du pere ⁊  
du filz ou du pere tant seulemēt . sy  
drach respond . . . Responce . . . xxxii  
Quelle vie menera le filz de Dieu  
quāt il sera en terre . sydrach respōd  
Responce . . . . . xxxiii  
Les amys du Bray prophete seront  
ilz tous ensemble en lautre siecle .  
sydrach respōd . . . Respōse . . . xxxiiii  
Combien desquit adā . . . re. . . xxxv  
Do' quoy la mort est appellee mort  
et quantes mors sont ilz . sydrach  
respond . . . responce . . . xxxvi  
Se adam neust pechie les gens ne  
mourussent ilz point ⁊ se ilz eussent  
tousiours este au mōde . . . re. . . xxxvii  
De quelle mort les gēs se meurēt  
ou de mort subite ou dautre manie  
re . sydrach respond . . . xxxviii.  
Ceulx qui sont tormentes et meuz  
rent ⁊ ce torment prouffite il . sy  
drach respond . . . re. . . xxxix  
Comment hōt les ames en lautre  
monde . sydrach respond . . . re. . . xl  
Deut nul escheuer la mort . sydrach  
respond . . . Responce . . . xli  
Quelle chose est en paradī celestiel  
sydrach respond . . . responce . . . xlii  
Quant le corps meurt le sang que  
deuient il . sy . re. . . re. . . xliii  
Que deuēt le feu quāt il est estaint

Sydrach respond . . . re. . . xliiii.  
Pour quoy ne se part lame du corps  
quant il pert la moytie du sang ou  
plus . . . Sydrach respond . . . Respō  
se . . . . . xlv  
De quelle nature est le corps et de  
quelle complexion . sydrach respond  
Responce . . . . . xlv  
Sont les ames crees des le cōmen  
cemēt du mōde ou se elles sont faic  
tes chascun iour . . . re. . . xlvii  
Ceulx qui Dieu ne congnoissent et  
nul bienne congnoissent peuent ilz  
auoir nulle excusacion . sydrach  
respond . . . Responce . . . xlviii  
Ceulx qui sont dānez pour quoy  
doyuēt ilz estre et demourer en peis  
ne plus que les iours que ilz se delec  
terent et firent le pechie . sydrach  
respond . . . Responce . . . xlix  
La chose que lōme fait luy est elle  
destinee a faire . sy . re. . . re. . . l.  
Cōment pourra lōme estre ayne .  
sydrach respond . . . Respōse . . . li  
Quelle chose est la premiere et la  
souueraine science de philozophie  
sydrach respond . . . re. . . lii.  
Doit lōme autre chose faire q̄ le cō  
mandemēt de dieu . . . re. . . liii.  
Pour quoy la mort en ce siecle est el  
le appellee mort . . . Respōse . . . liiii  
Se peult iamais lame rassembler  
auecques le corps ⁊ ou sont mainte  
nāt les ames . sy . re. . . re. . . lv  
Quans siecles ⁊ quās mōdes sont  
ilz et comment se nomment ilz . sy  
drach respond . . . re. . . lvi.



Dieu est il de grant guerdon . sy/  
drach respond re. lxxii.  
Toutes les generatiōs qui seront  
ou tēps du filz de dieu seront elles  
toutes creantes en luy & en sa crean  
ce Sydrach respond re. lxxiii  
Toutes les nations qui croirōt au  
filz de dieu aurōt ilz vne mesme cre  
ance . sydrach respond re. lxxiv  
Quel cōmandement sera ce q̄ le filz  
de dieu commandera a son peuple .  
sydrach respond re. lxxv  
Laquelle chose est la plus belle la  
plus digne la plus seure & la plus be  
noiste qui soit Response lxxvi.  
Laquelle chose est la plus laide qui  
soit et la plus maleureuse / la plus  
mauldicte et la plus paoureuse . sy/  
drach respond re. lxxvii  
Les bonnes ames aurōt elles nul  
deul da deul de mauuaises . sydrach  
respond Response lxxviii.  
Lequel vault mieulx la sante ou la  
maladie pour le corps de lōme . sy/  
drach respond re. lxxix  
Quel pouoir donna dieu a lame en  
ce monde . Sy . re . re . lxxx  
Se doit len traouailler pour dieu  
sydrach respond re. lxxxi.  
Le courroux et la ioye sont yssent  
ilz . sydrach respond re. lxxxii  
Après ce que le filz de dieu sera mō/  
te au ciel aura il nulz philosophes  
au monde pour enseigner la gent .  
sydrach respond re. lxxxiii  
fut auant le corps que lame . Sy/  
drach respond re. lxxxiv

Qui parle le corps ou lame . Sy/  
drach re. Response lxxxv.  
Lame qui est esperit tant seulemēt  
qui na ne corps ne mēbres ne pren/  
dre ne tenir ne veoir ne se peut com  
ment peult elle sentir ioye ne gloi/  
re au ciel ne peine ne douleur en en/  
fer . Sydrach respond re. lxxxvi  
Qui est le pl<sup>9</sup> seur lame ou le corps  
sydrach re. Response lxxxvii  
Ou habite lame . sy . re . re . lxxxviii  
Comment demoure lame au corps  
quāt le sang est tout yssu de hors . sy  
drach respond re. lxxxix  
Comment meurent les gens . Sy  
drach respond Response lxxx  
Cōment peut on scauoir que dieu  
fist lomme a sa semblance . sydrach  
respond Response lxxxvi.  
Duis que nous sommes faits a sa  
semblance pour quoy ne pouons  
nous faire cōe luy . sy . re . lxxxvii  
La loy de dieu a qui sera elle cōmā/  
dee . Sydrach re. re. lxxxviii  
Qui bien ne mal ne fait esse aumos  
ne ou pechie . Sy . re . re . lxxxix  
La seigneurie doit elle estre forte  
ou piteuse . sy . re . re . lxxx  
Doit on bien faire a ses parens et  
amis . sydrach re. re. lxxxii  
Cōment fait il froit quant il fait  
cler temps . Sy . re . re . lxxxiii.  
Quelle chose est gētillese . sydrach  
respond Response lxxxiiii  
Deult on congnoistre les bōs quāt  
ilz sont meslez entre les mauuais  
par nulle maniere ou par nul signe



Sydrach respond re. lxxxiiii  
La creance aux ydoles sera elle ia  
mais releuee ainsi cōe elle fut en no  
stre tēps. Sy. respōd re. lxxxv  
Pour quoy ne ottroya dieu a lōme  
que quāt il auroit mēgie vne foys  
q̄ il sen peust tenir toute la sepmai  
ne. sydrach respond re. lxxxvi  
Cōmēt meurēt les riches aussi tost  
comme les poures re. lxxxvii  
Doit len iugier les riches cōme les  
poures. sydrach respōd lxxxviii  
Doit on auoir mercy de son ēnemi  
sydrach respond re. lxxxix  
Le mauuais homme peut il auoir  
lamour de dieu comme le bon. Sy  
drach respond Response xc.  
Cōmēt peut yssir lenfāt hors du  
corps de la femme quāt il est plain  
de os. Sydrach respond re. xci  
La femme peut elle porter plus de  
deux enfās en vne vētree. Sydrach  
respond Response xcii  
Laquelle est la meilleure chose q̄ lom  
me puisse faire response xciii  
Laquelle chose est la pire q̄ lōme puis  
se auoir en lui. Response xciiii  
Cōmēt peut lomme estre loyal.  
Sydrach re. Response xc v  
La prouesse & la paour dont vienēt  
elles & dont pcedent elles sydrach  
respond Response xcvi  
La mesellerie & la tigne & la roigne  
dont vienent elles sydrach res  
pond Response xc vii  
Toutes les choses que dieu fist sōt  
elles du commēcement du monde. sy

drach respond Response xc viii  
Le fruit de la terre qui le nourriste  
sydrach respōd respōse xcix  
Les beste comment enragēt elles  
sydrach re spond Response cēt  
Qui vit en ce siecle pl<sup>9</sup> q̄ chose q̄ soit  
sydrach respond re. C i  
Toutes les choses q̄ dieu a faictes  
les paist il. Response cent ii  
Les bestes les oyseaulx les poissōs  
ont ilz ames. response C iii  
Le peuple qui sera au tēps Du filz  
de dieu Diura il autāt comme nous  
faisons maintenāt re. cēt iiii  
Cōbien durera le mōde re. C v  
Quātes manieres de creatures crea  
dieu en ce siecle sy. re. c vi  
Qui est plus puissāt l'ange / lomme  
ou le diable. sy. re. re. c vii.  
Pour quoy doit on blasmer le Dia  
ble quant il fait mal / puis quil na  
pouoir de bien faire. sydrach respōd  
Response cent viii.  
Pour quoy forma dieu lomme a sa  
semblance et a sa figure. sydrach re  
spond Response cent ix.  
Ayme dieu lomme cōme l'ange. sy  
drach respond re. cent. x.  
Quant Dieu ayma plus lomme q̄  
l'ange pour quoy ne le fist il tel cō  
me l'ange espirituel tant seulement  
Sydrach respond re. cent xi  
Quelle chose est la plus Douce a  
mour qui soit Sydrach respond  
Response Cent xii.  
Doit lomme payer ce quil doit. sy  
drach respond Response C xiii



Se auclü se plaint d'üg autre. le doit  
ont ätost iuger. sy. re. re. c. xiiii  
Se le seigneur. meffait a son hõme  
a q̄ sen doit il plaindre sy. re. c. xv  
Ceulx q̄ ont mal de gouste ⁊ ne peu-  
ent aller ⁊ ment peuent ilz garir. sy  
drach respond cent xvi  
Lequel est le plus sain vin qui soit.  
Sydrach respond re. cõt xvii.  
Laquelle est la plus saine eue qui  
soit. sy. re. re. cent xviii  
Do<sup>2</sup> quoy sõt les fẽmes breb rignes  
sydrach respond re. cent xix  
Doit lõme aymer seigneurie. Sy  
drach respond re. cent xx.  
Quelle chose est hõneur .c. xxi  
Qui sont les gẽs q̄ ont pl<sup>9</sup> de vices  
Sydrach respond re. cõt xxii  
Doit on sa besoigne a biller a sõ a  
my sy. re. re. cent xxiii  
Pourroit dieu faire vng hõme qui  
fust en deux lieux en chascũ tout en  
tier. sy. re. re. cent xxiiii  
Se les iours ⁊ les nuytz sont aussi  
grãs en la parfonde ynde cõme en  
autre part. sy. re. re. cent xxv  
Quelle vie maintiennẽt les gẽs de  
celle cõtree. sy. re. re. cõt xxvi  
Les gẽs de celle cõtree ont ilz pl<sup>9</sup> de  
diuersites q̄ nous nauõs. sydrach  
respond re. cent xxvii  
A il autres gẽs q̄ viuẽt oultre celle  
mer. Sydrach re. re. cõt xxviii  
Cõment sont les gẽs les vngs blãs  
les autres bruns les autres noirs  
Sydrach respond. re. cõt xxix  
De quoy vient felonnie. sydrach

respond Response cõt xxx.  
Pour quoy sont les bestes de moult  
de couleurs. sy. re. cent xxxi.  
Ceulx q̄ boyuent ⁊ menguẽt plus q̄  
mestier ne leur est fõt ilz bien ou se  
ilz fõt mal. sy. re. re. cõt xxxii  
Quelle chose est la pire ou la meil-  
leure q̄ soit. sy. re. re. cõt xxxiii  
Qui dõne pl<sup>9</sup> grãt science a lõme de  
mẽgier la froide viãde ou la chaul-  
de. sydrach respõd re. cõt xxxiiii  
Doit lõme hayr ou aymer pfaicte-  
mẽt la fẽme. sy. re. re. c. xxxv  
Quãt lõme est lyez ioyeux ⁊ a les-  
grez il a ouy aucune parole q̄ ne lui  
plaist pas / cõme se courrouce il. sy-  
drach respond re. cõt xxxvi  
Cõment doit lõme aymer la fẽme  
⁊ la fẽme lõme sãs blasme. sydrach  
respõd response c. xxxvii  
Dõt viẽt ⁊ pcede la gresse au corps  
quãt lõme est poure et na ses aises  
sydrach respõd re. cent xxxviii  
Doit lõme chastier la fẽme quãt el-  
le forfait. sy. re. re. cent xxxix  
Quelle chose est ialousiez po<sup>2</sup> quoy  
est lõme ialoux. sy. re. re. cõt xl  
Doit lõme aymer son bon amy. sy-  
drach respond Response cõt xli  
Deult lõme faire son prouffit sans  
travail. sydrach re. re. cent xlii  
Doit lõme faire aulmone a poures  
gens. sydrach re. re. cõt xliii  
Cõment se doit lõme contenir estre  
toutes gens. sy. re. re. cõt xliiii  
Quãt le riche pt sa richesse enbault  
il moins ⁊ quãt le poure deuiẽt ri-



che en vault il plus. sy. re. c. xlvi  
La mauuaise coustume et maniere  
dont viēt elle ne dōt procede elle et  
de quoy. sy. re. re. c. xlvi  
Deu q̄ le fer est si dur cōment en fu  
rent faitz premierement ⁊ forgiez les  
marteaux les enclumes ⁊ les tenail  
les. sydrach respond re. cēt xlvi  
Ceulx q̄ iurēt leur dieu fōt ilz bien  
ou mal. sy. respōd. re. c. xlvi  
Doit l'omme estre chaste en toutes  
choses. Sy. re. re. cent xlix  
Quelle chose doit l'ome aymer ⁊ q̄l  
le chose escheuer. sy. re. cēt l.  
Qui vault mieulx richesse ou hon  
neurs/sydrach re. re. cent li  
Doit l'ome porter hōneur ⁊ iustice  
au poure cōme au riche. cēt lii  
Se delectēt les poures en leurs po  
uretes p̄me les riches en le's riches  
ses/sydrach respond re. cēt liii  
Est il bon de soy hāter de ce q̄ len a  
fait/sydrach respond re. cēt liiii  
Commēt se prēnent les chien's pl' q̄  
nulle autre beste re. cent lvi  
Les prieres q̄ lon fait a dieu prouf  
fitent elles/sy. re. re. c. lvi  
Quāt l'omme est riche doit il despē  
dre largement. Sy. re. re. cēt lvii  
Est il bon de mengier matin. sy  
drach respond Responce cēt lviii  
Peut l'ome affiller sa lāgue ⁊ esclar  
cir sa parolle. Respōse cent lix  
Leq̄l doit on plus blasmer cellui q̄  
ne scait ou cellui q̄ ne peut cent lx  
De q̄lle maniere est fait le monde  
aux gens. sy. re. re. cent lxi

Pour quoy les hōmes regardēt en  
tre les iābes des fēmes re. c. lxii  
Qui est pire chose lire de dieu ou li  
re de la iustice re. cēt lxiii  
Doit on croistre ses iours ou ame  
nuyser. Sydrach re. re. cēt lxiiii  
Ceulx q̄ ont couuoitise d'aultruy  
chose ou d'aultruy fēme fōt ilz mal  
Sydrach respōd Respōse c. lxv  
Peut nul eschapper a la mort pour  
nulle richesse ou po' fuyr ou po' se  
escōduire. sydrach re. re. cēt lxvi  
Est il bon de respondre a ceulx q̄ fo  
lemēt parlēt. sydrach re. c. lxvii  
Leq̄l est le pl' grier art q̄ soit Sy  
drach respōd. responce c. lxviii  
Ceulx q̄ traueillēt ⁊ ne se osent ay  
sier po' quoy le fōt ilz. re. cēt lxix  
Cōment se affolent les gens. Sy  
drach respōd re. cēt lxx  
Doise il a lame quāt elle se part du  
corps ⁊ au corps quant il se part de  
lame. sydrach re. re. cent lxxi  
Leq̄l doit on plus cremir le dieu hō  
me ou le ieune. sy. re. re. cēt lxxii  
Cōment pleut il plus a yng an q̄ a  
l'autre. sydrach re. re. cēt lxxiii  
Pānee q̄l ne pleut point est la terre  
enferme ou en fonte. cēt lxxiiii  
Comment pourroit on garir de me  
sellerie. Sydrach re. re. c. lxxv  
Pour quoy ne fift dieu l'omme  
q̄l ne peust pechier. sydrach respōd  
Responce cent lxxvi  
Qui fift plus grāt pechie encontre  
dieu lāge au ciel ou adā en paradis  
sydrach respond re. cent lxxvii



Est il bon de soy estreindre de toutes choses ou de toutes gens. sydrach respond. re. cent lxxviii.  
Pour quoy fist dieu le monde. Sydrach respond re. cēt lxxix  
Cōment fut fait le mōde & cōment se tiēt il. Sy. re. re. cēt lxxx.  
De quelle forme et de q̄lle semblāce fut fait le mōde Sydrach respōd  
Responce cent lxxxi.  
A il autres gens dessoubz nous qui la clarte du soleil voiet. sydrach respond Responce cēt lxxxii  
Le soleil se couche il rez a rez De la terre Sydrach re. re. c. lxxxiii  
Combien est le mōde large et long et espes. sydrach re. cēt lxxxiiii  
Pour quoy vouldra dieu deffaite le mōde du tout en tout cēt lxxxv  
Cōmēt vōllēt les oyseaulx en lair sydrach respōd re. cēt lxxxvi.  
Qui est le plus Digne fruit q̄ soit. Sydrach respōd re. c. lxxxvii  
Dont vient la pluye. Sydrach respond Responce cent lxxxviii.  
Dont viennent les gresles. Sydrach respōd re. cēt lxxxix  
Les tempestes & les gresles dōt viennent ilz. sydrach re. cēt lxxxx  
Les tonnerres & les esclers dont viennent ilz. sydrach re. cēt lxxxxi.  
Qui est deuant le tonnoirre ou lescler. sydrach re. cēt lxxxii  
Dont viennent les vents. Sydrach respōd responce cēt lxxxiii  
Cōmēt se chāgēt les vēs en plusieurs lieux parmy le monde. sydrach

drach respond re. cēt lxxxiiii.  
Comment montent les eaues qui sont en ces haultes montaignes. sydrach respond re. cent xc  
Les eaues dōt yssent elles & ou dōt elles. sydrach re. re. xcvi  
Les eaues commēt entrent elles en terre dune part & dautre. Sydrach respond Responce cēt xcvii  
Pour quoy est la mer salee. sydrach respond Responce cēt xcviii.  
Pour quoy est leaue chaulde q̄ yst de la terre. sydrach re. re. cēt xcix  
De q̄lle chose est fait le souffre. sydrach respond re. deux cēs  
Les fouldres De quoy sourdent elles. sydrach re. re. ii. c. i  
Pour quoy est ce q̄ descendoient au beau tēps auāt le deluge moult de fouldres. sy. re. re. ii. cens ii  
Auāt le deluge estoit le mōde plain ou sil y auoit des montaignes. sydrach respond re. ii. cēs iii  
Combien dura le Deluge sur terre sydrach respond re. ii. cens iii  
Quant furent crees les mōtaignes et comment. Sydrach respond Responce Deux cens v  
De quel part vīt le deluge. sydrach respond re. ii. cens vi  
Viendra vne autre fois le deluge. sydrach respond re. ii. cens vii  
Quant noe entra en larche print il de chascune beste et doyseaulx vne paire & q̄l mestier luy estoit dauoir bestes venimeuses & les mettre en larche. Sydrach re. ii. cēs viii



Pour quoy sont les mauuaises bes-  
tes benimeuses. sy. re. ii. cix  
Dont vient loz. S. re. ii. cēs x.  
Les perles & les escarboucles dōt vi-  
ennēt elles. Sydrach re. ii. c. xi  
Toute la pluye qui chiet dedēs les  
coquilles deuīēt elles perles et es-  
charboucles. sy. re. re. ii. cēs xii  
Quātes terres sont ilz au monde.  
Sydrach respond re. ii. cēs xiii  
Qui a plus grāt. coulpe celluy qui  
a meffait et se desesperē/ ou celluy q̄  
a meffait et a esperance de grace. sy  
drach respond re. ii. cēs xiiii  
Deut nul aller entour le mōde par  
terre. sydrach re. re. ii. cēs xv  
Pourroit nul tāt aller par mer en  
nauire se tousiours le vent le bou-  
toit encōtre les vndes quil peust ve-  
nir pres du firmament. Sydrach  
respond Respōce ii. c. xvi.  
Nul hōme du mōde pourroit il ve-  
oir le tour du firmamēt cōmēt il to-  
ne quāt il est pres de luy. Sydrach  
respōd re. ii. cēs xvii  
Pour quoy ne crea dieu lōme que il  
peust viure lōguemēt et estre tous-  
iours sain & riche/ ieune & puissant &  
a sa mort allast tout droit en paradīs  
Sydrach respōd. re. ii. cēs xviii  
Ou est le plus grāt Delict ou en ce  
siecle ou en lautre. S. re. ii. c. xix  
Lesquelz anges prēnēt les ames des  
gēs. Sy. re. re. ii. cēs xx.  
Qui vault mieulx chastete sās eu-  
ure ou euure sans chastete sydrach  
respond re. ii. cēs xxi

De quoy viennent les escrouelles  
Sydrach re. re. ii. cēs xxii  
De quoy vient leclipse sydrach re  
spond re. ii. cēs xxiii  
Tous ceulx du siecle voīēt ilz leclip-  
se. Sy. re. re. ii. cēs xxiiii  
Les estoilles q̄ courent par l'air cō-  
ment cheent elles du ciel sydrach  
respond re. ii. cēs xxv  
Quans cieulx sont ilz sydrach re/  
spond re. ii. cēs xxvi  
Cōbien est lūg ciel loing de lautre  
sydrach respond re. ii. cēs xxvii  
Cōbien est le ciel loing de la terre  
sydrach respond re. ii. cēs xxviii  
De quelle vertu est le firmament  
sydrach respond re. ii. cēs xxix  
ya il aucun point au iour q̄ soit bon  
sydrach respōd re. ii. cēs xxx  
Cōment pourroit on cōgnoistre les  
mauuais poīs sy. re. ii. c. xxxi  
Doit on faire grāt feste du samedi  
sydrach respōd re. ii. cēs xxxii  
Cōmēt peut on cōgnoistre lame pe-  
cheresse. sy. re. re. ii. cēs xxxiii  
Cōment sont grādes les planetes  
& cōment sōt elles nōmees. sydrach  
respond re. ii. cēs xxxiiii  
Se lōme faisoit aucun mal et il en  
aduenoit biē en auroit il aulmosne  
de ce bien. sy. re. re. ii. cēs xxxv  
Laquelle chose est la plus loyale q̄  
soit au mōde. sy. re. re. ii. c. xxxvi  
Laquelle chose est la plus saine cho-  
se qui soit. sy. re. re. ii. cēs xxxvii  
Quātes manieres de mers sont il  
sydrach re. re. ii. cēs xxxix.



Pour quoy fist dieu le monde rond  
Sydrach respond re. ii. cēs xl.  
Pour quoy est le soleil chault et la  
lune froide. Sy. re. ii. cēs xli  
Laquelle chose est la plus grāde q̄  
soit. sydrach re. .ii. cēs xlii.  
Lequel est pl<sup>r</sup> l'araine De lamer ou  
les gouttes de lamer. re. ii. c. xliii  
Qui sont le plus les estoilles q̄ sōt  
au ciel ou les hōmes. Sydrach  
respond. re. ii. cēs xliiii.  
Quans anges crea dieu & combien  
furent ilz qui cheurent sydrach re  
spond Response ii. cens xlv.  
Qui sont le plus les gens ou les be  
stes ou les poissōs ou les oyseaulx  
Sydrach re. ii. cens xlvi  
Dieu qui est tout puissāt po<sup>r</sup> quoy  
ne fist il dne autre creature que lō  
me & la beste & loyseau & le poisson.  
Sydrach respond ii. cēs xlvii.  
Le quel est le pl<sup>r</sup> delectable lieu du  
monde sydrach re. ii. cēs xlviii  
Qui est le plus hardi celluy qui Va  
de iour ou cellui qui Va de nuyt  
Sydrach re. ii. cens xlix  
La quelle est la plus grant proues  
se ou celle de ville ou celle de forest  
Sydrach respond ii. cens l.  
Doit lōme a aultre reproucher sa  
prouesse ou sa maladie ou la mau  
uaitie de sa fēme ou quelque autre  
chose sydrach re. ii. cēs li.  
Doit lōme porter hōne<sup>r</sup> & faire au  
plaisir de toutes gēs sy. re. ii. c. lii  
Doit len oublier ceulx qui ont ser  
uy et fait quelque plaisir sydrach

respond Response ii. cens liii  
Comment se peut tenir lomme de  
luxure quant il est en Boulēte a fai  
re celle chose Sydrach respōd  
Response ii. cēs liiii  
Pour quoy est elle appellee luxure  
sydrach re. ii. cens lv  
Lequel est le plus grāt delit q̄ soit.  
sydrach respond. ii. cens lvi.  
Se doit lōme delecter avecques sa  
fēme sydrach re. ii. cēs lvii.  
Quant Vng ost rencontre Vng aul  
tre se doit il combattre cōtre l'autre.  
sydrach respōd re. ii. cens lviii  
Quelz sont les membres que lōme  
ne pourroit viure sans eulx sy  
drach respond re. ii. cens lix  
Lommēt fut fait le premier instru  
mēt du mōde / et cōment fut il trou  
ue. sydrach respond ii. cens lx.  
Lomme qui est muet & sourd qui p  
ler ne ouyr ne peut quel langaige  
pēse il en son cueur sy. re. ii. c. lxi  
Pour quoy parlōs nous autre lan  
gaige q̄ celluy De adam sydrach  
respond re. ii. cens lxii  
Pour quoy sont les nues les Vnes  
blanches & les autres noires sy  
drach respōd re. ii. cēs lxiii  
Quant il fait cler tēps et doulx en  
terre & en mer les nues q̄ sont adōc  
ques dont viennent elles Sy  
drach respond ii. cēs lxiiii  
Nulle creature que dieu ait faicte  
peut elle scauoir la Boulēte ne la co  
gitacion de dieu re. ii. cens lxv  
Doit on tousiours adorer dieu. Sy



drach respond ii. cens lxxvii.  
 Quāt lōme adore dieu Doit il faire  
 autre chose. sy. re. ii. cens lxxviii  
 Dont aduient ce q̄ les yeulx si sou  
 uent lermoyent. Sydrach respond  
 Response. ii. cens lxxix.  
 Le quel vault mieulx le dur cueur  
 ou le tendre. sy. re. ii. cens lxxx  
 Quantes manieres des gens doit  
 on honneur en ce monde. Sydrach  
 respond ii. cens lxxxi.  
 Le quel est le plus large homme du  
 siecle. sy. re. ii. cens lxxxii  
 Le poure homme se Doit il mettre  
 au chemin ou en la place Deuant le  
 riche. sy. re. ii. cens lxxxiii  
 Est ce peche de manger De toutes  
 choses. sy. re. ii. cens lxxxiiii  
 Doit on tousiours saluer les gens  
 sydrach re ii. cens lxxxv.  
 Qui a plus grant honneur celluy  
 qui salue/ou celluy qui est salue. sy  
 drach respond ii. cens lxxxvi  
 Commēt doit lōme maintenir ses  
 enfans. sy. re. ii. cens lxxxvii  
 Le q̄l doit on pl<sup>r</sup> aymer sa fēme ou  
 ses enfans. sy. re ii. cens lxxxviii.  
 Pourquoy espouse lōme deux fem  
 mes ou trois. sy. re ii. cens lxxxix  
 Se ainsi estoit que mon pere et ma  
 mere neussent point estes nez p̄mēt  
 eusse ie este ne. Sydrach respond.  
 Response ii. cens lxxx  
 Les enfans q̄ sont formez au Vētre  
 de leurs meres cōment se affollent  
 ilz. sy. re ii. cens. lxxxxi.  
 Pourquoy se acostent les hommes

charnellement aux fēmes qui sont  
 grosses & les bestes ne le font pas.  
 sydrach re. ii. cens lxxxii  
 Toutes les fēmes sont elles dune  
 nature. sy. re ii. cens lxxxiii  
 Doit lomme faire assauoir a son  
 amy la desloyaulte de sa fēme & de  
 sa mesgnie & de ce q̄lz meffōt enuers  
 luy. sy. re. ii. cens lxxxiiii  
 Quant lomme Doyt faire aucune  
 chose se Doit il haster. sydrach res  
 pond. ii. cens lxxxv  
 Doit lomme aymer toutes gens.  
 sydrach re ii. cens lxxxvi  
 Toutes gens sont ilz tout Vng et  
 lung comme lautre en ce siecle et en  
 lautre. sy. re ii. cens lxxxvii  
 Pourquoy ne sont les gēs tout Vng  
 en ce siecle. sy. re. ii. cens lxxxviii  
 font ilz hōneur au riche & deshon  
 neur au poure en lautre siecle cōme  
 en cestuy. sy. re ii. cens lxxxix.  
 Portera en lautre siecle le pere la  
 charge Du filz / ou le filz la charge  
 du pere. sy. re. ii. cens xc.  
 Pour quelle raison Deuons nous  
 tous estre coulpables pour le peche  
 de adam. sy. re ii. cens xci  
 Leulx qui tuent les gens prennent  
 ilz les pechez Des tuez sus eulx. sy  
 drach respond ii. cens xcii  
 La quelle est la plus grant douleur  
 celle que len doit/ou celle q̄ len oyt.  
 sydrach re ii. cens xciii.  
 ya il gens en ce siecle qui menguent  
 les autres gens. Sydrach respond  
 Response ii. cens xciiii.  
 BB i



Qui est pire chose / ou meurtre / ou  
 l'arrecin / ou barat. sy. re. ii. cēs xcvi  
 Dieu q̄ est tant piteux & misericors  
 pardonne il tō les pechez que l'ōme  
 fait. sy. re. ii. cens xcvi.  
 Comment son pardōnez les pechez  
 sydrach re. ii. cens xcvi.  
 Pourquoy se traueille lenence mō  
 de. sy. re. ii. cens xcvi  
 font mal ceulx qui aps leur mort  
 laissent a leurs enfans. Sydrach  
 respond ii. cens xcix  
 Qui est la plus obscure chose Du  
 monde. sy. re. iii. cens  
 Le bienz le mal que l'omme fait est  
 il De Dieu ou De celluy qui le fait  
 sydrach re. iii. cens i.  
 Quesse que ame & quesse que corps.  
 sydrach re. iii. cens ii.  
 Dieu qui est tout puissant quant il  
 scarioit bien que le corps deuoit estre  
 tel quil pecheroit pourquoy ne le  
 fist il quil ne peust pecher. sydrach  
 respond iii. cens iii.  
 Deult yng hōme naistre deux fois  
 sydrach re. iii. cens iii.  
 Ou se mussle le iour pour la nuyt &  
 la nuyt pour le iour. Sydrach res  
 pond. iii. cens v.  
 Comment se tiennent au ciel le so  
 leil / et la lune / et les estoilles. Sy  
 drach respond iii. cens vi.  
 Sont les estoilles du ciel d'une mes  
 mes grandeur. sy. re. iii. cens vii.  
 Qui a le plus grant honneur le  
 Vieil homme ou le ieune. Sydrach  
 respond iii. cens viii

Se doyt l'omme courroucer quant  
 on luy dit ce quil luy desplait. sy  
 drach respond iii. cens ix.  
 Doit l'omme cōtester la chose quil  
 ne scait. sy. re. iii. cens x.  
 Pourquoy l'ōme ne recueure tanz  
 tost sa force quant il reuient De sa  
 maladie. sy. re. iii. cens xi.  
 Doyt on prester a son amy ce quil  
 demande. sy. re. iii. cens xii.  
 Deult on cōgnoistre les heures Du  
 iour & de la nuyt. sy. re. iii. cens xiii  
 Le soleil fait il son tour de luy mes  
 mes ou se le firmamēt le fait tour  
 ner. sy. re. iii. cens xiiii  
 Toutes les estoilles tournēt elles  
 avecques le firmamēt. sydrach re.  
 Response iii. cens xv.  
 Aura il tousiours guerre au monde  
 sydrach re. iii. cens xvi  
 Pourquoy est ce q̄ le monde est ap  
 pelle monde. sy. re. iii. cens xvii  
 Se courrouce Dieu de la mort aux  
 gens. sy. re. iii. cens xviii.  
 Ne despleut il pas a Dieu quant il  
 destruyt le monde par le Deluge.  
 sydrach re. iii. cens xix.  
 Le quel iour est le plus Digne Du  
 monde. sy. re. iii. cens xx  
 Pourquoy fut fait le dormir. Sy  
 drach respond. iii. cens xxi.  
 Le q̄l est le plus sain lieu du monde  
 sydrach re. iii. cens xxii.  
 Les quelles gens sont ce qui main  
 tyennēt le monde. sydrach respond  
 Response iii. cens xxiii  
 Qui est plus hault le roy ou la iu



stice. sy. re. iii. cens xxxiii  
Deult hōme auoir richesse q̄l puisse  
porter par tout avecques soy. Sy  
drach respond iii. cens xxxv.  
Comme ⁊ la femme qui se entre ay  
ment et se esloignent grant temps  
lung de lautre ⁊ puis se rassemblēt  
se peuēt ilz entre aymer autant cō  
me deuant. sy. re. iii. cens xxxvi  
Quelle chose est ce que bombance.  
sydrach re. iii. cens xxxvii  
Doit le riche cōmander au poure.  
sydrach re. iii. cens xxxviii  
Comment pourroit on cōgnoistre  
quant lomme ⁊ la femme sont bre  
haignes. sy. re. iii. cens xxxix  
Quelle chose est. ce qui est la plus  
loyalle qui soit. Sydrach respond  
Responce iii. cens xxx.  
Dont vient ce que quant lhomme  
voit aucūe fois vne femme ⁊ pour  
la veoir sans plus il aymer et aussi  
la femme lōme. Sydrach respond  
reponse iii. cens xxxi  
Que fait vng faulx serment pour  
dire choses faulses. sydrach respond  
Responce iii. cens xxxii  
Ceulx qui enseignent le bien aux  
gens auront ilz plus de bien en lau  
tre siecle que les autres. Sydrach  
respond iii. cens xxxiii  
De quoy vient la pl<sup>e</sup> grant hayne  
du monde. iii. cens xxxiiii  
La pensee que lhomme pense dont  
yft elle. sy. re. iii. cens xxxv  
Des auengles qui riens ne voyent  
peuent ilz penser subtilement. sy.

drach respond iii. cens xxxvi  
Comment chayent les gēs du mau  
uais mal. sy. re. iii. cens xxxvii  
Lesquelz sont les pl<sup>e</sup> perilleux mē  
bres du corps. sy. re. iii. cens xxxviii  
Le quel est le plus perilleux ⁊ le pl<sup>e</sup>  
seur art du monde. sydrach respond  
Responce iii. cens xxxix  
Comment vient aucune fois la to  
liuete au corps de lomme. sydrach  
respond iii. cens xl.  
Doit lhomme estre iolys. sydrach  
respond iii. cens xli.  
Deult lhomme engendrer a chascu  
ne fois quil sacoste a fēme. sydrach  
respond iii. cens xlii.  
Que pourroit faire la fēme affin  
quelle engroissast tost. sydrach res  
pond iii. cens xliii.  
Comment sassemble le sclate de lō  
me quant elle yft du corps. sydrach  
respond iii. cens xliiii.  
Quelle chose est la pl<sup>e</sup> clere qui soit  
sydrach re. iii. cens xlv.  
Deult nul homme pardonner a au  
truy le peche. sy. re. iii. cens xlvi  
Comment pourroit on departir vin  
de eaue qui fussēt meslez lung avec  
lautre. sy. re. iii. cens xlvii  
Doit lomme aymer ses enfans.  
sydrach re. iii. cens xlviii  
Enchantemens et sorcieriez valent  
ilz et prouffitent ilz rien. Sydrach  
respond iii. cens xlix  
La quelle est la pl<sup>e</sup> ysnelle beste et  
la plus florante qui soit au monde  
sydrach re. iii. cens. l.



Qui est pl<sup>us</sup> hault la mer ou la terre  
sydrach re . . . . . iii. cens li.  
Les lymaces sont bienneent elles &  
comment. sy. re. . . . . iii. cens lii.  
Pourquoy dorment les Vieulx hō  
mes comme les petis enfans. Sy  
drach respond . . . . . iii. cens liii.  
Se Dieu eust fait Vng hōme aussi  
grant comme tout le monde eust il  
peu resister a luy. Sidrach respond  
Response . . . . . iii. cens liiii.  
Se dieu neust fait le siecle. De q̄lle  
maniere eust este le monde. sidrach  
respond . . . . . iii. cens lv.  
Les anges que Dieu fist furent ilz  
faitz de lame de dieu comme adam  
& le sperit. sy. re. . . . . iii. cens lvi.  
Qui est la plus Digne chose l'ange  
ou lōme. sy. re . . . . . iii. cens lvii.  
Lesquelz doit lōme mieulx aymer  
ou ceulx qui l'ayment ou ceulx quil  
ayme. sy. re . . . . . iii. cens lviii.  
Lesquelz ont plus grant Deluyt les  
hommes ou les bestes. sydrach res  
pond. . . . . iii. cens lix.  
Lesquelles de ces trois choses sont  
les plus dignes / ou les parolles ou  
les herbes / ou les pierres p̄cieuses.  
sydrach re . . . . . iii. cens lx.  
Commēt cest que le croissant nest  
toujours deu Deuers occident. sy  
drach respond . . . . . iii. cens lxi.  
Doit len Descouurir son conseil a  
son amy. . . . . iii. cens lxii.  
Lomme qui est si ardant de dire son  
secret comme y pourra il remedier.  
sydrach respond . . . . . iii. cens lxiii.

Lesquelles femmes prouffitent pl<sup>us</sup>  
a lomme les blanches ou les noires  
quant il est couche avecques elles &  
il habite a elles charnellement. sy  
drach respond . . . . . iii. cens lxiiii.  
Pourquoy cest que aucūes gens se  
lieuent au matin blancz de couleur  
& les autres palles. sidrach respond  
Response . . . . . iii. cens lxv.  
Dont vient le tremblemēt qui au  
cunefois esmeut le corps. sydrach  
respond . . . . . iii. cens lxvi.  
La veue que lomme doit entre elle  
dedens les yeulx / ou se elle yst Des  
yeulx. sy. re . . . . . iii. cens lxvii.  
Pourquoy cest que dne seule per  
sonne dit nous quant elle parle.  
sydrach re . . . . . iii. cens lxviii.  
La mer peult elle amentayser. Sy  
drach respond . . . . . iii. cens lxix.  
La femme qui en dormant se cor  
rompt de son orine peut elle iamaiz  
engroisser / ne tel hōme engendrer.  
sydrach re. . . . . iii. cens lxx.  
De q̄l doit on plus aymer lenfant  
de sa seur / ou lenfant de son frere.  
sydrach re. . . . . iii. cens lxxi.  
Lesquelles colles sont perilleuses  
au corps. . . . . Sydrach respond.  
Response. . . . . iii. cens lxxii.  
Laquelle est la meilleure chair que  
len puisse mēger. Sydrach respond  
Response . . . . . iii. cens lxxiii.  
Chascun cōme a il la grace de bien  
faire. sy. re . . . . . iii. cens lxxiiii.  
La nuyt que len soupe pourquoy  
a lenfain le lendemain au matin et



et quant len ne souppe point onest  
 saoul lendemain au matin. sydrach  
 respond iii. cens lxxv  
 Le que lomme mengue cominēt se  
 depart il au corps. sydrach respond  
 Peponse iii. cens lxxvi  
 Quant lhomme aura transglouty  
 Sng os /ou Dne espine /z lespine luy  
 sera Demouree en la gorge /et si ne  
 pourra aller ne a mont ne aual cō  
 ment luy pourra len offer. sydrach  
 respond iii. cens lxxvii  
 Pourquoy est puante la syente de  
 lomme. sy. re iii. cens lxxviii  
 Pourquoy est lurine de lōme sallee  
 sydrach re. iii. cens lxxix.  
 Les femmes ont elles coilles. Sy  
 drach respond iii. cens lxxx.  
 Ont plus grant Vigueur les hom  
 mes escoillez q̄ les femmes sydrach  
 respond iii. cens lxxxi  
 Comment naissent les vers au bētre  
 de lōme /sy. re. iii. cens lxxxii  
 Quelle est la pl<sup>r</sup> grant feste q̄ lōme  
 ait. sy. re iii. cens lxxxiii  
 Doit lomme dire ce quil scait des  
 gens /sy. re iii. cens lxxxiiii.  
 Quantz ars ya il au monde desq̄lz  
 lōme ne se pourroit passer. sydrach  
 respond iii. cens lxxxv  
 Quel art fist adam premierement  
 sydrach re. iii. cens lxxxvi  
 Qui vault mieulx le io<sup>r</sup> ou la nuyt  
 sydrach re. iii. cens lxxxvii  
 Comment pourroit lōme vaincre  
 la Boullente du siecle. Sydrach res  
 pond iii. cens lxxxviii

Lesquelz ont pl<sup>r</sup> grant ioye en laus  
 tre siecle / ceulx q̄ ne firent oncques  
 peche /ou les bons qui en ont autres  
 fois fait et puis lont Deguerpy et  
 delaisse /sy. re iii. cens lxxxix.  
 Combien apres ce que les Diablies  
 furent gettez hors Du ciel fut fait  
 adam. sy. re iii. cens xc  
 Le quel est le pl<sup>r</sup> beau membre Du  
 corps /sy. re iii. cens xci.  
 Comment se sent le Vent et ne se  
 veoit. sy. re iii. cens xcii  
 Qui mettroit Dne creature en lieu  
 ou il ny eust point de Vent pourroit  
 elle viure /sy. re iii. cens xciii  
 Comment voit lōme le feu z ne le  
 peult prendre. sy. re iii. cens xciiii  
 Qui peult plus souffrir de luxure  
 lomme corrompu ou le pucel. Sy  
 drach respond iii. cens xc v.  
 Qui peult plus souffrir lomme ou  
 la fēme /sy. re iii. cens xcvi  
 La femme grosse cōment nourrist  
 elle lenfant dedens son ventre. sy  
 drach respond. iii. cens xc vii  
 Par ou recoit lenfant la viande au  
 ventre de sa mere. sydrach respond  
 Peponse iii. cens xc viii  
 Qui se forme auant le filz ou la fil  
 le. sydrach re. iii. cens xcix  
 Doit lōme ahonter sa fēme quant  
 elle a forfait. sy. re iii. cens  
 fait il bonestre ialoux de sa fēme.  
 sydrach re. iii. cens i.  
 Se doit onc courroucer ou estre ia  
 loux quant sa femme parle a Sng  
 autre hōme. sy. re iii. cens ii.



Doit l'homme croire quanque il pen  
se des gens soit de bien ou de mal.  
Sydrach re. iiii. cens iii. R  
Pourquoy est ce q̄ quāt l'homme pense  
a quelque chose son cueur luy tres  
sault et le fait penser a autre part.  
Sydrach re. iiii. cens iiii  
Pourquoy aucunes fois les ieunes  
gēs sont chauues & les vieulx ne le  
sont pas. sy. re. iiii. cens v.  
Pourquoy sont les gens chauuez.  
Sydrach re. iiii. cens vi  
Comment se departent les Douze  
signes & les sept planetes. Sydrach  
respond iiii. cens vii  
Pourquoy cest que le croissant nest  
deu aussi tost enyuer cōme eneste.  
Sydrach re. iiii. cens viii.  
Les iours & les nuytz sont ilz aussi  
grans en vne terre cōme en lautre.  
Sydrach re. iiii. cens ix.  
Commēt nasquissent les hoirs des  
roys & des seigneurs que tousiours  
de pl<sup>9</sup> en plus sont roys & seigneurs  
Sydrach re. iiii. cens x  
Tout le bien que l'homme fait est il  
offert deuant dieu. sy. re. iiii. cens xi  
Comment sont les biens faitz en  
hault. sy. re. iiii. cens xii  
Doise il a l'ange quant l'homme peche.  
Sydrach re. iiii. cens xiii  
Les gens qui sont mors reuendront  
ilz iamais en ce siecle. Sydrach res  
pond iiii. cens xiiii.  
Se Demonstrent ceulx qui sont en  
gloire a ceulx qui sont en ce siecle.  
Sydrach re. iiii. cens xv

Ceulx qui sont en paradis et ceulx  
q̄ sont en enfer en istront ilz iamais  
Sydrach re. iiii. cens xvi  
Comment receueront leurs corps  
ceulx de paradis & ceulx Denfer le  
leur. sy. re. iiii. cens xvii.  
Pourquoy ne sont les bons en para  
dis terrestre. sy. re. iiii. cens xviii  
Est lame griefue chose ou subtile  
ou legiere ou blanche. Sydrach res  
pond iiii. cens xix  
Les bons esperitz qui se departent  
de ce siecle ou sont ilz a l'heure de  
leur trespas. sy. re. iiii. cens xx  
Deult nul aller au ciel sans aller p  
purgatoire. sy. re. iiii. cens xxi  
Nostre seigneur dieu puis quil met  
tra les bons au ciel / & les mauuais  
en enfer deuant le iugement. Sy  
drach re. iiii. cens xxii  
Les petis enfans seront ilz dānez.  
Sydrach re. iiii. cens xxiii  
ya il villes et habitacles en lautre  
siecle comme en cestuy. Sydrach  
respond iiii. cens xxiiii  
Le roy replicque disant que ce chap  
pitre est cōtre les naciones du mode  
qui dient quil nest point de purga  
toire. sy. re. iiii. cens xxv.  
Les enfans des mescreans seront  
ilz dānez. sy. re. iiii. cens xxvi.  
Se adam neust peche eussent este  
ceulx qui nasquirent de luy en para  
dis & se les hōmes se fussent assens  
blez avec les femmes charnellement  
Sydrach re. iiii. cens xxvii



Quant le Deluge couvrit tout le  
 monde couvrit il paradis terrestre  
 sydrach respōd .iiii. cens xxxviii  
 Quant dieu fist adam de quel aage  
 le fist il. sy. re .iiii. cens xxxix  
 Ceulx q mourront quant le filz de  
 dieu viendra iuger le monde et na  
 uront vesserui la paine denfer ne si  
 ne seront dignes daller en paradis  
 en la gloire celestielle avecques les  
 anges ne nauront espasse De lauer  
 leurs vices au feu de purgatoire se  
 ront ilz quittez pour ce ou q se pour  
 ra estre q De eulx. sydrach respōd  
 Responce .iiii. cens xxx.  
 Pourquoy ne peult estre lame veue  
 sydrach re. .iiii. cens xxxi.  
 Qui fut auāt fait le corps ou lame  
 sydrach re .iiii. cens xxxii.  
 Lame est elle engendree cōe le corps  
 sydrach re .iiii. cens xxxiii  
 Les ames sont elles crees des le cō  
 mencement Du monde ou se elles  
 sont faictes chascun iour. Sydrach  
 respōd .iiii. cens xxxiiii  
 Comment entre lame au corps De  
 lēfant quāt lenfant est au corps de  
 la fēme. sy. re .iiii. cens xxxv  
 Quant la fēme grosse meurt ⁊ len  
 fant aussi se meurt dedēs son vētre  
 de quelle part yst lame de lenfant .  
 sydrach re .iiii. cens xxxvi  
 Quant Dieu fist toutes les creatu  
 res les nomma il luy mesmes. sy  
 drach respōd .iiii. cens xxxvii  
 Aprint dieu les artz et les mestiers  
 aux gens. sy. re. .iiii. cens xxxviii

Pourquoy sappelle noe nrē second  
 pere. sy. re .iiii. cens xxxix  
 Les creatures q nous semblent de  
 chieres dhōmes cōme De chiens et  
 dautres bestes ont ilz ames. sydrach  
 respōd .iiii. cens xl.  
 Pour quoy des hōmes les vngz sōt  
 petis et les autres grans. sydrach  
 respōd .iiii. cens xli.  
 De quel vault miculx le froit ou le  
 chault. sy. re .iiii. cens xli.  
 Les quelles gēs sōt les pl<sup>is</sup> aises du  
 monde. sy. re .iiii. cens xliii  
 Nuyst il aux gens qui sont nez De  
 mauuais pere ⁊ De mauuaise mere  
 sydrach re .iiii. cens xliiii  
 Quelle chose est ce que le delict cor  
 porel. sy. re .iiii. cens xliv  
 La quelle est la pl<sup>is</sup> delectable veue  
 q soit. sy. re .iiii. cens xlv  
 Doyt on ayder a son amy et a son  
 boy sin. sy. re .iiii. cens xlvi  
 Doyt on supure les folz en leurs  
 folyes. sy. re .iiii. cens xlvi  
 Qui doit estre plus saige le viel hō  
 me ou le ieune. sy. re .iiii. cens xlvii  
 Pourquoy fist dieu cheueur et poil  
 a lhomme en son corps. sydrach res  
 pond responce .iiii. cens. l.  
 Quelle pōme fut ce q adam mēgea  
 sydrach re .iiii. cens li.  
 Pourquoy nasāssent les gēs sourd  
 ⁊ muetz. sy. re .iiii. cens lii.  
 Les enfans qui meurent ains quilz  
 soient nez pour quoy ne les laisse  
 naistre dieu et Venir en sa creance.  
 Sydrach re .iiii. cens liii.  
 biiii



Les aulmosnes que les gens font  
prouffitent elles point. Sydrach  
respond iiii. cens liiii. R.  
Doit l'omme aymer la seigneurie  
Sydrach re. iiii. cens lV.  
Deche la iustice quant elle iuge les  
mauuais / ou ceulx aussi qui les tor  
mentent pechent ilz. Sydrach res  
pond iiii. cens lvi.  
Dechent les iuges quant ilz iugent  
les gens a torment & a mourir Sy  
drach re. iiii. cens lvii.  
Ceulx qui mourront folz & naissēt  
folz et nont sens De eulx conuertir  
a dieu seront ilz damnez. Sydrach  
respond iiii. cens lviii.  
Ceulx qui eurent sens et science de  
eulx conuertir a dieu & ilz ne le vou  
lurent faire & sur ce deuindrent folz  
& mourront folz seront ilz damnez  
Sydrach re. iiii. cens lix  
Cōment aprennent les enfans pl<sup>9</sup>  
q̄ les dieulx. sy. re. iiii. cens lx  
Les anges gardent ilz les ames. si  
drach respond iiii. cens lxi.  
Comment peut scauoir l'ange tou  
tes choses. sy. re. iiii. cens lxii.  
Sont les Diables espieurs et es  
quetteurs De tout ce que les gens  
font. sy. re. iiii. cens lxiii.  
Quelle chose est le lieu q̄ est appel  
le purgatoire. sy. re. iiii. cēs lxiiii  
Quantes ames paruiendront a no  
stre seigneur. sy. iiii. cens lV.  
Comment iront les ames en enfer  
& quelles paines ya il. Sidrach res  
pond Response iiii. cens lvi

Ceulx q̄ sont en enfer et ceulx qui y  
seront apres la mort Du Bray pro  
phete peuent ilz cōgnoistre aucune  
chose. sy. re. iiii. cens lxxvii.  
Orient les ames iustes pour les a  
mes qui sont en paine. Sydrach res  
pond iiii. cens lxxviii  
Les bons ont ilz parfaicte ioye. sy  
drach respond iiii. cens lxxix.  
Se demonstrent les ames des tres  
passez a ceulx q̄ demeurent au mode  
sydrach re. iiii. cens lxx  
Les songes & les visions dont vien  
nent ilz. sy. re. iiii. cens lxxi  
Par donne dieu aux gens les pechez  
q̄lz font. sy. re. iiii. cens lxxii.  
Les arbres que dieu fist au cōmen  
cemēt du monde eurent ilz fruyt en  
l'heure. sy. re. iiii. cens lxxiii  
En quel temps fut fait adam. sy  
drach re. iiii. cens lxxiiii.  
Qui fist le premier vin du monde.  
sydrach re. iiii. cens. lxxv  
Quant adam yssit hors de paradis  
trouua il fruyt pour viure. sydrach  
respond iiii. cens lxxvi  
fist dieu d'autre nouueau fruit ap  
le deluge. sy. re. iiii. cens lxxvii.  
Ou lassist l'arche De noe quant le  
deluge se fut retraict. Sydrach res  
pond. iiii. cens lxxviii  
L'arche De noe fut elle beue apres  
ce quil en fut dehors. sydrach res  
pond Response iiii. cens lxxix  
Quant noe & sa mesgnie descēdirēt  
de l'arche deuindrēt ilz estrāges au  
monde. sy. re. iiii. cens lxxx



Dont vient la pitie a l'ome. Sydrach respōd. re. cccc. lxxxi  
Le delict et le repos font il bien ou mal. sy. re. re. cccc. lxxxi  
Doit on auoir pitie des creatures qui sont en peine et les deliurer se len peut faire. Sydrach respōd  
Response iiii. cēs. lxxxi  
Doit len tuer les mauuaise bestes sydrach respōd re. iiii. cēs lxxxi  
Lequel vault mieulx le vin ou le aue sydrach respōd re. cccc. lxxxi  
Se doit len delecter en nul ieu qui soit. sy. respōd. iiii. cens lxxxi  
Quant l'omme estardant de batailler ou de tuer ou de tēcer a aultruy hōme / cōment peut il escheuer & fu yr ceste ardeur re. cccc. lxxxi  
Ceulx qui se vantent de leurs pechiez font ilz bien ou mal. sydrach respōd re. iiii. cēs lxxxi  
Vng mauuais hōme peut il auoir grant science. re. cccc. lxxxi  
Pour quoy les femmes ont la ioye et le deul de ce siecle. Sydrach respōd  
Response iiii. cēs xc.  
Doit len souuent aller veoir son amy. sydrach respōd re. cccc. xci  
Doit lon monstrer mauuaise chiere a son amy. Response cccc. xcii  
Comment conquierroit aucuneffoys vng seul hōme darmes et de valeur troyz ou quatre hommes & aucuneffoys il est vaincu dūg tout seul. Sydrach respōd re. cccc. xciii  
Est ce sante de mengier toutes choses. Response. iiii. cens xciii

Lesquelz gens du monde sont ce q se vantent le plus. sydrach respōd  
Response iiii. cens xciv  
Pour quoy ne sont les nues telles et aussi espesses en este l'omme en yuer. sydrach re. re. iiii. c. xcvi  
La nue qui est si trespetite cōment deuiet elle si grande quelle creuure vne grant quantite de terre. sydrach respōd re. iiii. c. xcvi  
Pour quoy sont les petis enfās at si comme les bestes qui nentendēt riens. sy. re. re. iiii. cēs xcvi  
Pour quoy cest que vng homme a grant membre & l'autre petit. Sydrach respōd re. iiii. cēs xcix  
Dont vient le sens a l'omme & cōment. sydrach re. re. cinq cens  
Dont vient la pensee que l'omme pense aucuneffoys a quelque chose qui oncques ne fut & luy semble qle a este. Sydrach re. v. cens i  
Dont vient le souppir a l'omme. sydrach respōd re. v. cēs ii  
Dont vient lalener. Sydrach respōd re. v. cens iii  
Le sanglout dont vient il. Sy. respōd re. v. cens iiii  
Laquelle chose est la plus sauourcuise qui soit. Sy. re. re. v. cēs v  
Ya il nulles gens au monde qui ne saichent art. re. v. cens vi  
De quel elemēt se peut len mieulx passer Sy. re. v. cēs vii  
Quāt il vente et la pluye viēt pour quoy chiet le vent. sydrach respōd  
Response v. cens viii



Pour quoy nont les oyseaulx la nature femelle cōme les autres bestes  
Sydrach respond re. S. cēs ix  
Qui est le pl<sup>r</sup> fort le vent ou le aue  
sydrach respond re. S. cēs x.  
L'esternuer dont vient il. sydrach  
respond Responce S. cēs xi  
Le membre de lōme cōmēt se drois  
se il/et dont yst il / z commēt sen re  
ua il. sydrach re. re. S. cēs xii  
Pour quoy demeure Sng enfāt pl<sup>r</sup>  
a maistre q̄ l'autre. sydrach respond  
Responce S. cens xiii  
Pour quoy travaille et demeure a  
venir plus Sne personne que Sng  
autre. sydrach re. re. S. c. xiiii  
Qui sent la douleur au departir de  
lame et du corps ou le corps ou la  
me. sydrach respond S. cens xv.  
Pour quoy ne sont les petis enfās  
entendās quant ilz naisquissent/ et  
po<sup>r</sup> quoy sont ilz si ēnuieux a nour  
rir. sydrach respōd re. S. c. xvi  
Cōment doit len viure en ce siecle.  
sydrach respond re. S. c. xvii  
Doit len trop doubter son ennemy  
sydrach re. re. S. cēs xviii  
Se doit len iouer a son amy. Sy  
drach respond S. cens xix.  
Cōment se pourroit len comporter  
encontre son ennemy sydrach res  
pond Responce S. cens xx  
Qui valēt mieulx les riches ou les  
poures. Responce S. cēs xxi  
Lesquelz sont les plus seurs et les  
plus aises en ce siecle les poures ou  
les riches. sy. re. re. S. cēs xxii.

Qui sōt les plus riches gēs du mō  
de. sydrach respond re. S. cēs xxiii  
Qui sont z seront les plus honno  
rez gens du monde. Sydrach res  
pond Responce S. cēs xxiiii  
Quāt l'omme est en bon lieu le doit  
il delaisser pour meilleur essayer  
Sydrach respōd re. S. cēs xxv  
Doit lōme croire quāque les gēs  
si lui conseillent sydrach respond  
Responce S. cens xxvi.  
Se doit on courroucier se autre lui  
monstre mauuais semblant sy  
drach respond S. cēs xxvii  
Deult on oublier son pays sydrach  
respond Respōse S. cēs xxviii  
Qui vault mieulx force ou engin.  
sydrach respond re. S. cēs xxix  
Se aucun demande raison lui doit  
on incontinet respondre. sydrach  
respond Respōse S. cens xxx  
Quelle chose est ce que philozophe  
sydrach respond re. S. cēs xxxi  
Doit l'omme demander ce que len  
luy doit sydrach respōd S. c. xxxii  
Qui est plus beau a la fēme beau  
biz ou belle chiere ou beau corp<sup>s</sup>. sy  
drach respond S. cens xxxiii  
Se Sng homme trouue Sng autre  
homme sus sa femme quen doit il  
faire. sy. re. re. S. cēs xxxiiii  
Pour quoy sont ceulx d'occident pl<sup>r</sup>  
saiges que les autres. Sydrach re  
spond Responce S. cēs xxxv  
Se doit len soustier du fait d'aul  
truy. sydrach re. re. S. cēs xxxvi  
Doit lōme blasmer Dieu des pers



perdes et courroux qui luy aduiennent. sydrach re. S. cens xxxvii  
De quel peut l'ome plus auoir. De los & de honneur & de richesse ou de pourete. Respõse S. cēs xxxviii  
Doit on seruir a toutes gens. sydrach respond. S. cēs xxxix  
Les roys et les seigneurs De quel le maniere doiuent ilz estre. sydrach respond re. S. cēs xli  
La sueur du corps dont yst elle. sydrach respond S. cens xlii  
Quelle est la meilleur couleur que len puisse bestir. sydrach respõd  
Response S. cēs xliiii  
Laquelle est la plus verde chose q soit. Sy. re. re. S. cēs xliiii  
Qui est la plus grasse chose qui soit. Sydrach respõd S. cēs xlv  
Lequel vault mieulx la grant esperance sauoir la vie pardurable ou la grant repentance. Sydrach respond Respõse S. cēs xlvii  
Lequel vault mieulx loy sās euure ou euure sans loy. sydrach respond  
Response S. cēs xlviii  
Doit len ploier les mors. Sy. re. Respõse S. cēs xlviii  
Reuint oncques nul homme de l'autre siecle. Sydrach respond. re. sponse S. cens xlix  
Pourroit l'omme engendrer qui nauoit que vng coillon / & pour quoy est vng coillon greigneur que l'autre. Sydrach re. S. cens l.

Que doit l'omme dire quāt il se couche et quant il se lieue. Sydrach respond re. S. cēs li.  
Pour quelle raison les enfans de dix ans ou de moins ne engendrēt point. response S. cens lii.  
Les diables ont ilz paine en l'autre siecle. response S. cens liii.  
La quelle est la plus forte bataille qui soit. sydrach re. S. cēs lv.  
Doit on Doubter toutes choses. sydrach respond S. cens lvii  
Pour quoy Ba le fer vers lestaille qui guide. re. S. cens lviii  
Tous ceulx qui naistront au monde mourront ilz. Sydrach respond response S. cens lvi  
Comment sont assis les enfãs au ventre de leurs meres. sydrach respond response S. cēs lix.  
Deut on oublier la ioye ne le deul. response S. cens lx  
Comment doit on sa raison monstrier. sydrach respond S. c. lxi.  
Doit len monstrier sa raison entre simples gens. re. S. cēs lxii  
Pour quoy lung vinest blanc & l'autre rouge. re. S. cens lxiii.  
Les bestes et les oyseaulx ont ilz lâ gaiges. sydrach re. S. cēs lxiiii  
Qui prouffite plus a lame ce que el le fait de bien en ce siecle en son viuant ou ce que len fera pour elle apres sa mort re. S. cēs lxv  
Lequel est plus sage homme du monde. sydrach respond S. cēs lxvi  
Laquelle est la plus sauoureuse char



qui soit. sydrach respōd S.c. lxxvii  
A il nulle ame du monde qui puisse  
scauoir ce que en tout. le monde est  
fait. sydrach respond S.cēs lxxviii  
Les petites bestes et les vermines  
comment furent elles espendue<sup>s</sup> p  
le monde apres le Deluge. sydrach  
respond. re. S.cens lxxix. R  
Pour quoy a le ieune hōme plus cle  
re veue que le Vieil. Sydrach res  
pond Response S.cēs lxx  
Dorment les poissons enleue.  
sydrach respond S.cēs lxxi  
Pour quoy ont les poisson<sup>s</sup> pierres  
en leurs testes. Sydrach respond  
response. S.cens lxxii  
De quātes manieres sont les pois  
sons. Sy.re. S.cēs lxxiii  
De quantes manieres sont les be  
stes. Respōse. S.cens lxxiiii  
De quantes manieres sont les oy  
seaulx response S.cēs lxxv.  
Lequel est le plus bel oyseau q̄ soit  
Sydrach respond S.cens lxxvi.  
Lequel est le plus digne oyseau du  
monde response S.cēs lxxvii  
Lesquelz cheuaulx sont les plus be  
aulx du mode re. S.cēs lxxviii  
Laquelle est la plus benigne beste  
qui soit Response S.cēs lxxix  
Laquelle est la plus belle chose qui  
soit au monde re. S.cēs lxxx  
Lesquelz sont les plus maulditz oy  
seaulx & mauldites bestes du mon  
de. sydrach re. re. S.cēs lxxxi  
Pour quoy les grans arbres portēt  
petit fruit/et les petis arbres por

tent grant fruit. sydrach respond  
Respōse S.cēs lxxxii  
Lesquelles bestes sont les pl<sup>9</sup> entē  
dantes Du monde. sydrach respond  
Respōse S.cēs lxxxiii  
Pour quoy ne boyuent les oyseaux  
de chasse. Respōse S.cēs lxxxiiii  
La personne a qui le nez seigne & es  
tancher ne se peut que luy pourroit  
on faire Respōse S.cēs lxxxv  
Comment pourroit on garir Des  
Dartres. Sydrach respond. Res  
ponse S.cens lxxxvi  
Qui auroit mal en lestomach que  
deueroit il faire. sydrach respond  
response S.cens lxxxvii.  
Que faudroit il faire po<sup>r</sup> lestomac  
qui est estoupe et enfle. Sydrach re  
spond re. S.cens lxxxviii  
Que feroit on pour enforcer lesto  
mach. Sydrach re. S.cēs lxxxix  
Qui seroit en chemin et il auoit. au  
cun mal au Vētre ou au foye ou en  
lestomach que luy pourroit on fai  
re. Sydrach respond S.cēs xc  
Quelles sont les cinq choses De  
quoy ce electuaire est fait. sydrach  
respond re. S.cēs xci  
Pour quoy a lestomach tant de me  
dicines. sidrach respōd S.cēs xcii  
Comment pourroit on estācher le  
sang qui vient Des narines. Sy  
drach respōd re. S.cēs xciii  
Comment pourroit on estancher  
sang. sydrach respond S.cēs xciv  
Que feroit lōme qui auroit le foye  
trop eschauffe. sy.re. S.cēs xcvi



Que deueroit on faire pour lamède  
ment du piz. sy. re. . . . . Si. cēs xvii  
Que feroit on pour le ventre q̄ ne  
peut ouurer. sy. re. . . . . Si. c. xviii  
Que feroit on pour la frenaisie. sy  
drach respond . . . . . Si. cēs xcix  
Que pourroit on faire po' le mal  
du fiz . . . . . response . . . . . Si. cēs  
Que pourroit on faire a la person  
ne a qui l'aine put. sydrach respōd  
response . . . . . Si. cēs i  
Que feroit on a la personne qui a  
males oreilles. sydrach respond  
Response . . . . . Si. cens ii.  
Que feroit on pour la creueure. sy  
drach respond . . . . . Si. cēs iii.  
Que feroit on pour le mal de la te  
ste. sydrach respond . . . . . Si. cens iiii  
Que feroit on pour les coilles qui  
sont enflees sydrach re. . . . . Si. cēs v  
Que feroit on pour apostumes. sy  
drach respond . . . . . Si. cēs vi  
Que feroit on aux yeulx q̄ sont rou  
ges. Sydrach respond . . . . . Si. cēs vii  
Que feroit on pour les yeulx. Sy  
drach respond . . . . . Si. cēs viii  
Que feroit on pour escurer les y  
eulx. sydrach respōd . . . . . Si. cens ix  
Que feroit on pour les yeulx q̄ sōt  
enflez. Sydrach respōd . . . . . Si. cēs x  
De quelle maniere Doyent estre  
les mires. sy. respōd. . . . . Si. cēs xi.  
De quelle part doit len dormir de  
la destre ou de la fenestre. sydrach  
respond . . . . . re. . . . . Si. cēs xii  
Quelles diuersites ont les gēs. sy  
drach respond. . . . . Si. cēs xiii

Quelz furent les amis de dieu Des  
puis adam iusques a noe. sydrach  
respond . . . . . re. . . . . Si. cēs xiiii  
Qui furent & seront ceulx qui nas  
quirent de noe deuant la Venue du  
Bray prophete. . . . . sydrach respond  
Response . . . . . Si. cens xv  
Quelle Vertu sera ce quāt le filz de  
Dieu naistra. . . . . sydrach respond  
Response . . . . . Si. cēs xvi.  
Que signifient ses merueilles. sy  
drach respond . . . . . Si. c. xvii  
Le iour que le filz de Dieu naistra  
sauuera il plus que vng autre en  
fant. sydrach respōd . . . . . Si. cēs xviii  
Ou conuersera le filz de dieu quāt  
il sera en enfer. . . . . Sydrach respond  
Response . . . . . Si. cēs xix  
Le filz de dieu sera il beau. sydrach  
respond. . . . . re. . . . . Si. cēs xx  
Pour quoy mourra il & pour quoy  
se laissera il mourir. sydrach respōd  
Response . . . . . Si. cēs xxi  
Qui sera cellui qui loccira & combi  
en sera il mort. . . . . sydrach respond  
response . . . . . Si. cens xxii  
Que deuiendra il apres sa resurrec  
tion. sydrach respōd . . . . . Si. c. xxiii  
Montera il au ciel seul. . . . . Sydrach  
respond . . . . . respōse . . . . . Si. cēs xxiiii  
Pour quoy mōtera il au ciel si tost  
comme il sera ressuscite. . . . . Sydrach  
respond . . . . . re. . . . . Si. c. xxv  
Le filz de dieu aura il maison en ter  
re. sydrach respond . . . . . Si. cēs xxvi  
Le corps Du Bray prophete sera il  
tousiours en terre. re. . . . . Si. c. xxvii



Tout le peuple Du Bray prophete  
pourra il receuoir son corps. Sy-  
drach respond Si. cēs xxvii.  
Combien sera grant le corps Du  
Bray prophete & sil suffira bien a re-  
ceuoir pour tant De peuple. Sy-  
drach respond Si. cens xxviii.  
Vng chascun homme Du peuple  
Du Bray prophete bons et mau-  
uais pourront ilz faire son corps.  
sydrach respond Si. cēs xxix  
Ceulx qui auront le pouoir de fai-  
re le corps du Bray prophete seront  
ilz plus honnores deuant dieu que  
les autres. sydrach respond Res-  
ponse Si. cēs xxx  
Pour quoy deueront ilz faire tous-  
iours le corps du Bray prophete. sy-  
drach respond Si. cēs xxxi  
Cōment congnoistra len la mort  
du prophete. Si. cens xxxii  
De quelle vertu sera le filz de dieu  
en terre. sy. respōd Si. cēs xxxiii  
Que deuiēdront les ministres du  
filz de dieu apres sa translation au  
ciel. sydrach respond Si. cēs xxxiiii  
Les ministres du filz de dieu pour-  
ront ilz guarir les malades & enfer-  
mes cōme il fera. sydrach respond  
Responce Si. cens xxxv.  
Au temps du filz de dieu sera le peu-  
ple multiplie de gens. sydrach res-  
pond response Si. cēs xxxvi  
Combien peut estre grant le ciel a  
receuoir tant de peuple. sydrach re-  
spōd Respōse. Si. cēs xxxvii  
Desquelz sont ilz plus de ceulx qui

nasquissent ou de ceulx qui meurēt  
sydrach respond Si. cēs xxxviii  
Laquelle est la plus grant grace du  
monde. response. Si. cēs xxxix  
Ceulx qui seront au ciel qui iamais  
fin nauront ne sen diellirōt ilz pas  
Sydrach respond Si. cēs xl  
Ceulx qui sont en enfer naurōt ilz  
iamais mercy ne repos. Sydrach  
respond. Response Si. cēs xli  
Ceulx de paradis seront ilz nuz ou  
bestuz. sydrach respōd Si. cēs xlii  
Quel honneur fist dieu a lomme  
sydrach respond Si. cēs xliii.  
Les mescreans qui nont creu ne ne  
croient la foy que len leur enseigna  
ne la creance/seront ilz damne z sy-  
drach respond Si. cēs xliiii  
Pour quoy consent dieu le pouoir  
du diable sur lōme. sydrach respōd  
response Si. cēs xlv  
Pour quoy fist dieu lomme tel q̄l  
deust mourir. Sydrach respond  
Respōse Si. cēs xlvi  
Quelle chose est orgueil. Sydrach  
respond re. Si. cēs xlvii.  
Quelle chose est vantance. sydrach  
respond Respōse Si. c. xlviii  
Quest ce que ypocrisie. Sydrach  
respond Respōse Si. c. xlix  
Quelle chose est discorde. Sydrach  
respond. Respōse Si. cens l.  
Quelle chose est singularite. Sy-  
drach respond Si. cēs li  
Quelle chose est Detraction. Sy-  
drach respond Si. cens lii.  
Quelle chose est murmure. Sy-



Drach respond Si. cēs lvi.  
 Doit l'omme estre lyez & ioyeux.  
 du Dommage de son ennemy. Sy-  
 drach respond Si. cens lvi  
 Quest ce que paresse. Sydrach re-  
 spōd re. Si. cens lviii.  
 Quelle chose est ce pusilanimite.  
 Sydrach respond. Si. cēs lv.  
 Quelle chose est Vanite De cueur.  
 sydrach respond Si. cens lvi  
 Quelle chose est desesperacion. sy-  
 drach respond Si. cēs lvii  
 Quelle chose est presumption. sy-  
 drach respond Si. cēs lviii  
 Les simples et les folz qui riens ne  
 scauent seront ilz damnez. sydrach  
 respond Response. Si. cēs lix  
 Quelle chose est ignorāce. sydrach  
 respond re. Si. cēs lxx  
 Sera dieu congneu par tout le mō  
 de. sydrach Respōd Si. cēs lxxi  
 Comment pert l'omme son temps  
 sydrach respond Si. cens lxxii.  
 Quelle chose est auarice. sydrach re-  
 spond. Response Si. cēs lxxiii  
 Quelle chose est glotonnie. sydrach  
 respond re. Si. cens lxxiiii  
 Doit l'omme mengier toutes les  
 foyes quil en a Soulente. sydrach re-  
 spond. re. Si. cēs lxxv  
 Se doit on delecter en bonnes Viā  
 des. sydrach respōd Si. cēs lxxvi  
 Nul hōme peut il estre perdu par  
 trop mengier. sydrach respond. Re-  
 sponse Si. cens lxxvii.  
 Dont Viēt luxure. sydrach respōd  
 response Si. cēs lxxviii.

Cellui qui desire luxure & ne la fait  
 est ce grant pechie. sydrach respond  
 response Si. cens lxxix  
 Quelle chose est adultere. sydrach  
 respond re. Si. cens lxxx  
 Deult l'omme pechier a gesir avec-  
 ques sa femme. sydrach respond  
 response Si. cēs lxxxi  
 En toutes choses que l'omme fait  
 doit il nommer Dieu. Sydrach re-  
 spond. re. Si. cēs lxxii.  
 Quelle chose est aumosne. sydrach  
 respond. re. Si. cens lxxiii.  
 Doit len croire tant seulement dieu.  
 sydrach respond Si. cens lxxiiii  
 Esperance est ce bonne chose. Sy-  
 drach respond Si. cens lxxv  
 Se vng homme subtillement par-  
 le le doit on croire. sydrach respond  
 response Si. cēs lxxvi  
 Qui vault mieulx la creāce ou leu-  
 ure. sydrach respōd Si. cēs lxxvii  
 Deult len gagner ou perdre a bien  
 faire. sy. respond Si. cēs lxxviii  
 Quelles gens sont ceulx qui ont le  
 delict de ce monde corporellement.  
 sydrach respond Si. cēs lxxix  
 Comment se pourra len sauuer.  
 sydrach respond Si. cens lxxx.  
 Se le mauuai homme enseigne le  
 bien aux gens & il fait le mal Doit  
 on faire son enseigneēt sydrach re-  
 spond Respōse Si. cēs lxxxi  
 Doit on doubter pechie. sydrach  
 respond Respōse Si. cēs lxxxi  
 Les pecheurs qui par leurs meffais  
 sont menez a deffaire par la iustice



comment pourront ilz estre sauuez  
sydrach respond Si. cens lxxxiii  
Se vng homme te a fait mal et tu  
ne scais qui le te a fait ou tu le scais  
mais tu nas pas biē pouoir sur lui  
et il vient luy mesmes deuers toy  
a mercy luy dois tu mal faire. Sy  
drach respond re. Si. cē lxxxiiii  
Se doit on fier ne asseurer en la pa  
rolle d'aultruy. sydrach respond  
Pespōse Si. c. lxxxv.  
Quant l'omme est riche & puissant  
doit il faire plus quil ne doit. Sy  
drach respond Si. cens lxxxvi  
Se doit l'omme tenir fier. sydrach  
respōd. response. Si. cēs lxxxvii  
De quoy se engresse l'omme. Sy  
drach respond Si. cēs lxxxviii  
Doit l'omme enquerir du fait de  
dieu. sy. respond Si. c. lxxxix.  
De quelle grandesse peut estre di  
eu. sydrach re. Si. cēs .xc  
Doit le vieil homme aprendre cō  
me le ieune. re. Si. cens xci  
Lequel vault mieulx que l'ōme face  
folie de son corps ou la femme. sy  
drach respond Si. cēs xcii  
Les bonnes ames serōt elles en la  
compaignie de dieu en l'autre siecle  
Sydrach respond Si. cens xciii  
Sera le roy honnore en l'autre sie  
cle comme roy & le poure comme po  
ure. sydrach respōd Si. cens xciiii  
De quelle maniere est la louenge  
des anges deuant dieu. sydrach re  
spond response Si. c. xcv  
Qui seroit croiant en dieu & mour

roit po<sup>r</sup> lui en bataille seroit il saul  
ue. sydrach respōd Si. cens xcvi  
Quant le monde estoit tout en ea  
ue y auoit il point de poisson. Sy  
drach respond. Si. cēs xcvii  
Qui vault mieulx naistre en croiss  
sant ou endecours. sydrach respōd  
Pespōse Si. cēs xcviii  
Comment pourroit on scauoir qui  
seroit ne en croissant ou en decours  
Sydrach respond Si. c. xcix.  
Quelle est la plus grant allegence  
du corps. sy. re. Si. cens  
La quelle est la plus āgoisseuse ma  
ladie du corps. sydrach respond  
Pespōse Si. cēs i.  
Qui sont les meilleures gens de  
tous ceulx qui en dieu croient. Sy  
drach respond. Si. cēs ii.  
Laquelle planete gouuerne le mō  
de en nostre temps. sydrach respond  
Pespōse Si. c. iii  
Doit le roy respondre a toutes les  
lettres que on luy māde. Sydrach  
respond Pespōse Si. cens iiii  
Doit len faire tresor en ce monde.  
Sydrach respond Si. cēs v.  
Combien contient vne lieue & com  
bien peut elle estre grande. sydrach  
respond Respōse. Si. cēs vi  
Qui ont pire vie les bestes ou les  
gens pecheurs. Sydrach respond.  
response Si. cēs vii.  
Les seigneurs doyuent ilz estre pi  
teux. sy. respōd Si. cēs viii.  
Se vng hōme est poure hōme ou il  
est filz de poure homme ou de po



ure femme & serf a autrui en vault  
 il pourtât moins. sydrach respond  
 Responce . . . . . Dii. cens ix.  
 Pourquoi feist Dieu les Dngz po  
 ures & les autres riches. Sydrach  
 respond . . . . . Dii. cens x.  
 Sement ilz la terre p tout le mode  
 sydrach re. . . . . Dii. cens xi.  
 Toute la semence que loyseau fait  
 deuiet elle pygeon. sydrach respod  
 Responce . . . . . Dii. cens xii.  
 Qui est plus Deuot lyuer ou leste.  
 sydrach re. . . . . Dii. cens xiii.  
 Qui est le plus large membre Du  
 corps. sy. re. . . . . Dii. cens xiiii.  
 Deult la langue par son langaige  
 pecher sans le fait. sydrach respond  
 Responce . . . . . Dii. cens xv.  
 Doit l'ome auoir ioye quant il oyt  
 que on parle en mal Des autres. sy  
 drach respond . . . . . Dii. cens xvi.  
 Le soleil monte il plus ql ne descnt  
 ou sil Descnt plus. quil ne monte.  
 sydrach re . . . . . Dii. cens xvii.  
 Le soleil monte il & descnt de nuyt  
 comme de iour. Sydrach respond  
 Responce . . . . . Dii. cens xviii.  
 Pourquoi la lune croist & appetisse  
 sydrach re . . . . . Dii. cens xix.  
 Quelle chose est nature. Sydrach  
 respond . . . . . Dii. cens xx.  
 Comment se tyent la terre au fir  
 mament. sy. re . . . . . Dii. cens xxi.  
 Comment est la terre ronde. Sy  
 drach respond . . . . . Dii. cens xxii.  
 Quât dieu fist le monde pourquoy  
 ne le fist il long / ou carre / ou plus

que carre. Sydrach respond. Res  
 ponse . . . . . Dii. cens xxiii.  
 Commêt peult estre la terre moin  
 dre que le firmament. sydrach res  
 pond . . . . . Dii. cens xxiiii.  
 Le firmament qui est si tresgrant  
 cōment peult il enuironner le mon  
 de. sy. re. . . . . Dii. cens xxv.  
 Sera tout le mode habite. sydrach  
 respond . . . . . Dii. cens xxvi.  
 En quel lieu est paradis terrestre.  
 sydrach re . . . . . Dii. cens xxvii.  
 En quel lieu est enfer. sydrach res  
 pond . . . . . Dii. cens xxviii.  
 Deult aucune chose yssir. De para  
 dis ne Denfer par entreseignez que  
 len puisse Deoir corporellement. sy  
 drach respond . . . . . Dii. cens xxix.  
 Quelle chose est sur la terre qui cō  
 clud la terre tout enuiron. sydrach  
 respond . . . . . Dii. cens xxx.  
 Pour quelle raison le sang & la cer  
 uelle / et la mouelle de l'omme / & les  
 eaues croysent et amenuysent. sy  
 drach respond . . . . . Dii. cens xxxi.  
 Commêt eschauffe le soleil q passe  
 par dessus le monde les fontaines  
 et ne eschauffe pas la mer. sydrach  
 respond . . . . . Dii. cens xxxii.  
 Qui est pl<sup>9</sup> grant honneur sens ou  
 Vieillesse. sy. re . . . . . Dii. cens xxxiii.  
 Tous les bons monteront ilz au  
 ciel. sy. re. . . . . Dii. cens xxxiiii.  
 Quelle chose est pensee et Dont yst  
 elle. sy. re. . . . . Dii. cens xxxv.  
 Doit len iuger les enfans. sydrach  
 respond . . . . . Dii. cens xxxvi.



Pour quelle raison en aucun lieu Du monde Deoit on lesclipse De la lune et du soleil et en autre lieu on ne le Deoit pas. sy. re. **Vii. cens xxxvii.**  
La lune et les estoilles se meuuent ilz dorient et sont en occident ou se ilz se meuuent doccident et sont en orient. sy. re. **Vii. cens xxxviii.**  
Qui tourne plustost le soleil / ou la lune. sy. re. **Vii. cens xxxix.**  
Les planetes esclipsent elles. sy. drach respond **Vii. cens xl.**  
Pourquoy Desquirēt ceulx q furent avant que nous plus que nous ne viuōs. sy. re. **Vii. cens xli.**  
Pour quelle raison de nuyt Vers l'adourner quāt il n'est point clarte de lune fait pl<sup>9</sup> obscur que en toute la nuyt sy. re. **Vii. cens xlii.**  
Quelle est la plus forte chose que le corps puisse souffrir sans tormēt de mort. sy. re. **Vii. cens xliiii.**  
Quelle chose est richesse. sydrach respond **Vii. cens xliiii.**  
Qui doit auoir plus grāt honneur lōme ou la femme. sidrach respond **Vii. cens xlvi.**  
Response **Vii. cens xlvi.**  
Qui est plus grant peche De auer gler Vng homme ou De lescoiller. sydrach re **Vii. cens xlvi.**  
Les bestes & les oyseaulx & les poissons meurēt ilz nulle fois par eulx sydrach re **Vii. cens xlvi.**  
Se passezoublie nulle fois l'amour sydrach re **Vii. cens xlvi.**  
L'amour De dieu yst elle Du corps tant seulement. sy. re. **Vii. cens xlix.**

Qui vault mieulx ou pis coustume ou maniere. sy. re. **Vii. cens l.**  
Quelle droicture Doit lōme prēdre du labourāt de terre Du bien que la terre luy rend. sy. re. **Vii. cens li.**  
Les roys ont ilz le pouoir de dieu a se faire tout homme qui meffait. sydrach re **Vii. cens lii.**  
De quātes choses est fait l'omme sydrach re **Vii. cens liii.**  
Que deuiennent ces quatre choses dont lōme est fait quāt il meurt et lame aussi. sy. re. **Vii. cens liiii.**  
Deult l'homme scauoir en quel lieu il doit aller en l'autre siecle. sidrach respond **Vii. cens lv.**  
Comment l'omme a plus de pensees de iour que de nuyt. sydrach respond **Vii. cens lvi.**  
Doit l'homme Doubter et penser quant il fait aucun mal. Sidrach respond **Vii. cens lvii.**  
Se doit l'omme Desesperer sil est en paine. sy. re. **Vii. cens lviii.**  
Quelle chose est ce qui est la plus aymee en ce siecle. sydrach respond. **Vii. cens lix.**  
Response **Vii. cens lix.**  
Pourquoy se tient Vng homme pl<sup>9</sup> de luxure que Vng autre. sydrach respond **Vii. cens lx.**  
Quant Vng homme a plusieurs ennemis et ilz sont d'ung accord en cōtre luy / que doit il faire. Sydrach respond **Vii. cens lxi.**  
Pourroit on garir ceulx qui chayēt du mauuais mal. sydrach respond. **Vii. cens lxii.**  
Response **Vii. cens lxii.**



Pourquoy est ce que aucune person  
ne ne peult parler bas & les autres  
ne peuent parler hault. sydrach res  
pond . . . . . Vii. cens lxxiii.  
Qui fut deuant richesse ou pourete  
sydrach re . . . . . Vii. cens lxxiiii.  
Doit on refuser au poure la chari  
te quant il la demande. sydrach res  
pond . . . . . Vii. cens lxxv.  
L'ome q seroit endormy ou paüme  
et len cuydast ql fust mort / commēt  
pourroit on scauoir si seroit Vif ou  
mort. sy. re . . . . . Vii. cens lxxvi  
Le quel hault pys a l'homme estre  
trop saoul ou auoir trop grāt fain  
sydrach re . . . . . Vii. cens lxxvii.  
Doit on auoir dueil ou ioye De la  
mort aux mauuais. Sydrach res  
pond . . . . . Vii. cens lxxviii  
Doit l'ome admonnester son amy  
sydrach re . . . . . Vii. cens lxxix  
Doyt on louer ou blasmer l'une  
gēt plus q l'autre. sy. re. Vii. cēs lxx  
Qui est la plus forte bataille celle  
De terre ou celle de mer. sydrach  
respond . . . . . Vii. cens lxxxi  
Quant est l'omme plus legier De  
uant menger / ou apres le menger.  
sydrach re . . . . . Vii. cens lxxxi  
Doyuēt les gēs darmes porter ar  
mes de lyon. sy. re . . . . . Vii. cens lxxxi  
En quel langaige nōma adam les  
choses. sy. re . . . . . Vii. cens lxxxiii  
Comment se delectent les gens en  
plusieurs manieres. sydrach respōd  
Responce . . . . . Vii. cens lxxxv  
Les choses qui sont aduenues De

uoient elles ainsi aduenir. sydrach  
pond . . . . . Vii. cens lxxxvi  
Ceulx q enseignent le bien aux gēs  
& les cōduysent a sauliete doyuent  
ilz descouvrir leur couraige & faire  
leurs mauuaises oeures Deuant  
les autres gēs. sy. re. Vii. cēs lxxxvii  
Les mescreans qui font aucun bien  
leur prouffite il point. sydrach res  
pond . . . . . Vii. cens lxxxviii  
Quelle chose est Vsance. sydrach  
respond . . . . . Vii. cens lxxxix  
Pourquoy est ce que lung enfant  
parle plustost que l'autre. sydrach  
respond . . . . . Vii. cens lxxxix  
Se doit l'omme mocquer de sa fem  
me ou d'autre femme Deuant elle  
sydrach re . . . . . Vii. cens lxxxxi  
Quelle est la chose q le corps recoit  
qui plus De mal luy fait. sydrach  
respond . . . . . Vii. cens lxxxxi  
Pourquoy sont les roches en la riuē  
de la mer plus quil ne sont enemy la  
mer. sy. re . . . . . Vii. cens lxxxiii.  
Qui donne plus grant force a l'om  
me la chair crue ou la chair cuyte.  
sydrach re . . . . . Vii. cens lxxxiiii  
Quant est l'omme pl<sup>9</sup> saige Deuāt  
menger ou apres. sydrach respond  
Responce . . . . . Vii. cens lxxxv  
Qui est pl<sup>9</sup> grant orient ou occidēt  
sydrach re . . . . . Vii. cens lxxxvi  
Les quelles oeures du corps sont  
espirituelles ou corporelles. sydrach  
respond . . . . . Vii. cens lxxxvii  
Se Vng homme treuve quelque ri  
chesse / ou auoir est il sien. Sydrach



respond                      Vii. cens lxxxviii  
 Se Vng homme achapte terre et il  
 treuve quelque auoir Dedens est il  
 sien. sy. re                      Vii. cens lxxxix  
 Se Vng hōme te baille richesse ou  
 auoir & il meurt est il tien. sydrach  
 respond                      Vii. cens xc.  
 Le seigneur q̄ prent l'auoir & les biēs  
 de ceulx q̄ meurent en sa terre & nōt  
 point De hoirs celluy auoir est il  
 sien. sy. re.                      Vii. cens xci.  
 Le q̄l est le plus large langaige qui  
 soit. sy. re.                      Vii. cens xcii  
 Doit on croire la plainte De sa fē  
 me. sy. re                      Vii. cens xciii  
 Se Doit l'omme fier en femme. sy  
 drach respond                      Vii. cens xciiii  
 Pourquoy est ce que quant Vng hō  
 me a faing il flaire oudeur de bōne  
 viande en ce se delecte / & quant il est  
 saoul il neouldroit nulles vian  
 des fleurir ne sentir. Sydrach res  
 pond.                      Vii. cens xcV.  
 De q̄lle maniere Doit l'ōme estre.  
 sydrach re                      Vii. cens xcvi.  
 Quelle chose est ydropisie. sydrach  
 respond                      Vii. cens xcvii  
 Se Vng homme met sur Vng autre  
 q̄lque desloyaulte se Doit il deffen  
 dre. sy. re.                      Vii. cens xcviii  
 Quant l'omme est pensif et melenc  
 colieux de chose quil doubte cōment  
 pourra il passer ceste melencolye.  
 sydrach re.                      Vii. cens xcix.  
 Vn enfant a qui doit il mieulx resem  
 bler au pere ou a la mere. sydrach  
 respond                      Viii. cens

Doit on faire iouer son petit en  
 fant deuāt ses amy. sy. re. Viii. cēs i  
 Est il nulle ame q̄ puisse estre sans  
 tache. sy. re.                      Viii. cens ii  
 Quelle chose est apostume. sydrach  
 respond                      Viii. cens iii  
 Veult on eschapper De apostume.  
 sydrach respond                      Viii. cens iiii.  
 Se doit hōme trop courroucer De  
 son dōmaige. sy. re.                      Viii. cens v.  
 Doit len souffrir les parolles De  
 ceulx qui mal luy dient. Sydrach  
 respond                      Viii. cens vi  
 Doit on faire dommaige a celluy  
 qui mal luy fait. Sydrach respond  
 Resonse                      Viii. cens vii  
 Qui a plus grant honneur celluy  
 qui fait le bien / ou celluy qui recon  
 gnoist le bien q̄ on luy fait. sydrach  
 respond.                      Viii. cens viii  
 Qui est la pire chose le pere q̄ diffa  
 me le filz / ou le filz q̄ diffame le pe  
 re. sydrach re                      Viii. cens ix  
 Commēt peult on auoir la grace &  
 le biendes gēs. sy. re.                      Viii. cens x.  
 Se Vng hōme est au conseil la ou il  
 y ait grans gens & chascun dit dune  
 maniere a par soy / a qui se Doit on  
 tenir. sy. re.                      Viii. cens xi.  
 De quoy se Doit len plus garder.  
 sydrach re                      Viii. cens xii  
 Qui est plus gentil le chien ou le  
 chat. sy. re.                      Viii. cens xiii  
 Doit l'omme reprendre l'autre De  
 quāque il fait. sy. re                      Viii. cēs xiiii  
 Qui est le pl<sup>r</sup> Digne element q̄ soit  
 sydrach re.                      Viii. cens xv.



Qui est le plus digne fruyt qui soit  
sydrach re      Viii. cens xvi.  
Qui est la plus viue chose qui soit.  
sydrach re      Viii. cens xvii.  
Comment est ce q̄ aucuneffois les  
saiges et les bienlettrez sont folz.  
sydrach re      Viii. cens xviii.  
Quantes manieres De delitz sont  
ilz. sy. re.      Viii. cens xix.  
Les ieunes enfans pourquoy sont  
ilz plus ioyeux q̄ les Vieulx homes  
sydrach re.      Viii. cens xx.  
Pour quelle raison le mesrien q̄ est  
taille en lamenuyement de la lane  
dure/ & celluy q̄ est taille en cressant  
ne dure pas. sy. re.      Viii. cens xxi.  
Pourquoy a l'ome barbe et la fême  
non. sy. re.      Viii. cens xxii.  
Se doit l'omme travailler en touz  
tes choses pour gagner. Sydrach  
respond      Viii. cens xxiii.  
Pourquoy est lung enfant plus ad  
uenant que l'autre. sydrach respond  
Response      Viii. cens xxiiii.  
Pourquoy sont les Vieulx De plus  
froide complexion & nature que les  
ieunes. sy. re.      Viii. cens xxv.  
Tous ceulx de ce siecle sen partiront  
ilz tellement que nul ny demourra  
sydrach re      Viii. cens xxvi.  
Du ql̄ doit on faire greigneure iu  
stice du pere q̄ tu le filz / ou du filz q̄  
tue le pere. sy. re      Viii. cens xxvii.  
Doit on aymer la fême q̄ est belle  
et blanche & hayr celle q̄ est noire et  
layde. sy. re      Viii. cens xxviii.  
Doit l'omme estre croiant en sa sy

ance. sy. re      Viii. cens xxix.  
Se on a en sa compaignie hōme ou  
femme q̄ soiēt ennuyeux et pesans  
se doit on courroucer De leurs pa  
rolles. sy. re.      Viii. cens xxx.  
Trop aller p Ville ou p chemin est  
il bon. sy. re.      Viii. cens xxxi.  
Qui a plus clere veue les bestes ou  
les gens / ou les oiseaux / ou les pois  
sons. sy. re.      Viii. cens xxxii.  
Es quelz pechez habite plus le dia  
ble. sy. re.      Viii. cens xxxiii.  
A quelle heure se demonstre lenne  
my. sy. re      Viii. cens xxxiiii.  
Le mauuais esperit peut il engen  
der. sy. re.      Viii. cens xxxv.  
Lame ne mengent elle ne ne boyt  
nulleffois. sy. re.      Viii. cens xxxvi.  
fait celluy mal q̄ D'autruy mal de  
sire. sy. re.      Viii. cens xxxvii.  
Les quelz Doit on mieulx aymer  
ceulx de son pays ou les estranges  
sydrach re      Viii. cens xxxviii.  
Doit l'omme tousiours estre saige  
ou fol. sy. re.      Viii. cens xxxix.  
Les saiges doiuent ilz boire du Vin  
sydrach re      Viii. cens xl.  
Quelle fleur est la pl<sup>9</sup> gētille fleur  
q̄ soit. sy. re      Viii. cens xli.  
Se doit l'ome tenir De regarder la  
belle fême. sy. re      Viii. cens xlii.  
Doit len croire le Dit Des saiges  
philozophes quil Dient qui nest au  
tre siecle que cestuy cy. Sidrach res  
pond      Viii. cens xliiii.  
femme q̄ se couche avecques Deux  
hōmes & les habite charnellement



peult elle scauoir Du quel elle est  
grosse. sydrach re. **Viii. cens xliiii**  
Le ieune enfant pourroit il auoir  
aussi bon sens comme le Vieil hom-  
me. sy. re. **Viii. cens xlv.**  
Sera ilz nulz philozophes a nostre  
temps. sy. re. **Viii. cens xlvi**  
Dieu qui est tout puissant & q̄ tout  
scayt puis quil scauoit que l'omme  
Deuoit estre puant et ort par peche  
pourquoy myst il Dedens le corps  
De l'omme l'ame. sydrach respond.  
Responce **Viii. cens xlvi**  
Quant l'ome a besoing de son amy  
ou de aucune chose luy doit il de  
māder icelle chose. sydrach respond  
reponse **Viii. cens xlvi**  
Se Vng roy a deux ou trois enfās  
et ses enfās ont des enfās & laisne  
des enfans Du roy meurt et le roy  
meurt apres q̄ doit estre seigneur.  
sydrach re. **Viii. cens xlix**  
Se Vng hōme mauldīt Vng autre  
Doit il auoir paour de ceste male-  
diction. sy. re. **Viii. cens l.**  
Les hommes naissent ilz cōme les  
fēmes. sy. re. **Viii. cens li.**  
Pourquoy sont les estoilles ainsi  
esparties au ciel. Sydrach respond.  
Responce **Viii. cens lii.**  
L'eau du deluge estoit elle Douce  
ou salee. sy. re. **Viii. cens liii**  
Les richesses sont elles destinees a  
l'ome. sy. re. **Viii. cens liiii**  
Doit on embrasser son amy quant  
on le treuve en chemin. Sydrach  
respond. **Viii. cens lv.**

Quelle chose est amour. Sydrach  
respond **Viii. cens lvi**  
Doit l'omme aymer luxure. Sy-  
drach respond **Viii. cens lvii**  
Pourquoy est ce que aucunes gens  
quāt ilz voient playez ou nauireure  
ilz Deuiennent palles et iaunes et  
chāgēt couleur. sy. re. **Viii. cens lviii**  
Doit l'omme estre large. Sidrach  
respond **Viii. cens lix.**  
Ceulx q̄ dieu ne croient pas ont ilz  
ames aussi bien cōe ceulx q̄ en Dieu  
croient. sy. re. **Viii. cens lx**  
Pourquoy iure l'ome p̄ le pain et le  
Vin & p̄ le sel q̄ tay menge ou q̄ Vng  
autre a mēge. sy. re. **Viii. cens lxi.**  
Doit l'ome pense ailleurs q̄ a dieu  
sydrach re. **Viii. cens lxii.**  
De q̄lle maniere doyuent estre les  
mires. sy. re. **Viii. cens lxiii**  
Doit len priser le sens dung grant  
homme pl<sup>9</sup> que dung petit. sydrach  
respond **Viii. cens lxiiii**  
Aucuns dient que l'ame a la coulpe  
des choses q̄ le corps fait et les au-  
tres q̄ le corps en a la coulpe / q̄ doit  
on croire. sy. re. **Viii. cens lxx.**  
Amour est ce bonne chose. sydrach  
respond **Viii. cens lxxi.**  
Pourquoy ne porte len honneur au  
riche quāt il apourist cōe on fait en  
sa richesse. sy. re. **Viii. cens lxxii**  
Se Vng homme te Dit / tel homme  
Dit mal de toy / le Dois tu croire.  
sydrach re. **Viii. cens lxxiii**  
Doit on porter mauuaises nouuel-  
les. sydrach re. **Viii. cens lxxix.**



Doit on dire son secret a sa fême.  
sydrach respond      Viii. cens. lxx  
Mariage se peut il Departir. Sy/  
drach respond.      Viii. c. lxxi  
Se Vng hōme espouse Vne fême et  
apres le mariage il treuve la fême  
serue/ou la fême lōme se pourront  
ilz departir lūg dauecqs l'autre. sy/  
drach respond      Viii. cēs lxxii  
Se Vng fol Demāde Vne questiō a  
Vng saige lui doit il incontinent re  
spondre. sy. re.      Viii. cēs lxxiii.  
Esse'grant chose q̄ la mort. sy. re.  
response      Viii. cens lxxiiii  
Parc du ciel quelle chose est ce. sy.  
respond      Response. Viii. c. lxxv  
Qui est plus grāt le pechie ou la mi  
sericorde de dieu. re.      Viii. c. lxxvi  
Cōment sont les elemens assis au  
cieulx sy. re.      Viii. cēs lxxvii  
Quesse que le dragon qui aucunef/  
fois apert en lair.      sy. respond  
Response      Viii. c. lxxviii.  
Cōment pourroit Vng roy guyder  
son ost quil peust vaincre son ennes  
my. sy. re.      Viii. c. lxxix  
Quel don doit le roy dōner aux ri  
ches Bassaulx. re.      Viii. cens lxxx  
En quel lieu doyuet les roys seio  
ner. sy. re.      Viii. cēs lxxxi  
Se doit lung roy assembler au ecqs  
l'autre. sy. re.      Viii. cēs lxxxii.  
Cōment peut Vng roy auoir vicot/  
re a la bataille en lencontre de son  
ennemy. sy. re.      Viii. cēs lxxxiii  
Doit le roy au capitaine porter hō  
neur au couart comme au Baillāt.

sy. re.      re.      Viii. cens lxxxv.  
En quelle maniere se Doit lost cō/  
batre. sy. re.      Viii. cēs lxxxvi  
Cōment ne par qlles entreseignes  
de facon peut on cōgnoistre la bōne  
maniere & la mauuaise des gēs. sy  
drach respond.      Viii. cēs lxxxvii.  
Quelz entreseignes a la chair blā/  
che et rousse. re.      Viii. cēs lxxxviii  
Quelz êtreseignes ont les cheueux  
respōse      Viii. cens lxxxix.  
Quelz entreseignes esse du poil qui  
est sur les tetines. re.      Viii. cēs. xc  
Quelz entreseignes ont les cheueux  
roux. sy. re.      Viii. cēs. xci.  
Quelz êtreseignes ont les sourcilz  
sy. re.      Viii. cēs xcii  
Quelz entreseignes ont les yeulx.  
sydrach re.      Viii. cēs xciii.  
Quelz entreseignes a le nez. sy. re.  
Response      Viii. cēs xciiii  
Quelz entreseignes a le front. Sy  
drach respond.      Viii. cens xc  
Quelz entreseignes ont les leures  
sydrach respond.      Viii. c. xcvi  
Quelz entreseignes a la bouche. sy  
drach respond      Viii. cens xcvii  
Quelz entreseignes ont les Dens.  
sydrach respond.      Viii. cēs xcviii  
Quelz entreseignes a la chiere. sy/  
drach respond.      Viii. cens xcix  
Quelz entreseignes ont les oreilles  
Response      ix. cens.  
Quelz entreseignes a la Voix sy.  
respond re.      ix. cens i.  
Quelz entreseignes ont les espau  
les. sydrach re.      ix. cens ii



Quelz entrefeignes ont les bras.  
sydrach respond ix. cēs iii  
Quelz entrefeignes a la paulme.  
sydrach respond ix. cens iiii.  
Quelz entrefeignes a le pie. ix. c. S  
Quelz ètrefeignes ont les chastres  
sydrach respond ix. c. Si  
Quelz entrefeignes a le pas. si. re.  
spond response ix. c. Sii  
Qui est le meilleur ordōnement de  
tous les seings des hōmes. sydrach  
respond ix. cēs Si.  
Pour quoy ne peut on garder tous  
iours son corps en sante a laide De  
dieu. sydrach respond ix. cēs ix.  
De quelle nature sont les quatre  
saisons de lan. re. ix. c. r.  
De quelle natuee est leste. sydrach  
respond re. ix. cens xi.  
De quelle nature est antompne.  
sydrach respond ix. cens xii.  
De quelle nature est yuer. sydrach  
respond. ix. cēs xiii.  
Cōment se admonnestēt les quat  
tre saisons. sy. re. ix. cens xiiii  
Comment se peult lōme engresser  
Sydrach respond. ix. cens xv  
Cōmeant se peult lōme amaigrir.  
sy. respond ix. cens xvi.  
Desquelz sont les pire iours De to  
les moy. sydrach re. ix. c. xvii  
Que dit saturnus de la natiuite de  
lenfant. sydrach re ix. c. xviii.  
Que sera ce de lenfant se aries a e  
ste contre saturnus en sa natiuite.  
sydrach respond ix. cens xix  
Se taurus ya este que sera il de len

fant. sydrach respond ix. c. xx.  
Se gemini ya este que sera il sy  
drach respond ix. cens xxi.  
Se cancer ya este que sera il de luy  
sydrach respond ix. cēs xxii  
Se leo ya este que sera il sydrach  
respond Respōse ix. cēs xxiii  
Que sera ce se virgo ya este sydrach  
respond ix. cens xxiiii  
Se libra ya este que sera il De luy  
sydrach respōd ix. cēs xxv  
Se scorpio ya este que sera il de lui  
sydrach respōd ix. cēs xxvi  
Se sagittarius ya aste que sera il de  
lui sydrach re. ix. cens xxvii.  
Se capricornus ya este que sera il  
de luy. sydrach respōd ix. c. xxviii  
Se aquarius ya este que sera il de  
lui sydrach respond ix. c. xxix.  
Se pisces ya este que sera il de luy  
Sydrach respond ix. cens xxx  
Que dit iupiter de la natiuite de le  
fant Sydrach respōd. ix. c. xxxi  
Que sera ce de lenfant se aries a e  
ste es poins de sa natiuite sydrach  
respond ix. cēs xxxii  
Se saturnus ya este que sera il De  
lenfāt. sy. respōd ix. c. xxxiii.  
Se gemini ya este que sera il de le  
fant. sydrach re. ix. cēs xxxiiii  
Se cancer ya este que sera il de len  
fant. sydrach re. ix. cēs xxxv  
Se leo ya este q sera il de lenfant.  
sydrach respond ix. cēs xxxvi  
Se virgo ya este que sera il de len  
fant. sy. re. ix. cēs xxxvii  
Que dit mars de la nature de len



fant. sy. respōd ix. cens xxxviii  
 Se aries ya este que sera il de lenfant. sy. re. ix. cens .xxxix  
 Se taurus ya este que sera il de lenfant. sy. re. ix. cens xl.  
 Se gemini ya este que sera il de lenfant. Response ix. cens xli  
 Se cācer ya este q̄ sera il de lenfant sydrach respōd. ix. cēs xlii  
 Se leo ya este que sera il de lenfant sydrach respōd ix. c. xliii.  
 Se virgo a este cōtre mars en la natuite de lenfant que sera il de lui. sydrach respōd ix. cēs xliiii  
 Se libra ya este q̄ sera il de lenfant. sydrach respōd ix. cēs xlvi  
 Se scorpio ya este que sera il de lenfant. sy. re. ix. cēs xlvi  
 Se sagittarius ya este que sera il de lenfant. Re. ix. cēs xlvi  
 Se capricornus ya este que sera il de lenfant. re. ix. cens xlvi  
 Se aquarius ya este que sera il de lenfant. sy. re. ix. cens xlix  
 Se pisces ya este que sera il de lenfant. Respōse ix. cens l.  
 Se sol ya este que sera il de lenfant sydrach respōd ix. cens li.  
 De quelle vertu sont les pierres precieuses. sy. re. ix. cens lii.  
 Ceste pierre q̄ sarde est appellee ou est elle trouuee ix. cens liii.  
 Ceste pierre que on appelle topace q̄lle vertu a elle. ix. cens liiii.  
 Esmeraude dont viēt elle. sydrach respōd Respōse ix. cens lv.  
 Le rubi de q̄lle couleur est il. Sydrach

drach respōd ix. cens lvi.  
 Dyane de quel grant est elle et de quelle vertu. sy. re. ix. cēs lvii  
 De q̄lle vertu et de quelle couleur sont les turquemaux ix. c. lviii  
 Sorige ou se treuve elle. sydrach respōd ix. cens lix  
 Beril de quelle couleur est il. Sydrach respōd ix. cēs lx.  
 Jargonce dont vient elle. sydrach respōd response ix. cēs. lxi  
 Balay quelle vertu a il Sydrach respōd. Respōse ix. cēs lxii  
 Crisopace ou se treuve elle sydrach respōd. ix. cens lxiii.  
 Cassidoine de quelle vertu et semblant est elle ix. cens lxiiii  
 Quelle couleur et vertu a la sardoine. sydrach respōd ix. cēs lxv  
 Quelle couleur et vertu a le Dyamant sydrach respōd ix. cēs lxvi  
 Quelle semblance a crisolite. sydrach respōd. ix. cens lxvii  
 Quelle couleur a oniche. sydrach respōd ix. cēs lxviii  
 Ou est trouue saphir ix. c. lxix.  
 De quelle vertu sont les iaspes sydrach respōd ix. cens lxx  
 Figure dont vient elle ix. cēs lxxi  
 Achaste ou est elle trouuee sydrach respōd ix. cens lxxii  
 De quelle maniere est le Venundoz Respōse ix. cens lxxiii  
 La reflābine De quelle couleur est elle respōse ix. cens lxxiiii  
 Quelle vertu a la coctrice Sydrach respōd ix. cēs lxxv



Quelle semblance a la mastice. sy  
 drach respond ix. cēs lxxix  
 De quelle vertu sōt les herbes pre  
 cieuses. re. ix. cens lxxx  
 A il herbe pour la veue. sydrach re  
 spond Respōse ix. c. lxxxix.  
 A il herbe po' le sens ix. cēs lxxxii  
 A il herbes pour bestes benimeuses  
 Sydrach respōd. ix. c. lxxxiii  
 A il herbe pour le mal des yeulx sy  
 drach respond ix. cēs lxxxiiii  
 A il herbe pour les trenchoisons.  
 sydrach respond ix. c. lxxxv  
 A il herbe pour engroisser femme.  
 sydrach respond ix cens lxxxvi  
 A il herbe pour la iauuise sydrach  
 respond Respōse ix. c. lxxxvii  
 A il herbe pour pisser. Sydrach re  
 spond Respōse ix. c. lxxxviii  
 A il herbe pour les dens sydrach  
 respond ix cēs lxxxix  
 A il herbe pour mauuaise alaine.  
 sydrach respond. ix cens xc  
 A il herbe pour ouyr cler sydrach  
 respōd response ix. cēs xci  
 A il herbe pour corrompure Sy  
 drach respond ix cēs xcii.  
 A il herbe pour la puātise de la bou  
 che sy. re. ix cēs xciii  
 A il herbe pour chault & pour froit  
 sydrach respond ix. cens. xciiii  
 A il herbe pour la tigne sydrach  
 respōd Response ix. cēs xcv  
 A il herbe pour la roigne sy. re.  
 Respōse ix. cēs xcvi  
 A il herbe pour parler sydrach  
 respōd response. ix. cēs xcvii

A il herbe pour celluy q loche la te  
 ste sy. re. ix. cēs xcviii  
 A il herbe pour celluy qui chiet du  
 mauuais mal sy. respond  
 Response ix. cēs xcix  
 A il herbe pour le fiz Sydrach  
 respond response M.  
 A il herbe pour cellui qui est hors du  
 sens sy. respond M. i  
 A il herbe pour lesclan M. ii  
 A il herbe po' la greueure sydrach  
 respond re. M. iii  
 A il herbe pour veiller M. iiii  
 A il herbe pour veoir cler M. v  
 A il herbe pour faire veoir les estoil  
 les de iour sy. re. M. vi  
 A il herbe que lomme ne soit veu.  
 Sy. respond re. M. vii  
 A il herbe pour saner playes. Sy  
 drach respond re. M. viii  
 A il herbe pour la toux M. ix.  
 A il herbe pour tollir la parole. sy  
 drach respond re. M. x  
 A il herbe pour aymer fēme mau  
 gre elle. sy. re. M. xi.  
 A il herbe pour hayne M. xii.  
 A il herbe po' refroider M. xiii  
 A il herbe pour engēdrer M. xiiii  
 A il herbe pour trēper le fer Sy  
 drach respond re. M. xv.  
 A il herbe pour feu. re. M. xvi  
 A il herbe pour la soif M. xvii.  
 A il herbe pour Deffaire enchante  
 mens. Sy. re. M. xviii.  
 A il herbe pour peril de eue. Sy.  
 respond re. M. xix  
 A il herbe pour sauuer la memoire



sydrach respond M. xx  
A il herbe encontre ses ennemis  
sydrach respond M. xxi.  
A il herbe qui face ardoir le fer. sy/  
drach respond. M. xxii  
A il herbe pour la frenaisie. sydrach  
respond re. M. xxiii  
A il herbe a foibles reinsz a cellui  
qui ne peut tenir son vrine sy. re.  
response M. xxiiii.  
Lequel est le plus digne lieu du mō  
de. sy. re. M. xxv.  
Quant le monde finera & le filz de  
dieu viendra iugier les mors & les  
vifz lesquels seront les mors et les/  
quelz seront les vifz. Sydrach re/  
spond re. M. xxvi.  
La cite du filz de dieu laquelle sera  
au nōbril du mōde a qui sera elle a/  
pres sa mort. sy. re. M. xxvii.  
Quel hōme sera ce qui naistra de  
bougrerie qui a si grās gens cōme  
sont les gregoyz touldra la terre.  
sydrach respond M. xxviii  
Ceste orde gent sarrasine tiendrōt  
ilz longuemēt la terre q̄ ilz seigneu  
rieront. sy. re. M. xxix.  
Que deviēdra il adōc M. xxx.  
Que deviēdra il plus M. xxxi.  
Le faulx pphete dont viendra il.  
Sydrach respond. M. xxxii.  
Que sera il depuis M. xxxiii.  
Quel iour ressusciteront les mors  
sydrach respond M. xxxiiii.  
Ressusciteront ceulx qui serōt mors  
au vētre de leurs meres M. xxxv  
A quelle heure sera fait le iugemēt.

sydrach respond M. xxxvi  
Cōment viēdra le filz de dieu au iu  
gement sy. re. M. xxxvii.  
Ou sera fait le iugemēt. sydrach  
respōd re. M. xxxviii  
En quelle forme se Demonstra le  
filz de dieu. sydrach re. M. xxxix  
Sera illecques sa croix M. xl  
Les ministres de dieu seroit ilz as/  
siz en iugement. sy. re. M. xli  
Cōment sera fait le iugement Sy  
drach respōd M. xlii  
Qui sont ceulx qui feront le iuge/  
ment. sy. re. M. xliii  
Qui sont ceulx q̄ ainsi loyaument  
seront iugiez. sy. re. M. xliiii  
Sera nul peril en ce iugement. sy/  
drach respond M. xlv  
Lesquelz seront sauluez & lesquelz  
serōt dānez. sy. re. M. xlvi  
Longnoistrōt ilz le bien quilz firēt  
en ce siecle. sy. re. M. xlvii.  
Que sera il apres ce iugement. sy/  
drach respond. M. xlviii  
Que sera il fait adōc du monde. sy  
drach respond M. xlix  
De quel aage seront les bons hō/  
mes. sydrach respond M. l.  
Serōt ilz bestuz. re. M. li  
Pourront ilz faire ce q̄lz voudrōt.  
sydrach respond M. lii.  
Recorderōt ilz les vices quilz firēt  
en leur vie. sydrach re. M. liii  
Quelle ioye auront ilz M. liiii  
Quās aages sont au monde. Sy/  
drach respond. re. M. lvs.  
Quās ans a il par chascū aage. sy/



drach respond re. M. lvi.  
 Quant fist dieu les anges. sydrach  
 respond. re. M. lvii  
 Quelles creatures fist dieu. Sy-  
 drach respond M. lviii.  
 En quel iour sera ne & tormente le  
 filz de dieu. sy. re. M. lix  
 Quantes ames monteront au ciel  
 sydrach respōd M. lx.  
 Quelle chose fist dieu la premiere.  
 sydrach respond M. lxi.  
 Se dieu fist l'ome bon pour quoy  
 pecha il sydrach re. M. lxii.  
 Quans nombres d'anges sont ilz.  
 sydrach respond M. lxiii.  
 Qui va deuant le iour ou la nuyt.  
 sydrach respond M. lxiiii  
 De qui auons nous noz noms. sy-  
 drach respond. M. lxv.  
 Quans paradis sont ilz M. lxvi  
 Quans fleuues ya il en paradis.  
 sydrach respond. M. lxvii  
 Le pecheur & surier q̄ on dit le mau-  
 uais riche cōgneut il abraam. Sy-  
 drach respond M. lxviii.  
 Se dieu pardonnera les pechiez au  
 iour du iugement M. lxviiii  
 Doit len faire ymages aux eglises  
 sydrach respond. M. lxix  
 Qui fut celluy hōme qui ne receut  
 pas la terre. sy. re. M. lxx.  
 Dont yssit cayn M. lxxi  
 Pour quoy ne print dieu premiere-  
 met les offrādes de cayn M. lxxii  
 Qui est cellui qui descēdrāz mōtera  
 & qui mōtera & point ne descēdrāz &  
 cellui qui descēdrāz point. ne monte

ra. sydrach respond M. lxxii.  
 Pour quoy est il dit nul ne monte-  
 ra au ciel si non cellui qui descēdrā  
 du ciel. sydrach re. M. lxxiii.  
 En quans ans fist noe l'arche. Sy-  
 drach re. re. M. lxxiiii.  
 Quātes coudees eut l'arche de noe  
 de long et de large. sydrach respōd.  
 Respōse M. lxxv.  
 Quantes maisons eut il en l'arche  
 de noe. sydrach respōd M. lxxvi  
 Habita noe charnellement a sa fē-  
 me. sydrach respond M. lxxvii.  
 Parc qui apparoist de iour es nues  
 estoit il deuāt le deluge. Sydrach  
 respond. Respōse M. lxxviii.  
 Que signifie cayn M. lxxix.  
 Qui fut la premiere parolle q̄ yssit  
 de la bouche de adam. Sydrach rez-  
 spond. response M. xc  
 La mere du dray prophete sera elle  
 portee au ciel en chair & en sang. sy-  
 drach respond. M. xcii  
 Quans filz eurent adam et eue. sy-  
 drach re. Response M. xciii  
 Quelles personnes furent aux por-  
 tes de paradis. Sydrach respond.  
 respōse M. xciiii  
 En quel nom baptiseront premie-  
 rement les apostres. Sydrach res-  
 spond. Response M. xciiii  
 Cy finist la table du liure nō-  
 me la fontaine de toutes sci-  
 ences





D temps du roy Boetus  
 en orient roy d'une gran  
 de prouince qui est entre  
 ynde et Perse. Qui est  
 appellee Bectorcenne. Il aduint q  
 ce roy Boetus apres la mort Noe  
 Desquit sept cens et quarate et sept  
 ans. Il voulut fermer vne cite es

entrees des yndes pour guerroyer  
 vng roy q estoit son tresgrat enne  
 my et tenoit vne grant partie des  
 yndes. C estoit appellee garaab. Ainsi  
 q ce roy Boetus fist comencer vne  
 tour pour edifier vne cite a l'entree  
 de la terre garaab. La tour fut co  
 mencee a grat ioye / et labourerēt les



ouuriers Vne grant partie du iour/  
Mais il aduint q̄ le lendemain au  
matin ilz trouuerēt tout abatu. Le  
roy en fut moult courrouce & gr̄s  
merueilles en eurent tous ceulx de  
loft. Apres ce recōmencerēt a labou  
rer de rechief tout au long Du iour  
& la nuyt sen allerēt les ḡs reposer  
Et pareillement le lendemain ilz  
trouuerēt tout abatu. Le roy en fut  
moult courrouce & senesmerueille  
rent moult lui et ses ḡs / & ainsi lui  
aduint iusq̄s a sept moys Car tout  
ce q̄lz labourōiēt de iour / ilz le trou  
uoient de nuyt abatu. Adonc le roy  
boetus fist assembler toute sa gent  
& leur demanda cōseil sur ce fait en  
q̄lle manierez en q̄lle guyse il pour  
roit faire cōstruire celle tour & celle  
cite. Sur ce il fut dōne cōseil q̄l fist  
enuoyer querir tō les deuins et les  
philozophes de sa terre / & q̄ il ensuist  
leur cōseil. Son cōmandement fut  
fait / et a accomplissemēt de quinze  
iours furēt les deuins et les philo  
sophes a lui Venuz q̄ furēt en nōbre  
quatrevingtz et neuf. Le roy boet̄  
les receut a gr̄t ioye & a gr̄t feste  
& les laissa reposer troyz iours. Au  
quart iour les fist tō Venir deuant  
luy / et leur fist gr̄t hōneur / si leur  
compta son fait et leur dist. Sei  
gneurs ie hō fais assauoir q̄ ie suis  
le plus grant roy dōiēt / & tous les  
roys de ceste contree sont Venuz a  
mon cōmandement / mais il y a Vng  
subtil roy q̄ est appelle garaab q̄ est

roy Des indes et ne veult Venir a  
moy ne a mon cōmandemēt / & ie ne  
puis entrer en sa terre / car elle a de  
fortes entrees. Dont me fut dōne  
en conseil q̄ ie feisse faire Vne cite a  
lētree de sa terre pour le guerroyer  
Et ie y ay ia fait p̄mēcer Vne tour  
pour edifier la dicte cite passez sont  
sept moys / mais elle ne peult estre  
acōplye / car tout ce q̄ les ouuriers  
labourēt de iour tout est trouue le  
lendemain abatu Si en suis moult  
courrouce et moult ire / car moult  
men poise a cause q̄ les nouvelles en  
trōt & sont ia allees a mon ennemy  
q̄ ie nay pouoir Sacōplir Vne tour  
en sa terre / et pour ce vous ay ie en  
uoye querir pō auoir Vostre cōseil  
sur ce. Or vous ay ie doncq̄s cōpte  
mon fait / si hō prie a tous cōmune  
ment q̄ hō y mettez tel conseil q̄ ie  
puisse acōplir ceste dicte cite. Et ie  
hō prometz q̄ ie hō feray Du bien  
a quāque hō este sur mon dieu / car  
se tout le monde estoit myen ie na  
uroie pas si gr̄t ioye cōe iauroie de  
moy Venger de mon ennemy le roy  
garaab q̄ tant ma tenu a desdaing.

**Q**uant il eut **R**esponce.  
dit sa raison / si respondirent  
tō a Vne Voix et Dirēt. Sire nous  
vous y ferōs telle chose que hō en  
aurez grant ioye & hō reuēgerez de  
tō hōz ennemys / mais nō voulōs  
auoir terme. xl. iours pour ouurer  
de nostre art / et voulons tō estre  
en Vng lieu. Quant le roy ouyt ce



dire si en fut moult ioyeux. Et lors  
 manda les mettre en vng beau lieu  
 plain de verdure et deaues/et quilz  
 fussent seruis come son corps/ et q ilz  
 leur fust apporte tout ce qlz deman  
 deroient. Les saiges philozophes fu  
 rent amenez en vne place et amēce  
 rent a ouurer de leurs ars. Et ala  
 complissement des quarante iours en  
 uoierent dire au roy qlz auoient acō  
 ply son seruice et sa volēte/ et qlz vou  
 loient venir par deuant luy a grāt hō  
 neur. Quāt le roy lentendit il nen  
 eut pas petit de ioye/ et les fist venir  
 par deuant lui a grāt hōneur. Adonc  
 leur demāda Des nouvelles de son  
 fait/et ilz luy responderent to a vne  
 voix disans. Sire roy faicte bōne  
 chiere/ car vrē Desir est acōply. Si  
 les mercia moult/ et leur pmist des  
 biens assez. Lors luy dirēt. Sire roy  
 a lheure et au iour de la lune et au  
 point q nous pmāderōs faicte cō  
 mēcer le labeur et no y serōs Le roy  
 de ce moult ioyeux de rechief les re  
 mercia en leur dōnant des biens lar  
 gement. Et quāt le terme fut venu  
 ilz vindrēt au labeur/ si regarderēt  
 leur point et pmāderēt a labourer  
 Lors fut le labeur pmence a grant  
 ioye et labourerēt tout le iour iusq  
 a la nuyt. Adonc ilz pmāderēt q on  
 myst du luminaire sur leur labeur  
 Leur pmādemēt fait/ le roy sen alla  
 dormir a grāt ioye luy et les autres  
 gens. Et quāt vind a lendemain si  
 trouuerēt le labeur abatu. Les nou

uelles allerēt au roy/ et quant il les  
 entēdit/ il fut moult fort courrouce  
 et anime/ si vind veoir le labeur/ et  
 quant il eut veu il en receut grant  
 deul en son couraige Adonc fist venir  
 les astronomiēs deuant luy et leur  
 dist. Est ce cy le bon seruice q vous  
 mauez fait. Et ilz ne sceurēt q dire  
 ne que respondre/ et il leur dist. Par  
 mon dieu ie vo feray mettre en vng  
 tel lieu ql en yra moult mal po vo  
 et de la nystre iusq a tant q la cite  
 soit toute acōplie Adonc manda qlz  
 fussent liez et menez en sa terre et qlz  
 fussent mis chascun par soy et bien  
 gardez iusq a son pmādemēt q fut  
 tout maintenāt fait et acōply. Et  
 ce fut la pmiere prison Du monde.

**L**es nouvelles allerēt au roy  
 garaab que le roy boetus ne  
 pouoit pour auoir ne pour art quil  
 eust acōplir vne poure tour sur sa  
 terre/ dont il eut grāt ioye/ si lui en  
 uoya vnes lettres de p luy/ desquel  
 les la teneur se suyt. Salut au roy  
 boetus de par le roy garaab. Nous  
 auōs entēdu q vo auez volēte de  
 faire vne cite a lentre de nre terre  
 ou vo auez moult despendu de vrē  
 auoir/ et si n auez eu le pouoir dacō  
 plir vne poure tour ne po auoir ne  
 po art q ayez. Mais no vous man  
 dons q se vo no voulez dōner vrē  
 fille a fēme no vo lairōs acōplir  
 celle cite et la tour se nous voulōs.

**Q**uant le roy boetus receut  
 les lettres si fut moult cour



rouce et moult ire/et fist trêcher la  
 teste au messagier & crier p toute sa  
 terre que qui luy scauroit Donner  
 conseil dacomplir celle tour & celle  
 cite ql lui dōneroit sa fille a fême &  
 la moytie De son tresor/ce iurant et  
 pmetant sur son dieu. Apres ce cry  
 dix iours vint a luy Vng Viel hōme  
 q luy dist. Sire ie suis venu a vous  
 po<sup>r</sup> vous dōner p<sup>r</sup>seil de ce q auez en  
 treprin<sup>s</sup> a fairez nen qers pas auoir  
 Vre fille ne Vre tresor/mais vo<sup>r</sup> me  
 pmetrez et iurerez q vous me ferez  
 du bien. Quāt le roy boet<sup>r</sup> lentēdit  
 si en eut grāt ioye & luy iura sur son  
 dieu q il lui seroit du bien assez se la  
 cite pouoit estre acōplie. Lors le bon  
 hōme lui dist. Sire mādēz de p vo<sup>r</sup>  
 au roy De tratabar en lui priant ql  
 vo<sup>r</sup> preste le liure dastronomie que  
 fist noe a son filz iaphet ql escript p  
 lenseignement de lange de son dieu/le  
 ql fut laisse a Vng des enfans noe/  
 car il eut troy<sup>s</sup> enfans/lung eut nō  
 sem/lautre iaphet/et lautre ne fait  
 a nommer/car le pere le mauidist &  
 tourna de blanc en noir & le liure est  
 Venu p Vng autre ou pouoir De ce  
 roy tratabar/& lui priez q il vo<sup>r</sup> en  
 uoye avec son liure son philozophe  
 sydrach. celui sydrach est moult sa  
 ge et scayt moult de lart dastrono  
 mye & il vo<sup>r</sup> dōnera p<sup>r</sup>seil de vo<sup>r</sup> Ven  
 ger de vos enemis & dacōplir la cite

**Q**uāt le roy lentēdit il en eut  
 grāt ioye/ si fist appareiller  
 Vng p<sup>r</sup>sent & Vnes lettres q disoient

ainsi. No<sup>r</sup> roy boet<sup>r</sup> mandōs haul  
 temēt salut a vostre seigneurie roy  
 tratabar cōe a seignr et amy/et vo<sup>r</sup>  
 mādon<sup>s</sup> offrant nostre seigneurie  
 & nostre p<sup>r</sup>mandēmt. en vo<sup>r</sup> priant q  
 vo<sup>r</sup> faciez po<sup>r</sup> nous aussi cōme vou<sup>s</sup>  
 vouldnez q nous feissōs po<sup>r</sup> vous  
 Cest q vous no<sup>r</sup> prestez Vre liure q  
 fist noe/car nous en auōs grant be  
 soing/ & si nous enuoyez sidrach Vre  
 philozophe avecques. Ainsi enuoya  
 ses lres et le p<sup>r</sup>sent au roy tratabar  
 & furent presentees & il les recent a  
 grāt honneur. Si dist au messager  
 iay grāt ioye de ce quil a enuoye de  
 mander Vng liure q iay de mes an  
 tecesseurs q fut Du temps de noe q  
 parle daucunes choses q sont en Vne  
 mōtaigne/car q les pourroit auoir  
 il Viēdroit a grāt proufit en ce mō  
 de/et mon pere se mist a monter en  
 celle mōtaigne. Mais il nen peut a  
 chief Venir/& ie cuide bien que mon  
 seignr le roy boet<sup>r</sup> en Viēdra a chief  
 car il a moult grāt pouoir. Adonc il  
 luy enuoya le liure avec sydrach et  
 Vnes lettres q disoient. Nous roy  
 tratabar vo<sup>r</sup> saluōs haultemēt a la  
 nrē puissance & seigneurie roy boet<sup>r</sup>  
 & vo<sup>r</sup> mercion<sup>s</sup> moult de vostre hon  
 neur et de vostre mandēmt & no<sup>r</sup> et  
 nrē terre & quāques no<sup>r</sup> auōs sōmes  
 en vostre p<sup>r</sup>mandēmt. Si vous en  
 uoyons nostre liure et nostre astro  
 nomien sidrach. Ainsi il enuoya au  
 roy boet<sup>r</sup> son p<sup>r</sup>sent le ql il recent a  
 grant ioye & a grāt l'ysse. Sydrach



fist le p̄sent des l̄res de p̄ son seign̄r  
le roy tratabar ⁊ il les entendit.

**L**e roy boetus print a cōpter  
de son fait a sydrach ⁊ lui mō  
stra ainsi cōme il luy estoit adueni  
Sydrach lui respōdit et dist. Ceste  
terre sire a este enchātee ⁊ nulle for  
teresse ne pourra dessus estre faicte  
deuant q̄ l'enchātemēt soit deffait/ ⁊  
iay tel cōseil q̄ bien le Defferay. Le  
roy eut bien grant ioye de ce/ et luy  
pria q̄ il pensast de ce fait. Sydrach  
luy respōdit ⁊ dist. No<sup>s</sup> trouuerōs  
en ce liure De mon seign̄r q̄ fist noe  
q̄ par vng ange de son dieu lui auoit  
este enseignee vne mōtaigne en vne  
cōtree de la p̄fonde ynde q̄ on appel  
le la mōtaigne Du corbeau la ou le  
corbeau q̄ noe enuoya pour descou  
urir le deluge trouua la charoigne  
⁊ se y assist/ et celle mōtaigne dure  
longuemēt. iiii. iournees de long et  
troys de large/ et ya vne gēt q̄ sont  
De nr̄e facon de corps ⁊ de chiere en  
guyse de chiēs ⁊ ya en ceste dicte mō  
taigne. xii. mille manieres de herbes  
quatre mille font proufit/ ⁊ quatre  
mille font dōmaige/ ⁊ quatre mille  
ne font proufit ne dōmaige/ ⁊ si ya  
sept manieres de aues q̄ s'assemblēt  
toutes en vng lieu. xii. fois lan. ⁊ se  
Vo<sup>s</sup> Voulez aller en celle mōtaigne  
po<sup>s</sup> ces herbes auoir Vous pourrez  
faire tout ce q̄ Vo<sup>s</sup> Vouldrez De Vo<sup>s</sup>  
ennemys ⁊ aurez to<sup>s</sup> Vo<sup>s</sup> desirs.

**Q**uant le roy boetus entēdit  
sydrach si en eut grāt ioye et

dist. Se ie deuoye perdre tout qu'ic  
que iay si auray ie de ces herbes. Il  
s'appareilla dy aller ⁊ mōta le tiers  
iour a cheual lui ⁊ sa gēt ⁊ se midrēt  
au chemin. Au. xiii. iour furent au  
pie de la mōtaigne si se reposerent.  
Au. xiiii. iour se midrent a monter.  
Ceulx De la mōtaigne les sentirēt  
Venir si se midrent en Deffense ⁊ les  
descōfirēt malemēt/ sur ce descendi  
rent aual ⁊ reposerēt cinq iours/ et  
puis se midrēt a mōter de rechief/ ⁊  
ceulx de la mōtaigne se deffendirēt  
⁊ les descōfirēt l'autre fois malemēt  
Lors descendirēt aual ⁊ enuoierent  
querir secours et il leur vint grant  
aide. Et lors se midrent a mōter et  
descōfiret les chieres des chiēs ⁊ en  
tuerēt moult ⁊ prindrēt toute la ter  
re ⁊ puis ilz se reposerēt huyt iours.

**B**oetus le roy des boteriens  
estoit mescreāt ⁊ ne croyoit  
pas son createur/ ains croyoit ⁊ ado  
roit les ydoles/ ⁊ les faisoit porter  
auec luy p̄ tout ou il alloit/ sydrach  
croyoit en dieu ⁊ le adoroit. Le. x. io<sup>s</sup>  
si fist le roy apporter vng pavillon  
riche ⁊ fist mettre ses ydoles p̄ tout  
dedens chascune sur vng siege/ ⁊ es  
toiet dor et d'argēt/ et si auoit entre  
elle vne grāt ydole moult riche  
faicte q̄ moult de richesses auoit sur  
soy/ assiz de toutes pars pl<sup>s</sup> haulte  
ment q̄ les autres. Adonc fist appa  
reiller du bestial pour faire leur sa  
crifice/ si enuoya querir sydrach ⁊ le  
print p̄ la main ⁊ le mena a grāt cō



pagnye de gens en ce pavillon. Or comanda que Dng mouton lui fust amene & si fut il. Lors comanda qd fust decolle par deuant celle grant ydole et que chascun Decollast Dne beste/ & ainsi fut fait. Puis les gettoient en icelluy pavillon et puis y mettoient le feu & les ardoient.

**Q**uant sydrach dit cecy il se mesmerueilla/ & moult luy enuoya/ le roy fist appeller sydrach & lui dist faictes sacrifice a mon dieu q est bon & riche. Sidrach luy respōdit & dist. Sire nō feray/ ie feray sacrifice a mon dieu q est puissant sur tout & est createur du ciel & de la terre & des autres choses q sont/ et fist adam et eue & toutes autres choses et de tout le mōde est seignr. Quāt le roy ouyt ce dire a sydrach/ si fut moult courrouce & lui dist. Que distu de mon dieu. Sidrach lui respōdit & lui dist. Ton dieu est mauuai & desloyal et si est Dng diable q enlance toy et ta gent q Vo<sup>r</sup> tire a luy po<sup>r</sup> Vo<sup>r</sup> destruire/ & se tu me crois tu ne le croiras pas/ ains le fera<sup>r</sup> defaire car le dieu q est fait de main de hōe ne doit on pas adorer/ & a male mort me liureray aincois que nul de voz dieux adore. Le roy boet<sup>r</sup> fut moult courrouce et moult ire quāt il ouyt tāt dire de mal de son dieu qd amoit tant Si fist p grāt ire apporter son dieu deuat lui/ & dist a sidrach. si riche dieu et si bel doit on bien adorer/ si drach lui respōdit & dist. si riche dieu

& si bel ne doit on pas adorer ne hō<sup>r</sup> nozer/ mais ahonter/ et mon dieu q crea ciel & terre soleil et lune & tout le mōde doit on hōnozer & a lui jacti

**L**E roy boetus fut fier. moult courrouce/ moult ire & lui dist. q est ton dieu. Sidrach luy respondit & dist. Mon dieu est Dne espirituelle substance et si est de telle beaulte q les anges q par sept fois vaincurent & passēt le soleil/ de beaulte desirent tousiours a se regarder. Le roy se courrouca fort & fist venir deux de ses sages hōes po<sup>r</sup> disputer a sidrach & mēcerēt a mōstrer leur mescreātise/ mais tousiours se vainquoit sidrach & le<sup>r</sup> mōstroit la puissance du createur/ sur ce les mescreā<sup>r</sup> lui disoient Vouez Vo<sup>r</sup> veoir D<sup>r</sup>e dieu aussi cōe no<sup>r</sup> faisōs le nrē. Sidrach leur respōdit/ ouy bien. Sur ce luy dirēt/ or priez D<sup>r</sup>e dieu & no<sup>r</sup> prierōs le nrē. Adonc les mescreā<sup>r</sup> appor<sup>r</sup>terēt lencēs & encēserēt leur dieu et lui dirēt. Mo<sup>r</sup> vous priōs q Vo<sup>r</sup> ne souffres q sidrach l'enchāteur vainq nrē creāce p son enchante<sup>m</sup>ent. Apres ce le diable parla dedens celle ydole et dist a haulte voix. Prenez cest enchanteur sidrach & le trēchez en mille pieces voyans tous ceulx de lost. Adonc sydrach va regarder vers le ciel/ et dist ceste priere. Sire dieu qui estes Dieu De adam/ et De eue et De noe/ et De moyse/ qui formastes ciel et terre/ ie croy en vous/ et en vostre puissance. Je vous prie



par vostre saint pouoirz par vostre  
 saint nom q̄ vo<sup>r</sup> vueillez monstrer  
 v<sup>r</sup>e pouoir deuant ces mescreans / q̄  
 le dyable nait pouoir la ou v<sup>r</sup>e fait  
 nō soit nōme. Sur ce les mescreans  
 ouyrent le dit du diable si se esmou-  
 uerēt a prēdre le dit sidrach Et lors  
 vint vne foudre q̄ descēdit de deuers  
 le ciel z ferit sur celle ymage qui es-  
 toit leur dieu et l'ardit et la mist en  
 cendre z toutes celles dentour / et le  
 diable sen ptit z fist tel cry q̄ espou-  
 enta to<sup>r</sup> ceulx q̄ la estoient / et a bien  
 pou que le roy ne fut ars z brule.

**Q**uant le roy boet<sup>r</sup> dit ce feu  
 il fut a merueille courrouce  
 z bien dolēt de son dieu z aussi fut sa-  
 gēt. Si manda q̄ sidrach fust pris  
 et lye mains et piez et q̄ il fust bien  
 garde. Apres ce demoura lui z sa gēt  
 l'espace de huit iours q̄lz ne scauoiet  
 q̄ faire. Si dit q̄ sil nauoit le cōseil  
 de sidrach q̄ il ne pouoit riēs faire  
 ains seroit malemt descōseille. Si  
 fist assembler les sages gens de son  
 ost z leur demāda q̄l pourroit faire  
 Si lui dirent / celluy q̄ vo<sup>r</sup> auoit cō-  
 duit iusqs cy la ou no<sup>r</sup> sōmes venuz  
 p son mandēmt et il a moult mes-  
 prins bers nrē dieu / car p son mā-  
 dement vostre bon dieu a este ars z  
 destruit z si ne scauons p quoy ce a  
 este / ou p sorcerie / ou p la force de sō  
 dieu / mais il me semble q̄ de qlque  
 maniere q̄ ce ait este q̄ nous auons  
 perdu nrē bon dieu z sa richesse. Et  
 pour ce ie vo<sup>r</sup> prie q̄ vous regardez q̄

no<sup>r</sup> ferōs z ce q̄ no<sup>r</sup> vouldrōs faire  
 maintenant en cest estrange pays.  
**Q**uāt ilz eurent dit leur raison  
 si regarderēt entre eulx / les  
 vngz disoient / faisons au plaisir de  
 cestuy enchanteur sidrach tant que  
 no<sup>r</sup> ayōs fait nostre besoigne z soy-  
 ons vengez de noz ennemys z puis  
 le ferōs prēdre z de male mort mou-  
 rir / aussi cōme il a fait de nrē dieu z  
 ainsi serōs vengez de noz ennemys  
 z de luy Les autres disoient faisōs  
 le prendre et de male mort mourir  
 ainsi cōme il a fait nostre bon dieu / et  
 puis retourndōs en nrē pays. Ilz se  
 accorderēt au p<sup>m</sup>ier conseil. Le roy  
 enuoya dix de ces saiges hōmes a  
 sidrach la ou il estoit lye z luy dirēt  
 q̄ se il octroyoit au roy a faire son  
 commandement q̄ il luy pardōnoit  
 la Defaulte que il auoit faicte en-  
 uers luy. Sidrach luy manda que  
 celle Defaulte que il auoit faicte en-  
 uers luy que dieu du ciel luy auoit  
 faicte par sa priere / et auoit ars et  
 brule leur dieu faulx / mauuais / et  
 desloyal / et q̄ il auoit de luy a audir  
 pardon. Mais se il veult que ie luy  
 acomplisse son seruite il croira dieu  
 du ciel z fera son cōmandement / z  
 il luy monstrera sa grace tout aper-  
 temēt. Les messagers rapporterēt  
 tout ce au roy. Dont il fut moult  
 courrouce z ire durement / si que sy-  
 drach demoura en prison autres dix  
 iours. Sur ce le roy enuoya dire  
 a sidrach ce quil luy auoit premiere



ment mande. Et quant le roy vit  
quil ne pouoit autre chose faire / si  
lenuoya querir & deliurer des liens  
ou il estoit .

**Q**uant sidrach vint deuant le  
roy si enuoya querir to<sup>s</sup> ses  
sages hōes. Sidrach lui dist Voyās  
tous Vo<sup>s</sup> mauez enuoye q<sup>r</sup>ir / mais  
p mon dieu Du ciel besoigne p moy  
ne sera faicte se vous ne croyez en  
dieu & en son & mandement et ie le Vo<sup>s</sup>  
mōstreray appertement Quāt le roy  
lentēdit si lui dist. mōstre le moy &  
ie feray tondit & se ie voy q<sup>ā</sup> ton dieu  
soit si bon & ment tu Dis ie croiray  
en lui. Sidrach se tira dune part et  
regarda vers le ciel & dist ceste prie  
re. Sire dieu hūble & piteux create<sup>r</sup>  
du ciel & de la terre / qui creas ciel et  
eue / & creas anges dedēs le ciel & le<sup>s</sup>  
dōnas beaulte & resplēdisseur sapiē  
ce & isnelete esperit sans corps / sire  
lung des anges sen orgueillit & se re  
bella p la couuoitise De ta seigneurie  
et tu sire le trebuchas en labisme / &  
tu te humilia<sup>s</sup> q<sup>ā</sup> en hūanite tu descē  
dis en terre et formas toutes cho  
ses & forma<sup>s</sup> adam de terre & fiz eue  
de sa costte droicte. Je te supplie q<sup>ā</sup> tu  
me daignes enuoyer par ta sainte  
grace q<sup>ā</sup> ie puisse vaincre lēnemy et  
uertir ces mescreās a ton fait nō  
de la sainte trinite / & q<sup>ā</sup>lz puissēt cō  
gnoistre q<sup>ā</sup> tu es Vng Dieu en troys  
personnes / pere / filz / & saint esperit  
Adonc l'ange s'apparut a luy / et luy  
Dist. Emple Vng Vaisseau de eue

et tu verras la Verlu de dieu dedēs  
celle eue & la mōstreras a ces mes  
creans / & puis l'ange se departit Si  
drach se tira vers le roy et lui dist .  
Sire roy ie Vo<sup>s</sup> mōstreray mō dieu  
q<sup>ā</sup> il est. Et le roy lui Dist p grant  
ire. Monstre le moy / car ie le Vueil  
Veoir se il est meilleur que le mien.

**S**drach maintenāt demanda  
Vng Vaisseau de terre & le fist  
emplir de eue & lassist sur trois fustz  
au nom de la sainte trinite / & puis  
regarda dedēs celle eue. Adonc se  
escria a haulte Voix & dist Poy boet<sup>r</sup>  
regarde en ceste eue si verras le di  
eu de tout le mōde. Le roy vint et p  
grant ire / & regarda en celle eue et  
vit lōbre de la sainte trinite / pere /  
filz / & saint esperit & le<sup>s</sup> siege au ciel  
lung seblable a l'autre / & les anges  
chantās & louās le pere avec le filz  
et le filz avec le pere et avec le saint  
esperit / & le saint esperit avec le pere

**Q**uant le roy et le filz .  
Dist ce / si en eut biē grāt ioye  
& luy fut aduis quil estoit en gloire  
si dist a sidrach. Je croy en ton dieu  
du ciel & quāque de lui est fut & sera  
Mais ie te pryē que tu me dyes cō  
ment ilz sont trois. Sidrach respō  
dit et Dist. Cest la sainte trinite q<sup>ā</sup>  
est / & fut / et sera / pere / filz / & saint es  
perit trois personnes en Vng Dieu  
Or me dy doncques dist le roy boe  
tus & ment conuersent ilz ensemble  
Sidrach respondit. Ainsi comme le  
soleil qui est troys choses en Vng



Premieremēt la substāce du soleil  
propremēt qui estoit au ciel/ la clar  
te et la chaleur . La proprietē si est  
le pere/ la clarte si est le filz/ la cha  
leur si est le saint esperit . Les trois  
choses sont en Dng .

**Q**uant sydrach eut dicte ceste  
raison si pleut moult au roy  
et de ioye q̄l en eut il sescria a haul  
te voix & dist . Je croy & adore Dieu  
le pere/ le filz & le saint esperit trois  
personnes en Dng dieu/ Vne sainte  
trinite/ et renōce les dieux de mon  
pere & de mon ayeul q̄ ie adore .  
Quāt il eut ce dit ses gens se cour  
roucerēt moult durement & le hayrēt  
et iurerēt la mort de sydrach & se cō  
seillerēt & dirent . Nostre roy a per  
du le sens/ car sydrach l'enchanteur  
la enchāte/ et si luy a fait renoncer  
les bōs dieux de son pere . Dōc vin  
drent a luy & luy dirent . Sire roy  
mal tu as fait/ car ta gēt se courrou  
ce moult de ce q̄ tu as creu a tel en  
chanteur sydrach q̄ par son enchan  
temēt a destruit ton bō dieu & ta en  
chante/ car il ta fait renōcer les bōs  
dieux de ton pere et les tiēs . Le roy  
respondit . Jay laisse le metal et ay  
prī le fin or/ de quoy mon pere & mō  
ayeul et moy/ et voz peres & voz ay  
eux & vo' auds eu mauuais dieux  
et en mauuaise creance auons este  
longuemēt iusques a maintenant  
mais dorenauāt nauray autre dieu  
q̄ cellui qui est au ciel/ & en son nom  
et en sa creāce Sue il mourir & viure

a tousiours mais .

**A** donc se courroucerent ses  
gens & sen retournerēt et es  
leuerent quatre des pl<sup>s</sup> sages hom  
mes de lost po<sup>r</sup> Disputer a sidrach/  
& po<sup>r</sup> faire renōcer le roy pour ce q̄l  
auoit creu en dieu . Et adōc prīdrēt  
Dng gobelet plain de trēchāt & tres  
aspre Benin & vīdrēt au roy & luy di  
rēt q̄lz vouloirēt disputer a sydrach  
et il leur octroya . Si cōmencerent  
doncqs a disputer & il leur mōstra  
le pouoir de dieu/ aīsi cōme il fist ci  
el et terre/ soleil & lune et les vain  
quit . Quāt ilz se dirent vainc<sup>t</sup> ilz  
ne sceurent pl<sup>s</sup> q̄ dire/ si lui dirent .  
Se ton dieu est si bon et si loyal cō  
me tu dis . Boy ce q̄ est dedēs ce go  
belet . Sidrach prī ce gobelet & dist  
Je boy ce gobelet plain de trenchāt  
et aspre Benin au nom de dieu crea  
teur du ciel & de la terre/ & il le beut  
Lors se trouua plus sain q̄l n'estoit  
de la q̄lle chose ilz furent moult es  
merueillez . Adonc le roy eut plus  
grāt ioye q̄ deuant & pl<sup>s</sup> ayma dieu  
du ciel . Lors vīt vne foudre qui des  
cendit sus les quatre & les abbatit  
mors a terre . Quāt les autres gēs  
dirent ce si cōmencerent a dire les  
Dngs aux autres . Se le dieu de cest  
hōme ne fust si bon et si loyal il ne  
fust pas eschappe du Benin quil a  
beu/ car il fust mort maintenant/  
et ces quatre neussent pas este ars  
qui disoierēt mal de son dieu et en des  
pit de luy le vouloierēt faire mourir .



**Q**uāt ceste merueille eut Dieu faicte pour celluy Sydrach la greigneur ptie de ces mescreans se conuertit. Le roy deuint moult fermemēt croyant en Dieu et en eut grāt ioye. Lors quāt le diable dit quil eut receu si grāt dommage de par sydrach il se mist dedens les autres ydoles lesqelles ne stoiet pas encores destruites & cria a haulte voix. Ochetif roy boetus que as tu fait / tu as creu au delit de lenchāteur. Sydrach tu no<sup>s</sup> as delaissez / et nous te delaisserōs / ne tes offrandes iamais ne receurōs / tes biens te destruirōs / a grāt Douleur mourir te ferōs / mais se tu veulx eschapper de tout cecy / desoy quan que tu as dit et fay rōpre ce vaisseau et celle eaue verser sus les piez des chiens / et les fustz ardoir. Et a sydrach lenchāteur qui ta retrait de la sainte creance fay luy la teste couper.

**Q**uant le roy & ses gēs oyrent cecy ilz se merueillierēt moult. Et adōc sydrach print vne coignie & dit la ou estoient les ydoles & dist Je vous rōpray et quasseraay par la force de dieu le createur du ciel et de la terre / et adōc les rōpit toutes. Quāt le diable dit quil ne pouoit plus la Demourer si sen partit luy & les siens / et firent vne noise si grande & si aspre q̄ tous les assistens sen esbahirēt et dirent vng trēblement de terre par lengin du

diable quil leur fut aduis que toute la terre deuoit fondre des grans tonnoirres & des grans espars / et des gresles & pluyes q̄ sembloit q̄ toute celle terre deust estre noyee.

**Q**uant le roy boetus dit ce il se moya moult luy & sa gent mais sydrach q̄ le dit esmayer dist Sire roy ne vo<sup>s</sup> desconfortez pas / car mienlx vault la force de dieu q̄ lengin du diable / confortez vo<sup>s</sup> car nous aurons la grace de Dieu sur nous et ceulx qui en luy croiront. Et incontinent vng ange du ciel descēdit avec grant luminaire qui dist. Pren de leaue du vaisseau & en fay getter es quatre cornieres de lost au nom de dieu le pere omnipotent & de la sainte trinite / & prendes deux fustz qui sont sur le vaisseau et abbast lung sur lautre parmi la loge au nom de dieu le pere omnipotent & le diable sera cōfōndu. As donclāge se partit & sydrach fist sō cōmandemēt & incontinent la tempeste se cessa. Tantost vng autre ange dit du ciel tenāt en sa main vne espee de feu & ferit le diable & le cōfondit / et ardit toutes les ydoles. Et quant ceulx qui nestoiet pas encores cōuertiz dirent celle chose ilz se conuertirent et creurent en dieu le pere tout puissant.

**L**ors le roy boetus eut grant ioye de dieu & de son aprouchement. Si demanda a sydrach que signifioient les trois fustz et le vaisseau



cornieres de la loge / & les fustz que tu abbatiz lung sur l'autre. Sidrach respondit & dist. Sire Boulétiers ie le vous diray. Par la force & grace de dieu les troys fustz signifient la sainte trinite / le pere / le filz / & le saint esperit troys personnes en vng dieu. Le eue de dedens signifie le filz de dieu qui viendra en la vierge en terre / & son corps sera mis en terre come le eue dedens le vaisseau / & cel luy corps sera crucifie sur le fust et sur le fust mourra / et par ce crucifement deliurera adam et tous ses amys denfer. Le eue que ie gettay signifie que le filz de dieu sera baptize en eue & fera nouvelle loy. Les quatre quignons de la loge signifient quatre bons homes euangelistes qui seront au temps du filz le vray prophete & seront ses disciples / & escriuent ses ditz & ses comandemens et ses miracles / & seront leuz et creuz par les quatre parties du monde / et par celle escripture confundront le diable et son pouoir. Les troys fustz que ie abbatiz lung sur l'autre pmy la loge signifient les bons homes qui seront disciples du filz de dieu le vray prophete / car ilz yront par le monde & appelleront les gens q̄ deuoient estre perduz et les conuertiront a la foy du vray prophete filz de la vierge. Quant le roy ouyt ce dire a sidrach il luy pleut moult se afferma plus en la creance du filz de dieu le vray prophete.

**¶** Le roy demãde se dieu a tous iours este et sera. Sy. re. i. R.

**D**ieu neut oncqs commencement / il fist le ciel et la terre / & auant q̄ les deus uoit faire et les autres choses quil fist & sceut le nombre des anges / & des homes auant quil les fist & aussi des bestes & des oyseaux & des poissons et que mourir deuoit chascun & qui deuoient estre perduz / et leurs pensees & leurs ditz & leurs faitz & les nos / autrement il ne seroit pas vray dieu & de tout ce q̄ a fait il nen est de rien amede / et sil ne les eust fais il nen fust de rien empire. Dieu fut auant sans commencement & dieu est et sera sans finement / & sa puissance scait tout & si est par tout & sa substance est en troys lieux. L'ung est corporel / cest cellui q̄ nous voyons / l'autre est spirituel / cest celluy ou les anges sont / le tiers est celluy ou dieu est / et illec le verront les iustes visiblement.

**¶** Le roy demãde se dieu peut estre deu. Sy. re. ii. R.

**D**ieu est visible & non visible / car il voit tout & si ne peut estre deu / car nul corps terrien ne peut veoir spirituelle chose / mais le sperit peut veoir le sperit / & le sperit est bon & iuste apres q̄ le filz de dieu viendra en terre il verra dieu / cest apres le iugement / mais le filz de dieu viendra en vne vierge & prendra corps humain & fera ce q̄ home fera



sans pechie et Bierge sera quāt el  
le conceuera/et Bierge sera apres le  
fantemēt. Et sil ne prenoit corps  
de la Bierge nulle corporelle chose  
ne le pourroit Deoir.

**¶** Le roy demāde se dieu est en  
tout lieu & par tout. *Sy. re. iii. R.*

**D**ieu est en to<sup>r</sup> lieux et en to<sup>r</sup>  
temp<sup>s</sup>/car il est aussi puissāt  
en un lieu quē autre/car a celle heu  
re quil gouuerne les choses q. sont  
en oriēt a telle mesme heure il gou  
uerne aussi les choses qui sōt en oc  
cident/& pour ce est il en toutes heu  
res par tout/car il gouuerne tous  
iours toutes choses.

**¶** Le roy demāde se toutes  
les choses que dieu fist le sentent.  
*Sydrach respond. iiii. R.*

**D**ieu ne fist oncques chose q.  
ne le sente & qui ne le doub  
te/car les choses qui nous semblēt  
estre sans ames mortelles diuent  
et sentent leur createur / les cieulx  
le sentēt/car selon son cōmandemēt  
ilz ne finerōt iamais de tourner.

Le soleil et la lune et les estoilles  
le sentent/car tousiours repairent  
a leurs lieux. La terre le sent/car  
chascun an rend fruitz et semences.  
Les eues le sentēt/car elles reto  
nent aux lieux dōt elles yssent. La  
mer et le vent le sentent/car quant  
ilz causent les tēpestes ilz se rapai  
sent a son cōmandement. Les mors  
le sentent/car il les ressuscite quant  
il luy plaist. Les bestes le sentent/

car ilz gardent bien la loy quil leur  
a donne.

**¶** Le roy demāde/ que fist dieu  
eu premierement. *Sy. re. v. R.*

**D**ieu premierement fist dieu un  
moult beau palais qui est  
appelle le regne Des cieulx. Apres  
fist ce siecle & apres enfer. En cel  
luy palais il a esleu moult grāt nō  
bre des sien<sup>s</sup> dōt ilz ne ystrōt iames  
puis quilz serōt dedens. Et celluy  
nōbre deult il faire de hōmes & de  
anges po<sup>r</sup> humilite. affin q. les hō  
mes & les anges adorēt un seul di  
eu en trinite/le pere/le filz & le saīt

**¶** Le roy demāde esperit  
quāt furent fais les anges *vi. R.*

**L**ors q. dieu dist soit fait lu  
cifer il fut fait & to<sup>r</sup> les au  
tres anges avec luy & les archāges  
et les cherubins & les seraphis. Et  
quant lucifer dit q. dieu luy auoit  
donne gloire & honneur dessus les  
autres anges si desprisa les autres  
et voulut estre semblable au tres  
hault seigneur/& encores estre grei  
gneur q. son seigne<sup>r</sup>/ & voulut auoir  
autre estage q. dieu ne lui auoit dō  
ne & voulut aux autres par son or  
que il cōmander / mais il fut gecte  
hors du palais et fut mis en char  
tre/& ainsi cōme il fut p<sup>m</sup>ierement  
beau & plaisant/aussi fut il apres bi  
deux lait et noir/ et aīsi il ne sauoit  
pas quil deust cheoir.

**¶** Le roy demāde cōbien demou  
ra le diable en sa gloire. *vii. R.*



**I**l ne fut pas Vne heure en gloire / car aussi tost quil fut fait il cheut / car il nestoit pas droit quil goutast de celle gloire q le fait dorqueil auoit cōmence contre son Vray seigneur / et les anges qui pecherent avec luy furent coulpables de son orgueil / car ilz cuidoient que il peust surmōter nostre seigneur & q aussi ilz fussent esleuez sus les autres anges & greigneurs maistres deulx / et ilz furent avec luy trebuchez en enfer & les autres enexil ou plus espes air la ou ilz ardēt cōme feu & iamais mercy nauront ne de mander ne le pourront.

**Le roy demande / quel orgueil fut ce par quoy le diable fut trebuchie. Sydrach re. Viii. R**

**I**l parla par orgueil & dist Je vueil adorer les euures de la main de dieu qui sont faictes de terre Je suis p̄mier forme / ie suis fait deaue et de feu / ie mettray mon siege encōtre le sien & seray semblable a luy qui est trēs haut / mais Dieu fut courrouce de tel orgueil / si com manda maintenāt a ouuir les portes de paradis du ciel & getta le diable & ses compaignōs en enfer. Et pour ce deuons nous supr le pechie dorqueil qui est moult grant.

**Le roy demande de quoy seruent les anges. Sy. re. ix. R**

**L**es anges qui sont au ciel neurent pas la boulette de pechie enuer leur createur / & pour

ce ne cheurēt ilz pas avec les autres ains demourerēt en gloire / et Dieu leur donna ordre et office. Il y a āges qui annōcent aux creatures cōmunes cest assaouir aux hōmes les petites choses. Il y a āges q ont moult de puissance qui commandent aux mauuais esperis & les seigneurient & cōmandent quilz ne facēt pl<sup>us</sup> mal aux humains choses. Il y a autre maniere danges qui sont appellees principaulx qui ont seigneurie sur les bons esperis et leur cōmandēt a accomplir le seruire de dieu. Il y a autre maniere dāges qui ont nom Dominaciōs qui surmontent les autres deuant ditz degrez dāges car ilz sont leurs subgetz par obediēce Il y a autre maniere danges q ont nom throsnes sur lesquelz il iuge espouentablement de ses iugemens. Il y a autre maniere danges q ont nom cherubins esquelz est toute science & plusieurs creatures entendibles sont subiectes a eulx & en tant cōme ilz regardent parfaictemēt le miroir de la clarte de dieu ilz repriment les faitz et les secretz des creatures. Il y a autre maniere danges qui ont nom seraphins ardans et entendans et qui sont esprins et rēplis de lamour de dieu / & du tout surmōtēt toute creature en hōneur car être dieu & eulx na nulz esperis.

**Le roy demande se les Diabls scauent toutes choses & silz les peuvent faire. Sy. re. x. R**

*anges  
anges  
anges  
potestade  
p̄pados  
dominaciō  
throsnes  
cherubim  
seraphim*



**Q**ue ce q̄ les diables ont natu  
re d'anges ilz ont grāt science  
mais pour ce ne scauent ilz pas tou  
tes choses/et de tant cōme leur na  
ture est pl<sup>9</sup> spirituelle q̄ la nature  
des hōmes de tāt sont ilz pl<sup>9</sup> sages  
en tous engins. Les choses q̄ sont  
a aduenir ne scauēt ilz pas si nō en  
tant cōme ilz la sentent daucunes  
choses trespassees/ & tāt cōme dieu  
leur en laisse scauoir.

**Q**ue roy demande / peuent les  
Diables scauoir les cogitacions et  
les boulerentes des anges. Sydrach  
respond. xi. R.

**L**es cogitacions & les bou  
lerentes ne scauent nulz si nō  
dieu/ & cil a qui il les Deult mōstrer  
ne ne peuēt pas faire tout ce quilz  
Deulent/ car nul bien ne bouleront  
ilz iamais faire ne ne pourront/  
mais ilz pourront assez de mal fai  
re/ & non pas tāt cōme ilz bouleroi  
ent/ mais tant comme les bons an  
ges leur laissent faire.

**Q**ue roy demande/ quelle for  
me ont les anges / et se ilz scauent  
toutes choses/ et silz ont puissance  
de tout. Sydrach re. xii. R.

**L**es anges en vne maniere  
ont la forme de dieu/ car ain  
si fut la semblance nostre<sup>9</sup> en eulx  
et en ceste maniere/ car ilz sont luy  
sans & sont sans corps & plains de  
toutes beaultes/ & en la uenture des  
choses na riens que ilz ne sachent/  
car ilz regardent tout en dieu et de

toutes choses quilz Deulēt faire ilz  
ont la puissance sans nulle greuan  
ce. Et affin que le nombre des bōs  
anges fust acomply fut fait lōme  
et fut fait de corporelle et spiritu  
elle substance.

**Q**ue roy demande de quoy fut  
fait le corps de lōme & l'esprit.  
Sydrach respond. xiii. R.

**L**e corps de lōme fut fait des  
quatre elemē<sup>9</sup>/ car lōme a sa  
chair de la terre/ de leaue son sãg/ &  
lame est du feu/ & son chief est ront  
cōme le firmamēt & si a deux yeulx  
comme le ciel q̄ a deux luaires cest  
assauoir le soleil & la lune/ & tout aĩ  
si comme le ciel a en soy sept plane  
tes/ aussi lōme a en la teste vii. p  
tuyx. Et ainsi cōe l'air a en soy les  
vēs & les tonnoires/ aussi a lōme  
au pps les alaines & les grans co<sup>9</sup>  
Et aĩsi pme lamer recoit toutes ea  
ues/ aussi recoit le Dētre toutes les  
ampleures/ et aĩsi pme la terre sou  
stient toutes les choses / aussi sou  
stienēt les piez to<sup>9</sup> les poys de lō  
me. Du celestiel est la Deue & du pl<sup>9</sup>  
hault air fut leuee/ & du pl<sup>9</sup> bas air  
le soufflemēt du nez/ & de leaue a vne  
ptie du goustemēt/ de la durete des  
pierres il a les os/ & de la verdure des  
arbres il a les yeulx. Et de l'espiri  
tuelle substāce il a lame de dieu la q̄l  
le dieu mist en lui cest escript en lui  
et est fait et impresse a lymage et a  
la semblāce de dieu. A lymage doit  
on entendre la forme de luy et la



semblance est la qualite & la grandeur est la dignite qui est en la sainte trinite. La Vie sonstient sō ymage/car elle a memoire par quoy elle remēbre les choses passees & celles qui sont a aduenir. Et si a l'omme entendemēt p quoy il entēt les choses qui sont maintenāt q̄ on ne peut pas veoir. Et si a volente p quoy il despise le mal & fait le bien. Et de dieu recoit toutes ces dictes Vertus/et toutes viennent de dieu et de luy procedent.

**Le roy demāde.** fist dieu hōme de ses mains. **Sydrach respōd.** xiiii. responce.

**U**ant seulement par son comādemēt/ & par ce pouōs no<sup>s</sup> scauoir la chetive nature de lōme. Et si le fist de vile chose pour le cōfundement du diable affin q̄l eust honte que si chetive chose montera en la gloire dont il est cheu par son orgueil/et luy fist nom de ce que il estoit fait des quatre elemēs dont ce siecle est fait/ & si eut avec ce le nō des quatre pties du siecle. Saans Carboham. Gramast. Trobissamēf. Car son lignage doit emplir les quatre parties du siecle.

**Le roy demāde/** se adā eut la semblance nostre seigneur en luy. **Sydrach respond.** xv. R.

**A**dam eut la semblance nostre seigneur en luy et en ceste maniere/car ainsi cōme nostre seigneur est sus toutes les choses du

ciel/aussi fist lōme p dess<sup>s</sup> les choses corporelles dōt il auroit mestier et si fist les mousches & les sauterelles et les autres vermines pour lozgueil de lōme Deprimer/po<sup>r</sup> ce q̄ quāt ilz le poignent q̄ il se pourpēse que moult est chetif q̄ ne peut cōtester a si petite chose. Les formizet les yraignes qui se traueillēt leurs euures nous dōnent exēple que nous deuons labourer. Se nous regardōs bien a tout ce que dieu a fait ce no<sup>s</sup> est vng grāt delit/car les yeulx ont beaulte/les arbres ont medecines/le fruit de la terre nous paist/le vēt/le soleil/la lune portēt significations. Et toutes telles choses qui sont bōnes furēt faictes po<sup>r</sup> lōme/et elles & les hōmes furēt fais a la louēge de dieu & de sa gloire.

**Le roy demāde ou fut fait adam.** **Sydrac respōd.** xvi. R.

**A**n ebron fut fait adam/la ou il fut depuis mort (enseuel) Et quāt il fut mis en paradis terrestre q̄ est vng delectable lieu en orient. Illecqs a arbres de diuerses manieres / & si sont bōs cōtre plusieurs enfermetez/ car il en ya plusieurs q̄ se vng hōme en mēgoit il nauroit iames fain / & se dūg autre buuoit iamaïs nauroit soif / & se du tiers mēgoit q̄ est appelle l'arbre de vie iamaïs nē Vieilliroit ne nauroit enfermete/ne iamaïs ne mourroit En celluy padis ou il fut mis/ eue fut faicte de la coste de lōme quāt il



dozmoit/et fut de la coste droicte.

**Q**ue roy demande / pour quoy fut faicte eue de la coste de adam.

**D**ieu fist eue de la xvii. R.  
coste de adā / car tout aisi cōme il les fist dune chair ilz furent aussi dune boulette & dūg courage. Et dieu voulut que adam luy ressemblast / car ainsi cōme de luy descendent toutes choses / aussi naquissent toutes gens d'adam po' ce fut faicte eue de luy.

**Q**ue roy demande pour quoy fist dieu eue & adam telz quilz peussent pecher. Si. re. xviii. re.

**I**es fist telz quilz peussent pechier pour greigneur merite auoir / car quāt ilz furēt tempetez silz neussent cōsentu au diable ilz eussent lors este si affermez q' iamaiz ne eulx ne autres neussēt peu pechier. Et auāt q' ilz pechassent ilz estoiet to' nuz / si nauoiet nulle hōte de leurs membres nē plus que de leurs yeulx / mais si tost cōme ilz firent le pechie enuers leur createur ilz se dirēt nuz po' ce q' ilz estoiet despoillez de la besture de la grace de dieu. Adōc ilz eurent couuoitise lūg vers l'autre / & se cōmenca a mettre entre eulx vne grāde pfusion & eurent honte de leurs membres. Et pour ce que l'ōme sceut q' toute esclacte q' de luy naistroit seroit coul pable de cellui pechie. Et nostre s'auoit q' grant prouffit deuoit estre de celle esclacte. Et auant quilz pe

cheassent ilz dirent dieu en paradis de laquelle chose le diable en eut moult grant enuie pour ce quilz deuoient mōter la dont il estoit cheu. Si entra au serpēt & parla a la femme et la deceut / car si tost cōme elle fut faicte elle fut deceue / & si ne fut en paradis que sept heures. A la tierce heure mist adam nom a toutes bestes / & a la vi. heure mença la femme la pōme et en dōna a son seigneur et il en mença pour son amour. A leure de nōne ilz furēt gettez hors de paradis.

**Q**ue roy demande qui demoura en paradis quant adam & eue en furent gettez hors. xix. R.

**C**ellui point descēdit vng cherubin du ciel qui portoit vne espee qui sembloit feu / et celle espee fist vng mur de feu dont paradis fut entourē apres ce pechie. Le cherubin fut l'ange & garda que le feu ne desconfist le corps & bousta hors le sperit de paradis tellement que nul esperit ne bon ne mauuais ny pourra iamaiz entrer iusques a tant q' le filz de dieu viendra en terre et mourra pendu en croix po' ceste inobediente que adam fist a son pere. Et par celle mort est aindra le mur de feu qui entourē paradis et rompra les portes de fer et gettera adam hors et tous les siens amis et les mettra en paradis celestiel. C'est assauoir adā & les amis de son createur / et tous les amis de



Dieu q mourront yront en paradis  
z ne trouueront q leur denye. Certes  
bien doit on croire en cestui dieu  
qui enuoirra son filz Du ciel liurer a  
mort pour luy.

**Le roy demãde/ quãt adam  
fut hors de paradis ou alla il. Sy  
drach respond.**

**L**esenteeuint en ebron la ou il  
fut faitz illec engendra filz z  
filles et p cent ans ploura abel son  
filz q cayn auoit occis / et oncqs ne  
voulut assẽbler avec sa femẽ / mais  
pout ce q dieu ne voulut pas naistre  
de la femẽce cayn / adam si fut amõ  
nestẽ de lãge q il gesist avec sa femẽ  
z aussi fist il / dõt il engẽdra sech / du  
quel sech et sa lignee le filz De dieu  
naistra.

**Le roy demande/ Deuant le  
Deluge estoit il tel temps cõe il est  
maintenant. Sy. re.**

**S**achez de Bray q du tẽps de  
adam iusqs au temps de noe  
nauoit oncqs pleu ne oncqs nauoit  
apparu nue au ciel / z les gẽs ne mẽ  
geoient chair ne ne beuoient vin et  
toutes choses en ce temps la estoiet  
aussi belles cõe en temps Deste z si  
estoit abondance de toutes choses  
et tout est ainsi demoure par les pe  
chez Des hommes.

**Le roy demande/ fist adam  
autre peche enuers dieu q de ce quil  
passa son commandement z menga  
la pomme. Sy. re. xxii. R.**

**Ennil/ mais cestui fut grãt**

peche / car il couuoita a estre dieu et  
pource menga il la põme q dieu lui  
auoit Dessendue / car il deuoit faire  
son pmandemẽt / car nulle chose ne  
doit faire la creature contre son f<sup>r</sup>.

Certes se tu estoiez deuant dieu z au  
cun te disoit regarde arriere / z se tu  
ne le faiz tout le mõde perira / adieu  
te disoit. Je ne Dueil pas q turegar  
des derriere / ains Dueil q tu me re  
gardes. Tu deuroies faire le pman  
demẽt de ton createur / z autre ne de  
uroiez faire / na soit ce q le monde pe  
rist. Et ce fist adam / il estoit deuãt  
dieu / z si tost cõme le diable lamon  
nesta il regarda arriere / z po<sup>r</sup> ce fist  
il gregneur peche q tout le siecle / et  
po<sup>r</sup> icelluy peche ont ilz les sept cri  
minelz pechez pourquoy il encõbra  
to<sup>r</sup> ceulx q de luy deuoient naistre.

Premierẽment fist le peche de orgueil  
quant il voulut estre seblable a nrẽ  
seignr. Secondeẽment fist le peche de  
inobediẽce / quãt il trespassa le pma  
dement de son createur. Tierceẽment  
fist le peche de auarice / quãt il Sou  
lut plus que dieu ne luy auoit dõne  
Quarteẽment fist le peche de sacrilege  
quãt il print en soy ce que dieu luy  
auoit defendu. Quinteẽment il fist le  
peche de spirituelle fornicacion / car  
son ame estoit poincte a dieu / mais  
quant il fist la Bouleete du diable il  
fist le peche dadultere / car il perdit  
la iustice du Bray espour. Sexteẽment  
fist le peche dhomicide / car il occist  
luy et les autres. Septemẽt fist le



mortel peche De gloutonnye/car il creut la voulente de sa femme et mega de la pomme que dieu lui auoit defendue & si tollit l'onneur a dieu/ et pour celluy peche il couient faire satisfaction. Car qui prent l'autruy rendre luy conuient & l'amender/ si prent mercy. Et pource que adam mega la pomme & trespassa le commandement de son createur en ce manger il pecha en toutes manieres.

**Le roy demande/ quelle chose tollit adam a dieu & pment luy deuoit il rendre. Sy. re. xxiii. R.**

**A**dam tollit a Dieu quelque chose il luy deuoit faire de ceulx q deuoient naistre de lui & si lui deuoit rendre ce q luy auoit tollu/ car tout ainsi pour vaincre le Diable cōe il auoit este vaincu de lui tout en telle maniere deuoit restaurer cōme sil neust oncqs peche. Et pource aussi q luy auoit fait gregneur peche q tout le siecle/ il deuoit restaurer gregneur chose q tout le siecle. Mais il ne eust peu faire ne l'ung ne l'autre. et pourtant il demoura en captiuite.

**Le roy demande/ pourquoy ne fut il perdu du tout en tout quāt si grant peche auoit fait. Sydrach respond. xxiiii. R.**

**P**ource quil ne pouoit estre par dessus ce que Dieu auoit estably. Dieu auoit estably que il feroit le nombre des esleuz du lignage de adam/ et sil auoit la voulente de l'amender toute fois il ne

le pouoit amender. Car l'offence estoit trop grande.

**Le roy demande. Quant adam fist le peche/ se repentit il. Sydrach respond. xxv. R.**

**A**d point q adam fist le peche ilz se dirent nudz luy & cue et furent gettez hors de paradis et incontinent se repentirent. Mais la misericorde de dieu ne leur voulut pardonner ne mettre en son regne telz cōme ilz estoient. Car se Dieu lui eust pardonne sa honte par ce q il peust faire satisfaction. dont ne seroit il mye tout puissant/ & se il eust mis l'ome pecheur en son regne sans vengeance au lieu dont il auoit gette l'ange pour vne seule cogitacion.

Adonc ne seroit il mye droicturier et pource doit estre prisee la vengeance du pecheur. Exemple. Quant on trouue vne pierre precieuse en la boue on ne la met pas en son tresor/ iusques a tant quelle soit lauee / et pource que le serf auoit foy a son seigneur & il estoit alle au tyrant quil auoit mys en chartre. pourtant en uoye le filz du roy affin que il abate le tyrant & ramaine le serf a son seigneur en la sienne gloire. Et se il ne peult repaier si tost comme il fust cheut pource que tout ainsi cōme il fut deceu par l'amonnestement du Diable quant il auoit voulente de repaier il ne peut estre si tost droit. Dont il conuient que vng autre luy aydast.



**Le** roy demâde/et pourquoy  
nenuoya il vng ange po<sup>r</sup> le deliurer  
ou que il eust fait vng ange hōme  
pour le deliurer. Sy. re. xxvi. R.

**S**e l'ange rachepoit lōme il  
conuendroit q̄ lōme fust son  
subiect/ et il est ainsi q̄ lōme doit es  
tre restaure tellemt q̄ soit simila  
ble aux anges. Ainsi donc l'ange ne  
pouoit rachepier lōme/ & oultre lan  
ge doit dieu & a puissāce de reprimer  
les faitz & les secretz des creatures  
ainsi donc sil Deuenoit hōme tant  
auroit il moins de pouoir/ & sil eust  
fait vng autre hōe & il leust enuoye  
po<sup>r</sup> deliurer adam donc n'apparten  
droit a rien la raison a la semēce de  
adam/ et pource que l'ange ne peult  
rachepier lōme/ ne l'omme ne peult  
pas po<sup>r</sup> soy faire satisfacion si pren  
dra le filz de dieu planiere chair en  
vne personne q̄ sera faicte en deux  
manieres. La p̄miere maniere q̄ il  
sera dieu/ et vaincra le diable tout  
ainsi cōe le diable vainq̄t lōme/ cest  
assauoir adam / et aura pouoir sur  
toutes choses/ car il est et sera dieu  
et si ouurera les cielz a to<sup>s</sup> ceulx q̄ y  
voudront entrer. La sc̄de maniere  
est q̄ il deuiēdra hōme & si fera tout  
quāque lōme fera excepte le peche.

**Le** roy demâde/ par q̄lle ma  
niere diendra il naistre de la vierge  
et q̄mēt sera elle vierge quāt le filz  
naistra d'elle. Sy. re. xxvii. R.

**I**l diēdra naistre par quatre  
manieres/ si cōe dieu fist lōs

me. La p̄miere quāt adam fut fait  
il nauoit ne pere ne mere que dieu.  
Aussi naistra le filz de dieu de la vier  
ge & sera le filz de dieu/ & soy mesmes  
est le pere/ et de fille fera sa mere.

La seconde maniere si cōe eue nasq̄t  
de la coste de adam & deuint fēme  
aussi le filz de dieu naistra de la vier  
ge & de le sperit du pere et si sera luy  
mesmes & deuiēdra hōme. La tierce  
maniere sera p̄ sa vouldente & de sa  
puissāce La quarte maniere sera po<sup>r</sup>  
vaincre & po<sup>r</sup> confondre le diable q̄  
auoit vaincu adam/ & po<sup>r</sup> deliurer  
les bōnes ames du pouoir du diable

**Le** roy Demande/ De q̄lles  
gens sera celle vierge de qui le filz  
dieu naistra. Sy. re. xxviii.

**D**es le p̄mencemt du monde  
regarda dieu ceulx qui plus  
l'aymeroiēt/ de ce lignage sera esle  
uee la vierge nette et pure de tout  
pechie & florissante en toute dignite  
& cōceura le sauueur sans nul delit  
et sans ordure & sans nulle douleur  
et le sauueur entrera en son ventre  
et la porte sera close. Car ainsi cōe  
le soleil entre et yst par la herriere  
& point ne la dōmage/ aussi entrera  
il de dens la vierge pure & nette et  
point ne la dōmagera. Et illecq̄s  
en son ventre prendra humaine na  
ture & demourera neuf moys pour  
ce quil acōplira les ordres des gens  
q̄ seront en ce siecle. Et toutes cho  
ses scaura il cōme dieu/ quāt il sera  
ne en ce mode. Et selon sa puissāce



toutes choses scaura il faire / mais  
il voudra De tout en tout tenir la  
nature de l'home fors seulement peche

**¶** Le roy demande se le filz de dieu  
viendra en terre en temps congneu  
Sydrach respond. xxix. R.

**L** pmettra sa venue entemps  
cogneu p la bouche des bons  
& aussi par les saintz prophetes qui  
par le saint esperit parleront / et vi  
endra en ce siecle pour destruire le  
peche qui sur le monde sera / et pour  
redoubler et accomplir la loy et la  
gloire Des bons q le congnoistrôt  
et croiront en lui / et aussi pour recō  
forter ceulx qui sa venue Desirerôt  
et aymeront .

**¶** Le roy Demande / le Bray  
prophete sera il filz De Dieu. Sy  
drach respond. xxx. R.

**L** Bray prophete sera filz de  
Dieu qui se vmbra en vne  
Vierge & prendra Brayē chair & sang  
en elle & en celluy sera Dieu mesmes  
Car il sera au ciel et sera en la Vier  
ge en terre / et sa puissance sera par  
tout. Car tout ainsi comme il sera  
puissant au ciel / aussi sera il puissāt  
en enfer et par tout.

**¶** Le roy demāde / le Bray filz  
De Dieu aura il nature de homme  
Sydrach respond. xxxi. R.

**L** E filz De Dieu sera Bray  
dieu et Bray homme en deux  
natures De la premiere nature il

sera Bray dieu De la substance De  
Dieu le pere de qui il sera filz. De  
la seconde / il sera Bray homme De  
la substance De la Vierge marie sa  
mere ainsi comme raisonnable.

**¶** Le roy demande / le saint es  
perit naistra il Du pere et Du filz /  
ou du pere tant seulemēt. Sydrach  
respond. xxxii. R.

**L** E pere & le filz est tout vng  
& le saint esperit ystra Du pe  
re & Du filz. Car les deux sont tout  
vng / & pource que ilz sont tous deux  
vng ne peult yssir de lung sans l'au  
tre. Car par Droicte nature il con  
uient q il ysse De tous deux. Tout  
ainsi comme se vng hōme trēchoyt  
vne De ses Baynes le sang ystroit  
hors / et ce mesmes sang ne ystroit  
mye de celle Bayne tant seulement  
mais De la Bayne et de la chair en  
semble. Car par droicte nature les  
Deux sont vng / tout ainsi cōme les  
Baynes le sang et la chair sont a la  
vie et a la mort / & ne peuent disparer  
lung De l'autre / ce nest par force et  
au peril Du corps. Aussi semblable  
ment le pere & le filz et le saint espe  
rit serōt tout vng / & lung ne se pour  
ra Disparer de l'autre / et le saint es  
perit ystra Du pere et du filz.

**¶** Le roy Demande. Quelle  
vie menera le filz De Dieu quant il  
sera en terre. Sy. re. xxxiii. R.

**Q**uant il sera en terre il me  
nera vie De homme et fera



tout ce que l'omme fera fors peche/  
et a l'huytiesme iour De sa natiuite  
sera circonci pour acomplir la loy  
que Dieu enuoyera a vng prophete  
auant luy / pour monstret quil est  
vray dieu & vray homme.

**Le roy Demande/les amis  
Du vray prophete seront ilz tous  
ensemble en lautre siecle. Sydrach  
respond.** xxxiii. R.

**La maison Du filz de dieu  
ya moult De maisons. Cest  
a sauoir & a entēdre sieges en gloire  
Et tous ceulx qui en ces sieges sōt  
& seront ilz seront en la compagnie  
et en la gloire De Dieu et le verrōt  
face a face. Mais les vngs seront  
plus hault q̄ les autres / et le plus  
bas sera aussi ioyeux De sa gloire  
sans nulle enuye comme sera celui  
qui sera plus hault.**

**Le roy demande. Combien  
Desquit adam. Sy. re.** xxxv. R.

**Adam Desquit neuf cens ans  
Et quant il vint au mourir il  
enuoya vng De ses enfans a l'ange  
quil luy Donnast guerison De son  
mal ou il estoit / son filz fut a l'ange  
a la porte De paradis et il y voulut  
entrer. Mais l'ange luy denya len-  
tree / et il luy Demanda sante pour  
son pere. L'ange luy Donna trois  
grains et luy dist. Porte a ton pere**

et luy metz en la bouche et luy Dy/  
que l'ung de ces grains le deliurera  
de sa grant enfermete / et que le cō-  
mandement de dieu est a cinq iours  
et demy. Ainsi son filz retourna a  
luy / et luy donna les grains & il les  
myst en la bouche / & si lui compta ce  
que l'ange luy auoit dit. Et il luy  
dist. encore ne te esbahys mye pere  
l'ange dit que le commandement de  
Dieu est cinq iours et demy que tu  
gariras / et il souppira le iour Dieu  
est a trois ans. A ce mot le Diabole  
print lame & la mist en enfer a grāt  
ioye. Les maulx signifient pource  
quil fist Desobedience enuers dieu  
que il Despita les ordres des anges  
et les trois grains signifient quil  
naystra troy arbres De eulx et sur  
l'ung des arbres sera pendu et cruci-  
fie & mis a mort le filz dieu & adam  
garira de son enfermete. Par celle  
mort que le filz de Dieu souffrira et  
sera deliure denfer & to<sup>s</sup> les amys  
de dieu avecqs luy. Les cinq iours  
et demy / adam les a signifiez cinq  
mille & cinq cens ans. Car a ycelle  
heure quil pecha et il fut gette hors  
De paradis il dist. Mon createur  
quant vous verray. Et Dieu luy  
respondit. A cinq iours et demy tu  
me verras. Le secret de dieu est ain-  
si parfond comme vne abisme / car  
nul ne le peult entendre si non celui  
quil veult. Mais nous trouuōs en  
le scripture que adam demoura cinq  
mille deux cens &ingt huyt ans.



**Le roy demande** Pourquoi la mort est appelée mort et quâtes mors sont. Sydrach respond.

xxxvi. R.

**L**a mort est appelée mort / pour ce quelle est amere / et pource que adam mordit a la pome qui lui estoit defendue & Denyee / et ainsi fusmes nous tous mors. Et sont trois manieres de mort. L'une est qui nest pas meure / si côme celle des enfans. L'autre est qui est aigre si côme celle des ieunes homes. Et la tierce est q est naturelle / si côme celle des Vieulx homes / et pour le peche de adam fut estoree la mort autrement ne mourust nul.

**Le roy demande.** Se adam neust peche les gens ne mourussent ilz point & se ilzeussent este tousiours au monde. Sy. re.

xxxvii. R.

**S**e adam neust point peche / nul ne mourust / ne nul ne fust yssu de paradis au monde / ne a son traual. Mais tout ainsi côme maintenant se trespasse vne generacion / vient lautre apres par vie. Tout ainsi se fussent rairiz de mont a mont / et a la fin eussent este semblans aux anges.

**Le roy demande** De quelle mort les gens se meurent / ou de mort subite / ou dautre maniere Sydrach

respond.

xxxviii. R.

**C**eux qui bien considerent a leur mort qlz doyuēt mourir ceulx si ne meurent point de mort subite. Et ceulx sont mesmes les bons qui croient fermemēt en dieu & font son commandement / & ceulx cy en quelque facon quilz meurent / ou qlz sont de fait occiz / ou silz sont deuorez de bestes sauuaige / ou silz sont ars en feu / ou silz sont noiez en eue / ou silz penduz comme larrons par male aduanture. Le roy pour tant si est precieuse leur mort au regardement de Dieu / car sa bonne iustice / ne son bien fait ne peult ia / mais estre perdu. Et icelle maniere de mort ne leur nuyt point. Car sil est ainsi quilz ayent faicte en ce siecle chose quilz ne deussent pas faire pour la fragilite de foiblesse de la chair / si est tout pardone pour la grefuete de laspre mort se ilz la prennent en pacience & se repentent de bon cœur de leurs pechez.

**Le roy demande.** Ceulx qui sont tormentez / et meurent ce torment leur proufite il. Sydrach respond.

xxxix. R.

**D**ormēt et de la mort aux mauuais homes q ne croiēt en Dieu / ne en son commandement ilz nont mye grant proufit silz sont tormentez en ce siecle ou silz gissent



longuement en enfermete ains qlz meurent aumoins se ilz ne se repēt / car de qlque mort cruelle quilz meurent / toute fois est elle malle pour leurs ames & pour leurz corps car ilz ne sont pas mors en dieu ne en luy ne croient. Et po<sup>r</sup> ce si est le<sup>r</sup> mort bien mauuaise / si ne cuident ceulx qui viendront apres no<sup>r</sup> grant temps que dieu du ciel leur enuoye ra bonne loy es dix cōmandemens Mais ia soit ce que ilz soient creās en dieu filz ne tiennēt les dix cōmā demens quil leur aura euoyez / & ilz meurent de dure et aspre mort / l'aspre mort ne leur prouffitera neant Ne cuident aussi les autres qui viendront apres de grāt temps & q<sup>e</sup> le filz de dieu sera descendu pour eulx en terre et leur cōmandera vne bōne foy et sa iustice & creance & ceulx qui croirōt en luy qui est vray dieu et ne ferōt son commandemēt q<sup>e</sup> il leur aura commande ou ses ministres auant leur mort tāt meure de aspre mort q<sup>e</sup> ce soit / ia l'aspre mort ne leur prouffitera / ains leur nuyt se de bon cueur ne se repentent.

**Le roy demande / comment sont les ames en l'autre monde.**

**Sydrach respond**

**T**out ainsi cōme le malfaicte<sup>r</sup> est mene a la iustice avecques grant compaignie de gens & n'ya celluy qui luy ose autre chose

faire q<sup>e</sup> la iustice / tout pareillemēt quant lame se doit Disparer De ce mortel monde si s'assemble grande multitude de diables pour porter en enfer . Mais se elle a este ame croiāte en son createur elle sera mise en la compaignie de adam pour estre deliuree quant le filz de dieu Descendra en enfer et confondra le diable et deliurera ses amys . Et selle na este croiāte en son createur elle sera royne denfer a tousiours mais . Au temps de la creance du filz de dieu aura troyz manieres de mener les ames en l'autre siecle .

La premiere est ceulx qui auront iustement tenu la loy et la creance et son commandemēt quant lame deuera disparer si s'assemblera grāt multitude d'anges en la cōpaignie de l'ange qui la garde & gouvernee es persecucionz & tribulations . Si l'apporteront chantans a grāt ioye et dieu louans / & la mettront en paradis celestiel en la compaignie des anges a tousiours mais . La secōde maniere de mener les ames si est de ceulx qui n'auront gueres fait de bien ou aurōt tousiours fait mal et ilz se aduiseront de leur foy la q<sup>e</sup> le le filz de dieu leur aura baillēe & commandee et samenderont auāt leur mort quant lame ystra De ce mortel corps . Si viendront les anges de dieu et la prēdront / si la meneront aux mauuais esperitz q<sup>e</sup> la porterōt en vn lieu appelle le laue<sup>r</sup>



des vices et la mettront en ce lieu  
et ne luy pourrôt autre mal faire/  
si non ce que les bds anges leur au  
ront cōmande/ & quāt elle aura par  
fait ce quelle deura faire le bon an  
ge la viendra prēdre & la portera en  
gloire. La tierce maniere de mener  
les ames si est de lame qui a tous  
iours fait mal/ elle se partira de ce  
siecle en mal & en pechie/ si viēdront  
les diables a grāt assēblee & la por  
teront a grant honte et a grāt ver  
gongne & si la mettront au feu den  
fer & la sera a tousiours mais.

**Le roy demande/ peut nul es  
cheuer la mort. Syrach xli. R**

**N**ul hōme ne peut escheuer la  
mort/ ne celluy qui la fist/ et  
cōmenca/ car dieu la fist et adam &  
eue la cōmencerent par le peche qz  
firsāt contre leur createur/ et se ne  
fust ce pechie quilz firēt en paradis  
vers leur createur quāt ilz trespas  
serent son cōmandement & menge  
rent de la pōme nul hōme ne mou  
rust. Dōc par ce pechie fut la mort  
cōmencee & faicte/ car ce pechie len  
gendra/ car auant ce pechie nauoit  
nul hōme pechie/ et du tēps de adā  
iusques a la mort du filz de dieu le  
bray pphete ne pourra la mort es  
tre occise/ mais celle precieuse mort  
dont le filz de dieu mourra fondera  
et destraira la mort et occira espi  
rituellemēt ceulx qui en luy ne crois

ront & son cōmandement ne ferōt.

**Le roy demande/ quelle cho  
se est en paradis celestiel. Syrach  
respond. xlii. R**

**P**aradis celestiel nest autre  
chose si non le lieu ou les an  
ges sont/ et iustice & les ames vo  
ent dieu face a face/ & nul cueur dō  
me sil viuoit mil milliers de ans  
ou plus et quil eust mil milliers de  
sens dōmes sages sine pourrōit il  
faire ne pēser de mil milliers dng  
seul bien de la grace/ de la ioye et de  
la feste du salut de la louēge & de la  
resplendisseur du repos et du delict  
de ceulx qui voient dieu visiblement  
en re paradis celestiel.

**Le roy demande quāt le corps  
meurt le sang que deuent il. Sy  
drach respond. xliii. R**

**L**e sang/ dieu le fist au corps  
de lōme & fist le corps de ter  
re car ainsi cōme leaue abreuiue la  
terre et la soustient/ aussi le sang a  
breuiue le corps et le soustient/ et la  
me maintiēt le sang et le corps par  
sa chaleur/ car celle chaleur chauf  
se le sang et le fait esmouuoir par  
my le corps. Et quant lame se se  
pare dauerques le corps adonc la  
vie fine/ car le sang pert sa chaleur  
Et quant le sang pert la chaleur  
de lame il retourne a la nature. De



leau/et le corps la boit qui est de la nature de la terre ainsi cōe la terre boit leau/et quant le corps la boit elle deuiet a neant aussi quāt le soleil boit la rousee elle deuiet neant/aussi quāt le soleil la fiert & sa chaleur la boit/tout ainsi doncq̄s comme le sang ne peut estre sans la me au corps ne la vie au corps sans le sang.

**Le roy demande/ que deuiēt le feu quant il est estaint. Sydrach respond.** xliiii. R.

**L**e feu est du soleil et au soleil retourne quant il est estaint/ainsi cōme vous voyes quāt le soleil fait son tour & il nous semble quil se couche/toute la clarte q̄ de luy sur terre se spādoit se retrait a luy ne nen demeure point sur terre/car de luy ne se part point/ainsi quant le feu sestaint il se retrait a celle mesmes nature & a la raison du soleil/ car tout le feu du monde est de chaleur du soleil & au soleil se retrait.

**Le roy demande/pour quoy se depart lame du corps quāt il pert la moytie du sang ou pl<sup>9</sup>. Sydrach respond.** xlv. R.

**Q**uant le corps pert grāt partie du sang la chaleur q̄ est en lame qui le corps maintiēt ne se part pas/car par ce peu de sang qui demeure au corps lame y demeure

car le sang soustient lame & lame si soustient le corps/ car nul des deux ne peut demourer seul au corps/ et ce peu de sang qui demeure au corps soustiet lame et le sang est aussi cōme vne petite mesche qui soustient vng beau feu/ et quant la mesche fault le feu sestaint et sen part/ car le sang est la mesche et lame est le feu/et quāt le corps pert le sang et meurt de la maladie lame degaste les iours q̄lle a a faire en ce siecle tāt q̄ to<sup>9</sup> les iours sont degastez/ adōc se depart & lautre aussi cōme la mesche qui art au feu se retrait au soleil qui est de sa nature. Ainsi est de lame & du sang/car ainsi comme elle fut mise au corps de adam par le cōmandemēt de dieu & p la laine qui de luy yssit de laq̄lle ataine il luy donna ame de vie/aussi se retrait elle a son cōmandemēt & par son cōmandemēt aura elle ce quelle a desferuy en ce siecle.

**Le roy demāde/ de quelle nature est le corps & de quelle complexion. Sy. re.** xlvi. R.

**D**e telle nature est le corps q̄ des elemēs/ & si est de froide complexion/ et si est compose des quatre elemens. De la terre il a chair. De leau il a sang. De lair il a lame/et du feu il a chaleur. La chair qui est faicte de terre est froide. Le sang qui est fait de leau si est froit aussi. Et lame qui est faicte de lair aussi pareillement el



le est froide. La chaleur qui est faicte de la laine et est ame De la nature & complexion de sa chaleur/ si est chaulde/ car en la laine ya deux choses l'air et la chaleur/ et celle chaleur qui est ame de la laine de dieu habite ou sang & par Droicte nature & p force eschauffe le sang et le sang eschauffe les autres choses qui sont au corps/ et si fait les humeurs iannes et noires & par la chaleur estre chauldes/ & po<sup>r</sup> ce est appelle le sang chault.

**Le roy Demande /** sont les ames crees des le comencement du monde/ ou se elles sont faictes chascun iour. *Sy. re. xlviij. R.*

**D**ieu fist icelles choses q doiuent estre/ a Dne foyz les fist toutes ensemble / car il est escript que lors il fist toutes choses q estoient a aduenir / mais il deuisa plus de Diuerses semblances / car ainsi come son commandement fut du comencement du monde que tant de creatures naquissent et eussent ames/ furent elles faictes toutes a Dne fois du comencement du monde/ car incontinent son commandement fut dit il fut acomply/ et pour ce q son commandement fut fait furent toutes choses faictes. Et ne cuidez mye que chascune creature qui naist que dieu en leure commande a sa naissance / car sa naissance est comãdee et ordõnee des le comencement du monde par la force et Vertu de dieu

car le bon seigneur acomplit son commandement et sa bõulente ainsi come la loyale iustice qui est ordõnee et establie a tousiours mais des le commencement du monde.

**Le roy Demande /** ceulx qui dieu ne congnoissent et nul bien ne congnoissent/ peuent ilz auoir nuls le excusacion. *Sy. re. xlviij. R.*

**T**ous ceulx qui dieu ne congnoistront/ dieu ne les congnoistra/ et to<sup>t</sup> ceulx qui ne le veulent congnoistre ne par loy ne par foy ne par euure ilz sont damnez & les dãnẽra avecques ses ennemyz a tousiours mais/ et tou<sup>t</sup> ceulx qui Dieu croyẽt et ne veulent faire son commandement qui simplemẽt le croient comme font les simples homes et ilz sont Damnez ilz ne sont pas durement tormentez. Et ceulx qui Dieu congnoissent et son commandement ne veulent faire/ ceulx sont durement tormentez se a la mort ne luy requierent pardon et mercy et promectẽt que silz reuiennent en sante que iamais pechie ne feront et ceste promesse maintiendront.

**Le roy Demande /** ceulx qui sont Damnez pour quoy Doyuent ilz plus longuement demourer en paine et en torment que les iours quilz se Delecterent et furent enpechie. Car plus est Dng iour en paine et plus tormente que cent de delict. *Sydrach respond. xlix. R.*



**D**ieu est grant chose de tres  
passer le cōmandement de  
dieu que de tout le monde. Quant  
adam trespassa le cōmandement de  
dieu il fist plus grāt pechie q̄ tout  
le monde/aussi tous ceulx qui font  
pechie cōtre dieu ilz font pl<sup>us</sup> grant  
pechie que tout le mōde/ & po<sup>ur</sup> ce doi  
uent ilz plus paine auoir quilz nōt  
eu de delict en ce mōde/non pas po<sup>ur</sup>  
le delict tant seulemēt/mais pour  
ce quilz se delectent au pechie & fōt  
la boullente au diable/& font les re  
belles encontre le cōmandemēt de  
leur createur/car en quanque lōme  
se delecte en ce siecle fors en dieu il  
peche/mais lung delict est greigne<sup>r</sup>  
de lautre/ainsi lōme dieu guerdon  
ne en lautre siecle aux bōs po<sup>ur</sup> vng  
bien quilz ont fait en ce siecle en au  
rōt cēt/aussi regardera ilz aux mau  
uais pour vng mal quilz ont faict  
en ce siecle ilz auront peine & doule<sup>r</sup>  
en lautre siecle pour vng mal cent.

**Le roy demande / la chose q̄  
lōme fait luy est elle destinee a fai  
re. Sydrach respond. l. R.**

**D**ieu ne destine nul mal/ et  
sil eust destine que lūg eust  
tue lautre/ou lomme eust emble a  
lautre/ou q̄ len eust fait les autres  
maulx qui sont faitz par le monde  
et len les fist/ce ne seroit pas peche  
et ne les iugeroit pas dieu en lau  
tre siecle/car dieu lauroit destine a  
faire et il ne pourroit faire aultre

chose. Et sachez qui croit que dieu  
ait destine lomme a faire mal il est  
mauldit/car dieu mist deuāt lōme  
feu et eue & luy dist. Se tu metz  
ta main au feu tu seras ars/& se tu  
la metz en leue tu nauras nul mal  
et desormais regarde bien que tu fe  
ras/car ie tay monstre ton bien et  
ton mal.

**Le roy demande/comme ne  
pourra lōme estre ayme. Sydrach  
respond. l. R.**

**L**egieremēt peut lōme estre  
ayme & honnoze & loue. Qui  
deult estre ayme il doit premiere  
ment dieu son createur aymer & ser  
uir/et si doit estre courtoys & de bel  
le maniere / et si doit escheuer les  
mauuais & tenir la compaignie des  
bons et si doit estre sage & pourueu  
de beaux respons/et si doit auoir  
pou de parolles et hūbles/et si doit  
hayr enuie & orgueil et la couuoiti  
se de ce siecle/et si doit auoir souffi  
sance et patience/et doit tousiours  
bien dire de la gēt/et si ne luy chail  
le se on dit mal de luy & si ne doit  
blasmer nulluy pour chose q̄ on lui  
face/et si doit courtoisement ensei  
gner et saluer les gēs tresboullenti  
ers/& humblemēt respōdre. & si doit  
boullentiers seruir les gens de son  
pouoir. Et ne luy chaille nullemēt  
se moindre de luy luy dit et com  
māde aucune chose / & si doit boullē



tiers rendre ce quil doit au mieulx  
quil pourra & ne luy chaille se main  
dre de luy est assis pl<sup>9</sup> hault de luy.

**Le roy demande quelle cho  
se est la premiere & la souveraine sci  
ence de philosophie. Sy. re. lvi. R.**

**L**a premiere & souveraine sci  
ence qui soit & la pl<sup>9</sup> digne de  
philosophie si est quant l'ome doub  
te dieu/ car ceulx qui le doubtēt si le  
croient & se tiennēt de mal faire po<sup>r</sup>  
la doute quilz ont de luy/ et celluy  
qui ne fait nul mal si vit cōme un  
ange/ et pour ce disons nous que la  
plus grant science de philosophie q  
soit si est la doute & la crainte de  
Dieu. *sy. re. lvi. R.*

**Le roy demande / doit l'ome  
autre chose faire que le commande  
ment de dieu. Sy. re. lvi. R.**

**D**ieu a fait l'omme naturel  
l'omēt pour le servir & faire  
son cōmandement & hayr son enne  
my et le nostre/ cest a dire le diable  
et son engin/ car ainsi cōme no<sup>s</sup> vou  
lōs avoir seigneurie sur toute<sup>s</sup> les  
creatures que dieu a faictes & avoir  
d'elles service/ aussi veult dieu q est  
tout puissant avoir service de nous  
cest q nous le croyons & adorons/  
car nous deuds avoir grāt amour  
a dieu le createur & grant hayne au  
diable q tousiours mal nous pour  
chasse. *sy. re. lvi. R.*

**Le roy demande/ pour quoy  
la mort en ce siecle est elle appellee  
mort. Sydrach respond. lvi. R.**

**Q**elle nest pas appellee mort  
a ceulx qui meurent en ce sie  
cle. Il nous est aduis quilz meurēt  
ctilz ne font que trespasser de ce sie  
cle en l'autre. Ceulx meurēt qui ne  
croient leur createur et ceulx qui le  
croient et ne font son cōmandemēt  
A celles gēs mieulx leur vouldroit  
avoir la mort a leurs ames aisi cō  
me a leurs corps que estre en enfer  
tormentez/ car ilz demanderont la  
mort & la mort leur fuyra & les bōs  
trespasseront et ne mourrōt pas.

**Le roy demande/ se peut ia  
mais l'ame rassembler au corps/ et  
ou sont maintenant les ames. Si  
drach. respond. lvi. R.**

**L**es bons qui maintenant  
meurent sont mis au plus  
hault lieu denfer/ ce sont ceulx qui  
leur createur croient & font son cō  
mandemēt/ et la demoureront ius  
ques a tant que dieu enuoyera son  
filz pour eulx deliurer & les mettra  
en paradis celestiel. Et la seconde  
foys quil viendra pour eulx iugier  
leurs corps retourneront avecqs  
luy en ioye et en liesse/ et ressuscite  
ront en gloire au ciel en la compai  
gnie de Dieu et de ses anges qui ia  
mais ne fineront. *sy. re. lvi. R.*

**Le roy demande/ quans si  
etles et quans mōdes sont. Et cō  
ment se nommeront. Sydrach re  
spond. lvi. R.**



**I**l y a deux siecles & deux modes. L'ung des siecles est la grace & la gloire de Dieu la ou sont les anges & archanges & la ou la bone generacion de adam montera. L'autre siecle est enfer la ou les diables et les tenebres et les paines et tormens sont. Vng mode est le soleil et la lune et le iour et la nuyt et les autres choses spirituelles que nous voyons & qui nous donnent leurs clartez et nous seruent en ce monde. L'autre monde est ce que nous menons et touchons corporellement. Ce de quoy nous vivons en la terre & tout engloute & nostre ventre qui tout consume cest le monde corporel. Et ce monde au regard de l'autre siecle ou bien ou mal nest & vng moment comme de clore loeil et puis apres le ouvrir.

Le roy demande/ Dieu est il de grant guerdon. Sy. re. l'vii. R.

**N**ul homme du monde ne pourroit penser ne dire le bien ne l'honneur du guerdon que dieu donne a ceulx qui croient fermement en lui & en son saint nom et en son commandement/ et ne leur demande seulement que ceste petite chose qu'ilz fassent le bien et qu'ilz laissent le mal & il les guerdonnera come les anges et plus/ car les anges sont esperitez tant seulement/ & quant son commandement fera/ il mettra les bons au ciel avecqs leurs corps & avec leurs esperitez. Et pource enuoyera il son

filz en terre liurer a mort q'est grant guerdon que Dieu fait a ses amys. Et q'est celluy qui pour ses amys liurerait son filz a mort/ sachiez de verite q' dieu le fera pour ses amis. Car ainsi come par vng petit pertuis on peult veoir grande multitude de gens. Aussi par vng petit bien fait en ce monde on peult gagner grande multitude de gloire & de honneur. Car nul homme du monde ne pourroit penser le bien et honneur q' dieu donnera a ses amys.

Le roy demande. Toutes les generacions q' seront au temps du filz de dieu seront elles toutes createes en luy et a sa createance. Sydrach respond. l'viii. R.

**T**ous seront createz en luy et a sa foy. C'est a entendre son peuple. Mais ilz seront de diuerses nations et de diuerses lignees. Pareillement aussi les vngs auront plus estroit commandement & plus estroicte loy que les autres. Mais ce q' le filz de dieu mandera a son peuple sera tout vng. Et ce que ses douze ministres commanderont sera ce quil aura commande de sa bouche & autre chose ne commanderont ne ne prescheront par toutes les generacions/ fors tant seulement la loy la quelle il baillera & donnera a ceulx qui le craindront et garderont ses commandemens et ne l'offenceront nullement. Mais tous les autres qui viendront apres et seront en lieu de ses ministres ser



ront la fragilité de la floible chair  
des gens si leur feront Sng cōman  
dement plus leger/car ilz auront le  
pouvoir de dieu et de ses ministres .

**Le roy Demande .** Toutes  
les nations qui croyront au filz de  
dieu aurōt ilz Sne mesme creance .

**Sydach respond .** lix . R .

**L**A creance Du filz De Dieu  
sera toute Sne et tous tyens  
dront sa creāce/mais chascun deulx  
cuydera estre meilleur Des autres  
a son escient . Mais tous seront cō  
me Sng grāt iardin ou il ya moult  
D'arbres . mais celui arbre ou il ya  
bon fruyct et qui rend bonne odeur  
ayme plus le iardin ⁊ le regarde et  
sert plus que les autres . Ainsi fe  
ront toutes le<sup>s</sup> naciōs qui croiront  
le filz de dieu et feront son cōman  
dement . Qui mpeulx croira sa foy  
et sa creāce ⁊ son pmandement fera  
plus hōnore ⁊ exaulce sera au ciel .

**Le roy demāde/** q̄l pmanderit  
ce sera q̄ le filz de dieu cōmandera a  
son peuple . **Sy . re .** li . R .

**Q**ue sera auoir abstinēce ⁊ souf  
france/ ⁊ paciēce/et que lōme  
ne face a nulls chose quil ne Boul  
droit q̄ lenluisist Car pour lamour  
q̄ Dieu a eu a adam il enuoyra son  
filz en terre ⁊ liurer a mort pour le  
deliurer/ ⁊ pour lamour q̄ le peuple  
du filz de dieu aura en lui il se lairra  
liurer a diuers tormēs et a mort et  
pour aller en sa compaignye au ciel  
pour abstinence/et pacience/ ⁊ souf

france q̄lz aurōt eu ilz iront au ciel  
en sagloire . Car tous biēs meurent  
de ces quatre choses icy/car q̄ a bon  
amour en dieu il a bō amour en soy  
mesmes ⁊ les autres choses de bien  
et q̄ a abstinēce/souffrance ⁊ paciēce  
en luy/il a lamour de dieu .

**Le roy demande .** La quelle  
chose est la plus belle/la plus digne  
la plus seure/ ⁊ la plus benoiste qui  
soit . **Sy . re .** lxi . R .

**L**ame bōne est la plus nette  
⁊ la plus belle chose qui soit  
⁊ la plus noble . Car la bonne ame  
est plus clere/plus luisante/ ⁊ plus  
resplendissante q̄ n'est pas le soleil/  
⁊ si est pl<sup>us</sup> digne q̄ nulle autre chose  
que dieu ayt cree ne faicte en terre .  
car elle est faicte de lame de dieu et  
si procede sa diuinite ⁊ si a son ange  
estably pour la preseruer garder et  
gouuerner en ce monde/ ⁊ quāt elle  
partyra de ce siecle elle sen yra tout  
droit en paradis et la Demourera  
pardurablement deuant dieu . De  
lasseurāce est elle la plus seure cho  
se q̄ Dieu ayt faicte ne cree en terre  
car la bōne ame est seure ⁊ scayt cer  
tainement quelle aura la cōpaignie  
De dieu/et sa gloire eternellement  
avec ses anges la ou elle ne sera ia  
mais souffreteuse / ne si naura ia  
mais point de fain/ne de soif/ne de  
froid/ne chault/ne mal/ne douleur  
ne deul/ne tristesse/ne enuye/ne cou  
uoitise/ mais tousiours ont ioye ⁊  
lyesse . De la benediction elle est la



plus benoïste chose qui soit / car De  
soy elle est benoïste et beneyst tou-  
tes choses pour soy mesmes seruir  
& sa benediction est si merueilleuse-  
ment grande que se aucuneint elle  
entroit en vne pierre si pferoit elle  
et yroit sur terre par soy mesmes .  
Et se elle entroit en la plus orde be-  
ste du monde / elle la feroit parler .  
Et encores sera elle benoïste De la  
bouche Du filz de Dieu a tousiours  
mais .

**Le roy** Demande . la quelle  
chose est la plus layde qui soit et la  
plus maleureuse & la pl<sup>e</sup> mauldicte  
et la plus paoureuse . **Sydrach**  
respond . **lxii. R.**

**L**ame est la plus layde chose  
et la plus horrible qui soit  
quant elle deuiet mauuaise . Et q<sup>u</sup>  
la pourroit veoir il auroit grât hy-  
deur d'elle / & si est la maison au dia-  
ble / et si est si puante que les anges  
ne la pourroïent souffrir de la pueur  
Elle est en grant paour De auoir  
plus grant mal quelle na / et si sera  
tormentee en la compaignye du dia-  
ble . De la malediction elle est la  
plus mauldicte chose que Dieu ayt  
faicte / et elle sera mauldicte De la  
bouche de dieu au iour du iugemēt  
Deuant les anges & les archanges  
et deuant toutes les bonnes ames  
& toutes auront ioye de son mal .

**Le roy** demande . les bōnes  
ames aurōt elles nul dueil Du dueil  
des mauuaises . **Sy. re. lxxiii. R.**

**P**our Verite vous dy que les  
bōnes ames serōt de la Dou-  
lente de Dieu et a toutes plaira son  
iugement & son reuengement de ses  
ennemys & se reuengeront de tous  
ceulx qui auront este encontre luy .  
Car il est Droicturier / et son iuge-  
ment sera droictement & loyaulint  
fait . Et quāt les bōnes ames ver-  
ront les felons que dieu aura iugez  
a la painez au torment ilz se delicte-  
ront a les veoir en paine tout ainsi  
cōme nous nous delictons veoir le  
poisson nagier en leaue / ia soit ce q<sup>u</sup>  
le pere y voye le filz / & le filz le pere  
et la fille la mere / ou la mere la fil-  
le / ou le mari sa femme / ou la fēme  
son mary / ilz ont tous grant ioye a  
les veoir en tormēt . Car ilz sont de  
la Doulente de Dieu et le iugement  
de dieu est loyal & droicturier .

**Le roy** demande . le q<sup>u</sup>l vault  
mieux la sante ou la maladie .  
**Sydrach** respond . **lxxiiii. R.**

**L**igne chose est la sante De  
lame / car lame qui est saine  
clere / nette / & pure sera en la compa-  
gnye De dieu . Et lame qui est ma-  
lade & honnye De son enorme peche  
et de son delict elle est aussi de la cō-  
paignie au diable . Et dieu ne veult  
point que De luy approuche se elle  
de ce mal nest garpe . Aux bons qui  
bien font la sate leur vault mieulx  
que la maladie / car moyennant la  
sante quilz ont ilz instruyent & cō-  
fortent les autres . Ainsi doncques



ilz proufiterent pour eulx et pour les autres gens. Aux mauuaises gens q mal fôt la maladie leur vault my eulx que la sante. Car pour la ffoi blesse Du corps ⁊ de la maladie qlz ont se retraient de mal faire ⁊ si est bon pour eulx ⁊ pour les autres / car les bôs sont en repos pour leur mal.

**Le roy demande.** Quel pouoir donna dieu a lame en ce monde  
**Sydrach respond.** lxv. R.

**D**ieu a done a chascune ame un royaulme a garder / ⁊ se elle le garde bien elle sera courônee ⁊ assise en siege de roy entre les roys a grant ioye ⁊ a grant louenge Deuant Dieu / et Dieu dira. Bien en ma compaignye ⁊ recoy la courône Du royaulme que ie tay commâde. car tu as bien fait ⁊ bien loyaulmêt as garde ton royaulme / tu es digne de ceste courône porter et pour toy est elle destinee. Le corps est le royaulme et le bien que il fait en ce siecle est la bone garde / car quâque lame veult le corps le veult / lame est le roy et le corps est le royaulme.

**Le roy demande.** Se doyt on travailler pour Dieu. **Sydrach respond.** lxvi. R.

**U**omme se doyt travailler pour dieu plus que pour nul ne pour nulle chose Du monde / car il nous fist a sa semblance et nous dona seigneurie sur toutes les choses du monde. Qui auroit un bon amy qui luy fist grant biens ⁊ celui

amy luy priaist quil fist un grant fait pour luy / ta soit ce q ce ne fust a son proufit / ains fust a son mal et travail il le ferait bouletiers / ⁊ po<sup>r</sup> lamour de celluy q le bien premier luy auoit fait. Donc droit est que nous croyons en nostre createur et q nous facons son commandement Car il nous a donne seigneurie sur toutes les choses du monde ⁊ ne demande de nous nul travail mais que nous croyons en luy et que nous ne facôs nul mal. Sachiez q ceulx qui viendront apres nous et seront creans enuers dieu / Dieu leur demandera plus quil ne fera a nous Et ceulx qui viendront apres eulx et seront appelez le peuple Du filz de dieu le Bray prophete il leur demandera plus que a nous ne a ceulx qui viendront apres nous auant q iceulx / car il leur comâdera plus a faire que a nous ne a ceulx q apres nous viendront premier que eulx ⁊ plus leur doyt demander / car le comâdement lors sera plus grant.

**Le roy demande.** Le courroux et la ioye dont viennent ilz / et comment sera plus grant. **Sydrach respond.** lxvii. R.

**I**l ya maniere de ioye et de courroux / il ya ioye de dons et de richesses ⁊ de sante et de trufes et de nouvelles et moult de autres manieres. Et si ya moult de manieres de courroux / il ya cour



roux de domages, de pertes, et de paour, et de moult d'autres choses. Mais homme qui auroit les choses auant nommees de la ioye celles du courroux par luy mesmes luy aduiennent, et ce luy aduient par deux choses. Cest par les viandes et par l'odeur, car sil mangent bonnes viandes et moistes il luy engendrent le bon sang, et le bon sang luy reuerdist le cuer si luy fait auoir ioye le courroux vient de pesantes viandes et de malles et de greueures et enfermetez, car elles ensuyuent les malles humeurs et pesantes et le mauuais sang et vont entour le cuer et le enflambent et le font grief et pesant. Adonc se courrouce de la mauuaise odeur et flaireur, car il monte en la ceruelle et enrouille les yeulx et les redonde au cuer si le font courroucer.

**¶** Le roy Demande. Apres ce que le filz Dieu sera monte au ciel aura ilz nulz philozophes au mode pour enseigner la gent. **Sydrach** respond. **lxviii. R.**

**Q**uant le filz de dieu motera au ciel il laissera son pouoir a ses douze ministres, et ceulx establiront une sainte maison qui sera appellee la maison dieu. Apres eulx viendront les autres greigneurs qui tout le commandement feront et seront les premiers qui au filz de dieu aurot creu, et seront de grant pouoir et de gras richesses et de grades seigneu-

ries, et par leurs grans richesses et leurs grandes seigneuries sabaissera et si se affoiblira la creace du filz de dieu et de ses comandemens que lesditz douze ministres aurot establi et ne se voudront amender. Et Dieu par leur orgueil et leur peche les destruyra par les plus ordes ges sarrains du monde. Les gregoyz scauront moult d'astronomie, car ilz seront moult saiges gens et de grande sapience, et par leur orgueil perdront tout et seront vieulx entre les autres pupilles.

**¶** Le roy demande fut auant le corps que lame. **Sy. re. lxx. R.**

**¶** Le corps fut auant fait des quatre elemens, de feu, de air, et de eue, et de terre, et si a quatre complexions en soy. Apres ce qui fut forme nostre seigneur dieu par sa grace luy souffla en la chiere l'esperit de dieu, et qui il fust seigneur sur terre comme dieu est au ciel, et de lui fist eue sa pareille et ne voulut de luy que obedience, ainsi come vous auez ouy deuant, et pource quil trespassa son comandement il fut tantost despoille du bestement de grace et gette hors de paradis en ensuyuant come le corps de adam fut fait des quatre elemens, et apres dieu luy donna l'ange aussi tout les corps premier font faitz des quatre elemens, et puis apres dieu leur a enuoie par sa grace les amis tout par son comandement.



**Le roy demande.** Qui parle  
le corps ou l'ame. **Sy. re. lxx. R.**

**L**e corps est la Joye a l'ame/  
mais ilz sont dispareux/ car  
l'ame est espirituelle/ et le corps est  
mortel/ ainsi comme vng homme qui  
seroit sur vne beste et yroit la ou il  
ouldroit. tout ainsi est il du corps  
et de l'ame/ car quâque le corps fait  
est fait par l'ame & par son Vouloir  
ia soit ce que le corps eust Voullente  
De faire aucune chose il ne la peut  
acôplir/ et plus grât coulpe a l'ame  
q̄ le corps/ car le corps est fait de ter  
re et en terre doit repaier cōbien q̄l  
tarde/ car il n'est pas De si forte na  
ture cōme l'ame q̄ ne peut mourir  
ne nul travail ne sent en ce siecle.  
Ainsi donc l'ame a plus pouoir sus  
le corps que le corps sus l'ame/ car  
elle peut moult de choses Denyer  
au corps/ De la quelle chose le corps  
ne lui peut faire. Et pource disōs  
nous que l'ame gouerne le corps &  
fait mouuoir et parler & faire tous  
ses Vouloirs/ mais le corps ne peut  
faire a l'ame riens fors quil la cou  
ure De soy mesmes. Et de ce pouez  
Deoir appertement quât l'ame si se  
Depart du corps/ le corps Deuient  
la plus orde chairroigne Du mode  
qui parler ne remuer ne peut. Et  
l'ame non obstant quelle se departe  
Du corps pourtant si ne meurt elle  
mye/ mais elle en a & recoyt sa peni  
tance selon ce quelle aura fait en ce  
mesmes corps. Et se l'ame n'estoit

consentâte du mal que le corps fait  
elle ne seroit pas Damnee ne myse  
en gloire pour ses oeuvres / car le  
corps agroit ou l'ung ou l'autre/ mais  
pour ce que toutes les oeuvres que  
le corps fait meuent par elle pour  
tant sera elle plus coupablement  
Damnee que le corps.

**Le roy demande.** L'ame qui  
est esperit tant seulement qui n'a ne  
corps ne membres ne prendre ne te  
nir ne Deoir ne se peult comment  
peult elle sentyr ioye ne gloire au  
ciel ne paine ne douleur en enfer.

**Sydrach respond. lxxi. R.**

**L**'ame Voiremēt si est esperit  
et l'esperit si est l'ame & si est  
si subtile chose quelle ne peut estre  
Deue prinse ne tenue/ & si est aussi is  
nelle comme le Vent/ et mourir ne  
peult ne mengier ne boire ne Deult  
Et se cent mille ames estoient ar  
restees sur vng cheucul de teste qui  
fust estandu D'ung lieu a autre / ia  
ne ployroit le cheueu ne ia plus De  
charge nauroit/ et si gouste l'ame et  
sent grant ioye / et grant gloire/ et  
grant Douleur/ et grant paine.

Quant la bonne ame se Depart  
De ce siecle elle recoyt le Vestement  
De grace et est en la gloire de Dieu  
au ciel entre les anges sans fin/ et  
la mauuaise ame quant elle se De  
part de ce siecle elle le recoit le Vestement  
De paine & de Douleur et est  
menee en enfer a l'espurgueur / et la  
tout se purgera/ puis passera iusq̄s



40  
au ciel et la bestira le bestemēt de grace et de gloire / et ce sera apres la venue de dieu au ciel.

**Le roy demande / qui est plus seur l'ame ou le corps. Sydrach re spond.** lxxii. R

**D**u corps et de l'ame se domage en aduiēt de eulx deux l'ame est plus perilleuse que le corps ainsi cōme de deux hōmes qui hōt ensemble par vng chemin lung est hardi et l'autre couart / le couart se pense en luy mesmes et dit. Je suis en la cōpaignie d'ung vaillāt hōme se aucun nous assault il se deffēdra pour luy et pour moy / par ceste raison va le couart plus seuremēt. Le vaillāt pense en luy mesmes. Je suis en la cōpaignie d'ung couart hōme / se aucun nous assault il sen fuyra et ie demoureray seul au fait / ainsi ie seray prins ou mort. Par ceste raison ne va pas seuremēt le vaillant / tout ainsi est il de l'ame et du corps. Le corps dit / ie feray mes de litz et mes voulētes et quāt ie mourray ie deuiēdray cēdre et terre ne me chault q̄l aduienne de moy. L'ame dit / le corps me tiēt mauuaise paignie et me maine en mauuai chemi et perilleux / au derrenier iauray peine et peril pour luy en la fin amēt quil soit ensēble avec moy a toutes mes peines. Cest a entēdre le corps est le couart et l'ame est le hardi mais souuēteffois aduiēt plus grāt mal de couart que de hardi.

**Le roy Demāde / ou habite l'ame. Sy. re.** lxxiii. R

**L**'ame habite en son vaisseau cest a entēdre p tout le corps dedās et dehors la ou le sāt touche / car le vaisseau de l'ame si est le sang et le vaisseau du sang si est le corps / et la ou le sāt ne touche l'ame ne demeure pas / cest a entēdre es dens et en la piau et es ongles / l'ame ne habite poit en ces lieux la. Et la raison des choses q̄ no' auōs nōmees si est po' ce q̄ leurs racines touchēt au sang et po' ce deullēt ilz / mais q̄ les tailleroit et a leurs racines ne toucheroit ilz ne douldroiet pas.

**Le roy demāde cōment l'ame demoure au corps quāt le sang est yssu dehors. Sy. re.** lxxiiii. R

**A**insi cōme no' voyōs quant un vaisseau est plain de poisson et il vient vng hōme qui rōpt le vaisseau et le auē sen part pou a pou tant que toute le auē est pdue et les poissons demeurēt a sec sur la terre il leur cōuient mourir / sur ce vient vng hōme q̄ les prent dont les vngs fait rostir / les autres cuyre en eau et les autres frire selon ce quilz sont bons a mēgier / tout ainsi est quant le corps pert le sang en quelque maniere que ce soit le corps sen va tousiours en affoiblissant et quāt le sāt est tout hors le corps se trespasse et meurt cōme le poisson q̄ demeure a sec sur terre. Adōc se part de ce corps l'ame / car elle ny peut



plus demourer pour ce quelle a per  
du sa nourriture cōme le poisson de  
leau/ adōc la conuēt departir par  
force/ si viēt le pescheur avec Des  
amecons bōs ou mauuais/ cest adi  
re l'ange ou le diable/ & l'emportēt &  
baillent a chascun selon ce quelle a  
desserui.

¶ Le roy demāde/ cōment meu  
rent les gens. Sy. re. lxxv.

**D**Ar Diuerses manieres. les  
vngs quāt ilz ont acōply le  
terme que dieu leur a dōne. Les au  
tres par leur grāt meffait quilz ont  
fait euers leur create<sup>r</sup>. Les autres  
par grande maladie. Les autres p  
souffrance & pourete des choses cor  
porelles/ les autres par batailles &  
les autres par moult d'autres ma  
nieres/ car nul ame Du monde ne  
peut viure vng seul point oultre le  
terme q̄ dieu luy a destine/ mais par  
sō meffait il peut biē auāt mourir  
de son terme/ tout ainsi cōme le ser  
uiteur qui est boute hors de la mai  
son de son seigneur auāt son terme  
par son meffait/ car il a fait de sa vo  
lente/ et au lieu de son meffait il est  
boute dehors/ et ne peut pl<sup>us</sup> demou  
rer en l'ostel de son seigneur / et se il  
neust point meffait il eust bien peu  
acomplir son terme & viure en l'os  
tel de son seigne<sup>r</sup>. Ainsi est il de<sup>s</sup> gēs  
ilz peuēt bien p leur meffait abreu  
er leur vie & le terme q̄ leur est desti  
nez silz eussēt bien fait ilz eussent bi  
en acōply leur terme ou q̄ ilz estois

ent destines de viure / mais en q̄lq̄  
maniere q̄lz meurēt ilz ne peuēt fu  
yr/ cōbien q̄lz tardēt de la iustice no  
stre seigne<sup>r</sup> soiēt bōs ou mauuais.

¶ Le roy demāde/ cōment peut  
on scauoir que dieu fist l'ōme a sa  
semblāce. Sy. re. lxxvi.

**Q**uāt dieu par sa volēte vou  
lut faire adam il dist. Nous  
ferons vng hōme a nostre semblā  
ce/ et la parole fut a la dignite de la  
diuinite & au saint esperit. Par cel  
le parole scauōs nous q̄l fist l'ōme  
a sa semblāce/ & q̄ il est troys pson  
nes en vng dieu/ car il eust peu biē  
auoir dit fil eust voulu/ no<sup>t</sup> ferons  
vng hōme/ & par ce on eust peu en  
tendre q̄ dieu eust fait l'ōme en au  
truy semblāce q̄ a la siēne. Et se il  
eust dit/ ie feray vng hōme il neust  
pas este a entēdre q̄ il est pere & filz  
et saint esperit/ & q̄lz viendrōt en ter  
re pour cellui mesmes homme deli  
urer du pouoir du diable. Si dist/  
nous ferons vng hōme/ et pour ce  
il voulut que nous sceussions quil  
nous a fait a sa semblāce/ & q̄ nous  
mesmes sceussions que nous sōmes  
dignes dauoir part en son royaul  
me qui le veult desseruir. Pourtāt  
no<sup>t</sup> dōna il pure sciēce po<sup>t</sup> scauoir  
et congnoistre que nous sōmes les  
plus dignes creatures du monde.

¶ Le roy demande/ puis q̄ no<sup>t</sup>  
sōmes fais a sa semblance pour  
quoy ne pouōs nous faire cōme il  
fait. Sydrach re. lxxvii. R



**D**ieu premièrement no<sup>r</sup> a faitz  
a sa semblance/et pour ce no<sup>r</sup>  
a il dōne seigneurie sur toutes cho-  
ses que il fist & q̄ toutes a nous fa-  
cent reuerēce & sont a nostre cōmā-  
demēt/ & pour celle mesmes semblā-  
ce nous gnoissons no<sup>r</sup> les choses qui  
onteste et serōt & sont/ & si cōgnos-  
sons nostre biē & nostre mal/ & si sa-  
uons labourer viure et gagner.  
Les autres creatures que dieu fist  
qui point ne sont a sa semblance nōt  
mye force ne pouoir ne sciēce de fai-  
re ce q̄ nous faisons ne de nous cō-  
mander/ & a dire que nous fussions  
si saiges & si fors cōe dieu ce ne pou-  
ons nous estre/ car il est createur &  
nous sommes ses creatures. Il est  
seigneur & puissant sur toutes cho-  
ses/ il est plus grāt que tout le mō-  
de. Il est plus grāt q̄ le ciel & la ter-  
re et toutes les choses q̄ y sont/ to<sup>r</sup>  
les biēs q̄ sont & seront de luy Bien  
nēt/ il neut oncq̄s cōmencement ne  
fin ne aura. Et pour ce q̄l voult rē-  
plir les sieges des anges q̄ par leur  
orgueil du ciel furēt dehors gectes  
de no<sup>r</sup> q̄ sommes a sa semblance les  
voult rēplir/ car nulle autre sem-  
blance q̄ la siēne si ne seroit pas bō-  
ne ne digne de monter au ciel en sa  
cōpaigrie/ mais nous y mōterons  
et po<sup>r</sup> ce nous a il faitz a sa semblā-  
ce dōt no<sup>r</sup> pouons entēdre q̄ to<sup>r</sup> ny  
monterōt pas/ mais ceulx q̄ dignes  
serōt et son cōmādemēt acōplirōt.

**Le roy demāde/ la loy de dieu**

a q̄ est elle smādee. S. re. lxxviii  
**L**e p̄ce des ministres du filz  
de dieu la smādera adng bō  
hōme q̄ sera appelle le pere des pe-  
res & yra de lūg en l'autre/ & ainsi se-  
ra iusques a la Venue du faulx pro-  
phete qui tout le mōde deuozera et  
si sera filz au diable. et croistra pe-  
chie au mōde et être la foy & sō peu-  
ple/ & seront amassez entre les bons  
ainsi cōme yuroie entre le froment  
Après ce deux grās religions nais-  
tront au mōde qui la foy de dieu ex-  
aulseront & les mescreās q̄ être les  
bons seront destruiront & degaste-  
ront. Et de ces deux religions lū-  
ne sera appellee mineurs et l'autre  
sera appellee prescheurs/ et seront  
moult poures gēs p̄ le monde/ les  
bons les aymeront & honnozeront  
les mauuais les craindront & doub-  
teront & honneur & reuerēce le<sup>r</sup> por-  
teront po<sup>r</sup> la paour & pour la doub-  
te quilz auront deulx/ car po<sup>r</sup> celles  
gēs de ces deux religions moult de  
maulx seront laisses a faire po<sup>r</sup> la  
paour q̄ les mauuais auront deulx  
car ilz seront les chāpion<sup>s</sup> de la foy  
du filz de dieu/ et seront amys de di-  
eu et ennemis a ses aduersaires et  
au dyable.

**Le roy demāde/ qui bien ne  
mal ne fait esse aumoine ou pechie  
Sydrach respond. lxxix. R**

**Q**ui biē ne mal ne fait il mei-  
ne die. De beste et pire. Car



se la beste auoit sciēce elle feroit du bien / et celui qui fait le pechie faict mal / et celui q̄ laisse le bien a faire la ou il le peut faire si fait pechie / et est ainsi cōme celluy qui a grant fain de mēgier / et il passe parmy un Bergier la ou il ya moult de fruit / il se laisse mourir de fain / ne veult mēgier du fruit / il fait mal q̄l nen prēt / et en mēge / et ne se laisse pas mourir de fain / car plus grāt mal est de se laisser mourir de fain que de mēgier du fruit.

**Le roy demande / la seigneurie doit elle forte ou piteuse. Sy. respond.** lxxi. R.

**L**a seigneurie est du cōmāde / mēt de dieu / car il cōmanda en terre iustice / et se la iustice n'estoit en terre le peuple seroit en guise de poissons / car le fort mēgeroit le foible. Toute iustice doit estre forte po<sup>r</sup> iuger les mauuais a droit et a raison / et a chascū dōner sa Desserte Il naistra auāt la venue du filz dieu un bon roy formēt croiāt en dieu / et sera prophete de l'aduenement du filz de dieu / si dira en sa pphēcie benoistz sōt ceulx q̄ ferōt loyale iustice / et la maintiendrōt a tousiours Se le mauuais est pris en l'arrecin loyaulmēt doit estre iuge en sa desserte / et se le seigne<sup>r</sup> veult auoir mercy de luy / et luy veult pardonner bien le peut faire / mais autrefoi<sup>s</sup> se il rechief biē est digne de sa desserte.

**Le roy demande / doit on biē**

faire a ses parēs / et a ses amys. Si Drach respond. lxxi. R.

**I**l est biē / et est mal / car se tes parēs sōt malaisies / et bones gēs / et ilz ont perdu le leur par meschance tu leur dois biē faire / et aider Et se tes parēs ou amys sōt mauuais / et perdēt le leur en mal par le<sup>r</sup> boulēte / cest grāt mal qui biē leur fait / tout est perdu aīsi cōde un grāt cierge de cyre q̄ est alume deuant un auēugle qui ny doit goutte / ainsi est il de celui qui donne le sien a ses parēs mauuais qui perdent le leur en mal par leur boulēte.

**Le roy demande / cōment fait il froit quāt il fait cler temps. Sy Drach respond.** lxxii. R.

**Q**uāt il fait cler tēp<sup>s</sup> l'air est plus froit / et la froidure descend de l'air / et la terre chasse cōtre a bal la chaleur / et quāt il fait ombre l'air est couuert / et ne peut la froidure descendre a la terre / adōc la chaleur de la terre mōte de<sup>s</sup> / et deuiet l'air chault / cest ass<sup>ez</sup> le chault du soleil q̄ chauffe la terre de nuyt quāt il fait son tour.

**Le roy demande / quelle chose est gētillesse. Sy. re.** lxxiii. R.

**O**entillesse est pouoir / et richesse / et possēssions / et celui qui a le plus de pouoir si est plus gentil Il ya autre gētillesse de vertus / car l'homme qui a plus de pouoir de richesse et de possēssions et il est vil l'ain de son corps / et bouloir sachez q̄



cellui n'est pas gētil/ains est vilain  
riche de pouoir/ & cellui qui est riche  
et bon/ & il est saige & debōnaire co'z  
tois & bien enseigne/ cellui est grāt  
gentil homs ia soit ce quil soit po  
ure homs de biē temporelz/ car to  
somm'es extraitz de adā & de eue et  
tous venism'es poures & nudz/ & cel  
lui qui pl' grāt pouoir et plus den  
seignemēt a en luy il est plus gētil  
hom's que les autres.

**Le roy demande/peut on cō  
gnoistre les bons quāt ilz sont en  
tre les mauuais par nul signe. Si  
drach respond. lxxxiii. R**

**Les bōs hōmes ne sōt poit  
muables car ilz ont bonnes  
consciēces & sont seurs de la vie p  
manēte en leurs courages/ et leur  
yeulx sont moult resplendissans/ &  
leur element si est moult mesure/ &  
pour les doulx courages q'z ont ilz  
ont douces paroles. mai' les mau  
uais po' la mauuaise consciēce q'z  
ont si ont moult fort et obscur cou  
rage/ pour quoy ilz ne peuēt estre e  
stables/ ne en leurs ditz ne en leurs  
faitz/ et si riēt de mesuremēt & sont  
moult desordonnez & plains de mal  
talent/ & si sont moult isnelz/ & le be  
nin qui est en leurs courages se de  
mōstre en leurs ditz & en leur faitz**

**Le roy demande/la creance  
aux ydoles sera elle iamais releuee  
aussi cōme elle fut nostre tēps. Si  
drach respond. lxxxv. R**

**Les enfāscroirōt dieu tout  
puissant & leurs enfā et les  
autres qui viēdront apres retour  
nerōt a la mauuaise loy de deuant  
iusq's a la venue des gayās/ & ilz fe  
ront vne cite ou aura vne tour qui  
aura plu. estages de hault/ en la  
q'le regnera le pl' grāt roy du mō  
de de son temps/ & il fera faire vng  
ymage a sa semblāce & a celle de sō  
pere/ & viēdra a toute' gēs ladorer**

**Le roy demande / pour quoy  
ne ottroya Dieu a lōme que quant  
il auroit mēge vne foys q' sen peust  
tenir toute la sepmaine. Sy. re.**

**La fain est vne pei' lxxxvi  
ne pour le pechie q' adā fist  
ainsi cōme se Dieu vould fist q' tous  
iours lōme desquist sans travail/  
mais p le pechie q' fist il cheut dōt  
il ne peut reuenir a ce q' auoit per  
du se p travail ne le recouuroit / et  
sil estoit ainsi q' ne se fust poit for  
fait/ la fain/ la soif & les autres souf  
frances quil a il ne les eust pas / et  
neust eu cure de labouurer se il eust  
peu retourner a ce q' auoit perdu/ &  
po' ce luy octroya nostre s' Dieu la  
fain/ la soif & les autres choses/ po'  
ce q' quāt il fut cheut il lui fut force  
quil recōgneust & recouurast ce quil  
auoit perdu par peine & p travail.**

**Le roy demande/ cōmēt les  
riches meurēt aussi legieremēt que  
les poures. Sy. re. lxxxvii. R**

**Dieu a fait le riche & le poure  
de vne nature des quatre ele**



mès / et a luy est tout Sing le poure  
hōme cōme le riche / et aussi bien a sa  
Die le poure cōme le riche / et mange  
et boit et se saoule et a fain et a ioye et  
a douleur / et si soupire et dort et Seul  
le et engēdre / et a mains et piedz et to  
les autres choses q̄ sōt a nature le  
poure hōme a cōme le riche / et a la  
mort sont tous cōmun poures et ri  
ches. Et De vne petite chose aussi  
legierement meurt le riche cōme le  
poure / car sa richesse ne le peut gar  
der ne chalangier pour tout loz du  
monde.

Le roy demande / doit on iu  
gier les riches comme les poures.  
Sydrach respond.

En doit plus fort iustice fai  
re aux riches que aux poures  
et plus chastier / car de la iustice au  
poure le riche na nulle paour / et de  
la iustice au riche le poure a paour /  
et pense en soy mesmes et dit puis q̄  
la iustice du riche a este telle / a cent  
doubles sera elle pl<sup>us</sup> forte a moy q̄  
suis poure hōme / et le riche dira en  
soy mesmes / la iustice au poure a e  
ste telle on me pourra en telle ma  
niere iugier / et pour ce doit on faire  
plus grāt iustice du riche que du po  
ure / car il a pl<sup>us</sup> grāt coulpe De mal  
faire aussi cōme il a plus grāt pou  
oir de bien faire / tout ainsi cōme di  
eu a iuge et ordōne la mort au riche  
cōme au poure / aussi doit on iugier  
le riche comme le poure / aussi com  
me celui q̄ plus croit en dieu et mes

fait cōtre luy / dieu luy demande pl<sup>us</sup>  
que a celui q̄ ne le congnoist / ain  
si dōc doit on iugier plus le puiffāt  
que le poure / et plus grant coulpe  
luy donner selon le meffait.

Le roy demande / doit on au  
oir mercy de son enemy. Sydrach  
respond.

En doit auoir greigne<sup>ment</sup> mer  
cy de son enemy qui a mes  
fait euers luy se il requiert mercy  
pardonia soit ce q̄ il eust tue sō filz  
ou soy mesmes / car de la bouche du  
filz dieu sera cōmande et dit / pardon  
aura de mon pere qui pardōnera / et  
luy mesmes pardōnera a ceulx qui  
messengeront enuers luy quāt pardon  
luy requerront / celui qui est puis  
sant et seigneur de tout et qui Dengā  
ce peut auoir a sa Doulētē / quāt ces  
mal faicteurs luy requerrōt pardō  
il leur donnera / et en ce Donnera il  
exēple a son peuple que ilz pardon  
nent a ceulx qui mal leur feront.  
Bien deuous dōcques de ligier par  
donner a qui pardon requiert / et en  
cores deuous no<sup>t</sup> pardōner a ceulx  
qui euers nous messengeront se ilz nōt  
le sens espirituel de demander mer  
cy de nous.

Le roy demande / le mauvais  
homme peut il auoir lamour de di  
eu comme le bon. Sy. re.

Le mauvais peut auoir la  
mour de dieu cōme le bon / aus  
si ligieremēt / car a dieu plaist la cō  
uersion du mauvais / et le bon est du



tout sien/ mais le mauuais a il perdu  
du aussi cōme celluy q̄ a perdu vne  
chose & puis la retreuve plus grant  
ioye a De celle q̄l a retreuee q̄ De  
celle q̄ estoit en son bō pouoir & dieu  
appelle au cōmenceint le bon cōde le  
mauuais & le mauuais cōde le bon/ &  
se p̄ eulx ne demeure il vouldroit q̄  
to' feissent bien & q̄ to' allassēt a lui  
mais desque p̄ leur vouldēte de leur  
bien ilz font mal a eulx mesmes il  
les laisse faire a leur vouldēte/ car il  
leur a dōne pure sciēce de p̄gnoistre  
le bien du mal/ et de cōgnoistre q̄ du  
mal aurōt mal/ & du bien aurōt bien  
& desormais les laisse a leur vouldēte  
car tel cōme ilz feront ilz auront.

**¶** Le roy demande. Comment  
peult yssir l'enfant de la fēme quāt il  
est plain de os. Sy. re. xci. R.

**¶** A vertu de dieu & de son pou  
oir est plus grant chose. Car  
ainsi cōde il a pouoir de mettre vng  
corps dedēs l'autre/ aussi a il pouoir  
de len faire yssir vif ou mort. La fē  
me quāt elle doyt enfanter toutes  
ses ioinctes se eslargissēt d'ung coste  
& d'autre iusq̄s au mēton p̄ la vertu  
et grace de dieu/ & la chose dont len  
fant yst est fait cōme vne figure de  
paste/ & aussi tost q̄ lenfant sent l'air  
de ce mōde les os lui endureissent &  
deuiēt ainsi cōde no' sōmes & la fēme  
se clost sans nulle blessure/ tout ain  
si cōde se vng hōe tyroit son doyp par  
my vne escuelle plaine de miel De  
uāt son doyp au traire se ouvrirōit &

desseure se clozroit cōme sil ny eust  
pas boute son doyp/ ainsi est il De la  
fēme elle retourne entel point cōde  
selle neust oncques este ouuerte.

**¶** Le roy demande/ la fēme peult  
elle porter plus de deux enfans en  
vne portee au vētre. Sy. re. xcii. R.

**¶** A femme peult porter a vne  
ventree sept enfans / car la  
marriz de la fēme a sept chābres et  
en chascūe de ses chābres peut auoir  
vng enfant a la vouldēte de dieu pre  
mierēint/ aussi la nature de la fēme  
car se elle est chaulde & de chaulde cō  
plexion desirant l'ōme vne ou deux  
ou trois ou toutes les chambres se  
euurent quāt l'ōme gist avecq̄s elle  
& la semēce de l'ōme chiet dedens et  
elle ne chiet q̄ en vne des chābres cel  
le chābre si se clost maintenant sur  
celle semēce & la prēt/ & se la fēme est  
d'atrepēe p̄plexion toute les autres  
se cloent/ & se elle est de chaulde com  
plexion les chābres demourēt iusq̄s  
au second iour ouuertes/ et se l'ōme  
gist autressois a elle celle nuyt ou  
le iour/ ou le lendemain/ ou le tiers  
iour & nō plus & la semēce chiet de  
dens et la chābre se clost sur ladicte  
semēce si se forme lenfant & tant de  
meure lung a naystre apres l'autre  
cōde il aura este engēdre deuant. Et  
nentendez m̄ye q̄ chascune fois q̄ l'ō  
me gist avec sa femme et la semēce  
chiet en la chābre q̄ elle puisse prēdre  
car il p̄vient q̄ l'ōme & la fēme soiēt  
de bōne attrēpance/ & se l'ōme est lu



curieux et gyst souuēt a sa fēme sa  
semence nest pas bōne / ains si chiet  
dedēs la chābre foible & deuiēt eue  
sans nulle force & celle ne peult nul  
leūt prendre po<sup>r</sup> la foiblesse / & se lō  
me a este long teps sans gesir avec  
fēme & il se acoste a elle et la semen  
ce chiet en la chambre / celle semēce  
est si chaulde et si ardante q̄lle se de  
gaste toute & se art & ne peult pren  
dre / et se lōme est attrempe et la fē  
me attrēpee elle se prent / car leur se  
mēce est de bōne attrēpance et se ilz  
s'assemblēt fierēnt & courrouseuse  
mēt tel sera leur enfāt selon la ma  
niere q̄lz se sont assemblez / & se l'un  
deulx est fel & l'autre ioyeux tel sera  
l'enfant / aucune fois il sera fel et a  
l'autre ioyeux / & se lōme ou la fēme  
pensent en le<sup>r</sup> assemblement en bne  
persōne celui de q̄ plus se pense & il  
engēdre bien peut estre q̄ resseblera  
a celle persōne / car de leur sang & de  
leur chair & de leurs nerfz et de leurs  
Boyns yst & se prēt & po<sup>r</sup> celle natu  
re quēt q̄lz se resseblēt d'aucūe chose

**¶** Le roy demande. La q̄lle est  
la meilleure chose que lōme puisse  
faire. Sy. re. xciii. R.

**¶** Loyaulte est la meilleure  
chose q̄ lōme puisse faire car  
q̄ est loyal en Dieu il est loyal a luy  
mesmes & aux gēs & cest la chose q̄  
Dieu plus ayne. Par loyaulte les  
anges q̄ sont au ciel ne furent pas  
abatus avec les autres q̄ ne furent  
pas loyaux. Par loyaulte eschapa

noe du deluge & voulut dieu multi  
plier le mōde de sa generacion. Par  
loyaulte les bōnes gens q̄ naistrōt  
prophetizeront la venue du filz De  
Dieu en la vierge. Par loyaulte la  
vierge conceura le roy et Bray pro  
phete le filz De dieu. Par loyaulte  
le filz de dieu Bray pphete se liure  
ra a mort pour deliurer adam & ses  
amis du pouoir du diable. Par loy  
aulte les bons q̄ viendront apres se  
liureront a signes tormens pour  
l'amour de Dieu. Loyaulte est aussi  
digne pure & nette et clere cōe le so  
leil q̄ ne cesse de tourner et de faire  
son tour a ce q̄ dieu la estably / car il  
ne foroye pas le p̄mandement De  
Dieu ne son establissement.

**¶** Le roy demande. La q̄lle cho  
se est la pyre q̄ l'omme puisse auoir  
en luy. Sydrach respond. xciiii. R.

**¶** Enuye & orgueil sont la pyre  
chose q̄ lōme puisse auoir en  
luy / car de enuye est engendree cou  
uoitise et trahyson et auarice. Les  
anges q̄ du ciel descendirēt cheurrēt  
pleur enuye quilz eurent vers dieu  
nre createur. Adam nostre p̄mier  
pere en fut hors de paradis gette &  
de la grace dieu despouille. Par en  
uye le Deluge couurit le mōde / cest  
a entendre que le peuple qui fut de  
uant estoit moult couuoiteux et en  
uyeux de mal faire. Et couuoitise  
se si est fille de enuye / car de elle se  
descent. et par enuye & couuoitise  
perdront maintes gens leur corps



et la grace q̄ dieu leur auoit dōnee .  
 & trois grādes cites furēt auant la  
 Venue du filz De dieu destruites et  
 perdues p̄ la couuoitise deſ habitans  
 pour mal faire & lautre peauue . La  
 tierce sera destruite apres la Venue  
 du filz de dieu grant temps poʳ cou  
 uoitise de mal faire p̄ espee / car par  
 enuye tout mal aduent .

**¶** Le roy demande . cōment peult  
 estre lōme loyal . *Sy. re. xcj. R.*

**L** Egierement p̄ moult de ma  
 nieres **D**remiereēt craindre  
 son createur q̄ le forma et q̄ le deſſe  
 ra quant son plaisir sera / & croire q̄l  
 est tout puissāt sur touteſ choseſ du  
 mōde & q̄l a fait tout et q̄l est digne  
 et pur / et q̄l neust oncq̄s p̄menceēt  
 ne fin ne naura & q̄ tousiours fut &  
 sera et tousiours faire ses p̄mande  
 mens & ce q̄l p̄mandera p̄ la bouche  
 du Braypphete dieu son filz & laisser  
 le mal et faire le bien / et laisser lob  
 scurte & prēdre la clarte / et laisser la  
 punaisiez prēdre la bōne odeur / cest  
 a entēdre laisser peche & faire le biē  
 & laisser lenuye & la couuoitise & prē  
 dre patience & abſtinence & souffrāce  
 car q̄ a en soy ces troys choses il est  
 seur et loyal . Et par la loyaulte il  
 peult estre trouue au ciel deuant di  
 eu face a face sans fin .

**¶** Le roy demande / la prouesse  
 et lapaour Dont viennent elles .

*Sydrach respond. xcvi. R.*

**¶** Elles viennent de la p̄plexion  
 Du corps / car le corps est de

bōne attrēpāce deſ quatre humeurs  
 lune conuenable a lautre . Le corps  
 nest ne hardy ne couart & se les hu  
 meurſ sōt p̄muns enſēble q̄ le froit  
 ne vainque le chault / ne le chault  
 le froit / le cueʳ ne meut tāt ne quāt  
 poʳ nulle delles & se le chault vainq  
 le sec & le sec le moiste le corps trem  
 ble & le cueur ſesmeut de toutes cho  
 ses a faire / & ne Doubte ne coup ne  
 mort / ains deuiēt hardy / & se le froit  
 vainq le chault & le moiste le sec / le  
 corps deuiēt froit et le cueur mol et  
 paoureux si deuiēt couart / & Doubte  
 toutes choses a faire / car les colles  
 noires font le cueur hardy quāt ilz  
 vainquēt les autres . Les colles iau  
 nes & le fleume sont celles q̄ font le  
 cueur couart quāt elles ont puissā  
 ce sur les autres deuant nommees .

**¶** Le roy demande . la meselle  
 rie & la teigne dont viennent elles .  
*Sydrach respond. xcviij. R.*

**D** E la fēme viennent ces deux  
 choses quant la fēme est en  
 ses fleurs & lōme gist avec elle et il  
 engēdre & elle cōcoyt / car se ses fleʳs  
 sont chauldes & seiches il cōuient q̄  
 lenfant q̄lle aura p̄ droicte forcez p̄  
 Droicture soit teigneur ou mesel .  
 car lēfāt se nourrist en ses mesmes  
 fleurs / & se les fleurs sont de bōne  
 cōplexion en la fēme lēfāt naura  
 garde De ce / lōme donc ne doit pas  
 gesir avec sa fēme quant elle est en  
 ses fleurs / et quāt il y gist il y doyt  
 gesir en celle intēcion & en celle Sou



lente q̄ il ayt fruyt po<sup>r</sup> son createur  
aouurer/quat il scaura q̄ la fême se  
ra grosse il ne la doit mye toucher  
charnellemt tant q̄lle aura enfâte  
& apres son enfantemt. xl. iours cest  
lusaige que noe tenoit.

**Le roy demande** Toutes les  
choses que dieu fist sont elles du cō  
mēcement du mōde. Sy. re. xcviij. R.

**D**ieu a fait toutes choses/mais  
aucunes fois il en ya q̄ ne fu  
rent pas faictes du p̄mencemt du  
monde. Mais p̄ le p̄mandemt de dieu  
et de sa boulette & p̄latrempemt des  
natures en ont este mille & mille de  
puis creez p̄ la boullente de dieu cōe  
sont aucunes h̄mines. Les vers fu  
rent depuis creez de la chair de lōme  
Les escharbo<sup>s</sup> furent depuis creez du  
fumier de beuf. Et les grenouilles  
furent depuis creez de la chair aux  
malars & d'autres vermine<sup>s</sup> assez/et  
aussi pareillement des bestes & des  
oyseaulx volans et moult d'autres  
choses q̄ trop longues seroiet a nō  
mer. Mais p̄ment q̄lz soient faictes  
dieu les a faictes p̄ son cōmandemt  
et p̄ sa boullente.

**Le roy demande** le formy de la  
terre q̄ le nourrist. Sy. re. xcix. R.

**D**ieu le nourrist et le paist et  
il a ordōne les quatre elemēs  
pour luy seruir & nourrir/la terre le  
soustiēt et le garde/leau le paist et  
reuerdiss/lair le nourrist & resueille  
le soleil le chauffe et le croist ainsi  
cōe l'adiāde quat lōme la beult cuy

re il p̄uient quatre choses Cest assa  
uoir le Daisseau/leau/le feu/et l'air  
ou autrement il ne la pourroit cuyre.

**Le roy demande** les bestes cō  
ment entragent ilz. Sy. re. L. R.

**L**e. xxi. iour. De la lune De  
mars appert dne estoille de  
uers oriēt en ce iour et en celle nuyt  
les bestes q̄ la voient ou son ombre  
en leau elles entragent & puis mor  
dent celles q̄ ne sont mye entragees  
si en entragēt depuis/ & aussi silz mor  
dent aucune persōne elle en entrage  
Soire soit persōne ou beste.

**Le roy demande** q̄ dit en ce siecle  
pl<sup>9</sup> que chose q̄ soit. Sy. re. Li. R.

**L** Aigle & le serpēt viuēt plus q̄  
chose q̄ soit. L'aigle vole en  
hault/ & l'air et le hēt le refroident &  
la tiēnent freschemt/ & po<sup>r</sup> ceste rai  
son elle doit pl<sup>9</sup> viure. Le serpēt de  
meure tousiours soubz terre & soubz  
les pierres & boyt la froidure de la  
terre & est tousiours frez et nouueau  
& pourtāt encores dit il pl<sup>9</sup> q̄ l'aigle  
Le serpent dit plus de mille ans/ &  
chascun cent ans lui naist dne gout  
te en la teste du grāt d'une lētille ou  
pl<sup>9</sup> et quat il a acōpli les mille ans  
il deuēt h̄ng fier dragon. Nēt ēdez  
pas q̄ 10<sup>9</sup> les serpēs viuēt si long  
temps/mais seulemt q̄ aucunes en  
ya/ car les h̄ngs meurēt les autres  
sont tuez les autres sont mēgez des  
oyseaulx ou des bestes/les autres  
menguēt lung l'autre/ en celle ma  
niere se degastent ilz.



**Le roy Demande.** Toutes les choses q̄ dieu a faictes les paist il Sydrach respond. **Lii. R.**

**T**outes les choses q̄ dieu fist doncq̄s il les paist / car il fist toutes les choses du monde & si les a departies aux ḡes / il dōna sens & scauoir de traualier & de gaigner & de boire / et a daucunes creatures il il dōna a lencontre de ce menger le sang lung De lautre si cōe sont les oyseaulx et les poissons q̄ viennent lung de lautre. Ceste science leur a dieu dōne & a plusieurs autres bestes dieu a donne la science de viure Du fruyt de la terre sans traual & sans paine et en telle maniere passent ilz leur temps.

**Le roy demande.** Les bestes et les oyseaulx et les poissons ont ilz ame. Sydrach respond. **Liii. R.**

**D**ieu na fait ame fors a lōme et a la fēme seulem̄t / car ilz sont seign̄rs des autres creatures / car le seign̄r doit auoir en luy plus grande dignite q̄ le serf / & se le serf auoit en luy la dignite. et le pouoir cōe a le seign̄r il seroit puissant & seigneur cōme lui. Les autres choses mouuables que dieu a faictes nont pas ames / mais ont alaynes mouuables / et quāt elles sont mortes si deuient celle alayne neant en guise Dunc soufflem̄t De la bouche q̄ au partir de la bouche Deuient neant / tout ainsi sont toutes les creatures q̄ dieu a faictes fors lōme & la fēme.

**Le roy Demande.** le peuple qui fera au temps Du filz De Dieu viura il autant cōe nous faisons. Sydrach respond. **Liiii. R.**

**T**out ainsi q̄ nous sommes plus grans de personnes qlz ne seront / aussi auōs no<sup>r</sup> plus grāde vie qlz naurōt / car le monde est pl<sup>o</sup> froit a nostre tēps q̄l ne sera adonc & la terre rend pl<sup>o</sup> de fruit quelle ne fera aloz / & la planette q̄ gouuerne le mōde est pl<sup>o</sup> forte q̄ celle q̄ gouuenera lors / & si est plus hault q̄ celle q̄ sera lors / et pource deuds no<sup>r</sup> plus viure p<sup>r</sup> Droicte nature q̄ ceulx q̄ seront apres nous / car en celui tēps q̄ viura cēt cinquāte ans il aura trop desca / car tousiours sen yrōt de le<sup>s</sup> vies et de leur force en abaissant & de leur sens en accroissant / et ainsi sera il Des autres creatures / il feront ainsi amenuysment de leurs vies & de leurs forces.

**Le roy demande.** Combien Durera le monde. Sy. re. **Lv. R.**

**L** secret de dieu est si grāt & si parfond q̄ nul ne le peult scauoir fors cellui q̄ plus il ayne & q̄ plus a chair / car nul serf De dieu peut scauoir son secret se nest en tāt q̄l est son filz ou son amy comme le Bray prophete q̄ viendra sandbrer en la Bierge / celluy scaura tout le secret de dieu / car il sera luy mesmes filz de dieu & sera entre le peuple cōe vng hōme & si fera quāque lōme fera fors peche . Il en y aura Daus



tres q̄ scauront. le secret de Dieu et  
seront ses messagiers/ & seront ceulx  
qui prescheront la Venue du filz De  
Dieu/ & si ne scaurōt pas tout le secret  
de dieu. Mais tant en scauront & en  
diront cōme le filz De Dieu leur en  
enuoyera p̄ son saint esperit. Mais  
le filz de dieu q̄ sera tout puissant et  
sera dieu luy mesmes scaura tout.  
Au filz de dieu sera demāde en terre  
combien le monde durera/ & il respō  
dra sept mille ans & plus/ et le dira  
bien obscurément. Parquoy nul ne  
scaura le secret De son pere/ car nul  
ne peult scauoir ne entendre cōbien  
ce sera ou cōbien ce peult estre. Car  
par mille ans peult estre Vng seul  
iour entendu ou plus ou moins/ car  
ainsi est la Volēte de dieu. Mais bien  
trouuons nous que dieu p̄ sa grace  
a fait sept planettes pour gouuer  
ner le monde mille ans/ et quāt les  
sept seront acompliez/ il demoure  
roit puis apres a son commandēnt  
et fera ce quil vouldra cōe seignr et  
tout puissāt en toutes choses/ il esta  
blit les sept planettes a gouuerner  
le monde & sa parolle le gouuerne.

**Le roy Demande.** Quantes  
manieres de creatures crea Dieu.  
Sydrach respond. **Lvi. R.**

**D**ieu p̄ sa sapiece crea moult  
de creatures mouuables de  
diuerses manieres/ mais il nen crea  
q̄ de deux manieres q̄ deuindrēt aps  
en trois manieres/ cest assauoir an  
ge et hōme/ mais l'ange qui voulut

Dieu desheriter si Deuint Diable et  
cheut en abisme/ et le bon ange q̄ ne  
voulut estre son createur nulle felō  
nyepenser si demoura en gloire/ ces  
deux creatures/ cest assauoir anges &  
diables estoiet Vne maniere d'anges  
& po<sup>r</sup> la felōnye du diable si sont de  
uenuz Deux manieres de creatures  
lesq̄lles si ont grāt differēce lune de  
l'autre cōe est de paradis et denfer.  
La tierce creature q̄ fut la seconde  
est hōe/ celles sont les creatures de  
Die q̄ ne peuent mourir & pource est  
appelle creature de Vie/ & ce mesmes  
corps q̄ a en ce mōde resuscitera de  
mort & se ioindra a son ame au iour  
Du iugement.

**Le roy demande/** Qui est plus  
puissant l'ange ou l'ōme ou le diable  
Sydrach respond. **Lvii. R.**

**L**ange est Digne creature/ le  
diable est mauldite creatu  
re/ l'ōme est benoiste creature/ & si est  
plus accōplie creature q̄ l'ange ne q̄  
le diable. L'ange ne peult mal faire  
& le diable ne peult bien faire/ l'ōme  
a pouoir de faire bien et mal/ et po<sup>r</sup>  
ce est il pl<sup>us</sup> a louer du biē q̄ fait & du  
mal q̄ laisse q̄ l'ange q̄ ne peut mal  
faire/ aussi est l'ōme pl<sup>us</sup> a blasmer de  
mal faire q̄ le diable q̄ ne peult biē  
faire.

**Le roy Demande.**  
Pourquoy doyt on blasmer le dia  
ble quāt il fait mal puis q̄ na pou  
oir de bien faire. Sy. re. **Lviii. R.**

**L** En le doyt plus blasmer q̄  
creature q̄ dieu fist oncqs/ il



estoit plus puissant a faire le bien que le mal/et si estoit plus belle creature q̄ nul Des autres/mais il esleut le mal par dessus le bien et fist de sa puissance et de sa beaulte mal a soy mesmes/ & voulut son createur surmonter/ & desheriter q̄ estoit tout puissant et seigneur De tout le monde/ & dieu qui ne le voulut pas souffrir si le desherita De la grace Du bien & de la gloire quil luy auoit donnee laquelle il desprisa . Premiere/ment par sa male voulente/car cel luy qui peut biē faire et fait le mal il est a hayr/ainsi aduint il au diable/et au point quil pensa trahison et felonnie encontre son createur il fut desherite du royaume/et de lestage/de la grace/de la gloire & du bien que dieu luy auoit donne et Demoura en lui le mal quil esleut par sa mauuaise voulēte & fut trebuche sans nul bien/car le bien retourna De la dont il estoit party/ & pour ce le diable ne peut penser nul biē que dieu luy auoit done du tout en tout

Le roy Demande/po<sup>r</sup> quoy forma dieu l'omme a sa semblance. Sydrach respond. Lix. R.

Dieu forma l'omme a sa semblance afin quil eust lētendement de desseruir sa gloire et q̄ il fust seigneur en terre cōme dieu au ciel et quil le deust aymer & seruir po<sup>r</sup> paruenir en sa gloire afin de remplir les sieges du ciel de sa generacion.

Le roy demande/ayme dieu

l'omme comme l'age. Sydrach respond.

Lx. R.

Dieu ayme toutes choses de bien et plus fera pour l'omme quil ne fist pour l'age/car il fist toutes choses qui sont sur terre po<sup>r</sup> l'omme/et se liurera a mort pour l'omme non pas pour l'age.

Le roy demande/quāt dieu ayma plus l'omme que l'age/pour quoy ne le fist il comme l'age espirituel. Sydrach re. Lxi. R.

Pour ce que dieu ayma plus l'omme que l'age/ il luy fist corps plus que a l'age/car l'age na que esperit tāt seulmēt/ et l'omme a corps et esperit/ & ce corps et esperit si doient estre au ciel en la compagnie de dieu et deuant luy face a face en sa gloire être les āges ceulx qu'il le desseruiront. Et sil eust fait l'omme au ciel il leust fait esperit tāt seulement cōme l'age/mais pour ce quil voulut q̄ il eust corps plus q̄ l'age il le fist en lieu corporel/ce fut en terre/ & le fist corporel & espirituel affin q̄ l'ūg & l'autre fust avec luy en sa gloire se p̄ voulēte ne la p̄doit

Le roy demande/ālle chose est la plus douce amour qui soit. Sydrach respond. Lxii. R.

Espirituelmēt l'amour de dieu est corporellement bōne paix ap̄s grāt guerre/car de tāt que la guerre a este pl<sup>us</sup> forte de tāt sera l'amo<sup>r</sup> de dieu pl<sup>us</sup> douce ap̄s la paix tout ainsi cōme celluy qui chiet de



hault donne plus grant coup q̄ cel  
luy qui chiet de bas.

Le roy demãde/ doit l'omme  
paier ce q̄l doit. Sy. re. Lxxiii

**Q**ertes chascun conuient pay  
er ce quil doit ou en ce siecle  
ou en l'autre/ & moult hault mieulx  
payer ca que la. Et se tu dois aucu  
ne chose et tu as pouoir de payer  
paye le courtoisemēt/ si getteras la  
charge de ton dos a terre et feras  
prouffit a lame de toy et honneur  
de ton corps/ car payer le te cōuient  
et de ce ne peuz eschapper ou tu le  
payeras a la veue de ce siecle/ ou tu  
le payeras au feu de l'autre se on ne  
ten clame quitte de bonne voulēte  
Et se tu nas pouoir de payer ayēs  
bonne langue & courtoise et respōs  
a cellui a qui tu dois humblemēt &  
debonnairemēt & son cueur sadoul  
cira tant que tu auras pouoir de le  
payer.

Le roy demander/ se aucun  
se plaint d'ung autre le doit on tan  
tost iuger. Sy. re. L. xliii. R.

**N**enil se il na ouy la raisō  
de cellui de qui il se plaint &  
apres il doit iuger lung ou l'autre  
ou les deux par le regard de ceulx q̄  
sont iugeurs. Et le seigne' ne doit  
iuger nulluy/ mais ceulx doiuent iu  
ger qui ont l'office de iuger & si doy  
uent loyaulmēt iuger d'ng chascun

Le roy Demande. Se le sei  
gneur meffait a son hōme a qui sen  
doit il plaindre. Sydrach respond.  
Responce Lxx.

**I**n se doit plaindre au seig'  
De luy mesmes et a son iu  
gement. Et les iugeurs doiuent si  
loyalement iuger et faire raison a  
l'omme comme de l'omme au sei  
gneur / et ne doiuent porter ne a  
mour ne faueur en iugemēt au sei  
gneur plus que a l'omme/ ne a l'om  
me plus que au seigneur.

Le roy demãde/ ceulx q̄ ont  
mal de gouste et ne peuent aller/ cō  
ment peuent ilz guerir. Sydrach  
respond. Lxxi. R.

**C**eulx qui ont le mal tantost  
quilz le sentent se facent sei  
gner du bras dextre/ car par lame  
nuisement du sang sen contresui  
ura le mal encontre hal de la gou  
te/ et si soyuent user de viandes  
qui font vider et des medecines  
et silz ne font ce le mal croistra en  
leur gueules & leur touldra le foye  
et les occira.

Le roy Demande / lequel est  
le plus sain vin qui soit au corps.  
Sydrach respond. Lxxii. R.

**I**n plus sain vin au corps si  
est le rape car nature lui dō



ne. Et qui en beuueroit En chascun iour au matin a ieun Vng plain go belet Vng pou fort par .xl. iours et ieusneroit Vng pou apres il nau roit garde Dune maladie qu'on ap pelle ydropisie ne de nulle maladie De goutte.

**¶** Le roy demãde/laquelle est la plus saine eaque qui soit au corps de l'õme. Sy. re. Lxxviii. R.

**I**lya moult de eues saines & enfermes par la terre ou el les passent et po' le lieu ou elles sõt et pour lair qui est enferme & les fi ert/ mais qui prẽdroit Vng Vaisel plain de eaque qui auroit este bouillie sur le feu et pendroit ce Vaisel Vne nuit en le eaque d'ũg puy ou dune ci sterne elle deuiendrait la plus sai ne eaque que len peust boire et celle eaque est bonne cõtredne maladie q on appelle centurion.

**¶** Le roy demande/ pour quoy sont les femmes brahaignes. Sy Drach respond. Lxxix. R.

**D**Ar la boullente de dieu sont les hõmes & les femmes bra haignes & pour le point en quoy ilz sont nez. Et sachiez que tel hõme ou telle femme qui sont nez brahai gnes et puis ont enfant que grant chose sera de cest enfant ou de sens ou de pouoir ou de bonte/ car natu re luy donne par moult de raisons qui trop seroiẽt lõgues a racõpter.

**¶** Le roy demande/ Doit lom me aymer seigneurie. Sydrach re spond. Lxx. R.

**¶**omme doit aimer seigneu rie espirituelle qui tousio's dure. Et ceulx qui ayment seigneu rie corporelle ne peut estre quilz ne soient corrompus ou de fait ou de pensee. Mais ceulx qui ont la sei gneurie et layment pour la main tenir et pour iustice faire en terre & po' maintenir & garder les poures d'oppressions/ et les deceuz/ et faire droit et raison/ et la maintiennent loyaulment selon ce quilz doyent & silz ont trouue en leur seigneurie mauuais Vusage de ceulx qui ont es te auãt eulx ilz le doyent amen der et le mettre en bien & a raison se lon le cõmandement de dieu/ & sai ches que cellui qui ainsi le fait sera en lautre siecle bien guer donne.

**¶** Le roy demande quelle cho se est hõneur. Sy. re. Lxxi.

**¶** Spirituel amour de dieu est honneur sur tous les hõne's du monde/ et corporellemẽt loyaul te/ prouesse/ chastete/ abstinẽce/ art/ & en plusieurs autres manieres as sez est honneur au monde.

**¶** Le roy demande. Qui sont les gens qui plus de vices ont en eulx. Sydrach re. Lxxii. R.



**U**Es gens qui plus de vices  
ont en eux sont cōtrefaits  
clocheurs boisteux bozgne  
gles/bossus sourc et muetz/  
et plus ceulx qui l'ont de naissance  
q̄ les autres/car quant ilz ne  
peuēt faire ce quilz veulent  
ilz rechignent ou poignent  
des piedz ou des mains ou  
reprochent/ou respondēt ou  
ilz moquent ou ilz soufflent/  
ou ilz sōt autres maulx/et  
tout homme se doit garder  
deulx/et par especial des  
cōtrefaitz car ilz sont plus  
ingenieur que les autres  
gēs la ou ilz ont aucun  
pouvoir.

**U**Le roy demande/ doit on  
sa besongne a viller a son amy.  
Sydrach respond. **Lxxiii. R.**

**U**En doit bien la besongner  
a viller a sō amy et si ne  
peut estre a son ennemy car  
telle main baise len que len  
voudroit qui fust coupee  
ou arse/ et celluy est huy  
vair qui demain vaincra/ et  
len le doit souffrir a viller  
tant que len puisse amāder  
a son puffed et a son hōneur

**U**Le roy demande/ pourroit  
dieu faire vng hōme que il  
fust en deux lieux en vng  
point en chascun entier.  
Sy. re. **Lxxiiii. R.**

**D**ieu est tout puissant et  
toutes choses peut faire et  
peut bien faire vng homme  
en orient et vng en occident  
et tout en vng poit et qui  
seroit ca et la en vne  
voulēte et en vng courage  
et seroit tout entier en  
orient et en occident a  
vne fois

et en mille lieux sil  
vouldoit/et seroit en  
mille lieux a vne fois  
et en chascun tout  
entier sans nulle  
amenuesance/et ce  
pouez legierement  
apercevoir. Prenez  
garde au soleil  
comme il est tout  
entier au ciel et en  
la terre/et celluy  
qui est en terre ne  
se part de celluy  
qui est au ciel/ne  
celluy qui est au  
ciel ne se part de  
celluy qui est en  
terre /tout ainsi  
il peut faire vng  
homme en trois  
lieux se il veult  
et en vng point  
et en chascun  
entier.

**U**Le roy demande/ se les  
iours et les nuytz  
sont aussi grans  
en la parfōde ynde  
cōme en autre  
part. Sydrach  
respond. **Lxxv. R.**

**I**l ya vne region  
grande en la  
contree de la  
parfōde ynde  
qui est toute  
close de la mer  
et si est vers  
septentrion/ et  
en celle contree  
trop ya villes  
et de cites qui  
sont si longues  
a nōmer/et en  
celle contree se  
y fait deux  
pueurs attrem  
pens l'air de  
saison q̄ a  
verdure tous  
iours les  
feuilles et les  
fleurs selon  
ce que puer  
doit estre /  
tout ainsi a  
l'autre saison  
deux este  
selon ce que  
este doit  
estre.

**U**Le roy demande/ quelle  
dieu maintiennent  
les gens de celle  
contree. Sydrach  
respond. **Pes  
ponce. Lxxvi.**

**U**Es gens de celle  
contree  
maintenant  
dieu de bestes  
qui sont sans  
loy et qui ne  
scauent nul



le creance et sont gens sauuages et si ont môtaignes dor en leurs côtre es et de pierres precieuses/mais nul ny peut en rien approucher po' les fiers dragons et bestes sauuages q y sôt/car il ya si tresdiuerses bestes que se dne beste pouoit happer dng hôme tout arme elle le porteroit et si sont les lieux si delictables en celle contree que il semblēt estre espirituels/ car se dng hôme y estoit il nenouldroit iamais partir/car il luy seroit aduis que il seroit en paradis.

Le roy demande/les gēs de celle contree ont ilz plus de diuersites que nous. *Sy. re.* *Lxxvii*

**E**n celle contree deuers aise le grant que len appelle capi en si ya dne gēt qui sappellēt got & magot et est deuers lamer d'ayse la grant/et ceste mer se ouurira & celle gent sen ystra / mais il sera dng roy nôme alixandre qui les enclozra d'autre part et les boys de celle contree sont si tresgrās quilz atouchent aux nues & illec a dne gēt menue qui nosent aller q par routes/ car souuent les assailent les grifons et bataillent a eulx & si ny diuent que dng pou / car en sept ans ilz en dieillissēt et finissent & ont nôpicaniens & vers eulx croist le poyure blanc/ mais en ce poyure croist tāt de hermine & ainsi deuiēt le poyure noir/et en celle contree a autre gent pl' belle gent q souuent se met

tent ou feu pour lame d'auruy garir/il ya autres gens quāt ilz sôt di eulx leurs amys les sacrifient au feu/soit leur pere & en mengent la chair & le tiennent a grāt hōneur & celluy q en celle maniere ne le fait est mesprisie deulx/ & nont autre creance q au soleil. Et vers orient a autres gens delus qui ne diuent q de poisson cru/ & boient de leaue de lamer. Et si a Deuers celle cōtree gens qui ne diuent q de lodeur dune pōme/ & quāt ilz hāt en dng lieu que lodeur de la pōme leur fault ilz sont mors. Et toute la saison de lan ilz ont pōmes/ et sont petis du grant de troys paulmes ou de quatre tāt seulement. Il ya autres gēs qui sont moytie bestes moytie hōmes et ont huit doibs es piedz. Il ya en celle cōtree dne gent diuerse qui nōt q dng piez sont si ysnels qlz passent les oyseaulx volās & si ont le pie si grāt & si large q ilz sen courent de lui cōme d'ung escu/ & quāt ilz ont trop chault ilz le mettēt sur leurs testes et sen fōt ombre. Il ya dne gent en celle mer en dne ylle q nont qu'oeil. Aussi il ya en celle cōtree dne gent bien hideuse & diuerse et moult fiere/ car ilz sont grans de vingt et troys paulmes et de vingt et quatre et de vingt et cinq & sont delus comme chieures. Et ont les piedz comme dng cheual & si ont la queue sicomme dng lyon/ et la bouche si tresgrande quelle tient dune



oreille a l'autre et ont Vnes Dens moult grâdes qui leur yssent hors de la bouche / & Vnes oreilles q̄ sont iusq̄ aux espaules & Vng nez moult grant avecques Vne seule narine & yeulx roux et menuz & moult grâs et si ne viuēt que de char crue & nōt nulle creance & sont cōme bestes et ceulx sont de la generacion Du filz de Dieu.

Le roy demâde / ya il autres gens qui viuēt oultre celle mer. Sydrach respōd. Lxxviii. R

**I**L ya troyz cens & douze ysl̄es en lamer de oriēt / les Vnes sont habitees & les autres ne le sōt pas. Et en ya aucunes qui sont habitees de gēs de nostre facon / mais ilz ne sont grâs q̄ de troyz paulmes ou de moins / & si ont barbe iusques aux genoulx & cheueulx iusq̄s aux talons / et si ne viuēt que de herbes et de chair / et leurs bestes petites a nostre mesure / et si ont langaige peulx / & si sont parsons en lamer de Vne lieue & ne scauent nulle creance fors que en guise de bestes. Il ya Vne autre ysl̄e pres de la terre ou il ya Vne maniere de gēs petis dune paulme ou de moins & ne viuēt que de poisson et sont en guise d'homme & de fēme et sont creatures mouuables. Il ya autres ysl̄es ou il ya autres gēs de nostre facon & de nostre grâdesse & nōt que Vng oeil au frōt et ont Vng langage par eulx & sont moult Vieulx & si nōt doubtēt trop

nous qui auons deux yeulx au frōt et si ne viuēt que de chair et se bestent de poil. Il ya autres ysl̄es ou il ya gēs qui ont queues en guise de moutons qui ne viuēt que de poissons. Il ya autres gens qui portēt broches dor sur leur fondemēt grosses dune paulme / & ne peuent seoir sur choses dures mais sur molles ou la broche puisse être aual & sōt tous Velus en guise de moutōs et nont autre besture et sont preudes gens et ne viuēt que de corbeaux car autres bestes nont ilz. Il ya autres gēs de nostre facon q̄ ont Vng lāgaige tout par eulx qui ne finēt de cōbatre aux grans oyseaulx / et par la force des oyseaulx ilz habitent en eue en este / car ilz ont grāt doult des oyseaulx / et en yuer pō la froidure les gēs les vainquent et tuent et les mengēt & les gardēt pour leur Vie deste. Il ya autres ysl̄es ou il habite oyseaulx q̄ couuent au feu et sont pigeons au feu & le's pigeōs ne ardēt point. Il ya autres gens en celle terre ferme q̄ croient au soleil et a la lune & aux ydoles & font sacrifice au Dyable de leurs corps. Les Vngs sont en Vne prouince qui font a leur sacrificiement Vng tableau de fust hault de troyz piedz ou de pl̄ & grāt pour cēt hommes ou plus / et ceulx qui se voulet sacrifier semonnēt leurs amys q̄lz leur facent compaignie a leurs sacrificiement / et leurs amys Viennēt



a eulx po' leur faire paignie & tien  
nēt grāt soulas & grāt feste a ce sa-  
crifiēnt de boire & de mēgier et de  
dons. Au .ix. iour montēt to' au ta-  
bleau ceulx q' deullēt faire paignie  
a ce sacrifiēnt & font mettre de la  
busche tout entour du tableau dng  
pas ou deux de hault ou plus & puis  
font allumer le feu tout a l'entour  
de ce tableau / & le seignr de la semō  
ce q' se deult sacrifier se lyeue en es-  
tant & crye a haulte voix & dit en cel-  
le maniere. Je saulx en ce feu en lon-  
neur dicelle ydole ou du soleil ou de  
la lune ou de hōme ou de fēme / & les  
autres se lyeuēt & saillēt tous en ce  
feu pour son amour et finissent et  
ardent ainsi et sont au diable. Les  
autres q' mainēt la grant ioye et le  
soulas entour ce feu attendēt quilz  
soiēt to' arsz & puis prēnent la cēdre  
si en font des reliqs / & aussi sacrifiēt  
les fēmes / & se aucuns de ceulx qui  
soient ce soulas prēnent voulēte de  
sacrifier leurs corps si se tyrent ar-  
riere & courent p' grāt force saillēt  
en ce feu & se ardent po' l'amour de  
celluy q' a fait la semōce. Il ya dne  
autre prouince ou il ya gens q' font  
dng mesme sacrifice au diable de  
leurs corps si font faire dne faucil-  
le en guise d'ung fer de cheval grant  
et moult trenchant a chascun chief  
dng manche de fust & se font lyeer p'  
les cheueulx a dne corde et se font  
pendre en dng lieu hault de terre et  
mettēt celle faucille au col les mā-

ches p' deuant & le trēchant p' dessus  
le col / & lors prēnent les manches a  
deux mains et crient a haulte voix  
& dient. En lōneur de celle ydole ie  
me sacrifie. Adonc tyrent a deux  
mains & trēchēt leur teste & le corps  
chiet a terre / apres ce les amys prē-  
nent la teste & la courent au corps de  
luy et fendēt le ventre & gettēt quā-  
que il ya dedens & sallent le corps &  
puis le laissēt empres ceste ydole en  
q'l nom il aura fait ce sacrifice & es-  
cripuēt sur lui pment il a este sacri-  
fie en lōneur dicelle / et en celle ma-  
niere sont a to' les diables en enfer  
Il ya d'autres manieres de gēs qui  
font sacrifice au diable de le's corps  
car quant ilz se deullent sacrifier si  
font ficher dng arbre en terre & en-  
tour cest arbre quatre espees fichees  
en terre chascune part de cest arbre  
les pointes des espees cōtre mōt &  
mettēt dne table au chief de l'arbre  
& dne corde. Celluy q' se deult sacri-  
fier si se fait lyeer les piez & les mains  
derriere & se fait lyeer parmy et coul-  
ler a mont & quāt il est bien a mont  
il crye. En lōneur dicelle ydole ie  
me sacrifie / & ceulx d'auant le laissent  
cheoir sus les espees et se fiert par  
grāt force a icelles & elles le occient  
Les autres q' mainēt le soulas po'  
lui entour lui le mettēt en dng beau  
lieu deux iours & mainēt grāt ioye  
et grāt soulas po' lui / et font le cry  
aller p' la terre q' tel hōe est sacrifie  
en lōneur de leur dieu & qlz biennēt



faire leur priere auant q̄l soit porte  
Deuant leur dieu. Adonc viennent  
ceulx q̄ veullēt faire priere & le priēt  
mais le diable entre dedēs ce corps  
dāne & leur respond q̄l fera tresvou  
lentiers leur besoigne. Ace mot ilz  
l'emportēt deuāt leur dieu & il parle  
p̄ l'engin Du diable/et fait sa priere  
po' tous. Adonc l'enterrēt au pie de  
cest ydole. Et tout ainsi sacrifient  
les fēmes. Il ya vne autre prouince  
ou quant l'ōme meurt la fēme se en  
terre avec lui toute viue/ & aussi fait  
l'ōme avec sa fēme. Il ya vne autre  
maniere de gens quant la fēme en  
fante de nuyt elle occist l'enfant/ car  
ilz dient q̄ l'enfant q̄ est ne de nuyt  
nest pas digne de viure. Il ya vne  
autre maniere de gens q̄ quant ilz  
veullēt manger riches viandes & p̄  
grāt dignite chien ou chat ilz le fōt  
iusner trois iours et puis luy don  
nent a mēger chair hachee & especes  
tant q̄lz nen veullent plus/ & adonc  
ilz le tuent & prennent les boyaulx &  
mettēt sur haulx bastons/ & puis le  
mangent p̄ grāt dignite/ et la chair  
du chien mēgent p̄ grāt dignite/ car  
elle leur est encoire pl' chiere q̄ mou  
ton/ ne q̄ autre chair. Il ya autres  
gens q̄ quant ilz espousent fēmes q̄  
dōnēt argēt a autry hōe q̄ gist avec  
sa fēme la p̄miere nuyt q̄ il le pose  
Il ya autres gens que quāt ilz ont  
vne fille ilz la nourrissēt tant q̄lle  
a quinze ans/ & puis si la chassent q̄l  
le se boyse pour chasser. Il ya autres

gens q̄ nespouseront iamais fēme  
car ilz dient que femme ne se peult  
tenir a vng hōme seul. Il ya autres  
gens q̄ les hōmes sont dune part &  
les fēmes de lautre/ & se assemblēt  
par quatre saisons de lan et en vng  
lieu & si font grāt feste et grand mē  
gers huyt iours et couchent les hō  
mes avec les femmes & ne prennent  
garde a leurs niepces ne a leurs fil  
les ne a leurs seurs / puis sen vont  
arriere chascun a son repaire. Les  
femmes q̄ engrossent quāt elles en  
fantēt se les enfans sont femelles  
elles le tiēnēt/ se ilz sōt masles elles  
les nourrissent cinq ans/ & puis les  
chassent aux hommes / car plus ne  
peuēt viure en celle terre les hōmes  
q̄ ont passe cinq ans & cinq iours/ et  
celle terre est appellee la terre de fē  
menye & tout le remenāt de lan for  
les quatre saisons de lan q̄lz sassem  
blent les hōmes & les femmes ont  
bataille ensemble et souuent sont  
vaincuiz les hōmes des femmes et  
elles nont pas armes de fer & si la  
bourent et traouillent et gaignent  
leur viure & si ont vne royne q̄ a cō  
mandeint sur elles et les iusticiers  
Et aussi les hōmes ont roy / mais  
le quatre saisons q̄ ilz sassem  
blent ilz changēt. Et ya autres gēs assez  
q̄ trop long seroit a raconter. Les  
manieres de gens dureront iusques  
a la venue Du faulx p̄phete/ mais  
pou seront/ car vng roy naistra qui  
grant partie de eulx si en cōfondra



et grant partie Du monde seigneur  
riera.

**Le roy Demande.** Comment  
sont ainsi les gens les uns blanc  
les autres bruns & les autres noirs.  
**Sydzach** respond. **Lxxix. R.**

**P**our trois raisons. L'une  
pour la semblance du pere &  
de la mere / car se le pere est brun & il  
engendre de grant boulette / p droite  
nature il conuient quil soit de celle  
mesme couleur du pere / & se la femme  
recoyt la semence de grant boulette &  
la boulette du pere ny est p droite  
nature il puiet quil soit du ressem  
blant a la mere / & se l'ome & la femme  
sont ensemble de grant boulette char  
nelllement lenfant sera ressemblant  
a la couleur du pere / car de tous ses  
membres & de toutes ses uaines et de  
to<sup>s</sup> ses nerfs descent / & de la facon a  
la mere / car elle recoyt en son corps  
et conuient que la facon luy soit sem  
blable. L'autre raison est de par la  
chaulde complexion et lenfant se art  
en son corps et deuiet brun / l'autre  
raison si est pour la challeur de la  
terre & de lair ou ilz sont & conuient  
quilz deuiennent ou bruns ou noirs.

**Le roy demade.** De quoy vient  
felonnye. **Sy. re. Lxxx. R.**

**P**ar les humeurs mauvaises  
qui reflambent aucune fois  
au corps / & cō le feu si les eschauffe

par leur reflambement et deuiens  
nent noires et obscures. Et pour  
celle obscure deuiet l'ome pensif  
et melencolicux / & puis respond celle  
obscure a la ceruelle / et la ceruelle  
respond aux yeulx et aux membres  
et les enflambe engourdist / et par  
force conuient quil soit fol & melen  
colieux. Et quant les humeurs si  
cessent & leur reflambement sestaint  
le cueur repose & obscure se depart  
de luy / ainsi le cueur et la ceruelle  
perdent leur gourdesse / et adonc de  
uiet l'omme iollys & alessgre.

**Le roy demande.** Pourquoi  
sont les bestes de moult de couleurs  
**Sydzach** respond. **Lxxxi. R.**

**E**stant quelles ne sont pas  
faictes a la semblance de dieu  
il conuient quilz soient de moult de  
couleurs / et aussi pource quilz sont  
de plusieurs herbes froides chaul  
des moistes & seiches / quant la beste  
est prains & paist des herbes / la pl<sup>us</sup>  
grant partie que la beste paist con  
uient quelle ait pl<sup>us</sup> grant partie au  
faon / et se la pl<sup>us</sup> grant ptie est chaul  
de et seiche tant seulement il sera ver  
meil / et celle est moiste il sera gris /  
et celle est froide il sera blanc / et se  
les quatre nature<sup>s</sup> sont communes  
il sera vert / et de tant comme elle a  
plus repeu de lune herbe que de lau  
tre par la nature dicelle herbe aura  
couleur & facon plus q<sup>ue</sup> d'une autre.



**Le roy Demande.** Ceulx qui mengent & boyuēt plus que mestier ne leur est font ilz bien ou mal. Sydrach respond. **Lxxxii. R.**

**Q** Ceulx qui mengent plus qlz ne doyuent font grant mal a leur corps / et peche a leurs ames et domage a leur viande / et dont vng autre pourroit viure . Ceulx sont appellez gloutons & pires que gloutōs . Car dieu establiff a lōme quil ne mengast que tant q mestier luy seroit / et du remenant si aysast ceulx qui mestier en auroiēt . Et en ceste maniere doyt lomme boire et mengier vne fois le iour ou Deux Et q autrement le fait / il fait grant mal & est appelle glouton / & est pire que beste qui na pas science comme lōme / car quant elle est saouille elle se repose de mengier iusques a tant quelle a fain . Et par droicte force et nature lomme doit mieulx faire q la beste / et se il ne le fait il est plus a blasmer que vne beste mue qui est sans raison ne science .

**Le roy Demande.** Quelle chose est la pire et la meilleure qui soit . Sydrach respond. **Lxxxiii. R.**

**L** Apire chose qui soit au corps si est la lāgue / & si est la meilleure chose qui soit au corps . Car

par la langue lōme peut auoir bien et honneur / amour / et prouffit / & exaulcement des gens & si peult auoir lotz de saige . Et aussi peult auoir honte / et hillemye / et perdicion du corps . La langue nest pas de miel Mais elle fait honneur / Douceur et bien . La langue ne est pas dos . Mais elle fait rompre les reins et le dos . Plus legierement et plus sa gemēt peult la langue Dire le bien que le mal .

**Le roy Demande.** Qui donne plus grande science a lomme la froyde viande ou la chaulde . Sydrach respond **Lxxxiiii. R.**

**L** A chaulde viande eschauffe le corps et amoliff les nerfz et les Baynes et eschauffe le cuer et la ceruelle et lesclersiff et Dillectend purete et science . La froyde viande si adurciff les nerfz et les Baynes et le couraige et la ceruelle et fuyt le reflambemēt Des mauuais humeurs et refroidit le corps et le cuer et la ceruelle et les membres Et de celle froidure vient la Durte du cuer et de la ceruelle . Et pource cōuient que lomme soit dur et pou saichant .

**Le roy Demande.** Doit lōme hayr ou aymer parfaictement la femme . Sy. re. **Lxxxv. R.**



**L**A bonne femme. Doyt on ay-  
 mer/hōnozer/et priser/louer  
 et auancier et tenir pour Dame et  
 pour bonne compaignie. Car de la  
 bonne femme on nen peult auoir for-  
 que bien et honneur & exaultement  
 De bonlotz/ car elle tient loyaulte  
 et bonte a sa partie/elle Defend De  
 tous maulx faire a son pouoir si cō-  
 me la mere fait a ses enfans. De  
 celle femme Vault mieulx lamour  
 que la Hayne. La mauuaise femme  
 Doyt len hayr/et escheuer/ & fouyr  
 Delle cōme Dung feu. Et se l'ōme  
 ne peult delle eschapper la esloigne  
 De sa Doulente/ car de la mauuaise  
 femme l'ōme ne peult auoir que  
 honte/et Dōmaige/ Deshonneur/ &  
 peril/et Bergoigne entre les gens.  
 Car elle ne tyent loyaulte a sa par-  
 ty ne q̄ fait le coquatrix a loyseau  
 qui bien lui fait. Le coquatrix si est  
 Vne beste qui nayst eneaue et si est  
 fait en gypse dung prouuēcel a grā  
 de teste longue et a moult de Dens  
 Mais Deux fois lan luy Vermenis-  
 sent moult Durement/et il yst a la  
 ryue dung fleuue et se couche au so-  
 leil la bouche enuers. Lors Viēt Vng  
 oyseau que Dieu establyt pour ses  
 Dens mōder de Vers. Cest oyseau  
 a Vne broche doz en sa teste en guise  
 d'une esguylle/ si entre en la bouche  
 Du coquatrix et mengut tous les  
 Vers de sa broche. Quant le coqua-  
 trix sent q̄l est nettoye De ses dens  
 et de ses Vers/ si clost la bouche po-

engloutir loyseau q̄ bien luy a fait /  
 et loyseau sent q̄ mal guerdon luy  
 Veult faire et rendre si fiert De la  
 broche contre mont De sa bouche &  
 le coquatrix sent le mauuais coup  
 De la broche si ouure la bouche & le  
 oyseau sault dehors & sen fuyt. Tel  
 guerdon fait la mauuaise femme a  
 l'ōme qui luy fait bien Et pource  
 la Doyt l'ōme bien escheuer elle &  
 ses Doulentes.

**L**e roy Demande. Quant  
 l'ōme est lyez et ioyeux et aleigre  
 & il a ouy aucune parolle qui ne lui  
 plaist pas comment se courrouce il  
 Sydrach respond. **Lxxxvi. R.**

**L**e cueur si est maistre et sei-  
 gneur Du corps/ et le corps  
 est sergent et gardien Du cueur et  
 luy obeist en toutes les choses qui  
 Viennēt a plaisir/ et tout ce q̄ plaist  
 au cueur il plaist au corps. Et les  
 yeulx sont guydes Du cueur et les  
 oreilles sont messaiges Du cueur/  
 les mains sont cheualiers & deffen-  
 seurs Du cueur et bataillent pour  
 luy contre ses aduersaires/ la teste  
 est le principal et le plus noble mē-  
 bre De l'ōme/et pource Doncques  
 elle est Dicte le chastelain du cueur  
 et baillif q̄ a tout en garde le cueur  
 Car la teste si est le couurement de  
 tout le corps. Les humeurs sont ad-  
 uersaires et guerroyeurs Du cueur  
 & guerroyent et bataillēt tousiours  
 contre luy/ & quāt le cueur a Vne pa-  
 rolle qui luy est tresbonne ou mau-



uaise il ne la peult scauoir que par  
ses messaiges & quāt la parolle luy  
est bōne & luy plaist il se siouyst & re  
uerdist/ et ses hōmes ont ioye de sa  
ioye & ses aduersaires sont descōfitz

Quant les messaiges luy annon  
cent courroux et mauuaise nouuel  
le il trēble et se smeut et ses hōmes  
sont courroucez & cōme tous de son  
courroux tremblent comme il fait  
et puis semeuent contre luy & len  
flambent/ mais se le cueur est sage  
ferme et bien pourueu et ayme ses  
hōmes tellement quil neouldroit  
pas le Dōmaige / il recoyt toute la  
charge le courroux et le blasme sur  
soy et se tieut ferme et Dur. Adonc  
ses hōmes se reposēt & ses ennemis  
sont descōfitz. Mais se le cueur est  
foible et vain ses ennemis qui tous  
iours le hastent et lenflambent et  
il na le pouoir de souffrir les assaulx  
De ses aduersaires ses hōmes qui  
sont aussi foibles cōme lui et vains  
pareillement ne le peuent souffrir/  
ainsi se smeuent ilz a mal faire si  
recoyt le seigneur le dōmage/ car se  
le cueur souffroit bien les mains ne  
feroient nul mal.

**¶** Le roy demande. Comment  
Doit l'omme aymer la femme & la  
femme l'omme sans blasme. Sy  
drach respond. Lxxxvii. R

**L**omme & la femme se Doi  
uent entre aymer selon dieu  
pource quil les a faitz cōpaignons

D'une mesme chose pour auoir Du  
fruyt q̄ regracie son nom. Et pour  
ceste chose doit l'omme auoir bōne  
Doulēte a la femme & loyalle selon  
le cōmandement de dieu. Premiere  
ment l'omme doit aymer la femme  
pour sa loyaulte/ou pour sa bonte/  
ou po<sup>r</sup> sa beaulte/ou po<sup>r</sup> sa richesse/  
ou pour ses dons/ ou pour son ser  
uice/ou po<sup>r</sup> son sens/ ou pour q̄lque  
autre bonne Vertu qui est en luy.

L'omme qui ayme femme q̄ ses cho  
ses a en soy ou aucune De icelles/il  
nest mye a blasmer selon le monde  
selle na autre mauuaise coustume  
en soy qui estaigne la bonne / car il  
layme po<sup>r</sup> les bōnes coustumes q̄ sōt  
en elle. La fēme Doit aussi aymer  
l'omme selon le monde tout pareil/  
lemēt/ou pour sa bonte/ ou pour sa  
beaulte/ou pour sa loyaulte/ou po<sup>r</sup>  
sa richesse/ou po<sup>r</sup> ses dons/ou pour  
la Valeur/ou pour la courtoysie/ou  
pour son sens/ou pour quelque au  
tre bien qui est en luy. femme qui  
ayme l'omme qui a aucūe de ces bō  
nes coustumes et na en soy autre  
mauuaise coustume qui estaigne la  
bonne/elle nest mye a blasmer / car  
elle ayme pour le bien qui est en luy  
L'omme qui ayme la femme/ ou la  
femme qui ayme l'omme qui nont  
nulle De ces bonnes coustumes de  
uant dictes en eulx sachez quilz sont  
moult a blasmer et Durement a re  
prendre.

**¶** Le roy demāde. Dont Diēt



et procede la gresse au corps quāt lō  
me est poure et na ses aises . . . Sy  
drach respond. **Lxxxviii. R**

**L**A gresse Du poure mesaisie  
vient des fleumes / quant le  
corps est plain de fleumes et elles  
sont douces ilz se spandent parmy  
le corps & amoitissēt la chaleur aux  
autres mēbres / et en celle maniere  
se nourrist le corps et lengressent /  
Aussi deüent le corps moult gras  
de bons mēgiers et de bon boire et  
de bien mēger & dormir & des ioyes  
et des bonnes odeurs & de ouyr sōs  
de instrumēts plaisāts & d'autres cho  
ses qui prouffitēt au corps . Mais  
quāt les fleumes sont aigres si sōt  
tenātes et estoupantes les cōduitz  
du corps & ardēt la chair et saccom  
paignēt avecques les colles iaunes  
et les iaunes avec les noires et ar  
dent le corps / puis se espandēt par  
les mēbres et p les haines & lestou  
pent et font grāt dōmage au corps  
Et les hnes si deüennēt noires &  
les autres rouges / et aucuneffois  
yssent hors du corps par quelque li  
eu et en deüiēt la chair noire la par  
ou ilz yssent dont grāt bien font au  
corps de eulx yssir car occire le pour  
roient . Aduient aussi a d'aulcūs au  
tres hne roingne seiche qui les mē  
gue et a paine engressent telz gens.

**L**e roy demande / Doit lōme  
chastier sa fēme quant elle forfait  
Sydrach respōd. **Lxxxix. R**

**Q**uant la bonne femme fait  
quelque forfait son forfait  
est repute moult petit / car elle sen  
repent moult durement et en a ver  
goigne / et adonc l'omme la doit biē  
chastier par belles & douces parol  
les et luy mōstrer les raisons & au  
toritez comme elle a meffait eüers  
luy ainsi elle recōgnoistra son mef  
fait et sen chastiera / mais quant la  
mauuaise femme forfait elle nen a  
hōte ne vergoigne ainē elle sen glo  
rifie et senbāte et delecte . Et quāt  
l'omme la chastie elle en fait pi / tel  
le femme se doit chastier par hum  
bles parolles de promesses et de  
louenges par Deux / troys / quatre /  
ou cinq foys iusques a la neufuies  
me . Et se a tant ne se chastie len la  
doit laisser et du tout deguerpir .  
Autre chastiemēt na en la mauuai  
se femme qui est de la boulenite du  
diable et en qui le diable habite / et  
qui ne la peut delaisser du tout si  
sesloigne delle et de ses boulentes

**L**e roy demande . Quelle  
chose est ialousie . Et pour quoy est  
l'omme ialoux . Sydrach respond.  
Responce **Lxl.**

**I**lya plusieurs manieres de  
ialousie / mais la ialousie q̄  
l'omme a en lamour de Dieu en sa  
loy et en sa foy est tresbonne . Et  
saches que en icelle ialousie Doibt  
e iiii



estre moult ialoux l'ome & de grant  
cueur / & aussi doit estre l'ome ialoux  
pour son bon amy / et telles ialou-  
sies sont bonnes et loyales de bon a-  
mour et de pur cuer & net sans nul  
le ordure. Il ya vne autre maniere  
de ialouzie qui vient de lordure du  
cueur et des mauuaises humeurs  
qui durement et longuemēt sais-  
sent le corps et le cuer / cest ialou-  
sie aux femmes qui est moult arda-  
te et moult malicieuse / car elle con-  
font et degaste le corps et le met a  
perdition. Et ceste ialousie est ap-  
pellee folie / car le cuer se art de tel-  
les mauuaises pensees et le corps  
se degaste et domage. Et cellui qui  
est ialoux sur autre femme que sur  
la sienne propre / il est aussi fol com-  
me celluy qui se veult mesler avec  
le vent. Et se la femme est propre-  
ment la sienne si nen doit pas estre  
si ialoux que il sen destruisse.

**Le roy demande / doit l'ome  
aymer son bon amy. Sydrach re-  
spond.**

**Lxli. R**

**U**omme doit aymer son bō  
amy de bon cuer & net & lui  
faire bonte et plaisir a son pouoir  
et porter de sa charge aucune fois  
car il nest chose q̄ baille le bō amy  
et tous ceulx qui sont amys ne sōt  
pas bons amys / car amis sont de  
diuerses manieres / car les vngs  
sont amis qui seulement pour leur  
prouffit portēt louenge a l'ome & lui

monstrent beau semblant & ne leur  
en chault quel conseil ilz luy don-  
nent soit a son prouffit ou a son dō-  
mage / et luy assurent toute sa bou-  
lente a son gre et ne leur chault q̄  
aduiene de lui / mais seulement quil  
puissent faire leur prouffit et si len-  
suient en toutes ses folyes / et ain-  
si se pense l'ome en soy mesmes et  
cuide quil soit son bon amy / mais  
non est ains est son Bray ennemy.

Il ya aussi vne autre maniere de  
amys pour compaignie et daucuns  
autres pour menger ou pour boire  
& de plusieurs autres manieres les  
quelz se l'ome auoit mestier de eulx  
en aucun mestier qui fust cōtre eulx  
il ne trouueroit pas en eulx ce q̄ me-  
stier lui seroit par quoy de son mes-  
tier il cherroit par faulte de leur se-  
cours en honte / domage et en tres-  
grant reproche. Et de telz amys  
se doit on bien garder et soy esloi-  
gner. Mais l'ome doit aymer & soy  
fier en cellui q̄ ne lui fault mye / ne  
ne luy assure sa folle boullente et  
point ne le sert de bourdes ne de lou-  
enges ains le blasme & le chastie de  
sa folie ia soit ce quil sen courrouce  
mais po' son courroux ne laisse mye  
que pour son prouffit & pour son bō  
neur ne se chastie / et se dauature il  
se meffait si nen aura il ia de luy ne  
mal ne reproche / & tel amy doit l'ome  
aymer / priser et honorer & exaul-  
cer et le croire et en luy se fier.



**Le roy demande / peut bien  
l'omme faire son prouffit sans tra-  
uail. Sydrach respōd. C xlii.**

**D**epuis que adam mença de  
la pōme que Dieu luy auoit  
deffēdu quil ne mēgast nul ne peut  
faire son prouffit sans travail / mais  
deuāt nous pouyons bien faire no-  
stre prouffit sans travail / ainsi dōc  
ques depuis ladicte offense de adā  
il ne fut oncques hōme ne iamais  
ne sera qui puisse faire son prouffit  
sans travail pour le monde qui est  
de pou dz prouffit et dain et fol est  
qui si fie. Adōc conuiēt il que les po-  
ures si travaillēt po' leur prouffit /  
et les riches travaillent de pēsees  
et aucune ffois de corps / ainsi selon  
le grant prouffit pardurable q' no'  
perdismes par adam il conuiēt q' le  
riche travaille aussi bien que le po-  
ure / car sans travail ou de cueur ou  
de corps / lōme ne peut gagner la  
vie pardurable.

**Le roy demāde / doit l'omme  
faire aumosne aux pures gens.  
Sydrach respond. C xliiii. R**

**O**uy vrayement lōme doit biē  
faire aux pures gens et ne  
luy chaille qui ilz soient / car Dieu a  
donne et preste aux riches pour ai-  
der aux pures qui ont necessite & in-  
digence et qui nont de quoy viure.  
Le riche doit pēser que le pure est  
aussi bienne de adam cōme luy et  
fait a sa semblance / et que la riches-  
se que Dieu luy a donnee pas ne lē

portera avecques luy quāt il mour-  
ra. Mais le pure va comme il vi-  
ent / et pour ce donc le riche du bien  
que Dieu luy a preste il doit faire bi-  
en aux pures / et quant il le fait il  
le doit faire humblement sans nul  
orgueil et sans nul dātēment & sans  
nulle reproche.

**Le roy demande / comment  
se doit l'omme contenir entre tou-  
tes gens. Sy. re. C xliiii. R**

**Q**uant lōme est entre les gēs  
il se doit maintenir sagement  
et si doit parler par mesure & p' rai-  
son quant temps en est / et si doit es-  
couter la raison d'ung autre grant /  
Et courtoisie si est de regarder cel-  
luy qui parle et Descouter ses pa-  
rolles / car il les fait a plaisir. En-  
cores lōme se doit tenir hōnorable-  
ment sans orgueil et sans rien cui-  
der par dessus les autres / ia soit ce  
ce quil soit grant seigneur & quil ait  
grande renommee / car de tant com-  
me il est plus puissāt & biē renōme  
de tāt doit il estre pl' courtoys & pl'  
bening et pl' hūble / et par ce sera il  
tenu plus gētīl et plus debonnaire  
et quāt il doit dire sa raisō il la doit  
penser en soy mesmes deuant quil  
la dye / cōment et en quelle maniere  
il la doit dire a belle chiere et a be-  
au semblant et de grant cueur et  
courage. Et quāt lōme est entre les  
folz il se doit maintenir & contenir



sagemēt et honnorablement a son prouffit et a son honneur et ainsi le doit faire se il veul que dōmage ne luy en viengne / et se il apperçoit que son sens et sa courtoisie ne luy bail lent riens si se doit cōtenir follemēt cōme ilz font auāt que mal luy en prenne / car entre les bōs on se doit monstrier bon et entre les folz on se doit mōstrer fol / car être les loups on doit hurler.

**Le roy demande / quāt le riche pert sa richesse en vault il moīs / et quāt le poure deuiēt riche vault il plus. Sy. re. L xlvi. R**

**Q**uant le riche pert sa richesse se il pert son sens et son honneur son pouoir et ses amys et son courage et sa valeur et nest pas souuent appelle au cōseil cōme deuant ains se floigne chascun de luy car il pert son hōneur et sa memoire / nul ne prise sa memoire ne elle nest pas bien escoutee ains est tenue po<sup>r</sup> folle. Et si deuiēt couart et hōteux / et si est vil enuers toutes gens et est cōme deshonneur. Le poure quāt il deuiēt riche il deuiēt sage et courtoys / et ia soit ce q<sup>l</sup> soit fol et vilain il deuiēt preux et baillant / et sa parole est ouye et escoutee et tantost a trouue amys et bien veillans et seruans / et chascun sacointe de luy et est volentiers au conseil appelle / et pour ce disons nous / qui deuiēt poure il vault moins que le po

ure qui deuiēt riche en ce monde / mais en lautre siecle chascun vault selon ses euures.

**Le roy demande / la mauuaise coustume et maniere dont viuent elle / ne dōt precede elle et de quoy. Sydrach re. L xlvi. R**

**Q**elle vient de la volente de l'homme et de sa maniere et de son mauuais courage / car tout viuent de luy / car il a le sens quil reconnoist bien quil a mauuaise maniere et coustume et que il la peut bien laisser se il ne veult perdre et prendre la bōne et faire le bien / car cil q<sup>i</sup> mauuaise coustūe a en luy il ne peut faire nul bien ne dire nul bien ne pēser nul bien / ne bon loz auoir des gens ne bien penser de cue<sup>r</sup> / car tousiours son cueur pense mal et gaste sō corps et use son temps en mal et par luy mesmes aussi cōme celluy qui fait de son bien mal a luy mesmes.

**Le roy demande / veu que le fer est si dur et si fort / comment en furent faitz premieremēt et forgez les marteaulx / les enclumes et les tenailles. Sy. re. L xlvi. R**

**D**ieu fist toutes choses / et auāt quil fist le monde il scauoit bien tout ce de quoy le monde aueroit mestier et besoing pour se entretenir et viure. Si enuoya donc



enseigner a adam par l'ange que il  
print de la terre qui estoit en guise  
de sablon & quil la pestrist & quil en  
fist marteau / enclume et tenaille  
& tout ce que besoing luy estoit et  
de ce seroit le mode estore tāt cōme  
il dureroit. Adōc il fist son cōman-  
demēt / & quāt le deluge vīt noe mist  
de ces oustīlz cy qui ainsi furēt for-  
gīez en l'arche et durerōt de lung a  
l'autre iusques a la Venue du fine-  
ment du monde.

**Le roy demande / ceulx q iu-  
rent leur dieu font il / bien ou mal .  
Sydrach respōd. . . . . L. xlviii. R.**

**Q**uelx qui iurēt leur dieu cō-  
bien que il soit ou bō ou mau-  
uais ilz font grāt mal / car ilz ne le  
tiennēt pas po' mauuais ains croi-  
ent quil soit bon et le iurēt faulse-  
ment p couuoitise & puis recōgnois-  
sent q' ilz ont iure faulsemēt ilz sont  
mescreāz, car ilz faulcēt leur dieu p  
couuoitise pose ores que leur Dieu  
soit mauuais & ilz le iurēt po' fraul-  
der les gens ilz pechent durement  
pour la faulcete quilz font aux gēs  
ceulx nōt ne foy ne loy / ne ceulx ne  
deueroiēt pas entre les gens estre  
creuz de chose quilz dissent ou sceuf-  
sent dire / ains deueroiēt pīrez estre  
tenus et repūtez que bestes / ne fier  
ne assurez ne se doit homme a eulx  
car quant leur dieu ilz faulsent par  
couuoitise ilz deueroient bien faul-  
ser les gens.

**Le roy demande / doit lōme  
estre chaste en toutes choses. Si  
drach respond. . . . . L. xlix. R.**

**L**omme doit estre chaste de  
toutes choses de son corps.  
Premierement de luxure & de iurer  
en mal / de regarder en mal & de par-  
ler mauuaiselement & de aler et repo-  
ser en mal / de conseiller & de consen-  
tir en mal / de boire et de mēger pl<sup>s</sup>  
que len ne doit / car cest maniere de  
mal. Aussi iouer ne doit nul en mal  
ne present estre en mal ne tollir prē-  
dre ne donner en mal / ne generale-  
mēt faire quelque mal. En ces cho-  
ses cy doit principalement estre lō-  
me chaste / et de moult d'autres cho-  
ses assez. Adonc sera cellui que dieu  
a forme a sa figure en meille' est at  
car il a a chascun donne sens de sca-  
uoir escheuer tout ce que Soulente  
luy prent de faire / et ainsi sera lom-  
me amy de dieu & digne de estre en sa  
compaignie quant temps sera.

**Le roy demande / quelle cho-  
se doit l'omme aymer & quelle cho-  
se escheuer. Sy. re. . . . . L. l. R.**

**L**omme doit aler sur la bel-  
le rousee & se doit escheuer &  
garder de aller sur le feu ardent /  
car qui va sur la rousee & sur la Ser-  
dure a grāt peine il peut auoir mal  
ains va seurement / mais celluy q  
va sur le feu ne peut aler q mal cest  
a entendre q les bonnes et loyales



gens doit on aymer & aller en leur cōpaignie / car on ne peut auoir De la cōpaignie des bōs que bien & hōneur & bon loz des gēs / & a grāt peine ne peut faire fors que bien / & si sera sauf et seur cōme celluy qui Va sur la rousee & sur la verdure / mais celluy qui Va en mauuaise cōpaignie ia soit ce q̄ soit bon touteffois il ne peut aller que mal et en auoir honte & Dōmage & Vergoigne / car il ne pourroit bien faire en telle compaignie sera deshonnoze & desprise De toutes gens de bien et se penseront et diront / sil ne fust tel que ceulx la ou sil ne se consentoit a leur mal il ne leur feroit pas cōpaignie. Ainsi aura il mal et dommage cōme celluy qui Va sur le feu ardent / & pour ce len doit bien aymer les bons & les tenir pres de soy / & ne se chaille silz sont pures ou riches / et on doit bien hayr les mauuais & les escheuer a son pouoir / pose ores quilz soient pures ou riches.

**Le roy demande / qui vault mieulx richesses ou honneurs. Si drach respond. C li. R.**

**R**ichesse est chose corporelle & honneur est chose espirituelle. Le riche peut auoir et lung & lautre & aussi peut auoir ce que mestier lui est au corps et a lame / et si trouuera qui lui fera seruire hōneur et amour pour sa richesse / & ne peut estre si chetif quil nait ce quil Doult dra po' son corps / car pour sa riches

se se pourra moult aider & aisier. Le poure qui na q̄ hōneur pou luy vault car de lonneur que les gens luy font il ne pourra pas estre saoul ne repu ne bien bestu / car tel hōneur Va a neant et pou prouffite et nest pas si bien entretenant cōme le riche. Ainsi Donc il vault mieulx selon le prouffit corporel q̄ soit riche Silain q̄ poure honnoze.

**Le roy demande / doit lōme porter honneur et iustice au poure cōme au riche. Sy. re. C li.**

**Q**u'il doit porter honneur au poure cōme au riche en iugement / & se les deux sont presens en iugement il ne doit mye souffrir le poure estre debout & le riche estre assis ainsi doit cōmāder au riche estre debout & au poure estre assis / ou faire seoir lung cōme lautre. Et doiuent estre en telle place conuenable q̄ on puisse entendre et escouter aussi bien la raison du poure comme du riche et faire aussi bonne raison du riche au poure cōme du poure au riche / car la iustice qui est de dieu si se doit faire loyaument / aussi cōme dieu qui tout iuge loyaumēt a la mort le riche cōme le poure / car nul nen peut eschapper.

**Le roy Demande. Se delectent les pures en leur pourete cōme les riches en leur richesse. Sy. drach respond. C liii. R.**



**L**es poures se Delectent en leur pourete plus q̄ les riches en leurs richesses / car les riches s̄t pl̄ couuoiteux q̄ les poures / car ilz ne peuent tant auoir q̄lz ne couuooytent encores plus et sont tousiours familleux d'auoir pl̄ et ne se peuēt contēter / car ilz sont pl̄ couuoiteux de auoir q̄ les poures familleux de eulx saouller / car plus a le riche de desir de amasser q̄ les familleux de menger. Ainsi donc le poure familleux q̄ se peut saouller pl̄ se delecte q̄ le riche qui a tousiours fain. Car lōme q̄ est saoul est aise et celui q̄ est familleux est a mesaise. Le riche aussi a moins de ioye de sa richesse que le poure / car le poure ne scait si pou auoir plus que le sien q̄ il ne sen delecte a grāt ioye tout ainsi cōme vng hōme q̄ est en grant enfermete long temp̄ / et il doit enuiron soy les autres gēs sains et haitiez aussi tost cōe le mal q̄ fort langoyssse le laisse vng iour ou deux il est pl̄ aise et pl̄ ioyeux q̄ ceulx q̄ ont este tousiours sains et haitiez. Ainsi se delecte le poure q̄ plus grant ioye auroit de cent deniers q̄ les lui donneroit ou se il les trouuoit en sa pourete q̄ ne feroit le riche qui tousiours a este grans riches homs de cent liures qui les luy donneroit ou se il les trouuoit.

Le roy demande. Est il bon de soy vanter de ce que on a fait.  
Sydrach respond. Liiii. R.

**L**omme ne se doit pas vāter de ce quil aura fait et se il le fait il fera desplaisir a dieu et honte a soy mesmes / et se il est preux et vaillant et il fait prouesse et valeur et il sen vante il fait cōme vng vil et les gēs len desprisent et le cōmocquent ia soit ce q̄lz ne le diēt mpe et sa bal leur tyennent a couardise. Car les couars souuēt se vantes pour ce q̄lz nont nulle valeur en eulx / et se cūdent faire tenir preux et vaillans p leurs bourdes et p leurs vantemēs. Et ainsi sont ilz tenuz po' plus vilz q̄lz ne sont / mais lōme saige preux et vaillant se doit tenir de soy vāter et se taire et estre coy de compter sa vaillance. Adonc il en est plus prisie et pl̄ honnore entre les gēs et de sa prouesse les gens la racōptent pour luy et ce luy est vng grāt honneur / Et pareille m̄r le fol q̄ se vante de son peche nest pas pprement hōme mais est vne beste et pire q̄ vne beste quāt il racōpte son peche et sa honte et sa vergoigne il est ainsi pprement cōme la beste q̄ fait son fait deuant les autres bestes et nen a point de vergoigne / et si nen est point pour tant la beste a blasmer cōme lōme. Car elle na pas le sens de le faire couuertement cōe a lōme / et si elle nen fait point de peche / car elle est beste sans ame raisonnable et pour ce elle nest point capable de peche. Ainsi donc lōme q̄ se vante de son peche bien doit estre tenu et repute en ce.



faisant pour S<sup>ne</sup> beste et pyre que  
S<sup>ne</sup> beste.

**Le roy** Demande/ment se  
prennēt les chiens plus q̄ nulle au  
tre beste. Sy. re. **Lb. R.**

**L**es chiens sont de pl<sup>9</sup> chaul  
de nature q̄ nulle autre be  
ste/ & quant ilz s'assemblēt p̄ la grāt  
chaleur q̄ est en eulx ilz se prennēt  
Et ce peult on cleremēt veoir & ap  
percevoir car quāt on gette de leaue  
froide sur eulx ilz se deliurent tan  
tost et se refroident. Et aussi p̄ S<sup>ne</sup>  
autre raison ilz se prennēt pour le  
tour q̄ le masse fait quāt il descend  
de dessus la femelle/ car son mēbre  
sentortille en luy et ne se peult tost  
departir d'elle/ car se il Descendoit  
droit comme il monte il ne se tien  
droit pas tant a la femelle.

**Le roy** demande. les prieres  
que len fait a dieu prouffitent elles  
Sydrach respond. **Lb. R.**

**A** Verite ie vous dy que tou  
tes les prieres que lōme fait  
a dieu si elles ont garandie / elles  
prouffitent assez/ et si elles nont ga  
randie pou prouffitent. Ainsi cōme  
se S<sup>ng</sup> homme se clamoit a tort du  
mal que S<sup>ng</sup> autre luy eust fait / la  
court si orra bien son dit/ mais nulle  
raison ne lui fera se il ne treuve ses  
garans. Ainsi donc est il de dieu/ il  
ot bien les prieres que len luy fait.  
Mais se elles nont garant il ne les

recoyt point. Les garans des prie  
res si est abstinēce de tous maulx et  
charite/ ce sont les garāns de la priere  
et qui a ces deux garans elle est tan  
tost receue deuant dieu. S<sup>ng</sup> hōme  
q̄ est en peche mortel a paine ot dieu  
ses prieres se il ne laisse le peche et  
sen repente/ mais trop bien aucune  
chose luy vault sa priere car elle le  
radresse a bon chemin.

**Le roy** demande. Quant lō  
me est riche doyt il despendre large  
ment. Sydrach respond. **Lb. R.**

**S** E dieu ta donne richesse pre  
mier tu dois faire bien a ton  
ame et aider aux tiēs et viure bien  
de ton pouoir/ car tu ne te dois pas  
laisser auoir mesaise/ & si tu ne doys  
pas tant largement despendre que tu  
ayez defaute. Car il vault mieulx  
corporellement que tu laisses le tien a  
ton amy apres ta mort q̄ en ayez de  
faute en ta vie. Car se tu laisses le  
tien apres ton deces a ton amy il en  
fera du bien pour ton ame/ & si tu en  
auras en ta vie assez et mourras ri  
che. Mais se p̄ trop despendre il ad  
uenoit q̄ tu eusses mestier en ta vie  
de ton amy tu viurois le remenāt  
de ta vie en grāt pourete & mesaise.

**Le roy** demande. Est il bon  
de manger matin. Sydrach re  
spond. **Lb. R.**

**Q**uant lōme se viēt de dormir  
premieremēt il doyt aouret



Dieu son createur et apres il doit es-  
tendre ses mēbres / car l'estendue des  
mēbres luy fait grāt bien au corps  
et aux mēbres et luy dōnera grant  
force & grāt legierete. Apres il doyt  
pigner sa teste / car le pigner luy dō  
ne grāt sante & allegance de teste / &  
si cheent les poilz q̄ sont ars du ref-  
flambement de l'estomac / & apres il  
doit lauer ses mains & sa chiere & sa  
bouche / car ce luy dōne grant sante  
& enchasse lenfermete et si luy dōne  
allegāce / & apres ce lōme si doyt al-  
ler trauailler vng petit / et quant il  
sera heure de mēgier q̄l mēgeusse / &  
puis se repose apres son mēgier et  
mēgeusse la bōne viande auant par  
quoy le corps ait la force de la bōne  
viande nō pas de la mauuaise.

**Le roy Demande.** Veult lō-  
me affiller sa langue et esclarcir sa  
parolle. *Sy. re. Clix. R.*

**Q**ui veult esclarcir sa parolle  
et sa langue affiller si vse  
au matin de fueilles de lozier ou de  
autres herbes aspres et ameres & q̄  
il en frote bien la langue & les dens  
quāt il les aura maschees & ilz aba-  
tront le fleume q̄ est en la bouche q̄  
engourdist la langue. Adonc la pa-  
rolle se sclarcist et la langue sa fille  
quāt elle se descharge des fleumes  
qui la tyennent & engourdissent.

**Le roy Demande.** le q̄l doit  
on plus blasmer cellui q̄ ne scait ou  
cellui q̄ ne peult. *Sy. re. Clix. R.*

**I**endoyt pl<sup>9</sup> blasmer celluy  
q̄ ne scait q̄ celluy q̄ ne peult  
scauoir / car aucūes fois bien on peut  
aprendre / mais force ou pouoir on  
ne peut pas auoir. Qui diroit a vng  
hōme que il parlast autre langaige  
que le sien / ou quil dist aucune cho-  
se quil ne scait pas . et a vng autre  
hōme que on luy dist quil Deuenist  
roy ou quil portast vne montaigne  
sur soy / ou que il fist quelque autre  
grant force / sachiez que il nest pas  
en luy de le faire / car la force ne le  
pouoir nen a il pas . Mais celluy q̄  
ne scait en vng certain temps pour  
ra bien scauoir & aprendre ce quil ne  
scait pas . Ainsi donc par moult de  
manieres on doit pl<sup>9</sup> blasmer celui  
qui ne scait q̄ celui qui ne peult.

**Le roy Demande.** De q̄lle  
maniere est fait le monde aux gēs.  
*Sydrach respond. Cxli. R.*

**I**l monde est aux gens cōme  
vng myroir / car se en lui vo<sup>9</sup>  
vous myrez / il vo<sup>9</sup> myre . Car aux  
riches il montre richesses et hon-  
neurs q̄ est fort agreable aux gēs  
car chascun les prise & hōnore . Et  
au poure il monstre pourete qui est  
desagreable & Desplaisante aux  
gens et nul ne layme ne hōneur ne  
lui porte ne sa parolle nest amee ne  
prisee de personne qui soit.

**Le roy Demande.** Pourquoy  
les hōmes regardēt entre les iam-  
bes des fēmes. *Sy. re. Cxlii. R.*



**L**es folz y regardent/ mais  
les saiges non/ car cest tout  
Dng en ce q̄ a la fême appartient & a  
lôme/ et aussi de la subtile iâbe cõe  
de la grosse/ & au regardent q̄lz font  
il ne croist en ce fait que peche / car  
aussi tost cõe ilz pensent a regarder  
entre les iâbes aux fêmes en leur  
ilz pechent/ car par la courtoisie du  
peche les yeulx trebuchent tantost  
enpeche.

**Le roy demande.** Qui est pire  
lyre De dieu/ ou lyre De la iustice.  
Sydrach respond. **Lxxiii. R.**

**D**ieu na nulle ire en soy mais  
celluy q̄ peche luy donne ire  
et le mal en soy mesmes retourne.  
Et a pprement p̄ler ce q̄ les ḡes ap  
pellent ire de dieu nest pas ppremit  
ire de dieu/ mais est ire de peche qui  
dâne les ames en enfer/ car en dieu  
na nulle ire/ ains en luy toute ioye  
& l'ysse Mais trop bien le peche que  
lôme fait si tourne a ire et a Dâna  
cion sur celluy qui le fait & si est pire  
que ire De la iustice/ car elle dure  
a tousiours/ et celle De la iustice se  
passe & finist tantost.

**Le roy demande.** Doit on  
croistre les iours ou les amenuyser  
Sydrach respond. **Lxxiiii. R.**

**L**es sages croissēt leur iours  
et se font plus dieulx q̄lz ne  
font po<sup>r</sup> estre pl<sup>r</sup> honnozez et prisiez  
& aussi po<sup>r</sup> auoir plus grāt lotz. Et  
les folz amenuyserent leurs iours/ &  
se font ieunes et il semble q̄lz deul

lent amenuyser leur hõneur & leur  
sens/ car ilz sont moins prisiez de ce  
q̄lz sont ieunes/ & ceulx q̄ pl<sup>r</sup> se font  
dieulx pl<sup>r</sup> se prisent/ car pl<sup>r</sup> a grant  
hõneur en diellesse q̄ en ieunesse.

**Le roy demande.** Ceulx q̄ ont  
couuoitise d'autruy chose/ ou d'au  
truy fême font ilz mal. Sydrach  
respond. **Lxxv. R.**

**C**eulx q̄ ont couuoitise de au  
truy chose/ ou d'autruy fême  
fõt mal / & sõt appellez gracieux au  
diable/ car le diable ne sera iamais  
saoule de mal faire/ et siouldroit  
tout tirer a soy. Ainsi est il de cellui  
qui a couuoitise d'autruy chose/ ou  
d'autruy fême. Car len ne deueroit  
bouloir autre chose faire a autruy  
que len neouldroit que autruy fist  
a soy mesmes.

**Le roy demande.** peult nul es  
chapper a la mort po<sup>r</sup> nulle richesse  
ou po<sup>r</sup> nulle force/ ou po<sup>r</sup> souyr/ ou  
po<sup>r</sup> escõduyre. Sy. re. **Lxxvi. R.**

**L**a mort est semblable a l'air  
De ce siecle/ car toutes crea  
tures q̄ sont sur terre diuent de luy  
Et se l'air leur failloit Dne heure  
mors seroiēt/ car ilz ne peuent estre  
ne dure sur terre sans l'air/ et q̄ ne  
sent l'air il est tantost mort. Ainsi  
nul ne peult eschapper a la mort q̄  
ne meure ou tost ou tart. Car se il  
alloit en l'abisme De la terre ou au  
parfont De la mer/ ou il rompoit  
l'air il ne pourroit fouyr la mort/  
car en q̄lque lieu quil soit ou hault



ou bas ou grant ou petit tousiours  
la mort Va avecqs lui et point Vng  
seul pas ne le delaisse/ains la porte  
tousiours avec soy cōme Vng de ses  
mēbres ⁊ ne la peult getter Dehors  
car la mort iamais ne se departira  
de luy et tout l'auoir ⁊ la richesse du  
monde ⁊ tout le sens l'engin ⁊ la for  
ce q̄ y est ne pourroiet rachapter ne  
esloigner le quart d'une heure s'adie  
se a Dieu ne plaisoit/car tous bons  
⁊ mauvais riches et poures Vieulx  
et ieunes saiges et folz fors et foi  
bles conuiēt mourir ⁊ nul ne peult  
tant soit habille eschapper.

Le roy demande. Est il bon  
De respondre a ceulx qui folement  
parlent. Sy. re. Lxxvii. R.

Q̄ ceulx qui folement parlent on  
ne leur doit point respondre/  
se les parolles ne sont de luy ou de  
son dōmaige. Car aucune fois les  
folz parlent daucun hōme folemēt  
⁊ len ne scait de q̄ ilz dient. Mais si  
len leur respondoit tost len cōgnoi  
stroit de q̄ le dit auroit este dit Ainsi  
le taire vault beacoup mieulx/quāt  
les saiges aucune fois faillent ilz  
se reprennent eulx mesmes ⁊ se ad  
uertissent ⁊ se Bergeroignēt assez Du  
rement. Mais quant len les reprēt  
de leur default ilz en ont trop plus  
grant honte ⁊ deshonneur ⁊ bien re  
cōgnoissent quilz ont mal dit. Les  
folz quant len les reprēt de leur de  
fault ilz sen courroucent amereēt  
⁊ plus affermemēt et maintiennēt

plus leur folle parolle q̄ par auant  
et de la sont engendrees moult De  
folles pensees/et de raisons/et De  
grans plaitz sans Vtilite. Et pour  
ce le tayre vault mieulx que le re  
spondre a telles gens se Dōmaige  
ny ont comme dit est.

Le roy demande/le q̄l est le pl<sup>s</sup>  
grief art q̄ soit. Sy. re. Lxxviii. R.

Le plus grief art q̄ soit si est  
la lettre / et le plus subtil le  
plus parfait ⁊ le plus honnore et si  
est le seigneur ⁊ maistre des autres  
ars/⁊ si nest pas art cōme ceulx seu  
lement q̄ gagnent leur Vie de leurs  
mains ⁊ au labeur de leurs mains  
Car le scripture est plus griefue pl<sup>s</sup>  
trauailent ⁊ plus ennuyante q̄ nul  
autre art qui soit. Car il n'ya autre  
art au mode que en le faisant on ne  
puisse aucunement labourer ou ou  
urer/ou parler / ou penser ailleurs  
ryre/ou mēgier/ou escouter/ou chā  
ter. Mais en lart de scripture ce on  
ne pourroit bonnement faire/car qui  
escript il trauallye tout son corps  
ses yeulx sa ceruelle et ses reins ⁊ si  
no se parler ne penser ne ryre ne es  
couter/mais a son scripture seule  
ment entēdre. Et q̄ ne scait escrire  
il ne cuyde pas q̄ scripture soit art  
Mais cest art est plus traueillant  
que nul autre art. Et ceulx qui ne  
scauent point lart de scrire ne cuy  
dent point que scripture soit art si  
traueillant la moytie comme il est



Et pource quil a experimēte seu-  
lement le scait.

**Le roy demande.** Ceulx qui  
travaillent & ne se osent ayser pour  
quoy le font ilz. **Sy. re. Clix. R.**

**C**eulx qui travaillent & gai-  
gnent et ne sen ayserent point  
ne si ne sen osent ayser ilz sont serfz  
a autruy de leur avoir / car ilz mour-  
ront en seruitude apres ql y ont lon-  
guement Descu & Vng autre iouyra  
de leur mesmes avoir apres eulx.  
Et pourtāt nentendez pas que len  
doye follement gaster le sien ne  
soy mesmes se laisser avoir mesaise  
Mais fault despendre a mesure & a  
raison quāt mestier en est & en ayser  
les autres qui mastier en ont. Et  
celluy q ainsi fait fait bien et droit  
et ainsi quil doyt faire.

**Le roy demande.** Comment  
se affollēt les gēs. **Sy. re. Clix. R.**

**L**es gēs se affollēt p moult  
de manieres. Les Vngz sont  
nez simples comme folz / les autres  
perdent leur sens par maladie / les  
autres par foiblesse de la ceruelle  
les autres par mauvaises humeurs  
les autres par trop perdre de leur  
sang / les autres par grās challeurs  
les autres par quelque mauvais  
Smbraige qui se demonstre a eulx  
et les espouente / les autres de foi-  
blesse de teste / les autres de trop

Beiller / les autres de trop ieusner  
qui trop leur seiche la ceruelle / les  
autres par grant dômaige quilz re-  
coivent dont ilz mainēt trop grāt  
deul / et par dautres manieres assez  
Il ya aussi dautres diuerses manie-  
res de folyes qui sont moult mau-  
uaises et pour ceulx qui les font et  
pour autruy comme sont ceulx qui  
mal diuēt. Ceulx qui tollent a au-  
truy / ceulx qui emblent / aussi ceulx  
qui robent / et ceulx q tuent les gens  
et ceulx qui faulsemēt iurent / ceulx  
q sen yurent / ceulx qui portēt faulx  
tesmoignage / et ceulx qui mettent  
les gens en paine / ceulx qui baillēt  
coulpe aux gens a tort / & par moult  
dautres manieres assez. Et de ces  
faitz icy se doyt len moult bien gar-  
der / car par les autres folyes deuāt  
nommees ne griesuent pas tant cō-  
me ceulx cy Derrenierement nom-  
mees / car ceulx cy Derrenieres nō-  
mees portēt leur sōme & leur paine  
avecques elles.

**Le roy demande.** Poise il  
a lame quant elle se part du corps  
& au corps quāt il se depart de lame  
**Sydrach respond.** **Clixi. R.**

**O**uy moult durement et sont  
fort tristes & engoisseux que  
lang se depart de avec lautre / et se  
ce ne fust par autre que par eulx ia  
mais ilz ne se departiroient. Car  
aussi fort leur en poise et aussi dure



ment cōme il fait a la nouvelle es-  
pouse & espoux q̄ sentraymēt chiere  
mēt et on les depart a force lūg da-  
uec l'autre dōt ilz sōt moult doulou-  
reux & angoisseux / car le corps et la  
me sont cōme espoux & espouse qui  
tāt se entreayment que iamais ne  
ouldroient departir lūg dauec l'au-  
tre / & quāt il aduiēt q̄ ilz se departēt  
et ilz ont mal cōuerse en ce siecle a-  
donc la douleur & l'angoisse si en est  
trop pl<sup>9</sup> grāde / car lame Sa en mal  
et ce mesmes corps demeure cōme  
Sng neant / & quoy quil tarde il con-  
uient quil soit auèques son espou-  
se en icelluy mesmes mal.

**Le roy demande / lequel doit  
on plus craindre le Vieil hōme ou le  
ieune . Sy . re .**

**Lxxii . R .**

**U**En doit craindre lung & l'au-  
tre cest a entēdre les folz / car  
se le ieune est fol & mal enseigne au-  
cune fois la chaleur de sa ieunesse q̄  
est en luy & les humeurs qui lenflā-  
bent et eschauffēt si le font estre es-  
meu & oultrageux / & quāt ceste cha-  
leur et ce reflambemēt cessent il sa-  
debonnairist et deuiēt quoy & souef  
car cest esmouuemēt q̄ estoit en luy  
estoit eschauffe pla droicte nature  
de sa ieunesse / mais le fol Vieil qui  
na nulle chaleur ou bien pou en lui  
quil est trop esmeu en ioliuete sachez  
q̄ cestuy est droit fol & de luy se fait  
bon garder / car il a eu son tēps et si  
deult auoir le temps Sautrui / et  
quāt il deult mōstrer sa ioliuete p

droicte force la deult mōstrer / car il  
na en luy ne chaleur ne reflambe-  
ment de humeurs qui luy eschauf-  
fent sa ioliuete / ains deult prendre  
le mouuemēt de ioliuete par droic-  
te force car il nest pas en luy et est  
ainsi comme le Vieil hōme qui fait  
le ieune & prent le esmouuemēt de  
ioliuete en lui par force qui ny peut  
estre autrement ressemblāt propre-  
ment a celluy q̄ deult cuire la chair  
a la clarte du soleil & aussi deult a-  
pres ce maintenir les bourdes & les  
Santemens de sa ieunesse / & fait le  
preux et le fort & le hardi . Et ainsi  
par ce moyen entre en sa folie & fi-  
ert a tort & a trauers pour faire le  
Saillant / & cestuy doit on craindre /  
car il se maintiēt a sa folie & est pro-  
prement Sng droit fol .

**Le roy demande / comment  
pleut il plus en Sne annee q̄ en l'au-  
tre . Sydrach respōd .**

**Lxxii .**

**E**n Sne annee il pleut pl<sup>9</sup> que  
en l'autre / premierement cest  
par la Soubente de Dieu & pour le  
tour du firmament & des planetes  
& des signes / car ilz se meuiēt pla  
Soubente de dieu ainsi cōme il doi-  
uent et se entrerencontrent / & pour  
ce il fait a Sng an plus grāt chault  
ou plus grāde pluye que en l'autre /  
lan quil pleut pou si est grant dom-  
mage en la terre / car la terre ne rēt  
pas tant de fruit comme quant il  
pleut assez .

**Le roy demāde / l'annee ql ne pleut**



point est la terre en enfermete ou en  
sante. Sydrach re. Lxxiii.

**Q**uand celle année quil ne pleut  
point la terre est en enferme  
te pour la chaleur de l'este de deuant  
car il n'est pas cheut tât de pluye q̄l  
le refroidist assez la terre de la cha  
leur de l'este precedēt/car la terre est  
chaulde et art et gette hors son be  
nin et ses enfermetes par la chale  
de l'air & par les eaves & par le froit  
et pour ce sont les gēs en grās en  
fermetes icelle année. Et nentē dez  
pas en toutes terres/ mais la ou il  
na pleu au mouemēt des planetes  
et des signes par le tour du firma  
mēt/car en aucune partie pleut as  
sez/en aucune partie pleut pou & en  
aucune partie ne pleut point.

**Q**ue roy demande/ comment  
pourroit on guerir de mesellerie.

Sydrach respond. Lxxv. R

**L**a mesellerie peut estre garie  
premieremēt par la grace de  
dieu et par faire grādes & estraictes  
abstinēces / cōme de non boire vin  
nō user de espices / soy faire souuēt  
et fort seigner / et autres choses que  
scauroiēt bien diuiser les hōs mede  
cins / & aussi par vng oignemēt q̄ est  
appelle loignemēt des philosophes  
car lōme qui auroit dudit oignemēt  
et feroit le malade lauer de eue  
chaulde tant que souffrir la pour  
roit / et puis le fist on essuyer d'ung  
drap et apres on le oignist de icellui  
oignemēt deuant le feu ou au soleil

par six ou sept iours & p̄ v̄igt foys  
il pourroit a l'ayde de dieu legiere  
mēt garir en menāt bien sobre vie.

**Q**ue roy demande / pour quoy  
ne fist dieu l'omme quil ne peust pe  
cher. Sy. re. Lxxvi. R

**S**edieu eust fait l'omme quil  
neust peu pecher lōme neust  
desserui a nul bien auoir / et ainsi le  
biē fust retourne a dieu dōt il estoit  
venu / et lōme donc neust pas de ser  
uy d'auoir la gloire de Dieu qui est  
tant digne / pour ce q̄l nauroit pas  
fait le bien de par luy mais de par  
dieu / car Dieu l'auroit fait de telle  
nature pour faire le bien tāt seule  
ment & q̄l neust peu faire le mal / et  
aussi le biē quil eust fait neust pas  
este a son gre / & si neust pas este fait  
de soy mesmes / p̄ quoy il neust deu  
auoir nul guerdon / mais pour ce q̄  
dieu voulut quil desseruiſt sa gloi  
re & quil la peust gagner par sō gre  
et par son travail mesmes / & ne vou  
lut pas faire oultrage au diable q̄l  
auoit abatu du ciel par vne seule  
cogitacion / par quoy il fist lōme de  
telle nature quil peust faire le bien  
et le mal laisser p̄ son gre po<sup>r</sup> auoir  
guerdon de gloire / et affin que le di  
able eust hōte que si foible chose cō  
me est la nature de l'omme si fist le  
bien et laissast le mal par quoy lō  
me gaignast la gloire dont il estoit  
cheut par son gre en pechant cōtre



son createur / tout ainsi se l'home fai  
soit le mal que il fust damne pour  
ce mesmes mal quil feroit par son  
gre & quil fust signe dauoir ou l'ug  
ou lautre selon ce quil auroit fait p  
son gre.

**Le roy demande / qui fist pl<sup>r</sup>  
grant pechie encontre dieu l'age au  
ciel ou adam en paradis. Sydrach  
repond.**

**Lxxvii. R**

**Q**ult plus grāt pechie fist  
quatre cōtre Vng l'age au ci  
el quant il voulut estre semblable  
au haultain createur / q̄ adā ne fist  
en paradis / car adam fut tempté p  
la fēme & menga De la pōme dōt il  
pecha / & ce pechie fut plus grāt que  
tout le siecle / mais lange au ciel lui  
mesmes se tēpta par son grāt orgu  
eil. Et de tant cōme le pechie du di  
able est plus grāt que le pechie De  
adam sa peine est plus grāde en en  
fer / car il naura iamais mercy / & di  
eu enuoyera son filz en terre po<sup>r</sup> de  
liurer adam et montera au ciel la  
dont le diable cheut.

**Le roy demande. Est il bon  
de soy entremettre de toutes choses  
ou de toutes gens. Sydrach res  
pond. Respōse**

**Lxxviii.**

**Q**omme doit râper en Vng  
arbre la ou il peut auoir du  
fruit a son aise / mais qui veult râ  
per aux ray<sup>s</sup> du soleil il peut biē tre  
buchier et se rompre le col. Ainsi est  
il des gēs. Les puissans se doiuent  
entremettre avec les puissans De

leur puissāce. Et les poures se doi  
uent entremettre avec les poures  
de leur pourete / car les poures q̄ se  
tremettent avec les riches font que  
folz et en peuent auoir dōmage cō  
me vne feuille qui se hurte a vne pi  
erre. Le fait des puissāns ne touche  
point aux poures / le riche ne le pri  
se ne sine scet q̄ il est ne en cōseil ne  
en ayde ne l'appelle et de son mal et  
de son biē tout lui est Vng po<sup>r</sup> quoy  
il ne se doit entremettre du fait du  
puissant qui en telle maniere le pri  
se / & pour ce le poure se doit tenir en  
paix quoy et de bonaire et viure en  
paix en sa pourete / et ne luy chaille  
du fait Des puissans. Encores sil  
est appelle au cōseil il se doit deffen  
dre de soy mettre avec eulx en nulle  
guise q̄ ce soit sil peut / et se il ne se  
peut deffendre il doit dōner tel con  
seil a son pouoir que il saulue lune  
partie et lautre par quoy il ne soit  
blasme ne de ca ne de la / & p quoy la  
charge ne viēne sur luy / car quoy q̄  
aduienne des puissāns ilz se gardent  
l'ug de lautre / mais le poure hōme  
est mal venu / car tout le blasme et  
mal talent si en peut venir sur luy /  
tout ainsi cōme quāt les moutōs en  
este au moys daoust se hurtent les  
grenouilles des piez & chassent & tu  
ent pour ce q̄lles sont petites / ainsi  
sōt les poures être les riches & puis  
sans hōmes / car quoy quilz facent  
bien leur en aduient / et mal et Des  
plaisir vient aux poures hommes



se De leur fait sentremectent.

**Le** roy demande pour quoy fist Dieu le monde. Sydrach respond. **Lxxix. R.**

**P**our remplir les sieges du ciel des anges qui en furent trebuchiez par leur orgueil/ cest assavoir les mauvais/ et pour la louenge de sa gloire/ car il voulut q̄ de homme et de femme qui sont de foible nature eust generacion pour remplir les sieges devant nommez/ & pour la honte du diable/ et non pas pour tant tous ceulx qui sont en ce siecle et qui yseront et naistront ne seront pas esditz sieges/ mais ceulx si asseront qui seront dignes d'auoir telle gloire par leurs bonnes eures.

**Le** roy demande/ comment fut fait le monde et comment se tiēt il. Sydrach re. **Lxxx. R.**

**D**ieu fist ciel et terre et eue Et quant il voulut faire l'omme apres l'abbatemēt du mauvais ange du ciel en abisme/ il dist. Soit fait le monde/ et en icelle heure son comandement fut acōply & le monde fut fait & forme sur eue ainsi come il lui pleut/ & toute leue qui est en cest air elle demeure soubz terre & tāt parfonde q̄ elle peut estre/ elle ne peut estre que soubz terre ne demourer q̄ soubz terre / & celle qui est descouuerte a autre eue aussi q̄ la soustiēt/ car le fondement de la ter

re est leue/ et le fondement de leue est le firmamēt/ et la parole de dieu soustient l'un l'autre / et l'un et l'autre peuent ēmy le firmamēt par la puissance de Dieu.

**Le** roy demande/ De quelle forme et de quelle sēblance fut fait le mōde. Sy. re. **Lxxxi. R.**

**D**ieu par sa puissāce fist le mōde de neāt en guise d'une pōme a la sēblāce d'ung oef/ et le scale de loeuf est le firmamēt qui tout environne la terre. Le moyau de loef est la terre qui est toute environnee du blanc de loeuf. Le germe qui est entre le moyau & le blanc de loeuf est la gent en terre/ & ce est la forme du mōde/ mais il est aussi rōt come une pōme qui na ne chief ne queue.

**Le** roy demande/ ya il autres gens dessoubz nous qui la clarte du ciel deoiēt. Sy. re. **Lxxxii.**

**P**our la rondesse du monde il ya autres gēs soubz nous qui la clarte du ciel deoiēt ainsi come nous faisons & leurs piez sont cōtre noz piez & cest pour la haultesse & pour l'abaissemēt des parties du monde & pour sa rōdeur/ car orient si est plus hault q̄ occident/ car quant le soleil se lieue en orient encores est l'aube du iour en occident / & quant il abaisse en occident il est nuyt en orient



pour la grādesse & rōdeur du mōde.

**Le roy demande / le soleil se couche il rez a rez De la terre. Sydrach respond.** **Lxxxiii.**

**Entendez pas que le soleil se demōstre ou il se couche rez a rez de la terre ne pres de la terre / mais a grant haulteur de la terre autant cōme la longueur De la terre est de lung chief a l'autre & en cozes autretant plus. Il ya vne terre habitee de gens que le soleil ny demeure que vne heure et tantost est nuyt. Il ya vng autre lieu q̄ tout le ior est obscur cōe la nuyt / et quāt il est en vng lieu au monde puer / en l'autre lieu il est este / et cest seulement pour la raisō du soleil / car p la Doullente de dieu il prent chascun an autre chemin ne ne peut repaier en son lieu.**

**Le roy demāde / combien est le monde large / long et espez. Sydrach respond.** **Lxxxiiii. R**

**Autant est sa lōgueur cōme sa largeur & cōme son espez / car il est tout aussi ront cōme vne pōme / et qui vouldroit aller de lūg bout a l'autre droit pmy le mōde et chascun iour errast bienegaument du matin iusques au soir & le borquir de lamer qui est entre oriēt et occidēt fust tout ferme de terre & tout le mōde fust plain cōe vne pōme encozes ne pourroit il aller De lūg a l'autre en moins de mille iours et en sa largeur autant et en son es-**

peisseur autant semblablement.

**Le roy demande / pour quoy vouldra dieu deffaire le monde du tout en tout. Sy. re.** **Lxxxv.**

**Pour faire vng meilleur ouvrage q̄ nest le mōde aīsi cōme se vng hōme auoit vng beau palais grant et noble & en vng autre part eust vng petit hostel et vne partie De ce beau palais estoit abatue et il fust besoing que Des pierres de ce petit hostel fust refait ce beau palais / certes il len parferoit et ne lui chauldroit dece petit hostel mais que ce beau palais fust acōply / ainsi est il de dieu mais que le nombre du ciel soit acompli il ne luy chault plus de ce monde.**

**Le roy demande / cōment volent les oyseaulx en l'air. Sydrach respond.** **Lxxxvi.**

**Les oyseaulx volent en l'air pour lespeisseur De l'air / car l'air est moult espez dedēs & moyste et pour ceste raison soustient il les oyseaulx volans. Et a ceste cause diuons nous de l'air pour la grant moiteur et espeisseur qui est en luy / Et ce pouez vous legierement aparcevoir par vne Berge / car se vouldenuoyes roidement elle ployera tantost / et se l'air ne fust espez pour nulle chose la Berge ne ployeroit / ainsi doncques pour ceste raison les oyseaulx volent en l'air.**



**Le roy demande.** Qui est le plus digne fruit qui soit. **Sydrach** respond. **Lxxxvii. R.**

**L**e plus digne fruit qui soit si est l'ome qui est digne creature pour rendre graces a dieu son createur. Et se vous demandez des fruitz de la terre/ le pl<sup>r</sup> digne fruit qui soit si est le froment & le vindot len fera sacrifice a Dieu & sera fait par tout l'universel mode/et sera le plus digne sacrifice qui soit/ celluy qui sera fait de pain & de vin & de eau. Olive si est digne fruit/car ilz rendent huile de quoy le luminai/ re sera fait en l'honneur de dieu/ et si en mangera len & en fera len moult de medecines et moult d'autres choses. Quille est digne fruit q'le prouffite au corps & a lame/ & aussi le pain et le vin et leau prouffitent pareillement au corps et a lame.

**Le roy demande.** D'oient venir la pluye. **Sy. re.** **Lxxxviii.**

**L**a pluye vient de leau de la mer/et par vng tourbillon de vent monte en l'air & la chaleur du soleil la tire/ car le soleil qui est de chaude nature la tire par sa chaleur en hault en l'air et ce on peut apparcevoir legierement/car tout ainsi come le soleil boit la rousee il boit leau de la mer et la tire a mot/ & oste la moiteur q' y est/et tant tire a mot de leau q'le devient nuee & s'engroisse & enfle & le vent la bouste & elle se separant & se depart sur vne grant par-

tie de la terre & nous clost et oste la clarte du soleil/ et quant elle est bien plaine lors comence a plouuoir/ et quant toute leau est venue a la terre si demeure la nuee blanche q' est de la froideur de l'air et la chaleur du soleil si la chasse & degaste, adonc semble l'air tout cler et pur. Il ya aussi moult de lieux ou la pluye et la nuee naissent de terre & montent en l'air sicome vne fumee q' est appellee bruyne & qui tiendrait sa main de dens elle seroit toute baignee & quasi toute mouillee pour le souppirement de la terre.

**Le roy demande.** D'oient venir les gresles. **Sy. re.** **Lxxxix.**

**D**e leau & de l'air & de la froideur/ & de tant come la nuee est plus lente et subtile il en gresle plus tost q' se elle estoit pl<sup>r</sup> espesse & plus grosse/ car quant elle est pl<sup>r</sup> grosse se elle eschauffe plus & ne se peut geler/ tout ainsi come vng gros fer eschauffe beacoup plus fort q' ne fait vng gresle/ car de tant come la chose est pl<sup>r</sup> grande & plus dure le feu y prent plus fort / ainsi pareillement est il de l'air / car de tant come il est pl<sup>r</sup> gros de tant est il eschauffe plus et ne se peut geler/ & quant il est subtil il est pl<sup>r</sup> froid & gele pl<sup>r</sup> tost/ & apres le vent la despiece et la fait a la terre venir.

**Le roy demande/** les greles & les tempestes D'oient venir ilz. **Sydrach** respond. **Lx. R.**



**Q**uand la nuee q'en leste viennēt  
les grelles & les tēpestes d'ne  
froidure se naist & sourt icelle nuee  
& la moiteur q'est en l'air se neyge et  
la terre gele & la moiteur qui est en  
l'air naist ensemble a l'air & samasse  
& apres vient la chaleur du soleil q'  
les deffait & les fait a terre venir / &  
pl' grosse naige quelle ne chiet. et la  
terre creue en moult de lieux & les  
bens yssent dehors & se spandent en  
l'air / et de la viennēt les grandes  
tēpestes en celle annee en plusieurs  
lieux.

**Q**ue roy demande. les tonnerres  
et les esclers de quoy viennent  
ilz. Sydrach respond. Lxxi. R.

**L**es tonnerres & les esclers  
viennent de l'air de la force  
aux ventz q' se rencōtrent en l'air en  
hault / & moult durement sentrefierēt  
& en leur ferir et rencontre naissent  
les tōnoires des grans coupz q' se  
entre heurtent si fiercement / et de ce  
ferir naist l'escler & gette grant clar  
te. cōe d'ng feu tellement q' la resplē  
disseur appert avant que le tōnerre  
viene a nous.

**Q**ue roy demande. Qui est deuant  
le tōnerre ou l'escler. Sy. re. Lxxii

**L**e tōnerre est deuant l'escler  
ainsi cōe le fusil de quoy len  
voudroit tyrer le feu / le coup va de  
uant le feu & le feu vient apres. Et  
nentendez pas que les encōtremēs  
des bens soient es nues / ains sont  
soubz les nues quant elles sont / et

quant elles ne sont ilz sont en hault  
en l'air.

**Q**ue roy demande. D'où viennent  
les ventz. Sy. re. Lxxiii. R.

**L**es bens yssent de la mer q'  
enuirōne la terre & se rencōtrent  
souuent d'une partie & d'autre  
Et en aucuns lieux les bens yssent  
cōtre mont / & de leur rencontrer respandent  
en l'air par my le monde et  
cōfortent les gēs & les autres crea  
tures du monde.

**Q**ue roy demande. Cōment se  
changēt les bens en plusieurs lieux  
p' my le monde. Sy. re. Lxxiiii. R.

**Q**uand un q' lung vent en d'ne cō  
tree vête pl' fort q' les autres  
en celle p'tree de ce vent les caues de  
la mer se rencōtrent pl' la q' en d'ne  
autre part / & pource le vent est plus  
en celle cōtree q' en d'ne autre part.

**Q**ue roy demande. Cōment mō  
tent les eues q' sont en ces haultes  
montaignes. Sy. re. Lxxv. R.

**L**a terre a ses haynes en soy  
ainsi cōe l'ōme a ses haynes  
en son corps & en sa teste et p' tout  
le sang p' les haynes. Se d'ng hōe se  
faisoit seigner par les haynes de la  
teste en hault le sang en ystroit.  
Ainsi est il de leue en terre / leue  
si va et de long & de le / et la ou elle  
treuve terre daine et foible / elle la  
creue & senyft.

**Q**ue roy demande. D'où yssent ilz  
et où vont elles. Sy. re. Lxxvi. R.

g i



**T**outes les eues du monde  
yssent de la mer & a la mer  
retournent et sont dedens la terre p  
diuerses manieres. et se rencôtrent  
en plusieurs lieux / car les vnes vien  
nent & les autres sont aussi cõe vo?  
voyez les formys aller en leur lieu  
les vngz sont & les autres viennent  
Aussi les eues qui entrent en terre  
deuers orient elles yssent deuers  
occident / & celles qui entrent deuers  
occident yssent deuers orient / & ainsi  
est il du trauers du monde.

**Le roy demande.** Cõment  
elles entrent en terre d'une part et  
d'autre. *Sy. re.* **Lxxvii. R.**

**N**entendez pas qlz y entrent  
p caues / ou p pertuis / mais  
la terre les boit & les couille ainsi cõe  
fait le purge en leue & puis sassem  
blent de diuers lieux & en deuenent  
de grã fleuve & forz / & adonc la ter  
re les soupire d'autre part de hors p  
celle mesmes raison q̃lle les a euez.

**Le roy demande.** pourquoy est  
la mer sallee. *Sy. re.* **Lxxviii. R.**

**L**a sallee de la mer si est po?  
ce q̃lle est tousiours en vng  
lieu & la chaleur du soleil toute io?  
lart & ne sen peut souyr dicelle chal  
leur. Et aussi il ya en la mer bea  
coup de môtaignes de terre ameres  
et salles. Leue q̃est au fons priet  
celle amertume et celle sallee et  
monte a mont & en salue l'autre qui  
est a mont. Et dieu la bien establie  
a raison selon ce q̃lle doit estre / car

se la mer estoit douce & elle demou  
rast en vng lieu aussi cõe elle y de  
meure elle seroit si trespuante que  
nul poisson viure ny pourroit et la  
terre en seroit toute enferme telle  
mêt que nul ny pourroit demou  
re. De la grant pulentise quelle gettes  
roit pource que les vens la porte  
roient sur terre.

**Le roy demande.** Pourquoy  
est leue chaude qui sourt de terre  
*Sydrach respond.* **Lxxix. R.**

**L**eue qui de terre sourt et  
est chaude elle passe par des  
sus souffre & pour la chaleur de la  
nature du souffre leue se chauffe  
et sourt toute chaude & qui la voul  
droit bien flairer il sentroit la flai  
reur du souffre en celle eue.

**Le roy demande.** De quelle  
chose est fait le souffre. *Sydrach  
respond.* **Lxxx. R.**

**L**e souffre est fait des foul  
dres qui chait sur les ro  
ches et es môtaignes & les eschauf  
fent & ardent. Et ainsi deuenent le  
souffre & puis les gens le traitent et  
la fontent p leur sens & en font de di  
uerses choses / car le souffre a moult  
d'authoritez en luy et de vertus.

**Le roy demande.** De quoy sour  
dent les fouldres. *Sy. re.* **Lxxxi. R.**

**L**es fouldres sourdent du ren  
contrement des vens / car ilz  
esclatent vng feu qui vient a terre  
& cest p le peche aux gēs / car moult  
de gens et de lieux ont este ars et



Brouys par peche de celluy mesmes  
feu. Car auant le Deluge & au beau  
ciel qui estoit adonc Descendoient  
moult de fouldres grans et peril  
leux en terre et gastoient beacoup  
de choses.

**Le roy demande.** Pourquoy  
est ce q̄ descendoient au beau temps  
moult de fouldres auant le deluge  
Sydrach respond. **CLii. R.**

**P**our les pechez aux gens q̄  
lozs estoient et pour la mau  
uaise creance quilz tenoient. Et do  
le pouez veoir appertement qlz sont  
Descenduz en plusieurs lieux pour  
la mauuaise creance quilz tenoient  
Mais il sera vng tēps qlz ne chair  
ront pas si souuēt ne tant perilleu  
sement/ et ce sera pour la creance a  
ceulx qui seront au temps du filz  
de dieu / car alors ilz seront creans  
en dieu le createur. Quant les foul  
dres Descendront aucune fois de  
lair & rencōtreron les grosses nues  
ilz perdrot partie de leur force pour  
leau q̄ les affoiblira/ & ce nō obstāt  
seront ilz perilleuses tressouuēt.

**Le roy demande.** Deuant  
le Deluge estoit le monde plain/ou  
se il y auoit des montaignes. Sy  
drach respond. **CLiii. R.**

**D**u temps de adam iusques  
au deluge il ny enst oncques  
mōtaigne/ains estoit le mōde tout

plain comme vne pomme, et ny cut  
oncques pluye ne tēpeste en la terre  
Et la terre rendoit son fruyt plus  
q̄lle ne fait maintenant/ & les gens  
ne mengeoient point de chair ne ne  
beuoient point de vin / mais leur  
peche estoit moult grant / car ilz ne  
vuloient en dieu croire ne eulx cō  
uertir si que il peult a dieu enuoyer  
le Deluge pour leur peche sur tout  
le mōde pour lauer la terre de leurs  
pechez.

**Le roy demande.** cōbien dura  
le deluge sur terre. Sy. re. **CLiiii.**

**L**e deluge dura sur terre qua  
rante iours & quarāte nuytz  
Et quant dieu voulut la terre cou  
urir par sa boullente il enuoya vng  
ange du ciel qui commanda a noe  
de par dieu quil fist vne arche en  
la quelle arche il entrast et lui et sa  
femme & ses enfans et leurs fēmes  
et de chascune autre creature vng  
pareil/ et noe fist son commandement  
Et deuez scauoir que de ceulx qui  
entrerent en l'arche tant de gens cō  
me doyseaulx et bestes ce sont de  
ceulx qui sont a present.

**Le roy demande.** Quant fu  
rent creez les mōtaignes & cōment.  
Sydrach respond. **CLv. R.**

**Q**uant le Deluge commença  
à venir a son commencement  
par la boullēte de dieu si fist si grāt  
cours deau et si fort courant quil



cauoit la terre & trespercoit les pierres et les roches par Dessoubz et si les grauoit et mengeoit. Quant leauc commença a affoiblir De son cours les roches & les pierres & les montaignes demourerent ainsi/et depuis ce temps la iusques a maintenant les pluyes qui cōmencerent a estre & les gelees de la froidure de l'air & de la chaleur du soleil se sourdirēt & se prindrēt ensemble & deuidrent viues roches et montaignes telles cōe vous les voyez a present.

**Le roy Demande.** De quelle part vint le deluge. **Sy. re.** **CCvi.**

**L**e deluge vint du chief du monde / cest assauoir Dorient car cest la plus digne partie du monde et de la vient la grace de dieu et la misericorde en terre quāt il la veult enuoyer. Et quāt il veult destruire aucun lieu pour son meffait il en uoye de celle part mesmes Dorient la iustice telle quelle il luy plaist / car cest le plus digne lieu & dont le mal et le bien viennent. Mais pour la grandesse du monde et pour la rondeur & aussi pour la haultesse du firmament len ne peult cōgnoistre de quelle part elle vient. Et mesmes les anges de dieu viennent pour les gens garder / annoncer / et admonester de celle part Dorient.

**Le roy Demande.** Viendra une autre fois le deluge. **Sydrach** respond. **CCvii. R.**

**D**ieu par sa puissance a permis au monde que point d'autre nen enuoyera. Mais se les gens pechent plus a lencōtre de luy il leur enuoyera vng flael / cest a entendre pour les pecheurs & les mauuais / son flael si est lespee / car l'une generation courra sur lautre / et en celle maniere se degasteront.

**Le roy Demande.** Quāt noe entra en l'arche print il de chascune beste & Doyseaulx vne paire / & quel mestier luy estoit il de auoir des mauuaises bestes benymeuses et les mettre en l'arche. **Sydrach** respond. **CCviii. R.**

**I**l mist en l'arche les mauuaises bestes pour deux choses La premiere pour le cōmandement qu'il eut de dieu qu'il mist de chascune beste vng pareil / il n'osa passer le cōmandement de son createur / car dieu les fist pour la louenge & pour la vie de l'homme. Ainsi ne les vouloit il pas du tout perdre. Et lautre chose si est se les mauuaises bestes nestoient sur la terre / la terre seroit si enuenimee qu'il nen se metroit sur le fruyt tellemēt que nul nen pourroit manger quil ne mourust en l'heure / car la terre est en aucuns lieux moult enuenimee.

**Le roy Demande.** Pourquoi sont les mauuaises bestes benymeuses. **Sy. re.** **CCix. R.**



**L**es bestes enuennymees viuent de la terre / car cest leur nature telle cōme dieu la fist & elles nous netoient & espurgent la terre de son venin / & ce peult on legiere / ment apparcevoir. Qui prēdroit le plus perilleux serpent qui soit au monde & le mettroit en vng haissel q̄ ne seroit pas de terre quinze iours & luy donneroit a menger / ou pain / ou chair / ou autre chose q̄ point ne fust terre il perdrait son venin & ne pourroit domagier nully si de la terre puis apres ne mengoit.

Le roy demande Dont viēt lor. Sy. re. Lxx. R.

**O**z vient des vaines de la terre / et aussi fait l'argent. Car la ou est la terre pure sōt trouues les vaines dor et d'argent / & les gens les trayent et les assaictent p̄ leurs sens / et ce nest pas en toutes terres / mais a cinquante iournees ou plus est trouue vne vaine de ces mynes. Et en vne autre partie en occidēt est trouue en gypse daraine et a la ryue de la mer q̄ len appelle pailliolle / et ya vng fleuve en ynde qui trait arriere de pailliolle.

Le roy demande. les perles et les escharboucles dont viennent elles. Sy. re. Lxxi. R.

**I**est vne mer q̄ est appelée la mer noire / et celle mer a moult de coquilles qui se tyennēt deux & deux / & sont sur le auē ouuertes encōtre mont / puis la pluye qui

vient de lair entre en elles dedens & par la boullente de dieu se cloent et vont aux fons & si demourēt cent ans ou plus et les gens les tyrent dehors par vessies de beuf / et quāt ilz les tirent ilz se oignēt de ensens noir parquoy les poissons les craignent & sen fuyent de eulx / & quant ilz les ont tirez hors ilz treuuent les perles dedēs en gypse de chair rouge ou blanche & si tost cōme ilz sentent lair ilz se endurecissent & deuiennēt aussi dures cōme elles sont quant sous les voyez / & quant ilz les tirēt & elles ne sont point de saison elles puent & ne valent riēs. Les escharboucles aussi sont trouuees engrā des coquilles q̄ sont enleuee douce Et tantost comme la pluye de lair choit en elles tātost se cloent & vōt au fons et demourent deux cens ans ou trois cens bien au parfons et puis les gens les tyrent hors / et quant elles ne sont de saison cōme les perles elles puent ne ne valent riens.

Le roy demande. Toute la pluye qui chiet dedens les coquilles deuiēt elle perles ou escharboucles Sydrach respond. Lxxii. R.

**N**entendez pas q̄ toutes les pluies & les gresilles deuiennent pierres & escharboucles. La pluye qui pleut le premier iour de ianvier quant elle est a son signe et elle chiet dedens ces coquilles si deuient perles & ce aduiēt moult tart



et Des escharboucles les gresilles  
qui cheent en eue. Douce a treize  
iours de la lune & le signe est en can  
cer. si deuiennēt escharboucles/mais  
ce aduiēt pl<sup>s</sup> tart q̄ cellui des perles

**Le roy demande.** Quantes  
terres sont ilz au monde. **Sydrach**  
respond. **LXXiii. R.**

**I** ne est que vne terre. Mais  
pour la raison de la mer q̄ est  
parmy et la depart en trois parties  
si sont pour ce nommees trois con  
trees sās les yles/ mais toutes sōt  
vne terre ferme/ et toutes sont sur  
vng fondement/ & toutes forma dieu  
a vne fois & a vne heure. Et qui se  
roit sur le monde ia soit ce quil ne  
peust aller/ mais par la bouldete de  
dieu il y fust & y allast tout entour  
il verroit & trouueroit que toute la  
terre est vne/ & la ou la mer est q̄ est  
tant parfonde encore ya il terre des  
soubz. En celle mesmes terre a au  
tre eue que le firmament soustiet  
et la parolle Dieu soustient le fir  
mament.

**Le roy demande.** Qui a pl<sup>s</sup>  
grant coulpē celluy qui a meffait &  
se desespere/ ou celluy qui a meffait  
& a esperance de grace. **Sydrach**  
respond. **LXXiiii. R.**

**Q**elluy qui se desespere de la  
misericorde de dieu que Dieu  
na pouoir de luy aider ou que Dieu  
naura ia mercy de luy pour aucun

peche q̄l aura fait soit grāt ou petit  
il est damne et perdu/ ia soit ce quil  
soit homme chaste & de bonne vie &  
croiant en Dieu/ et il meurt en ceste  
desesperance il a moult grant coul  
pe/ & peche moult durement. Mais  
celluy qui a peche et a esperance en  
dieu q̄ sa misericorde est si tresgran  
de quil luy pardōnera. Sachez que  
cestuy peult bien estre sauue pour  
ceste esperāce se il est creant en dieu  
& se il nest creant comme il soyt il  
peult estre quil naura nul autre tor  
ment en lautre siecle. que tenebres  
par celle grāt esperāce quil aura en  
Dieu se il meurt/ car la misericorde  
de dieu est si grande et plus grande  
que tous les pechez qui oncques fu  
rent faiz au monde ou serōt iamais  
faiz.

**Le roy demande.** Peult nul  
aller entour le monde par terre.

**Sydrach respond.** **LXXv. R.**

**Q**ui bouldroit aller entour  
le monde il pourroit bien al  
ler autant ou plus se la terre estoit  
ferme & plaine/ mais qui bouldroit  
tourner entour le monde il trouue  
roit moult de tournees/ si comme  
grandes montaignes & horribles q̄l  
ne pourroit passer en nulle gypse et  
si trouueroit moult de secheresses  
car goutte de eue ne pourroit auoir  
et encore il trouueroit moult de dis  
uerses bestes et de oyseaulx. Des  
quelz tue il seroit et la ou il auroit  
tout ce passe si trouueroit il les grās



desers la ou il y a si grande obscurete que goute il ny veiroit/et encore la ou il auroit tout ce passe si trouueroit il la creueure de la terre la ou la mer betee passe & va de lune cōtre en l'autre. Et par plusieurs autres raisons nul ny pourroit aller/et pose encores que ce fust vng oyseau volant si ny pourroit il pas aller en volant pour la soif et pour la faim & pour les grās desers & aus si pour les autres oyseaulx qui le tueroiēt & habitēt en ces ditz Desers.

Le roy demande/pourroit nul aller tāt par mer en nauire se tousiours le vent le boutedoit encōtre les vndes quil peust venir pres du firmamēt. Sy. re. **CCxvi. R.**

Qui seroit en vne nef en la mer & la mer tousiours le portast et le vent tousiours le boutedoit tāt entreroit auant en la mer cōme elle dureroit/et qui se partiroit dorient/apres ce grāt tēps il se trouueroit en la riuē de occident et d'autre part se il yroit de occident il se trouueroit en la riuē dorient. Et tout ainsi est il du trauers du monde/ cest a entendre pour la rōdeur du mōde.

Le roy demande. Nul homme du mōde pourroit il veoir le toz du firmamēt cōmēt il tourne quāt il est pres de luy. Sydrach respond  
Responce **CCxvii.**

Si il aduenoit et ce fust de la Souleste de dieu que vng hōme grant cōme tout le monde fust

pres du firmament a trois mille lieues et plus de la paour quil auroit du tour du firmament et de la tempeste quil fait en son mouuoir/incōtinent tel homme qui seroit grant cōme tout le monde mourroit tout en l'heure ne vne seule heure viure ne pourroit et fust il encores aussi long et aussi grant comme iay dit. car le firmament ne fine point de tourner.

Le roy demande. Pour quoy ne crea dieu lōme quil peust viure longuement & estre tousiours sain et riche/ ieune et puissāt & a sa mort allast tout droit en paradis. Sydrach respond. **CCxviii. R.**

Si dieu eust fait ce que tu dis  
Si il eust fait grāt oultrage au diable/car il trebuchā du ciel pour vne seule mauuaise cogitacion/ et l'omme qui tout son delict auroit en ce mōde & longuement y viuroit sās pechie estre il ne pourroit/ & apres ce il allast tout droit en paradis sachez que dieu auroit fait grant tort au diable/et avec ce il nous a donne die & sante ioye et richesse et plus q tu nas dit/car les bons iamais ne mourrōt & tousiours sains & riches et en ioye seront. La mort que nous auons en ce siecle cest vng trespas cōme vng oysel qui yst d'une fenestre et entre en vne autre qui veult auoir ce q tu as dit face le bien q dieu a commāde et il aura tout ce et



plus encores en l'autre siecle.

**Le roy demande/ou est le plus grant delict ou en ce siecle ou en l'autre. Sy. re.** **CLXIX. R.**

**I**ene vouldroye mye tāt viure cōme le monde durera et estre tousiours sain et ieune & riche et puissant sur tout le mōde & faire tous mes delitz & mes voulētes. et en la fin du monde mourir et aller tout droit en paradis/car se tous les delictz les ioyes & les richesses du monde estoient ensemble tāt q̄ le mōde viura & tous estoient assemblees en vng lieu ce ne seroit pas de mille parties la ioye dune seule heure de paradis/ aussi par ceste mesmes raison ainsi est il de la paine de ser/ se toutes les paines qui sont & serōt par tout le monde estoient toutes assemblees en vng lieu & toutes celles qui y pourroient estre tant que le mōde durera ce ne seroit pas aussi de mille parties vne des peines de enfer dune seule heure.

**Le roy demande/quelz anges prennent les ames des gens. Sydrach respond.** **CLXX. R.**

**Q**uascune ame quant elle est bonne & iuste et quant elle se veult disparer de ce corps mortel/ si vient l'ange qui la garde & la gouuerne en ce siecle a grant cōpaignie des autres anges & l'emportent chātans & louās dieu le createur pour luy et la mectent a grāt hōneur ou ciel et la demourera iusques a tant

que le filz de dieu viendra iuger les bons et les mauuais/les mors & les vifz/lors elle viendra au iugemēt et prendra son corps & montera au ciel en la compaignie du filz de dieu en gloire cōme vng ange. Et la mauuaise ame quāt elle se veult disparer de ce corps mortel/ si vient le diable a qui elle a consentu sa voullente a grant compaignie d'autres diables et la portent tant honteusement que a merueilles en enfer/ & encores luy font ilz plus grāt despit. Car ilz luy dient. Pour quoy ne ho' de fendistes vous de nous quāt vous esties au siecle et aduiez pouoir de vous deffendre de nous. Et pour ce que vous ayastes le delict du monde & consentistes a nostre voullente/ nous vous mectrons en telle paine que oncques ne fut sa pareille et q̄ iamais ne faudra. Mais nentēdez pas q̄ ce soit a nostre tēps mais ce sera depuis la mort du filz de dieu iusques au finemēt du mōde. Et quāt ce viendra au iugemēt elle prendra son corps & s'en yra en peine & douleur en enfer en la cōpaignie des diables sans fin & a perpetuite.

**Le roy demāde/qui vault mieulx sans chastete sans euure ou euure sans chastete. Sy. re.** **CLXXI.**

**Q**uere vault mieulx sans chastete q̄ chastete sans euure. Se tu es chaste de ton corps et tes euures sont mauuaises/la chastete q̄ est en toy tu ne la fais pas po' dieu



mais tu la fais pour aucunes ma-  
nieres ou pour foiblesse ou pour vi-  
eillesse ou pour froide nature. Car  
ceulx qui fōt les mauuaises euures  
et tuent les gens & ceulx q̄ les engi-  
gnent & ceulx q̄ les desrobēt & ceulx  
qui emblēt a autry & ceulx q̄ sōt p-  
uices & ceulx qui ne cōgnoissent le  
createur/et ceulx qui le cōgnoissent  
et ne font pas son cōmandemēt et  
ceulx q̄ font les mauuaises euures  
par dautres diuerses manieres telz  
gens q̄lle chastete peuent ilz auoir  
en eulx quāt ilz nōt pitie en eulx des  
autres creatures. Et en faisāt tel-  
les mauuaises euures certainement  
ilz nont pas chastete en eulx po<sup>r</sup> di-  
eu ains lont pour les choses deuāt  
dictes/et la chastete q̄lz ont en eulx  
ne leur prouffite en riē/mais ceulx  
qui ont bōnes euures en eulx et ne  
sont point chastes / ceulx cy ne fōt  
nul mal aux gēs mais seulement  
font mal a eulx mesmes/ & celluy q̄  
bōnes euures fait ne peut faire nul  
mal ains fait le bien & loyaulte & pi-  
tie si repairent en luy et sil nest cha-  
ste le pechie nene est q̄ a luy seul & en  
emporte la peine de son peche/ & po<sup>r</sup>  
te quil ne fait nul mal aux autres  
gens ains fait biē/ il peut estre que  
pour les bōtes q̄ sont a luy & po<sup>r</sup> sō  
pechie rachapter q̄l fera q̄lque bien  
aux poures gēs ou q̄l fera quelq̄ au-  
tre satisfaction de sō corps & pour ce  
disons nous q̄ bōnes euures sans  
chastete valent mieulx q̄ chastete

sans bonnes euures.

¶ Le roy demande/ de quoy vi-  
ennēt les croules. Sy. re. ccxxii

**L**es croules viennēt de lea-  
ue qui durement court sur ter-  
re & fait grās vndes & gette grans  
vends/ & a son rencōtremēt de lair se  
ferrez se amasse par eaves qui sont  
soubz terre & par sō grāt serrement  
en sa grāt force il croule la terre et  
la fait toute remuer et la creue la  
ou la terre est foible et sen yst hors  
& a son yssir ilz confōt et abat tout/  
mais la ou la terre est forte & ferme  
il la fait seulement trēbler & nō plus

¶ Le roy demande/ de quoy vi-  
ent leclipse. Sy. re. ccxxiii

**D**ieu nest ablit q̄ trois manie-  
res declipse. La premiere est  
aduenue & les deux autres aduen-  
drōt/ lune fut enladuenemēt du de-  
luge quāt tout le mōde Deuoit pe-  
rir/ l'autre sera quāt le filz de Dieu  
sera crucifie & mort en croix/ celluy  
sera moult grāt & moult obscur car  
bien le doit estre po<sup>r</sup> la mort dūg si  
grāt seig<sup>r</sup> cōe est le filz de dieu. L'au-  
tre sera quāt le faulx pphete nais-  
tra q̄ tout le monde deuorera. Les  
trois ne sōt pas naturelz & les autres  
q̄ serōt & ont este sera po<sup>r</sup> raison du  
soleil/ de la lune & de la terre/ car le  
clipse de la lune aduiēt quāt la ter-  
re clost la clarte du soleil & au bais-  
semēt du firmamēt quāt il aduiēt  
q̄ le soleil & la lune vōt p̄ vne voye  
chascū en sō ciel. encelle faisō aduiēt



leclipse de la lune / car la lune ne rēt  
clarte q̄ du soleil / car la resplendiss  
seur du soleil fiert à la lune et luy  
fait rēdre clarte / et se nestoit la res  
plēdisseur du soleil iamais la lune  
ne rendroit clarte / car elle est faicte  
cōme vng miroir q̄ na nulle clarte  
que du soleil / et petit a petit ainsi q̄  
vous voyez quāt la lune fait son e  
clipse que petit a petit il deuēt ob  
scur pour la terre q̄ se met entre la  
lune & le soleil / ainsi elle admbre la  
clarte du soleil . Et quant toute la  
lune est admbree de la terre que la  
clarte du soleil ne la peut ferir au  
tourner du firmamēt le soleil se des  
couure de lautre part & la lune adōc  
pert l'ombre de la terre / ainsi recou  
ure petit a petit de la resplendisseur  
du soleil tāt q̄lle la toute recouuree  
car elle lauoit toute pdue d'une pt  
et d'autre / & la requeure aussi cōme  
le soleil se queure d'une part encō  
tre la lune a son passer & se descou  
ure a son yssir de lautre part . Et le  
clipse du soleil est tout ainsi / car q̄t  
la saison est que le soleil va a la de  
nue de la lune & vient mesmes sus  
elle adonc elle fait ombre a la ter  
re / & clost la clarte du soleil q̄lle ne  
luyse sus la terre tant quelle aura  
passe de lautre part par le mouue  
mēt du firmamēt / et puis se descou  
ure de lautre part / et ce p celle mes  
me raison q̄ la terre clost la clarte  
du soleil a la lune quant elle se met  
entre le soleil et la lune .

**¶** Le roy demāde / to<sup>r</sup> ceulx du  
siecle doiēt ilz leclipse . Sy . re .

**Q**uāt la lune fait son eclipse ceulx q̄ la voyent  
si ont nuyt / car ilz nōt pas la clarte  
du soleil / & ceulx q̄ ne la voyent ont  
iour / car adōc ilz voyēt la clarte du  
soleil / & quāt le soleil fait son eclip  
se ceulx q̄ la voyent ont du iour car  
ilz ont adōc la clarte du soleil mais  
non pas totalemēt / & po<sup>r</sup> ce voyent  
ilz leclipse du soleil & d'autres gens  
ne le doiēt pas / mais quāt iceulx la  
doiēt no<sup>r</sup> ne le voyōs pas .

**¶** Le roy demāde / les estoilles  
qui courēt en l'air & nous rēdēt clar  
te / pment chiēt elles du ciel & ou dōt  
elles . Sy . re . **¶** Lxxv .

**L**a clarte q̄ no<sup>r</sup> voyōs aler p  
l'air ce nest pas des estoilles  
ains est de trois choses . L'une si est  
po<sup>r</sup> les vēs q̄ courēt par l'air en gui  
se de estoilles . L'autre est po<sup>r</sup> la moi  
teur q̄ la terre soupire en soy / car el  
le monte hault en l'air & de la grant  
chaleur q̄ la terre luy gette quāt el  
le se fent l'air se clate / la tierce si est  
pour les anges du ciel qui surēt ab  
batus tāt cōe il pleut a Dieu iusq̄s  
a ce q̄ son p̄mādemēt fust acōpli cest  
que ilz ne cheussent pl<sup>z</sup> & en ce point  
chascun demoura la ou il estoit .

Leulx q̄ en l'air estoient trebuches  
demourerent la & aucūes fois p leur  
orgueil deulēt râper au firmamēt  
mais les anges de dieu les fierent  
de feu et les abbatent en enfer & ce



feu qui aïsi le schauffe semble estre en guise de stoilles / et aussi bien aduient il de iour cōme de nuyt autāt de lung cōme de lautre / mais pour la clarte du ior nul ne le peut veoir

**Le roy demande / quans cieulx sont ilz Sy. re. LXXvi**

**I**lz sont troys cieulx / lūg est celui que nous voyons q̄ en tour nous tourne qui est en guise de couleur d'asur / et cestuy est le premier firmament q̄ est corporel. Le second est ou les bons serōt et la ou les anges sont / et cestui est spirituel et est a la semblance du cristal. Le tiers est celui ou dieu est et semble estre en guise dor.

**Le roy demande / combien est lung ciel loing de lautre. Sydrach respond. LXXvii. R.**

**Q**hacun des cieulx est loing lung de lautre autāt quil ya de la terre iusques au premier firmament / mais nous disons quil ya sept cieulx pour le temps Des sept planettes / car chascune planette a vng temps a part soy.

**Le roy demande / cōbien est le ciel loing de la terre. Sydrach respond. LXXviii. R.**

**L**e ciel est si loing et si tres hault de la terre que se vne pierre estoit au ciel q̄ pesast cēt hōmes et quelle cheust du ciel elle ne pourroit venir a terre en moins de cēt ans et si est pres de la terre aux bons qui y monterōt et aux anges

qui si tost en Descendent et si tost y montent aussi tost comme vng hōme clozroit ou ouuroit loeil en vng moment tant seulemēt par la Doullente de Dieu le createur.

**Le roy demande. De quelle vertu est le firmament. Sydrach respond. LXXix. R.**

**Q**ult est grande la vertu de dieu et du firmament voirez plus que nul ne pourroit penser / il est fait ront en guise d'une roe q̄ n'a ne teste ne queue / et ne fine toute ior de tourner en tour le mōde / et sil estoit greue de son tour nul hōme ne nulle beste ne oyseau ne poisson aller ne remuer ne se pourroit / ains seroit quasi comme mort / ainsi dōc dieu la bien fait ordōneemēt en telle maniere et en telle guise que mestier estoit au monde et aux gens car par son tour toutes choses viuent et se remuent et vont.

**Le roy demande / ya il aucū point au iour q̄ soit bon. Sydrach respond. LXXX. R.**

**Q**lune fait son tour ya xxxvi. poins apres lesquelz tu auras vng bon point / et de cestuy cy a cent lvi apres en auras vng autre / et de cestuy cy a xix. poins apres vng autre / et de cestui cy a lxxi. poins apres vng autre / et de cestui cy a .lxx. cens et cinq poins / apres ecores vng au



tre de cestui cy a .v. mille .xxii. pois  
apres encores vng autre & de cestui  
cy a xiiii. mille .vii. cens .xx. pois  
apres encores vng autre et de cestui  
cy a trois cens .xxv. pointz / apres en  
cores vng autre cest assauoir chascun  
iour et chascune lune a .xxiiii.  
heures du iour et de la nuyt.

**Le roy demande / comment  
pourroit on cognoistre les mauuais  
pointz. Sy. re. Lxxxi.**

**Q**uant de heures come  
la lune est nouvelle tu cõpte  
ras xxvii. pointz / & en chascun de ces  
xxvii. cõpteras encores autãt de heu  
res que elle fut nouvelle & en icellui  
iour le point apres le second & le ti  
ers et le quart & le quint sont mau  
uais / et apres ces cinq poins q̄ sont  
mauuais cõpteras encores autãt  
de poins come tu as compte deuant  
et les autres poins qui sont apres  
seront aussi tousiours mauuais a  
ce mesme compte / et dois entendre  
que les heures se commencẽt au so  
leil couchãt / & q̄ au iour & a la nuyt  
ya xxiiii. heures cõmencant au so  
leil couchant pō ce que la nuyt fut  
faicte auant que le iour.

**Le roy demãde / doit on fai  
re grant feste du samedi. Sydrach  
respond. Lxxxiij. R**

**D**epuis le cõmencement du  
monde iusques a la mort du  
filz de dieu len doit faire grãt feste  
du samedi car cest le pl̄s digne iour  
de la sepmaine pour ce q̄ dieu fist le

mõde en vi. iours / et cõmenca le di  
menche / puis cõmanda a l'õme san  
ctifier le samedi et se reposa de son  
euure et beneist toutes choses / mais  
le benoist vendredi q̄ le filz de dieu  
sera mis a mort en la croix & son pre  
cieux corps apres enseuely depuis  
icellui vendredi dilecqs en auãt tō  
les vendredis & tō les samedis on  
fera deul & abstinẽces en larmes et  
en afflictions pour lamour dung si  
grãt seigneur come le filz de dieu q̄  
doulut et se laissa liurer a mort pō  
le mode rachapter & sauuer & au ti  
ers iour ql̄ ressuscitera Dentre les  
mors cest ass̄ le dimẽche on doit fai  
re ioye et feste dilecques en auant /  
car le seiḡ de tout le mode sera re  
suscite de mort a vie. Le dimenche  
donc on doit faire grãt feste nõ pas  
le vendredi ne le samedi ql̄ sera mort  
pour le monde sauuer.

**Le roy demande / cõmẽt peut  
on cognoistre lame pecheresse. Sy  
drach respond. Lxxxiij. R**

**N**ostre lame pecheresse se nest p  
les euures du corps / mais les autres  
q̄ sont au ciel. doiẽt & agnoissẽt bien  
lame pecheresse p la voulẽte de dieu  
car aussi tost come le corps peche la  
me se tache de mesellerie & deuiẽt le  
preuse pour chascun peche q̄ le corps  
fait / & pō ceste mesellerie dieu & les  
ãges ne seuffrẽt pas ql̄le soit en le  
cõpaignie se de ce mal nest premie  
remẽt guerie / tout ainsi come on



Soit que en cestuy siecle nul ne Boul  
droit q̄ Sng mesel fust en sa cōpay/  
gnie. Aussi pareillemt est il de lame  
tachee de peche/mais lame se ḡarist  
plustost en ce siecle de la mesellerie  
que ne fait le corps/car elle est tan/  
tost ḡarpe par repētance ou confes/  
sion ou par aumosne ou par laisser  
le mal & faire le bien.

**Le roy Demande.** Cōme sont  
grādes les planettes & p̄ment sont  
elles nōmees. **Sy. re.** **LXXXIII. R.**

**L**A plus petite des planettes  
si est la lune & la plus basse q̄  
est plus grande q̄ toute la terre / et  
se elles nestoient si grandes len ne  
les pourroit veoir en hault comme  
elles s̄ot / & se le soleil q̄ est au quart  
firmamēt estoit au firmamēt de la  
lune il ardroit tout le monde par sa  
chaleur / & se la lune estoit au firma  
mēt du soleil elle ne pourroit estre  
veue. Sensuyuent les noms Des  
sept planettes / la p̄miere est satur/  
nus / la seconde est iupiter / la tierce  
est mars / la quarte est sol / la quinte  
est venus / la sixte est mercurius / la  
septiesme est luna / et ont enelles p̄  
la grace de dieu moult de belles ver  
tus sur plusieurs choses.

**Le roy Demande.** Se lōme  
faisoit aucun mal et il en aduenoit  
bien en auroit il aumosne de ce bien  
**Sydrach respond.** **LXXXV. R.**

**S** lōme faisoit mal & il le  
faisoit en esperāce de mal et  
il en aduenoit bien / il nen auroit ia

mulle aumosne ne si nauroit ia nul  
le partie en ce bien / mais plustost en  
auroit peche / car il ne cuide pas fai  
re aucun bien / mais cuide faire mal  
& se ce mal deuēt bien p̄ la grace De  
Dieu il ne Doyt auoir nul merite de  
ce bien / ains retournera le mal sur  
lui / car il le fait en esperance de mal  
& le bien retournera a dieu dont tō  
les biēs viennēt. Encores se lōme  
faisoit mal & il le faisoit en esperan  
ce quil en viint bien & le bien en adue  
noit si pecherait il / car se dieu Scult  
il fera bien sans muer ce mal en biē  
car dieu ne veult pas sergent q̄ face  
le mal p̄ le bien / ains veult sergēt  
q̄ face le bien & laisse le mal du tout  
en tout / & ne luy est pas mestier De  
ceste ayde / Car il fera bien le bien  
quant il luy plaira en bien & le mal  
il ne veult pas que on le face.

**Le roy Demande.** la quelle  
chose est la plus loyalle qui soit au  
monde. **Sy. re.** **LXXXVI. R.**

**L**A pl<sup>o</sup> loyalle chose du monde  
si est la mort qui ne spargne  
nully ne ne porte hōneur a nully ne  
na honte de nully / car aussi bien p̄rēt  
elle le riche cōe le poure / le fort cōe  
le foible / le sain cōme le malade / le  
sage cōe le fol / le ieune cōe le viel / le  
bon cōe le mauuais / car a la mort  
tout lui est Sng & pource est elle ap/  
pellee mort / & est la plus loyale cho  
se qui soit.

**Le roy demande.** la q̄lle est la pl<sup>o</sup>  
saine chose q̄ soit. **S. r.** **LXXXVII**



**L**A plus saine chose qui soit si est le feu/ car iamais en lay ne aura enfermete nulle. Et se len veult dire ou vent il ya aucuns vents q sont enfermes pour le lieu ou ilz viennent ou pour la terre par ou ilz passent. Aussi se len veult dire de la terre il ya beacoup de terre trop en ferme par moult de manieres. Se len veult dire de leaue il ya des eaues q sont enfermes po<sup>r</sup> beacoup de causes & raisons/ mais le feu est moult sain/ & si passe p<sup>r</sup> vng sain lieu & pour tât il ne peut estre q sain/ car il vient du soleil & au soleil retourner si passe p<sup>r</sup> le doux air la ou il ne treuve en son chemin nulle terre enferme ne nul vent enferme ne pareillemt nulle eaue enferme.

**Le roy demande.** Quâtes manieres de eaues sont ilz. **Sydrach respond.** **LXXXVIII. R.**

**I**l ya plusieurs manieres de eaues. Premièrement leaue de la mer q est sallee dont toutes les autres eaues yssent. Il ya aussi aucunes fontaines qui changent leur couleur quatre fois lan. La première est noire/ l'autre est sanguine / l'autre est trouble/ & puis devient clere & fine. Il ya pareillemt aucunes fontaines qui en la sepmaine sourdent quatre iours & les trois autres iours se tiennent covies/ & si est vng fleuve q toute la sepmaine ne court point/ et vng autre es parties doit q de nuyt se engèle et de iour tousiours

court/et aussi es ysses de la mer de ynde ya daucunes fontaines q sont si trespespes q qui mettroit de leur eaue en vng drap elle ne scauroit couler parmy tant sont espesses & si sôt si chaudes q qui aussi mettroit de leur eaue dedès du mesrien il fumeroit cōe sil estoit dedès vng feu & ne le pourroit on estaindre q de vaine. Il ya encores dautres fontaines q sourdent iaunes & noires de quoy on fait les feuz/ d'ollans de lume qui moult art/et dautres aussi q quant on en boit ilz redent memoire ou oubliace/ & dautres q sont moult gesir avec les femmes/ & dautres q aux femmes beacoup de fans font porter/ & dautres qui les font brehaignes/ et dautres q sont bon fer & chault & plusieurs autres q sont moult de belles couleurs/et si ya illec environ vng fleuve q fait noires brebis. Il ya encore dautres grades fontaines chaudes q aveuglēt les gens/ & si ya vne grade fontaine q est toute cove q qnt on fait aucuns oulans ou aucun son de instrumēt entour d'elle elle court cōe vng fleuve/ & dautres q sont tresperilleuses/ car q entreroit dedès il ne porroit iamais yssir q mort/ et si en ya assez dautres q sont chaudes/et dautres salles/ dautres froides/ dautres douces/ dautres ameres/ & tout ce preuient de la nature de la terre.

**Le roy demande.** Quantes manieres de mers sont ilz. **Sydrach respond.** **LXXXIX. R.**



**I**l est trois mers / la première est la mer betee q̄ environne la terre et si est salée comme bō le boyez. la seconde est la mer pulente en la quelle nul hōme ne pourroit aller dedēs q̄ de la pueur delle il ne mourust tantost. La tierce si est la mer noire q̄ ainsi cōe la mer environne le monde aussi la mer noire environne la mer betee / q̄ aussi la mer pulente environne la mer noire / q̄ tout ce est p̄ l'establisement de dieu.

**Le roy demande / pourquoy fist dieu le mōde ront. Sy. re. cc. xl. R̄**

**P**our quatre choses. l'une si est pō la signifiance de soy mesmes qui na ne fin ne p̄mēcemēt l'autre si est pour la louenge de sa gloire / l'autre pour soustenir toutes choses / l'autre pō le tour du firmamēt qui ne fine de tourner environ le monde / car i jamais ne finera / ne i jamais ne cessera de faire son tour ainsi cōme dieu l'a estably.

**Le roy demande / pourquoy est le soleil chault q̄ la lune froide. Sydrach respond. L. xli. R̄.**

**S**il le soleil ne estoit chault q̄ la lune n'estoit froide nul hōme ne nulle creature viure ne pourroit en terre / ne la terre nul fruyt ne porteroit. Ainsi donc dieu l'a bien estably et ordōne estre chault pour la cōseruacion du monde q̄ des creatures qui y sont / car le monde a mestier que le soleil eschauffe la terre pō faire viure toutes choses. q̄ pō

faire naistre le fruit de terre / q̄ tout ce est fait par la chaleur du soleil / q̄ se la chaleur du soleil estoit de nuyt et de iour les hommes q̄ les autres creatures estaindroiēt q̄ les herbes seicheroient / mais de nuyt vient la froidure de la lune q̄ de l'air qui atrempe ycelle chaleur et leur rend moytcur. Ainsi les nourrit et les fait viure q̄ croistre / q̄ se la froidure de la lune estoit tousiours q̄ que le soleil par sa chaleur ne les eschauffast les hōmes ne les autres creatures viure ne pourroient / ains se mourroiet et de cherroiet petit a petit / ne les herbes point ne croistroiēt ainsi donc se n'estoit la chaleur q̄ la froidure le mōde viure ne pourroit.

**Le roy demande. la quelle chose est la plus grande qui soit. Sydrach respond. L. xlii. R̄.**

**L**a plus grande chose qui soit cest la misericorde de dieu a ceulx q̄ la requierēt q̄ a ceulx q̄ la desirent a auoir / car elle est p̄ grāde q̄ le nombre de l'arayne de la mer q̄ aussi q̄ toutes les gouttes de aque de la mer et q̄ toutes les fueilles des arbres q̄ sont ne q̄ i jamais seront / et encores plus que toutes les autres choses du monde boire de cent mille fois / car se ce mōde estoit mille fois plus grant q̄ il n'est et q̄l fust toute terre ferme q̄ qu'il durast mille milliers de ans / q̄ vng iour durast vng an tout entier le q̄l iour contient en soy tant la nuyt q̄ le iour. xxiiii. heu



res et en chascune heure il y a mille  
& lxxx. poitz / & en chascun poit & en au  
tant de tēps naissent mille & mille  
fois dōmes et autant de fēmes pl<sup>9</sup>  
q̄l ne fait & ilz fussent to<sup>9</sup> Deluz & en  
chascun poit il pēdist mille & mille  
goutes deaue et les goutes deaue  
fussent pl<sup>9</sup> que toute la mer ne que  
toute l'arayne de la mer encores est  
la misericorde de dieu pl<sup>9</sup> grande q̄  
toutes ces choses deuant dictes ne  
q̄ au monde sont & serōt / au moins  
ceulx qui la requerront & desirerōt  
a l'auoir.

**C**Le roy demande. le quel est  
le pl<sup>9</sup> l'arayne de la mer / ou les gou  
tes de la mer. Sy. re. Lxxliii.

**L**'arayne de la mer est pl<sup>9</sup> assez  
q̄ toutes les goutes deaue de  
la mer / car po<sup>9</sup> dng bien pou d'aray  
ne de la mer il seroit dng grāde quā  
tite de goutes deaue / car beacoup  
pl<sup>9</sup> est menue l'arayne de la mer que  
les goutes deaue & leaue ne peult  
estre en dng lieu q̄lle ne soit sur ter  
re & q̄ l'arayne ne la soustiēne / et en  
cores en diuers lieux du monde y a  
moult d'arayne q̄ dure cinq grādes  
iournees ou il n'ya point deaue & en  
la pfonde de la mer q̄ ne scauroit  
estre tant pfonde q̄ la terre & l'aray  
ne ne soient de ssoubz / & toute leaue  
du mōde est assise sur terre & sur la  
raire & aucūes fois q̄t l'ōme caue la  
terre il treuve leaue assise sur roche  
po<sup>9</sup> la menuesse de l'arayne / & en bea  
coup d'autres pties il y a moult da

raire ou il n'ya pas dng goutte deaue

**C**Le roy demande. Qui sont  
le plu<sup>9</sup> les estoilles qui sont au ciel  
ou les hōmes. Sy. re. Lxxliiii.

**S**E toute la mer estoit terre  
ferme & elle & ceste cy fussent  
toutes habitees de grāt multitude  
de gens & to<sup>9</sup> ceulx q̄ y sont et serōt  
tant cōe le monde durera & encores  
autant / si sont les estoilles plus /  
Mais po<sup>9</sup> l'abondance du firmament  
& pour la grandeur les estoilles ne  
peuēt pas toutes estre deuez pource  
q̄ les nues se changēt / car les dng  
montent & les autres s'abaissent et  
mesmes aussi po<sup>9</sup> autre raison / car  
la veue de l'ōme n'est pas si penetra  
tiue q̄lle puisse deoir toutes les es  
toilles q̄ sont au ciel / car le firmam  
ent si est trop grant beacoup plus  
que la terre ne q̄ la mer & plus enlu  
mine que no<sup>9</sup> ne le voyons / car po<sup>9</sup>  
son tour on ne peut deoir toutes les  
estoilles qui y sont et q̄ l'enluminēt  
car cōe iay ia dit les dng mōtent &  
les autres descendēt aux heures et  
aux pointz du iour & de la nuyt ain  
si cōe dieu les a ordōnees q̄ point ne  
reposent ne ne cessent & si font leur  
tour plesmouuēnt du firmament.

**C**Le roy demande. Quantz  
anges crea dieu et cōbiens furent ilz  
q̄ cheurent. Sy. re. Lxxlv.

**D**ieu par sa misericorde et p  
son doulx plaisir crea neuf



ordres d'anges q̄ sont moult grant  
 nōbre & rendent to<sup>9</sup> graces & louēges  
 a Dieu le pere oīpotent. Et de ces  
 neuf manieres d'anges vne grant  
 partie trebucherēt p̄ leur orgueil et  
 autant sont ceulx q̄ trebucherēt cōe  
 la moitye des anges qui furent au  
 mōde & seront/et de ceulx cy se asser  
 ront les bons es sieges De ceulx q̄  
 trebucherēt/ & quat les neuf ordres  
 seront p̄faictes & les sieges de ceulx  
 q̄ trebucherent serōt rempliz le mō  
 de finera et ce sera a la voulente de  
 Dieu. Et nentendez pas q̄ to<sup>9</sup> ceulx  
 q̄ sont nez & qui naistrōt mōtent au  
 ciel es deuant ditz sieges mais seu  
 lement ceulx y monteront q̄ seront  
 dignes et q̄ le p̄mandēnt de dieu fe  
 ront & aussi ceulx qui p̄ leur desserte  
 le desseruiront et non autres.

**Le roy demande.** Qui sont  
 le pl<sup>9</sup> les gens ou les bestes/ ou les  
 oiseaulx/ ou les poissons. **Sydrach**  
 respond. **LXXI. R.**

**D**es gens dieu en a fait assez  
 moins que de bestes. Ainsi  
 donc les bestes sont beacoup plus q̄  
 les gens/ & po<sup>9</sup> chascune personne q̄  
 est au mōde il ya cent bestes ou pl<sup>9</sup>  
 & aussi po<sup>9</sup> chascune beste qui est au  
 monde il ya mille oyseulx ou pl<sup>9</sup>/et  
 po<sup>9</sup> chascun oyseau qui est au mōde  
 volland ou allant/et aussi po<sup>9</sup> chas  
 cune beste et po<sup>9</sup> chascune personne  
 q̄ y sont il ya cent mille poissons en  
 la mer & en l'autre eauer ce sōt ceulx  
 de quoy dieu fait le plus de toutes

les autres creatures mouuables &  
 toutes sont a son commandēnt.

**Le roy demande.** Dieu qui  
 est tout puissant pourquoy ne feist  
 il vne autre creature que l'ōme & la  
 beste et loyseau et le poisson. **Sy**  
**drach** respond. **LXXII. R.**

**D**ieu p̄ sa misericorde fist bien  
 et ordonneemēt a raison ce  
 quil fist/ car il fist au monde quatre  
 elemēs & fist l'ōme de ditz quatre  
 elemēs & si luy fist quatre p̄plexiōs  
 Cest assauoir chault/et froit/sec/et  
 moyte & son corps il le fist de la ter  
 re/et aux bestes il fist leur corps de  
 chaleur/ et aux oyseaulx il fist leur  
 corps de l'air/ & aux poissons il fist  
 leur corps de l'eau/ & tout ce il fist a  
 droit & a raison mieulx q̄ nul cueur  
 d'ōme ne le eust sceu penser ainsi q̄  
 nest q̄ quatre elemēs & quatre com  
 plexiōs aussi ne fist il q̄ quatre crea  
 tures/ & se il leur eust fait corps de  
 terre cōe aux gens ilz resuscitassent  
 au iour du iugement cōme l'ōme/  
 mais pource quilz nont pas corps  
 d'auctorite ne de ame ne de die elles  
 deuiendront neant.

**Le roy demande.** le quel est  
 le plus delectable lieu du monde.  
**Sydrach** respond. **LXXIII. R.**

**L**e plus delectable lieu du  
 monde/ cest la ou le cueur de  
 l'ōme se ayne & a voulente de estre  
 Car se l'ōme estoit en la pl<sup>9</sup> belle  
 place du monde & eust quāque me  
 stier luy seroyt et il amoyt mieulx



quelque autre lieu celle belle place ne luy sēbleroit neant & tre lamour q̄l auroit en lautre partye ia soit ce quil fut laist & sil estoit en la pl<sup>o</sup>orde place qui fust & il lamoyt il lui sembleroit que ce seroit le pl<sup>o</sup> beau lieu du monde & le plus delectable pour ce quil laymeroit. Et pour ce disōs nous que le plus delectable lieu qui soit si est la ou le cueur se ayme & de sire soit beau ou lait.

**Le roy demande.** Qui est le plus hardy celluy qui va de nuyt ou celluy qui va de iour. Sydrach respond.

**LXXIX. R.**

**Q**elluy q̄ va en perilleux lieu & va de iour il ya en luy grāt prouesse / car il va cōme celluy qui a grāt couraige de soy deffēdre de son ennemy. Mais celluy q̄ va de nuyt il n a pas si grāt prouesse / car il se doute quil ne soit veu / ainsi il semble quil nest pas hōme pour soy deffendre d'ung autre & va en guyse de larron / et ce non obstant quant les gens vont par quelque chemin & ilz se doubtēt quilz soient grans gens guettās ledit chemin & ilz sont pou de gens passans par ce chemin & ne ont pouoir deulx deffendre / ilz doyuent aller de nuyt. Mais il en ya daucunes autres qui nosent aller de nuyt et se doubtent du rencōtrement d'autres gens ou de bestes ou vraiment de vmbriages ou de vifions / & tout ce leur aduient par fail

lance de cueur. Il ya aussi une autre maniere de gens q̄ sont moult couars qui sont appellees boubanciers mais ilz sont de vil couraige & se tyennent de iour moult saigemēt. entre les hommes / & de nuyt ilz se deuisent & vont par la ville en guise de hardiz / car ilz sont seurs que on ne les cōgnoist pas / mais ilz croiēt que on cuyde q̄ se soiēt aucuns bail lans hōmes / & en celle assurance ilz vont. Et sachez q̄ ceulx qui en telle maniere vont sont gēs vilz couars et de lasche couraige.

**Le roy demande.** la quelle est la pl<sup>o</sup> grant prouesse ou celle de ville ou celle de forest. Sydrach respond.

**LXXI.**

**P**rouesse de ville ne se doit pas appeller prouesse / ains se doit appeller follye ou musardie ou assurance de gēs / car il est beaucoup de gēs q̄ quāt ilz ont parle avec d'autres gens ilz les assailent / et ceulx qui sont assailiz sont bien souuent plus hardiz et pl<sup>o</sup> vaillans que ceulx qui les assailent & en leur ne se scauroient esmouuoir a lencōtre de eulx / & ceulx cy qui assailēt principalement le font pour trois choses La premiere si est pour la grant folie qui est en eulx / la seconde si est pour la grant assurance quilz ont des gens qui se mettroient au my lieu deulx et ne les laisseroient pas eulx combattre / la tierce si est pour



ce q̄lz ont trop beu & la ceruelle le<sup>z</sup>  
est esmeue du Vin/et le Baillant qui  
est assailli si laisse afaire le mal po<sup>z</sup>  
quatre choses. La p̄miere si est po<sup>z</sup>  
ce quil doubte a faire mal/la secōde  
pour ce q̄l doubte la seigneurie/ car  
tout hōme la doit doubter / la tier<sup>z</sup>  
ce po<sup>z</sup> ce quil doubte la hōte/la quaz  
te po<sup>z</sup> ce q̄l doubte pdre le sien & po<sup>z</sup>  
ce ne se veult il esmouuoir / mais  
silz estoient en la forest le Hardy de  
Bille ne lo seroit pas assaillir/ car la  
il ne trouueroit poit quil le Venist re  
conrrre/et le preudōme de la forest a  
leure ne doubteroit pas la honte ne  
la seigneurie ne le sien perdre/mais  
bien tost le occiroit / ou se les Deux  
trouuoiet gens deuant eulx le preu  
dōme en la forest se defēdroit cōme  
preux et Baillāt et le Hardy de la Bille  
qui souuent fait ses bōbans être  
les gēs si ne se oseroit monstrier en  
la place/ains sen fuyroit. Et pour  
ce disons nous q̄ la prouesse De la  
forest est droicte prouesse & celle De  
Bille nest pas prouesse/ains est folie  
ou confiance dautrui.

**¶** Le roy demāde/Doit lōme a  
autrui reproucher sa prouesse ou sa  
maladie ou la mauuaistie de sa fē  
me ou q̄lque autre chose. Sydrach  
respond. L L li. R.

**N**ul ne doit reproucher a au  
trui nulle chose qui soit/car  
il luy reprouche sa maladie / & aussi  
cellui q̄ la chose que tu luy reprou  
ches te dōna la peut biē dōner a cel

luy a q̄ tu la reprouches / et se tu lui  
reprouches sa pourete autāt en po<sup>z</sup>  
ra il estre de toy et te pourra adue  
nir cōme il luy est adueni / et aussi  
se tu luy reprouches sa fēme qui est  
plaine de quelq̄ folye autāt en pour  
ra il estre de la tiēne / et pour ce nul  
ne doit a autrui riens reproucher/  
car il ne scait quil aduiedra de luy.

Le roy demande doit lōme por  
ter hōneur & faire au plaisir de tou  
tes gens. Sy. re. L L lii.

**O**uy bien qui le pourroit faire  
mais nulle psonne ne le po<sup>z</sup>  
roit faire fors que dieu. A ceulx a q̄  
tu enpourras faire plaisir en tō hō  
neur ia soit ce q̄ tu leur dōnes du ti  
en fais le/et ceulx q̄ tu ne pourras  
seruir du tien sers les de belles pa  
rolles & de beau semblāt & de bon cō  
seil & de beau cōfort/ainsi tu auras  
fait au plaisir des bōs & des autres  
en ton prouffit & en tout honneur et  
si auras le gre des gens & si seras ay  
me et prisie et tenu pour sage & po<sup>z</sup>  
bon.

**¶** Le roy demāde/Doit on ou  
blier ceulx q̄ lont serui & fait q̄lque  
plaisir. Sy. re. L L liii.

**N**ul ne doit iamais oublier  
ceulx qui lont serui ou fait  
q̄lque plaisir ia soit ce que le seruice  
soit poure ou petit si ne se doit poit  
oublier/ car cellui qui me fait a mō  
gre et a mon plaisir il me fait serui  
ce/ et ce seruice il nest pas tenu De  
me le faire se il ne luy plaist.



ainsi donc il me dōne du sien qui est  
signe d'amour / & pourtāt ie le doy  
aymer & hōnozer / car on doit aymer  
et hōnozer ses bien dueillans / & non  
pas mectre en oubliāce / car ce seroit  
īgratitūde / & pour ce on ne doit pas  
oublier le seruiue q̄ on lui au ra fait  
pose ores que le poure le face au ri  
che car tout seruiue veult estre guer  
donne.

**¶** Le roy demāde / cōmēt se peut  
lōme tenir de luxure quant il est en  
volēte a faire celle chose. Sydrach  
respond.

**¶** **L**egierement et bien on sen  
peut tenir. Quāt lōme a ce  
ste volēte il doit penser a dieu son  
createur ainsi cōme il le daigna fai  
re a sa semblāce / & que si digne sem  
blance il ne doit pas soullier / mais  
hōnozer et dignement garder pour  
lamour & hōneur de cellui qui lui a  
dōne sa semblāce. Et doit aussi pē  
ser quil doit mourir et deuenir ne  
ant & que son ame doit receuoir tel  
guerdon cōme elle aura desserui en  
ce siecle / et en ce mesmes corps soit  
bien soit mal et selon ses euures / et  
en ses pēsees luy passera tantost cel  
le volēte. Exemple. Se vng roy  
donnoit de sa besture a vng hōme  
affin quil la bestist pour lamour de  
luy / saches que cest hōme cy la be  
stiroit a grant hōneur & la garde  
roit bien nettement / car il en seroit  
tressort hōnore entre les autres gēs  
quāt il lauroit bestue. Or dōcques

par bien plus forte raison nous des  
ueriōs bien hōnozer & nectemēt gar  
der & tenir sans soullier la semblā  
ce dont dieu no<sup>r</sup> a bestus q̄ est la si  
enne propre / & pl<sup>r</sup> haultemēt no<sup>r</sup> en  
exaulcer et esleuer q̄ lautre ne fait  
de la robe dung tel hōme cōme no<sup>r</sup>  
sommelmes. Ainsi donc quāt lōme en  
trera en ceste volente de luxure et  
en luy mesmes il pēsera les choses  
dessusdictes biē legieremēt se passe  
ra icelle volente mais quil la de  
laissez q̄l ne la nourrisse point ne de  
fait ne de pensee car elle est ainsi cō  
me le feu / car tāt plus on y met & pl<sup>r</sup>  
il art / aussi tant plus lōme en seuf  
fre & plus en bouldra souffrir / & tāt  
plus en vse & pl<sup>r</sup> en bouldra vser.

**¶** Le roy demāde / pour quoy  
est elle appellee luxure. Sydrach  
respond.

**¶** **P**our ce quelle est feu peril  
leux qui fait grāt dōmaige  
a lame et au corps / et tout feu qui  
art et fait grāt dōmaige len te doit  
amortir et estaindre en leaue telle  
ment que iamais ne face mal / ain  
si doit len faire de luxure / car luxu  
re est vng feu perilleux & fait dōma  
mage a lame & au corps & on la doit  
amortir & estaindre a tousiours mais  
de bonnes pēsees / de bonne souffrā  
ce nette & forte et de abstinēce et de  
travail / car cest leaue qui amortist  
le feu de luxure.

**¶** Le roy demāde / leq̄l est le plus  
grāt delit qui soit. Sy. re. cc lvi.



**I**lya deux delitz au monde/  
l'ung est espirituel et l'autre  
coprozel. Le coprozel est quasi neāt  
durable/car il se passe legierement  
et se estaint cōme Sne chādelle/ & de  
ce delit coprozel se ēgendrēt beacop  
de deceuāces & de perilz et de dōmai  
ges a lame et au corps / et de honte  
et de Vergoigne / et si neft tout que  
Sanite/car en quāque on se peut de  
lecter en cent ans. sil fault en vng  
seul iour il luy semble quil nen a ri  
ens este/car tout se passe comme le  
Sēt. Le delit espirituel/cest assauoir  
ceulx qui se delectēt en dieu et en ses  
pādēmēs et en ses euures/ & ceulx  
qui ont bōne foy & bonne creāce et  
esperāce dauoir la Vie p durable en  
la cōpaignie de dieu sachiez q̄ ceulx  
ont grant delit et moult precieuz &  
le traual & la souffrāce quilz ont en  
ce monde si leur est grāt delit/ et en  
tant cōme plus ilz traueillēt & souf  
frent en ce mōde pour lamour de di  
eu ēcore tousiours pl<sup>9</sup> quierēt souf  
frir et traouiller & si leur est aduis  
quilz sont assis en gloire et que ce de  
lit iamais ne fine/ mais il se chāge  
de bien en mieulx et de ioye en liesse  
et en gloire q̄ iamais ne finera / et  
pour ce disons nous que le delit es  
pirituel vault mieulx et est de trop  
plus grant q̄ le coprozel/car il est p  
durable & le coprozel est transitoire

Le roy demande / se doit lōme  
delecter avec sa fēme. S. r. cc lviij

**I**lya deux manieres de delitz  
avec sa fēme/ l'ung est spiritu  
el et l'autre coprozel / le spirituel est  
lōme q̄ a femme espouse doit estre  
avec elle moult hōnestemēt & moult  
dignemēt/ et se doit acoster delle en  
teille entencion quil en puisse auoir  
fruit a regracier dieu son createur.  
Et quāt elle est grosse il ne la doit  
toucher charnellemēt tant q̄lle ait  
enfante/ et apres son enfantement  
ne luy doit pareillemēt toucher de  
quarante iours/ & quant elle est en  
ses fleurs aussi ne se doit acoster  
delle p charnel desir/ aumoins tant  
cōme elle soit ainsi malade / cest le  
bon delit espirituel/ mais le delit cor  
prozel du mōde si est en guise de bes  
te qui ne regarde en riē quant il sa  
coste de sa fēme si nō quant il lui vi  
ent de ce faire la Doulente . Et sa  
chez que ce Delit est vng mauuais  
delit et ort et de perdicion de corps  
et de ame/ et cellui qui ainsi le fait  
maine propremēt Vie de beste & fait  
cōtre le cōmandement et lordōnan  
ce de dieu.

Le roy demande/ quant vng  
ost rencōtre vng autre/ se doit il cō  
batre cōtre l'autre. S. r. cc lviij

**Q**uant vng ost rencōtre vng  
autre le capitaine doit estre  
sage biē pouzueuz aduise & baillant  
et preuz & vigoureux & doit regarder  
se ilz sont plus fors de leur partie  
que de l'autre. Et si doit aduiser  
et espier lost qui est encontre luy



et bien establir ses gēs et ses eschiel  
 les et si les doit esmouuoir vigou-  
 reusement et ordōneemēt et veiller et  
 soy tenir sur eulz et se il se apparcoit  
 que ses ennemis soiēt les plus forz  
 il se doit tenir fermemēt et cōstam-  
 mēt et fort recōforter ses gēs en le-  
 donnāt vigueur et faire grant sem-  
 blant de soy esmouuoir cōtre eulz et  
 puis assembler ses gēs et les mener  
 a sauuete/mais se l'autre p̄mier las-  
 fault force luy est de soy vigoreuse-  
 mēt deffēdre/car se l'ung ost scauoit  
 la force de l'autre l'ung prēdroit tan-  
 tost l'autre/ cest a entendre se l'ung  
 ost scauoit l'autre estre le plus foi-  
 ble q̄ est a lencōtre de luy il le vroit  
 tātost prēdre/mais souuēt effoiz il  
 aduiēt quāt l'ung ne cōgnoist la for-  
 ce de l'autre q̄ le foible par sa sages-  
 se eschappe du plus fort.

Le roy demande/quelz sont  
 les membres q̄ l'omme ne pourroit  
 viure sans eulz. S. re. Llix.

**S** l'omme estoit desnue de  
 piedz/de mains/de yeulz/de  
 nez/du membre/et des oreilles/ et il  
 auoit la lāgue et les dens saines et  
 sans enfermete il pourroit biē vi-  
 ure/car les dens et la lāgue appar-  
 tiennēt a la vie de l'ōme/ les dens  
 maschent la viande de quoy l'ōme  
 vit/et la lāgue maine la viande aux  
 dens/et leur ayde a mordre et a mas-  
 cher/ainsi sans ces deux choses l'ō-  
 me bōnemēt ne pourroit viure/di-  
 eu aussi a dōne la lāgue a l'ōme po-

adozer son saint nom et pour parler  
 et po' mener la viande aux dens et la  
 faicte de chair viue reale sur les au-  
 tres mēbres du corps/et si a fait les  
 dens semblables aux os. Et ne croi-  
 ez pas que ce soient os mais nerfz et  
 glacies qui es os demeurēt/et si les  
 a faictes pour mordre la viande de  
 la vie du corps et aussi du monde.

Le roy demande/cōme fut fait  
 le premier instrumēt du mōde et cō-  
 ment fut il trouue. S. re. clx.

**L**e premier instrument du  
 monde fut trouue par deux  
 hōmes dōt l'ūg eut nom tubal et l'au-  
 tre tubatin. Et le trouuerēt premi-  
 erememēt p̄ ce son de leaue courāte  
 et par le son des dens aux feuille des  
 arbres/car ilz attrēpoient le son de  
 leaue courāte des pierres de bas et  
 de hault/car lune part donne plus  
 grāt son q̄ l'autre pour sa haultesse  
 et par les arbres et par le son des fu-  
 eilles et par le bēt/en telle maniere  
 establirent et ordōnerēt l'instrumēt  
 par exēple des deux choses et ple's  
 sens/car ilz estoiet moult sages et  
 moult subtilz/et tout ce fut par la  
 vōlente de dieu.

Le roy demande. Cōme q̄ est  
 muet et sourt q̄ p̄ler ne oyr ne peult  
 quel lāgage p̄se il en son cue'. Sy-  
 drach respond. Lxvi.

**L**omme qui naisquit muet et  
 parler ne oyr ne peut il pen-  
 se le lāgage de son p̄mier pere cest  
 de adā/et son lāgage fut en hebrieu



et par droicte force cōuiēt il q̄l soit de la nature de son p̄mier pere tout ainsi cōme se vng hōm: prenoit en vng iardin du fruit. De quelque arbre/et il en plantoit le grain tātost apres il y viēdroit vng arbre qui seroit fruit du semblable et de la saueur du fruit de l'arbre dōt le grain seroit party/et apres qui en planteroit vng autre grain il en deviēdroit vng autre arbre de la couleur & de la saueur du premier arbre dōt le grain auroit este premierement plante.

Le roy demande/pour quoy parlōs nous autre langage que celui de adam. Sy. re. **Lxxii**

**P**our ce que nous sōmes entez de autre langage ainsi cōme se vng hōm: prenoit vng arbre & le faisoit enter de q̄lque autre fruit il y viēdroit de ce mesmes fruit dōt il seroit ente & a sa semblance/aussi sommes nous entez daultre langage par quoy no<sup>s</sup> parlōs autre langage que celui de nostre premier pere adā, tout ainsi cōme qui prēdroit vng enfāt petit q̄ parler ne entendre pourroit le mettroit en lieu ou il ne pourroit ouyr pler nulluy & q̄ len lui baillast ce q̄ mestier lui seroit sās parler a luy quāt ce viēdroit q̄ il seroit grāt il ne pleroit autre langage q̄ hebreu/car il se tourneroit au langage de son premier pere/cōme la nature de l'arbre q̄ est plātē retourne tousiours a sa propre nature

re se il nest ēte de quelq̄ autre fruit dont il prenne la semblance.

Le roy demande/pour quoy sont les nueez les vnes blāches et les autres noires. Sy. re. **ccxiii**

**P**our deux raisons. La premiere si est/car celles q̄ sont blanches sont assises au lōg de l'air et tiennēt de vng bout a terre & l'autre vers le ciel/et la clarte du iour et du soleil et de la lune & des estoilles fierent de nuyt/& pour ce resplēdissent elles & sont blāches. L'autre raison si est pour ce q̄lles sont subtiles et vaines/et la clarte du iour de la lune et des estoilles & la froideur de l'air les tresperce ainsi sont elles blanches/et celles qui sōt noires si sont couchees de trauers en l'air et si sont grosses/& la clarte du soleil ne du iour ne de la lune ne des estoilles ne les peuēt percer/& pour ce sont elles noires & troubles.

Le roy demāde/quant il fait cler temps & doulx et en terre et en mer les nueez qui sont adde dont viennēt elles. Sy. re. **cc. lxxiiii.**

**Q**uant le tēps est ainsi doulx et cler cōme vous dictes les nueez qui lors sont si viennent du sospir de la terre la ou elle rend grant chaleur et les gette hors en guise de brouyere/et la chaleur du soleil les boit & les tire en guise de rousee et puis elles se rassemblent &



deuennēt nueez blâches enlair et  
de nuyt la terre qui prēt grāt froi /  
deur de lair / & puis lair se respād en  
diuers lieux / & les degaste

**Le roy demāde.** Nulle crea-  
ture que dieu ait faicte peut elle sca-  
uoir la Boulēte ne la cogitacion de  
dieu. *Sy. re.* **CLxv. R**

**N**ul ange ne nul archāge ne  
nulle autre creature q̄ Dieu  
fist oncques ne pourra scauoir nul  
le chose de la Boulente ne de la cogi-  
tacion de dieu nō pl<sup>r</sup> que Vne seule  
goute deaue de lamer se de par dieu  
et de par sa Boulēte ne le scauoit / la  
Boulēte / la cogitacion de dieu si est  
plus grāde q̄ tout le siecle / & quāt il  
deult que aucune chose soit faicte  
ence siecle ou en lautre il se pense en  
soy mesmes / soit faicte telle chose /  
et incōtinent et en leure elle est faic-  
te / & les anges lacheuent par le com-  
mandemēt de dieu et lanoncēt aux  
gens / car elle ne peuēt tarder ne de-  
mourer quelles ne soiēt faictes / et  
ceulx qui ont sceu ou scaurōt aucun-  
ne chose de la Boulēte dieu cest p̄ la  
Boulēte de celluy qui leur enuoye ou  
enuoyera par son ange ou par son  
saint esperit / car nul ange que dieu  
fist oncques ne pourra iā scauoir la  
Boulēte ne la cogitaciō de dieu par  
luy mesmes se de p̄ dieu ne le scait /  
nō pl<sup>r</sup> q̄ Vngformy pourroit sauoir  
la parfondeur de lamer.

**Le roy demande /** doit on tous  
iours adorer dieu. *Sy. r.* **cc lxxvi**

**O**uy biē se il le peut faire mais  
le corps deult auoir son re-  
pos / & se il ne se repose diure ne ado-  
rer dieu ne pourroit / et pour ce on  
doit adorer dieu Vne heure cōmune  
du iour et de la nuyt / et en Vne au-  
tre on doit travailler en ce quil ap-  
partient a la Vie de lōme / et en Vne  
autre heure on se doit reposer pour  
dōner force et pouoir au corps par  
quoy il puisse travailler pour soy / &  
pour son ame.

**Le roy demāde /** quant lōme  
adore dieu doit il faire autre chose.  
*Sydrach respond.* **CLxxvii.**

**A** dieu on ne doit faire autre  
chose / mais seulement que dieu  
adore de cuer / de bouche de bonne  
Boulēte de bōne intencion et daffec-  
tion / & de desir net / & pur et soy tenir  
tout quoy deuotemēt / & humblemēt  
en Vng lieu / & deduire tout p̄faictē-  
ment / & debonnairemēt en Vng lieu  
iusques en l'accomplissemēt de ce q̄  
on deult deduire / & auoir son cuer / &  
sa Boulēte a dieu / & a ses louēges / &  
pour nulle chose on ne doit laisser  
que on n'acōplisse sa louenge et son  
oroison q̄ on deult faire a dieu se bi-  
en grāde essoyne ne suruenoit / & sa-  
ches q̄ celluy q̄ ainsi adore dieu iu-  
stement il ne fait chose quil ne soit  
tenu / & doye faire / & q̄ autrement le  
fait il n'adore pas dieu cōe il doit.

**Le roy demāde /** dōt diēt ce q̄ les  
yeulx si souuēt l'armoiet. **cc lxxviii**



**L**es yeulx q̄ souuēt lermoy  
ent il leur biēt de la tēdreur  
du cueur & de la purete du couraige  
car le cueur q̄ est tendre & pur si tost  
cōe il doit chose q̄ ne lui plaist si lui  
en fait mal & sen courrouce/ et de sa  
tendresse encōtremōt en gette leaue  
puis les yeulx la recopuēt & pleurēt  
Et entendez quilz la gettent horz p  
angoisse et par trauail. Ainsi donc  
du cueur. soust leaue que les yeulx  
gettent horz p lermes pou a pou car  
le cueur si est la fontaine des yeulx

**Le roy demande. le ql vault  
mieulx le dur cueur ou le tendre.**

**Sydach respond. L. Lxx. R.**

**L**et de tendre cueur si est piteux  
et de tendre cueur a paine en  
biēt il mal et sil aduiēt mal de lui  
cest par la force des mauuaises hu  
meurs q̄ sont dedēs les quatre p̄le  
riōs du corps/ mais le dur cueur est  
mauuaise chose/ car a paine peut bi  
en penser ne bien faire p sa durte/ et  
quāt il pense aucūes fois a aucun bi  
en/ ce ne vient pas de luy/ mais par  
les moytes humeurs qui sont au  
corps qui surmontent sa durese et  
sa felonnye du cueur & le font p for  
ce pencer a aucun bien.

**Le roy demande. Quantes  
manieres de gens doit on honnozer  
ence monde. Sy. re. L. Lxx. R.**

**P**remierēnt on doit son crea  
teur honnozer q̄ lōme a fait  
a sa seblance & le deffera q̄t son plai  
sir sera. Ap̄s on doit honnozer sa fē

me q̄ dieu a dōnee ainsi cōe il dōna  
a adam sa pareille q̄ fut eue et leur  
p̄manda q̄ les deux fussent vne cho  
se/ par quoy donc doit chascun estre  
auec sa fēme. Ap̄s on doit honnozer  
son seignr a q̄ on doit foy de le gar  
der encōtre toutes gēs & de le sauuer  
a son pouoir en toutes choses q̄ ad  
uenir lui peuēt/ et aussi le seigneur  
doit aymer ses subiectz et le<sup>r</sup> aider &  
les maintenir loyaument. Ap̄s on  
doit honnozer ses enfans/ ses fre  
res tous ses parens/ & amys/ et ses  
biēssaicteurs & tout hōe sil le peult  
faire/ & doyt chascun aymer et hon  
nozer ce quil ayme & honnoze loyau  
ment sans nulle fraulde.

**Le roy demande. le quel est  
le plus large homme du siecle. Sy  
dach respond. L. Lxxi. R.**

**A** ce siecle n̄ya nul large hō  
me ne nul q̄ dōner puisse/ car  
toute la largesse & le don de ce siecle  
viennēt de dieu le createur/ car nul  
hōe du mōde ne pourra riēs auoir  
ence siecle ql puisse donner ne riēs  
auec lui porter en lautre siecle/ mais  
ceulx q̄ ence siecle dōnent si est de la  
grace de dieu ql leur a dōne po<sup>r</sup> eulx  
ence siecle & po<sup>r</sup> aider aux poures &  
pource les poures a q̄ ilz ayderōt si  
en porterōt louenge dicelle mesmes  
grace Deuāt dieu/ car ilz aurōt bien  
employe la grace & le bien q̄ dieu le<sup>r</sup>  
aura dōne ence siecle. A ce pouez sca  
uoir certainēnt q̄ dieu seulemēt est  
large/ car il dōne to<sup>r</sup> les biens de ce



siecle / & ceulx q y viuent et donent  
certes ilz ne donent rien du leur / car  
dieu si dist. **D**onnez du mien a ceulx  
qui nont rien / & ie vous donneray a  
l'autre siecle au double.

**Le roy demande.** le poure hōe  
se doit il mettre au chemin ou en la  
place deuant le riche. **S. r. cclxxii. R.**

**S** le poure hōe est en la ppa  
gnyc dung meilleur q luy il  
doit souffrir q le meilleur doise de  
uant luy & luy apres ia soit ce quilz  
soiet grās gens / & aussi a l'asseoir il  
doit souffrir q le meilleur de luy se  
doise seoir deuant & en pl<sup>h</sup>ault lieu  
& lui aps au pl<sup>b</sup>as / car on ne se doit  
pas si hault seoir comme vng autre  
meilleur de soy / & on ne doit pas at  
tendre q on luy dye / lyeue toy de cy  
laisse moy seoir / car ce nest pas lieu  
po<sup>t</sup> toy / mais sil aduenoit ql fust en  
bataille de gēs ou d'autre chose et il  
fust en la ppaignie des riches ou des  
poures la se doit il auācer & se met  
tre deuant toutes gēs & pbatre & deffe  
dre soy cōe preudōme et ne deueroit  
nul laisser q tout deuant ne se myst

**Le roy demande.** esse peche  
de menger de toutes choses. **Sy**  
**drach respond.** **L. clxxiii. R.**

**D**ieu p sa misericorde et p sa  
puissance crea & forma tou  
tes choses po<sup>t</sup> lōme & ql fust seignr  
en terre cōe dieu au ciel de pmander  
de tuer de menger de travailler tou  
tes autres choses en son seruice & po<sup>t</sup>  
ce bien q dieu no<sup>t</sup> a done / & po<sup>t</sup> ceste

seigneurie & puissance sur les autres  
choses no<sup>t</sup> auons pouoir de boire &  
de mēger de toutes choses / car tout  
ce q no<sup>t</sup> en boyuons & mengons de  
bon cueur si no<sup>t</sup> est bon et loyal sās  
faire mal au cueur & fusse oves vng  
escorpion ou vng serpent ou la plus  
hideuse beste q soit / mais ql ne vie  
ne point ptre le cueur tout nous est  
bon et loyal / mais se no<sup>t</sup> mengons  
les pl<sup>h</sup>ignes bestes du monde ou  
fussent oiseaulx ou pain de formēt  
et icelluy menger no<sup>t</sup> vient cōtre le  
cueur & no<sup>t</sup> ne le mengons de bōne  
boulēte / saichez q ce menger ne no<sup>t</sup>  
est ne bon ne loyal ne droit / car quā  
que lōme mengue de bon cueur & de  
bōne boullente si luy est bon & loyal  
et droit & quanque il mengue sur et  
contre son cueur il ne lui est ne bon  
ne loyal ne droit.

**Le roy demande.** Doyt on  
tousiours saluer les gēs. **Sy drach**  
**respond.** **L. clxxiiii. R.**

**D**ennil pas tousiours. **O**n  
ne doyt pas saluer toutes  
gens fors par raison / car se tu es en  
ton hostel entre ta mesnye & entre  
tes amys tu les doye deux fois sa  
luer le iour / Cest assauoir au soir et  
au matin / & se pl<sup>h</sup> tu le faiz cest oul  
tre raison & greuance de toy & de tes  
amys / car il leur ennuye de tant te  
respōdre souuēt / & se tu rēcōtres ton  
amy p chemin tu le doi saluer deux  
fois / & le salut doit estre tel selon la  
raison du iour & de la nuyt.



**Le roy demande.** Qui a plus grant honneur celluy qui salue / ou qui est salue. *Sy. re. L. lxxv. R.*

**S**achez q̄ celluy q̄ salue p̄miement a hōneur / & quāt ton amy ou autre te salue tu luy doys courtoysemēt rendre le salut / car le salut est louenge a Dieu et a luy / et pource doyt lōme courtoysemēt saluer et humblemēt rendre le salut a quelque personne que ce soit.

**Le roy demande.** Lōment doyt lōme maintenir ses enfans. *Sydrach respond. L. lxxvi. R.*

**S**tu as enfans tu les dois nourrir honnestemēt et leur aprendre sens & scauoirz les chastier souuēt & admōnester de bien faire & leur faire aprendre mestier dont ilz se pussēt aider se mestier leur enest tu ne leur dois pas souuēt mōstrer belle chiere ne les amygnoter / car quant tu les vouldras ap̄s chastier ce leur sera ap̄s vng tresgrāt ennuy po' lamygnoteimēt q̄ tu leur as fait p̄ auant. **Len** doyt faire de ses enfans & de sa mesgnye ainsi cōe de la berge q̄ est verte que len peult bien ployer a sa guise de qlque part q̄ len veult tant q̄lle est a sa verdure / mais quāt elle est seiche & len la veult tortre ou ployer elle ront tantost et ne veult ployer ne rien faire po' celluy q̄ ployer la veult. Ainsi est il de tes enfans & de ta mesgnye / p̄miereimēt chastie les si bien que au derrenier facent a ta vouldente / et se tu ne les

chasties au premier au derrenier ne feront rien pour toy.

**Le roy demande.** le quel doit on plus aymer sa femme ou ses enfans. *Sy. re. L. lxxvii. R.*

**U**omme doyt plus aymer sa bōne fēme ap̄s son createur & soy mesmes / car luy et sa fēme ne sont q̄ vng. Et ainsi cōe Dieu p̄ sa puissance fist adam & eue dune mesmes chose & leur ordōna q̄ les deux ne seroiēt q̄ vne chair et vng sang / car il eust bien peu faire eue de' deux piez de adam sil eust vouldu. Mais se ainsi leust fait elle eust este sur ses piez / mais il vouldut q̄ les deux ne fussēt que vng & q̄ lung fust puissant cōe lautre / & pource la fist il de sa coste droicte affin q̄lle fust de luy de toutes choses & ql fust sire & elle dame et que le monde ne peust estre multiplie sans eulx / & pource disōs nous que len doit aymer sa femme apres Dieu et soy mesmes sur toutes les choses du monde & pareillement la femme lōme car se tu pers ta bōne femme tu pers toy mesmes & si se amenuyse ton honneur.

**Le roy demande.** Pourquoy espouse lōme deux fēmes / ou troys ou plusieurs. *Sy. re. L. lxxviii. R.*

**O** celluy q̄ espouse deux fēmes ou plusieurs se elles sont en vie il mayne labie de' bestes brutes car nul hōme ne doit autre femme auoir que la syenne en toute sachie. Mais au temps de ceulx q̄ aduenir



font à serōt le peuple du filz de dieu  
il sera ordonnez estably p ceulx qui  
gouuerneront la foy a cause De la  
fragilite de leur foible chair q quāt  
leur fēme sera morte selle meurt la  
p̄miere q l'omme puisse prendre vne  
autre fēme a espouse/et pareillemt  
la fēme se son mary meurt le p̄mier  
vng autre homme a espoux.

**Le roy demande.** Se ainsi  
estoit q mon pere ma mere neussēt  
point este nez p̄mēt eussay ie este ne  
Sydrach respond. **L. Cxxix. R.**

**D**epuis que le p̄mandēmt de  
dieu a este fait q tu es ne en  
ce siecle il est ainsi q tu deuoyes nai  
stre/ car auant q dieu fist le monde  
il scauoit bien ql deuoyt faire / q sca  
uoit bien le nombre des gens q nez  
sont q q naistrōt q leurs ditz et leurs  
faitz et leurs nōs et leurs pechez et  
leur mort et leur vie et leur perte et  
leur salut / q aussi faisoit des bestes  
des poissons q desoiseaulx / q sil ne  
eust sceu ce il neust pas este dieu/et  
sa misericorde q sa puissance scauoit  
bien adonc q tu deuoyes naistre/et  
puis que ainsi est que tu es ne pose  
ores que ton pere q ta mere neussent  
iamais este nez si eusses tu este ne  
d'autre pere q d'autre mere.

**Le roy demande.** les enfans q  
sont formez au ventre de leur mere  
p̄mēt affollēt ilz. **Sy. re. cclxxx. R.**

**P**our trois choses. La pre  
miere est par le consentemt  
et permission de dieu/ la seconde par  
la foible semēce q adonc fut semee  
quant lenfant si fut au ventre de la  
mere/ la tierce si est par la foiblesse  
des reins de la femme/ car les reins  
de la femme quāt ilz sont trop foi  
bles si ne peuent porter le pois de  
l'enfant ne le souffrir/ car il se remue  
de la marriz qui est au ventre de la  
femme et la ou lenfant se nourrist  
et par son remuer la femme seure  
et lenfant chiet hors/ et par le vour  
loir de dieu la femme se recloft.  
Ainsi a ceste cause lenfant deuent  
foible q tout indyot.

**Le roy demande.** Pourquoi  
sacostent les hommes charnellemt  
aux femmes grosses q les bestes ne  
le font pas. **Sy. re. L. Cxxxi. R.**

**L**es bestes sont tout ainsi cōe  
l'ōme quāt est du boire q du  
mēger q du dormir et du veiller/ q si  
sont toute les. iiii. p̄lexiōs en elles  
cōe en l'ōme sauf lame de vie q les  
bestes nont pas cōe l'ōme/ ne la pa  
rolle/ ne le sens/ mais elles ont ames  
mouuables a la vie tant seulemt q  
deuēnent aps neant q̄t elles meur  
rent. L'omme a ame de vie et en son  
sens pense subtillemt q se delecte en  
son penser en diuerses manieres de  
choses q de son sens ainsi pense q de  
sa subtilite naist en lui le feu de vye  
q de peche. Adonc se delecte pl<sup>us</sup> le dia  
ble q est encore pl<sup>us</sup> subtil q l'ōme q se



Doubte tousiours q̄ l'ōme ne monte  
 la dont il est cheut/ adonc le tēpte &  
 luy endurest pl<sup>us</sup> fort son delict & son  
 peche et ce il fait po<sup>ur</sup> le trebucher si  
 cōe luy mesmes si trebucher/ & ainsi  
 de la douceur & de la plaisir dicel  
 le pensee et du feu dēuye du peche q̄  
 est en luy les humeurs Du corps si  
 reflābent l'ōme & le font delecter et  
 ainsi sacoster. et gesir avec la fēme  
 grosse/et pareillemēt la fēme grosse  
 avec l'ōme /mais les bestes mues a  
 cause q̄lz nōt pas icelles pensees ne  
 aussi le feu dēuye si nest pas en elles  
 ne le diable ne les tempte pas pour  
 tāt ilz ne couuoitēt poit ce fait ne si  
 ne sacoffent pas des autres bestes  
 mues quāt elles sont grosses/ ains  
 si passent leur chaleur sans delict/ &  
 cōbien q̄ les masses soient de chaul  
 de nature toutesfois silz ne se De/  
 lectent ilz pas en ce fait.

**Le roy Demande.** Toutes les  
 femmes sont elles Deune nature.

**Sydrach respond.** **CLXXII. R.**

Toutes les fēmes sont faictes  
 d'une mesme chose et si ont  
 telles entrailles lune cōe l'autre de  
 hors & dedēs. Aucūes enya q̄ sont de  
 pl<sup>us</sup> chaulde pplexion les vnes q̄ les  
 autres /mais des choses secretes de  
 elles q̄ ne peuent pas estre veues q̄  
 sont dedēs le corps aux fēmes. elles  
 sont tout vng & de ce q̄ a l'ōme appar  
 tient a faire ou a la fēme cest tout  
 vng au tel a la belle cōe a la layde  
 tout ainsi cōe les oeufz q̄ sont tains

De plusieurs couleurs si sont tous  
 d'une saueur a mēger le blanc cōme  
 le iaune & le iaune cōe le blāc/mais  
 de leurs Doulētez et de leurs faitz &  
 de leurs Ditz elles ne sont pas tout  
 vng/ car les vnes sont meilleures q̄  
 les autres. Il ya aucūes gens a q̄ il  
 est aduis q̄ les fēmes sont pl<sup>us</sup> douc/  
 ces en ce fait les vnes q̄ les autres/  
**Sachez q̄ ce leur aduient po<sup>ur</sup> troyz**  
**choses/ la pmiere si est p la beaulte q̄**  
**est en elles/ la seconde si est quāt la**  
**fēme est bien nette & bien bestue & bi**  
**en atournee l'ōme si se delecte pl<sup>us</sup> en**  
**elle q̄ ne fait a celle q̄ est ordement**  
**bestue/ la tierce chose q̄ passe les au**  
**tres deux si est quant l'ōme ayne la**  
**fēme de cueur & de Doulēte adonc il**  
**se delecte pl<sup>us</sup> en celle q̄ aime ainsi q̄**  
**ne fait a nulle autre q̄ soit/ tout ains**  
**si est il des fēmes enuers les hōmes**

**Le roy Demande.** Doyt l'ōme  
 faire assauoir a son amy la Desloy  
 aulte de sa femme & de sa mesnye  
 et de ce qui messont enuers lui.

**Sydrach respond.** **CLXXIII. R.**

Se la fēme de ton amy est mau  
 uaise & porte faulsete et Des/  
 loyaulte a ton amy son baron & dō/  
 maige luy en viēt & tu ten peulz loy  
 aument & veritablemēt apparcevoir  
 tu le dois faire scauoir a ton amy p  
 belle maniere/ia soit ce q̄ sen cour/  
 rouce/ car se tu lui faiz assauoir il se  
 apparceuera bien de son dōmaige &  
 de sa honte & y mettra p seil tel q̄ se  
 ra a son honneur & a son prouffit sil



est saige. & se tu ne luy fais assauoir  
il en pourra cheoir en grant honte  
et estre le sien degaste/et pour ceste  
raison tu luy doys faire assauoir/ &  
tout pareillement de sa mesgnye.

**Le roy demande.** Quant l'ō  
me veult faire aucune chose se doit  
il hastier. **Sy. re.** **LCLXXXIII. R.**

**N**enil pas trop/ car quant  
tu veulx aucune chose faire  
de bien. Se tu le veulx faire bien &  
loyalement tu ne dois pas trop tar  
ger et se tu as haste & tu te hastes &  
tu le fais ainsi en haste p' aduēture  
q' l' ten poiera apres. Mais se tu ne  
te haste point. la male voulēte que  
tu as a faire le mal se passera & ton  
cueur se refroidira & depuis auras  
grant ioye de ce q' tu l'auras laisse  
a faire/ & pour ce on ne se doyt point  
trop hastier.

**Le roy demande.** doit l'ōme ay  
mer toutes gēs. **Sy. re.** **cclxxxv. R.**

**A** Spirituellemēt & en dieu l'ō  
me doyt aymer toutes gens  
et prier po' eulx que dieu les cōuer  
tisse en sa creance/ & corporellement  
ceulx qui no' ayment no' les deuōs  
aymer. Se tu vois a l'ostel de ton  
amy q' de bon cueur te aymer/ de bon  
cueur ioyeusement et a grant plaisan  
ce il te receuera / et se tu as mestier  
du sien il ten donnera volentiers/  
tu dois bien l'ōme aymer et cher te  
nir & garder q' ainsi te fait. Mais se  
tu vois en l'ostel de celluy q' te hayt  
il ne te laissera pas entrer ne sejour

ner dedens. Et se tu luy demandes  
aucune chose il ne te la dōnera pas  
et sil te laisse en son hostel entrer. il  
ne le fera pas de bon vouloir/ ains  
le fera pour toy engygner ou faire  
quelque mal. En tel homme tu ne  
te dois point fier/ mais le hayr et  
de luy toy esloigner.

**Le roy demande.** Toutes  
gens sont ilz tout vng & lung cōme  
l'autre en ce siecle et en l'autre. **Sy.**  
**Sdrach respond.** **LCLXXXVI. R.**

**L**es gens quāt a la naissance  
et a la mort si sont tout vng  
en ce siecle/ mais non pas des mem  
bres ne de richesses ne de pourete  
ne de couraige ne de cogitacion/ car  
il ya beacoup de gens au monde qui  
ont moins de mēbres q' no' nauons  
& d'autres q' en ont pl' que no' & d'au  
tres q' sont d'autre maniere de faire  
q' nous ne sommes. Les vngz sont  
riches/ les autres sont pures / les  
vngz si pensent a faire le bien/ & les  
autres font le mal/ mais quant a la  
naissance et a la mort toutes gens  
en ce siecle si sont tout vng & en l'au  
tre siecle non.

**Le roy demande.** Pourquoy  
ne sont les gēs tout vng en ce siecle  
**Sydrach respond.** **LCLXXXVII. R.**

**A** ce siecle les gens ne peuēt  
estre tout vng pour les heu  
res & pour les pointz esquelz ilz sōt  
nez/ et aussi si dieu eust fait les gēs  
en ce siecle tout vng/ lung ne serui  
roit pas l'autre et ainsi ilz ne pour



roient viure & en l'autre siecle ilz ne pourroient estre tout vng po<sup>r</sup> le mal et le pechie q̄ les aucuns font en ce siecle / mais quāt le Bray pphete Die dra en la Bierge & mourra pendu en la croix po<sup>r</sup> deliurer adā & ses amis denfer / & quāt il les en aura tirez de hors & deliurez il dira alors vne parole moult clere & de biē fainte bouche cest assauoir / qui en enfer dozent auāt entrera iamais nen ystra / & sachez que tout le mōde finera mais sa parole iamais ne chāgera / & po<sup>r</sup> ce ceulx de l'autre siecle ne serōt pas alors ne aussi ne seront apres tout vng / car les vngs serōt deuāt dieu a grāt liesse & a tousiours & les autres serōt en enfer a grāt peine & a grāt tormēt q̄ iamais ne le<sup>r</sup> finera

¶ Le roy demande . font il hōneur au riche & des hōneur au poure en l'autre siecle cōme en cestuy . Sy Drach respond .

¶ Lxxxviii .

¶ Verite ie vous dy que en l'autre siecle on fait pl<sup>us</sup> grāt hōneur au riche que au poure / & on fait plus grāt hōte & plus grāt deshonneur au poure q̄ au riche cest assauoir de la richesse & de la pourete de lame / car il viendra vng peuple au tēps du filz de dieu que quant le riche sen yra en l'autre siecle les anges de dieu viendront a lencōtre de luy a grāt liesse & a grāt ioye & luy ferōt hōneur / & si lasseoirrōt illec en vng siege entre eulx & luy dirōt toute ceste ioye & cest hōneur q̄ nous te

faisons est pour la richesse q̄ tu as eue en l'autre siecle / & le chetif poure quāt il mourra les anges si sen fuyrōt de luy pour sa pourete & ne souffrerōt q̄ soit entre eulx pour la pulentie de luy & viendrōt les diables qui le prendrōt & luy ferōt grāt hōte & grāt villēnie / & le mettrōt en le<sup>r</sup> grāt cōpaignie au feu denfer / & parce pouez vous veoir que hault et q̄ fait la richesse & la pourete / car se lōme laisse ceste richesse & prent la pourete il perdra cest hōne<sup>r</sup> & ceste ioye que les anges luy ferōt et il prēdra ceste hōte & ce des hōneur q̄ les dyables luy ferōt & soiez seur que il fera q̄ fol et nul nen fera de ce a blasmer que luy mesmes / car en ceste siecle il peut auoir ceste richesse et perdre ceste pourete / mais ne cuides pas q̄ ceste richesse soit en auoir ou en pouoir en biēs tēporelz / ains elle est en lame qui est riche de bien faire en ce siecle / icelle ame qui laisse le mal et fait le bien est riche de to<sup>t</sup> biēs / & celle qui laisse le biē est riche de to<sup>t</sup> biens / & celle qui laisse le bien a faire & fait le mal celle est poure de tout bien & est plaine de ordure & de peche car cellui q̄ biē fera biē trouuera et celluy qui mal fera mal trouuera / et l'entendez celluy q̄ fera bien en ce siecle il aura le bien en l'autre siecle avec toute ioye / po<sup>r</sup> ce q̄l eschiue le mal et fait le bien dōt il en aura vn precieux guerdō / & celluy q̄ fera mal aura mal et du mal en aura guerdō



de douleur & tristesse qui iamais ne  
luy faulta ains tousiours luy dou  
blera.

**¶** Le roy demande/portera en  
l'autre siecle le pere la charge du  
filz ou le filz la charge du pere. Si  
drach respond. **¶** Lxxix. R.

**D**ennil le pere ne portera pas  
la charge du filz ne le filz cel  
le du pere/touteffois il n'ya si iuste  
ame au mode quil ne conuieune pas  
ser parmy vng fleuve de feu ains  
quelle soit au ciel pour les pechiez  
que adam fist euers dieu/ mais des  
autres chascun portera son faitz de son  
pechie aussi come il a fait. Et quant  
come doit son filz faire mal et il le  
peut chastier & il ne le chastie il pe  
che en luy / car il le doit chastier &  
admonester la ou il le peut faire/ &  
ne cuides q de ce pechie q le filz au  
ra fait pour tant q le pere ait part a  
uecs luy nenil/mais il peche quant  
il ne le destourne de pechier et il le  
peut faire / et sil ne le peut chastier  
ou destourner si l'admoneste de non  
faire mal/ & se il nen fait riens mais  
tousiours face mal/ le pere nen por  
te pas le pechie/ car nul pechie n'a de  
lung a l'autre come le filz n'a au pere

**¶** Le roy demande/ po' q'le rai  
son deuons nous estre coupables et  
souffrir paine pour le pechie de ada  
Sydrach respond. **¶** Lx. R.

**D**our ce quil fut le premier ho  
me du mode & dieu nostre pe  
re le voulut faire a sa semblance & sa

uoit bien adam que dieu l'auoit fait  
seigneur en terre come dieu est au ci  
el & q' estoit son homme lige et vassal  
& luy deuoit loyaulte & feaulte por  
ter come a son bon seig' / & scauoit q de  
luy deuoit estre le monde reply & il  
fut traistre a son seig' / et po' ce fut  
despointe & deslaisi de sa seigneurie  
come traistre / apres la traison q' fist  
a lecontre de son seigneur il eut ge  
neracion & celle generacion se trou  
ua desheritee & encoulpee de la trai  
son du pere & eut hote de son pechie  
donc il est droit & raison q'le en soit  
encoulpee & desheritee & ahotee po'  
la traiso du pere/ mais sil eust eu ge  
neracion auant q' pechast & q' fist la  
traiso/ ceulx q' ia eussent este nez neus  
sent pas este si chargez du pechie de  
leur pere come ceulx d'apres.

**¶** Le roy demande/ ceulx q' tuent  
les ges prennent ilz les pechiez des  
tuez sur culx. Sy. re. **¶** Lxi.

**D**ennil pas en celle forme q'  
nous auons deuant dicte/ car  
le pere de lung ne peut venir a l'au  
tre/ se vng homme tue vng autre a  
tort/ car a droit nul homme ne doit tu  
er l'autre po' mal q' lui ait fait fors  
la seigneurie qui a pouoir de tuer  
ou faire mourir ou se aucun tue vn  
autre pour quelque meffait q' luy  
aura fait ou sans ce q' luy ait mef  
fait le tue sera iugie po' le meffait  
q' aura fait en ce siecle et ia nul pe  
chie petit ou grant des pechies du  
tue ne viendroient a cellui q' tue l'au



roit/mais tant pourra aduenir au  
tue que pour la paine de l'aspre mort  
q̄l aura receue/aucuns pechiez q̄l au  
ra faitz en ce siecle luy en serōt p̄dō  
nez/et celluy qui la tue ne prēt en luy  
nulz des pechiez au tue/mais ses pe  
chiez croissent du meurtre ou Delit  
q̄l aura faitz/et tout hōme sera seu  
lemēt dāne en l'autre siecle pour ses  
pechiez mesmes et non pas po<sup>r</sup> les  
pechiez d'aultruy.

Le roy Demande/laquelle est la  
plus grant douleur celle q̄ len doit  
ou celle que len oyt. Sy. r. cc xci  
**Q**eux qui la douleur p̄prenēt  
doiēt de leurs yeulx si le<sup>r</sup> est  
chose certaine/car ilz doiēt la dou  
leur et la paine en leur presence q̄ ne  
se peut fouyr ne recōdre et si est cho  
se corporelle/p quoy l'omme endoit  
auoir plus grāt douleur en son cue<sup>r</sup>  
en ses yeulx / mais celluy qui ot la  
douleur et point ne la doit ce lui est  
chose doubteuse et se p̄se a soy mes  
mes sil peut estre ainsi cōme il oyt  
et nō obstant q̄ les yeulx ne garan  
tissent pas la douleur/ touteffois a  
cause q̄ iamais ne dirēt nulle dou  
leur ilz cuidēt q̄ la chose n'est pas ai  
si/mais se le cueur se pense q̄ la cho  
se si est telle/adonc il recoit douleur  
mais non pas tant cōe se les yeulx  
le doiēt/et po<sup>r</sup> ce a pl<sup>r</sup> grāt douleur  
celluy q̄ doit q̄ celluy q̄ oyt et point  
ne doit. Cōme qui point ne doit  
est quasi e spirituel cōme la nature  
du Bēt qui bien se sent et point ne se

Doit.

Le roy demande/ya il gens en  
ce siecle qui menguēt les autres gēs  
Sydrach respond. Lxxv.

**I**l ya daucunes manieres de  
gēs en ce siecle qui honteuse  
ment/faulsemēt et de l'oy aulment  
mengent les autres gens/mais nē  
tendez pas q̄lz mēgent la chair des  
gēs/mais leur tollēt et ostēt le leur  
qu'ilz ont gangne p̄ leur traual et p̄  
la sueur de le<sup>r</sup> corps et ce q̄lz doiuent  
mēger po<sup>r</sup> viure et passer leur tēps  
en ce siecle ilz le mēgent. Il ya aus  
si daucunes manieres de gens qui  
mengent les autres cōe sont ceulx  
qui ostēt la bōne renōmee d'aultruy  
Car tous ceulx qui dient mal d'aul  
truy et les abōtent ou leur portent  
blasme être les gens/ceulx cy font  
aussi grāt mal cōme silz mengoiēt  
leur chair proprement/mais ceulx qui  
tuent les autres gens fōt encores  
greigneur mal que silz mengoient  
leur propre chair. Il ya aussi p̄my le  
siecle assez d'autres manieres de mē  
geurs de gens q̄ ie laisse a cause q̄l  
les sont assez cōgneues d'ung chascū

Le roy demande qui est pire  
chose ou meurtre ou l'arrecin ou ba  
rat. Sy. re. Lxxviii.

**Q**ertes tous les troys sont  
mauuais/mais l'ung est pi  
re q̄ l'autre. C'est assauoir le meur  
tre qui est pire que tous les Deux  
autres. Car il Deffait la forme  
que Dieu par sa puissance feist a la



semblance de la siene mesmes / & sa-  
chez q cest Vng tresgrāt pechie / car  
il toult a la creature q diure deuoit  
son diure & sō biē faire / cest aussi Vn  
grāt mal q larreci cōe cellui q toult  
le travail d'autruy & le met a poure-  
tez a souffrance & en āgoisse / & sachez  
que cest Vng biē grāt pechie / Barāt  
aussi est moult grāt mal & perilleux  
car de Barāt naist le meurtre & lar-  
recin / car p Barāt Vng homme peut  
mettre l'autre a mort & si peut ēbler  
a autruy le sien / p Barāt aussi Vn hō  
me peut despouiller Vng autre de  
to<sup>s</sup> ses biēs & le faire mal aler & mal  
auoir & cheoir a hōte & a deshōneur  
a la parfin / & par ce Barāt ont este &  
serōt moult de gēs de biē deceuz par  
my le siecle / et est tresgrāt pechie et  
perilleux / et tout hōme se deueroit  
mieulx garder dūg Barāteur / dūg  
tricheur q dūg meurtrier ne dūg  
larron. Et si ya encores Vng autre  
biē grāt mal q passe ces troy<sup>s</sup> deuāt  
ditz qui est fort cōtre le pmandemēt  
de dieu / cest assauoir sodomie / cōme  
sont les gēs masles q habitēt et ap-  
prouchent avec les autres masles  
charnellemēt / & lōme & la fēme au-  
tremit q lz ne doiuent ou en autre gui-  
se / ce sōt ceulx q dieu hait plus & qui  
serōt le pl<sup>s</sup> tormētez en l'autre siecle  
et dānez en enfer / car grāt meruei-  
le est quāt ilz font telle chose q soul-  
dre du ciel ne les art en leurre ou que  
la terre ne se creue & les transglou-  
tist soudainemēt / car les anges trē-

blent au ciel quāt ce pechie est fait  
de paour quilz ont que dieu ne con-  
fonde tout le monde / mais dieu par  
sa misericorde et par sa pitie enen-  
dure assi quilz puissent laisser ce mal  
et les autres & que ilz diengnent  
sa creāce & facent son cōmandemēt

**Le roy demande.** Dieu q est  
tant piteulx & misericors p donne il  
to<sup>s</sup> les pechiez que lōme fait en ce si-  
eclē. Sydrach re. **LCxcv. R**

**T**outes les gouttes de leau  
de la mer & toute l'araine de  
la terre / toutes les feuilles des ar-  
bres et toutes les estoilles du ciel &  
toutes les pensees des gens & des  
bestes se elles estoiet toutes en Vne  
somme ce ne seroit pas la disme du  
dixiesme de la misericorde de dieu a  
ceulx qui la requierēt & la desseruēt  
a auoir / car se Vng hōme ou Vne fē-  
me auoient tue son pere & ses enfās  
et encores mille autres personnes  
& il se repētoit & laissoit ce mal a fai-  
re & se tournast a dieu de bon cueur /  
dieu luy p donneroit & le receueroit  
cōme le sien / mais ceulx q a dieu cō-  
uertir ne se deuēt nul hōme du mō-  
de ne sauroit pēser le grant tormēt  
et le grant martire quilz auront en  
l'autre siecle.

**Le roy demande / cōment sont  
pardonnez les pechiez.** Sydrach re  
spond. **LCxcvi. R**

**L**es pechiez sont pdōnez en  
delaisāt les euures & la creā



ce du diable & croire fermement endi  
eux faire le bien & laisser le mal / mais  
du mal q̄ len aura fait au tēps De  
ceulx q̄ aduenir sōt le peuple du filz  
de dieu ceulx la qui pecherōt & qui de  
leurs pechiez. Voulozont estre deli  
urez ilz gemirōt leurs pechiez p̄ tri  
stesse de cueur & par draye cōfession  
& esperāce De p̄don a ceulx q̄ la foy  
gouuernerōt & maintiendrōt & si fe  
ront a dieu p̄messe q̄ iamais a leurs  
pechez ne retournerōt / & ceulx q̄ ain  
si ferōt et en ce chemin mourrōt ilz  
serōt seurs d'auoir la Vie p̄ durable  
car leurs pechiez serōt nettoiez & la  
uez cōde leaue nettoyez & laue l'ordure

Le roy demāde / pour quoy  
se traueille len en ce monde . . . Sy  
drach respond

L'Exchii.

**P**our deux choses / l'une si est  
pour maintenir son corps de  
ce que mestier luy est cōmunement  
L'autre est affin q̄ le corps puisse a  
uoir force & pouoir de seruir dieu sō  
createur pour sauuer son ame / car  
lame ne peut auoir nul bien se nest p̄  
la force du corps & par sa desserte / ce  
ste raison ont en eulx les saiges qui  
bien veullēt viure les folz q̄ mal vi  
uent se traueillēt seulement po<sup>r</sup> leur  
vie & pour laisser a leurs enfāns & a  
leurs amys apres leur mort des ri  
chesses / saches que iceulx se travail  
lent bien folemēt / & sans pechie ilz ne  
peuēt estre / car l'ōme doit faire cōe  
le formy qui se traueille en este po<sup>r</sup>  
viure en puer / aussi l'ōme se doit tra

uaillet en ce siecle po<sup>r</sup> sō ame main  
tenir & garder en l'autre / en faisant  
aumosnes & autres euures de cha  
rite aux poures & aux mesaisiez tāt  
cōme il est en vie & q̄l a le pouoir / il  
doit aussi aider aux siēs se Besoing  
en ont & nō autrement / & l'ōme ne doit  
pas dire ie l'airray po<sup>r</sup> mes enfans  
car se les enfāns sont bōnes ges ilz  
en gangnerōt cōme tu as fait / pour  
tāt l'ōme doit p̄mierement p̄ser de  
son ame / car son ame luy est pl<sup>us</sup> prez  
q̄ tous ses enfāns ne q̄ tout son ligna  
ge / et dne charite q̄ l'ōme aura faic  
te de bon cueur de sa main p̄pre luy  
prouffitera pl<sup>us</sup> q̄ cēt autres aumos  
nes par ses enfāns ou ses amys fai  
ctes apres sa mort / car quāt l'ōme  
fait q̄lque charite ou aumosne de  
sa main propre il la dōne au poure  
pour son ame / sachez q̄lle est tātost  
pour luy deuāt dieu offerte a grant  
loēge ia ne peut estre si petite / mais  
ce q̄ il laisse apres sa mort ce nest pas  
p̄ sa voulēte q̄l est dōne / mais plus  
tost par p̄trainte / car il nen peut au  
tre chose faire / ne si ne les peut por  
ter en sa fosse empres soy aīsi la lui  
cōuient laisser / & sachez q̄ quāt lom  
me fait q̄lque bōme elle luy hault  
a deux choses / l'une si est pour la bō  
ne esperāce quil a que pour ceste au  
mosne et charite il en trouuera to<sup>t</sup>  
biens en l'autre siecle . . . L'autre  
si est que toutes les prieres et oroi  
sons & bienfaiz q̄ aurōt este faiz a cau  
se dicelle aumosne il les trouuera



en l'autre siecle / & pourtāt on ne doit pas traouailler en ce mōde pour ses enfāns et amys enrichir / mais pour son ame sauuer.

**Le roy demāde / fōt mal ceulx qui apres leur mort laissent a leurs enfans. Sy. re. LXXviii.**

**N**Ennil pas / car en ta vie tu dois partir le tien en trois parties. L'une partie tu dois tenir pour ta vie & pour toy entretenir. L'autre partie tu dois tenir pour la me de toy / et la tierce tu dois dōner a tes enfāns / et se tes enfāns sont bōnes gēs ilz en gāgnerōt cōme tu en as gaigne / car tu ne dois pas dāner ton ame pour tes enfans. Qui scauroit biē en ce siecle q̄lle est la perte de lame il ne la perdrait pas po' cēt mille enfāns se il les auoit / len peut bien perdre le corps pour les enfāns & po' les amis & po' loyaulte / ceulx qui ainsi perdent leurs corps p loyaulte on les doit rachapter / mais la me pour riē du mōde on ne la doit perdre / car il n'est nulle plus Digne chose que lame fors dieu / et pour ce donc q̄ lame est chose si digne & si p̄cieuse on la doit biē garder & sauuer et la uoir & tenir pl' chiere q̄ sō corps ne que ses enfāns ne q̄ toutes les autres choses qui sont ne qui iamais seront. Et quāt le deluge vint sus le mōde les gēs sen fuyrēt ca & la / & quāt leaue les assailloit ilz prenoient leurs enfans et les mettoient sur leurs testes q̄ leaue ne les noy-

ast / et quant leaue venoit & croissoit iusques a leurs bouches de la paot̄ quilz auoiet de stre noyez ilz prenoient leurs enfāns & les mettoiet souz leurs piedz po' eulx haulser de leaue. Or dōcques quāt len doubte de la perte du corps qui rien ne hault len deueroit bien plus Doubter la perte de lame.

**Le roy demande. Qui est la plus obscure chose du monde. Sy. drach respond. LXXix.**

**L**A plus obscure chose q̄ soit au mōde cest l'omme / car les mauuais hōmes fōt beau semblāt par dehors & p dedēs cest tout malice / et len cuide tressouuēt q̄lz soient bōs & ilz sont tresmauuis / mais le gieremēt on les peut congnoistre p la mōnoye q̄lz couuoitēt & oulētier. Les bōs hōmes ne couuoitēt point l'arrecin / ains paiēt & rendēt biē & l'entiers ce q̄lz doyuent / & les mauuais tousiours fourrēt en le' sac et rien rendre de bon cueur ilz ne deuolent / ains tousiours se pēsent de engigner le' gēs po' auoir le leur / & en ce se peut il cōgnoistre des bons.

**Le roy demāde / le biē & le mal que l'ome fait est il de dieu ou de cel luy qui le fait. Sy. re. LXX.**

**A** Verite ie bo' dy que Dieu ne pēsā oncq̄s nul mal ne oncques mal ne fist ne en luy oncques mal ne fut trouue / mais tout bien car il fist ciel et terre / soleil et lune & toutes les autres choses / mais le



mal est fait p cellui q en fait leuure  
et non pas p dieu / car dieu ne veult  
q len face autre chose q bien et a dō  
ne a lōme sens de soy gouverner et  
de faire le bien & laisser le mal / et si  
a la congnoissance q pour le bien ql  
fera il aura bien enuers dieu et po<sup>2</sup>  
le mal ql fera il aura mal en enfer  
et paine / & se dieu eust voulu il eust  
bien fait lōme ql neust peu pecher /  
mais il eust fait oultrage au diable  
car le Diable p vne seule mauuaise  
cogitacion ql eut trebuchā du ciel /  
et ainsi lōme ne desseruiroit pas le  
guerdon de gloire / car le bien ql fe  
roit ne seroit pas de lui / ains seroit  
de dieu & a dieu si retourneroit dont  
il seroit venu / mais lōme doit faire  
le biē de songrez aussi laisser le mal  
de songre / car Dieu luy a dōne sens  
de pgnostre lung & lautre affin q p  
son travail et p sa Doulente et p son  
gre il puisse gayer lung ou lau  
tre / cest a dire le bien ou le mal. Et  
lange nest q esperit tant seulement  
au ciel / mais lōme doit estre au ciel  
corps & esperit & donc le corps q sent  
le repos & le delict. De ce siecle & les  
autres choses corporelles qui y sont  
doyt estre bien diligent et soigneur  
veillant ql puisse gaigner la gloire  
qui est durable a tousiours.

Le roy demande. Quesse q ame  
& quesse q corps. Sy. re. L. L. i. R.  
Corps cest travail / & ame cest  
repos lesqz deux dieu a dōne  
a lōme & lung doit sauuer & garder

lautre sans le travailler / et pource  
se le corps q est travail prent son de  
lict en ce monde lame si lacheptera  
en lautre bien cher / et se le corps al  
loit tout droit au ciel a tout son de  
lict et son peche & lame non il faul  
droit dire q dieu eust fait le corps pl<sup>2</sup>  
digne q lame / car lame na nul delit  
en ce siecle & le corps auroit eu le de  
lit du siecle & si auroit encoze la gloi  
re du ciel. Et ainsi il fauldroit bien  
dire ql eust fait le corps pl<sup>2</sup> digne q  
lame ou quil eust fait grant tort a  
lame / & oultre sil eust fait que lame  
eust eu la gloire du ciel avec son pe  
che / et le corps fust Devenu terre a  
tousiours & ql ne resuscitast point il  
neust donc ia este besoing quil eust  
cree lōme de terre / mais ql eust cree  
lame tant seulemēt et leust mise en  
gloire & elle eust este cōe vng ange /  
& ainsi il neust ia este besoig du mō  
de / car le monde ne fut fait q po<sup>2</sup> le  
corps / mais il ne voulut pas ainsi  
faire / ain<sup>2</sup> voulut faire tout a droit  
& a raison / car il fist a lōme corps et  
ame tout ainsi cōe lespour respouse  
et lung doit sauuer & nettemēt gar  
der lautre et le gouverner pour son  
dieu adorer & regracier et po<sup>2</sup> faire  
generacion rēplir les sieges du ciel  
dont les mauuais anges furēt get  
tes p leur orgueil / & avec ce leur dō  
na sens & sciēce de pgnostre le bien  
& le mal / et de pouoir faire le bien et  
laisser le mal / & de cōgnoistre que le  
diable trebuchā p son orgueil & que



l'omme Doit monter au ciel p bien faire & auoir la gloire que le diable perdit p son peche/ & pour ce donc l'omme Doit faire le bien pour auoir le bien/ & craindre de faire le mal affin q'l ne trebuche en mal en enfer en la cōpaingne des mauuais anges .

**Le roy demande .** Dieu qui est tout puissāt quāt il scauoit bien que le corps deuoit estre tel quil pecheroit pourquoy ne le fist il q'l ne peust pecher. *Sy .re. LXXii. R.*

**D**ieu scauoit bien que l'omme deuoit estre tel q'l pecheroit et il le fist tel par bonne D'iciture et affin quil eust aucun merite dont il fust Digne de auoir guerdon/ et pour ce luy ottroya Dieu science de faire le bien de son gre ou le mal . Mais pour ce quil esleut faire a la boullente du diable qui est le mal & laissa la boullente de Dieu qui est le bien il trebuchā en peche .

**Le roy demande .** Deult Dng hōme naistre deux fois . *Sydrach respond. LXXiii. R.*

**A** Merite ie vous Sy q' quāt le filz de Dieu viendra en terre tous ceulx qui en luy croyront et en luy se puertiront naistront deux fois/ car ilz auront deux naissances lune sera corporelle & l'autre espi-  
tuelle/ et ceste derreniere naissance sera en eue la q'lle eue estaindra le feu denfer et confondra le diable par son pouoir . Car tous ceulx qui nettement maintiendront la naissāce

de l'eue seront sauuez et assiz a la dextre partye de Dieu au ciel .

**Le roy demande .** Ou se muce le iour pour la nuyt/ & la nuyt pour le iour. *Sy .re. LXXiiii. R.*

**L**e monde estoit tout en tenebres et en eue et le saint esperit estoit Dne grande clarte sur icelle eue/ & quant il pleut a Dieu il fist Descouurir la terre ainsi cōme no' auons autressois dit . Et puis fist le soleil/ la lune/ les estoilles/ & les autres choses q'y sont establies et le firmament & son tour enuiron le monde qui lenlumine . Car tout ainsi que nous auons la clarte du iour par la clarte du soleil/ & la nuyt par celle de la lune & des estoilles tout ainsi sont D'autres gens sur eulx quant elle nous fault / car ia/ mais ne fault au monde . Quant le iour fault a no' il enlumine D'autres gens du monde . Et quant la clarte leur fault elle vient a nous/ car le firmament ne fine de tourner tousiours entour nous et eulx enuiron le mōde/ & ce est par la rondeur du monde . Il ya D'autres gēs au monde telz cōme nous sommes qui voyent appertement la clarte du iour et l'obscurte de la nuyt/ et le soleil et la lune et les estoilles et sont soubz nous/ et leurs piez sont contre les nostres & sont sur terre et cultiuent & labourent cōme nous & tout ce est p la rondeur du monde



Le roy demande. Comment se tiennent au ciel le soleil/la lune/ & les estoilles Sy. re. . . LCCV.

**L**es planetes & les estoilles sont du firmament & le firmament si est delles & tout ce tient ensemble cōe silz estoient souldez ensemble & lung si naist de l'autre en telle maniere cōe le nō du mesrien naist de l'arbre et se tiennēt tresfermeēt lung a l'autre en telle maniere cōe p la voulēte de dieu tyennēt les planetes et les estoilles au ciel ce non pourtant elles ne sont pas toutes au firmament/ains sont en Deux firmamens & au tiers est Dieu/ et les vnes sont pl<sup>h</sup> hault que les autres & le firmament de hault fait vng tour & celluy de bas en fait deux/ et pource sont aucuneffoys les vnes estoilles contre les autres au ciel.

Le roy demande. Sont les estoilles du ciel dune mesmes grandeur. Sy. re. . . LCCVI. R.

**N**on pas/ car celles q sont pl<sup>h</sup> hault assises sont les plus grandes/ et celles qui sont les plus bas assises sont les moindres/ et ia soit ce que celles de bas semblēt pl<sup>h</sup> grandes & celles de hault moindres touteffoys il nest pas ainsi/ car ce vient a cause q celles q sont au firmament de bas no<sup>t</sup> apparent plus q celles q sont au firmament de hault & se celles qui sont au firmament de hault estoient au firmament de bas elle<sup>s</sup> no<sup>t</sup> apparestroient bien clereēt

a cause de leur grandesse. Mais se celles du firmament de bas estoient au firmament de hault elles ne nous apparestroient point pour la petitesse delles.

Le roy demande. Qui a plus grant hōneur le viel homme ou le ieune. Sy. re. . . LCCVII. R.

**S**elon l'age le viel homme a plus grant hōneur q le ieune & si doit estre pl<sup>h</sup> escoute plus ouy pl<sup>h</sup> prise pl<sup>h</sup> ayne et de ses amys plus craint et redoubte/ car il est tout accompli/ et sil estoit ieune & de petit age il ne seroit pas tant prise ne craint. Mais les folz q sont hōmes to<sup>t</sup> accompliz po<sup>t</sup> leur viel age nen font ia de rien plus prises ne plus ouys ne escoutez/ ains po<sup>t</sup> leurs folies si sont pl<sup>h</sup> desprises q les ieunes. Car celluy q est grant seign<sup>r</sup> & fait quelque folie pose orez q<sup>l</sup> soit viel & aage il est pl<sup>h</sup> deshōnore et anulle q ne seroit vng ieune garcon q auroit fait celle mesme folie/ & pourtant les saiges hōmes si se font tousiours pl<sup>h</sup> vielz q<sup>l</sup>z ne sont affin q<sup>l</sup>z soit pl<sup>h</sup> prisez et honnozez.

Le roy demande. Se doyt lōme courroucer quāt on luy dit ce q<sup>l</sup> luy desplaist. Sy. re. . . CCCVIII. R.

**Q**ertes celluy qui ne veult q on luy dye chose qui luy desplaist & il a noyse ou plait ou aucunes parolles avec d'autres gens il doyt courtoisement parler a eulx et courtoisemēt ilz lui respondront



Mais si leur Dit Villénys ilz luy di-  
ront pareillemēt Villénys / car il est  
bien pou de gen<sup>s</sup> quilz ne se cuydent  
estre preux & fier<sup>s</sup> / ia soit ce qlz soiēt  
petis / poures / ou chetifz / car q̄ yroit  
a la fontaine ou au puy<sup>s</sup> / & il disoit  
ba / on luy respondroit Vou / et sil di-  
soit Ba / on luy respondroit Bien / et  
pource disons no<sup>9</sup> qui ne veult q̄ len  
luy dye chose qui luy desplaise si ne  
dye a autruy chose q̄ luy desplaise.

**Le roy demande.** Doit lō-  
me contester la chose quil ne scayt  
point de Bray. *Sy. re. LXXIX. R.*

**Q**uant tu ne scais pas la cho-  
se ne afferme pas que tu la  
scais se tu ne la scais certainement  
car tu feroyes mal. Et se tu te re-  
prends & dis apres que tu ne la scais  
tu auras honte & deshonneur / & quāt  
tu ne scais bien la chose & tu dis que  
tu la scays le script demourera et le  
plait finera & par aduventure aucun  
le tēseignera / et ainsi tu seras ay-  
me et tenu pour bon et pour loyal.  
Car saichez q̄ celluy qui maintient  
sa mensonge il maintient souuent  
grant noyse & grant plait.

**Le roy demande.** Bourquoy  
ne recouure l'omme tantost sa for-  
ce quant il reuiert de sa maladie.  
*Sydrach respond. LXX. R.*

**Q**omme qui se leueroit de sa  
maladie & auroit ce que mes-  
tier luy seroit & se gardast de toutes  
choses ptraires en autant de iours  
cōme il perdit sa force en autretant

la recouureroit fusse partye ou se  
tout. Et qui ne se garde des choses  
contraires il peult plus tarder a re-  
couurer sa force ql ne myst de iours  
a la perdre.

**Le roy demande.** Doyt on  
prester a son amy se il demande.  
*Sydrach respond. LXXI. R.*

**T**outes choses tu doys a ton  
amy prester dont tu es seur  
fors que Deux choses. La premiere  
est la Dame de ton hostel / tu ne la  
doys a nully prester. La seconde est  
les armes de ton corps / tu ne les  
doys a nully prester si tu nas au-  
tres en quoy tu te fyes / et se tu nas  
doulente de luy prester courttoyse /  
ment / deliure toy de luy par beau  
semblant par belles parolles doul-  
ces & amyables. Ainsi tu auras pl<sup>9</sup>  
grant grace de luy que se tu luy pre-  
stoyes de mauuais semblant & de  
mauuais couraige.

**Le roy demande.** Peult on  
congnoistre les heures du iour et  
de la nuyt. *Sy. re. LXXII. R.*

**B**ien tu les peult congnoistre  
par le iour & par la nuyt / car  
en quelque terre que tu soyez a celle  
heure et a ce point q̄ le soleil se pert  
ou se couche il est le poit de la nuyt  
et a ce point quil nous appert il est  
le point du iour soit en orient ou en  
occident ou en qlque autre lieu que



ce soit. Et par les pointz tu peulx  
cognoistre les heures car le iour et  
la nuyt soiēt petis ou grand si nont  
que .xxiii. heures / & chascune heure  
si a mil et quatre vingtz pointz / et  
chascun point si a autant comme se  
tu estēdoies ton bras fay q̄ tu ayes  
vng autre qui estēde le sien et si tu  
ne le veulx faire si compte vng sās  
plus compter et sans Delayer / cest  
vng point que quāt tu auras cōpte  
deux mille & soixāte qui font mille  
et trente pointz / cest vne heure. Et  
ce tu peulx prouuer par le standail  
du soleil et de leaue et par moult  
d'autres manieres. Et ainsi par ce  
tu pourras bien cognoistre cōbien  
les heures du iour & de la nuyt sont  
grandes / soient les iours petis ou  
grās / car en este croissent les iours  
& les nuytz appetissent pour la rai-  
son du soleil qui prent autre tour  
po' eschauffer autre terre par quoy  
elle rend les biens pour la vie des  
gens & des autres créatures qui la  
habitēt / & pource fait il vuer en no-  
stre este es parties de Dela quāt le  
soleil se esloigne de nous & emporte  
auecques luy la force de sa chaleur.  
Adonc sourt la grelle & la tempeste  
et fait pluyes et vents et gelees et  
ainsi est fait l'auer. Et tout ainsi  
quāt le soleil se lyeue a nous il se es-  
loigne de la terre es autres parties  
adonc il fait ainsi a eulx cōme il fait  
a nous tout ne plus ne moins.

**Le roy Demande.** Le soleil  
fait il son tour de luy mesmes / ou  
se le firmament le fait tourner.

**Sydach respond.** LXXiii. R.

**Q**uant le soleil se loigne de  
nous et il fait este a l'autre  
partye de la terre il ne tourne ne se  
esloigne de par luy / mais le firma-  
ment p la volente de dieu chascun  
an se decline d'une part. Et adonc  
le soleil prent autre chemin et fait  
vuer deuers nous / & ainsi fait il este  
quant il retourne en son lieu & pour  
la haultesse qui y est il nous semble  
q̄ se met d'ung lieu en l'autre moult  
grant quantite / & ce pouez vous ap-  
parcevoir p vng ombre a la raison  
de nostre basseur / car entretant q̄ le  
soleil aura fait vng ombre de qua-  
tre doys enterre il aura fait quatre  
lieues de cours au tour du firmament

**Le roy Demande.** Toutes  
les estoilles tournent elles auec le  
firmament. Sy. re. cccxiii. R.

**T**outes les estoilles tour-  
nent au firmament fors que  
vne que len appelle lestoille q̄ guide  
ou autrement lestoille fixe / car elle  
guyde tous ceulx qui sont p la mer  
de pays en autre mener marchan-  
dises ou autres choses aussi pareil-  
lement elle guyde ceulx de la terre  
& si est au firmament p telle manie-  
re q̄lle tourne tout ainsi cōme vne  
cheuille qui est en vne pierre d'ung  
moulin a main & est pl<sup>9</sup> hault assise  
q̄ toutes les autres estoilles & pour



sa haultesse elle appert petite/mais  
au declinement du firmament elle  
tourne Vne fois lan environ la mō  
tance Dune paulme/et a ce tourne  
ment quelle fait elle Demeure bien  
Vne nuyt & puis retourne a son tour  
Et ceulx qui nagent p la mer & qui  
Dont p la terre au gny de hnt de ceste  
estaille a lheure de cedit tournemēt  
si se peuēt bien former de leur che  
min & estre en peril et ce tournemēt  
q no<sup>r</sup> semble Dune paulme si est au  
firmamēt pl<sup>r</sup> de mille lieues.

**Le roy Demande .** Aura il  
tousiours guerre au monde . **Sy**  
**drach respond .** **LXXV. R.**

**O** Verre sera tousiours au mō  
de ne iamais iour du monde  
ne trouueres paix p tout le monde  
quil ny ait tousiours quelque part  
guerre ou grāde ou petite . Et se le  
mōde auoit tousio<sup>r</sup> paix il ne seroit  
pas mōde/mais paradys/car paradys a  
tousiours paix & ainsi seroit paradys  
au mōde Mais pource que le monde  
est mōde iamais la guerre ny faul  
dra/& si y aura Deux manieres De  
guerre/lune sera espirituelle/ & l'au  
tre corporelle . L'espirituelle sera p  
le moyen Du malin esperit qui tous  
iours guerroye les bōnes creatures  
pour elles decevoir/la guerre corpo  
relle ce feront Vne maniere de gens  
de ce siecle contre les autres a tous  
iours iusq<sup>s</sup> au finemēt du monde.

**Le roy demande.** Pourquoi  
esse que le monde est appelle monde

**Sydrach respond .** **LXXVI. R.**  
**Q**est pource q<sup>l</sup> ne dure neant &  
toutes choses q ne sont tous  
iours Durables et ont fin ilz sont  
appelleez neant & pourtant disons  
no<sup>r</sup> que ce monde nest q Vng neant  
et q lōme ne se doyt fier ne asseurer  
en chose De neant/ car sil est huy il  
ne seras pas demain & partir len cō  
uient et aller en l'autre siecle q tous  
iours durera & q iamais naura fin.  
Car Dieu par sa puissance si fist ce  
monde pour estre chemin a l'autre  
monde/car on ne peult aller en l'au  
tre monde que p cestuy cy.

**Le roy demāde.** Se courrouce  
Dieu de la mort aux gens de q<sup>l</sup>que  
mort q<sup>l</sup>z meurēt. **Sy. re. cccvii. R.**

**N**Ennil pas ne tant ne quāt  
car en dieu na nul courroux  
fors que ioye & l'yeffe/ et se toutes les  
gens estoient mors et tout le mōde  
estoit fondu en abysme Dieu nen  
auroit ia courroux ne desplaisance  
ia soit ce que le monde ne pourroit  
fondre en abysme fors que p la Vou  
lente de dieu/ et autant desplairoit  
a Dieu se le monde estoit fondu en  
abysme cōme il nous desplairoit se  
nous ardyons Vne nyee de formys  
car par nostre Voullente & pour len  
nuy quilz nous auroient fait nous  
les ardyons.

**Le roy Demande.** Ne Des  
pleut il pas a Dieu quāt il destruit  
le monde par le Deluge . **Sydrach**  
**respond .** **LXXVIII. R.**



**D**Ennil car le deluge fut au  
môde & le môde fut destruit  
par les pechiez Des gens et tout ce  
fut par la Douleite de Dieu a cause  
des pechiez q̄lz faisoient a lencôtre de  
luy & ce luy fut bon & agreable quāt  
il eut le môde destruit / aussi lui sera  
il bō & agreable quant il destruirra  
les autres cites q̄ sōt a aduenir / les  
vnes par eue / les autres par feu  
& les autres par espees & les autres  
p beacop d'autres manieres / & tout  
sera p le' pechie se ilz ne se amēdēt

**¶** Le roy demande. Le q̄l iour  
est le plus digne du môde. Sydrach  
respond. **CCCXIX. R.**

**L**E plus digne iour du môde  
est le io<sup>r</sup> de dieu / cest assauoir  
le samedi quāt au tēps present / car  
dieu p sa puissance crea le ciel la ter  
re & les autres choses q̄ y sōt en six  
iours / dont le premier iour si fut le  
dimēche / & le secōd le lūdi & ainsi des  
autres / et le vii. iour q̄ est le samedy  
beneist toutes choses & sanctifia  
lōme & luy cōmanda en ce iour ces  
ser de toutes euues / mais au tēps  
q̄ le filz de dieu le Bray pphete sera  
venu sur terre & q̄l aura po<sup>r</sup> les hu  
mans souffert mort De la en auāt  
sera le dimēche le pl<sup>r</sup> digne io<sup>r</sup> de la  
sepmaine po<sup>r</sup> la resurreccion q̄ icel  
luy filz de dieu fera dētre les mors /  
& ce sera par vng dimēche / & pour ce  
il auiedra q̄ le dimēche en ce tēp<sup>s</sup> la  
sera le pl<sup>r</sup> digne io<sup>r</sup> de la sepmaine.

**¶** Le roy demande / po<sup>r</sup> quoy

fut fait le dormir. **S. r. CCCXX.**

**D**Our le repoz du cueur & du  
corps et po<sup>r</sup> la force des mē  
bres croistre & maintenir / car quāt  
le cue<sup>r</sup> dort le corps & to<sup>r</sup> les autres  
mēbres dormēt & reposent & senfor  
cēt par le repoz / ainsi cōme quāt vn  
grāt seigne<sup>r</sup> se sueille tātost la mes  
gniee est esueillee étour luy & étour  
son seruite / & quāt il dort la mesgnie  
se repose. Tout ainsrest il du cueur  
car le dormir & le veiller mouuēt de  
luy & puis respōd a la ceruelle & aux  
yeulx / & les yeulx respondēt a tous  
les autres mēbres / & silz se dormēt  
& reposent tous les autres mēbres  
se reposent. Et ce dormir & se repoz  
si fōt la force du corp<sup>s</sup> p quoy il puis  
se traouailler & gagner sa vie & ren  
dre graces & louēges a dieu son cre  
ateur / et pour ces choses fist dieu le  
dormir / & se dieu neust point fait la  
nuyt & q̄ il eust estably q̄l eust tous  
iours este iour lōme neust poit dor  
my ne pris son repos.

**¶** Le roy demāde le q̄l est le plus  
sain lieu du môde. **S. r. CCCXXI.**

**L**E pl<sup>r</sup> sain lieu du monde si  
est la ou lōme se garde Des  
enfermetes & des mauuaises vian  
des / car len ne doit pas en chauldes  
terres mēger chauldes viādes / ne  
trop soy bestir ne aler aussi en trop  
chault lieu / car dūg chault & de l'au  
tre on peut auoir enfermetes mala  
die / & po<sup>r</sup> tāt quāt il ya vng lieu pl<sup>r</sup>  
enferme q̄ nest l'autre cest a cause



du froit et du chault et des gens et des v̄es enfermes qui v̄ot les v̄ngs contre les autres. Et aussi ya beaucoup de lieux qui s̄ot enfermes po<sup>r</sup> ce quil n̄ya nulle ḡes qui y habitēt car se les ḡes y habitoient ilz ne seroient pas enfermes / mais q̄ veult estre sain face en ceste maniere / couche v̄ne fois avecques sa f̄me la sepmaine ou v̄ne fois le moys selon sa cōplexion / et qui aīsi se maintiendra il se trouuera haitie & tousiours sain.

**Le roy Demāde.** Desquelles gens sont ce qui maintiēnent le mōde. **Sy. re.** **LLC xxii. R.**

**Q**inq manieres de gens maintiēnent le mōde. Premièrement se sont ceulx qui mōstrent les sciēces et enseignēt les biēs aux autres & la creance de dieu le pere omnipotent & en q̄lle maniere ilz se doiuent maintenir en ce siecle. Secon demēt se sont ceulx de qui toutes les autres gens viuēt par leur travail cōme s̄ot ceulx qui aient & cultiuent la terre & prennēt peine de faire venir le fruite de la terre pour eulx et po<sup>r</sup> les autres. Tiercemēt se sont ceulx q̄ maintiennent les ḡes d'armes a garder la terre et le peuple po<sup>r</sup> gouverner les pures & les riches & po<sup>r</sup> faire seuremēt les euures. Quartemēt se s̄ot les ḡes d'armes q̄ combattent cōtre les ennemis po<sup>r</sup> maintenir le pays en paix & en tranquillite. Quintemēt se sont les marchāns

et ceulx qui portent les marchandises et les autres choses d'ung pays en l'autre p̄ quoy les ḡes sont secourus les v̄ngs des autres. Et se ces cinq manieres de gens n'estoient le mōde ne pourroit estre entretenu.

**Le roy Demāde.** Qui est le plus hault / le roy ou la iustice. **Sydrach** respond. **LLC xxiii.**

**L**a iustice est plus hault q̄ le roy / car la iustice peut iuger le roy par iustice & par raison / et la iustice est le roy et plus que roy / car le roy n'est autre chose que l'ōneur & la puissance du siecle. Et la iustice si est la loyaulte / la dignite & la seigneurie et le cōmandement de dieu. Il naistra v̄ng roy qui sera prophete lequel dira par la bouche de dieu / benoistz soiēt ceulx qui feront loyale iustice & la maintiendront a tousiours mais.

**Le roy Demāde.** Peut l'ōme auoir richesse quil puisse p̄ tout porter avecques soy. **Sydrach** respōd **Response** **LLC xxiiii.**

**O** v̄ l'ōme peut auoir richesse corporelle pour soy maintenir par tout et la porter par tout avecques luy ne ia de riēs nen vauldra moins / mais ne luy fauldra ia auoir besoig d'autrui / cest assavoir aucun art car cellui q̄ scait aucun art iamais il ne peut auoir souffrete / car ento<sup>r</sup> lieux ou il sera il pourra auoir sa vie. Et pour ce disōs no<sup>r</sup> q̄ art est v̄ne richesse laq̄lle son seign̄r



peut porter par tout avecques luy.

**Le roy demande l'homme & la femme qui sentre ayment & se esloignent grāt tēps lung de l'autre et puis se rassemblēt se peuēt ilz entreaymer autāt cōme deuant. Sydrach respond.** **LXXV. R**

**O**uy et encores plus q̄ deuāt par l'usage & le bon seruire q̄ lung fera a l'autre / car l'homme & la femme sōt ainsi cōme le iardinier & l'arbre / car se le iardinier a en quelq̄ iardin vng arbre & il le laisse a non cha loir & ne le vueille labourer ne cultiuer / l'arbre cōmencera tātost a af foiblir & a soy seichier / mais quant le iardinier cōmencera a le labourer et cultiuer en pou de iours reuendra ledit arbre a soy & reuerdira aussi beau et si se rendra en aussi bon point cōme deuant et en meilleur p le bon seruire & le bon recōfort q̄ le iardinier luy a fait / & sil leust ainsi delaisse sans aucun cōfort il fust sechie du tout en tout / et ainsi est il de l'homme et de la femme ou de deux hommes ou de deux femmes qui sentre ayment et se esloignent lōg temps lung de l'autre et puis sentre rassemblēt par l'usage & le bon seruire q̄ l'z font lūg a l'autre ilz retournent en leurs amours & encores en pl<sup>9</sup> grā des q̄ par deuāt . Et aussi au sens cōtraire silz ne font seruire & cōfort lung a l'autre leur amour se oublie se depart & deuient a neāt cōme l'arbre qui na point de recōfort du iar-

dinier tantost se seiche & se meurt.

**Le roy demande. Quelle chose esse que boubance ou vantance. Sy. re.** **LXXVI.**

**B**oubāce ou vantāce est vng grant pechie mortel / car celui luy qui est boubancier est en pechie mortel / si fait d'autres pechiez avecques luy par beacoup de manieres / Car sil fait ses boubans du mal q̄l a fait / ceulx qui loyent & se delectēt a l'ouyr ainsi ilz pechēt / & silz en prennent la boubēte de faire comme il a fait encores pechent ilz et ce en faisant ses boubans il se vante du bien quil a fait il en a ia prins son loyer / et en assez d'autres manieres se peut faire la boubāce / mais en quelle maniere quelle soit faicte cest tousiours pechie et honte & mesprisance entre les gens ia soit ce q̄l ne la face pas entre les gens ne deuāt eulx / mais en leur cueur quāt ilz loyent ainsi venter le mesprisent et le siflent pose ores quil a fait la chose de quoy il se vante ou quil ne l'ait pas faicte soit bonne ou soit mauuaise.

**Le roy demande / Doit le riche cōmander au poure aucun seruire. Sy. respōd.** **LXXVII.**

**S**es tu es riche et puissant et tu as ton voisin poure & mēdient ou ton amy ou aucun aultre pour ta grande richesse et puissance



tu ne luy doys pas commander se il  
nest tenu a toy seruir se tu ne luy  
Deulx redre sa desserte / et se tu autre  
ment le fais tu feras mal / et encore  
sil estoit tenu a toy seruir pour son  
loyer tu ne luy doys pas pourtant  
commander pl<sup>us</sup> fort que ce en quoy il  
est tenu De te seruir / ou se tu ne le  
Deulx guerdonner par quelq<sup>ue</sup> autre  
facon et se tu autrement le fais tu fe  
ras mal et pechie .

**Le roy demande .** Comment  
pourroit on cognoistre quant lom  
me et la femme sont brehaignes . **Sy**  
**drach** respond . **LXXVII.**

**Q**ui prendroit Vne Vaine qui  
est en la iambe destre De la  
femme qui est fourchee et mettroit de  
leau en Vng Vaisseau de terre et get  
teroit Vng pou du sang dicelle Vain  
ne en leau se le sang alloit au fons  
ce seroit signe que la femme ne seroit  
pas brehaigne / et se le sang demou  
roit estre deux eues / ce seroit signe  
quelle a foibles reins / et pour ceste  
foiblesse de reins souuent aduiet q<sup>ue</sup>  
telles femmes laissent a auoir enfans  
Et se le sang ne Va au fons / cest si  
gne que la femme est brehaigne / et  
tout ainsi cognoist on de l'ome par  
son esclat .

**Le roy demande /** quelle chose  
est ce q<sup>ue</sup> est la pl<sup>us</sup> loyale qui soit **Sy**  
**drach** respond . **LXXIX.**

**D**es choses ya au mode moult  
loyales cest assauidir feu ea  
ue / terre / air / dormir / fain / soif / sa

oul et iustice . Le feu art tousiours  
aussi bien pour la Vie du poure com  
me du riche et pour les bestes et pour  
les oyseaulx / et pour les herbes et  
pour les poissons / et nulle chose ne  
peut viure au mode sans luy / et ain  
si est il de l'air / de la terre et de leau  
qui toutes choses soustiennet . La  
mort aussi tient pareillemet sa loy  
aulte a tous / car elle ne porte point  
plus de honneur au riche que au po  
ure / ne aux bestes que aux oyseaulx  
et ainsi est il de la soif de la fain et de  
saoul . Car aussi bien viennet au ri  
che comme au poure / et au grat com  
me au petit . Et tout pareillement  
est il de la iustice qui doit estre loy  
ale a tous generalemet / car dieu a  
commande egalemet Vng chascun  
iugier .

**Le roy demande /** dont peut ce  
estre que quat l'ome veoit aucunes  
fols Vne femme et pour la veoir sans  
plus il ayne et aussi la femme lom  
me . **Sy . re .** **LXXX.**

**Q**uāt l'ome veoit la femme ou  
la femme l'ome et po<sup>ur</sup> ceste bene  
tant seulemet ilz sentreayment / ce  
aduiet de la nature de leurs cueurs  
et sont telz gens de foible comple  
xion / car seulemet par la Voullente  
de leurs cueurs ilz retiennent delit  
dicelle veue pour la beaulte ou de  
lung ou de lautre qui reflambe en  
leurs cueurs et si fiche si tressolle  
ment quelle leur monte iusques a  
la ceruelle qui de rechief leur vient



respondre aux yeulx / & les fait sou-  
uent regarder a icelle creature & pu-  
is le cueur qui est fol & vain si y pē-  
se trop / ainsi par ce pensement & par  
ce delit il cōvient quil layme et tāt  
plus y pense tant plus y veult pen-  
ser mais le sage cueur qui est fort cō-  
stant & ferme quant il voit vne bel-  
le femme il se pense en soy mesmes  
et rend graces a dieu le tout puissāt  
et dit. Benoist soit le createur qui si  
belle creature a fait / et adonc il ne  
luy souuendra iamais de celle crea-  
ture ne tant ne quāt / et se il luy en  
souuient si ny fait il nulle force & si  
ne si arreste point / & tout ainsi est il  
de la femme a l'omme cōme de lom-  
me a la femme.

**Le roy demande.** Qui fait  
vng faulx sermēt pour dire choses  
faulses et iure son dieu quel q̄l soit  
est il pariure. *Sy. re. CCC xxxi*

**Qui fait vng faulx serment**  
par son dieu quel quil soit ou  
bon ou mauuais pour dire choses  
faulses et il cōgnoist bien q̄l a faul-  
sement iure sachez quil est vraie-  
ment pariure. Et se quelq̄ autre hōme se  
consent a faire ce sermēt & part aux  
choses avecques luy sachez quil est  
aussi bien pariure cōme celluy mes-  
mes qui fait le serment ne plus ne  
moins.

**Le roy demande / ceulx qui en-**  
seignent le bien aux gens aurōt ilz  
plus de bien en lautre siecle que les  
autres. *Sy. re. CCC xxxii.*

**C**eux qui enseignent le bien  
en ce siecle aux autres gens /  
ilz auront au double la grace dieu  
en lautre siecle. Et ce doit entēdre  
de ceulx qui loyaulment le font & le  
maintiendront / car il ya deux mani-  
eres de ceulx qui enseigēt le biē aux  
gens en ce siecle. Les vngs sōt res-  
semblans au soleil qui tout le mō-  
de enlumine & si nen est de rien mo-  
dre mais tousiours demeure en sa  
clarte / ceulx sont les bons qui le bi-  
en enseignent aux gēs & font le biē  
et telz gens ce sont ceulx qui aurōt  
la grace de dieu au double en lau-  
tre siecle. Les autres sont qui le bi-  
en enseignēt aux gens & fōt le mal  
telz gens sont ressemblās a la chā-  
delle qui les autres enlumine & soy  
mesmes degaste & se art / et ceulx cy  
sont ceulx qui le mal auront en lau-  
tre siecle au double pour ce quilz en-  
seignent aux gens le bien et font le  
mal / certes cest droit et bonne rai-  
son quilz ayent mal en lautre siecle  
en quatre doubles non pas en deux  
quant ilz congnoissent le bien et le  
monstrent aux gens et si font eux-  
mesmes le mal.

**Le roy demande / De quoy**  
vient la plus grant hayne du mon-  
de. *Sydrach re. CCC xxxiii*

**La plus grāt hayne qui soit vi-**  
ent de lamo<sup>r</sup> de trois manieres



de choses / cest assauoir de lamo<sup>r</sup> de la foy ou de sa loy / et des seigneuries / et des fêmes. La premiere q est de la foy ou de la loy Diët / car quât Dng hôme tient sa foy ou sa loy ia soit ce quelle soit mauuaise de foy & daucûs autres gês la luy mesprisêt sachez quil se courrouce contre eulx moult durement et les tient a grant mal & a grât hayne entât quil mesprisent son Dieu qui est la chose sur toutes autres quil a la plus chiere & quil aime le mieulx. Et pour tât disons nous q la plus grât hayne q soit si vient de desprisier la chose q on a la plus chiere & quô ayne le mieulx. Lautre maniere qui est de la seigneurie Diët quât lôme tiët des possessions q len luy toult ou q len luy deult tollir ou que on le deult desheriter du sien. Celluy il hayt tressort et luy deult tresgrât mal. La tierce maniere est de fêmes qui Diët de la ialousie q lôme a de la fême quil ayne et il se doubte Dng autre hôme qui ne lui dueille tollir ou fortraire / adôc il en est moult ialoux & hayt tresamerement icelluy hôme. Et de ces troyes choses icy & de beacoup dautres asses viennent les gês en haynes & discensions entre les personnes / et souuente fois en sourdêt grâdes noises & grans de batz / le quelz aucûe fois on ne peut bônement appaisier sans grant incôuenient / & pour tât on se doit abstinêr de qlque hayne q ce soit car ia

mais Dne persône qui porte hayne a aucun naura bien ne toyé usqs. a ce que son courage soit amoly & du tout deschargie dicelle hayne.

Le roy demâde / la pensee q lomme pense dôt yst elle. Sydrach respond. **CCC xxxiiii.**

**E**lle yst de la science de lôme et la science yst du courage / le cueur est de pur et de subtil courage quât il pèse toutes choses subtillement de ce quil deoit et de ce quil ne deoit pas et soit en bien ou en mal / & tout ce luy Diët de la science du pur courage car ceulx q subtillement pensent & attrouët le bien ou le mal en telle guise q Dng autre ne le scauroit attraire sachez que ce leur Diët de grât science / car celluy qui est de poure scièce si ne scauroit pas a soy attraire ne pêsêr Dne subtillesse ne en bien ne en mal. Et potant sachent les sages q le pur courage qlz ont si Diët de leur pur sâg qui entour le cueur demeure / et par la purete de leur sang se esclarcist leur ceruelle / & celle ceruelle par sô esclarcissemêt rent moiteur au courage & clarte aux yeulx & ligieremêt aux mēbres & purete et lyesse au cueur / et a ceste occasion sont les hommes saiges & subtilz / & ce nô obstât ilz ne doyuêt pas penser ne mettre leur science en mal mai en bien en toutes droictures et ce ilz le fôt autrement leur scièce si est perdue en eulx mesmes ainsi comme le feu q



art & brule Vne maison il enlumine  
et rend clarte / mais celle clarte ne  
fait aux gēs nul bienne nul proffit  
ains leur fait tout ennuy et dōmai  
ge / & de telle clarte on se pourroit bi  
en passer / car mieulx il vauldroit q̄l  
le fust morte et destaincte q̄lle ren  
dist lumiere ne clarte / et ainsi est il  
des hōmes ingenieulx & subtilz car  
il vauldroit mieulx que leur science  
fust estaincte en eulx q̄lz appliquas  
sent leur engin ne leur entendemēt  
a produire & faire quelque mal ou a  
penser quelque mauuaise chose.

¶ Le roy demāde. les aueugles q̄  
riēs ne voyent peuēt ilz penser sub  
tillement. Sy. re. **CCXXXV. R.**

**P**ourtant se les aueugles q̄  
riēs ne voyent & ne cōgnois  
sent des yeulx corporelz / toutcfois  
leur cueur doit & pense q̄lque chose  
q̄ ce soit & ceulx q̄ riēs ne voyent ne  
riēs ne pensent si diuent cōe bestes  
& sont appellez bestes et pires q̄ be  
stes / car la beste pense aucunesfois  
a q̄lque chose cōme a sa viande ou a  
son boire. Et pource disons nous q̄  
ceulx q̄ ne pensent a riēs si sont py  
res que bestes / car au moins silz ne  
peuent veoir corporellemēt les cho  
ses q̄ Dieu a crees en ce monde tou  
tessfois si doyuent ilz ladorer & croi  
re en luy sur toutes choses et louer  
& sanctifier son saint nom.

¶ Le roy demande. Commēt  
choient les gens du mauuais mal.  
Sydrach respond. **CCXXXVI. R.**

**D**Ar trois manieres choiēt les  
gens du mauuais mal. Vne  
si est p les colles & p les mauuaises  
humeurs qui sont en lōme qui ainsi  
abondāment habitent en son cueur  
et les vnes se prennēt et se meslent  
avec les autres & les seigneurient /  
mais les mauuaises & les perileu  
ses vainquēt les autres / & ceulx sōt  
les humeurs noires q̄ quant ilz sei  
gneuriēt les autres ilz euerēt aucu  
nessoys le cueur & le corps et reflā  
bent la ceruelle & abatent lomme a  
terre & le font traouailler des piez et  
des mains et escumer p la bouche /  
et tout le sens et le scauoir et la pa  
rolle se trouble et luy font songier  
mauuais songes / Si cōme diables  
sergens chiens mauuaises bestes q̄  
deuorēt ou q̄ le font cheoir en q̄lque  
abyssme / ou q̄lz sont en eue / ou q̄lz  
ardent en feu / & tout cecy vient p la  
force des mauuaises humeurs. Et  
quant les humeurs cessent la mala  
die se cesse et se lache / et adonc luy  
vient a memoire ce q̄l a eu en adui  
sion. Et celluy q̄ est ainsi traouaille  
cuyde q̄ ce soit de p le diable. Mais  
sachiez veritablemēt que le Diable  
na pouoir ne puissāce de traouailler  
nully q̄ en dieu et ses cōmandemēs  
croit fermeēt / car il n'ya nul corps  
de hōme q̄ sur terre soit qui ne ayt  
avec soy vng bon ange le q̄l le garde  
que le diable ne luy face aucun mal  
se il ne cōsent le mal p sa voulente.  
L'autre maniere si est par ce que le



corps est aourne et environne, De moult grās pechez/ & a dieu ne a son cōmandement ne veult croire/ & aucun effort le diable se mōstre en moult tressaide figure si lui entre au corps et le travaille tressort & dieu ne son ange ne luy veullēt ayder pour son peche/ ains le guerpiſſēt. Mais nentendez pas pourtant q̄ le diable ait pouoir sur luy se il ne se cōsent a la voulēte du diable & q̄ p̄ celle voulēte quil luy face faire telle chose ou auoir tel encōbrement q̄ luy puisse nuire et faire perdre et corps & ame. Mais sil se veult tourner a Dieu et deguerpir le diable ia l'engin du diable ne son fait ne sa force ne aura pouoir sur luy en aucune maniere. La tierce maniere si est p̄ la deffail/ lāce du cueur quāt lōme est couart & paoureux et il ha hors de la cōpaignye des gēs soit de nuyt ou de iour aucūes fois il se espouante/ et de la paour q̄ a il chiet du mauuais mal. ou aussi aucūes fois p̄ icelle paour les mauuaises humeurs se esmeuuent & se reflābent en son corps si le font cheoir en songes mauuais / et ce vient de la deffailance et de la foiblesse de son cueur.

**¶** Le roy demāde. les quelz mē/ bres sont les pl<sup>9</sup> perilleux du corps  
Sydrach re. **¶** LXXXVII. R.

**¶** Les yeulx sont les pl<sup>9</sup> peril/ leur mēbres du corps & ceulx q̄ font pl<sup>9</sup> pecher & periller le corps & lame/ car le Delit de la veue des

yeulx si l'annoncent au cueur et le mettent en pensee et sont pecher le corps et lame/ & se il ne veoit riēs le corps ne desireroit pas Des choses q̄ desire/ car pl<sup>9</sup> desire ce q̄ voit q̄ ce quil oyt/ & souuent po<sup>t</sup> la veue des yeulx le cueur & le corps et tous les mēbres trēblēt & si ont grāt paour et grāt espouētement/ aussi cōe cellui qui veoit le mal deuant soy il a pl<sup>9</sup> grant douleur de ce q̄ veoit q̄ de ce q̄ oyt. D'autre part aussi les yeulx sont perilleux / car ilz sont tendres & molz. et aussi les yeulx sont ceulx q̄ guident le corps & le p̄seruent souuent de peril corporel.

**¶** Le roy demande. le quel est le pl<sup>9</sup> perilleux et le pl<sup>9</sup> seur art du monde. Sy. re. **¶** LXXXVIII. R.

**¶** Ceulx qui enseignent le bien aux gens ilz ont le pl<sup>9</sup> digne art & le pl<sup>9</sup> perilleux q̄ soit au mōde et le pl<sup>9</sup> seur/ car ilz sont la lumiere du monde ainsi cōe yeulx sont la lumiere du corps/ & tout ainsi cōme le corps ha seuremēt p̄ le guident des yeulx aussi ceulx q̄ ont cest art sont & peuent aller et les autres mener a sauuete a la creance & au p̄mandement de dieu & faire ce q̄z doyuent entierement sans nulle greuāce et sans nulle faillāce & adorer deuenēt dieu tout puissant/ car ceulx q̄ sont au plaisir de dieu sont dignes & purs et clers cōe le soleil est au monde q̄ tousiours est pur et net/ le q̄l entre les bons & les mauuais espant ses



rays / et si ne peult estre Deceu/ ne  
fraulde/ car cest lart q soit au mōde  
q est le pl<sup>9</sup> seur et le pl<sup>9</sup> digne ⁊ si est  
seigneur et maistre De to<sup>9</sup> les autres  
artz/ ⁊ ceulx q cest art vsent et ne le  
font cōe ilz doyuent ilz approuchent  
les autres de Dieu ⁊ sen esloignent  
et sont ainsi q est Dit deuant cōe la  
chandelle q enlumine ⁊ qui rend sa  
clarte aux autres et elle mesmes se  
art et se degaste/ mais se ilz le font  
loyaument ilz seront deuant dieu p  
Dessus les autres .

**Le roy Demande.** Cōment  
viēt aucūessois la ioluiete au corps  
de lōme. *Sy. re. LXXIX. R.*  
**L**A ioluiete q aucūessois viēt  
au corps de lōme ⁊ pourquoy  
il deuiet iolys. Saichez q cest p le  
vieil sang q est en lui q l apporta du  
ventre de sa mere. Car ce sang icy  
se esmeut aucūessois p le mouuēnt  
du nouuel sang qui se esmeut par  
my le corps ⁊ reuerdist le cueur et le  
fait Deuenir ieune et iolis De fait  
et De pensee.

**Le roy Demande.** Doit lōme  
estre iolys. *Sy. re. LXXI. R.*  
**N**enil pas/ car la ioluiete  
est moult perilleuse / car se  
vng saige hōme ⁊ bon estoit iolis il  
seroit mesprise entre les gens et en  
coulpe daucune folye p sa ioluiete  
ia soit ce q l ne la fist pas/ ⁊ sil ne es  
toit iolys ⁊ q l fust coy et paisible et  
saige a paine pourroit il estre en  
coulpe de folye ia soit ce quil fist la

folye/ car ces trois choses q sont en  
luy cest assauoir coy paisible ⁊ saige  
si couurent la folye quil a faicte.

**Le roy demande** Deult lōme  
engendre a chascunefois q l sacoste  
de femme. *Sy. re. LXXII. R.*

**N**enil lōme ne peult pas  
engēdrer a chascunefois q l  
sacoste de fēme / mais il engendre  
aucunefois tost aucunefois tart/ ⁊  
la fēme ne prêt pas a chascune fois  
q lōme engendre/ car lōme engēdre  
pl<sup>9</sup> souuent q la femme ne prent/ et  
vng hōme q est bien luxurieux qui  
souuent couche avec femme se p la  
force des reins ⁊ des mēbres ⁊ des  
nerfz il se esclate ⁊ lesclat quil fait  
est si foible et si vain quil na nulle  
force ne nulle substance de estre de  
nul engendremēt. Mais sil se tenoit  
de luxurier huyt iours ou pl<sup>9</sup> bien  
pourroit estre q l engendreroit se il  
nestoit breshain/ ⁊ tout ainsi est il de  
la femme. Mais il y a vne vaine en  
la iambe fenestre de lōme qui est  
fourchee q sil sen faisoit seigner et  
traire du sang vne once ou plus ia  
mais engendrer ne pourroit/ ⁊ aussi  
tout pareillemēt la femme iamais  
nengroisseroit.

**Le roy demande.** Que pour  
roit faire fēme affin quelle engrois  
sast tost. *Sy. re. LXXIII. R.*

**L**A fēme q trop targe dauoir  
enfant se elle se faisoit sai  
gner des Deux bras en vng iour et  
tyrer autant de sang des Deux cōe



lentyreroit dung des bras ou plus  
 Sng pou et que en ce iour elle beust  
 du succe bouilly en roses miellees  
 et pouldre De reguelice/et le lende/  
 main aussi au matin & au soir & q̄lle  
 se gardast De hōme iusques a huyt  
 iours / & le huytiesme iour elle mist  
 Sne racyne De ache broyee sans es/  
 pandre & la ceruelle dung moyne au  
 ainsi cōme les femmes le scayuent  
 bien faire avec de la layne de bzebis  
 & lesdictes choses changeast au ma/  
 tin et au Despre/ & le neufuiesme io/  
 quelle y mist Sng petit Doigneit  
 De philozophie le quart dung pois  
 ou moins tout en telle maniere cōe  
 deuant & eniceulx iours quelle gar/  
 dast sa nature De moillier en eue  
 ne chaulde ne froide et De menger  
 grosses Viādes / & le lendemain q̄lle  
 couchast avecque son seigneur elle  
 engroisseroit tātost mais quelle ne  
 luy touchast iusq̄s apres le dormir  
 au moins se elle nestoit bzehaigne.

**¶** Le roy Demande. Cōment  
 se assemble le esclate de l'omme quāt  
 elle yst du corps et quelle chose cest  
 Sydrach respond. **¶** LXXliiii. R.

**¶** Esclate De l'omme q̄ est au  
 tement appellee sperme si  
 est tout premierement cōme sang &  
 colles iaunes et noires et fleumes  
 Sedens le corps de lōme qui apres  
 p la challeur du corps & p la nature  
 des quatre cōplexions se changēt &  
 deuiēnent blanches et se assemblēt  
 es genitoires la ou ilz font ce chan

gement/et puis yst icelle esclate ou  
 sperme de hors p quatre manieres.  
 La pmiere maniere si est p la boulē  
 te de lōme quāt il a desire a faire le  
 fait/et p ce desir to<sup>9</sup> les mēbres len  
 flambent/car la nature q̄ est en luy  
 le requiert. La seconde si est De les/  
 chauffeit q̄l prent par quoy il se es  
 chauffe en ycelle boulēte. La tierce  
 si est p le froiteit ou touchement q̄  
 lōme fait en la fēme. La quarte ma  
 niere si est p trop boyre ou menger  
 ou par prendre trop grant repos du  
 corps/et ainsi p semblable raison se  
 corrompt la fēme cōe lōme/et aucu  
 neffois vient ce corrompeit en dor  
 mant/mais le travail du corps & la  
 mesaise & le ieusner si appaisent & a  
 mortissēt tout cecy/ & nest autre cho  
 se ycelle esclate ou sperme q̄ super  
 fluite du nourrissent de la persōne

**¶** Le roy Demāde. Quelle cho  
 se est la pl<sup>9</sup> clere qui soit. Sydrach  
 respond. **¶** LXXliiii. R.

**¶** Ame est la pl<sup>9</sup> clere chose du  
 monde / car tout ainsi cōme  
 dieu est sus les anges au ciel le pl<sup>9</sup>  
 cler/aussi est la bonne ame sus tou  
 tes les autres choses que Dieu crea  
 oncques la pl<sup>9</sup> clere/ne que le soleil  
 ne q̄ la lune ne que toutes les estoil  
 les/et ainsi comme Dieu est le plus  
 puissant Dessus toutes les choses q̄  
 sont et furent et seront / aussi est la  
 mauuaise ame sur les Diabes De  
 enfer puissante pour ses pechez/car  
 aussi tost comme elle a fait le peche



elle est Seguerpie De la grace ⁊ de la compaignye De dieu ⁊ est dōnee au Diable Du tout entout et si est pl<sup>o</sup> obscure et horrible q̄ le diable se a Dieu ne se retourne auāt sa mort et de son peche ne se repent.

**Le roy demande.** Veult nul hōme pardonner a autruy le peche  
**Sydrach** respond. **LXXV. R.**

**N**ul hōme du monde ne peult pardonner a autruy le peche se celluy qui le peche a fait ne sen repent. Dieu qui est tout puissant et plain De misericorde et De pitie ne pardonne pas aux pecheurs se De leur peche ilz ne se repentent/mais se ilz luy requierēt mercy et pardon et de bon cueur pur et net ⁊ ilz se repentent ⁊ ont espoir dauoir misericorde. Adonc dieu si leur pardonne leur peche car il ne scauroit refuser quil ne leur pardōnast se ilz se repētent De pur cueur et net/ainsi donc celluy q̄ aura le pouoir de dieu quāt il congnoistra que le pecheur aura son peche en desplaisance ⁊ sen repē tira De bon cueur il luy peult pardonner et non autrement.

**Le roy demande.** Cōment pourroit on departir Vin ⁊ eaue qui fussent mesles lung avecqs lautre ou Vin vermeil et Vin blanc qui fussent aussi mesles ensemble chascun De sa part. **Sy. re. LXXVI. R.**

**Q**ui prendroit la racine d'une fleur iaune coloree de vermeil et blanc ⁊ avec des fueilles de celle fleur non pas Des fueilles de la Branche ⁊ il broyast bien ceste racine et la fist bien boullir avec au tretant De Vin fust blanc fust vermeil tant que tout fust bien espez et puis laissast tout secher au soleil tant que on le peust bien broyer ⁊ en faire de la pouldre ⁊ puis q̄ on myst Vng pou De Vin Dedens Deux culerees ou enuiron lung se Departiroit De lautre.

**Le roy demande.** Doyt lōme aymer ses enfans. **Sydrach** respond. **LXXVII. R.**

**S**es enfans doit lōme aymer mais nō pas de folle amour Les enfans sont fruyt des gens et chascū naturellemt ayme son fruit Ainsi donc les hōmes leurs enfans cōme leur fruyt doyuent aymer et non pas encozes tant les aymer cōe soy mesmes ⁊ si lōme est tenu pour fol qui ayme myeulx autruy q̄ soy mesmes /car nul hōme ne Doyt autruy plus aymer q̄ soy mesmes fors q̄ dieu. Et se lōme pour ses enfans toult ⁊ oste a autruy quelque chose a tort il les ayme plus que Dieu ne q̄ soy mesmes ⁊ lame de luy en sera perdue en enfer po<sup>r</sup> telz oultraiges quil aura faiz pour ses enfans enrichir et maintenir ⁊ se tel homme auoit cent mille enfans si ne pourroiet ilz son dānement enuers dieu



appaiser pour les maintenir/et mi  
eulx luy Sauldroit au moins quāt a  
luy q̄ to<sup>r</sup> ses enfans deuenissent po  
ures & fussent dānez q̄ luy/ et ce non  
obstant lomme doit maintenir ses  
enfans boire de son loyal gaing et  
tant cōe ilz sont petis & sil a le pou  
oir il leur doit faire aprendre q̄lque  
art dont ilz se puissent aider se be  
soing leur en est & apres ce sen boy  
sent gagner & pourchasser leur vie  
comme leur pere a fait.

**Le roy Demande.** Enchan  
temēs & sorceries valent ilz & prou  
fitent ilz riēs. **Sy. re. CCCLviii.**

**A** lame ilz ne valent ne prou  
fitent de riēs/ ains nuyent  
et font dōmaige/ mais au corps ilz  
valent et proufitēt mais q̄ celluy q̄  
en veult vser aye trois choses en soy  
La p̄miere si est q̄l saiche cognoistre  
les pointz & les heures en quoy il en  
doit ouurer & se il ne les cognoist il  
peult assez ouurer/ mais son ouura  
ge riens ne luy Sauldra/ ains tour  
ner luy pourra en grant dōmaige &  
preiudice par la subtilite du diable.  
La seconde si est q̄l lui puient auoir  
en soy foy et valeur par quoy il soit  
ballable cest a entendre au diable.  
La tierce chose si est q̄l conuient sca  
uoir dastronomie et q̄ autrement le  
fait il ne scait q̄l fait & celluy est fol  
q̄ de ce se veult entremettre sans la  
cognoissance dicelle astronomie et  
dicelle science.

**Le roy Demande.** la quelle  
est la plus isnelle beste et la pl<sup>r</sup> fleu  
rante qui soit au monde. **Sydrach**  
respond. **CCCLix.**

**L** chien est la pl<sup>r</sup> isnelle be  
ste q̄ soit la pl<sup>r</sup> cognoissante  
et la pl<sup>r</sup> loyalle/ car il nest beste qui  
puisse si tost courre ne tant trotter  
cōme fait le chien/ mais le formy est  
la pl<sup>r</sup> fleurāte beste q̄ soit de bimine  
a la raison de sa pctitesse et si est la  
pl<sup>r</sup> saige/ car elle amasse en este po<sup>r</sup>  
biure en yuer/ et dieu p sa puissance  
luy a dōne ceste nature po<sup>r</sup> donner  
exemple a lomme que si petite ver  
mine a telle science en soy damasser  
en este dont elle vit en yuer. **Cecy**  
no<sup>r</sup> donne a entendre que deuons a  
dieu croire & son cōmandement gar  
der et faire et aussi traualler en ce  
sicle en bien et en loyaulte affin de  
biure en lautre sicle et faire ainsi  
cōme le formy qui fleur sa vie de  
loing & de pres et de hault & de bas  
et de long et de trauers & de toutes  
pars. Et aussi no<sup>r</sup> deuons fleurir  
nostre seigneur dieu en ce monde p  
bonnes oeures en acōplissant ses  
cōmandemēs affin q̄ nous puissions  
biure auecques luy en son paradis  
en gloire & en liesse.

**Le roy Demande.** Qui est  
plus hault la mer ou la terre. **Sy**  
**drach** respond. **CCCL. R.**

**L**a terre est assise pl<sup>r</sup> hault q̄  
la mer et la pl<sup>r</sup> basse riue de  
la terre q̄ soit est pl<sup>r</sup> haulte q̄ la mer



et se la mer estoit plus haulte que la terre elle la couurerait / et se ce bous-  
lez apptement deoir. prenez vng vais-  
seau et le remplissez de eau iusques tout  
rez a rez du bost / leau si se tiendra  
coye dedes le vaisseau et ne se pour-  
ra resprendre se le vaisseau ne se re-  
mue / mais se vous croissez vng pe-  
tit leau elle se haulsera sur le bost  
et se spreadra par tout / tout ainsi pa-  
reillement seroit se la mer estoit plus  
haulte que la terre / car elle se span-  
droit de toutes pars et couurerait la  
terre / mais quant on est loing en la  
mer il semble pour ce que len est loing  
que la terre soit plus basse que la mer  
et de tant comme len est plus auant  
dedes elle en semble tousiours plus  
basse.

Le roy demande / les limaces  
dõt viennent elles et cõment se pre-  
nent elles a l'erbe. S. r. ccc li.

Les limaces yssent de la cha-  
leur de l'erbe et de la moiteur  
de la terre / et pour la nature de quoy  
elles sont et la moiteur se prennent  
a l'erbe. Limace si nest autre chose  
que l'erbe verminee / mais elle est  
moult saine et moult fine / car la per-  
sõne qui seroit encõbree de mal au-  
piz et qui alener ne pourroit se elle  
prenoit les limaces et les froissoit  
en huille d'oliue et les mangeast a  
leun par dix iours avec du miel des  
mousches au matin et au soir il se-  
roit deliure tantost de cest encom-  
brement et de ce mal.

Le roy demande / pour quoy  
dorment les dieux homes comme  
les petis enfãs. S. r. ccc lii.

Les petis enfãs dorment le-  
gierement pour la douceur et  
pour l'odeur et pour la verdure de  
leur cuer et de leur ceruelle / car el-  
le est ainsi comme la fleur du fruit  
d'ung arbre quant vng peu de l'air  
la touche elle sencline et sabaisse et  
se nourrist / et ainsi est il de lenfant  
car quant il est saoul et vng peu de air  
si le touche il le fait dormir et ainsi  
se repose et se nourrist / et l'õme dort  
ainsi comme lenfant / mais cest pour  
la foiblesse de sa ceruelle / car quant  
il est saoul la ceruelle ne peut souf-  
frir la fumee du reflashement qui  
de l'estomach yst / ainsi il sen dort et  
se repose.

Le roy demande / se dieu eust  
fait vng home aussi grant cõme tout  
le monde eust il peu resister a lui Sy-  
drach respond. ccc liii.

Se dieu eust fait vng home  
aussi grant que tout le monde  
de il neust eu plus de force ne de pou-  
oir de resister a dieu que vng fourmy  
auroit pouoir de resister a luy et en-  
cores beacoup moins / et ce pouez vous  
appercevoir legierement car qui se-  
roit en vne salle vne grande figure  
a la semblance de ce grant home  
ou vne tour ou quelque autre cho-  
se quant elle seroit faicte et accõplie  
toutes les foyes que dieu voudroit  
il la pourroit abatre et n'auroit nul



pouoir ne nulle force cōtre luy/ les choses que no<sup>r</sup> faisōs de noz mains ont pl<sup>u</sup> de pouoir enuers no<sup>r</sup> q̄ cest hōme q̄ seroit aussi grāt cōme tout le mōde nauroit de pouoir cōtre dieu/ Voire ne mil milliers dōmes et de fēmes cēt mille foyz & Desquists ores chascun Deulx mille milliers dans/ & q̄ chascun eust mille milliers dōmes sages soubz luy si ne poroiet ilz pēser de mille milliers Vn le pouoir de dieu ne de sa puissance/ car de tāt cōme lōme pense pl<sup>u</sup> a sa puissance & plus en treuve/ & se dieu disoit/ soit tout le mōde finoz ou fines pierres precieuses ilz seroient tout incontīnēt en tel point & seroient faiz/ et se il pēsoit quil fust Vng hōme ou Vne beste ou Vng oyseau ou Vng poissō aussi grāt cōme tout le mōde/ il seroit tātost ainsi fait/ & si nest hōme au mōde qui sceust cōgnostre la puissāce de Dieu/ & ainsi dōcques q̄lle resistēce pourroit faire Vng hōme cōtre dieu Voirez fust il orez aussi grāt que tout le monde scauroit ymaginer / pourroit il prēdre Vne seule poingnee de la moindre estoille qui soit au ciel/ & toutes fois elles sont toutes soubz la puissance de Dieu.

**Le roy demāde/ se dieu neust fait le siecle de quelle maniere eust este le mōde. Sy. re. cccliiii.**

**L**e mōde eust este cōme Vng grāt abisme en tenebres aussi neant cōme chose qui ne fut onc/

ques & pour ce dieu nen eust ia perdu sa gloire/ car aussi bien eust il este adōcques cōme il est maintenāt et pour le siecle q̄l a fait & les gēs & les autres choses q̄ y sont il nen est de riens amēde / et aussi sil ne leust fait de riens il nen fust empire / car tousiours dieu a este sans cōmencement & tousiours sera sans fin.

**Le roy demande. Les āges q̄ dieu fist furēt ilz faiz de lame de dieu cōme adam & lesperit. Sydrac respond.** **CCCLV. R.**

**N**on pas/ car de la parole de dieu sont seulemēt faiz/ car il dist/ soit fait lucifer/ et a ceste parole fut fait. Et adā fut fait de la parole & de lame de dieu quāt il luy souffla en la chiere lesperit De dieu.

**Le roy demande/ qui est la plus digne chose lomme ou l'ange. Sydrach respond.** **CCCLVI. R.**

**L**es hōmes qui en dieu croient & son cōmandemēt font seront plus dignes q̄ les anges po<sup>r</sup> quatre choses. La premiere est po<sup>r</sup> ce quilz ont vie durable & lame de dieu/ lautre si est pour ce q̄lz ont corps et ame/ la tierce si est car l'āge est estably pour garder lōme et si ne luy laisse cōsentir la boulēte du diable/ et la quarte si est/ car lōme doit monter au ciel avecques son corps & esperit en gloire/ cest a entēdre les bons tant seulement/ & aura lōme au ciel pl<sup>u</sup> q̄ l'ange/ car il y aura le corps et l'ange non/ car il est sans corps.



**Le roy demande/lesquelz doit l'ome plus aymer ceulx qui l'aymēt ou ceulx quil ayme . Sydrach respond .**  
LCLvii. R

**U**omme doit pl<sup>s</sup> aimer ceulx qui l'aymēt/car p' aduantage il pourra aymer tel qui ne l'aymera pas/ains le hayra/et pour cel'omme doit mieulx aymer ceulx q' l'aymēt que ceulx q' aime/et se ainsi le fait il sera ayme De dieu/car Dieu ayme chascun/et pourtāt len le doit aymer Et p'ncipalemēt il ayme ceulx q' furent et hayēt le peche et les oeuvres du diable/mais le diable est au contraire/car il ayme ceulx q' font et en suite le pechie/et le diable de sa nature si nayme les gēs si non po<sup>t</sup> les deceuoir et mettre a mal pour les mener au feu dēfer. Et si le diable ne fait mal si non a cellui quil ayme et cellui q' aime cest cellui qui se consent a sa Doulente et fait et accomplist le mal.

**Le roy demande/lesquelz ont plus grāt delit les hōmes ou les bestes . Sy. re. .**  
LCLviii.

**Q**ueature nulle ne scait q' cest que delict fors q' l'omme q' recōgnoist toutes choses par son sēs et par celle cōgnoissāce il recōgnoist le delict de ce siecle/mais des autres creatures leur Delict si est bestial/

car quāt ilz sont saoulz ilz ont tout leur delict/mais le delict de l'omme si est en plusieurs manieres / et po<sup>t</sup> tant disons nous q' l'ome a pl<sup>s</sup> grāt delict que les autres creatures po<sup>t</sup> ce quil recōgnoist toutes choses p' son sens et se delecte en beacoup plus de choses que les autres creatures p' quoy quāt il fait mal et il se delecte il est pire que les bestes .

**Le roy demāde/lesquelles de ces troyz choses sont les pl<sup>s</sup> dignes ou les paroles ou les herbes ou les pierres precieuses . Sydrach respond .**  
LCLix. R

**D**ieu donna de sa berte en ces troyz choses plus q' en nuls des autres choses du mōde. Les plus dignes paroles du monde ce sont celles de quoy l'omme adore et rend graces et louenges a dieu son createur/car meilleures paroles ne plus dignes on ne pourroit de mander de sa bouche. Les plus dignes herbes qui soiēt au monde et q' pl<sup>s</sup> sōt de besoing a l'ome cest le froment/car de luy est l'omme nourry et sustente. Ainsi nous auons de luy plus grāt besoing et plus nous maintient que nulle autre herbe q' soit . Et pour ce l'appellons nous la plus digne et la plus noble herbe qui soit. Des pierres il en ya de moult precieuses. Et entre les autres y en a vne laq̄lle se elle nestoit



point l'ome en pourroit auoir grande souffrance & mesaise/ cest assauoir celle qui meult le froment/ car elle sert a toutes ges & tout le monde a besoing d'elle/ et pour ce est elle appelée la plus Digne pierre qui soit au mode/ car elle nous ayde le plus a nostre Die auoir/ & sil en estoit aussi pou come il est des autres elle seroiet assez tenues plus chieres que les autres/ mais sur toutes les trois les parolles sont les plus dignes/ car moyennat les parolles nous pouons auoir le salut de nos ames qe excede toutes les choses temporelles qui sont ne qui iamais seront.

**Le roy demande.** L'ome cest que le croissant nest tousiours deu deuers occidet. **Sy. r.** **LLLlx**

**L**a lune est aussi bie en occidet come en orient/ car a celle heure et a ce point quelle fait son tour aussi bien de iour come de nuyt elle est nouvelle/ & quant elle fait son tour de iour en orient elle ny peut estre deue pour la clarte du soleil/ & quant en faisant son tour en orient & le iour fault elle est nouvelle/ & quant le firmament fait son tour elle viet en occidet & il est nuyt adonc elle est deue et quant elle est nouvelle en occidet & le iour dure elle ne peut estre deue pour la clarte du soleil/ mais le lendemain au tour du firmament elle est deue/ car en cellui lieu ou la premiere lune fut faicte chascune fois elle y est nouvelle & sera a tousio's

car de ce point en xiiii. heures le firmament aura fait son tour/ & la lune reuient en ce point mesmes & en ce lieu ou elle fut faicte nouvelle/ & ces xxiiii. heures durent le iour & la nuyt/ & chascune lune dure xxx. iours a tousiours/ mais en ce point ou le firmament a este quant le point de la lune fut nouvelle aussi sera il a tousiours/ car il ne tourne ne plus tost ne plus tard lune fois que a l'autre/ & pour ce est elle nouvelle la ou elle fut premiere ment nouvelle / mais pour la croissance & pour l'amenysance du iour & de la nuyt que l'un oste a l'autre & pour la rondeur du firmament on ne peut pas deoir ou elle fut premierement nouvelle.

**Le roy demande.** Doit len decouurer son conseil a son amy. **Sy. Drach respond.** **LLLlxi. R.**

**O**n doit decouurer son secret a dieu qui tout scait & a ceulx qui sont en son lieu en terre / mais autrement on ne doit son secret a nul luy decouurer/ car se on le decouure a son amy p auanture cest amy le dira a dng autre son amy quil aime/ & cest amy a dng autre amy pareillement et puis a dng autre/ & ainsi d'ung a autre viendra q' d'ne grant quantite de gens pourront scauoir le secret/ & p telle maniere tu en pourras auoir hôte & Bergogne/ & po' ce il nest pas bon de decouurer son



secret/car tāt cōe lōme a son secret  
en secret son secret est son seruiteur  
et quāt il Descouure son secret il se  
fait serf de son secret.

¶ Le roy demāde/ lōme qui est  
si ardāt de Dire son secret comme y  
pourra il remedier. S. r. ccc lxx

**S** lomme ne se peut tenir de  
soy descouurer de sō secret po<sup>r</sup>  
la folle ou pour sa simplesse si sen  
Doyse hors des gens & le Die a soy  
mesmes ainsi cōme se il le Disoit a  
Dng autre hōme et son cueur se re/  
fraindra en son Vētre et son Ventre  
se desensflera/mais se pour quelque  
besoing quil a il luy cōuient descou  
urer son secret garde soy a qui il le  
descouurera/ & q̄ cellui a qui il le des  
couurera soit tel hōme que reprou  
cher ne lui daigne ne ne puisse pour  
courroux que il luy face le temps  
aduenir.

¶ Le roy demande/lesquelles  
fēmes prouffitent plus a lōme des  
brunes ou des blāches quant il est  
couchie avecques elles et il habite  
charnellemēt avecques elles. Sy/  
drach respond

**S**elon lame nulle femme ne  
prouffite a lōme quāt il cou  
che avec elle se ce nest la loyale fē  
me & spouse/mais selon le corps il  
ya deux saisons enlan pour gesir a  
uecques fēmes. La premiere quāt  
lair est froit & quil rend froideur en  
la terre/la fēme brune & ieune prou  
fite a lōme quant elle dort avec luy

Car la brune femme est de chaulde  
alaine et de chauldes entrailles et  
celle chaleur eschauffe lomme & lui  
fait grāt bien & grāt sante au corps  
La secōde si est quāt lair est chault  
& quil rend sa chaleur en la terre la  
femme blanche si prouffite a lōme  
quant il gist avecques elle/ car son  
alaine est froide & ses ētrailles froi  
des et celle froideur fait grant biē  
a lomme/car elle refroide la chale<sup>r</sup>  
de lomme. Et de la Vieille femme  
soit brune soit blanche ses entrail  
les sont tousiours froides et Don  
nent pesanteur au corps de lomme  
et greuance au ceruel et luy fōt mu  
er la blanche couleur en palle. Et  
tout ainsi est il de lōme comme de  
la femme par semblable raison.

¶ Le roy demande. Pour quoy  
cest que aucunes gens se lieuent au  
matin blans de couleur et les au  
tres palles et iaunes. Sydrach re  
spond.

¶ Lxxiii. R

**P**our deux choses/ la premi  
ere pour la force des colles  
iaunes q̄ surmōtent les autres col  
les au corps quāt il dort/ & ces autres  
colles & le sãg au corps sasseblēt & les  
iaunes se mouuent parmy le corps  
et le taignent de leur couleur/ & lors  
quāt lomme au matin se lieue il est  
de telle couleur. Lautre maniere si  
est de stre trop plain de nuyt quant  
on se couche q̄ chauffe le corps & fait



mouuoir icelles mesmes colles et  
boullir le stomach & ainsi se renflā  
be tout par tout le corps & enfle les  
yeulx et les fait moysir & si engen  
dre moult d'autres enfermetes au  
corps.

**Le roy demande.** Dōt di  
ent le tremblemēt qui aucune fois  
esmeut le corps/et quelle chose esse.  
Sydrach re. **CCC lxx.**

**L** Et tremblemēt qui aucunes  
fois esmeut le corps diēt de  
la froideur des fleumes qui sōt au  
corps/car aucune fois ces fleumes  
tormētēt les autres colles q̄ sōt au  
corps/et pour la force q̄lz ont ilz re  
flambēt la froideur & par ces reflā  
bances courēt par les nerfz & p̄ les  
entrailles du corps & le font trem  
bler/car les fleumes font froiz & le  
reflābement aussi est froit.

**Le roy demande.** La veue que  
lōme doit être elle dedēs les yeulx  
ou se elle yst des yeulx. Sydrach re  
spond. **CCC lxxi.**

**D** Elle chose du mōde ne peut  
yssiſſe jelle nest entree premi  
erement/et ainsi est il de la veue des  
yeulx/car elle entre dedēs les yeulx  
entretāt q̄les yeulx regardent leur  
moiteur & leur facon tire la semblā  
ce de celle chose dedēs les yeulx & la  
boit ainsi cōme le soleil tire a soy et  
boit la moiteur du mesrien & la rou  
see et la rendēt a la ceruelle & la cer  
uelle rent celle mesmes semblance  
et celle mesmes facon au cueur/ & le

cueur les attrait a luy et les deti  
ent grant temps si q̄ il en a la con  
gnoissance/et pour ce que la veue en  
entre es yeulx & court a la ceruelle  
et la ceruelle la rēd au cue' & le cue'  
si la pense et si doit cleremēt la ma  
niere des choses que il a aucune fois  
veuez/mais se la veue ne entroit es  
yeulx le cue' ne verroit point la cho  
se/car nulle chose ne peut yssiſſe se el  
le nest entree auant.

**Le roy demande.** Pour quoy  
cest que dne seule personne dit nous  
quant elle parle. Sydrach respōd.  
Responſe **CCC lxxii.**

**U** Ng seul hōme peut biē par  
ler & plourer & dire nous/car  
nul homme du mōde qui aye la sem  
blāce de dieu nest point quil ne soit  
tousio's troyz en vng/cest assauoir  
le corps/lame/et le sens q̄ sōt troyz  
choses en vng hōme. Et pour ceste  
raison les sages quant ilz parlēt ilz  
dient nous.

**Le roy demande.** Lamer peut  
elle amenuyser. Sydrach respond  
Responſe **CCC lxxiii.**

**T** Outes choses qui croissent  
dōt lenprent & oste se amenui  
sent/se lamer ne croissoit chascū io'  
des eaves qui y cheent & sourdēt el  
le appetisseroit/car elle auroit ame  
nuysemēt de toutes icelles eaves &  
sources/& aussi de toutes les eaves  
que les gens/les bestes & les oyse  
aux boyuent/non obstāt que tous  
les fleuves & toutes les fontaines



yssent De la mer et a la mer retour  
 nent / mais tout ce q̄ len boit et use  
 si ny retourne pas ains se degaste  
 ⁊ depert / ⁊ la terre souspire tousioꝝ  
 eaue de abysme ⁊ la gette en la mer  
 ainsi elle la croist tousiours ⁊ se la  
 terre ne souspiroit point de eaue et q̄  
 toꝝ les fleues se tenissent a la mer  
 ⁊ on p̄noit plaine sa paulme de eaue  
 en la mer elle seroit appetissee de  
 plaine paulme ou de pl̄ ou de moins  
 se pl̄ ou moins on en p̄noit / car de  
 tant cōde len en prendroit de tant en  
 seroit elle appetissee ia soit ce quelle  
 fust aussi grande cōde elle est ce non  
 pourtāt ia elle ne demoureroit q̄lle  
 ne fust appetissee de tant que on en  
 prendroit fust grant ou petit boire  
 ⁊ ne fust ce que vne goutte.

**Le roy Demande.** la fēme q̄  
 endormāt se corrompt de son Brine  
 peult elle iamais engroisser ne lō  
 me engendrer. *Sy. re. LXXIX.*

**I**lya deux manieres de cor  
 rompure de Brine. L'une ma  
 niere est q̄ aduiet souuēt / et lautre  
 maniere q̄ aduiet tart. Celle per  
 sonne a qui il aduiet souuent q̄lle  
 se corrompe peult engroisser ⁊ aussi  
 lōme peult engendrer / la marris de  
 la fēme ou la semēce de lōme chiet  
 si est loing de la Bessie ou lurine se  
 assēble / car la marris tiēt aux reins  
 ⁊ la Bessie tient au penil ⁊ aux reins  
 ⁊ aussi de lōme / la force de sa semēce  
 se Descend p̄ les reins et la Bessie si  
 prent entre les reins ⁊ la panillere

et pourtant la fēme ⁊ l'omme q̄ sou  
 nent se corrompent de leur Brine il ne  
 leur aduiēt pas de foiblesse de leurs  
 reins / ains leur aduiēt de la foibles  
 se de leur Bessie si q̄ leur Bessie leur  
 est vng pou verser Dune part pl̄ q̄  
 de lautre / car quāt elle est plaine de  
 lurine / lurine chiet dehors p̄ ce q̄lle  
 penche vng pou Dvng costē / et nen  
 laisse pas pourtant la femme de en  
 groisser ne lōme mesmes de engend  
 rer / car ce ne leur vient pas de la  
 foiblesse des reins ⁊ lengendremēt  
 viēt des reins / mais la fēme ⁊ lōme  
 q̄ se corrompent tart de leur Brine /  
 cest assauoir de froit ou de excepz ou  
 de travail / p̄ celle fēme ne peult en  
 groisser ne icelluy homme ne peult  
 engendrer / car ce leur aduiet de la  
 foiblesse des reins / car les reins sou  
 stiennēt tout ce q̄ dedēs le corps est  
 ⁊ poꝝ leur foiblesse quāt le froit les  
 prent ou le pois Dune grāt charge  
 ou q̄lque grāt travail ilz se lachent  
 ⁊ se amolliēt ⁊ la Bessie q̄ est dedēs  
 p̄ droicte force verse lurine / et ainsi  
 ilz ne peuēt engēdrer ⁊ sil aduenoit  
 q̄ la fēme engroissast a paine aduiē  
 droit il q̄ lenfant Venit a acōplisse  
 mēt / car quāt il deuiēdroit grāt les  
 reins poꝝ leur foiblesse ne pourroiet  
 porter ne souffrir si grāt fais / ainsi  
 leur cōuiendroit le getter dehors de  
 uāt son tēps ⁊ ainsi de lōme pource  
 q̄ sa semēce ne seroit pas partie ne  
 yssue p̄ force de reins lēfant ne pour  
 roit Venir a acōplissemēt / car selon



la foiblesse Des reins Dont elle est partie & yssue il conuient q̄lle soit si foible et si molle que lenfant ne se puisse former ne figurer.

**Le roy** Demande. le q̄l doit on mieulx aymer lenfāt De sa seur ou de son frere. *Sy. re. LCLxx. R.*

**L**endoyt aymer lung & lautre selon dieu et leurs oeures / Mais selō humanite pl<sup>r</sup> lui touche lēfāt de son frere q̄ celluy de sa seur car lenfant tient pl<sup>r</sup> de lōme q̄ de la fēme et nostre p̄mier pere adam ne fut de hōe ne de fēme / mais de terre ple cōmandemēt de dieu. La fēme si est de lōme & p̄ lesclate de lōme descē due au bētre de la fēme & p̄ la Soulente de dieu se forme lenfant ou de lung ou de lautre et pl<sup>r</sup> appartient lēfant a lōme dont il est yssu q̄ a la fēme / tout ainsi cōe Vng hōe q̄ plante Vne plante D'ung arbre il est son pere & la terre est sa mere q̄ le garde et le nourrist ne sans lung ne sans lautre elle neust peu iamais estre / & pl<sup>r</sup> prent le nom De l'arbre dont elle est prinse q̄lle ne fait de la terre dōt elle est nourrie / mais selon la certaine nete du monde lenest pl<sup>r</sup> certain de lenfant de sa seur q̄ de celluy de son frere / car sa seur a biensentu lēfant en son bētre & enest bien certaine / et aussi son frere la veue grosse denfāt Ainsi il peult scauoir de Bray q̄ cest lenfāt de sa seur. Mais de lenfant de son frere il ne peut pas scauoir de Bray se son frere la fait ou non / car

aussi bien peult estre la fēme grosse d'ung autre hōme cōe De son frere.

**Le roy** demande. lesquelles colles sont perilleuses au corps.

*Sydrach* respond. *LCLxxi. R.*

**I**l y a quatre manieres de colles au corps des quatre complexions. La premiere si est le sang La seconde se sont les colles noires La tierce ce sont les fleumes. La quarte ce sont les colles iaunes / et ce l'une de ces quatre humeurs failloit au corps il seroit tantost mort / car autant soubstient le corps l'une cōme lautre & chascune delles doyt estre selon sa raison nō obstant que toutes les quatre soiēt perilleuses se l'une surmonte lautre elle peult inferer Dōmaige et grant peril au corps / car se le sang surmontoit les autres il pourroit estaindre le corps et le faire mourir / car il se amasse droit sur le cueur & lui toult le flairer et le allener et le souspirer. et en celle maniere il estaint le cueur & le tue / mais p̄ Vng petit Damenuyse mēt quon fait au corps legiereimēt & debōnaireimēt il se peult allegier & eschapper De tout ce peril. Et se les colles noires surmontoient les autres elles pourroiet pareillement Dōmmaiger le corps par moult de manieres. Car elles font le corps par mauuais mal perdre son sens son aduis et deuenir fol / et si le font deuenir roigneux / mesel / paresseux et courrousent en beacoup de mau



uaises manieres ⁊ sont ycelles colles noires mauuaises a oster ⁊ destaindre si se nest p force dherbes de racines de fleurs et brauuages p le moien desqelles choses ilz se peuvent allegir et adoucir/ ⁊ se les fleumes surmontoiet les autres elles pourroiet aussi moult dōmaiger et faire periller le corps/ car elles engendrēt gouttes ⁊ mauuaises maladies froides ⁊ traueillēt griefuēnt les piez les mains ⁊ les dens et si font puer la bouche et le nez et les oreilles et assez dautres mauuaises maladies mais elles se allegent ⁊ adoucissent p herbes p fleurs p racines p brauuages et p aucunes medicines ⁊ p dormir et p ieuner/ ⁊ aussi se les colles jaunes surmontent les autres colles elles pareillemt inferent de grās dōmaiges ⁊ de grās perilz au corps/ car elles auēglēt le cueur et traueillēt la ceruelle ⁊ font les mēbres deuenir foibles ⁊ molz et ostēt au corps la bouletē de menager et de boire ⁊ simuēt la couleur ⁊ lui font perdre la veue et deuenir auēgle/ mais elles se garissent ⁊ adoucissent par herbes p brauuages ⁊ par medicines. Et viennent ces quatre humeurs de quoy no<sup>s</sup> venons de parler des quatre cōplexions/ cest assauoir sanguin/ melēcolique/ flegmaticque ⁊ colerique.

¶ Le roy demande. la quelle est la meilleure chair q len puisse menager. Sy. re. LCLxxii. R.

¶ La meilleure chair q len puisse menager si est celle q a pl<sup>s</sup> de substāce en soy ⁊ la plus forte dōne pl<sup>s</sup> de force au corps de lomme q est sain et q a bon estomac/ et pourtant disons no<sup>s</sup> que la chair de beuf ⁊ de beugle est plus saine que les autres chairs/ car ceste chair a plus grant substāce en soy et si rend pl<sup>s</sup> grant force. Mais a lōme enferme ⁊ malade la chair de mouton est pl<sup>s</sup> saine po<sup>s</sup> la tendresse q est en luy et po<sup>s</sup> la foiblesse de son estomac/ la chair de Dng poussin est bien saine a cause de la tendreur de luy ⁊ pourtant on la baille au malade po<sup>s</sup> la foiblesse de son estomac/ et se ce ne fust po<sup>s</sup> ceste raison len deueroit aux malades dōner a mēger la chair du beuf ou du beugle qui a grant substāce et force en soy/ mais pour lenfermete ⁊ po<sup>s</sup> la Digestion de lestomac len leur donne tendre chair.

¶ Le roy demande. Chascun homme a il la grace de bien faire. Sydrach respond. LCLxxiii. R. Toutes les gēs du mōde ont celle grace de dieu de bien faire et les bons avec celle grace q dieu leur a dōnee de bien faire encore ont ilz la bouletē de ce faire/ mais les mauuais nōt pas ceste bouletē de bien faire pour leur mauuaistie boire ⁊ la ou ilz les peussēt bien faire/ ⁊ pource la grace de dieu ne deult en eulx repaierer pource q de leurs mauuaisties ilz ne se deullēt oster.



**Le roy Demande.** la nuyt q'on soupe pourquoy a len fainle le/ demain au matin / & quāt len ne soup pe point on est saoul le lendemain au matin. *Sy. re. LCLxxiiii.*

**Q** Eno' aduient pour les hu/ meur' et po' le stomach / car la nuyt que len soupe la viande va en le stomach & le temple et toute la nuyt si est dedēs et quāt ce viēt vers lad' iourner y celle viande se degaste & q̄t le iour est venu lōme a fain. Mais q̄t il ne soupe point le stomach dort surde / & les humeur' toute la nuyt ilz degoutēt & entrent dedēs & quāt il est iour il est tout plain de fleu/ mes et de colles / et a ceste cause se treuve lōme saoul / car son stomach est tout plain le matin et la fain ne se saoul ne viēnent q̄ de le stomach.

**Le roy Demande** Le q̄ lōme mēgue pment se depart il au corps. *Sydrach respond. LCLxxv. R.*

**L**a viande q̄ lōme mengue se amasse toute en le stomach et la se cuist & se font et quāt elle si est bien cuyte et bien fondue / adonc se depart en cinq parties. La p̄miere partie est la plus viue & va droit au cueur. La seconde va a la ceruelle & aux yeulx et p toute la teste. La.iii. se espant au corps et es membres. La.iiii. va au poulmon & au foye et en le slate. La.v. va au fondement et est la fiente de lōme / & tout ainsi est il du boyre.

**Le roy Demande.** Quāt lōme aura transglouty vng os ou vne espyne & elle luy sera demouree en la gorge ne si ne pourra aller a mont ne aual p̄mēt la pourra len offer de la gorge. *Sy. re. LCLxxvi. R.*

**E**st deux manieres / la p̄miere si est p̄ trāsgloutir vng mors de pain bien aspreint / & se il ne deult yssir de la gorge pource tu prendras vng bon morceau de chair crue & la lperas a vng fil subtil & fort et mascheras ce morceau deux ou trois fois et puis lengloutiras tout et apres retireras la chair p ce mesme fil en cōtre mont / ainsi tu rencōtreras los ou le spine & le tireras dehors p force et se le fil rompoit si le fais vne autre fois ou plusieurs se mestier est.

**Le roy demande.** Pourquoy est puante la fiente de lōme.

*Sydrach respond. LCLxxvii. R.*

**L**a fiente de lōme est puante si est po' la chaleur & pour le reflā bement de dedens le corps tout ainsi cōde se vng hōme p̄noit vne piece de chair puante et la couuroit en telle maniere q̄ le vent ne la peust ferir adonc pl' puyr la conuendrait. La Deuxiesme chose si est pour les humeurs de le stomach q̄ y descendent q̄ sont ameres et aygres et salées et plaines de mauuaises saueurs q̄ se meslent avec la viande / et quant la superfluite de la viande se espart p̄ myle corps si demoure par les hu



meurs avec lordure et se schauffent ensemble & ainsi puent fort.

¶ Le roy demande. Pourquoy est lurine de l'ome sallee. Sydrach respond. **LCLxxviii. R.**

**L**urine de l'ome est sallee po<sup>r</sup> trois causes. La premiere si est pource q<sup>l</sup>le descend et passe par my la viande & luy oste toute la salleur de sa pp<sup>r</sup>e nature & puis en la vessie se fait ycelle sallure. La sc<sup>d</sup>e cause si est po<sup>r</sup> la sueur du corps car toute la sueur que le corps sue p<sup>r</sup> dedens tyre leaue q<sup>l</sup> l'omme boit avec soy et la sueur si est de sa nature sallee ainsi en la vessie se fait icelle urine sallee. La troysiesme cause si est pour la chaleur qui est dedens le corps q<sup>l</sup> fait mesler & bouillir leaue et la sueur ensemble ainsi quant ilz sont cheues en la vessie tantost se treuve lurine sallee.

¶ Le roy demande. les femes ont elles coillons. Sydrach respond. **LCLxxix. R.**

**S**es femmes nauoi<sup>t</sup>ent coillons elles ne se pourroi<sup>t</sup>ent corrompre ne engroisser & pour les coillons q<sup>l</sup>les ont elles engroissent et se corrompent / mais ilz ne sont pas si voyables ne si grandes c<sup>o</sup>me celles des homes / car elles les portent dedens le ventre pres de la marris ou lenfant se nourrist / & se nestoi<sup>t</sup>ent les coillons quelles ont elles seroient

plus femenines quelles ne sont et aussi de tant c<sup>o</sup>me elles les portent plus petites que les homes elles ont moins de chaleur en elles que les homes.

¶ Le roy demande. Ont pl<sup>u</sup>s gr<sup>and</sup> vigueur les homes escoillez que les femes. Sy. re. **ccclxxx. R.**

**L**a femme a pl<sup>u</sup>s gr<sup>and</sup> vigueur en elle que l'omme qui seroit escoille avant quil fust corrompu. les homes escoilles qui ont aucune chaleur en eux ilz ont de saige et pource quilz furent escoilles gr<sup>and</sup>s homes / et aussi pour celle maniere quilz souloiet tenir en leur ieunesse mais ilz nont pas si ferme cuer et tout ainsi est il des bestes / car les bestes ont coilles.

¶ Le roy demande. Comment naissent les vers au ventre de l'ome. Sydrach respond. **LCLxxxi. R.**

**L**es vers naissent au ventre de l'omme de sallure et de la plus grosse viande quil megusse et de la plus enferme & benymeuse quil soit c<sup>o</sup>me sont serpens & autres bestes benymeuses qui ne viennent que de venin et de la terre / aussi les vers nettoient en nostre ventre une grant partie du venin et de lenfermete de la viande enferme & benymeuse et se nestoient ilz le corps ne seroit pas sain.



**Le roy Demande.** la quelle est la plus grant feste que l'ome ait  
Sydrach re. **CLXXII. R.**

**Q** A plus grant feste q' l'omme et la fême peuent auoir cest le iour q' l'z ont de dieu ou qu'ilz se couuertissent et se tournēt a sa creance et a son seruire / et chascun an a vng tel iour ilz Deueroient faire grant feste & grant ioye a tousiours mais pour l'onneur de dieu leur createur pour ce q' a icelluy iour ilz auroient moiennant la grace de dieu esleu le bien et Dequerpy le mal / et pour ce tous les temps de leur vie ilz en deuoient faire remembrāce en ioye et en liesse en l'onneur de Dieu leur createur.

**Le roy demande.** Doit l'ome dire ce qu'il scait des gens. Sydrach respond. **CLXXIII. R.**

**Q** E que l'ome scait des gens se cest bien q' tourne au prouffit de lui ou d'autres gens aucune fois il le doit dire / & se cest mal qui aussi tourne a mal ou a honte de luy ou d'autres gēs a nul iour du monde il ne le doit dire de bouche ne penser de cuer / et doit faire en son corps vng grāt puis & par fond et getter dedēs ce puis le mal q' l' scait des gēs & les tupper bien & fort tellemēt que ia / mais nen puisse yssir de hors ne le cuer le pēsner ne la langue le parler ne les oreilles le scouter ne les yeulx le veoir ne les mēbres le sentir.

**Le roy Demande.** Quās artz ya il au monde Desquelz l'ome ne se pourroit passer. Sy. re. **ccclxxxiii.**

**I** L ya quatre manieres de artz desq' l'z l'ome ne se peult passer ne estre sans eulx. le p'mier si est le feure. le second si est charpētier. le tiers si est cousturier. le quart si est tisserāt / ces quatre artz cy font fort besoing au monde / car sans eulx le mōde ne se pourroit passer Le feure est seignr de tout l'art du mōde / car nulle chose qui soit au besoing du corps et a la vie de l'omme ne peult estre faicte ou passee ou ses oultiz ne passent par la main du feure. Le charpētier est compare au feure au besoing du monde / cest a entēdre le fust au feure / car ainsi cōme le fust est ouure p' le fer aussi uient il q' le fer ayt layde du fust / car autrement il ne pourroit pas estre bien fait et moult de choses ya au monde q' ne peuent estre faictes que par fer & le fer ne peult estre fait sans fust ne le fust ouure sans fer. Ainsi l'ung sans l'autre ne peult estre bien proufitable au monde. Du cousturier le monde a aussi grant besoing / car par le cousturier se bestent proprement et honnestement les gens / et ainsi different en besture des bestes qui ne se bestent que de leur cuyr. Aussi du tysserant le monde si a biengrant besoing / car il ouure et fait les oeures dont les hōmes se bestent & curuuerēt honnestement



Et d'autres choses assez quilz font be-  
soing aux hommes. Les autres ars  
qui s'ont au monde si font assez besoing  
et prouffit/mais on sen pourroit mi-  
eux passer que de ces quatre dessus  
ditz.

Le roy demãde/quel art fist  
adam premieremẽt. Sydrach res-  
pond. CCC LXXXV

**A**d temps de adam le premi-  
er art quil fist si fut lart de  
feure/le secõd fut lart de charpentier/  
le tiers lart du cousturier/ car il  
cousoit le cuir de fil de cuir/ sen cou-  
uroit de qlque part q̄ ce fust / apres  
fist tisserãt/ car il tissoit les toilles  
du poil des peaux de chieures au  
mieux quil pouoit et scauoit. Ap̄s  
aprint a les faire de laine et de toy-  
sons. Et si aprint apres a faire les  
autres ars qui sont au monde / car  
chascun iour se subtilloit luy et les  
autres gens de faire tousiours nou-  
uelles choses.

Le roy demande / qui vault  
mieux le iour ou la nuyt. Sydrac  
respond. CCC LXXXVI.

**L**e iour ne vault riens sans  
la nuyt ne la nuyt sans le iour  
Car ainsi cõme les creatures ont  
mestier du iour/ aussi ont elles me-  
stier de la nuyt/ et se le iour et la nu-  
yt nestoient ilz ne pourroient viure/  
et pour ce ne vault l'un plus de l'au-  
tre/ car tout autãt vault la nuyt cõ-  
me le iour et le iour cõme la nuyt.

Le roy demãde Cõmẽt peut

lõme vaincre la Boullente du siecle  
Sydrach respond. CCC LXXXVII

**L**egierement sans nul peril  
tu pourras bien vaincre la  
Boullente du siecle/ car quãt tu as Bou-  
llente de faire aucune chose q̄ ne soit  
pas bõne oste ton penser de luy et le  
tourne a autre part et celle Boullente  
te passera/ car quãt tu penses aucune  
mauvaise chose et tu te delecteras  
en elle tu ne peuz eschapper q̄ tu ne  
soiez corrompu de fait ou de pensee se tu  
ne penses a autre part et de tãt cõte tu  
dures plus en ceste pensee de tãt elle  
te aduue plus le cueur et plus te y de-  
lectes et plus se afferme ta Boullente en  
elle/ et de ce tu viẽs au fait/ et sil adui-  
ent q̄ tu ayas pouoir de le faire tu  
le fais et a paine tu peulx eschapper  
q̄ tu ne le faces de la grãt Boullente  
du penser q̄ tu en as au cueur et tout ce  
te viẽt d'ũg grãt delict q̄ tu as arres-  
te dedẽs ton cueur/ et sil est engẽdre en  
ton cueur tu fais mal pose ores q̄ tu  
ne le feisses pas/ et celle pensee et ce de-  
lict q̄ tu as au cueur si est grãt pechie  
mais se tu veulx eschapper et vain-  
cre la Boullente du siecle aussi tost cõ-  
me tu te delecteras en aucune mau-  
vaise pensee ou folle tourne ton cou-  
rage d'autre part et pense ailleurs q̄ en cel-  
le folie/ et se ce delict de la folle pensee  
se abat a tõ courage soit ferme et cõ-  
stãt/ car il na la bataille vaincue tãt  
q̄ dehors il la puisse delaisser et getter  
et adõc tu eschapperas de mal faire  
et de pechie et sera ton cueur en repos



car cellui qui a folie au cueur & il se delecte en elle tel cueur a grant tra uail & le corps grāt martyr & si lui oste le mēgier & le boire / & si a en soy angoisse & tribulacion / mais le bon delict q̄l a en dieu si est son reposer.

**Le roy** Demande / lesquels ont plus grāt ioye en lautre siecle ceulx qui ne firēt oncq̄s pechie ou les bōs qui en ont autrefois fait & puis lōt delaisse pour lamour de dieu. **Sydrach** respond. ccc lxxxviii. **R**

**L**es petis enfans qui oncq̄s en ce siecle ne firēt pechie si aurōt ioye en lautre & plus assez q̄lz ne couuoiterōt en ce siecle ne de biē ne de mal / mais les parfaites gēs qui scaurōt quelle chose cest q̄ le delict & la ioye & en ce siecle paine & martire aurōt souffert pour lamour de dieu sachiez de verite q̄ ceulx aurōt plus grāt ioye & plus grāt merite q̄ les petis enfāns d'ng cōtre cēt / & cest raison & droit / car ainsi cōme ilz delaisent leur pechie & le delict de ce siecle et la ioye de leur vie de le<sup>r</sup> propre voulēte & po<sup>r</sup> lamour de dieu receuerōt martire & porterōt aspre vie pour luy plus que nont fait les petis enfans qui riens ne sceurent ne riens ne deguerpirēt pour lamour de dieu / aussi seront ilz plus pres de dieu et en plus grant degre avecq̄s luy en lautre siecle.

**Le roy** demande / combien ap̄s ce que les diables furēt gectez hors du ciel fut fait adam. **Sydrach**

respond.

**CCC lxxxix.**

**L**heure et au point q̄ lange fut abatu du ciel / cest assa uoir le diable de mille ans ap̄s ne fut fait adam / et quāt adā fut fait il eut vie et esperit en luy / mais aucunes gens naistront qui par leur subtilite diront que sept generacions seront au mōde et chascune generacion viura mil ans. Sachiez q̄ de ce ilz diront verite / mais qui diroit que les mil ans qui furent de puis labbatement du diable iusq̄s a adam seroient comptez sachiez q̄ faudroit / car par la voulente de dieu sept generacions doiuent naistre au monde dont chascune doit viure mil ans / et les mil ans qui furēt de labbatement du diable ne doiuent pas estre comptez / car les diables ne sont mye generacion ains sōt esperitz tant seulement / car nul esperit ne peut estre generaciō sil na le corps avecques lesperit. Et pour ce disons nous que ces mil ans de uant la creacion de adam ne doyent pas estre comptez ne nōbres des generacions de sept mil ans car nulle generacion ne peult estre que de corps et de ame et de engendrement de homme et de femme qui puisse viure et mourir. Et po<sup>r</sup> ce que la generacion est de corps et de ame et que elle se fait de la semence de lomme quāt au corps elle est ainsi dicte.



**Le roy demãde/lequel est le plus beau membre du corps. Sydrach respond.** ccc xc. R.

**Le plus beau mēbre du corps si est le nez leq̄l est au corps cōme le soleil au ciel quāt il est enmy le iour il rēd grāt clarte & beauté parmi le monde/aussi fait le nez p tout le corps / se Vng hōme auoit moins Vng pie ou Vne main il ne seroit pas si lait cōme il seroit sil n'auoit point de nez/mais trop biē pl<sup>r</sup> grant dōmage il auroit des autres membres.**

**Le roy demande/cōment se sent le Vent et ne se Voit. Sydrach respond.** LXX xci. R.

**Le Vent si est sēblable a dieu le tout puissant en ce quil est sentu et nest point veu / car toutes les choses du monde sentent Dieu et nulle chose du mōde ne pourroit Viure sans luy/& si point ne le Voient et tout ainsi est il Du Vent/ car toutes les choses du monde le sentent et nulle d'elles ne le peut veoir car il est spirituel & celles choses q̄ le sentent sont mortelles.**

**Le roy demãde/qui mettroit Vne creature en Vng lieu ou il ny eust point de Vent pourroit elle Viure. Sy. re.** LXX xcii.

**Si mettroit Vne creature en Vng grant hostel ou nulle a laine de Vēt ne peust ferir ne entrer de nulle part celle creature ne pour**

**roit gueres Viure en nulle maniere du mōde ne pour nulle chose quelle fist. Et aīsi est il de toutes les choses qui Viuent/car se elles ne sentoient le Vent Viure ne pourroient/ains mourroient/ et de ce pouez veoir exēple appertement a la clarte d'une chādelle/car qui mettroit Vne chandel le alumee en quelque lieu ou le Vēt ne l'air nētrassent point elle p̄droit tantost sa clarte & se destaindroit et mourroit/et tout ainsi est il de l'omme et des autres creatures mouuables.**

**Le roy demãde/cōmēt Voit hōme le feu et si ne le peut on prendre ne tenir. Sy. re.** ccc xciii.

**Verites le feu est de la nature du soleil & si a en soy la nature du soleil / car il est spirituel/ et tout ainsi comme len doit bien le soleil et si ne le peut on prendre ne tenir aussi doit on bien le feu & si ne le peut on prēdre ne tenir & trop biē le feu que len prent si a aucune substāce/mais le Bray feu si est la flāme/ et cellui feu nul ne peut prendre ne tenir/car il est du soleil et au soleil retourne quāt il est estaint.**

**Le roy Demande / qui peut plus souffrir de luxure l'ōme corropu ou pucel. Sy. re.** ccc xciiii.

**Jeulx deueroit l'omme souffrir De ce que il neust onc**



ques que de ce quil a eu plus legie/  
remēt. leaue se tient mieulx la dou  
elle ne yssit oncques q̄ de la ou elle  
est yssue/car de la ou elle est autres/  
for yssue elle peut biē legierement  
yssir/le corrompu si a le chemin tout  
ouuert & le pucel a le chemin cloz/et  
pource se peut mieulx souffrir le pu  
cel que le corrompu/car il ne sētīt onc  
ques ce fait ne ne scait quelle chose  
cest. Le corrompu le sent & si delecte  
et la fragilité de la foible chair le  
femont tousiours a faire ce fait/ et  
pour ce il ne se peut si bien souffrir  
comme le pucel qui oncques de cel  
le chose ne gousta.

¶ Le roy demande / pour quoy  
dit on pucel/ & pour quoy dit on vier  
ge/et lequel est le plus digne. Sy/  
drach respond. cccc xcvi.

**U**ierge est plus digne asses q̄  
le pucel/Vierge vault autāt  
a dire comme pur & net & digne de sō  
corps & de son cueur & de ses mēbres  
et de ses cogitaciōs & de ses boulen  
tes & de sa bouche & de ses oreilles &  
de ses yeulx et de ses piez & de ses  
mains & de tout son corps dedēs & de  
hors /et qui na nulle corruption en  
luy ne qui ne fist oncques ne pensa  
le mal/et cestuy est vierge/ le pucel  
vault autāt a dire cōme celluy qui  
nest pas corrompu de son corps ne  
en moult dautres manieres moult  
perilleuses de ses mains & de ses pi  
ez/ & croiez que cest bien digne chose

de garder son pucelage pour Dieu/  
car cellui qui ainsi le fera sera assis  
entre les Vierges & les anges au ci  
el selon les autres eures que il au  
ra faictes en ce siecle .

¶ Le roy demande. Qui peut pl<sup>us</sup>  
souffrir l'omme ou la femme. Sy/  
drach respond. ccc xxi.

**L**a femme est plus chaulde de  
boullente & de couraige en ce  
fait que l'omme / & plus se delecte la  
femme enuers l'omme que l'omme enuers  
la femme/mais soy corrompre ne peut  
elle si tost cōme l'omme / car la corrom  
pure de la femme si luy dure trop a  
uant quelle luy passe/ & celle de l'om  
me se passe tout incōtinent/ & si a pe  
ril en la femme plus que en l'omme car  
si tost q̄ l'omme est corrompu celle bou  
llente luy passe cōme le feu qui art  
quant len gette leaue dessus il est i/  
continēt estaint & refroide/ mais la  
femme qui souuent ne se peut corrom  
pre si art & se chauffe tousiours de  
plus en plus ainsi cōme le feu q̄ art  
et quant on y met de la buche il art  
encores plus. Et a ceste raison la  
femme est de plus chaulde boullente  
et plus se delecte en ce fait que l'om  
me/car elle art en ce fait plus q̄ l'om  
me pour ce cōme dit est quelle ne se  
peut corrompre si tost ne si soient  
comme fait l'omme.

¶ Le roy demande/ la femme gros  
se cōmēt nourrist elle lenfant en son  
ventre. Sy. re. ccc xxviii.



**D**ieu par sa puiffance nourrist  
l'enfant & le maintient au Vē-  
tre de sa mere & il ne Vit que du ſāg  
à la fēme ceſt aſſauoir de ſes fleurs  
et de lair que la femme flaire & de  
la viande que elle mengue & de celle  
quelle boit / mais nentendez pas q̄l  
mengue celle viande ne ne boyue ce  
bruuage / ains quant la femme mē-  
gue et boit de l'odeur & de la ſauueur  
de la viande avecques lair & la fu-  
mee qui ſen vont en la chiere de l'en-  
fant et il ſen delecte et ſen paſſe / mais  
ſa nourriture principale ſi eſt du  
ſang.

**C**el roy demande / par ou re-  
coit l'enfant la viande au ventre de  
ſa mere. *Sy. re. ccc xcviij. R.*

**I**l boit le ſang de ſa mere par  
le boyau du nōbril / et ce pou-  
ez clerement veoir en la fēme groſ-  
ſe / car elle na point ſes fleurs du-  
rant le temps que elle eſt groſſe / et  
quant elle neſt point groſſe chaſcū  
moyſ ou plus tart ſes fleurs luy vi-  
ennent ſe maladie ne les lui toult.

**C**el roy demāde / qui ſe for-  
me auant le filz ou la fille. *Sy-  
drach reſpond. ccc xcix. R.*

**L**e filz ſe forme en xl. iours  
et la fille en lxxx. iours. Et  
quant ilz ſont formez adonc recou-  
uent ilz lame par la ſoulēte de dieu  
tout ainſi cōme il luy plaift.

**C**el roy demande. **D**oit lō-  
me ahontir ſa femme quāt elle ſe

forfait. *Sy. re. cccc. R.*

**S**e ta femme ou ta fille outa  
ſparente ou ta ſeur fait aucu-  
ne folie de ſon corps tu ne la dois  
pas ahontir / et ſe tu la hontiz / tu fe-  
ras pechie & honte à toy. Car ſe ta  
femme a eſte tenue pour bōne preu-  
de femme les gens luy porterōt hō-  
neur et reuerēce / et l'onneur & le loz  
eſt plus tien que ſien / et ſe tu deſcou-  
urez ſa honte et ſa folie ſachiez que  
tu luy fais deſhonneur & ce deſhon-  
neur eſt tien / car ſe tu craches vers  
le ciel ſur toy deſcendra ton crachat  
Et ſelle ſeſtrange de toy pour ceſte  
cause tu ne la doys pas ahontir / car  
à toy ne touche riens ſon fait et ſe  
tu le faiz tu feras mal & pechie & de  
la choſe qui ne te touche ne te chail-  
le quil en aduienne / car chaſcun reſ-  
pondra à dieu des euures quil fera

**C**el roy demande / fait il bon  
eſtre ialoux de ſa femme. *Sydrach  
reſpond ccccli.*

**N**e doys pas eſtre ialoux  
de ta fēme en nulle maniere  
du mōde / car ſe ta fēme eſt bōne fē-  
me et loyale et tu la ialouſes tu la  
fais deuenir pl<sup>9</sup> mauuaife q̄lle neſt  
La bōne femme a nulle choſe ne ſe  
peut cōparer ne à or ne à argēt ne à  
pierres precieufes / et plus eſt à pri-  
ſier / à aymer et à hōnorer la bonne  
femme que l'omme / car elle na pas  
tāt de ſens en elle cōe l'ōme / & po<sup>r</sup> ce-  
ſte grant bonte elle eſt dicte bonne



par excellence plus q̄ l'homme / & sachez  
qu'ilz sont Deux causes pour quoy  
l'homme ne doit point estre ialoux  
de sa bonne femme. La premiere si est  
car se l'homme est ialoux delle elle sen  
pourra tost courroucier si que elle  
en pourra auoir vne grant enferme  
te. La seconde si est / car se l'homme est  
ialoux delle elle pourra Devenir p  
son Despit mauuaise femme / ou elle  
fera faire chose po' te tuer ou te fe  
ra tuer a vng aultre homme / car par  
ta ialousie elle perdra son sens et si  
Deviendra folle et apres fera tous  
maulx / & se elle est mauuaise femme  
et l'homme est ialoux delle elle fera  
pis la moytie et si pensera tousiours  
de luy faire mal & si tousiours del  
le mesmes pensera a son mal & a sa  
folle / et pour ce en nulle facon Du  
monde ia l'homme ne doit estre ialoux  
de sa femme soit bone soit mauuaise.

**Le roy Demande / se doit on  
courroucer ou estre ialoux quat sa  
femme parle a vng autre homme.  
Sydrach respond. cccc ii. R**

**S** Et la femme parle a ton amy  
ou a vng autre homme ou se el  
le se ioue ou se elle rit ou se elle tous  
se ou se elle regarde deuers la porte  
ou vers luy tu ne ten doys ia po'  
tant courroucier ne auoir ialousie  
de leur ieu ne de leur ris ne des pa  
rolles qlz dient de leurs bouches q̄  
sont pures & nettes sans nulle ma  
lice du monde & sont comme le fin oz  
se tu ny scais certainement autre cho

se / pour leurs ieu & pour leur ris &  
pour leurs parolles ioyeuses q̄lles  
font par dehors elles nen sont pas  
pires / et souuēt telles semblēt coy  
es paisibles honteuses & debonnai  
res par dehors qui ont leurs cue's  
plains de faulcete & de malice et ne  
sont pas telles par dedēs cōme il se  
ble par dehors tout ainsi cōme de la  
pomme qui est belle & odorante De  
hors & dedēs est pourrie & vermineu  
se & pour ceste raison l'homme doit pas  
estre ialoux de sa femme po' les ioy  
euses parolles ne pour les riz quel  
le fait ne pareillemēt aussi la fem  
me ne doit pas estre ialouse de son  
mary.

**Le roy demande / doit l'homme  
croire quanque il pense des gens  
ou en bien ou en mal. Sydrach re  
spond. cccc iii. R**

**N** Ennil / l'homme ne doit pas  
croire quāque il pēse des gēs  
encores seroit ce trop se l'homme croy  
oit quāque il pense de soy mesmes  
& touteffois il peut mieulx cōgnoi  
stre soy mesmes q̄ autruy / car l'om  
me se pense que il est preudōme par  
auātūre quil ne lest pas / & sil se pen  
se que il est sage & ayne p auanture  
que il ne lest pas / & sil cuide q̄ il soit  
hardiz & baillāt p auātūre q̄ il ne lest  
pas / ainsi il cuidera estre d'autre ma  
niere que il nest pas / puis doncques  
que ainsi est que l'homme ne peut pas  
scauoir les conditions & manieres  
qui sont en luy cōme pourra il sca



voir Des choses Dautruy.

**Le** roy demande. Pourquoi est ce que quant l'homme pense a quelque chose son cueur luy tressault et le fait penser a autre part. Sydrach respond. **CCCiiii. R.**

**L**e cueur de l'homme si est come un arbre qui est plante en terre et de quelque part que le vent vienne il le fait incliner avec luy / mais se l'arbre est fort et ferme il se tient par sa force et toutefois si luy fait le vent au coupeau haucier les feuilles. Le cueur de l'homme si est l'arbre / le vent sont les humeurs et quant aucunes de elles sont au tour du cueur ilz le font incliner avec eulx et le font penser ailleurs que a son principal propos come penser aucunes fois de sa nature ou en bien ou en mal et lofter hors de sa propre pensee et cogitacion / mais se le cueur est fort et constant il se tient par force a sa mesmes cogitacion et pensee non obstant que aucunes fois les humeurs qui ainsi fort courent entour le cueur luy font locher les chymes / cest a dire les pensees de la teste et le font penser ailleurs par la force que ont si grande au corps.

**Le** roy demande. Pourquoi aucunes fois les ieunes hommes sont chauues et les Dieux ne le sont pas. Sydrach re. **CCCLv. R.**

**L**es ieunes hommes qui aucunes fois sont plus tost chauues que les Dieux / cest pour le tour

de la lune / car au point qu'ilz furent nez la lune estoit en un signe qui est appelle pisces qui est de la nature de leaue / et la nature de leaue est blanche et si reuerdist toutes choses / et pour ceste cause les enfans qui sont nez en ce signe par nature conuient qu'ilz soient chauues et les ungs plus avant que les autres / car ceulx qui naquistent au commencement de la lune et a l'entree quant elle est en ce signe si sont plus tost chauues que les autres / et ceulx qui naquistent quant la lune est au meillieu de son terme ceulx sont aussi plus chauues apres que les autres. Mais ceulx qui naquistent quant la lune est a l'issue de ce signe si target plus a estre chauues que tous les autres. Et aussi pour assez d'autres raisons deuenent les hommes chauues comme quant la chaleur naturelle de leurs testes se debilitte et fault qu'ilz deuiennent communement blancs et chauues.

**Le** roy demande. Pourquoi sont les gens chauues. Sydrach respond. **CCCLvi. R.**

**L**es gens sont chauues pour le point de leur naissance / car la planete qui gouverne le monde ou celle qui gouvernera au temps que ce sera quant elle est en un signe qui est appelle leo en celle heure le soleil aura este encotre tous les enfans qui furent oncques et seront nez / adonc en icelluy mesme signe quant la planete yst les enfans si sont de chaude



cōplexion et ont chault estomac pl<sup>9</sup> q̄ les autres et la challeur de lesto<sup>9</sup> mac reflambe la ceruelle et leur es<sup>9</sup> chauffe la teste si leur art la racine des cheueux. et les fait cheoir et ainsi Deuiēnent chauues. Le signe q̄ est appelle leo si est De chaulde nature et q̄t le soleil passe p̄my il eschauffe tout le monde et to<sup>9</sup> ceulx q̄ sont nez en ce signe/ adonc les enfāns q̄ alors naissent sont p̄ ceste mesme raison chauues et les vngz plus que les autres selon l'entree et l'ysue et la De<sup>9</sup> mōstrance de la planete en ce signe.

**C**Le roy Demande. Cōment se departent les .xii. signes et les .vii. planetes. *Sy. re. ccccvii. R.*

**D**Jeu p̄ sa p̄uissāce fist les .vii. planetes et les .xii. signes et si les establit ainsi q̄l lui pleut. La premiere planete si a nom saturnus q̄ a deux signes/ cest assauoir capricornus et aquarius et sont froitz et moites. la seconde si a nom iupiter q̄ a aussi deux signes/ cest assauoir pisces et sagittarius et sont froitz et secz. la tierce si a nom mars qui a Deux signes/ cest assauoir aries et scorpio q̄ sont lūg cest assauoir aries chault et moite et l'autre cest assauoir scorpio froit et sec. la quarte si a nom sol et a tant seulement vng signe q̄ est appelle leo et est chault et sec. la quinte si a nom venus et a Deux signes libra et taurus q̄ sont lūg cest assauoir libra froit et sec/ et l'autre cest

assauoir taurus chault et moite. la sixiesme si a nō mercurius et a deux signes gemini et Virgo q̄ sont lūg cest assauoir gemini chault et moite et l'autre cest assauoir Virgo chault et froit. la septiesme planete si a nom luna et na que vng signe qui a nom cancer et est chault et sec. Quant la planete qui gouuerne le mōde passe par ces signes et la personne est nee en quelque signe q̄ ce soit celle personne sera De la cōplexion du signe et De la nature a la planete selon l'heure et le point.

**C**Le roy demande. Pourquoi cest que le croissant ne est deu aussi tost en puer cōme en este. *Sydrach respond. LCCCLviii. R.*

**E**t puer l'air est moult espez et gros pour la froidure/ et a ceste raison se couure le croissant qui est en l'air et ainsi on ne le peult pas veoir de iour. Mais en este l'air est maigre subtil et vain pour la challeur et pour la subtilite et la maigrete et la vainete qui est en luy et ainsi le croissant est deu le iour q̄l est nouueau de ceulx qui ont clere veue et penetratiue.

**C**Le roy Demande. les iours et les nuytz sont ilz aussi grans en vne terre cōme en l'autre. *Sydrach respond. LCCCLix. R.*

**O**uy en toutes terres ou il est iour les iours sōt aussi grās



en vne terre cōe en l'autre & aussi les  
nuytz la ou il fait puer. Mais les  
iours croissent et amenuisent pour  
le tour du firmamēt et aussi le tēps  
se chauffe d'ung lieu en autre / mais  
en to<sup>r</sup> les lieux du mōde ou le point  
du soleil leuant si appert / il est le  
point du iour / & aussi en to<sup>r</sup> les lieux  
du monde ou le soleil ne appert pl<sup>s</sup>  
et quil se couche il est nuyt / mais ce  
non obstant il est pl<sup>s</sup> tost iour d'une  
heure ou plus ou moins au lieu du  
soleil leuant quāt il se lieue q̄l nest  
au lieu du soleil couchant & aussi est  
il plus tost nuyt de vne heure audit  
lieu du soleil leuant quāt le soleil se  
couche quil nest audit lieu du soleil  
couchāt q̄t pareillemēt il se couche.

**Le roy Demande.** Cōment  
naquissent les hoirs des roys & des  
seigneurs qui tousiours de plus en  
plus sont roys et seigneurs. **Sydrach**  
respond. **CCCLX. R.**

**Q**uant dieu veult q̄ vng roy  
ayt hoir pour raison & pour  
maintenir iustice et po<sup>r</sup> aucun bien  
q̄l auroit fait en sa vie il le cōsent a  
engendrer a ce point q̄ le point soit  
de la naissance des roys et des sei-  
gneurs & se dieu ne consent quil ait  
hoir q̄ ne soit roy ne seign<sup>r</sup> po<sup>r</sup> son  
meffait q̄l aura fait et cōmis en sa  
vie il luy toult la generacion ou il  
lui cōsent a engēdrer a ce point q̄ la  
naissance ne soit de poures ne de che-  
tifz / nul hōme du monde peult sca-  
voir la generacion des poures hō-

mes ou des riches se<sup>r</sup>s q̄ dieu tant  
seulemēt q̄ scait toutes les choses q̄  
iamais furent qui sont & qui seront.  
car selon la consciēce & la bonne. Vie  
que les hommes maintiennēt dieu  
leur permet quilz engendrent en ce  
point q̄ la generacion soit des roys  
et des seigneurs ou des poures hō-  
mes ou des riches ou des chetifz  
ou maleureux.

**Le roy Demande.** Tout le  
bien que l'ōme fait est il offert deuāt  
dieu. **Sy. re.** **CCCCI. R.**

**T**ous les biēs qui sont fais  
en ce monde et sont signes  
de estre receuz dieu les recoit a luy  
Toutes les choses q̄ len fait et que  
len cuyde quilz soiēt bonnes certai-  
nement elles ne sont pas bōnes ne  
dignes de estre receuez ne dieu ne les  
recoyt pas / car tel grant aumosne  
pourra l'ōme faire q̄ ce sera peche  
cōme qui assembleroit les biens de  
autruy pour donner aux poures il  
pecheroit en celle aumosne et ne se-  
roit pas icelle aumosne receue de-  
uant dieu / ou qui roberoit autruy  
ou q̄ le tueroit pour auoir ses biens  
saichez que ce seroit peche et nō pas  
aumosne et mieulx hauldroit a l'ō-  
me q̄l se tenist coy q̄ de faire telles  
aumosnes des biens d'autruy.

**Le roy Demande.** Cōment  
sont les biens faitz en hault deuāt  
dieu au ciel / et les maulx en enfer  
deuant les diables. **Sydrach**  
respond. **CCCLXII. R.**



**Q** Chascun Va a son aduventure  
le bien Va deuant Dieu p les  
anges Dieu qui sont de l'aduventure  
De bien et le portent au ciel deuant  
dieu cōme a sa propre nature. la ou  
nul mal ne peult monter fors que  
bien / et le mal tourne a sa propre na  
ture en mal en enfer et si y est porte  
p les diables qui ne peuent nul bien  
faire ne nul bien porter et le mettēt  
auecqs tout mal en enfer la ou nul  
bien ne peult entrer. et cest l'aduen  
ture Du mal / car chascun Va a son  
aduēture et est porte a sa nature.

**Le roy demande.** Voyse il  
a l'ange quant l'homme peche. **Sydrach**  
respond. **CCCCxiii. R.**

**Q** Ertes ouy bien Durement  
ainsi cōme il feroit a toy se  
ton maistre te cōmandoit et baillloit  
le filz d'ung sien amy a garder bien et  
loyaumēt et tu le pnoys po' l'amour  
de luy a le bien garder pour acōplir  
le cōmandemēt et la boullente de ton  
maistre et sur ce venist d'ung larron  
q le fortraist de ta garde et le myst a  
honte et a mal et le fist cōsentir a sa  
boullēte q seroit cōtre la boullēte de  
ton maistre / saichez q l'en Deueroit  
bien poiser et faire mal et deueroies  
estre moult courrouce et dolent se  
ainsi il te aduenoit po' la honte que  
tu auoyes de ton maistre / et tout  
ainsi est il de l'ange / car quāt la per  
sōne quil garde chiet en peche il sen  
courrouce bien Durement et moult  
luy enpoyse et si en est moult honz

teux deuant dieu.

**Le roy demande.** les gens  
qui sōt mors reuēdront ilz iamaiz  
en ce siecle. **Sydrach** **CCCCxiiii. R.**

**L** Es gēs q sont mors reuē  
dront en ce siecle / mais leur  
Demourer ny sera pas longuemēt  
car ainsi cōe en dng momēt isnel ilz  
sen partiront / les dngz si sen parti  
ront auecques la pl' grant ioye qz  
eurent oncques / les autres auec la  
pl' grant paine q oncques ilz souf  
frent / et ce sera la seconde fois que  
le Bray prophete viendra quāt il iu  
gera les viuz et les mors / et adonc les  
gens q ia sont mors reuēdront.

**Le roy demande.** Se demō  
strent ceulx q sont en gloire a ceulx  
qui sont en ce siecle. **Sydrach** res  
pond. **CCCCxv. R.**

**N** e cuydez pas q leurs corps  
ne leurs ames viennent en  
ce siecle depuis quilz seront mors se  
ce nest au iugemēt du monde / mais  
dieu enuoyera d'ung ange en leur sē  
blāce pour ayder et secourir a ceulx  
qui les seruēt et requierēt leur ayde  
ainsi cōme se fesoit il proprement.

**Le roy demande.** Ceulx qui  
sont en paradis et ceulx qui sont en  
enfer en ystrōt ilz iamaiz. **Sydrach**  
respond. **CCCCxvi. R.**

**C** eulx q sont en paradis tous  
iours desireront a estre hors  
de paradī / et ceulx q sont en enfer ne  
boullrōt iamaiz yssir denfer / ainsi  
cōe deux hōmes d'ung seignr q sont



en vne cite lung est en grāt mesaise  
 po' la grant desloyaulte q̄l a faicte  
 a son seigneur p quoy il a gaygne a  
 estre Deffait en celle cite a la Venue  
 du seign̄r. Et cest homme ainsi des  
 loyal bouldroit q̄ iamais ne venist  
 le seigneur en la cite affin q̄l ne fust  
 iuge & q̄l neust pl' grant paine/ l'au  
 tre hōme qui est des gens & des ser  
 uiteurs du seigneur au quel icelluy  
 seign̄r a promis q̄ a sa Venue De la  
 cite il luy croistra son bien & lui ten  
 dra bon guerdon & bon loyer pour le  
 bon seruite & pour l'amour dont il a  
 tousiours serui & ayne. Cestuy hō  
 me desire tousiours la Venue de son  
 seigneur en la cite pour accroistre et  
 auoir pl' grant bien q̄l na. Ainsi est  
 il de ceulx denfer et de paradis/ car  
 ceulx de paradis desirēt tousiours la  
 Venue du Bray pphete pour yssir de  
 paradis et Venir en iugeñt affin de  
 Doubler leur ioye & po' auoir plus  
 grant gloire/ & ceulx denfer ne Boul  
 droiēt iamais la Venue du Bray pro  
 phete affin q̄lz ne venissēt a son iuge  
 ment & q̄lz neussent pl' grant mal &  
 pl' grāt paine q̄lz nont/ & aussi affin  
 quilz ne receussent leur paine & tor  
 ment avecques eulx.

**Le roy Demande.** Comment  
 receueront ceulx De paradis leurs  
 corps et ceulx Denfer le leur. **Sy**  
**drach respond.** **CCCCxvii. R.**

**A** la seconde fois que le filz de  
 Dieu viendra pour iuger le  
 monde/ adonc receueront les bons

leur ioye & leur liesse/ & quāt a p̄sent  
 il n'est nulle ame en paradis / ains  
 sont toutes en enfer / car adonc ilz  
 receueront les bons leurs corps en  
 ioye & en liesse et monterōt ensem  
 ble en gloire/ et les mauuais et dā  
 nez receuerōt leurs corps en paines  
 et en tormēs et trebucherōt ensem  
 ble en enfer au parfont de laby sine  
 et la auront douleur qui iamais ne  
 leur fauldra.

**Le roy Demande.** Pourquoi  
 ne sont les bons en paradis terrestre  
**Sydrach re.** **CCCCxviii. R.**

**S** ne seroit pas droit ne rai  
 son q̄ les bonnes ames quāt  
 elles sont separez De leur corps q̄lz  
 allassent en paradis terrestre/ car pa  
 radis terrestre est en ce siecle ou il  
 ya toutes choses q̄ l'omme scauroit  
 toucher & tenir/ car cest vng lieu cor  
 porel moult Delectable/ et pour les  
 corps le fist dieu nō pas po' le spirit  
 ne po' auoir nulle gloire ne nul des  
 lit ne nulle chose spirituelle/ et po'  
 ce disons no' que quāt le spirit se se  
 pare dauecqs son corps & il est bon &  
 net a leure quil se Depart du corps  
 corporel il sen va en gloire au ciel la  
 ou sont les bons esperitz & la ou ilz  
 recouent ioye & gloire spirituelle  
 entre les anges De dieu/ & aussi les  
 mauuaises ames quāt elles se par  
 tent de leurs corps elles sōt en lieu  
 spirituel entre les mauuais espitz  
 en la flābe de treshault feu Dēfer q̄  
 est mesme spirituel/ & toutes choses



qui ne peuēt estre prinſes ne tenuez  
p raison de ueroient estre appellees  
esperitz cōe sont le feu le bēt & lame

**Le roy Demande.** Est lame  
griefue chose ou subtile ou legiere  
ou blanche. *Sy. re. CCCXix. R.*

**S** Unq poil de teste estoit es  
tendu d'ung mur a autre ou  
d'ung lieu en autre & cent mille espe  
ritz estoient penduz a luy ia pource  
ne romproit tant sont legers les es  
peritz/et sur longle d'ung hōe pour  
roiet estre autant de esperitz ou pl<sup>s</sup>  
sans q̄ ia nulle greuāce ne nulle pe  
santeur luy fissent/ et se Unq hōme  
auoit deuant luy et droit a lencōtre  
de luy cent mille esperitz ia pource  
il ne laisseroit a veoir tout oultre  
eulx aussi cleremēt cōe sil ny auoit  
riēs deuāt luy tant sont les esperitz  
subtilz/ car les esperitz sont pl<sup>s</sup> sub  
tilz que le vent que len sent & si ne le  
peult on veoir & si sont aussi blancz  
cōe le scaille d'ung oeuf/ et oncques  
ne peult estre chose du monde plus  
blanche / et saichez q̄ aux mauuais  
esperitz les pechez et les maulx qui  
sont en eulx leurs donnent si grant  
pesanteur & si grāt greuance q̄lz les  
font poiser tant q̄ nest riēs au mō  
de si pesant/ et si les font trebucher  
en labisme de fer/ & oultre les font si  
gros si griefz et si laytz et si obscurs  
q̄ nest corps de hōme qui veoir les  
puisse po<sup>r</sup> la grant hideur & horreur  
de eulx.

**Le roy Demande.** les bons

esperitz qui se departent de ce siecle  
ou sont ilz a lheure de leur trespas  
*Sydrach re. CCCXX. R.*

**U** Es bons esperitz Depuis ce  
tēps present iusq̄s a la mort  
du filz de dieu et aussi les mauuais  
sont to<sup>r</sup> en enfer en celluy de hault  
et en celluy de bas. Mais de la en  
auant les bons esperitz qui seront  
parfaitz en dieu a leure de leur tref  
pas & quant ilz se partirōt de leurs  
corps ilz yront au paradis celestiel  
& ceulx q̄ ne serōt pas dignes daller  
tout droit au ciel ilz sen yront eulx  
lauer en Unq certain lieu des vices  
de ce siecle / cest assauoir en purga  
toire ou ilz se purgeront & laueront  
de leurs pechez et de leurs vices &  
quant ilz seront bien espurgez tout  
incōtinent ilz yront au ciel en la cō  
paignye des bons et les mauuais  
esperitz a lheure du trespas yront  
aussi pareillemēt tout incōtinent en  
enfer et le chemin des Unqz et des  
autres ne durera non pl<sup>s</sup> que ainsi  
cōme Unq moment au ciel.

**Le roy demande.** Peult nul  
aller au ciel sans aller par purga  
toire. *Sy. re. CCCXXI. R.*

**N** Ennil pas nul homme ne  
nulle femme du monde ne  
peult mōter au ciel se il ne passe pre  
mier par purgatoire & fuisse la plus  
digne ame du monde excepte Deux  
Vierges sōt lune des Vierges est la  
Vierge florie en q̄ le filz dieu sen d'm



bra icelle yra tout droit au ciel avec  
ques son corps / & ce sera bien droit &  
raison que Vng si digne Vaisel qui  
aura porte le filz de Dieu en soy q̄lle  
môte avecques son precieulx corps  
au ciel / car la terre ne pourroit sou  
stenir en soy si digne corps cōme se  
ra icelluy. L'autre sera la Bierge a  
qui le Bray prophete cōmandera sa  
mere la Bierge marie quant il sera  
p̄du en croix / cestuy se mettra tout  
Vif au monumēt et Vne nuce vien  
dra de par dieu qui l'ẽportera au ciel  
& en son monumēt on trouuera m̄  
ne en lieu de luy.

¶ Le roy demande / nostre sei  
gneur dieu puis q̄l mettra les b̄s  
au ciel et les mauuais en enfer de  
uant le iugemēt / po<sup>r</sup> quoy d̄cques  
fera il le iugement. Sydrach res  
pond.

CCCXXII

**U**eritablemēt ouy il mettra  
les bons au ciel deuant le iu  
gement / & aussi les mauuais en en  
fer deuant le iugemēt / mais ce il Boul  
dra faire pour acomplir la ioye & la  
lyesse de ceulx qui l'auront esleu / et  
pour acōplir la douleur & la tristef  
se de ses ennemis / non obstant quil  
pourroit biē sil Bouloit iugier chas  
cun la ou il est / mais ce ne Bouldra  
il pas faire ains Bouldra acōplir le  
dit des bons qui par son esperit ont  
parle & parlēt de son iugemēt & pour  
iugier les ames ensemble avecq̄s  
les corps et pour doubler la ioye et  
la lyesse de ceulx qui aurōt escheue

et fuy le mal et fait le bien / le quelz  
ad̄c verrōt toute la ioye & si aurōt  
en luy toute allegēce / & leurs ames  
a lors receuerōt leurs corps a grāt  
ioye & a grāt lyesse / et si dirōt Sire  
dieu benoist soit t̄o nom q̄ no<sup>s</sup> a dai  
gne faire & p̄faire nostre ioye / mais  
les mauuais auront douleur & tri  
stesse / car ilz serōt enuelopez de le<sup>s</sup>  
pechiez & si leur semblera q̄ dieu se  
ra yre et courrouce p̄ leurs pechiez  
et Dieu na en luy nulle yre ne nul  
courroux mais chascun son pechie  
le dāne & si receueront leurs chetifz  
corps a grant tristesse & desplaisan  
ce / et si leur sera Doublee leur pai  
ne ainsi cōme aux bons leur ioye et  
leur lyesse & si verrōt en eulx ce q̄lz  
deueroiēt auoir escheue & recōgnoi  
strōt le mal q̄lz ont fait / ad̄c serōt  
les bons benoistz de la bouche de  
dieu / et aurōt esles cōme les anges  
et si monterōt au ciel cōme les an  
ges & les mauuais en enfer / & sachi  
ez que durāt le iugement les bons  
seront tousiours en leur gloire & ly  
esse & les mauuais aussi en leur pai  
ne et tristesse.

¶ Le roy demāde / les petis enfā  
serōt ilz dānez. S. r. ccccxxiii.

**A**me Du mōde ne sera dānee  
au iugemēt de dieu q̄lle ne re  
cōgnoisse q̄lle aura fait en ce siecle  
car chascū sera iugie selon sa recon  
gnoissance. Et les petis enfans q̄  
ne scauent ne bien ne mal ne nentē  
dent / sachiez q̄lz ne serōt mye dānez



au iugemēt de dieu / & se ilz ne deuoient venir a la creāce du filz de dieu ilz serōt en tenebres & aussi selon la creance en quoy ilz mourrōt seront les vngs en tenebres et les autres en gloire .

**¶** Le roy Demande / ya il villes et habitacles en l'autre siecle cōme en cestuy cy . S . r . cccc xxxiii .

**D**ieu par sa puissance nous a fait en l'autre siecle vne noble cite grande et digne / & si y auoit mis adā nostre premier pere en paradis po<sup>t</sup> aller en icelle cite / cest la gloire de dieu / & la dedēs fist eue nostre premiere mere / mais par leur glotonie & par leur eue ilz en furent getter dehors honteusement / & ce paradis tout a l'heure q<sup>l</sup>z en furent gettez dehors si fut entourē d'vng mur de feu q<sup>l</sup> nul ny entrera ne ne peut oncqs entrer fors deux personnes qui sont adā & eue / & par leur glotonie & leur auarice de la ouvrirēt vng grāt chemin qui guyde & maine les bōs / & les mauuais en vne mauuaise cite de l'autre siecle ou ilz furent dedēs menez / cest assauoir en enfer / et durera ce mauuais chemin iusqs ad ce q<sup>l</sup> les murs du feu qui entourēnent ce paradis serōt destains & les portes ouuertes / & si nul ne pourra estaidre ce feu ne ces portes ouvrir deuant que le Bray prophete le filz de dieu y viēdra po<sup>t</sup> le destaindre & les portes ouvrir / et ce sera quāt il viēdra en la Bierge et quil se liuera a

mort po<sup>t</sup> deliurer adam & ses amis de enfer / et par sa mort lauera la gloire que adā & eue firēt en paradis . Et lesdictes portes adōc serōt ouuertes / et a lors y aura trois chemins dōt lung sera tout droit au ciel pour les bōnes ames / l'autre en enfer po<sup>t</sup> les mauuaises / et le tiers sera le spurgemēt des vices ou tous entrerōt & serōt espurgies & nettoyez de leurs pechiez / & quāt de la ilz ystront ilz yront droit au paradis celestiel .

**¶** Le roy replicq<sup>t</sup> cōtre sidrach en disant que ce chapitre est contre les natiōs du mōde qui diēt q<sup>l</sup> nest point de purgatoire . Sidrach respond . L L L L xxxv . R .

**Q**uerite ie vous dy encores que du temps de adā iusques a la venue du filz de dieu nul nētrera en paradis mais to<sup>t</sup> yront en enfer / les bons en cellui de hault & les mauuais en celluy de bas / et icelle precieuse mort du Bray pphete filz de dieu deliurera to<sup>t</sup> ceulx du hault enfer / mais ceulx du bas enfer si y demoureront a tousiours / & adonc dira dieu le Bray pphete / cellui qui entrera en enfer iamaiz nen ystra & finera le mōde & nulle seule de ses parolles ne muera / De la en auant tous ceulx qui mourrōt serōt mis en ce lieu selon les eures quilz auront faictes ou le bien ou le mal / et aussi selon ce en quoy adōc ilz serōt trouues / car se vng homme auoit



tous les iours Be sa Die fait bien et  
il faisoit depuis Vng petit vice & de  
ce vice il neust point fait de satisfac  
tion & il mourust ainsi / certes a loc  
castion ql seroit trouue a tout ce pe  
tit vice il ne pourroit pas aller au  
ciel ne en la compaignie de Dieu ne  
de ses anges / car nulle ame ny peut  
entrer se elle a sur soy aucune peti  
te tache daucū vice ia soit ce ql fust  
aussi petit comme la pointe dunc a  
guille . Et certes ne au paradis ce  
lestiel ne en enfer ne da elle mpe  
mais elle da en Vng lieu qui est ap  
pelle purgatoire & la se purgera de  
ce petit vice & puis yra au paradis  
celestiel ainsi cōme qui trouueroit  
Vne pierre precieuse en la boe il la  
laueroit auāt ql la mist en sa bour  
se / & aussi fait dieu de toutes les a  
mes qui au ciel doyuent monter et  
ont aucun vice sur eux il cōuiēt qlz  
soient laueez et espurgeez premier  
quilz montēt au ciel / & si ne peuvent  
estre ailleurs puis que au ciel doy  
uēt monter fors que a lespurgeur /  
car se elle en enfer entroiēt iamais  
nen ystroient .

**Le roy Demande / les enfā  
des mescreās seront ilz dānez . Sy  
drach respond .** cccc xxvi .

**A** Verite ouy / to<sup>r</sup> ceulx q de  
ueroiēt venir a la creance de  
leurs peres & meurēt petis enfans  
ilz serōt dānez & ceulx qui deueuroiēt  
venir a la creance de dieu & meurēt  
petis enfans ilz seront en tenebres

sans autre paine .

**Le roy demāde / se adam neust  
pechie eussent este tousiours ceulx  
qui naisquirōt de luy en paradis / &  
se les hōmes se fussent assēbles a  
uec les femmes charnellement en  
paradis . Sy . re .** cccc xxvii . R

**S** E adam neust peche nulle a  
me ne fust iamais yssue de pa  
radis pour venir au mōde / car de  
la ilzeussent este trāsiz au ciel cōme  
les anges sās nulle mort & sās nul  
le paine auoir / car aussi comme on  
tre passe lune generaciō apres lau  
tre par la mort aussi eussent ilz este  
trāsiz ou ciel par lame en la sēblan  
ce danges . Et quāt le nombre des  
anges eust este acomply adōcques  
paradis terrestre fust fine / & les hō  
mes & les fēmes se fussēt assemblez  
en paradis & eussēt engēdre sās nul  
delict ainsi cōme Vng hōme se fro  
teroit de lune paulme lautre ne lō  
me neust eu pour ce faire plus quil  
auroit maintenant de froter ses  
yeulx .

**Le roy demande / quāt le de  
luge couurit tout le monde couurit  
il paradis terrestre . Sydrach res  
pond .** cccc xxviii .

**D** Ennil / car dieu euoya le de  
luge sus terre pour les pe  
chiez que le peuple faisoit chascun  
iour / mais en padis terrestre neut  
oncques que Vng seul pechie celluy  
que adam fist . Et croiez que il fut  
greigneur que tout le siecle . Et si



ce ne fut pas pour ce quil mēgea la pomme/ mais ce fut pour ce ql tres passa le cōmandemēt de dieu sō createur/ et ce pechie ne demoura pas en paradis mais il demoura en celuy mesmes qui le fist ⁊ ce fut en adam/ car aussi tost cōme il eust fait le pechie il fut chace hors De paradis et en emporta avecques soy iceluy pechie De paradis/ ainsi Donc puis que le pechie ne demoura poit en paradis il nestoit pas mestier q le deluge lauast Dng si digne lieu ou nul pechie nauoit/ car paradis a este et est ⁊ sera tousiours sās pechie

**¶** Le roy demande / quāt dieu fist adam de quel aage le fist il. Si Drach respond. cccc xxxix.

**I** Le fist ieune en guise Dune ange ⁊ eue tout pareillemēt pour ce que par leur clarte ilz deuoi ent assister entre les autres anges Et pour ceste raison le fist dieu en sa forme / mais si tost cōme il eust fait le pechie il fut gecte hors de paradis et ce temps pendent leur creurent leurs cheueulx iusques aux talons ou plus/ ⁊ furent en semblance de laage de trente ans.

**¶** Le roy demande/ ceulx qui mourront quant le filz de dieu viendra iugier le monde et nauront des seruy la paine denfer/ ne si ne. serōt dignes Daler en paradis en la gloire celestielle avecques les anges ne nauront espace De lauer leurs vices emmy le feu De purgatoire se

ront ilz quictes pour ce/ ou q ce pourra estre que De eulx. Sydrach respond. cccc xxx. R.

**¶** Eulx q mourront en ce tēps la ⁊ q naurōt desseruy la paine denfer ne si ne seront dignes Daler en paradis sans grant temps de mourer en purgatoire et le iugemēt sera approuche/ dieu leur enuoyera si grant paine et si horrible a leur mort quelle sera a lencontre de toutes iours quilz eussent eu a estre au feu de purgatoire. Et encozes dieu leur enuoyera Dne paine moult dure et aspre a leure de leur rauissement et que leurs ames endureront auant que elles soient au ciel/ ⁊ adonc seront ilz avecques les autres bōs et viendront en leur compaignie au iugement et si doublera leur ioye ⁊ leur lypesse et la gloire Du ciel/ et receueront leurs corps et si ressusciteront avecques eulx au ciel.

**¶** Le roy demande, pour quoy ne peut estre lame Deue. Sydrach respond. cccc xxxi. R.

**¶** Ame est Dng esperit et si est si tressubtile chose q elle ne peut estre Deue/ car cest Dne substāce spirituelle. Les anges q du ciel Descendent sont esperitz tant seulement et si ne pourroiet estre Deuz filz ne prenoiēt corps De lair mais adonc q ilz sont Deuz/ car nul corps terrien ne peut Deoir le sperit se les



perit ne prēt corps d'autre chose ou  
d'aucune semblāce ia soit ce que les  
perit soit bon ou mauuai<sup>s</sup> car lespe  
rit ne peut veoir autre chose que es  
perit cōme il est / & tant cōme lespe  
rit est deden<sup>s</sup> vng corps mortel nul  
aultre esperit ne le peut veoir ne le  
corps mesmes ne peut veoir nul es  
perit soit bon soit mauuais.

**Le roy demāde / qui fut auāt  
fait le corps ou lame. Sydrach re  
spond. cccc xxxii. R**

**D**ieu fist toutes choses qui es  
tre deuoient et les ordonna  
et establit des le cōmencement du  
monde. Quant l'omme engēdre en  
la fēme les sept planettes formēt  
la semēce par la voulente de Dieu.  
Et tout premieremēt saturnus la  
fait prendre & deuiēt cōme vne piece  
de chair. Jupiter luy forme la teste  
& la chiere. Mars luy forme le corps  
Venus luy forme les mēbres / & mer  
curius luy forme la langue & le mē  
bre & les coilles. Luna lui forme les  
ongles & les cheueulx & le poil. Et  
nentendez pas propremēt q̄ les pla  
nettes le formēt / car ce n'est q̄ la ma  
niere de dire / mais dieu le forme & p  
son cōmandemēt est forme au mou  
uemēt des planettes. Adōc luy est  
enuoyee la vie par la voulente de  
Dieu / et aussi tost cōme lame entre  
en ce corps tout incontinent il se re  
mue tout ainsi cōme dieu fist quāt  
il fist adam / car il lui fist premiere  
ment le corps et puis luy dōna espe

rit de vie et pareillement est il de  
l'enfant au ventre de sa mere / pre  
mier se forme le corps et puis lame  
et apres la vie luy est enuoyee des  
dens.

**Le roy demāde / lame est el  
le engendree comme le corps. Sy  
drach respond. cccc xxxiii**

**S**e lame estoit ainsi engen  
dree cōme le corps elle seroit  
tout ainsi mortelle cōme le corps &  
pour ce que lame est de la vie de dieu  
laquelle il mist au corps de adam  
quant il luy souffla en sa chiere les  
perit de vie / pour ceste raison elle  
ne peut mourir / & qui voudroit sub  
tillemēt speculer il trouueroit que  
lame seroit auant le corps pour ce q̄  
elle fut de lame de dieu / car lame de  
dieu si neust oncques cōmencemēt  
ne naura iamais fin / & po<sup>r</sup> ce ne peut  
iamais lame mourir.

**Le roy demande / les ames  
sont elles crees des le cōmencemēt  
du monde / ou se elles sont faictes  
chascun iour. S. r. cccc xxxiiii**

**Q**uant dieu fist le monde il  
scauoit bien quantes ames  
deuoient estre au mōde. En ce mes  
mes tēps il establit et ordonna au  
tant de corps cōme ilz deuoient estre  
formez au ventre de leurs meres &  
naistre au mōde et recevoir ames &  
fut fait son cōmandemēt / quāt les



corps sont formez au Vêtre de leurs meres lame leur est euoyee de dieu et en leur mesmes est cree & euoyee dedens leurs corps au Vêtre de leurs meres si que elle ne peut estre veue et en ce tēps quelle est au corps si se remue & devient corps et ame.

**Le roy demande/ cōment entre lame au corps de lenfant ou au corps de la fēme & cōment peuēt ilz estre deux ames en Vng corps. Sydrach respond. cccc xxxv.**

**S** E dieu qui est tout puissant et par dessus toutes choses dit soit/ soient mille ames en Vng corps tout en ce point cōme il lauroit dit elle y seroiēt/ & sa puissance est cent mille fois pl<sup>9</sup> grāde q̄ ce ne seroit/ et quāt lenfāt si a prins figure dedens le Vêtre de sa mere & la Boule de dieu est que icelle figure recoiue ame de dieu lame si luy est tātost enuoyee par le cōmandement de dieu/ et par sa puissance qui est si grāde elle lui naisquist dedens le corps par la nature que dieu lui a dōnee car tout aīsi cōme le grain naisquist dedens le fruit/ tout aīsi naisquist lame du petit enfant dedens son corps.

**Le roy demande/ quant la femme grosse meurt & lenfant aussi se meurt dedens son ventre de quelle part yst lame de lenfant. Sydrach respond. cccc xxxvi.**

**Q** uāt la fēme grosse meurt et lenfāt aussi meurt dedens

son corps lame yst par la bouche de la femme/ car nulle ame du monde nyst que par la bouche/ et se la bouche de la fēme estoit cousue et son col fust si bien lye quil ne fust possible de mieulx le lye lame si est si subtile que ia pour ce ne lairroit q̄ par la bouche ne sen yssist. Et de ce pouez veoir l'experience/ Biē clere est/ car quant la persōne meurt premier lui meurent les piez & les mains & se seichēt pour lame qui se retrait vers la bouche/ & tout aīsi est il de lame de lenfant qui meurt au ventre de sa mere soit diue soit morte son ame yst tousiours p sa bouche/ mais se depart de tout le corps aīsi cōme Vng element par la puissance de dieu et aussi legieremēt cōme le soleil se traict de la derriere.

**Le roy demande/ quant dieu fist toutes les creatures les nōma il luy mesmes. S. r. cccc xxxvii.**

**D**ieu fist toutes creatures et donna sens et science a adā nostre premier pere de les nōmer & il les nōma et mist a chascune creature tel nom cōe elle deuoit auoir & si deuisa & enseigna les choses aux gens en telle maniere pour le dieu cōme elles deuoīēt estre/ mais tout ce fut par la Boule de dieu.

**Le roy demande/ apzint dieu les arts & les mestiers aux gens. Sydrach respōd. cccc xxxviii.**

**A** d'cōmencement du monde furent establies toutes les



choses du monde po<sup>r</sup> la Vie de l'ome  
mais les Vnes furēt pl<sup>u</sup> tost mises  
en oeuvre q<sup>u</sup> les autres et Durerent  
iusques a nostre second pere noe qui  
apres sa venue les reuella & les mist  
sus & les affina/ et chascun iour De  
puis sasubtillerent & sasubtilleront .

**Le roy demande.** Pourquoy  
se appelle noe nostre second pere .

**Sydrach re.** **LXXXIX. R.**

**N**oe se appelle nostre second  
pere/ car entre luy & adam il  
y eust Vng desrroup moult parfont  
moult large & merueilleux et ce fut  
le deluge/ et de noe et de sa mesgnye  
ont este to<sup>t</sup> ceulx q<sup>u</sup> furēt Depuis le  
deluge en ca/ & ceulx q<sup>u</sup> sont & seront  
ainsi cōe noe a este de la semence de  
adam/ & pource q<sup>u</sup> lui & sa fēme & ses  
enfans demourerēt au mōde seulz  
& ny eut autre q<sup>u</sup> peust engēdrer que  
luy pource s'appelle noe nrē second  
pere & de lui et de sa mesgnye sōmes  
nasquīz au monde .

**Le roy demande.** Les creatu  
res q<sup>u</sup> nont semblance de cheres des  
hōmes cōme chiēs & autres bestes  
ont ilz ames. **Sy. re.** **ccccxl. R.**

**N**ennil/ car ilz ne sont pas  
gens/ ains sont bestes muez  
& ilz nont pas ames ne ne doyuent  
auoir au moins des ames de Vie de  
quoy no<sup>s</sup> parlons. Car ame vault  
autāt a dire cōe Vie pardurable soit  
bōne soit mauuaise. et la bōne ame  
est la pl<sup>u</sup> signe chose q<sup>u</sup> soit au mōde  
car elle est faicte de la Vie de dieu et

dedēs la figure q<sup>u</sup> est a la semblāce  
de dieu & si signe chose ne peut estre  
dedēs la figure d'ung chien ou d'une  
autre beste mue/ mais seulemēt de  
dens celle que Dieu Saigna faire a  
sa semblance .

**Le roy demande.** Pourquoy  
des gens les Vngz sont grans & les  
autres petis. **Sy. re.** **ccccxli. R.**

**L**es gēs sont grans et petis  
po<sup>r</sup> l'heure & le point en quoy  
ilz sont nez/ & po<sup>r</sup> la grandeur et po<sup>r</sup>  
la petitesse Du Vaisseau en quoy ilz  
ont este nourriz. La planete q<sup>u</sup> gou  
uenera le monde de qlque temps q<sup>u</sup>  
ce soit se elle est au z̄mencement de  
l'ētree du signe la creature q<sup>u</sup> adonc  
naistra elle sera petite/ et se elle est  
au millieu de son terme elle sera pl<sup>u</sup>  
grāde/ & bien peult estre q<sup>u</sup> se la fēme  
est grande de personne l'ēfant doyt  
estre p<sup>u</sup> raison pl<sup>u</sup> grant de personne  
q<sup>u</sup> no<sup>s</sup> ne sommes po<sup>r</sup> la raison de la  
planete q<sup>u</sup> la seruoit en son temps/ &  
ainsi sera de ceulx q<sup>u</sup> apres no<sup>s</sup> vien  
dront/ car ilz serōt moindres de no<sup>s</sup>  
& leurs choses moindre des nostres  
po<sup>r</sup> la raison de la planete q<sup>u</sup> seruira  
le monde en leur tēps / car elle sera  
beaucoup moindre q<sup>u</sup> la nostre/ et tāt  
cōe le monde Durera de mil ans se  
mueront les choses corporelles du  
monde/ car chascune d'elles Durera  
mil ans a seruir le monde. Et quāt  
les sept mille ans seront acōplis si  
sera dilecques en auant a la Boulēte  
de dieu de deffaire tout ou non .



**Le roy demande.** le q̄l hault mieulx le froit ou le chault. **Sydrach** respond. **LXXXV. R.**

**S**es tu as froyt et tu es mal bestu tu te peulz eschauffer en moult de manieres cōme p̄ tra uailler tu te peulz bien eschauffer / ou p̄ courre / ou p̄ aller fort et vigou reusemēt en chemin / car en ce faisāt ton corps se traueille et ton sang se reflābe resmeut / ainsi tu te eschauf feras / mais se tu as biē grāt chault p̄ ceste grant chaleur tu peulz estre estouffe ou estaint ou quasi mort de soit soit en chemin ou soit en ta mai son / et ia po<sup>r</sup> esuente mēt q̄ tu saichez faire ceste chaleur ne se passera / ais pl<sup>o</sup> sefforcera en toy / car la chaleur est dedēs ton corps / et pource disons no<sup>r</sup> que la chaleur est pl<sup>o</sup> perilleuse q̄ le froit p̄ beacoup de manieres.

**Le roy demande.** lesquelles gens sont les plus aises du monde **Sydrach** re. **LXXXVI. R.**

**A**ulx q̄ en dieu se confient et si nont nulle couuoitise en ce siecle dauoir ne de richesse ne de cho se du monde fors q̄ dieu loyaument seruir cōe font ceulx q̄ de tout leur cueur fuyent et guerpissēt loyaumēt et iustemēt tout mal et tout peche et se tyennēt du tout a croire en dieu le aouer et seruir / ceulx sont les pl<sup>o</sup> aises gēs du monde / et dieu p̄ sa puis sance ne les deguerpist pas / car ilz sont aussi saoulz en leurs pouretes cōe les riches sont en leurs richesses

et pl<sup>o</sup> / car ilz attendent a auoir bon guerbonde dieu et nont cure de eulx entremettre avec le peuple fors que en tous biens. Et saichez que ceulx q̄ ont affaire avec le peuple ne peu ent eschapper q̄lz ne soiēt corrōpus en aucune maniere que ce soit ou en ditz ou en faitz ou en pensees. et po<sup>r</sup> ce disons nous que ce sont les plus aises gens du monde / car ilz nont affaire que a dieu leur createur et si ont grant delit a le seruir.

**Le roy demande.** Nuyst il aux gens qui sont nez de mauuais pere et de mauuaise mere. **Sydrach** respond. **LXXXVII. R.**

**A**ulx q̄ sont nez de mauuais pere et de mauuaise mere et sont ferme mēt creans en dieu leur createur et si font son mandemēt la mauuaistie de leur pere ne de leur mere ne leur nuyst ne tant ne quāt non pl<sup>o</sup> que il nuyst au formēt quāt il est seme p̄ la main des mauuais hommes. Et silz sont de bon pere et de bōne mere et ilz ne deullēt croire en dieu ne son mandement faire il leur nuyst autant cōme il nuyst au formēt quant il est ars et puis seme q̄ iamais fruit ne peult faire.

**Le roy demande.** Quelle chose est ce que le delit corporel. **Sydrach** re. **LXXXVIII. R.**

**L**e delit corporel si est en san te / en richesses / en dons / et en enfans. Car celluy q̄ a sante ia soit ce quil soit poure touteffois aucu



nessoyz il se delecte en esbatemens  
ou en sa force ou en sa beaulte ou en  
quelque autre chose q̄ ce soit ⁊ cellui q̄  
est riche il se delecte en ses biens et  
en ses richesses. Et celluy q̄ est lar  
ge et preudōme il se delecte a dōner  
a bien faire aux poures ⁊ a ses amis  
⁊ a faire p̄sens et semōces ⁊ saichez  
que cestuy a grant Delit / car moult  
se delectent ceulx q̄ sont riches lar  
ges ⁊ abandonnez a donner ⁊ a faire  
semonces ⁊ p̄sens a leurs amys et  
aux bōnes gens / car le preudōme ⁊  
le baillant se delecte de p̄senter ⁊ de  
donner. Et au p̄traire sont aucuns  
riches chetifz et couuoiteux q̄ se de  
lectent a amasser ⁊ estoyer lor et lar  
gent. Mais de ceste amasse ⁊ estoye  
q̄lz font pour eulx vng autre apres  
viēdra qui en iouyra ⁊ ia gre ne luy  
en scaura / mais ce non pourtant lō  
me ne doyt pas donner le spen en  
telle maniere q̄ soit tenu pour fol  
mais il le doyt donner sageēt et  
p̄ mesure ⁊ pareilleēt celluy qui a  
des enfans pose oyez quil soit riche  
ou poure touteſſois si prent il grāt  
delit avec ses enfans ⁊ se console a  
deoir son pareil ⁊ sa generacion.

¶ Le roy demande. la quelle  
est la plus delectable deue qui soit.  
Sydrach re. CCCXli. R.

¶ A plus delectable deue q̄ soit  
si est quant l'omme regarde  
vers le ciel ⁊ lui souuiēt de son crea  
teur et de sa puissance cōment il a  
fait le ciel / la terre / le soleil / ⁊ la lu

ne / et les estoilles qui y sont / car le  
delit de la deue corporelle si est quāt  
l'omme doyt ce quil ayne et desire  
car se l'omme deoit vne chose q̄ fust  
bien layde a deoir aux autres gens  
et il laymoit touteſſois si auroit il  
grant plaisir ⁊ delit a la regarder ⁊  
deoir. et sil deoit vne tresbelle cho  
se et il ne laymoit il nen auroit nul  
plaisir ne delit de la deoir / ⁊ pour  
ce la deue corporelle est ce q̄ l'omme  
ayne ⁊ desire.

¶ Le roy demande. Doyt on  
ayder a son amy ⁊ a son voisin. Sy  
drach re. CCCXlii. R.

¶ Se ton amy / ou ton voisin / ou  
ton frere / ou ton filz est fol et  
mauuais et oultrageux aux gēs tu  
ne lui dois pas ayder ne belle chere  
monstrer / mais le blasmer dure  
ment et asprement et le chastier et  
bergoigner.

¶ Le roy demande. Doyt len  
supurc les folz en leurs folies. Sy  
drach re. CCCXliiii. R.

¶ Se tu as a aller en quelque lieu  
et tu laisses a aller le bon che  
min large / plain / et net tu ne peulz  
aller seurement sans q̄ tu recoues  
quelque dōmaige / ou en tes habitz  
cōme les desirer / ou en ton corp̄ cō  
me le traouailler / ou en quelque autre  
maniere q̄ ce soit / ⁊ pourtāt tu feras  
q̄ fol se tu te metz en ce chemin mais  
se tu vas le bon chemin plain tu ne  
desireras pas tes habitz ⁊ si ne tra  
uauilleras pas tant ton corp̄ ⁊ ainsi



tu feras que saige / et tout ainsi doyt  
on ensuyr les bons en leurs bontez  
et bonnes oeuvres / et q̄ ainsi le fait  
il en peult auoir le bien / l'honneur / le  
bon lotz / et le bon repos / et len doyt  
deguerpir et fuyr les folz en leur  
mauuaise Boulète et folye / et q̄ ainsi  
ne le fait il en peult auoir dōmaige  
trauail / et deshonneur / et mauuais  
lotz / et repos / car en la compaignye  
des bons len ne peut faire que tout  
bien / et en la cōpaignie des mauuais  
et des folz len ne peult faire que to<sup>t</sup>  
maulx et folyes .

**¶** Le roy Demande. Qui doit  
estre le pl<sup>us</sup> saige le Vieil homme ou  
le ieune. *Sy. re. CCCCLxix. R.*

**S** Le ieune homme est plus  
saige que le Vieil cest contre  
nature et en est moult a louer et le  
Vieil moult a blasmer / car p̄ raison  
selon le monde le Vieil doit estre pl<sup>us</sup>  
saige que le ieune / car il a pl<sup>us</sup> pesant  
sang et plus pesante ceruelle / et le  
ieune a son sang plus esmeu et plus  
leger et pareillemēt la ceruelle / car  
tout le sens et le scauoir ne viennent  
que du pesant sang et de la ceruelle  
lesquelz la pesanteur de lung et la  
legerete de lautre nest que du point  
de la planete en la quelle ilz furent  
nez / et par raison le Vieil doit estre  
plus saige et plus souffrant que le  
ieune / ainsi cōme ung arbre qui est  
gros et grāt et ses racines sont bien  
fermement tenantes en terre icelluy

arbre ne Doubte guerez le vent / car  
il est fort et ferme et gros et grāt /  
aussi le Vieil homme q̄ est saige doit  
ainsi estre ferme et fort cōtre les tē<sup>pt</sup>  
ptacions et folyes du monde . Mais  
le ieune homme est ainsi cōme le petit  
arbre q̄ est subtil gre sse et pouremēt  
enracynne en terre / cest arbre ne peut  
estre guerez ferme ne fort cōtre les  
Vents et pluyes / mais fort les ve<sup>nt</sup>  
doubte a cause de sa ieunesse et pour  
sa foiblesse / et tel est communement le  
ieune homme qui pour sa ieunesse et  
foiblesse ne peut pas estre ferme ne  
fort contre les tēptacions et folyes  
du monde . Et pource disons nous  
que le Vieil doyt estre pl<sup>us</sup> saige et pl<sup>us</sup>  
souffrant q̄ le ieune . Et se tu doys  
Vng hōme q̄ soit trop saige tu ne le  
doys pas trop louer / ou se tu vois  
q̄lque Vng autre pou saichant tu ne  
le doys pas aussi trop blasmer / car  
le sens ne la folye ne viennent pas  
de lung ne de lautre par eulx / mais  
par lordonnemēt que dieu a ordōne  
es sept planetes et es Douze signes  
qui le monde gouuernent et establis  
sent les choses tēporelles et les na  
tiuitez des gens par le tour du firz  
māmēt et par les pointz en quoy ilz  
naissent / et tout ainsi est il des autres  
manieres de gens et tout soubz la  
disposicion et Boulente du createur .

**¶** Le roy demande. Pourquoi  
fist dieu cheueulx et poil a lōme en  
son corps. *Sy. re. CCCCL. R.*



**D**ieu fist cheueulx & poil a l'ōme pour la louenge. De son oeuvre & pource q̄ le corps est cōpa / raison de la terre & de sa nature po' ce si lui montēt le poil & les cheueulx car ainsi cōme croissent les herbes en la terre aussi croissent au corps les cheueulx & le poil po' la besture a couvrir la honte De adam quant il fut despoille p̄ sa glotonnye de la besture de grace & ainsi fut couuert de poil. Car auant q̄ adam mordist en la pōme luy et eue nauoient pas honte de leurs mēbres / mais si tost q̄lz y eūrēt mors ilz furēt despoillez Du bestement de grace & gettez hors de paradis & se dirēt nudz / et adonc leur creurent leurs cheueulx qui les couurirent & furēt si fort deluz que leurs mēbres en furēt couuers / car les cheueulx leur batoiet iusq̄s aux tallons et deuant estoiet ieunes et sans poil cōme les petis enfans .

**L**e roy Demande . Quelle pomme fust ce que adam mengea .  
Syzrach re. LCLLii. R.

**L**a pomme que adam mēgea fut celle qui no' porte entre seignes de mort car elle est douce & sauoureuse. Et quant adam si leut morse elle Deuint aigre en sa bouche en signifiant q̄ en leure mesmes quil y eut mors il fut despoille de grace & de gloire et mys en paine et en douleur. La douceur si est la ioye & la gloire de paradis / et le sgrete si est le peche q̄ tout le monde fait et

la paine & la douleur du siecle et des tenebres dēfer / car il fist greigneur peche q̄ tout le monde nest grant et si ne fut pas tant seulement po' menger la pōme, mais pource quil trespassa le commandement de Dieu son createur et par ce peche il encōbra tous ceulx qui de luy venir et naistre deuoient .

**L**e roy demande. Pourquoi nasquissent les gens sourds & muets.  
Syzrach re. LCLLii. R.

**D**ieu p̄ sa puissance auant q̄l fist le monde & le firmament il scauoit bien q̄ l'ōme deuoit pecher & quil deuoit estre gette de grace en paine dont il establit le tour du firmament & le mouuement des planetes et des signes q̄ aucuns si nasq̄ssent au point sourd / & muet / au eugle / ou contrefait po' le peche q̄ adam fist quāt il trespassa le commandement de son createur affin q̄l fust tousiours de peche memoire et remēbrance / et ce leur est grande signifiance. Car ainsi cōe la langue de la fēme parla a son siegnr & le tēpta de menger de ce q̄ dieu leur auoit defendu pource deuiendra l'ōme muet & les oreilles q̄ le dit du diable ouyrēt encontre le commandement de Dieu si deuiēdront sourdes / & les yeulx q̄ eurent la boullente de deoir & de desirer a deoir et a auoir ce q̄ dieu leur auoit defendu si deuiēdront contrefaitz / & priuez de leur clarte / & tout ce est p̄ le peche de adam . Il ya aussi vng signe q̄ est



appelle scorpio q̄ est froit et sec/ que quāt la planete q̄ gouuerne le monde ou celle q̄ le gouuernerā en q̄lque temps q̄ ce soit passe p̄ ce signe lenfant si Deuiēt sourt de sa naissance au moins quāt il nasquit a Vingt & neuf pointz a l'entree de ce signe/ cel lui enfant q̄ nasquit a l'ysue de ceste planete en ce mesme signe et en au tretant de pointz si nasquit muet/ & cellui q̄ nasquit a lxxv. pointz a l'entree de icelle planete en Vng signe q̄ est appelle taurus qui est chault et moyte si nasquit auuegle/ mais les autres enfāns q̄ naquissent simples & folz si sont nez a cent & sept pointz a l'entree d'ung autre signe q̄ est appelle Virgo le quel signe est chault et froit/ & tout ce est pource q̄ adam si laissa la ce q̄ dieu luy auoit Dōne et creut la femme p̄ sa folye & men gea la pomme que Dieu luy auoyt Defendue .

**Le roy demande.** les enfāns qui meurent ains quilz soient nez pourquoy ne les laisse Dieu naistre et Venir a sa creance. **Sydrach respond.** **LCCCLiii. R.**

**I**cest escript Des le cōmencement du monde que les iugemens de dieu sont aussi parsons cōme Vne abysme et pource ilz sont en telle maniere que nul ne les peult scauoir. Mais selon nostre regardement tout cecy fut fait pour les delitz de ce siecle/ car quāt ainsi sera q̄ telles creatures Viēdront en paines

pour leurs pechez & quant apres ilz seront deliurez De leur s̄ditz pechez adonc ilz rendront a dieu nostre seigneur grans graces & louenges en disāt loue soit Dieu nostre createur quant il luy a pleu par sa grāt pitie & misericorde no<sup>r</sup> deliurer des paines denfer esquelles no<sup>r</sup> estions .

**Le roy demande.** Les aumosnes q̄ les gens font prouffitent elles neant. **Sy. re.** **ccccliiii. R.**

**S**ilz sont en Dieu creans et son cōmandement font/ l'aumosne q̄lz font aux poures leur prouffite assez/ car elle leur allege grant partie de leurs paines de l'autre siecle ia soit ce que icelle aumosne soit petite . Mais ceulx qui en Dieu ne croiēt ne ne font son cōmandement a ceulx cy elle ne prouffite ne tant ne quāt/ car ilz ne la font pas pour l'amour de dieu dont le bien Viēt/ mais po<sup>r</sup> eulx mesmes / et par ainsi ilz ny ont nulle part/ car ilz ne cōgnoissēt pas dont leur Bien ce bien q̄lz ont/ au moins se telz ne se retournent Vers dieu et le recōgnoissent auant leur mort et est tout ainsi cōme len soit cōmunement que la medecine ne prouffite a la playe tant comme le glayue si est dedēs/ aussi ne prouffite l'aumosne a l'ōme tāt cōme son peche & incredulite si est en luy .

**Le roy demande.** Doyt l'ōme aymer la seigneurie . **Sydrach respond.** **LCCCLv. R.**



**I**n doit aymer priser & hō-  
nozer & craindre la seigneurie  
a droit et a raison car qui ayne la  
seigneurie & la craint & hōnore tout  
ce il le fait a dieu/ car la seigneurie  
si est et vient de dieu et si la establie  
et cōmandee pour au peuple cōmā-  
der & le gouverner et iustice garder  
et po<sup>r</sup> ce tout hōme du mōde la doit  
aymer/ priser & hōnozer et loyaul-  
ment garder.

**¶** Le roy demāde/ peche la iu-  
stice quāt elle iuge les mauuais et  
ceulx aussi qui les tormētent pechēt  
ilz. Sy. re. **CCCC lvi**

**Q**ertes et en verite ie vo<sup>s</sup> dy  
que se la iustice ne iugeoit les  
mauuais & ne dōnoit a chascun se-  
lon sa desserte q̄lle pecheroit grāde  
ment/ car pour ce est elle ordōnee &  
establie/ et si elle doit estre vigoreu-  
se cōe dit nostre seigneur/ & benoistz  
sont ceulx qui font loyale iustice et  
la maintiennent a tousiours/ ceulx  
aussi qui les tormēs font aux mau-  
uais par le cōmandemēt de la iusti-  
ce ilz ne pechēt ne tant ne quāt/ ains  
ilz lauēt leurs mains au sang du  
pecheur/ mais ceulx qui sont tormē-  
tez a tort & sont creans en dieu leur  
createur/ ce tormēt leur fait grant  
prouffit a lame / car il leur allege p-  
tie de leur paine de lautre siecle.

**¶** Le roy demande/ pechēt les  
iuges quāt ilz iugent les gēs a tor-  
ment & a mourir. Sydrach respōd  
Response **CCCC lvii.**

**L**es iuges qui iugēt les gēs  
a droit et a raisō s'ne pechēt  
pas ains font la Boulēte de dieu et  
son cōmandemēt ia soit ce q̄lz soiēt  
iugiez a male mort. Et au cōtraire  
ceulx q̄ faulsemēt iugent si prōt en  
enfer avec les diables & si serōt iu-  
giez en grant paine en lautre siecle/  
et aurōt grāt tormēt au feu denfer  
en la cōpaignie des diables / et les  
bers leur mengerōt leurs lāgues  
qui ia ne mourrōt / car ilz nōt bou-  
lu loyaulment iugier.

**¶** Le roy demāde / ceulx q̄ mour-  
ront folz & naissent folz & nōt sens  
de eulx cōuertir a dieu/ serōt ilz dā-  
nez. Sydrach re. **cccc lviii. R**

**Q**ulx qui naisquissent folz &  
sont tout ainsi cōe le petit en-  
fant et ne scauēt mieulx faire ilz se-  
ront sauues silz sont laues du sacre-  
ment de baptesme.

**¶** Le roy de mādē/ ceulx qui eu-  
rent sens & science de eulx conuer-  
tir en dieu & ilz ne le boulerēt faire  
et sur ce puis deuindrēt folz & mour-  
ront folz serōt ilz dānez. Sydrach  
respond. **cccc lix. R**

**Q**ulx qui eurēt sēs & science  
de eulx cōuertir a dieu et ne se  
boulerēt cōuertir & depuis sōt ve-  
nus folz & mourerēt folz serōt dam-  
nez se dieu ne leur fait misericorde.

**¶** Le roy demāde p̄mēt apprenēt  
les enfās pl<sup>us</sup> q̄ les vieulx. **cccc lx**

**I**ame qui est au petit enfāt si  
est toute nouvelle & aussi est  
o iiii



curieuse de toutes choses & ligiere & ysnelle/ mais les Dielz si ont lame plus ferme & pl<sup>us</sup> saichante de faire toutes choses q<sup>ue</sup> celle de lenfāt/ & po<sup>ur</sup> ce est elle pl<sup>us</sup> sage car ilz cōseruent mieulx q<sup>ue</sup> les ieunes / mais les ieunes apprennēt plus tost a cause de leur tendresse.

**Le roy demande/ les anges gardent ilz les ames. Sydrach respond.** L L L L lxi. R

**A** Ne chascune gēt et en chascune cite sont les anges q<sup>ui</sup> gouuernent gardēt & ordonnēt les droictures/ les loys & les meurs des hōmes/ & chascune ame quant elle est enuoyee au corps de lōme si est cōmandee a garder a l'ange affin q<sup>ue</sup> elle face biē par son ordōnance & cōduite/ & affin quil porte deuāt Dieu les bōnes euures q<sup>ue</sup> lōme aura faictes

**Le roy demande/ cōment peut scauoir l'ange toutes choses. Sydrach respond.** cccc lxi.

**A** Mtāt cōme les anges regardent en dieu ilz voient toutes choses qui ont este & seront / et ont grant ioye en nostre seigneur quāt ilz nous doiēt perseuerer en bien et grāt douleur en eulx quāt ilz nous doyent pseuerer en mal & sont honteux & vergōgneux quāt no<sup>s</sup> faiso<sup>n</sup>s pechie / & les Diables en ont grant ioye car ilz ne sont pas de la Boultēte de dieu & silz eussēt este de la Boultēte de dieu ilz neussent pas este trebuchiez du ciel au parfōt denfer.

**Le roy Demande / sont les diables espieurs & aguetteurs De tout ce que les gēs font. Sydrach respond.** cccc lxi.

**A** Ne chascū vice q<sup>ue</sup> l'omme fait les diables si les spiēt & si font de aguet tous pres & appareillez et ont dessoubz eulx plusieurs autres ministres q<sup>ui</sup> iamais ne ferōt autre chose q<sup>ue</sup> les gens deceuoir/ & tous les maulx q<sup>ue</sup> lōme fait ilz le racōptent a leur maistre. Et sil aduiēt q<sup>ue</sup> aucun Deulx soit vaincu p<sup>ar</sup> q<sup>el</sup>que bon hōme si prēnēt ce diable & le gettēt en abisme en telle maniere q<sup>ue</sup> iamais il ne pourra faire mal a nul hōme mais en lieu de luy si en est enuoyee vng autre / & tout ainsi cōme lōme fut gette hors de paradis quant il fut deceu par le diable/ aussi pareillement quāt vng autre homme est vaincu par vng diable tātost il est damne en enfer.

**Le roy demande/ q<sup>ue</sup>lle chose est le lieu qui est appelle purgatoire. Sy. re.** L L L L lxxii.

**P**urgatoire est vng lieu ou il ya moult grāt feu/ moult grāt paine & moult grāt froit & beaucoup de autres diuerses manieres de paines dōt la moïdre paine de toutes celles sera trop pl<sup>us</sup> grāde que le greigneur tormēt qui iamais pourroit estre pour pense en ce siecle/ & ce pendāt q<sup>ue</sup> l'z serōt ences paines les āges leur apparoiſtrōt ou les autres sains de paradis po<sup>ur</sup> lesquelz ilz fi-



rent quelque bien tāt cōme ilz estoient en ce siecle / et pour leur visitaciō dieu leur rend Dng pou pl<sup>r</sup> souefue leur paine / et en ceste maniere serōt iusques a l'heure q̄lz seront posez et mis en icelluy lieu qui ne peut souffrir nulle ordure ne nul peche / mais ne cuides pas que ce soit en ce tēps ains ce sera au temps du peuple du filz de dieu / et croiez q̄ to<sup>r</sup> ny entrerōt pas mais seulement ceulx q̄ seront dignes de auoir icelle gloire et si seront mis en purgatoire et posez en celle mesme forme du corps en quoy ilz aurōt cōuerse tāt cōme ilz furent en ce siecle mais au diable est dōne corps de lair de quoy ilz serōt purgiez.

Le roy Demande / quantes ames paruiendrōt a nostre seigneur  
Sydrach respōd LCLLxxv

**A**nt de ames paruiendrōt a nostre seigneur cōme il demoura au ciel qui neurēt pas la volente de pechier ne de cōsentir la volente du diable / et seront tousiours icelles ames engloire et a tousiours mais sans fin.

Le roy demande / cōment prōt les ames en enfer et q̄lles paines y a il. Sy. respond. ccccxxvi.

**Q**uant il aduiēt ainsi que le mauuais hōme meurt si se assemblēt grās multitudes de Diabes enuiron de luy qui sont moult ioyeux de la uoir. Et ont iceulx diables moult horrible et espouētable

regard / et alors tirēt icelle chetue ame de ce chetif corps et la portēt tres cruellemēt iusq̄s es clostures denfer / et il ya ainsi cōme deuāt est dit deux enfers / l'ūg bas et l'autre hault qui sont to<sup>r</sup> deux plains de merueilleuses paines / et Dne ptie Des gens de ce siecle si y serōt. Il ya aucunes fois trop grāt chault ou trop grāt froid / aucunes fois fain / aucunes fois soif / et aucunes fois le courage est si tres abatu de paour ou de bergōgne de quoy il sera escript. Beau sire dieu mettez hors de la chartre mon ame. Par celle chartre no<sup>r</sup> deuōs entendre enfer et par lame nostre dieu et quāt au regard du feu du bas enfer il est espirituel et ne peut estre nulle fois estaint / et si est dessoubz terre / Et tout ainsi cōme le corps est couuert de terre quant il est mis en sepulture / tout ainsi les ames des pecheurs sont enseuelies dessoubz enfer. Et en icellui enfer a ix. principales paines. La p̄miere est de feu si tres ardāt q̄ toute l'amer selle pouoit passer parmi elle ne le pourroit pas estaindre ne l'ardeur d'icelluy. La secōde paine si est de si tres aigre froid q̄ en nulle maniere du monde ne peut estre souffert si froid / car se cestoit chose q̄ Dne mōtaine de feu fust mise dedēs tantost elle tourne roit en glace. La tierce paine si est moult aspre car il ya vers qui ia ne mourrōt cōe sont serpens et dragōs q̄ merueilleusement sōt estrāges a veoir



et a ouyr / & tout ainsi cōme les pois  
 sons viuent en leue tout ainsi vi  
 uent les ames en icelles paines. la  
 quarte paine si est de pulētie la grei  
 gneur qui oncqs peut estre. la quin  
 te paine si est De bateurs qui batēt  
 ceulx qui la sont cōme le feure bat  
 le fer. la vi. paine si est des grādes  
 tenebres que nul ne peut Deoir son  
 cōpaignon. la vii. paine si est de la  
 cōfusion de leurs pechiez / car chas  
 cun scait & cōgnoist ce q̄ son compai  
 gnon a fait et en nulle maniere ne  
 se peut mucer. la viii. si est de ce que  
 les ames Voient les Diables tous  
 iours & les dragons en vne grāt noi  
 se qui sans fin yst De eulx qui ia  
 neccesseront de pleurer sans fin. la  
 ix. si est vng lyeu de feu qui leur lie  
 et couure tout le corps et les mem  
 bres q̄ iamais ne faudra a nul tēps  
 qui soit & souffrerōt ceulx du bas en  
 fer toutes ces ix. paines pour ce q̄lz  
 despriserēt la cōpaignie Des ix. or  
 dres des āges. Et si bouldrōt mou  
 rir et la mort leur fuyra / & ainsi de  
 mourront ilz a tousiours mais sās  
 fin / & tout ce si sera apres la mort du  
 filz de dieu.

**¶** Le roy demāde / ceulx q̄ sont  
 en enfer & ceulx qui y serōt apres la  
 mort du Bray prophete peuēt ilz cō  
 gnoistre aucune chose. Sydrach re  
 spond L L L L lxxvii. R.

**¶** Les ames des iustes si con  
 gnoistrōt tous les bōs hom  
 mes & leurs nōs et leur lignaige et

leurs merites tout ainsi cōme se ilz  
 eussent este tousiours avecqs eulx  
 et les mauuais hōmes cōgnoissent  
 bien et scauēt bien po<sup>r</sup> quelle chose  
 chascū est dāne / & le<sup>s</sup> nōs et les bōs  
 hōmes q̄lz voyent leur font moult  
 grant destresse & de plaisir.

**¶** Le roy demāde / prient les iu  
 stes ames po<sup>r</sup> les ames qui sont en  
 paine. Sy. re. L L L L lxxviii

**¶** Les iustes ames sōt en gloi  
 re q̄ priēt po<sup>r</sup> ceulx q̄lz aimēt  
 en ce siecle pour lamo<sup>r</sup> de dieu & po<sup>r</sup>  
 tous ceulx qui les appellēt souuēt  
 en leur ayde affin quilz les gardent  
 de tous maulx & q̄ ilz soiēt deliurcs  
 des tēptations de ce siecle & aussi q̄  
 ilz soient chastiez de leur folie par  
 leurs prieres a celle fin q̄ ilz puissēt  
 estre en leur p̄paignie en gloire & les  
 oroisons ce sont les bōs desirs / car  
 ilz aymēt tout ce quilz desirēt sans  
 nul prolongement encores p̄ vne  
 maniere de raison q̄ ilz peuēt p̄sen  
 ter a dieu leurs benefices et leurs  
 paines quilz ont souffertes po<sup>r</sup> la  
 amour de luy. Et ne croiez pas q̄lz  
 priēt nulle chose si non ce q̄ dieu re  
 garde que ilz doiuent faire / car autre  
 mēt ce seroit fole priere / & pourtāt  
 pour ceulx q̄ sont en enfer ne priēt ilz  
 pas / car ilz sōt iugiez & seroit cōtre  
 le commandement de dieu.

**¶** Le roy demāde / les bōs ont ilz  
 p̄faicte ioye. Sy. r. cccc lxxix.

**¶** Ennil pas aīs sōt cōde ceulx  
 qui sont enuoiez en vng tres



grant vst qui nôt pas encores ioye parfaite tât que tous leurs cōpai- gnōs soiēt ven<sup>9</sup>/ tout ainsi est il des bons/ car ilz nôt pas encores ioye p- faicte de leur gloire/ tât quilz ayēt tous leurs cōpaignōs/ & De cecy ilz ont eneu<sup>x</sup> cōtentiō po<sup>r</sup> ce q̄ ilz nôt pas tous leurs compaignōs/ mais quāt to<sup>r</sup> leurs cōpaignōs si auront prins to<sup>r</sup> leurs corps adōc ilz serōt tous ensemble & aurōt pfaicte ioye et les ames qui aurōt receuz leurs corps si mōteront en hault au ciel/ et se asseoirrōt es sieges des anges qui cheurēt par leur orgueil/ et les mauuais pareillemet quāt ilz au- ront receu leurs corps ilz trebucheront en enfer en paine & en douleur et sans fin.

**¶** Le roy Demande/ se demō- strent les ames Des trespassees a ceulx qui demeurent au mōde. Sy- drach respond. cccc lxxi. R

**¶** Es ames des bōs se demō- strent quant elles veulent a ceulx a qui elles desirēt a parler ou a ceulx qui veillēt/ ou a ceulx q̄ dor- ment/ celles qui sont en paine ne se demonstret pas se ilz nôt congie des anges/ & ainsi biē ilz se demōstrent a leurs amis affin quilz facēt prie- re pour leur deliuremēt/ et quāt el- les sont deliurees si le anoncent a leurs amys/ mais celle<sup>s</sup> qui sont en enfer ne se peuēt demonstret a nul homme viuāt. Et sachiez q̄ se au- cune semblāce se demōstre a no<sup>r</sup> de

ceulx que nous scauons & cōgnois- sons q̄lz sont dānez soit en veillant ou endormāt se ne sont ilz pa<sup>r</sup>/ ains sont les diables en leur semblance/ car les diables se trāffigurent com- me se festoiēt bons anges affin q̄lz puissent decenoir les gens.

**¶** Le roy demande/ les songes et les visions dont vienent ilz. Si- drach respond. cccc lxxi.

**¶** Aucuneffois ilz vienēt de dieu quant il veult demon- stret a la psonne aucune chose q̄ est a venir/ & aucuneffois il viēt du di- ables quant il veult corōpre aucūe psonne/ & aucūeffois des humeurs qui se esmeuēt au corps entour le cueur/ et aucuneffois de empleure de corps par trop mēgier et p trop boyre/ aucuneffois de trop ieusner et aucuneffois de ce q̄ len veoit ou quō fait ou de ce quon oyt ou de ce q̄ on pēse a quelq̄ chose vng pou trop fort de nuyt ou de iour.

**¶** Le roy demande/ pardōne dieu aux gēs les pechiez que ilz font. Si- drach respond. cccc lxxii.

**¶** Dieu par sa puissance est tout plain de misericorde & a mer- cy & pitie de to<sup>r</sup> les pechiez q̄ lomme fait. De ceulx q̄ tuent ou emblent/ de ceulx q̄ mētent & portēt faulx tes- moignage/ de ceulx q̄ font fornica- cion/ des couuoiteux/ des enuieulx/ des paresceux/ des yreux/ & des orguil- leux/ des gloutōs/ des ioueurs/ des viuās Desordonnement & de ceulx



qui tuēt leurs peres et leurs meres  
leurs seurs leurs freres & leurs en  
fans / et encores cent mille foyz pl<sup>z</sup>  
Boire & silz auoient couchie avecqs  
tous eulx charnellemēt / a to<sup>r</sup> ceulx  
cy et aux autres pardōnera dieu se  
ilz veulēt en luy croire & son cōmā  
dement ilz veullent faire mais q<sup>l</sup>z  
delaisent pechie deuāt leur mort &  
quilz ayent foy et esperāce q<sup>l</sup> ilz au  
ront pardon de dieu se ilz le deman  
dēt / car plus est grāde la misericor  
de de Dieu que le ciel ne la terre ne  
que tout le siecle ne que tous les pe  
chiez de toutes les creature<sup>s</sup> du mō  
de / mais deux pechiez sont q<sup>l</sup> iamais  
pardōnez ne serōt soiēt croiās en di  
eu ou non les pecheurs / le premier  
pechie si est de celluy qui se desespe  
re et se deffie de la misericorde de di  
eu / car par leur pechie dieu ne leur  
veult p<sup>o</sup>donner / aumoins silz meus  
rent en celle desesperāce silz nen di  
ennēt a amendemēt auant le<sup>r</sup> mort  
ceulx cy seront a tousiours mai<sup>s</sup> dā  
nez ne ia pardon nauront. L'autre  
pechie si est de celluy q<sup>l</sup> se tue & se oc  
cist & meurt aīsi / ne se peut ne veult  
repētir ne requerir mercy a dieu a  
uant sa mort / cestuy est pareillemt  
damne.

**Le roy demande / les arbres  
que dieu fist au cōmencemēt du mō  
de euerēt ilz fruit en leur. Sidrach  
respond.**

CCCC lxxiii.

**Out ainsi cōme dieu par sa  
puissance & par sa sapiēce fist**

adam homme tout acomply & eue  
fēme toute acōplye & que ilz peussēt  
faire & entēdre toutes choses. Aussi  
il leur fist les arbres portans fruit  
de saison quilz peussent estre mēgez  
en leur / et ceulx qui nestoient ren  
dans fruit si les fist il rendās fle<sup>z</sup>  
de saison. Et ainsi fist il de toutes  
les autres fleurs & de tous les au  
tres fruitz de la terre // car chascune  
chose si est portant fruit en soy mes  
mes selon sa nature.

**Le roy demāde / en quel tēps  
fut fait adam. S. r. cccc lxxiiii.**

**Le secōd iour de la lune que  
adam nōma premierement  
prime lune il fut fait / et ce fut le vē  
dredi & si fut en la premiere & au pre  
mier iour de lan quil fut nōme / & ce  
iour mesmes adā la vit & elle estoit  
de troys lunes / si l'appella premie  
re lune / mais depuis noe en sō tēps  
establit les moys & les lunes en au  
tre nom. Et aussi d'autres gēs die  
dront apres no<sup>r</sup> qui les nōmerōt en  
autre guise / et en icelluy mesme io<sup>r</sup>  
que adā fut forme il eut le sperit de  
die / & en ce iour il mourut / et a vng  
tel iour vint le deluge / et aussi a vng  
tel iour mourut noe. Et mesmes  
en vng tel iour serōt faictes moult  
de choses parmy le monde.**

**Le roy demāde qui fist le pre  
mier vin du monde. Sydrach res  
pond.**

CCCC lxxv. R.

**Dieu si fist le premier vin du  
mōde apres le deluge & auāt**



luy ne fut oncques point de Vin & si ne beuoient riens / & du tēps de adam iusques au deluge il ne pleut oncques ne les gens ne mēgeoyent point de chairs / mais ap̄s le deluge le mōde fut fait cōde nouuel & les p̄plexions des gēs & des autres choses furent cōde vne chose eschāgee & bestournee dune maniere en autre. Adonc com mēcerent a boire Vin & a mēger de la chair / & puis a noe fut enseigne p l'ange q̄l fist le Vin / car grant prouffit aduiendroit de luy / et lors il le fist p l'enseignement de l'ange & par le p̄mandement de Dieu.

**C** Le roy demande. quāt adam yssit hors de paradys trouua il fruit po<sup>r</sup> viure. Sy. re. cccclxxvi. R.

**A** Dam tout p̄mierement fut fait hors de paradys en vng lieu qu'on appelle ebron la ou depuis il fut mort et enseuely / et Dieu fist toutes choses po<sup>r</sup> luy & la il trouua du benoist fruyt precieux pour luy mais quant il trespassa le p̄mandemēt de son createur il fut gette hors de paradys honteusement & despoille du bestemēt de grace / & adonc il sen retourna en ebron dont il estoit p̄mierement partiz la ou il auoit este fait et y trouua du fruyt po<sup>r</sup> soy viure.

**C** Le roy demande. fist dieu d'autre nouueau fruyt apres le deluge. Sy. re. LCCCLxxvii. R.

**D** Ennil pas que ce mesmes fruyt qui auoit este fait deuant / mais quant le deluge courut

par le monde il emporta to<sup>t</sup> les arbres & toutes les choses du monde mais les racines demourerent en terre p la boulette de Dieu / & quant le deluge fut retraict tantost les racines des arbres qui ainsi auoient este emportees creurent & rendirēt fruyt p la boulette de dieu po<sup>r</sup> l'adie de noe & de sa mesgnye.

**C** Le roy demande. Ou sassist l'arche de noe quant le deluge fut retraict. Sy. re. cccclxxviii. R.

**L** Arche de noe sassist en vng lieu qui est appelle armenie la grant / & par la boullente de Dieu furent & demourerent ladicte arche & les autres choses dedens apres ce que noe & sa mesgnye en furent yssus dehors.

**C** Le roy demande. l'arche de noe fut elle beue apres ce q̄l en fut yssu luy et sa mesgnye dehors. Sy. drach re. LCCCLxxix. R.

**Q**uāt l'arche de noe fut route le fust du boys print en terre & deuint grans arbres et fiers / et ces arbres dureront iusques au finemēt du monde po<sup>r</sup> la remēbrance du deluge qui vint pour les pechez des gens & affin quilz congnoissent et saichent que les pechez sont mauuaises choses & desplaisātes a dieu et que dieu les hayt et aussi que no<sup>s</sup> les deuons supr et hayr.

**C** Le roy demande. Quāt noe et sa mesgnye descendirēt de l'arche deuiendrent ilz estranges au monde



Sydrach re. LCLLxxi. R

**D**Jeu ne feist chose nulle au  
môde q̄ ne soitz sera estrâge  
en ce siecle / car tousiours estranges  
sombres & serôs et poures y Venis-  
mes et poures en yrons et longue-  
ment Demourer ny pouons / car en  
ce siecle nul heritaige ny auons ne  
bonne mauuais / & selon le gaing et  
le traual q̄ fait aurons en ce siecle  
nous serons enlautre remuneres /  
car tout homme q̄ est ne De femme  
en ce siecle en brief temps enlautre  
siecle aller luy conuient.

Le roy demande. Dont viêt  
la pitie a lôme. Sy. re. cccclxxi. R

**L**A pitie vient De la pourete  
de la sueur du couraige. La  
pitie ressemble a dieu / car De Dieu  
yft toute la bontez toute la dignite  
& toute la misericorde / & ceulx q̄ ont  
pitie en eulx Dieu a misericorde De  
eulx / car il sera escript. Sire Dieu  
pardonne no<sup>9</sup> aussi cõe nous pardõ  
nons a ceulx q̄ ont meffait enucrs  
no<sup>9</sup> / pardon vault autant a dire pi-  
tie / & q̄ na pitie il ne peult pardõner  
et la pitie & la sueur si viennêt de la  
tendresse du cueur q̄ iamais po<sup>9</sup> tra-  
ual q̄l ait ne sue / mais si tost quil a  
pitie daucune chose il sue / & quant il  
sue a lors il deuiêt tendre & mol po<sup>9</sup>  
la pitie quil a en luy / et cellui qui ne  
peult suer si est Dur et sans pitie &  
De mauuais affaire / et celluy qui  
ne peult auoir pitie en luy Dieu si

naura ia pitie de luy.

Le roy demande. Le Delit  
et le repos font ilz bienou mal. Si  
drach re. LCLLxxii. R.

**Q**Euix qui demandêt le delit  
et le repos font grant mal /  
car ilz Demandent le feu Denfer &  
de celle gent pou en ya qui ne soient  
dânez / car nul ne peut seruir a deux  
seigneurs bien & loyauit / car force  
est q̄ lung soit mal seruy po<sup>9</sup> lautre  
Leulx qui le Delit ont ou veullent  
auoir si ay mêt le monde / & le môde  
si est le delit & le delit si est la boultē  
te du diable / & telz gens nay mêt pas  
Dieu / car ilz sont si Durement lyez  
aux vices & au Delit Du monde q̄lz  
ont du tout deguerpy Dieu & seruir  
ne le peuent ne Dieu ia ne les con-  
gnoistra / et tout ce est par le Delit  
Du monde / car le Delit Du monde  
nest autre chose que vice et faire la  
boultente du diable.

Le roy demande. Doit on  
auoir pitie Des creatures qui sont  
en paine & les Deliurer se len peult.  
Sydrach re. LCLLxxiii. R.

**Q**ui Deliure creature qui est  
en paine ou en prison saichez  
quil fait grant pitie & fuisse oye sau  
ou beste ou hõme se il les Deliure il  
a grant pitie en luy. Et ne cuydez  
mpe que len Doyue auoir pitie des  
creature que len tue pour viure car



telles creatures peult on bien tuer et menger loyaument / mais se tu ne les veulz menger et seruire ne te peuet faire ne les metz plus en paine & ne les faiz plus languyr / laisse les aller & tu auras pitie en toy et pren garde a toy mesmes / q̄ te mettroit en paine ou en prison il te sebleroit bien grief et moult grande Desplaisance en autroyes au cueur / et tout ainsi est il des autres creatures come de toy.

**Le roy demande. Doit len tuer les mauuaises bestes. Sydrach re. LLLCxxxiii. R.**

**S** Et tu recotres aucunes mauuaises bestes & perilleuses & elles ne te font nul ennuy ne a autre deuant toy tu ne les doys pas tuer / car tu ne les as pas faictes et cellui q̄ les a faictes les deffera bien quant il luy plaira. Si les a voulu faire en telle nature il ne ten doyt pas desplaire / car po' aucune chose les a il voulu faire en telle maniere & pource quant elles ne te veullent nul mal faire ne a autre deuant toy tu ne les deueroies pas alors tuer.

**Le roy demande. Le quel vault mieulx le vin ou leaue. Sydrach re. LLLCxxxv. R.**

**U** Inest vne chose precieuse et digne & si porte salut pour le corps & pour lame / car par le vin on peult garder son corps de beacoup de fermetez et de maladies et son ame sauuer / car il y eut vng bon ho-

me deuant no' qui eut nom melchisedech q̄ fist sacrifice a dieu de pain & de vin et dieu le receut / le vin aussi est po' les saiges silz le boyuent atrempeint & a raison & nen font nul domage ne a eulx ne aux autres / a telz gens il vault mieulx boyre le vin q̄ leaue / mais ceulx q̄ boyuent le vin follement ilz boyuent le vin & leur sens / car ilz en boyuent tant quilz en perdent le sens & lentement et tuent les gens & les desrobent & se laissent tuer ou se font batailler lung cōtre lautre & tout po' le vin / et telz gens ne deueroient point boyre le vin ains leur vouldroit mieulx q̄z beussent de leaue de la mer si nen perdissent pas le sens ne nen feissent mal a eulx ne aux autres ne pour eulx ne fut pas le vin fait et ordonne / ains leur fut deffendu. Le vin fait aux bons et aux saiges le corps sain et le cueur net pur et humble / & le vin fait aux folz le cueur malade et dur fier & orgueilleux / & pource disons no' que le vin vault mieulx a boire aux bōs q̄ leaue / & aux mauuais est au ptraire / car le vin si leur est deffendu.

**Le roy demande. Se doyt len delecter en nul ieu qui soit. Sydrach re. LLLCxxxvi. R.**

**Q** Nul ieu du monde nul hōe ne se doit delecter ne en nulle autre chose du monde / car en qlque autre chose q̄ le delit soit fors q̄ en dieu cest couuoitise / & couuoitise est enuye / & enuye est toute la fontaine



au diable / car de la il se naistra Vng  
grant peche au monde / et p ce ieu q̄  
sera appelle ire / & ce ieu sera lamour  
au diable / & ceste amour garantira  
le chemin denfer pour cedit ieu / car  
il fera Dōmaige au corps & le met  
tra a destruction / car p ce ieu moult  
regnoyeront dieu leur createur & se  
tuerōt et occiront / & to<sup>s</sup> ceulx q̄ dieu  
regnoyeront en terre dieu si les re  
gnoyera au ciel se a luy mercy nen  
crient auant quilz soient mors .

**Le roy demande.** Quant lō  
me est ardāt de batailler ou de tuer  
ou de tencier a autruy homme com  
ment peult il eschyuer & fuyr celle  
ardeur. *Sy. re.* cccclxxxvii. R.

**Q**uant l'homme est ardant de  
batailler ou de tencier a au  
cune personne si luy doit souuenir  
De dieu et De lame De luy quil ne  
face chose qui luy tourne a mal ne  
a peril de soy mesmes / & si doit pren  
dre paine de penser a autre chose et  
soy combattre en son cueur & offer ce  
pensemēt hors de lui et se de tout ce  
ne se peult refroider / il se doit tyrer  
arriere des gens & tencer a soy mes  
mes et batailler et menacer en soy  
son aduersaire cōde se il estoit deuāt  
luy / et celle ardeur q̄ luy enflābe le  
cueur se Desenflambera toute p la  
bouche et p les mēbres et p la ou le  
cueur Desireroit a Desenfler / et en  
celle maniere se Desenflera celle ar  
deur & se perdra.

**Le roy demande.** Ceulx qui

se vantēt de leur peche font ilz mal  
*Sydrach re.* cccclxxxviii. R.

**Q**eux qui De leurs pechez se  
vantent ilz sont appelez mi  
nistres Du diable / car tout mal est  
fait p latraiemēt du diable / & celluy  
qui se vante de ce que le diable luy a  
attrait il attrait les autres a son  
peche p son vantemēt dont il est bien  
droit quil soit appelle ministre Du  
diable / car il annōce aux autres les  
oeuvres du diable / & telz gēs si font  
grāt mal & pechent moult Durement  
et encore font pecher autruy p leur  
vātemēt / car tel peche il peult auoir  
fait que les autres ne scauēt pas &  
p la vantance de ce vanteur celluy  
q̄ ne scauoit pas le scaura & p aduen  
ture lacōplira dont le vanteur sera  
en coulpe avecqs luy po<sup>s</sup> ce mesme  
peche / car il luy aura enseigne le pe  
che p son vantement.

**Le roy demande.** Vng mau  
uais hōde peult il auoir grant sciēce  
*Sydrach re.* cccclxxxix. R.

**U**n mauvais hōmes treuve  
en grande science / mais pas  
elle nest appellee parfaicte science /  
car le lieu dont elle yst si est horri  
ble & ne boyt goutte / car sil veoit il  
ne feroit pas mal / et ceulx qui con  
gnoissent q̄ ce vaisseau est mauvais  
et ort ilz ne prisēt guerez celle sciēce  
qui en yst po<sup>s</sup> la mauuaistie q̄ est en  
elle et pour son peche tout ainsi cōde  
si vo<sup>s</sup> mettiez Vne layde charoigne  
et puante moult plaine De vers et



layde et hydeuse a Deoir en quelque beau chemin & en celle charoigne il y auroit Vne belle rose / celle rose seroit moult laide a Deoir en icelle puante charoigne / ainsi est la science perdue au mauvais hōe / car le corps du pecheur est pl<sup>us</sup> layt a Deoir espi-rituellement que la pl<sup>us</sup> layde charoigne du monde / & pource disons no<sup>us</sup> q<sup>ue</sup> la science Du pecheur q<sup>ue</sup> ne la met en oeuvre en dieu & en sa creance & en ses mandemens n'est pas parfaicte science. Il ya quatre manieres De sciēce La p<sup>remiere</sup> si est en celluy q<sup>ui</sup> en dieu croyt et en son seruice & la met en oeuvre. Ceste cy est appellee parfaicte science et ioye spirituelle en dieu. La seconde si est du pecheur q<sup>ui</sup> le mandement de dieu ne veult faire mais luse en mal & en peche. Ceste cy est appellee corporelle science et parfaicte au diable. La tierce si est Du fol hōme De qui il yst grande sciēce / mais par sa iolyuete et folye n'est neāt tenue chere ne neāt prisee Et cestuy cy est cōme celluy q<sup>ui</sup> tient Vng tresbeau cyerge tout ardent & allume a la clarte Du soleil. Celle clarte De cyerge si n'est neant prisee po<sup>ur</sup> la clarte du soleil. Aussi la sciēce du iolys ou du fol n'est riens prisee po<sup>ur</sup> la folye & pour la iolyuete de lui La quatriesme sciēce si est du poure hōme q<sup>ui</sup> pou entre les gens est prise po<sup>ur</sup> sa pourete la ou il sera bien prudent & saige / et sera cōe Vng myroir q<sup>ui</sup> monstre en toutes les manieres

que len luy monstre. Tout ainsi ce poure hōme de toutes les choses q<sup>ue</sup> len luy demāde si respondra a droit & a raison de ce q<sup>ue</sup> len luy requerra / & pource len ne doit mespriser la sciēce de nul hōme tant soit il poure ou petit. Car de petite fontaine peult yssir grant eaue & bōne / & Vng petit hōme peult telle chose leuer q<sup>ue</sup> Vng grant ou deux ne pourroiet leuer / & pource len ne doit mespriser nulluy soit grant ou petit.

**¶** Le roy demande Pourquoy les femmes ont la ioye & le deul de ce siecle. Sy. re. cccclxxx. R.

**L**es fēmes ont le Deul et la ioye de ce siecle & aussi la doyuent elles auoir p<sup>our</sup> raison pl<sup>us</sup> que les hōmes / pource q<sup>ue</sup> lles ont le sang et la ceruelle pl<sup>us</sup> legiere que les hōmes et sont moins saichantes q<sup>ue</sup> les hōmes et sont ainsi cōme le coupeau D'ung arbre q<sup>ui</sup> sencline au Vent De qlque part q<sup>ue</sup> le Vent veult / & les fēmes sont autelles / car de si petites choses qlz boiet ou qlles oient elles trēblent toutes / et cest pour le poure sens qlles ont & leur fait auoir toute ioye & tout deul et se elles estoient aussi saiges cōe les hommes len les feroit baillifz et iuges & seigneurs a mander & a iuger cōe les hōmes font. Et pource qlles nont guerez de sens elles sont Hollaiges car tout incontinet elles croient et



Descroient de ce quelles voyent et  
oyent & pensent. Et ainsi elles ont  
la ioye Du siecle & le deul et pl<sup>s</sup> tost  
pourroient estre destournees. lxx.  
femmes que Vng homme & cest po<sup>r</sup>  
le poure sens quelles ont.

**Le roy demande.** Doit len  
souuent aller veoir son amy. Sy  
drach re. **LLLXci. R.**

**Q**ne dois pas souuēt aller  
en lostel de ton amy / car tu  
y pourras tant aller que tu luy en  
nuyras & le courrouceras / mais tu  
le doys aller veoir en temps et en  
heurez bien apoint / car trop souuēt  
est mal et y aduēture tu y pourras  
venir a telle heure q̄ il aura a faire  
en son hostel avecqs sa mesgnie & se  
tu y viens a lors tu luy feras grāt  
ennuy / et pense de toy mesmes se tu  
estoyes en ton hostel et tu auoyes a  
faire de quelque chose avec ta mes  
gnie tu voudroyes q̄ nul hōme ne  
venist a toy / car il te feroit grāt en  
nuy qui viendroit sur toy et fust ce  
ton filz ou ton frere / et tout autant  
en feras a ton amy se tu viens sur  
luy / mais se tu as grant voulente  
daller chez ton amy faiz lui scauoir  
avant / & ainsi tu feras cōte courtoys  
et bien enseigne.

**Le roy demande.** Doyt len  
monstrer layde chere a son amy.  
Sydrach re. **LLLXcii. R.**

**S**es en ton hostel avec ta  
mesgnie & ton amy vient sur

toy tu ne luy doys pas monstrer  
layde chere ne faire semblāt de estre  
courrouce / ia soit ce que tu le soyes /  
mais tu luy doys monstrer beau  
semblant & lui faire honneur a ton  
pouoir & a son plaisir / car mieulx te  
vaut en ton courroux que tu ayes  
le gre de ton amy et son amour que  
de luy faire vergoigne / et se tu luy  
monstres aucun mauuais semblāt  
tu le courrouceras et auras sa mal  
vueillance / & se il ne tagree que ton  
amy suruienne sur toy cloz bien ta  
porte & faiz ton seruice en ton hostel  
adonc nul si ne pourra sur toy sur  
uenir et si nauras nul courroux sur  
autrui a ceste cause.

**Le roy demande.** Commēt  
conquiert aucunes fois Vng seul hō  
me Dames et de Balleur trois ou  
quatre hōmes et aucunes fois il est  
vaincu de Vng tout seul. Sydrach  
respond. **LLLXciii. R.**

**B**ataille si est comme a Dieu  
seruir / car ceulx qui en Dieu  
croient & l'adorent ilz doyuēt croire  
en luy de tout leur cueur & son com  
mandemēt faire / & nauoir leur pen  
see a autre chose que a Dieu. Tout  
ainsi doit il estre de celluy qui veult  
batailler / car tout son cueur et son  
courage il doit mettre en sa batail  
le sans mettre pensee a autre chose  
qui soit et oublier sa femme & ses en  
fans et sa richesse et si doyt penser  
que sil est homme vaillant & vigou  
reux quil vaincra toute la bataille.



et se il est chetif et paoureux il sera  
vaincu et mis a mort.

**¶** Le roy demâde / esse sante De  
mengier toutes choses. Sydrach  
respond. cccc xciii. R.

**¶** Toutes choses que dieu fist  
pour menger sont saines / et  
la chose qui est enferme peult estre  
que cest de lenferme. du corps / car  
quât le corps est sain quâque il boit  
et mengue est bon et sain pour luy /  
mais quant il est foible ou malade  
quelque pou de chose quil mangera  
luy fera mal / ainsi lenferme viande  
de ou la saine ne viennent que du  
corps selon quil est sain ou enferme  
car au corps sain il ne luy chault q̄l  
le viande il mengue / car tout lui est  
bon et sain / mais a lenferme corps  
on ne scait bailler si bonne viande  
ne si pou quelle ne luy face mal.

**¶** Le roy demâde / lesquelz gēs  
du monde sont ceulx qui se vantent  
le plus. Sy. re. cccc xciv.

**¶** cest trois manieres de gēs  
au môde qui le plus se vantent.  
La premiere maniere se sont  
les folz vieulx qui se vâtēt de leur  
ieunesse & de leurs bourdes quât ilz  
estoyent ieunes soit verite ou men  
songe et ioyusement racomptent  
leurs folies & leurs ioluetes quilz  
dient plus grandes aucuneffoiz q̄lz  
ne furent oncques & se pensent que  
les gens les croiēt et ne cuidēt pas  
que ilz se mocquent deulx. La secon

de maniere ce sont les folz estrâges  
qui racōptent les folies & les bour  
des q̄lz ont faictes ou veues es pays  
ou ilz ont este / et pour vng qui les  
croit dix se mocquent de eulx. La ti  
erce maniere si est des folz riches q̄  
racomptēt leurs bourdes et leurs  
folies & ceulx qui loyent se mocquēt  
et leur ottroient quânq̄ ilz diēt po  
leur richesse ou pour leur auctorite  
et maistrise / car par aduantage cō  
me il peut estre ilz ont mestier de  
eulx a cause de leurs richesses.

**¶** Le roy demâde / pour quoy ne  
sont les nuez telles & aussi espesses  
eneste comme en puer. Sydrach re  
spond. cccc xcvi.

**¶** Es nuez sont aussi espesses  
eneste cōme en puer et aussi  
obscures & aussi plouuâtes & en tou  
te la saison de lan ilz ne Defaillent  
point / & se elles ne le sont en celle p  
tie du môde ou no<sup>r</sup> habitōs si le sōt  
elles en la partie ou dautres gēs ha  
bitent / car elles ne faudrōt iamais  
iour du môde ne en puer ne en este /  
car quât le firmamēt fait son tour  
et le soleil fait son autre tour vers  
nous il fait este a nous & en dautres  
parties du môde sur autres gēs il  
fait puer / & quât il retourne il fait  
este a eulx & a nous puer & aisi il ne  
fault ne puer ne este de toute la sai  
son de lan.

**¶** Le roy  
demâde / la nue qui est si trespetite  
cōment Deuiet elle si tresgrande



que elle couure Vne grant quantite  
de terre. Sy. re. cccc xcviij. R

**L**A nuee qui a nous appert pe  
tite elle est moult grāde au  
ciel et nul ne peut veoir sa grādeur  
pour sa haultesse / et aussi elle est fai  
cte a la semblāce dune Bessie qui ap  
pert petite et puis se enfle quant on  
la souffle et deviēt grande et grosse  
et ainsi est il de la nue / car quant le  
Vent viēt et il la souffle elle se enfle  
et ēgrossist et puis se respād sur Vne  
grant quātite de terre et de la vient  
la pluie en terre qui abruue les biēs  
qui y sont / mais pour ce que la nue  
est cōtre le soleil nous ne pouōs ve  
oir fors ce q̄ est encōtre terre / nul de  
nous peut cōgnoistre sa grandeur /  
aussi nul de nous peut scauoir son  
espesseur a cause de la haultesse et de  
lobscurete d'elle. Et nentendez pas  
que celle nue viēgne de l'air / ains vi  
ent de lamer / et aucuneffois par les  
souppirs de la terre se cause la nue  
et si pleut aīsi que souuent le voiez

**Le roy Demande / po<sup>r</sup> quoy  
sont les petis enfās ainsi cōme les  
bestes qui nentendent riens . Sy /  
Drach respond cccc xcviij. R**

**L**es petis enfans sont Bers  
et tendres et nont nul soīg du  
delict du mōde ne de boire ne de mē  
ger ne de aler ne de Venir / ne de qlq̄  
autre chose faire / et si ne viuent que  
de l'air et leur nature si est telle par  
la Boulēte de Dieu que leur ame si

est Berde et ieune cōme nous. Soy  
ons que ilz sont / et si ne peuvent par  
ler iusques en temps et en saison / et ce  
ste nature Dieu si leur fist et donna  
pour faire honte au diable / car len  
fant qui est pl<sup>us</sup> simple chose q̄ beste  
et encores mains q̄ beste prēdra le  
ritage quil perdit p son orgueil / car  
il est assez de bestes qui entendent pl<sup>us</sup>  
que les petis enfans / aumoins tāt  
comme ilz sont ainsi petis / mais de  
puis deviennent sages et discretz / et  
par ce doncques il appert bien clere  
mēt q̄ le diable doit biē auoir grāt  
honte que si beste et si simple chose  
conquerra son heritage et son hon  
neur que dieu lui auoit dōne / mais  
de adam aussi tost comme Dieu lui  
eut donne lesperit tout en l'heure il  
entendit toutes choses et eue pareil  
lement / car ilz ne furent pas de se  
mence domme / mais tant seulemēt  
de la Vie de Dieu / et les autres qui de  
ces deux yssirent et ystront sont de  
semence de pere et de mere / mais a  
dam et eue ne eurent iamais ne pe  
re ne mere autre que tant seulemēt  
de dieu et de sa Boulente .

**Le roy Demande / po<sup>r</sup> quoy  
cest que Vng hōme a grant mēbre et  
l'autre petit. S. r. cccc xcix. R**

**O**ertes le grant membre et le  
petit si sont de aucunes Bai  
nes qui touchent au boyau du nō  
bril et se le nōbril de l'efant est trop



entortillie au Ventre De la mere il tyre la Vaine qui touche au mēbre et ainsi deuient le mēbre petit. Et se le nōbril nest fort entortillie les Vaines si sont lasches & adōc le mēbre se estēt et deuient grāt / & mesmes quant lenfāt est ne ilz luy taillent trop du nōbril & lors le mēbre est petit / et quāt ilz taillēt pou il deuient grant / et tout ainsi est il de la nature De la femme.

**Le roy demāde / Dont vient le sens a lōme et cōment. Sydrach re spond.**  
*CCCC.*

**L**e sens vient a lōme du pur courage du pur sang & de la pure ceruelle / & quāt les deux de ces choses sont pures & la tierce ne lest pas lōme na pas sens naturel en soy / mais quāt tous les trois sont purs a lōme il a adōcqs sens naturel en soy tout ainsi cōe celluy q ne deoit que dung oeil il ne deoit pas si clereēt cōe celluy q deoit de deux Et se lōme auoit en soy pur couraige et pure ceruelle & son sang estoit obscur & pesant sachez q le sang ainsi obscur adueugleroit le cueur & la ceruelle et ne luy laisseroit ia auoir bon sens naturel / & sil auoit pur sãg & pure ceruelle & le cueur estoit obscur lobscurite du cueur lui destorberoit la purete des autres deux & ainsi ne luy laisseroit ia auoir bō sens naturel / mais se lōme auoit en soy tous les trois bōs & purs il auoit adōcqs par droicte nature bō sens

naturel et tout ce vient par le co's des planettes & par lordonnāce De dieu le createur.

**Le roy demande / dont vient la pensee q lōme pense aucunesfois a quelque chose q oncqs ne fut & lui semble quelle a este. Sydrach re spond.**  
*CCCCI.*

**L**a pensee que lōme pēse aucunesfois de la chose q oncqs ne fut & luy est aduis q ille a este cest du sãg q l'apporta du vêtre de sa mere / car ce sang est vng sang ioliz et vain / et aucunesfois il se esmeut par my le corps & reflābe au cueur / & ainsi il le fait pēser a Vanite & a folie & croire chose q oncqs ne fut a cause de la Vanite dudit sang & de son remuement.

**Le roy demāde / dont vient le soupir a lōme. S. re.**  
*CCCCII.*

**L**omme le souppir vient du cueur & du couraige / quāt le cueur de lōme est plain du reflambement du sãg adōc il souppire pour deschargier & vuidex de ce reflambement / car quant le sang se esmeut par le corps il reflambe et rend au cueur vng air fort chault q moult le griefue & ainsi le cueur souppire pour soy deschargier de cest air ainsi grief & aussi quāt le cueur a quelque courroux les humeurs lui en reflābent au cueur / adonc il souffre plus quasi que il ne peut souffrir pour quoy il luy est force & conuient geter.



ter Vng grant soupir pour soy des  
enfler et soy descharger.

**¶** Le roy demande/ dont Viēt la  
lainer. Sy. re. ccccc iii. R.

**¶** A lainer Vient & yst de la roil  
leure & De l'escume Des hu  
meurs qui sus le cueur Viennēt & la  
fadisseur delle si ensōmeille & clost  
les yeulx ainsi cōe pour dormir ou  
cōme paumes & adōc le cueur si get  
te de soy mesme p la bouche po<sup>r</sup> cel  
le ordure qui entour luy est Vng air  
moult grief & fort et recoit Vng au  
tre air qui est pur & net. mesmemēt  
par la bouche q̄ a luy Va tout droit  
& ainsi se descharge le cueur petit a  
petit de celle mesme ordure.

**¶** Le roy demande le sanglot  
dont Vient il. S. re. ccccc iii.

**¶** Le sanglot Viēt de deux cho  
ses/ l'une si est quāt le stomach  
est plu<sup>s</sup> plain que besoing ne luy est  
adonc Viennēt le sanglot/ et l'autre  
quāt le stomach est plus vuide aussi q̄  
mestier ne luy fust / ainsi Vient le  
sanglot.

**¶** Le roy Demande / laquelle  
chose est la plus sauoureuse q̄ soit.  
Sydrach respond. ccccc S.

**¶** A plu<sup>s</sup> sauoureuse chose qui  
soit si est le dormir/ car quāt  
tu en as grāt talent tu laisses tou  
tes choses a faire pour dormir et de  
mengier ne de boire ne de nulle de  
lectacion q̄ ce fust ne te souuiedroit  
il pour le dormir/ car nulle creatu  
re du mōde ne peut Viure sans dor

mir/et se nestoit le Dormir il ne se  
roit point de nuyt/ car Dieu qui est  
tout puissāt regarda que l'omme q̄  
estoit fait De terre ne pourroit Vi  
ure sans dormir ainsi pour reposer  
la foible nature en laq̄lle il estoit  
fait luy fist la nuyt pour son repos  
& se ce neust este pour le dormir dieu  
qui est tout puissāt eust fait q̄ tous  
iours eust este iour/ mai<sup>s</sup> po<sup>r</sup> le dor  
mir il fist & ordōna la nuyt. Et aus  
si bien se Delectent les bestes & les  
oyseaulx a dormir cōme les gens &  
si nest nulle beste qui sur terre dit q̄  
ne dorme et qui ne se delecte a Dor  
mir/et si le dormir est semblable a  
l'air leq̄l on sent et point on ne voit  
aussi est le dormir sētū & si nest poit  
Deu.

**¶** Le roy Demande/ ya il nul  
les gens au monde qui ne sachent  
art. Sy. re. ccccc vi.

**¶** Ennil/ car il ya trois ars au  
monde q̄ toutes les gēs du  
monde scayuent ou bien ou mal au  
moins lūg de eulx ou tous les trois  
& si se aydēt de eulx ou petit ou grāt  
ou tellement qui leur suffist/ cest a  
sauoir ou cousturier ou cuisinier ou  
chaussetier/ car no<sup>s</sup> ne trouuōs per  
sonne au monde si simple qui ne sa  
che ou de coustre ou de cuisiner ou  
de chausser soit petit ou grant en q̄  
que maniere que ce soit. Les petis  
enfās qui riē ne scauent si se chau  
sent a leur guise soit biē ou soit mal  
Et aussi ne trouuere<sup>s</sup> vous person



ne du monde qui ne sache ou de cuire  
ou de cuisiner quelque pou q ce  
soit au moins tant quil luy suffise  
pour la passade.

**Le roy demãde/ de quel elemt  
se peut on le mieulx passer. Sydrac  
respond. cccc vii.**

**N**ul des quatre elemens/ car  
le corps a aussi grãt besoing de luy  
cõme de lautre. Et qouldroit di  
re que len se pourroit bien passer de  
la terre/ car qui seroit en un vais  
seau en la mer & que len eust avecqs  
soy tout ce q mestier seroit on se pas  
seroit biẽ de la terre. Certes pour  
tãt on ne scauroit/ car se ce neust es  
te la terre le vaisseau neust peu es  
tre fait. Et quiouldroit dire que  
len se passeroit biẽ du feu & q on mẽ  
geroit la viande toute crue certes ia  
pour ce on ne se pourroit passer de  
feu/ car se la chaleur n'estoit nul fruit  
ne pourroit croistre sus terre. Et  
par le feu no' deuo' entendre toute  
chaleur/ cõme celle du soleil & les au  
tres. Et quiouldroit dire que len  
se passeroit bien de leaue par ce quõ  
nenouldroit iamais boire/ certes  
pour ce on ne sen scauroit passer/ car  
se n'estoit leaue la terre ne pourroit  
porter son fruit. Et quiouldroit  
dire q on peut biẽ viure sans vent ain  
si on sen passeroit bien/ certes saches  
que on ne se scauroit passer du vent  
car se ce n'estoit le vent la terre aus  
si son fruit porter ne pourroit. Et

pour tãt disons nous que aussi peu  
se peut on passer de luy de quatre  
elemens cõme de lautre.

**Le roy demãde/ quãt il vent &  
la pluye vient/ po' quoy chiet le vent  
Sydrac respõd. cccc viii.**

**L**a pluye vient deuant le vent  
en guise d'ung couuerture et  
le vent si ne la peut passer / pendãt  
le tẽps que la pluye dure les eaues  
qui auironnẽt le mode et gettent le  
vent d'ung lieu en autre/ si se esmeuẽt  
et le vent se meut a leur mouuement  
et mesmeẽt des planetes au tour  
du firmament/ & se le vent vient de  
hault il passe la pluye & sen va tout  
oultre/ et se il vient de bas il ne peut  
car leaue vient moult espesse au de  
uãt de luy laquelle nullement il ne  
peut passer/ car leaue est pl' fort ele  
ment que nest pas le vent.

**Le roy demande/ pour quoy  
nont les oyseaulx la nature femelle  
le cõme les autres bestes. Sydrac  
respond. cccc ix. R.**

**S**es oyseaux femelles auoi  
ent nature cõme les autres bes  
tes ilz ne pourroient voler/ car le  
corps se empliroit de lair par icelle  
nature/ ainsi ilz peseroient tãt quilz  
ne pourroient voler & aussi dieu par  
sa bõlẽte les fist telz cõme ilz sõt  
par quoy ilz doyuent ainsi estre.

**Le roy demãde/ qui est plus  
fort le vent ou leaue. Sydrac re  
pond. cccc x.**



**U**n fondemēt Dune tour est plus fort q̄ nest le coupeau et tout ainsi est il du Vēt & De leaue et se leaue nestoit il ne seroit point de Vent/mais pour tāt dieu eust bi en fait se il eust Voulu le Vent sans leaue/mais il ne le Voulut pas faire daultre maniere quil est maintenant/& to<sup>9</sup> les Vēs du monde Vient du cours de leaue/ et p ceste raison le Vent est plus foible element que nest leaue.

**U**n roy demande/lesternuer dōt Viēt il/& cōment sen pourroit on tenir. *Sy. re.* ccccc xi. R

**U**esternuer Viēt de deux choses/la premiere si est du Ventre et de la froidure de la teste q̄ entre en la teste & sen yst par le pl<sup>9</sup> pres souspirail q̄ elle treuve cest p les narilles. lautre maniere si est par regarder encontre le soleil/car se tu y regarde tātost tu esternueras/car la chaleur du soleil entre es Vaines de la teste par les yeulx et chasse la froidure de la teste de hors. Et se tu te veulx tenir de esternuer quāt tu en auras Doulente et lesternuer te hastera ouure incōtinēt la Bouche & alaine & cellui air qui descēdre veult par les narilles descēdra p la bouche et sen partira q̄ ia ne le sentiras car a l'ouurer q̄ tu fais de la bouche tu recois l'alaine & les ptuis du nez se estoupent & ceulx de la bouche se ouurēt/ainsi l'air sen yst hors p illec

**U**n roy demande/ le mēbre De

lōme cōment se dresse il/ et dont yst il et cōment sen reua il. *Sydrach* respond. ccccc xii. R

**U**n mēbre De lōme se droisse et yst & croist p trois choses. La premiere si est p les yeulx. la seconde si est p le cueur. la tierce si est par le Vētre. Quāt les yeulx voyent Vne belle fēme & ilz se delectent a la veoir ilz l'annōcent au cueur et le cue<sup>2</sup> se estouyft & recoit icelluy annōcemēt engrāt saueur & en grant Doulceur & se met a penser & a ce pēsemēt se esmeuuent quatre humeurs q̄ apres reflābent cōtre Sal au mēbre la ou la Doulētē de la nature yst ainsi ilz enflent p droicte nature et le croissent/car le mēbre si est fait a la nature de la Bessie. lautre maniere si est mauuaise et perilleuse/car elle est de la Doulētē q̄ lōme a en ce fait q̄ fait toutes les humeurs reflāber & le mēbre esmouuoir. La tierce maniere si est de l'emplore & a bondāce q̄ lōme fait q̄ font le mēbre drecier & auoir celle Doulente/ & quāt le reflābēnt des humeurs retourne erriere a son lieu la Doulētē luy passe & le membre se desenfle ainsi cōe Vne Bessie/mais quāt le corps se travaille celle ēplēne ne le peut corōpre ne quāt les yeulx ne veoient chose qui esmeuue lōme a telle Doulente le cueur ny pense poūt ne aussi ne lui en vient aucune delectation/& po<sup>2</sup> ce on ne doit pas folement regarder ne folement pēser ne dōner



grant abondance ne grant repos a son corps. Celluy qui ainsi le fera a paine son membre luy Drossera ne la Bouilente nen aura .

**C**Le roy demande. Pourquoy demeure Vng enfant pl<sup>s</sup> a naistre q̄ l'autre. Sy. re. LCCCLxiii. R.

**N**ul enfant ne peult naistre auāt s<sup>o</sup> terme Vng seul poit en nulle maniere du monde/et tont est po<sup>s</sup> le point de lengendement/ car en qlque point q̄ l'efant est engēdre en icelluy mesme point certainement ou tost ou tart il naquist q̄ pl<sup>s</sup> auāt ne pl<sup>s</sup> arriere ne peult naistre. l'efāt q̄ a son point q̄ aussi quāt la femme travaille d'efant encore nest pas venu le point de la naissance de l'efant mais aussi tost cōde le poit de sa naissance Diēt incōtinēt l'enfant naqst.

**C**Le roy demande. pourquoy travaille q̄ demeure a Venir pl<sup>s</sup> l'une psonne q̄ l'autre. Sy. re. ccccxiii.

**P**our deux choses/ l'une si est pour le point/et l'autre po<sup>s</sup> le merite ql doit auoir en l'autre siecle q̄ dieu a estably trois manieres de pointz/ l'ung si est de lengendement/ l'autre si est de la naissance/ q̄ le tier<sup>s</sup> est de la mort. Le p<sup>m</sup>ier si est de lengēdrement selon le second/ q̄ le second respond au p<sup>m</sup>ier de la natiuite et des choses corporelles p<sup>s</sup>entes q̄ aduenir q̄ l'annōce au tier<sup>s</sup>/ le tier<sup>s</sup> poit q̄ est de la mort respond au second/ q̄ ce sont les trois pointz de l'ōme dont les deux sōt engēdrez du p<sup>m</sup>ier/ l'ōde

q̄ tarde a Venir quāt Diēt le travail si ne peut mourir iusq<sup>s</sup> au point ql se couche au lit de la mort/ q̄ adonc tātost meurt q̄ Vng seul point il ne pourroit passer po<sup>s</sup> tout l'auoir du monde si non p grace de dieu/ et p ce travail ql a eu en pourra auoir au cun allegement de la paine de l'autre siecle/ car dieu p puissance le p<sup>s</sup>entit estre engēdre en Vng tel poit ql puisse aussi nasquir en Vng autre point correspondant a icelluy q̄ aussi ql se meure en Vng autre point qui soit respondant au second.

**C**Le roy demande. Qui sent la douleur au Departir de lame q̄ du corps ou le corps ou lame. Sy. Drach re. LCCCLxv. R.

**Q**atre choses sont au departir de lame q̄ du corps/ cestas sauoir paour/ tristesse/ paine/ q̄ douleur. Lame a la paour q̄ la tristesse Le corps a la paine q̄ la douleur. la paour de lame et la tristesse sont si tresgrandes q̄ nul cueur dhōme en ce siecle ne le pourroit p<sup>s</sup>er ia soit ce q̄ lame soit bonne. la paine et la douleur du corps pareillement sont si tresgrandes q̄ nul hōme mortel q̄ soit au mōde ne les scauroit estimer ne oncq<sup>s</sup> ne fut l'angue dhōme q̄ ia mais sceust dire plus grande/ car se Vng homme estoit Batu d'ung marteau sus Vne enclume q̄ que mourir ne peust tant ql se estendist q̄ deuint si gresse ql peust passer p Vng petit aneau de doy encore ne seroit ce pas



la Sixiesme partye De la moindre  
paine et douleur q̄ le corps a quant  
lame sen part dauec luy ia soit ce q̄l  
le trespasse incōtinēt sans nul sem-  
blant q̄ le corps en face .

¶ Le roy demande Pourquoy  
ne sont les petis enfans entendans  
quāt ilz naquissent / et pourquoy sōt  
ilz si ennuyeux a nourrir. Sydrach  
respond. **CCCCXvi. R.**

**P**our deux choses / la p̄miere  
si est po' les pechez q̄ adam  
fust enuers son seign̄r / car to' ceulx  
q̄ de luy nasquirent furēt encōbres  
tellemēt q̄lz sont moins entēdans q̄  
les bestes / et cest grāt exēple po' luy  
q̄l fust moins saichant q̄ les bestes  
quāt il couuoita ce q̄ dieu luy auoit  
deffendu / et se adam et eue neussent  
point peche to' ceulx q̄ deulx fussēt  
nasquizeussēt este entēdans des q̄lz  
estoiēt petis enfāns / et aussi les petis  
enfans sōt ennuyeux a nourrir po'  
ce q̄lz sont engēdrez dōme et de fēme  
et po' le delit q̄ eue eut quant adam  
mēgea de la pōine q̄ dieu luy auoit  
deffendue / car elle cuida q̄lz seroiēt  
semblables au haultiesme Dieu / et  
pour ce delit quelle en eut sont les  
enfans ennuyeux a nourrir / et aussi  
elle eut grant paine a nourrir les  
siens pourtant quelle mesme si eust  
le delit de menger du fruit que dieu  
leur auoit deffendu / et pour ceste  
cause aussi elle eust grant paine et  
grant travail a enfanter et a nour-  
rir son fruyt.

¶ Le roy demande. Cōment  
doyt len viure en ce siecle. Sydrach  
respond. **CCCCXvii. R.**

**L**ure et en l'autre mourir pour  
resusciter p̄cieusemēt / len doyt viure  
loyaumēt et debōnairemēt de son tra-  
uail et de son loyal gaing et auoir  
paix et amour en dieu en croiant fer-  
mement en luy en la dorant le recō-  
gnoissāt et gardāt ses p̄mandemēs et  
aussi endelaissāt toute la couuoitise  
et l'auoir du mōde et ceulx q̄ ainsi fōt  
viuent droicturiere mēt / l'autre ma-  
niere si est q̄ len doyt mourir po' re-  
susciter p̄cieusemēt et en toute ioye et  
l'esse. cest a entendre mourir en lan-  
guissant p̄ ardeur de desir a lamour  
et dilection de dieu son createur et en  
souffrant et portant p̄ braye patiēce  
abstinēce et suffisance les pouretes  
et miseres de ce monde / et ceulx qui  
ainsi meurēt si meurent p̄cieusemēt  
et de mort p̄cieuse et si resusciteront  
precieusemēt et glorieusement quāt  
a dieu plaira.

¶ Le roy demande. Doyt len  
trop doubter son ennemy. Sydrach  
respond. **CCCCXviii. R.**

**S**e ton ennemy est foible tu  
ne le doys pas fort doubter  
ne aussi trop te assurer / car tel est  
huy vaincu q̄ demain vaincra et qui  
ne doute autry ia autre ne le doub-  
tera et aussi trop fort doubter si fait  
trop a biller et trop assurer si fait  
trop dōmaiger et q̄ porte sa doute



avec luy il porte trop grant paine & trop grāt faiz sus luy & aussi cellui q̄ porte trop grant seurete sur soy si porte son dōmaige & sa mort sur soy & pource quant il est temps & saison de doubter si doubte et quant il est tēps de tasseurer si te assure.

**Le roy demande.** se doyt len iouer a son amy. *Sy. re. ccccxix. R.*

**O** Arde toy biē de te iouer a ton amy ne de te mocquer de luy ne de dire chose q̄ luy desplaie/car se tu luy faiz mal il ten fera/& aussi de petit ieu biēt souuēt grant courroux & aucune fois meurtre ia soit q̄l soit ton amy ou ton frere / car se ente iouāt tu le blesse ou gettes a terre il en aura grant vergoigne ia soit ce q̄l soit foible & petit/car chascun se tiēt en soy mesmes fort hardi & fier et pou ya de gens qui se Desprisent a eulx mesmes pose ores q̄lz soient couars & lasches/& aussi se tu le mocques entre toy et lui tu lui feras grāt desplaisir/car il cuidera en soy mesmes q̄ tu le Desprises & se tu le mocques au deuāt des gēs tu lui feras encoires pis & en aura pl<sup>9</sup> grāt mal au cueur q̄ se Vng autre le luy faisoit et ten hairra a mort/car De mocquerie se engēdrent grans haynes et courroux Voires fust il ores ton frere ou ton espicial amy/ mais tu te Doys iouer avec les gens de belles parolles en leur demōstrant bonnes auctoritez et raisons & leur reciter & dire de beaulx puerbes & de

beaulx dictez des anciēs/car de telz faitz ne peult Venir que bien/cour & toysie/& amour avec les gens.

**Le roy demande.** Commēt se pourroit len cōporter encōtre son ennemy. *Sy. re. ccccxix. R.*

**T**u te doys tenir Vigoureusement & fermeēt encōtre tō ennemy pose ores q̄ tu le doubtes & q̄ tu soies couart & se tu le faiz ainsi ton ennemy te prisera & doubtera & ne sen batra pas sus toy/ainsi donc preux et Baillāt tien & garde ton hōneur & tu en seras plus prise/ et se tu es vil & couart tien toy honnestēnt entre les gens et courtoisēnt/et ilz cuiderōt q̄ tu soyes preux & Baillāt & pour tel tu seras tenu/ mais se ta couardise est descouuerte Vne seule fois tu seras tousio<sup>rs</sup> a honte entre les gēs & se aucun te presse de battre & tu nas cueur enuers luy conforte toy et pren exēple aux chiēs si te retourne deuers luy/car aussi tost cōe les chiens prennēt Vigueur & tournent leur chere enuers les autres chiēs tantost les autres chiēs se retrayent & ne osent entreprendre sur luy/car le Vis ne doubte pas le dos mais le Vis doubte bien le Vis.

**Le roy demande.** Qui Valent mieulx les riches ou les poures *Sydrach re. ccccxix. R.*

**A** Spirituellement & quāt a dieu ceulx qui pl<sup>9</sup> ayment dieu pl<sup>9</sup> Valēt/mais corporellement & quāt au monde les riches Valēt pl<sup>9</sup> q̄ les po



ures / car autant cōme tu auras tu  
pourras et si hauldras / car se tu as  
grāt auoir tu haulx autant cōe ton  
auoir / & se tu nas q̄ vng seul denier  
tu ne haulx q̄ vng seul denier / & aus  
si est il de lame / car autant cōe lame  
aura bien fait en ce siecle autant  
hauldra elle en lautre & aussi autāt  
cōe le corps aura de pouoir en ce mō  
de autāt hauldra il aussi en ce mōde.

**Le roy demande .** lesquelz  
sont les plus seurs & les plus aises  
en ce siecle les poures ou les riches  
Sydrach re. **CCCCXXII. R.**

**L**es riches sont plus aises /  
mais les poures sont les pl<sup>9</sup>  
seurs / car le riche a quāque mestier  
luy est & peult faire ses aises / mais  
il est souuent en paour et en doubte  
Destre destrobe ou trompe et tout p  
paour de sa richesse perdre & si nose  
pas aller la ou il vouldroit bien se il  
na grant compaignye avec luy.

**Le roy demande .** Qui sont  
les pl<sup>9</sup> riches gens du monde. Sy  
drach respond. **CCCCXXIII. R.**

**Q**spirituellement les pl<sup>9</sup> riches  
gēs du monde ce sont ceulx q̄  
a dieu se apuyent et dieu est apuye  
de eulx p leurs bōnes oeures & cor  
porellement quant a ce temp<sup>s</sup> p̄sent ce  
sont les yndiēs / mais il naistra vne  
autre gent gregeoyse q̄ seigneurira  
tout le mōde. ceulx cy seront les pl<sup>9</sup>  
riches gēs du monde / mais p leur  
mauuaistie et p leur oultrecuydāce

ilz perdront tout & seront mesprisez  
entre les autres gens .

**Le roy demande .** Qui sont  
et seront les pl<sup>9</sup> honnorez du monde  
Sydrach re. **CCCCXXIII. R.**

**L**es plus honnorez gens du  
mōde sont maintenāt ceulx  
de perse / mais il sera vng temps q̄  
gēs francoys et gēs angloys serōt  
les plus honnorez gens du monde &  
les plus saiges et les pl<sup>9</sup> baillans  
& les plus prisez et les pl<sup>9</sup> puissans  
et les plus hardis et les meilleurs  
gens a dieu et au monde et seront  
croians en la foy du filz de dieu & se  
ra vng temps quilz iusticeront les  
trois parties du monde & leur hon  
neur yra p tout le monde et si serōt  
prisez entre toutes gens du monde  
& leur seigneurie seigneurira & se ex  
aulcera tousio<sup>s</sup> & leur pouoir mais  
il y aura souuēt entre eulx guerres  
& quant dieu vouldra il mettra paix  
entre eulx pour les autres nations  
du monde destruire.

**Le roy demande .** Quant lō  
me est en bon lieu le doit il deguer  
pir pour meilleur essayer Sydrach  
respond. **CCCCXXIV. R.**

**Q**uant tu es en bon lieu et tu  
as ton viure si te tye coy et  
vix en paix & ne te remue ne si naies  
couuoysise de nul meilleur auoir  
et quant dieu te enuoyera meilleur  
et tu en seras seur de le auoir si



le pren & le tien en paix / car qui tout  
couuoite tout pert / & tāt grate chie  
ure q̄ mal gyft / et tel cuyde trouuer  
le pain tout fait q̄ trouue encoze le  
formēt aux champs et pource est il  
bon quāt len est en tresbō lieu q̄ len  
ne sen parte pas po' meilleure chose  
enayer / car tost pourra len perdre  
lung po' lautre ou to' les Deux.

¶ Le roy demande. Doyt lō  
me croire quanque les gēs luy con  
seillent. Sy. re. ccccxvi. R.

¶ Certes qui medisans ayne il  
ayne le Vouloir Du Diable  
car medisant vault autant a Dire  
cōe mal ouurāt / & telz gēs on ne doit  
pas aymer ne pres de soy tenir / mais  
les fuir & les hayr / car les medisās  
mettent hayne et discorde entre les  
amis & les freres & si font engēdrer  
meurtres & perdicōs de ames et de  
corps / lōme medisant est sergēt au  
diable & de lui est engēdre meurterie  
q̄ est lune des filles du diable / & lūg  
& lautre si sont tout vng et telz gēs  
on doit hayr & fuir sur toutes choses  
ne si ne les doyt on point croire De  
chose q̄lz dient pource q̄lz ne diront  
ia q̄ mal / car ilz sont donnez au dia  
ble q̄ est pere de tout mal et iure luy  
ont q̄lz ne feront q̄ mal & discorde et  
mettre hayne entre les gens & pour  
ce les doyt len hayr sur toutes cho  
ses du monde.

¶ Le roy demande. Se Doyt on  
courroucer se autre lui mōstre mau  
uais semblāt. Sy. re. cccc. xxvii.

¶ Ennil pas / car se ton amy  
ou ton frere ou vne autre p  
sonne te mōstre mal semblant au  
cunessois pource tu ne te dois pas  
courroucer / car p aduventure il a au  
cune esoyne ou aucune autre chose  
ou il est courrouce daucune aduersi  
te par quoy il ne te peult monstret  
beau semblant / & a ce tu le dois sup  
porter & penser en toy mesme que se  
tu estoies courrouce tu ne pourroies  
faire beau sēblant a nully ainsi est  
il de luy se tu as tencon ou plait a  
aucun hōe a ceste cause il te mōstre  
mauuais semblant / tant du saige q̄  
du fol tu te Doyt doubter / mais le  
saige se scait mieulx destourner De  
son ennemy que le fol & pource on le  
Doit plus doubter.

¶ Le roy demāde / peult on oublier  
son pays. Sy. re. cccc. xxviii. R.

¶ En peult bien oublier son  
pays / car se on est en son pays  
si poure que on n'ayt de quoy viure  
pose orez q̄ on y aye des parēs & des  
amys assez & on ny puisse demourer  
po' ceste pourete puis q̄ len sen ptist  
& on sen allast en vng autre pays ou  
len trouueroit des biēs & des riches  
ses bien largcmt et tellemēt que on  
peust bien hōnestemēt viure en icel  
luy pays et ptree saichez q̄ certaine  
ment son propre pays & natuite on  
Doit oublier / car la est son pays ou  
len peult viure & nō pas la ou on est  
natif / car qui se veult regarder au  
mōde il trouue q̄ to' ceulx q̄ furent



et seront si sont estrangers / car au monde ny a point proprement de pays mais q̄ tant seulement soy herberger & en partir tout incontinent / et se la duree de ce siecle duroit cent mille ans ou plus se ne seroit pas le herberger d'une heure au regard et a la raison de l'autre siecle / car celluy q̄ viuroit en ce siecle cēt mille ans autant luy en seroit cōde a celluy q̄ herbergeroit en vne autre ville estrange vne seule heure & puis sen partiroit et yroit en l'autre siecle / & pource disons nous que nous sommes tous en ce siecle estranges et que nous ny auons point de propre pays ne de demeure .

**Le roy demande.** Qui vault mieulx force ou engin. Sydrach respond.

CCCCXXIX. R.

**A** lame force est bōne chose et l'engin vault mieulx quāt au corps car quant tu as aucunes fois q̄lque chose a faire que tu ne la peulz pas faire p force & se tu as en toy grant engin tu le feras bien . Et brief en toutes les choses du monde engin vault mieulx q̄ force quāt au corps mais quant a lame la force vault mieulx que l'engin .

**Le roy demande.** Se aucun demande quelque raison luy doit on incontinent respondre. Sydrach respond.

CCCCXXX. R.

**S**e aucune demande q̄lque raison & tu soies sages & bien

pourueu et tu luy scais respondre a droit et a raison de ce quil demande respond luy incontinent ce q̄ respondre luy scauras / mais se tu ne luy scais si tost respondre si pren terme de luy respondre / & se tu veulx estre sage & prompt pot respondre tost de ce q̄ len te demādera hante le scripture & lys les liures souuent et retien ce q̄ tu lys en ton cueur & en ton memoire & bataille tousiours a eulx & ne ten ennuye point & fay tant q̄ tu les vainques p les priser souuent / car celluy q̄ ne prise la chose a grāt paine la peult il scauoir / mais celluy q̄ la prise tātost il la scait / et se ainsi fais tu seras tenu sage & auras loz & honneur sur toutes gens .

**Le roy demāde.** Quelle chose est ce que philozophe . Sydrach respond.

CCCCXXXI. R.

**P**hilozophe cest celluy q̄ est lettre & sage et q̄ respond de tout ce q̄ on luy demande icelluy est appelle philozophe / et philozophes sont les maistres du mode corporel car aux autres ilz peuent aprendre et enseigner .

**Le roy demande.** Doyt l'omme demander ce que len luy doyt. Sy. re.

CCCCXXXII. R.

**L**omme doyt demander ce que len luy doyt vne fois ou deux / & sil ne le peult auoir il peult contraindre ceulx qui luy doyuent par raison Et l'omme qui a autruy doyt il doyt paier courtoisement



et de bonnairémēt affin que il puisse auoir Sne autrefoy a son besoing ceulx a qui il doit / car celui q courtoisemēt prēt et rend il a part a l'autrui / et celui qui prent Boulētiers et ne veult rēdre il ne treuve q courtoisie luy face ne ayde ne secours a son besoing quāt mestier luy en est.

**Le roy demāde /** qui est pl<sup>o</sup> beau en la femme auoir beauvis & belle chiere ou beau corps. Sydrac respond. cccc xxxiii.

**H**ommes & fēmes qui sont accomplis de leurs mēbres et sōt entieres la pl<sup>o</sup> belle chiere leur est plus belle que le beau corps / car pose que le corps soit beau & blanc & net touteffois si est il couuert de sa besture & ne peut pas bien estre deu mais la chiere de lōme ou de la fēme est tousiours descouuerte & veue d'ung chascun / et aussi la plaisance n'est que en la chiere & qui regarde la persōne ailleurs que en la chiere il peche durement. Et pour ce disons nous q la belle chiere ou le beauvis est plus belle et mieulx seante a la fēme entiere & accomplie que n'est le beau corps.

**Le roy Demande /** se d'ng hōme treuve d'ng aultre hōme sur sa fēme qui la reuisite qu'en doit il faire. Sydrach re. cccc xxxiiii.

**S**d'ng hōme treuve d'ng aultre hōme sur sa femme ainsi faisant se n'est mie merueille se il se courrouce / mais il sen doit passer

paisiblement et de bonnairément et laisser lōme aler / car se elle ne boulsist il ne leust pas fait / et si la doit chastier courtoisement et lammonester hūblement / car toute la charge et le blasme nen est que a la femme / car nul hōme du mōde ne pourroit seul efforcer Sne femme sil ne la bouloit tuer et si ne doit pas lōme a sa femme ce fait reprocher / car elle en feroit p<sup>o</sup> la moitie / mais il en doit oster la ialousie et le courroux de son cueur. Et sil veult fort penser a ce fait il fera grant follie / car il doit confiderer a soy mesmes se il treuve sa femme avec d'ng hōme quil n'est pas seul au monde qui ainsi en est / et p<sup>o</sup> d'ng tel fait sa fēme nen est ia pourtant morte ne appeticee / ne luy mesmes mort / ne la terre nē laisse mie a porter sō fruit ne les eaves nen sont ia seichees ne appetisees ne ia pour ce nostre seigneur dieu ne Deffera le monde / et se ce fait luy semble grief quant a luy aux autres gens il ne semble q neant / et comme chose qui souuent aduient. Et pour ce on le doit passer legierement sans fort y penser comme se d'ng chien sacostoit o Sne charoigne / car tout hōme du mōde qui aist a autrui femme que la siēne espouse est semblable au chien & est encozes pire que le chien qui rongge et deuore les charoignes puantes. Et aussitoute fēme q se adōne a autre que a son compaignon est



semblable a la charoigne et encore pire que la charoigne puante que les chiens menguent et deuorēt/et pour telle orde et vile et puante chose ne doit pas l'ome faire chose dōt il soit destruit du tout en tout ⁊ puis aps sen repētir/car ce ny vault riēs mais il se doit passer briefuēnt ⁊ celeeēt et en ce faisant fera le prouffit ⁊ lōneur de son corps et de son ame et si fera plaisir a dieu et Desplaisir au diable.

Le roy demāde/pour quoy sōt ceulx d'occident plus sages q̄ les autres. Sy. re. cccc xxxv.

Ceulx d'occidēt sont pl<sup>s</sup> sages que les autres pour ce quilz nont pas tāt de chaleur du soleil cōme ceulx d'orient/car quāt le soleil se lieue en orient il est moult chault ⁊ sec/et adōc il eschauffe orient ⁊ ceulx qui y sont/⁊ quāt il est hault il nest pas chault sur terre en telz lieux ya il/mais quāt il est mydi il est chault cōmunemēt par tout le mōde la ou il est tēps ⁊ saison/⁊ quāt il sabaisse pour la nuyt approuchier si prēt sōtour en occidēt ⁊ il nest pas adōc q̄s si chault /et ainsi donc ceulx d'occident nōt pas si grant chault cōme ceulx d'orient quāt le soleil se lieue/et par ceste raison sont ceulx d'occidēt pl<sup>s</sup> sages q̄ ceulx d'orient/car leur ceruelle nest pas tant cuite de la chaleur du soleil cōme a ceulx d'orient et de ce pouez veoir legieremēt l'exemple de ceulx q̄ seroiēt en vng lieu ou

le soleil les peult eschauffer oultre raison en vng pou de tēps pourroient deuenir folz ⁊ perdre leur sens/ēcores ya il vne autre chose q̄ ceulx d'occidēt peuēt mengier chaulde viande en toute la saison de lan que iamal ne leur fera ⁊ se ceulx d'orient en mēgeoiēt elles leur feroiēt grant mal/et cest pour la chaulde cōplexion de la terre ou ilz sont.

Le roy demāde/se doit len soulcier du fait d'autruy. Sydrach respōnd. cccc xxxvi. R.

Esprituellemēt len se doit soulcier du fait des autres gēs mais corporellement on ne se doit soulcier que de soy ⁊ des siens. Que a l'ome a faire des estranges ne q̄lz font ⁊ silz ont bien ou mal quant il n'ya prouffit ne dōmage/ne aussi ilz ne soulcient en riens de luy ne de sō fait. Nul hōme ne doit penser de ceulx q̄ nont nulle pensee de luy ne qui ne se soulcient en riens de luy ne si ne font nulle mencion sil a bien ou mal ou sante ou maladie nō pl<sup>s</sup> que de la chose q̄ oncq̄s ne fut ⁊ aussi ne doit il faire de eulx car bien seroit tenu po<sup>r</sup> fol q̄ se soulcieroit des poissons de lamer q̄lz ne fussent ne prins ne mēgiez ⁊ ilz ne sen soulciet pas/aussi seroit il tenu po<sup>r</sup> fol q̄ pēseroit du fait des autres gēs q̄ des siens ⁊ eulx mesmes ny pensent pas Pour quoy pēsera l'ome des autres gens ausquelz il ne chauldra de lui corporellement/ce seroit folie/⁊ po<sup>r</sup>



tant disons nous que corporelemēt  
nul ne se Doit soulcier que De soy  
mesmes.

**¶** Le roy demāde/ doit l'omme  
blasmer dieu des pertes & des cour-  
roux qui luy aduiennent. Sydrach  
respond. cccc xxxvii. R.

**D**ieu qui est tout puissant ne  
peut ne ne doit estre blasme/  
ne nul blasme q̄ soit ne pult Venir  
a luy/ mais toute louēge toute gra-  
ce & honneur luy Viennēt. Se tu es  
fol et tu te courrouces De quoy en  
dois tu blasmer dieu / tu dois blas-  
mer toy mesmes & ta folie. Et se tu  
as dōmage par ta negligēce & tu ne  
peux gaigner par ta paresce ou par  
ta folie si blasme toy mesmes & prē-  
peyne & travaille a gaigner et dieu  
te aydera/peyne toy & te efforce De  
travailler & dieu te secourra/ & se tu  
es paresceux & negligent & q̄ tu ay-  
mes mieulx a muser & tu peux tra-  
vailler & gaigner ton viure & tu ne  
le veulx faire par ta laschete de cou-  
rage q̄lle coulpe ya dieu / & se tu luy  
demādez quil tenuoye ton viure sa-  
chez quil ne le te enuoyera pas setu  
ne te travailles/ mais travaille toy  
et adōc il te aydera. Se vng hōme  
estoit en vne eauc et il estoit en pe-  
ril de mourir & par sa laschete il ne  
se vouloit ayder pour soy deliurer  
de mort et autre chose il ne fist que  
dire. Sire dieu aydies moy sachiez  
que dieu ne luy ayderoit point se de  
luy mesmes ne se aydoit/ mais ayde

soy et remue les piedz & les mains  
et adōc dieu luy aydera et eschape-  
ra de ce peril.

**¶** Le roy demande/ du q̄l peut  
lōme auoir plus de loz & de hōneur  
ou de richesses ou de pourete. Sy-  
drach respond. cccc xxxviii. R.

**L**en peut auoir plus grant  
hōneur de richesse que de po-  
urete / car le riche peut faire plus  
grāt hōneur du sien & de son cōrps q̄  
le poure / mais du poure peut len a-  
uoir plus grāt loz que du riche / car  
len ne peut dōner si petite chose au  
poure q̄ on nen ait ioye & grāt hon-  
neur / car le poure racōpte souuent  
aux gēs la chose que len luy a don-  
nee pour faire hōneur De ce don et  
pour mōstrer q̄ ce prendōme layme  
et luy dōne du sien / & se le don a este  
pour dieu il a le loz de dieu / et se len  
dōne a vng riche hōme quelque don  
ia po<sup>r</sup> ce don soit grāt ou petit si ne  
vouldra il ta sen louer ne le mettre  
en auant / car par auātūre il a aussi  
grāt hōneur cōme cellui q̄ lui a dō-  
ne et si ne vouldroit pas porter lon-  
neur de cellui q̄ ce don lui auroit  
dōne sur lui car il ne sen tiēdroit pas  
a hōnore ains deshōnore / & p̄ auātū-  
re pēseroit en soy mesme se il louoit  
ce don deuāt les gēs q̄lz penseroiēt  
q̄ il en auoit besoing & mestier / & aīsi  
q̄l en seroit desprise / & po<sup>r</sup> ce ne vould-  
roit pas racōpter le don a lui fait.

**¶** Le roy demāde/ doit on ser-  
uir a toute<sup>s</sup> gēs. S. r. cccc xxxix



**L** En doit seruir a toutes gēs loyaulmet & ne doit on pas regarder quelz gēs ce sōt ou pōures ou riches / et qui sert les gēs po' hōneur ou pour merite auoir il ne sen doit pas ennuyer / car tel iour poura il Venir q̄ le preudomme a qui il sert le guerdonnera pour Vng iour cēt / car qui bon maistre serf bō loyer en attend.

**L** Le roy demande / les roys & les seigneurs de q̄lle maniere Doiuent ilz estre. Sy. re. ccccc xl.

**L** Es roys & les seigneurs doiuent estre tout premieremēt loyaulx De leurs corps & De leurs paroles & de leurs iugemēs & apres doiuent estre sages & pourueuz courtōys & debōnaires. Apres doiuent estre preux / hardis & baillās de leurs corps. Apres doiuent estre aux mauuais & aux oultrageux fors & durs et iuger Vng chascun a droit & a raison ia soit ce que ce soit po' iugier a mort. Et les roys & les seigneurs se ilz sont loyaulx de leurs corps et de leurs poles ilz font hōneur a le' seigneurie & se ilz sōt sages & biē po' tieuz pour ce quilz ont moult de gēs a gouverner / & silz sōt courtōys & debōnaires & de grāt bōte plains / & se ilz sont preux & hardis & baillās de leurs corps ilz ne fōt chose q̄ ne doiue estre affin q̄ leurs gēs prennent exēple a eulx & q̄ ilz soiēt to' telz cōme eulx. Et aussi silz sont larges & dōnās ilz le doiuent estre / car p leur

largesse et par leurs dōs ilz maintiendrōt leurs seigneuries / & pareille mēt se ilz sont loyaulx iuges fiers & durs aux mauuais telz ilz doiuent estre pour maintenir iustice aux pōures et aux riches / et ainsi ilz ferōt le cōmandement que dieu a cōmande & cōmandera en terre. Et sachez que les roys et les seigneus ne doiuent point estre autres que deuant est dit.

**L** Le roy demāde / les roys & les seigneurs doiuent ilz aller en la bataille. Sy. re. ccccc xli. R.

**D** Remieremēt doiuent les roys & les seigneurs mōter a cheual & yssir premieremēt des cites et villes affin q̄ leur ost ysse incontinent apres eulx. Et quant ilz sont venus en bataille ilz doiuent retenir des meilleurs gens Vne partie et les faire demourer au derrenier des batailles / & se ilz voyent qlz fussent les plus foibles ilz sen doiuent retourner a leur honneur tout bellemēt / car mieulx vault Vne bonne fuyte que Vne mauuaise attente / et se leurs ennemis les poursuiuent ilz se doiuent retourner vers eulx vigoreusement et de grant courage & deffendre leurs corps de tout leur pouoir a lencontre De leurs ennemis comme preudommes. Nulz roys ne nulz seigneurs ne doiuent iamais estre en la premiere bataille ne es autres fors en la Derreniere / car tout lost doit a eulx reto'ner



et se leur premiere bataille & premier assaut est Descōfite toutes les autres serōt descōfortees / car le corps du seigneur si est pour tous les autres / & se l'ost est perdu & le seigneur eschappe il recouurera biē Dng aultre ost / mais se il est perdu tout est perdu.

**¶** Le roy Demande / la sueur du corps dont yst elle. Sydrach respond. cccc xlii. R.

**¶** La sueur du corps yst du mauvais sang / car quāt le corps travaille il se meut & remue par le corps & reflābe avecques les autres humeurs & se meslez gette sa chaleur par le corps / et se il treuve le corps sain il le fait durement suer / & quāt le corps est fort & sain il ne rend pas telle grāde chaleur a cause de son bon sang / car le bon sang ne foit si non bien au corps.

**¶** Le roy Demande / quelle est la meilleure couleur que len puisse Vestir. Sy. re. cccc xliii.

**¶** Les meilleures couleurs q̄ len puisse Vestir si sont Vert / blanc / Vert / pers. Le Vert si est royal & puissant sur toutes autres couleurs et si dōne a cellui qui la porte sur soy grant cōfort & grāt prouesse de courage et grāt hōneur au corps et si est semblāt au soleil. Le Vestemēt blāc si est digne Vestement des anges & si fait auoir a cellui q̄ le porte doux courage & amoureux / & si lui fait biē a la ceruelle et

si est semblāt a la lune. Le Vestemēt Vert si est precieux Vestemēt / car cest le Vestemēt de nostre die & de toutes autres creature / car dieu les Vestit au fruit de la terre de quoy nous vi uons / car si precieuse chose q̄ soustient le corps & le fait viure si doit bien estre precieuse couleur / se nostre seigneur dieu eust voulu faire le fruit de la terre de autre couleur que Vert il leust bien fait / mais a si precieuse chose cōme il est il a voulu dōner precieuse couleur. Et aussi le Vert est semblāt aux herbes & si nettoye le cue<sup>r</sup> & la ceruelle & les yeulx de celluy qui le porte. Le Vestemēt pers si est le Vestemēt du firmamēt et si est humble Vesture qui fait cellui q̄ le porte deuenir hūble & de bonnaire et de bōne foy & de bōne creature / et toutes les autres couleurs ne sont point a cōparager aux deuant dictes.

**¶** Le roy Demāde / laquelle est la plus Verde chose qui soit. Sydrach respond. cccc xliiii

**¶** La plus Verde chose qui soit si est leaue qui toutes choses reuerdist / et se leaue nestoit nulle Verde chose ne seroit / car elle reuerdist toutes choses / les arbres et les montaignes reuerdissent de leaue qui de l'air descend & les abruue.

**¶** Le roy Demāde / qui est la plus grasse chose qui soit. Sydrach respond. cccc xlv



**U**n plus grasse chose qui soit si est la terre qui nous rend son fruit par la bounte de Dieu de sa gresse / car ainsi come leaue est la plus verde chose du monde ainsi la terre est la plus grasse chose du monde.

**Le roy demande / leq̄l vault mieulx la grant esperance dauoir la vie pardurable ou la grant repentance. Sy. re. cccc xlvi.**

**M**oult sont dignes & precieuses ces deux choses a auoir tousiours avecques soy / & principalement au point de la mort / mais la grant esperance vault mieulx / car se ung homme auoit tous les iours de sa vie fait bien et a sa mort n'auoit esperance dauoir eternellement la vie pardurable sachiez que il ne lauroit pas / car il seroit desesperer & d'ane. Et se ung pecheur a sa mort auoit esperance que la misericorde de dieu est si tresgrande que elle lui pardonneroit tous ses pechiez & lui donneroit la vie pardurable se il mouroit en celle esperance / & sachiez que l'esperance yst de la repentance.

**Le roy demande / leq̄l vault mieulx loy sans euvre ou euvre sans loy. Sy. re. cccc xlvi.**

**U**oy sans euvre ne vault que res & euvre sans loy ne vault neant / car ainsi come il couient au corps quatre choses pour le soustenir cest assauoir le feu / leaue / l'air / & terre / aussi couient il a la saluacion

de la bonne loy auoir bone foy en Dieu et bonnes euvres en ses commandemens.

**Le roy demande / Doit len plourer les mors. Sydrach respond. Response cccc xlvii.**

**L**endoit plourer les mors & auoir deul & grat ioye / grat deul des mauuais qui meurent sans confession et grant ioye pour les bons qui en dieu croient & son commandement font. De ces bons icy on doit faire grant ioye et grant feste / car ilz sont seurs de pardurable vie / et pour la mort de telles personnes on ne doit pas auoir deul ne tristesse / mais quant ung mauuais homme meurt sans confession et sans repentance len doit faire grat deul & grat tristesse / car il est damne en enfer a tousiours mais / et pour lamour de telles personnes on doit bien plourer et mener bien grant deul & grat tristesse.

**Le roy demande / Reuint onques nul homme de lautre siecle. Sydrach respod. cccc xlviii.**

**A**ssez de gens sont reuenus de lautre siecle & ont compte de paradis et de enfer. Cest assauoir des commandemens de Dieu par l'escripture des bons a ceulx qui ont este deuant nous / car ilz nous escrirent et monstrent en leur escript par la grace q̄ Dieu leur auoit mostree et enseignee de la ioye de paradis & de enfer / cest assauoir abel le filz adam



et sechz enoch et noe z melchisedech

**Le roy demande.** Pourroit hōme engendrer q̄ nauroit que vng coillon / z pourquoy est vng coillon greigneur que lautre. Sydrach respond.

CCCC.l.R

**Q**ui nauroit que vng coillon il pourroit bien engendrer / aussi cōme celluy q̄ pert vng oeil et sayde de lautre / lūg coillon est grāt et lautre petit / le grant est masle et lautre femelle / et toutes creatures qui sont engendrees sont masles et femelles / les femelles sont engendrees du petit coillon / z les masles sont engendrees du grant / car dieu auant quil fist lōme il establit les choses q̄ Deuoient estre z tout ce q̄ faisoit mestier a lōme et si fist tout a droit z a bonne raison.

**Le roy demande.** Que doyt lomme dire quāt il se couche z quāt il se lyeue et de quelle part doyt il tenir sa teste. Sy. re. ccccli.R.

**Q**uant lōme se couche il doit auant q̄ se dorme leuer les mains Deuers le ciel z le regarder humblement et dire ceste oraison. Sire dieu tout puissāt createur du ciel z de la terre entes mains ie re- cōmande mon esperit ayes mercy de moy / sire Bray dieu defens moy de lennemy et de son pouoir que ie puisse dormir en paix. Et ainsi doit il dire quant il se lyeue au matin z il vient de dormir z si doit tenir son

chief vers orient qui est le chief de tout le monde / car la grace de dieu z toutes les dignitez en viennent.

**Le roy demande.** Pour q̄lle raison les enfans de dix ans ou de moins ne engendrent point. Sy / drach respond. CCCC.lvi.R

**L**es enfans de dixans ou de moins ne sont pas acomplys en ce fait ne le germe nest pas encore meur ne acomply en eulx / et quant ilz seront de saison ilz feront ce q̄ les gens font / car ilz sont aussi cōme la plante de l'arbre q̄ est petite z baine qui ne peult fruyt rendre / z quāt elle est de saisonelle rent fruit et le premier fruyt quelle rent nest pas si grant comme le second ne cōme celluy dempres ne si na pas tāt de sauueur / z ainsi est il des petis enfans / car le premier germe que les enfans ont qui viennent a acomplissement / ou il engendrera lomme de petite personne / ou il engēdera lōme de petit de sens z ce leur vient de nature / car leur peres z leur meres ne sont pas encores parfaits ne en sens / ne en force / ne en grandesse / et pource sera leur fruit de tel mesme semblant comme ilz sont / z pareil / lemēt est il des bestes z des oiseaux

**Le roy demande.** les Diab- bles ont ilz paine en lautre siecle . Sy. re. ccccc.lvii.R.



**L**es Diabes Des lors quilz  
 cheurent du ciel eurent grant  
 paine / car aussi tost comme ilz pen-  
 serent orgueil vers leur createur la  
 paine fut en eulx / et en ce point tre-  
 bucherent du ciel / les ungs en laby-  
 me Denfer / les autres en lair / et en  
 qlque lieu quilz soient ilz sont tous  
 iours en grant paine / et ainsi come  
 ilz sen orgueillirent vers leur crea-  
 teur fut faicte la paine / et quant ce  
 viendra au iour du iugement leur  
 paine croistra et doublera et si sera  
 plus aspre quelle nest maintenant /  
 car ilz seront boutez & tormentez en  
 labyssme Denfer a tousiours mais q  
 ia ne leur fault sans fin.

**C**Le roy Demande. la quelle  
 est la plus forte bataille qui soit.  
 Sy. re. ccccc liiii. R.

**L**a plus forte bataille & la plus  
 aspre & plus ardante qui soit  
 au monde ce sont les temptacions  
 De lennemy / car toutes batailles  
 du monde faillent & s'esloignent du  
 fait De lennemy / mais l'ome porte  
 tousiours avecqs lui sa bataille au  
 Diable en Dormant & en Veillant &  
 en allant & en beuant et en megant  
 & si ne peuēt estre vaincues que par  
 travail ou par bonnes pensees en  
 Dieu le createur ou par la remem-  
 brance De la mort / & pource disons  
 nous que la bataille Du Diable est  
 la plus forte qui soit / car elle est cor-

porelle et espirituelle / et les autres  
 sont corporelles sans plus.

**C**Le roy Demande. Doyt on  
 Doubter toutes choses . Sydrach  
 respond. ccccc lvi. R.

**T**ousiours doit l'ome crain-  
 dre & doubter dieu / car ceulx  
 q ne le doubtent sont De mauuais  
 couraige & sont plains de venin & de  
 mauuaise Doulente et nont en eulx  
 pitie ne misericorde / car silz lauoiēt  
 ilz doubteroiēt Dieu / & pource les  
 doit len doubter / car ilz ne doubtēt  
 pas dieu / ains sont donnez du tout  
 au Diable & ne leur chault qlz facēt  
 soit bien ou mal mais que leur desir  
 soit acomply / car tout leur est vng  
 & quat ilz pensēt le mal il leur tarde  
 qlz ne l'ont fait / mais ceulx q doub-  
 tent dieu sont plains De pitie et de  
 misericorde & la ou ilz ont Doulente  
 De mal faire la pitie & la misericor-  
 de quilz ont ne leur laisse pas faire  
 mais la gettent hors De la Doulette  
 & recouent le bien qui leur assou-  
 gist tout le corps & le font penser en  
 Dieu & en son pouoir et leur fait lais-  
 ser le mal a faire / & telle gent on ne  
 doyt pas Doubter.

**C**Le roy demande. Pourquoi  
 Ba le fer vers l'estoille qui guyde .  
 Sydrach re. ccccc lvi. R.

**L**estaille qui guyde le fer si  
 est De la nature au fer & est  
 De la nature au soleil / car le fer est



espirituel comme le feu qui ne peut estre tenu ne prins / le fer se tourne a l'estoille comme le feu au soleil . Mais il y a vne pierre qui est de la nature de ceste estoille q̄ quant elle sent le fer si se prent a luy / et quant elle se part de luy il auient p̄ droite nature que la nature de ce mesmes fer qui est en luy se tourne en celle mesmes estoille par latouchement de celle mesme pierre q̄ est de celle mesmes cōplexion / le feu du monde tourne au soleil Et qui subtillementouldroit chercher ceste pierre trouueroit en luy vng lieu qui feroit le fer tourner a autre estoille .

**Le roy demande .** To<sup>d</sup> ceulx q̄ nasquiron au monde mourront ilz . **Sy . re .** cccc l<sup>vii</sup> . R .

**T**ous ceulx q̄ sont & ont este & nasq̄ront en ce siecle mourront ou quilz soient nez ne sont ilz bien et combien quilz tardent / & nul ny peut faillir a ce / car ilz nasquiron & mourront et no<sup>d</sup> nasquison & mourrons et les autres nasquiron & mourront / et de ce nul ne peut eschapper boire & peust il donner vng autre siecle tel cōme cestuy

**Le roy demande .** Comment sont assiz les enfans au ventre de leurs meres . **Sy . re .** cccc l<sup>viii</sup> . R .

**P**ar la puissance de Dieu les enfans sont assiz au ventre de leurs meres accroupons les ge

noulx deuant leurs piedz et leurs poulces deuant leurs mains closes deuant leurs yeulx & sont illecques a grant ioye et a grant l'ysse et neouldroient iamais yssir pour ce quilz n'ont point sentu l'air du siecle & ne cuydent point quil soit d'autre ioye au monde que celles des ventres de leurs meres / mais quāt par la vertu de Dieu ilz nasquissent au monde & ilz sentent l'air du siecle ilz neouldroient iamais retourner la ou ilz estoient / car adonc par la douleur de l'air du siecle ilz oublient les ventres de leurs meres tellement que plus ne leur en souuiēt .

**Le roy demande .** Peult on oublier la ioye ne le dueil **Sydrach** respond . **CCCC l<sup>ix</sup> . R .**

**L**omme peult bien oublier toutes choses ou tost ou tart mais se tu as aucun bienz tu en ayes ioye grāt temps te durera au cueur & ne la pourras si tost oublier se tu ne receuoyes vng autre greigneur bien que icellui / car adonc tu aurois plus grant ioye que du premier et aussi tost q̄ tu auras la seconde ioye tu oublieras la premiere pour l'autre qui est greigneur & aussi pource quelle te est presente / et tout pareillement est il du dueil .

**Le roy demande .** Comment doyt len sa raison monstrier . **Sydrach** re . cccc l<sup>x</sup> . R .

**S**e tu as aucune raison a cōpter deuant iustice ou en lau



tre part tu la Doys monstrier sage /  
mēt & de fort couraige & les iugeurs  
la retiendront en leur cueur & la sca  
uront dire et mōstrer pour toy et si  
ilz te entendront pl<sup>9</sup> Boulētiers & la  
scauras mieulx dire / mais se tu as  
Besoin si demande cōseil & quāt tu  
la diras Dy la de fort couraige & tu  
ne peulz estre esperdu ne aussi Ber  
goigneux car moult ya de ceulx qui  
perdēt leur Droit en Dng plait pour  
ce quilz se esperdēt & ont Bergoigne  
& se espouantent ia soit ce qlz ayent  
grant Droit.

**Le roy demande.** Doyt len  
mōstrer sa raison entre simples gēs  
Sidrach re. **CCCClxi. R**

**C**eux q̄ leur sens monstrent  
entre les simples gēs ilz sont  
semblables au fol q̄ bouldroit mō  
strer a Dne beste la lettre et le scrip  
ture qui nen auroit que le travail &  
perdroit sa paine car la beste ne po  
roit pas telle chose entendre ne ap  
prendre / pareillemēt sont aussi folz  
ceulx qui monstrent leur sens aux  
simples gens / car ilz se travaillent  
pour neant a leur monstrier science  
car ilz nientendent riens / & aussi par  
leur simplese ilz cuydēt & dient que  
ce nest pas ainsi comme les saiges  
dient / mais que cest en leur pensee  
ou en leur dit tout le sens & la sciēce  
du monde & entre telz gēs on se doit  
passer brieuement sans nul cour  
roux / mais entre les saiges on doit

monstrier son sens et son memoire /  
car la il sera escoute et ouy.

**Le roy demande.** Pourquoy  
lung Vin est blanc et lautre rouge.  
Sy. re. **cccc. lxii. R**

**Q**uant noe planta la p̄miere  
Digne du monde par la Vou  
lente de Dieu de la plante q̄ en terre  
demoura apres le deluge & il voulut  
faire le Vin par le commandement  
de dieu blanc & vermeil / et adonc il  
fist quarante plantes et les planta  
en Dingt iours / car chascun iour il  
planta Deux plantes / lune de iour  
& lautre de nuyt / celle du iour pour  
la chaleur si deuint vermeille / celle  
de la nuyt pour la froidure deuint  
blanche / & tout ce fut par la Vou  
lente de Dieu / & pour ce le Vin vermeil est  
pl<sup>9</sup> chault q̄ le blanc / et lung et lau  
tre ont chaleur en eux / mais lung  
plus que lautre.

**Le roy demande.** les bestes  
et les oiseaulx ont ilz langaiges.  
Sydrach re. **CCCClxiii. R**

**L**es bestes et les oyseaulx  
nont pas entendement par  
quoy elles puisset auoir langaiges  
car nulle ame na langaige q̄ lōme /  
& ne cuidez pas que quant Dne beste  
ou Dng oyseau crye quellz Dueille  
aucune chose dire par ce cryer / mais  
elle le fait tout simplemēt & bestia  
lement et par nature & par Dsaige / &  
aussi ne cuydez pas que les bestes &  
les oiseaulx entendent lung lautre



car elles nentendent autremēt q̄lles diēt/mais trop bien par ce semblāt q̄lles crient p nature a tel mesmes semblant entendent lung lautre/et ce est p Vng Vsaige q̄lles ont entre elles sans nul entendemēt/car cest la nature q̄ dieu leur a dōnee.

**Le roy demande.** Qui prouffite pl<sup>9</sup> a lame ce quelle fait de bien en ce siecle en son viuant ou ce que len fera pour elle apres sa mort.

Sidrach re. ccccc lxxiii. R

**U**ng & lautre prouffite moult a ceulx qui seront au feu de purgatoire/mais se lame est dānee en enfer la ne prouffitent de riens ne lung ne lautre et Vng bien q̄ len fait en sabbie si prouffite plus q̄ Vng cent de ceulx que len fera apres sa mort aussi cōme Vng homme q̄ va en obscurete et porte avec luy salumiere/la clarte de sa lumiere va deuant & luy prouffite moult/mais ce luy qui va en obscurete & laisse sa lumiere derriere luy/la clarte luy est par derriere & ne prouffite pas tant comme sil eust portee avecques soy mais ce non obstant le bien que len fait apres eulx les allege de leur paine et les deliure tost se elles ne sont dānces en enfer.

**Le roy demande.** Le quel est le plus sage homme du monde  
Sydrach re. LLLLL lxx. R

**U**n plus saige hōme qui fut et sera au mōde ce fut adam mais qui prendroit Vng enfant de Vng an & chascun iour il fist sonner deuant luy Vng instrumēt dix foyes ou plus & chascune nuyt semblablement le sonde linstrumēt luy attrēperoit la ceruelle & luy purgeroit et adoulciroit le cuer si que dedens xxx. ou xxx. ans deuiendroit Vng des tressages hōmes du monde.

**Le roy demande.** la quelle est la pl<sup>9</sup> sauoureuse chair qui soit.  
Sy. re. ccccc. lxxvi. R

**U**n plus sauoureuse chair qui soit si est celle de sauuagine qui auroit este chassée grant piece & apres quon la laissast aller au boys deux ou trois ans et puis quon la reprint pour la manger/ ceste chair on trouueroit adonc la plus sauoureuse & la plus saine qui soit pour le corps de lomme.

**Le roy demande.** ya il nul ame du monde qui peust scauoir ce que en tout le monde est fait.  
Sydrach respond. LLLLL lxxvii. R

**N**ul ame du monde ne peult scauoir ne veoir en Vng io<sup>9</sup> ce qui en tout le monde est fait ne astronomyen ne autre/mais lastro nomyen peult scauoir Vne partie/mais ceulx qui serōt en paradis ce lestiel apres la venue du Bray pphe te si verront cleremēt le mōde tout



Dung bout a lautre et quāque y est fait de bien & de mal / car ilz deuient drot de la nature aux anges / & quāt len fait le peche iceulx le voient & en ont grant dueil non pas dueil naturel / car ceulx qui sont en tel lieu ne peuēt auoir que ioye & l'ysse / mais la douleur quilz ont si est cōme vergoigne quilz ont de dieuz des anges pour ceulx qui pechent / car ilz sont telz gens cōme ilz estoient / ainsi ilz ont pitie de eulx q̄lz ne perdent leur compaignie & quilz ne soient dānez en enfer .

**Le roy demande . les petites bestes & les vermines pment furent elles espandues p le monde apres le deluge .** Sy . re . ccccc . lxxviii . R

**Q**ues furent espandues par le monde apres le deluge par le vent & par les grans oyseaulx q̄ les portoiet dung pays en autre & nulle beste ne nul oiseau ne mēgoit lung de lautre par le commandement de Dieu tant q̄lles furent espandues parmy le monde / mais adonc si cōmencerent a menger lung de lautre & deuant se paissoient du fruyt de la terre .

**Le roy demande Pourquoi a le ieune hōme plus clere veue q̄ le Vieil .** Sy . re . ccccc . lxxix . R .

**L**es enfāns depuis vng moys iusques a vng an ont plus clere veue que iamais / & merueille est quilz ne voient les estoilles de iour / & leur dure iusques a laage de

Six ans / mais elle leur apétisse de puis Six ans iusques a vingt ans / et depuis vingt ans iusques a quarante / elle se maintiēt se p maladie ne la perdēt / & pource les ieunes enfans ont la ceruelle nette & clere et plaine de Vertus / icelle ceruelle ainsi nette rend es yeulx toute verdeur & toute clarte / mais le Vieil hōme q̄ a la ceruelle Vieille moyste & moussue & sans nulle verdeur si ne peult auoir la veue clere a cause q̄ icelle ceruelle ainsi mal clere et nette ne peult rendre nulle verdeur ne clarte es yeulx .

**Le roy demande . Dormēt les poissons en leaue .** Sydrach respond . ccccc . lxxx . R

**D**ennil les poissons ne dorment pas en leaue / mais q̄t ilz sont traualles si dorment pres des riuies de leaue ou au fons ou entre deux eaves et se les poissons flairoiet lair comme nous faisons ou cōme font les bestes / ou cōe les oiseaulx qui sont sus terre ilz dorment souuent non obstant quil ya bien aucune maniere ; de poisson qui vient a terre par les riuies de leaue ou par les ysles / & pource que ceste maniere de poisson si flaire lair lair le fait par force dormir sus la terre / mais les autres poissons qui lair ne sentent point ne dorment pas .

**Le roy demande Pourquoi ont les poissons pierres en leur te**



stes. Sy. re.

cccc lxxi. R

**L**es poissons sont faitz de le  
aue & viuēt en leaue & sont si  
legiers & si ysnelz q̄lz ne pourroiet  
au fons descēdre po' leur vie cerchi  
er a cause de celle legierete se les pi  
erres nestoiet en leurs testes car el  
les leur dōnent cōtrepois pour al  
ler contre bal/ car autremēt ilz ne  
pourroiet pas si tost au fōs aller/ &  
ceulx qui ont leurs pierres soiēt pe  
tis soiēt grās chascun la a sa mesu  
re/ & le poisson q̄ na la pierre ne peut  
pas tant aller au fons comme cel  
luy qui la.

**L**e roy demāde / De quantes  
manieres sont les poissons . Sy  
drach respond. ccccc lxxii.

**L**es poissons sont de tant de  
manieres que qui les Boul  
droit nōmer on ne les pourroit nō  
mer sans grāt ennuy & travail . Il  
ya du poisson dune maniere cōe que  
len deoit souuēt. Il y en a dautre en  
maniere dune personne & dautre en  
maniere de beste/ & dautre qui a qua  
tre piedz & deux testes qui ont nom  
grin & sont en maniere de oyseaulx  
daultre en maniere dūg loirre/ dau  
tre long/ daultre court/ dautre rōt  
dautre Sermeil dautre Bert & daul  
tres assez de diuerses manieres que  
len ne pourroit pas bonnemēt tou  
tes racompter.

**L**e roy demāde/ De quantes  
manieres sōt les bestes. Sydrach  
respond. ccccc lxxiii.

**I**l ya de Diuerses manieres  
de bestes/ car il ya des bestes  
sus terre qui sōt moult perilleuses  
Et si en ya qui sont en guise Dōme  
& de femme & sont moult grandes &  
moult perilleuses & fort belues/ et  
si en ya daucunes qui ont quatre pi  
edz & deux testes quon appelle grin.  
Il en ya dautres q̄ sōt si treffort grā  
des q̄ chāne delles porterait dix hō  
mes sus son doz. Il en ya dautres  
q̄ sont sus deux piedz & ont chief et  
queues & ogles de lyon & sōt moult  
perilleuses . Il en ya dautres q̄ sap  
pellēt tigres qui sont fort belle<sup>s</sup> be  
stes & puissantes & moult allātes &  
quant les gens veullēt prēdre le<sup>s</sup>  
faons si portent des miroirs avec  
ques eulx / et quant ilz les ont pris  
et que la beste le sent qui ne treuve  
point ses faōs si sen va apres eulx  
et les gens de ce bien aduises si get  
tent les miroirs au chemin & la bes  
te les treuve qui se y myre & regar  
de sa beaulte/ et ainsi se eschappent  
les gēs . Il en ya dautres q̄ ont vne  
corne au frōt & dautres q̄ en ont deux  
dont lune est deuers leurs corps . Il  
en ya dautres en guise de serpēs q̄  
ont chiere de hōme & cheueulx de fē  
me/ & sont treffort perilleuses/ car se  
elles voyent la personne auant que  
la personne les voye / la personne  
meurt tout en lheure / et se la persō  
ne les deoit auant elles meurent  
Il en ya dautres qui se engrossent  
du vent . Il en ya aussi dautres

r iiii



moult perilleuses qui vōt sus deux piedz et ont mains & ongles de cinqe et nont que vng coillon au frōt / & leurs doiz sōt de deux pieces / ceulx de dessus dune piece et ceulx de des / soubz dune autre / et sont si fortes quelles deuorēt en leurs gueules les challans ou les basteaulx & si sont moult ysnelles & fort bien allantes Il en ya dautres qui ont vng os en la queue du grāt dune paulme trenchant cōme vng rasouer . Il en ya dautres assez de diuerses manieres qui trop lōgues seroiēt a nōmer & a racompter . Et si en ya dautres qui sont v̄sees es prouinces ou elles sont Et ces bestes cy sont bien perilleuses aux desers ou elles sont & pour la doubte delles v̄dra vng tēps q̄ beaucoup de prouinces serōt inhabitees mais il naistra vng roy qui puis les debouterā & chassera aux desers et la seront a tousiours mais .

¶ Le roy demande / de quātes manieres sont les oyseaulx . Sydrach respond

cccc lxxiiii

¶ Les oyseaulx sont de diuerses manieres q̄ pareillemēt trop ennuyeuses seroiēt a racōpter Car il ya vne maniere d'oyseaulx q̄ sont plus grans q̄ bugles qui sont moult fors et ne viuent que de char et ne peuent voler q̄ troyz foyz le iour chascun vol de deux lieues . Il en ya dautres qui sōt par la moitie en guise de beste q̄ sont moult fiers et perilleux / & ces deux manieres de

oyseaulx habitēt es yslles de lamer Il en ya dautres qui ont deux testes et dautres qui ont quatre piedz qui sont moult fiers et sont du grāt du ne chieure & ne viuent q̄ de gēs es yslles de ynde / car ilz prennēt les gens a force & les menguēt / & ces gēs icy ont tousiours grāt guerre a lencōtre de eulx & nosent habiter q̄ es eaues pour la crainte de eulx / & si ont le bec pl̄ trēchant q̄ cousteaulx . Il en ya dautres q̄ couuēt au feu & la font leurs petis & leurs plumes ne peuēt ardre / & quāt ilz veulent couuer ilz amassent du boyz & se mettēt dedens & batent tant de leurs esles que le feu en sault & se prēt au boyz et telz oyseaulx sont grās . Il en ya dautres q̄ ne couuent point mais regardent seulement a terre a leurs oeufz et font deux pigeōs masle et femelle . Et quant ilz sont de trēte iours ilz montēt en lair & bataillēt tant q̄ lung chiet mort & le pere & la mere les boyēt si batent tāt de le's bez contre la roche viue q̄ le feu en sault & les art & deuiennēt cendre et leurs pigeōs menguēt celle cendre / et ainsi font apres leurs pigeōs tellement q̄ iamais ne viuent au monde que deux masle & femelle qui viuent grant temps & sont plus grās chascun que vng cheual . Il en ya dautres qui ont aussi long col comme vne lance / & dautres manieres qui sont en guise et faconde chameaulx Il en ya dautres manieres de



oyseaulx qui chantent moult doucement six ou sept iours ou plus deuant leur mort.

**¶** Le roy demâde lequel est le plus bel oyseau qui soit. Sydrach respond. ccccc lxxv.

**¶** Le plus bel oyseau qui soit si est le coq/car il a en luy beaucoup de bontes qui ne sont pas es autres oyseaulx. Le cop premierement a Vne couronne & porte esperons & dieu lui a donne sens de scauoir les heures du iour & de la nuyt. Le coq si est ialoux de sa fême & si est si courtoys quil seuffre fain po<sup>r</sup> dōner a sa fême. Le coq bataille & se cōbat po<sup>r</sup> sa fême. Se le coq estoit dechasse tous les autres oyseaulx luy feroient reuerence & le Doubteroient. De beaulte il est le plus bel oyseau du monde.

**¶** Le roy Demande lequel est le plus digne oyseau du mōde. Sydrach respond. ccccc lxxvi.

**¶** Le plus digne oyseau du mōde si est la mousche qui fait le miel/car elle pourchasse pour le corps de lōme & si mēgue la dianite des bonnes fleurs par la Soulente de dieu/& si fait le miel qui prouffite au corps de lōme par beaucoup de maladies & dēfermetes/& si la mousche fait la circ de quoy on fait le beau luminaire a faire oblacion a dieu & d'autres bōs oignemēs & de bōnes medicines.

**¶** Le roy demâde/lesquelz che

uaulx sont les plus beaulx du mōde Sydrach respond. ccccc lxxvii

**¶** Il ya assez de beaulx cheuaulx au mōde/mais Vng beau cheual doit auoir en luy quatre choses longues & quatre choses courtes et quatre choses larges. Premiere<sup>ment</sup> le beau cheual doit auoir grant col et longues iambes / longs crins et longue queue/et si doit auoir large pie/large croppe & larges nazilles/et large gueulle/& si doit auoir co<sup>t</sup> poitron court doz & courtes oreilles & courte teste. Et sur tout ce il doit auoir grās yeulx & ouuers. Et se le cheual a toutes ces choses en soy & il est sain & de bon grāt & de bonnes coustumes il est beau cheual et est fort a prisier.

**¶** Le roy demâde/laquelle est la plus benigne beste qui soit. Sydrach respond. ccccc lxxviii.

**¶** La plus benigne beste q<sup>i</sup> soit ou monde si est laignel et le beuf/car laignel si est benoist humble et simple chose/et le beuf se traueille pour la Vie de lomme & pour la sienne et pour la Vie de plusieurs autres bestes. Beuf na autre office fors arer la terre pour la terre gagner.

**¶** Le roy demâde/laquelle est la plus belle chose qui soit au monde et que Dieu ait faicte. Sydrach respond. ccccc lxxix.



**L**A plus belle chose qui soit & que dieu ait faicte au monde si est l'home car il le fist a sa semblance/et si fist toutes les autres creatures pour luy seruir/ et si fist le soleil et la lune et les estoilles po<sup>r</sup> en luminer le monde/ et si fist Dieu le mode pour l'home/ & qui veult regarder parfondemēt en toutes les choses du monde il trouuera que l'home est la plus belle chose q̄ soit au monde/et aussi toutes les autres choses qui sont au monde sont subgettes a l'home/car dieu les fist toutes au seruire de l'home/ mais dieu veult que l'home le serue.

**C**Le roy demāde/lesquelz sōt les plus mauldīs oyseaulx & mauldīctes bestes du monde. Sydrach re/ spond. cccc lxx. R.

**D**ieu par sa puissance & par sa misericorde fist toutes choses et les beneist/mais mauldīst le diable tant seulement pour ce quil voulut estre semblable a luy/mais nulle autre creature du mode il ne mauldīct pose orez q̄lz soiēt beaucoup de bestes benimeuses & perilleuses pour tant si ne sont elles pas mauldīctes/et a tout leur benin et peril ilz gardent bien icelle loy que dieu leur a donnee.

**C**Le roy demande pour quoy le grant arbre porte petit fruit & le petit arbre porte grāt fruit. Sydrach re/ spond. cccc lxxi. R.

**L**E grant arbre porte le petit fruit po<sup>r</sup> la raison de la moiteur qui sestent en la grandesse de ses branches et pour ce Deuient le fruit petit.

**C**Le roy demande/lesquelles bestes sont les plus entendantes. Sydrach re. cccc lxxii.

**L**es plus entendātes bestes qui soient ce sont cingē chīens et ours & sont les plus entendantes bestes des autres pour ce q̄ telle nature dieu leur a dōnee affin de entendre aucune chose de l'home/ Quant noe entra en l'arche pour le deluge ces trois manieres de bestes si furēt plus pres de luy que les autres/et quāt les autres bestes yssirent de l'arche elles furent les derrenieres qui de l'arche yssirent / car pour l'entendemēt quilz auoient ilz doubtoient fort que le deluge ne re/ tournast.

**C**Le roy demāde / pour quoy ne boient les oyseaulx. Sydrach re/ spond. lxxiii. R.

**O**yseaulx de chasse ne boient pas souuent a cause de leur volier/car ilz volent plus hault q̄ les autres oyseaulx & ilz ont tousiours la frescheur de l'air & dieu leur a dōne tāt de grace q̄lz ne peuēt boire souuēt ne de boire il ne leur souuiēt/nō obstāt q̄ aucune foīs ilz boient/mais cest tāt seulemēt quant ilz veulēt muer.

**C**Le roy demāde/ la psonne q̄



saigne et estancher ne se peut q̄ luy  
pourroit on faire. Sydrach res-  
pond. ccccc lxxiiii.

**Q**uant le nez saigne & la per-  
sonne estancher ne le peut p  
trois choses il se peut estâcher. Pre-  
mieremēt par la fiente chaulde du  
porc en leure q̄ le porc la fait / mais  
que on la flaire toute chaulde le sâg  
sestanchera. L'autre par la gresse de  
chamel broyee & passee subtillemēt  
& en faire de la pouldre / puis la met-  
tre au nez de la personne et la faire  
allener bien fort tant quelle boise  
bien dedens et le sang sestanchera.  
La tierce par vne grosse mesche de  
costō mouillee fort en ecre & la bou-  
ter bien par fond es narilles q̄ sai-  
gnent et le sang sestanchera.

**L**e roy demande / cōment pour-  
roit on garir des dertres. Sydrach  
respond. ccccc lxxv. R.

**D**ertres qui durement sont es-  
prises en la chair & ne sen deu-  
lent aller qui prēdroit vng ver q̄ a  
moult de piedz subtilz & blans & v̄-  
tre blanc / & quāt on le touche si de-  
vient rond cōme vng bouton et en  
frotteroit la Dertre de ce ver bien  
fort tellement que tout le ver fust  
despiece trois ou quatre foyz le io-  
et a chascune foyz le froteroit de  
trois vers ou de quatre tout ensen-  
ble tantost se gariroit la Dertre.

**L**e roy demande / qui auroit  
mal en lestomac q̄ deueroit il faire  
Sydrach respond. ccccc lxxvi

**Q**ertes l'omme qui a mal en  
lestomac doit prēdre des cois  
doux et oster lame de dedens si de-  
uiendra en guise de vne boiste puis  
le emplir de miel blanc ou d'autre &  
tout autour les empaster de froit  
par dehors & les mettre en la brese &  
les laisser bien bouillir puis boire  
icelle eue ou iust a cueur, ieun qua-  
tre ou cinq foyz et il garira.

**L**e roy demande / que faul-  
droit il faire pour lestomac qui est  
estoupe et enfle. Sydrach res-  
pond. ccccc lxxvii.

**P**our lestomac qui est enfle  
et estoupe prenez racine da-  
che & la broyez puis la mettez en vi-  
doux ou en autre bon vin vng iour  
et vne nuyt & aps coulez la & la boy-  
uez a cueur ieun huit ou dix foyz cō-  
tinuellement si garires.

**L**e roy demande que feroit  
on po- enforcer lestomac. Sydrach  
respond. ccccc lxxviii. R.

**P**our rēforcer lestomac pre-  
nez trois poiz de canelle ma-  
stic & vng poiz descorches de pōmes  
de grenades & demy poiz de galez &  
broyez tout ensemble puis les pas-  
ser & pestrix tout ensemble avec mi-  
el qui aura este bouilly sur le feu &  
ostez lescume & en v̄sez chascun iour  
le grant dune noix par dix iours si  
se reforcira lestomac.



**Le roy** Demande/qui seroit en chemin et il auoit aucun mal au Sêtre ou au foye ou en le stomach ou de chaleur ou de estourdissemēt De teste que luy pourroit on faire. Si drach respond ccccc lxxxix. R.

**Q**ui seroit en chemin ou en sō hostel et il auoit mal se il auoit auēcques luy Vng electuaire qui est fait de cinq choses ⁊ en men/ geast et en beust en eue trois poiz ou quatre il gariroit/ ⁊ se il en sōit quinze iours a ieun et au coucher il seroit sain De tout mal quil auoit en son corps et chascune foye si en buroit deux poiz.

**Le roy** demāde/ quelles sont les cinq choses de quoy cest electuaire est fait Sy. re. ccccc lxxxix

**L**es cinq choses De quoy ce electuaire est fait ce sōt sars gont gencianne/ morelle/ grain De orier de chascune delle seulesmēt en broyer passer et pestrir en miel qui aura este bouilly ⁊ en oster le scume cestui est appelle droit electuaire de Die.

**Le roy** demande/ pour quoy a le stomach tant de medecines. Sy drach respond. ccccc xci.

**L**estomac si est la Voie Du corps ⁊ la pl<sup>9</sup> part des maulx du corps par luy vienent/ et qui trēcheroit les mors qui sont ⁊ serōt il trouueroit que la plus part seroit p les maulx qui sont venus par le stomach/ car cest la plus perilleuse cho

se de tout le corps.

**Le roy** demāde/ cōment pourroit on estancher le sang qui vient des narines. Sydrach respond. Responce ccccc xcii.

**Q**ui prendroit Vne herbe qui est appellee mastic ⁊ mettroit de ses fueilles sur les narines le sang sestancheroit/ et qui ne peult auoir de ceste herbe si arde des plumes en guise de cendre ⁊ quil mette celle cendre sur la nature et le sang sestanchera.

**Le roy** demāde/ cōment pourroit on estancher sang. Sydrach respond. ccccc xciii. R.

**D**renez distroil et le pestelez bien et autretāt de galle ⁊ en faictes pouldre bien subtile ⁊ la mettez es narines bien dedens et le lie ⁊ bien fort et le sang sestanchera.

**Le roy** demande / que feroit lōme q auoit le foye fort eschauffe. Sy. re. ccccc xciiii. R.

**Q**ertes qui auoit grant chaleur au foye ⁊ fust ce ors de iaune couleur ou de rousse et prendroit le ius de la chicozee et le ius de lectues et le ius du coupeau du cerfueil et du lait De mouston sauua/ ge autant de lung cōme De lautre et mettroit auēcques encre autant comme la moitie et faire tout bouillir tant quil deuint cōme cyrot ⁊ puis mettre dedēs Vng poiz ⁊ demy de rombarbe et en sfer au matin ⁊ au Despre et eue froide Vne partie De



partie De sirop les deux deaue tan  
tost samenderoit.

**Le roy demande. Que deue  
roit on faire pour lamendement du  
pis. Sy. re. cccccxcv. R.**

**I**l cōvient se oingdre par Dix  
iours de la merde des Bers q̄  
font la soye Vng poix en trois De  
ysope & il garira/et q̄ ne pourra De  
ce finer si boyue De la pompature  
De la Vigne en sirop De ysope et il  
garira tantost.

**Le roy Demande. Que fe  
roit on pour le Ventre qui ne peult  
ouurer. Sy. re. cccccxcvi. R.**

**Q**ue on prengne la semēce de  
mauues la semence De fen  
nagee/De carāne/De Violette/& Vng  
pou de Bourrache/& Vng pou De sel  
et broyez tout ensemble et passer/et  
boillir en eue sur le feu & faire em  
plastre & mettre sur le Ventre deux  
fois ou trois le iour tāt quelle oeu  
ure et boyue souuent les fleurs et  
mengue souuent sur mol cuyt avec  
le miel & saffren/mais q̄ soit chault  
et bien mol.

**Le roy Demande. Que fe  
roit on pour la frenaysie. Sydrach  
respond. cccccxcvii. R.**

**Q**ue on prengne de l'huile de  
roses & huile de Violette de  
chascun dix poix et autant deaue de  
cōcordes & mettre tout en Vng Vais  
seau neuf et les faire tant boillir q̄  
toute leaue faille & puis les couler  
et mettre l'autre foyz au Vaisseau

avec autretāt de celle eue & en ceste  
maniere faire boillir. vii. fois & puis  
mettre en celle chose la moytie Du  
quart du poix de souffre & le messer  
bien & puis le Verser sur la teste raise  
de celluy qui aura la maladie & tan  
tost il luy amendera.

**Le roy demande. Que pour  
roit on faire pour le mal Du sy.**

**Sidrach re. cccccxcviii. R.**

**Q**ue on prengne la mouelle  
De goupil Des fueilles De  
cabar croee de chamail zaraont du  
grain dormel & broyer tout en trois  
poix du sain des roignons de mou  
ton & mettez avec Vng poix Du lait  
Des figues & faictes de ce oignemēt  
et en Vsez.

**Le roy demande. Que pour  
roit on faire a la personne a qui la  
layne put. Sy. re. cccccxcix. R.**

**Q**ue on prengne de l'huile do  
liet terebintine miel cyre et  
autant de lung cōde de l'autre & quon  
face tout boillir ensemble et puis q̄  
on en face De loignement & quon en  
Vse chascun iour & quon en mette de  
dens les narilles par mesches tant  
cōde len pourra bouter deux au ma  
tinet deux au Vespere & il garira.

**Le roy Demande. Que fe  
roit on a la personne qui a mal es  
oreilles. Sy. re. cccccx. R.**

**Q**ue on lui souffle chascun iour  
Des oreilles et quon luy Verse  
De l'huile Dolive/& puis que l'ōme  
se penche De celle part pour faire



descendre l'huile dedens huyt iours  
ou neuf / & encores pour les oreilles  
q'ont mal de dent & rebondent prenez  
Des amandes nouvelles ameres &  
les grains des noyaux / des pesches  
et les escorches puis en tires huile  
et la mettez Dedens les oreilles en  
mesches.

Le roy Demande. Que fe-  
roit on pour la creueure. Sydrach  
respond. L L L L L i. R

Prenez pouldre densens ma-  
stic sang de dragon farine de formet  
tout ensemble autant de lung come  
de l'autre et les broyez bien fort et  
lui en faictes boyre a ieun dix iours  
chascun iour vne once & ieuner aps  
iusques a demi iour & se la creueure  
est nouvelle il garira / & s'elle est viel-  
le il n'ya que defendre et de escouter  
pres du penil.

Le roy Demande. Que fe-  
roit on pour le mal de la teste. Sy-  
drach re. L L L L L ii. R

Prenez vne herbe qui a nom  
martheloge frite en huile  
et en faictes vne emplastre & la met-  
tes sur le front du malade tant  
chault come il le pourra endurer et  
souffrir si garira.

Le roy Demande. Que fe-  
roit on po' les coilles q' sont enflees  
Sydrach re. cccccc. iii. R

Prenez vne herbe qui a nom  
marquelege et la frises en  
huile d'oliue et en faictes vne em-

plastre sur les coilles tant chaulde  
come il pourra souffrir huyt iours  
ou plus se mestier est et il garira.

Le roy Demande. Que fe-  
roit on pour appostume. Sydrach  
respond. cccccc. iiii. R

Prenez herbe d'orge & les bel-  
les fies sec et regolice & fai-  
ctes tout boillir ensemble & en fai-  
ctes boire a ieun & au despre au ma-  
lade p' huyt iours et il gettera hors  
ceste appostume.

Le roy Demande. Que fe-  
roit on aux yeulx rouges. Sydrach  
respond. cccccc. v. R

Prenez mente fanoil cresson  
et porreaux et faictes tout  
boillir ensemble et lauer les yeulx  
de celle eue & qui naura ces herbes  
qui les laue bien de eue chaulde et  
oigne son mal de loignement q' sen-  
suyt au soleil ou deuant le feu / pre-  
nez cyre blanche terebintee saffren  
le moyau de loeuf huile d'oliue  
huile de amandes huile miellee  
huile de noix huile de ozier sain-  
de porc huile de camomille moelle  
de oc ceruelle de passeret & miel et  
faictes de tout oignement mol sur  
le feu et puis en oignez le mal bien  
souuent.

Le roy Demande. Que fe-  
roit on pour les yeulx. Sydrach  
respond. L L L L L. vi. R

Prenez succe nebet agris de  
chascun deux poix et du saf-  
fren le quart de demy poix et le



broyez passez et pestrissez en eue de roses & faire motes Du grain Sa mandes & les laissez essuyer et puis grater sur pierre dune cueux ou sur Sng Baisseau de terre en eue & puis mettre sur les yeulx et il garira .

**Le roy Demande.** Que fe roit on pour escurer les yeulx. **Sydrach** respond. cccccc. vii. R.

**D**renez oseroc saffren et esle met pistre et les faictes piler & passer et mettre sur les yeulx & dedès au matin & au vespre si garira

**Le roy Demande.** Que fe roit on pour les yeulx q sont enflez **Sy. re.** LLLLLL. viii. R.

**M**ettez sur les yeulx qui sont enflez poulmon De mouton ou De brebis ou De chieure aussi chault come il yst de la beste et lyez par dessus Sng drappeau quatre ou cinq iours & il garira.

**Le roy Demande.** De quelle maniere doyuent estre les mires. **Sidrach re.** LLLLLLix. R.

**L**es mires doyuent premierement croire en Dieu et le doubter & aussi Doubter toutes les choses qui sont contre lame & doyuent estre plains De pitie & De misericorde / et doyuent estre sages et congnoissans courtoys humbles & ampables et si doyuent faire promesse a dieu & la doyuent maintenir

a tous les temps de leur vie q pour couuoitise ilz ne ferot mal a nully ne pour dons q len leur saiche donner et quilz doyuent aussi loyaument seruir le poure come le riche / & quilz ne doyuent faillir a nul tant come il ayt De luy besoing & aux poures qui nont de quoy ilz leur doyuent de bon cueur ayder & donner du leur se besoing leur est & ne doiuent faire conuenant a nully / ains se doiuent tenir a payer de ce que len leur donnera soit pou soit assez / & ne doyuent maistrer nully se ilz ne congnoissent bien quilz saichent bien lart ou se ilz napprenent le scripture de chose quilz ont oubliee ou De chose qlz ne scayuent point bien certainement et si ne doyuent en nulle maniere ouurer de chose qui soit encontre le corps en nulle maladie & si doiuent estre chastes De leurs corps & vergoigneux et loyaux sur toutes choses & si ne doyuent pas trop meger ne trop boyre quilz ne chargent leur nature & si doiuent estre sages prudens & bien attrempez cõe a leur mestier appartient & si doiuent attremper leurs haines par la science / car lome q est trop saoul na pas tāt de science comme celluy qui a pou menge / et doyuent estre moult netz De leurs corps & de leur pensee / & si ne doiuent auoir autre oeuvre que estudier les liures qui touchent a leur art et de plusieurs autres Vertus les mires doyuent estre douez.



**Le roy Demande.** De quel part doit len dormir de la dextre ou de la senestre. *Sy. re. cccccc. x. R*

**D**u mynuyt tu dois Dormir sur la dextre partie pour le cueur q est a senestre affin q la viande ne le charge et De mynuyt en auant tu Doyz dormir sur la senestre partie car la viande sera degastee en lestomac / et adonc le cueur ne sera pas charge de la viande.

**Le roy Demande.** Quelles Diuersitez ont les gens. *Sydrach respond. cccccc. xi. R*

**S**achez que l'ome est la plus haulte nature que toutes les autres choses baines du monde / car il n'ya nulle propre maniere en creature q Dieu ayt faicte q l'ome n'ayt en soy / car il est hardy comme lyon / couart come l'yeure / z franc come vng coq / eschars come vng chien / delectable en son chant come vng roussignol / z desaggreable come frezaye / z pour chassant come vng formy / non saiz chant come gre fillon / beau come tygre / layt come singe / dangereux come esperuier / solitaire comme passerelle / compaignable come estournel / sauuaige come l'epart / simple comme caille / coureur come gazel / paresceur come vng ours / noble come loriflant / vil come chauuesouriz / dompte come vng asne / Doulx come licorne / larron come vne pie / mauuai come le scoufle / boubancier come le paon / Dor /

mant come le heron / triste come ly raigne / effraye come le mulet / souffrant come le porc / maleureux come le bugle / lent come le heryon / D' / imageur come rat / prouffitabile come chat / debonnaire come aignel / fort comme cheual / chasseur comme le dauphin / lappeur comme loup / Delecteur comme vng iardin / orgueilleux comme le faulcon / Villain come le corbeau / gentil comme gerfault / enferme comme languille / benoist comme ange / mauldit come le dia / ble / et si a assez d'autres manieres q trop seroient longues a nommer .

**Le roy Demande.** Quelz furent les amys Dieu Depuis adam iusques a noe. *Sy. re. cccccc. xii. R*

**L**e premier homme que dieu fist ce fut adam et De luy vint abel le iuste qui fist sacrifice a Dieu auant sa mort. Apres fut vng qui eut nom sech que dieu restaura en son lieu du quel sera la lignee du filz De Dieu. Apres fut vng autre qui eut nom enoc que Dieu trans / porta avec luy au ciel. Apres fut le bon serf De Dieu noe De qui Dieu voulut remplir le monde / car de lui huytiesme nasquirent vingt z quatre mille personnes auant sa mort desquelles generacions nous descēdismes tous z ceulx de deuant nommez qui furent les amys De Dieu Depuis adam iusques a noe.



**Le roy demande.** Qui furent et seront ceulx qui nasquiron de noe deuant la venue du Bray prophete. *Sy. re. cccccc. xiii. R.*

**O** ceulx qui apres noe nasquirent deuant nous il y en eut vng qui eut nom melchisedech de qui Dieu si daigna receuoir pain et vin en sacrifice / & cestuy fut auant que no<sup>s</sup> / mais plusieurs nasquiro<sup>t</sup> apres nous qui seront amis de Dieu et seront moult iustes et Dieu fera de grans mercys et de graces pour eulx et q<sup>nt</sup> il luy plaira il enuoyera son filz en terre qui naistra de la vierge.

**Le roy demande.** Quel vertu sera ce quant le filz de Dieu naistra. *Sy. re. LLLLLL. xiiii. R.*

**L**a natiuite de Dieu sera cō plusieurs merueilles / vne grant estoille apparaira le iour en vng grant cercle qui auironnera le soleil & sera semblable a pourpre dor et vne fontaine dhuille naistra sus terre & si fera grant paix au siecle & plusieurs homes seront occis le iour que le filz dieu resuscitera et vne beste parlera et les bestes & les oyseaulx et les poissōs se esiouyrōt & les diables moult tristes en serōt et le huytiesme iour de sa natiuite sera circoncis pour monst<sup>r</sup>er q<sup>l</sup> est et sera Bray dieu et Bray home.

**Le roy demande.** Que signifient ces merueilles. *Sydrach respond. LLLLLL. xv. R.*

**L**estaille signifie les bons et pource elle apparaira moult belle et clere / car le seigneur de tous les seigneurs Deuera nasquir sus terre / le cercle entour le soleil signifiera sa Deite qui enlumina la sainte foy / car sa sainte foy sera aussi clere aussi pure aussi nette comme le soleil / le pourpre signifiera sa passion / la fontaine de huille signifiera misericorde qui decourra de la vierge / la paix signifiera le Bray pere q<sup>i</sup> sera ne sus terre & se sera luy mesmes & plusieurs hōes seront occis qui diront. Nous ne voulons pas que cestuy soit nostre roy tous ceulx cy serōt occiz / car ilz perirōt. La beste qui parlera signifiera les gens descongneuz qui se deueront conuertir au filz de Dieu les diables auront dueil pource que ce sera celluy qui brisera enfer & en gettera ses amys dehors et redoublera la paine aux diables / les bestes & les poissōs en auront ioye pource quilz sentiront lhumblete de leur createur quil se daignera tant humilier quil voudra nasquir de la vierge & la sanctifier.

**Le roy demande.** le iour que le filz de Dieu naistra scaura il plus que vng autre enfant. *Sydrach respond. cccccc. xvi. R.*

**L**e iour q<sup>l</sup> le filz de Dieu naistra il scaura toutes choses cōme Dieu / car en luy sera repose le tresor de toute la sciēce du monde q<sup>i</sup>



fut et sera selon sa puiffâce & si pour  
ra faire toutes choses mais il Boul  
dra Du tout en tout tenir la nature  
de homme fors pecher

**¶** Le roy Demande. Ou puer  
sera le filz De dieu quant il sera en  
terre. Sy. re. cccccc. xvii. R.

**Q**uant le filz De dieu sera né  
il senyra en egypte avec la  
Vierge sa mere & apres. Vii. ans il re  
pairera en la terre disrael avec Vne  
gent q sera croiante en luy.

**¶** Le roy Demande. le filz de  
Dieu sera il beau. Sydrach res  
pond. LLLLLL. xviii. R.

**I**l sera si beau q quant il se ap  
paroittra a ses Disciples en  
Vne montaigne sa chere resplēdira  
cōe le soleil/ mais selon la quantite  
et la forme De quoy il sera il sera  
assez haulte personne & de begnin et  
souef maintien.

**¶** Le roy demande Pourquoy  
mourra il et pourquoy se laissera il  
mourir. Sidrach re. cccccc. xix. R.

**P**our obediēce / car il sera  
obediēt iusques a la mort de  
la croix et pour rachapter le siecle  
p sa grāt charite/ car le pere dōnera  
son filz po' rachapter son serf et le  
filz de dieu se donnera soy mesmes  
& tout ce sera p sa grant charite po'  
confondre le peche que adam fist en  
paradis contre son createur quant il  
menga de la pomme.

**¶** Le roy demande. Et q sera  
cellui q loccira et p bien sera il mort

Sydrach re.

ccccc. xx. R.

**U**ne gent sera esquelz il en  
uoyera ses amādēmēs q prē  
dront conseil po' le occire & de fait le  
occirōt & le mettrōt a mort & si sera  
mort. xl. heures pource quil Boul  
dra ramener a Vie les quatre pties Du  
siecle q serōt mors es dix amādēmēs  
De la loy et sera ensepulture Deux  
nuytz et Vng iour/ les Deux nuytz si  
gnifiēt les deux mors de lōme lune  
du corps & lautre de lame/ le iour si  
gnifiera sa mort/ car elle sera enlu  
minee a ceulx q mourront en sa foy  
& son ame yra au paradis celestiel cōe  
il Dira a Vng malfaicteur qui sera  
pēdu a sa dextre ql sera ce iour avec  
luy en paradis & si descēdra a minuyt  
en enfer et despoillera enfer & ceulx  
q dehors en gettera il les mettra en  
paradis celestiel Apres il yra en son  
corps au sepulchre et si resuscitera  
et se il resuscitoit si tost cōe il seroit  
mort ceulx q le mettront a mort di  
roient ql ne seroit pas mort / mais  
seulement paume plangoisse De sa  
passion et il resuscitera si tost pour  
reconforter ceulx q seront dolēs de  
sa passion & si resuscitera le premier  
iour De la sepmaine ce sera le Dy  
mēche/ car il Boul  
dra renouveler le  
siecle De sa resurrection en tel iour  
comme il lauoit fait.

**¶** Le roy Demande. Que De  
viēdra il apres sa resurrection. Sy  
drach re. LLLLLL. xxi. R.



**I**l sera .xl. iours avec enoch q fut auant noe Vng autre iuste homme & si sera apres sa resurrecti on Vne foys plus bel q le soleil / & en icelle forme le verront ses disciples come ilz lauoiēt deu deuāt sa mort et si se apparoiſtra par Vnze foys & si prēdra bestemēt de lair. La p̄mie re foys il se apparoiſtra a icellui io seph la ou il sera pour ce q̄l enseue/ lira son corps. La secōde foys il se apparoiſtra a sa mere marie. La .iii. foys a marie magdalene. la .iiii. foys a saint iacques le iuste Vng des sept ministres / car il promettra que il ne mēgera deuāt six iours se il ne le veoit. la .v. foys au p̄rice pere des ministres. la .vi. foys aux peleris q̄ lamenerōt au chastel de nemaux La .vii. foys a to<sup>s</sup> ses Disciples en Vne maison les portes closes. La .viii. foys a thomas lung de ses dis ciples quāt il touchera ses playes. la .ix. foys a saint pierre. la .x. foys en Vne digne mōtaine appellee le mont de thabor. la .xi. foys la ou il trouuera grant siecle ensemble des iuifs.

**¶** Le roy demāde / montera il au ciel seul. Sy. re. cccccc xxii

**T**ous ceulx qui ressusciterōt avecques luy mōterōt avecques luy / et en icelle forme mōtera come il aura este a sa passiō / & si mōtera iusques aux nues / & quāt il se/ ra sur les nues il aura autelle for/ me & figure come il auoit eue en la

mōtaine de thabor ou il se mōstra a ses disciples.

**¶** Le roy demāde / po<sup>t</sup> quoy mon tera il au ciel si tost come il sera res/ suscite. Sy. re. cccccc xxiii.

**D**our trois choses mōtera il au ciel si tost quil sera re/ suscite. la premiere affin q̄ ses mini/ stres sachent Vrayemēt q̄l sera res/ suscite car ilz le verront boyre & mē gier avec eulx. la secōde chose pour quoy il vouldra monter si tost au ci el apres .xl. iours ce sera po<sup>t</sup> ce quil vouldra mōter a ceulx qui ferōt les dix cōmandemēs de la loy / et serōt quatre bons hōmes euangelistes q̄ monterōt tous avecques luy. la .iii. chose si est pour ce que sa maisō sai/ cte eglise doit mōter au ciel quarā/ te iours aps sa passion po<sup>t</sup> ce quelle souffrera pour le faulx prophete et .xl. iours aps sa passion il ēuoyera le saint esperit sur ses ministres q̄ les enlumina.

**¶** Le roy demāde / le filz de dieu aura il maison en terre. Sydrach respond. cccccc xxiiii. R

**L**e filz de dieu aura Vne mai/ son en terre qui sera appellee sainte eglise son espouse / & tout ai/ si come le chief de lomme est sur sō corps tout ainsi luy & sa sainte mai/ son seront sur Vne mesme chose p̄ le sacremēt de son corps / et tout ain/ si come les membres sont gouver/ nez par le chief / aussi les bons hom/ mes de son peuple seront gouver/ nez par son sacrement. Et ceulx



qui seront degettez & excommuniéz de  
sa maison ceulx serôt dânez en éfer

**¶** Le roy demâde/le corps Du  
Bray prophete sera il a tousiours en  
terre. Sy . re. ccccc xxv . R

**S**on corps sera tousiours en  
terre & tousiours en sa sainte  
maison par le pouoir & le don q̄l dô-  
nera a ses ministres / car il sera a-  
uecques eulx & brisera pain & le<sup>s</sup> di-  
ra/prenez & mengies / car cestuy est  
mon corps/et pui<sup>s</sup> apres il prēdra le  
Vaisseau du Vin & leur dira/prenez &  
beuuez/car cestuy est mō sang. Sa-  
chies q̄ tous ceulx q̄ dignemēt rece-  
uerôt mō corp<sup>s</sup> & mō sang serôt sau-  
uez/ et ainsi ce corps sera tousiours  
Deu p̄ l'uniuersel mōde/ car les bōs  
qui aurôt le pouoir de se<sup>s</sup> ministres  
le feront chascun iour du pain p̄ les  
parolles q̄lz dirôt de luy & du signe  
de la croix qu'ilz ferôt dess<sup>us</sup> / ce pain  
deuiedra chair & sâg/ & ia soit ce que  
le pain soit tout seul si sera tousio<sup>s</sup>  
le sang en luy & l'umaine nature de  
Die sera tousiours en luy et sans le  
sâg ne pourroit il iamais estre/ car  
si digne chose de humaine Die ne se-  
ra pas sans le sang & tout ainsi cōe  
quāt il sera mort en croix il sera fe-  
ru d'ung glayue au flanc dextre / et  
adōc le sâg sauldra hors de sō corps  
Aussi sera il fait de pain en sa sainte  
maison ia soit ce q̄ le corps soit seul  
car tout corps qui Sa a Die le sâg est  
tousiours en luy & le corps Du filz  
de dieu sera plain de humaine natu-

re & substâce de Die & se il neust tous  
iours l'umaine nature de Die en lui  
ce ne seroit pas le corps du Bray p̄-  
phete ains seroit pain tāt seulemēt  
Mais po<sup>t</sup> ce q̄l sera corps du Bray p̄-  
phete filz de dieu il sera fait chascun  
iour par son cōmandement de pain  
en son nom & en sa foy et ce sera son  
corp<sup>s</sup> mesmes/ l'umaine nature & la  
substâce de Die seront tousiours en  
luy et ne sera pas sans le sang/ car  
tout corps De Die a le sang avecq̄s  
luy/car aussi tost q̄ ceulx q̄ aurôt le  
pouoir de faire le corps precieulx de  
pain dirôt les saintes paroles po<sup>t</sup>  
luy & ferôt aussi le signe de la croix  
sur luy/ tout icōtinēt y sera le corps  
et le sang du Bray prophete plain de  
Die ia soit ce q̄ ilz eussent mille païs  
deuāt eulx incontinēt seroiēt fais  
corps du Bray p̄phete filz de dieu et  
cellui qui le fera en receuera l'ung et  
les autres il dônera a son peuple et  
l'ung et l'autre seront tout Vng/car  
l'ung ne sera pas plus digne q̄ l'aut-  
re & si celluy qui le fera leur dône-  
ra a entendre & declairera cōment  
le filz de dieu est presentement en ce  
corps & ce corps est en luy & qui le ve-  
oit il veoit dieu/ affin q̄lz sachent q̄  
dieu est presentemēt entre eulx & ce  
leur sera remembrance cōme le filz  
de dieu Vint en terre et deuint hom-  
me et se liura a mort en croix pour  
eulx sauluer affi q̄lz le pr̄sent chas-  
cun io<sup>t</sup> en remission de leurs peches  
et q̄lz le recoiuet iustemēt & dignemēt



**Le roy demande/** tout le peuple du Bray prophete pourra il bien recevoir son corps. Sydrach respōd. **Response** ccccc xxvi.

**U**s ne le doyuet pas recevoir mais ceulx q̄ sont bons et qui en dieu croiēt et son cōmandement font si le pourront bien recevoir/les mauvais q̄ a luy se convertirōt et Bray et net cueur luy porteront le pourrōt aussi bien recevoir les petis enfāns qui ne le cōgnoissēt ne ne scayuent que cest par leur ieu nesse il n'ya nul besoing q̄lz le recouvent/car par leur purete et Virginitē il demeure tousiours avec eulx. Les mescreāns qui ne le croiēt ne cōgnoistre ne le veulēt ceulx ne le doiuent pas recevoir se en luy du tout en tout ne croiēt fermemēt et en luy ne se convertissent/et adōc ilz le pourrōnt bien recevoir/et qui autremēt le receuera il le receuera a sa dānacion et en la fin en receuera feu et paine et torment a tousiours mais.

**Le roy demande /** cōbien sera grāt le corps du Bray prophete et se il suffira bien a recevoir pour tant de peuple. Sy. re. ccccc xxvii

**Le** corps du Bray pphete filz de dieu sera plus grāt que le ciel ne la terre ne q̄ toutes les choses que len pourroit pēser et si Dechoir ne appetisser il ne pourra ia mais/car se pour chascune creature qui oncqs fut au monde et aussi po' ceulx q̄ y sōt et serōt il estoit vng

hōme et il fust encore autāt de hōmes comme on pourroit pēser et autretāt de fēmes et tous et toutes le receuoient ia pour ce si ne pourroit le corps du Bray prophete filz de dieu ne dechoir ne appetisser tout ainsi cōme vng feu q̄ alume vne chandelle le q̄l feu iamais pour cecy ne peut dechoir ne appetisser/encore se tous ceulx du monde y allumoient leurs chādelles / car tousiours demeure le feu en sa clartē et en sa lumiere et tout ainsi est il du corps du filz de Dieu.

**Le roy demande/** chascun homme du peuple du Bray prophete filz de dieu bons et mauvais pourrōnt ilz faire sō corps. S. r ccccc xxviii

**N**enil pas fors tant seulement les prestres q̄ aurōt le pouoir de saicte eglise/ cest de sa saicte maison ia soit ce quilz soient pecheurs / car le corps du Bray prophete ne pourra empirer ne amēder ne pour les bons hommes ne pour les mauvais tout pareillemēt ainsi cōme sous boyes q̄ le soleil si ne peut estre empire ne dōmage po' la puātise d'une charoigne quāt il luit sur elle / mais celluy q̄ le corps du Bray prophete le filz de dieu dignemēt mēgera et receura certainement en luy demourra et celluy q̄ le receura et mēgera et Digne ne sera en icelluy pas il ne demourra / ains se montera au ciel avecques les anges ainsi cōme quant icelluy Bray filz de Dieu



donnera son corps en forme de pain a ses disciples. Il en y aura tel dentre eulx en qui il ne demourra pas pour ce q̄ point ne laymera / & en cel lui q̄ ne laymera pas il ne demourra ains le corps du Bray prophete filz de dieu en soy mesmes demourra / & cellui qui ainsi le prēdra & poit ne laymera le pain tant seulement mēgera & receuera / & si tost cōme il aura ce pain receu le diable entrera en son corps. Et pour ce ceulx q̄ dignemēt le receueront il demourra avecques eulx / mais ceulx qui indignemēt le receueront il ne demourera pas avecqs eulx / ains sen mōtera au ciel avecques les anges / et telz si receuerōt leur damnacion.

¶ Le roy Demāde / ceulx q̄ auront le pouoir de faire le corps du Bray prophete serōt ilz plus hōnorēz deuant dieu que les autres. Sydrach respond cccccc xxix.

**I**A pour lonneur ne pour le x̄aulsemēt ne pour le don q̄lz auront de la maison du Bray pphe te cest a entēdre de sainte eglise ne pour la dignite de leur prestrise ilz ne pourrōt gueres de chose faire au plaisir de dieu se les bōnes euures en eulx ne sont. Et se ilz maintien nēt mauuaisement leur mestier ilz serōt plus damnez q̄ les autres car le Bray prophete leur demādera pl<sup>us</sup> que aux autres / car il les fera pas teurs sur ses ouailles / et se ilz les gardēt mauuaisement que le loup

les prenne ilz serōt rrspondās de uant dieu de elles.

¶ Le roy demande / pour quoy deuerōt ilz faire tousiours le corps du Bray pphe te. Sy. r. cccccc xxx

**I**Lz le doyuent faire pour la memoire perpetuelle de luy & pour eulx & pour le peuple & ceulx qui le feront p couuoitise affin q̄ ilz soient hōnorēz ou q̄lz soiēt faitz riches en ce siecle & aussi to<sup>t</sup> ceulx qui en mauuaise psciēce receueront si digne chose cōme est le corps du filz de dieu / iceulx si le crucifieront / et se ceulx qui le ferōt sont bōnes gēs ou mauuaises gēs ia po<sup>t</sup> ce il nen empirera ne amēdra / & sachez q̄ moult nuyra a ceulx qui le receuerōt aps que il leur sera deffēdu des gouuernemēs de la maison du filz de dieu. Mais ceulx qui de bōne cōscience le receuerōt ia soit ce q̄lz soiēt peche<sup>rs</sup> si ne le doyuent ilz pas laisser q̄ ilz ne le prenēt en bōne consciēce & de bon cueur et net.

¶ Le roy demande / cōment cōgnoistra len la mort du Bray pphe te. Sydrach re. cccccc xxxi. R.

**L**A mort du Bray pphe te sera cōgneue par les tenebres q̄ a leure de sa mort serōt faictes p tout luniuersel mōde & p la resurrection des mors q̄ ressusciterōt et p moult dautres miracles q̄ adōc se ferōt.

¶ Le roy demande / de quel vertu sera le filz de dieu en terre. Sydrach respond. cccccc xxxii. R.



**I**l sera de telle vertu que il deliurera De soy mesmes l'umain lignage et si vaincra orgueil et ressuscitera les mors & enlumine ra les auengles & deliurera les demoniacles et redressera les contrefaitz & guarira les malades & saoulera les familleux / et si fera assez De plusieurs autres miracles.

**Le roy demande / que deuiendront les ministres du filz De dieu apres sa translacion au ciel. Sydrach respond** cccccc xxxiii

**Les ministres du filz de dieu se espartiront par l'uniuersel monde / car il leur dira allez par l'uniuersel monde & annoncez ma parole & tous ceulx qui croiront & baptisez seront / sauluez seront / & ceulx qui ne croiront seront Damnez. Et ainsi yront par l'uniuersel monde et annonceront au peuple sa parole.**

**Le roy demande / les ministres du filz de dieu pourront ilz guarir les malades et enfermes come il fera. Sydrach respond** cccccc xxxiiii

**Ils feront vertus & miracles aux mescreans par la vertu de dieu / car il sera tousiours en eulx et si les laueront de toutes maladies et de toutes enfermetes pour conuertir les mescreans & si ressusciteront plusieurs mors / car dieu sera tousiours avecques eulx & aussi feront plusieurs grans miracles & vertus q'ie laisse a cause de briefuete.**

**Le roy demande / au temps du filz**

de dieu sera multiplie le peuple par les gens. Sy. re. cccccc xxxv

**Ad temps du filz de dieu le monde sera de toutes choses multiplie et encoires tousiours se multipliera de plus en plus & au desseinement du monde sera plus multiplie De toutes choses que a nul temps qui soit.**

**Le roy demande / combien peult estre grant le ciel a recevoir tant de peuple. Sy. re. cccccc xxxvi**

**Se toutes les gens qui furent Soncqs au monde & q'y sont et seront le temps aduenir boire & fussent ilz cent mille foys autretant pose orez quilz fussent trestous au ciel et chascun de eulx auoit a par soy vne maison et vng four & vng moulin & vng iardin / encore tout ce ne espliroit pas la dixieme partie du ciel ne aussi pareillement de enfer.**

**Le roy demande / de quelz sont ilz plus de ceulx q' nasquissent nais sans ou de ceulx qui meurent. Sydrach respond. cccccc xxxvii.**

**Ceulx q' naissent sont plus assez q' ceulx q' meurent & ia soit ce q' il meure grant quantite de gens en vne heure soit p bataille ou p ql que autre maladie que ce soit car il nest heure soit de iour ou de nuyt de xxxiii. heures q' sot au iour & a la nuyt q' il ne nasasse en chascune heure mil psones ou plus en diuers lieux du monde & se ceulx q' meurent estoient plus que ceulx q' nasassent ou ql en**



naisquist dix & quil en mourust Sns  
ze le monde si ne pourroit multipli  
er ains yroit tousiours en appetis  
sant.

**¶** Le roy Demâde/ laquelle est  
la pl<sup>e</sup> grât grace du môde Sydrach  
respond. cccccc xxxviii.

**L**A grace de dieu est la pl<sup>e</sup> grâ  
de q nul cueur de homme ne  
pourroit pèser ne croire/ car elle est  
plus grâde q toutes les gouttes de  
aue de lamer ne que tout le sablon  
ne que tout le poil des gès & des be  
stes ne q toutes les fueilles des her  
bes du môde/ & se tous les nôbres e  
stoient ensemble & tout ce q len po  
roit ymaginer & pèser encore la gra  
ce de dieu seroit plus grâde assez au  
moins a ceulx qui la Desseruēt/ car  
ceulx q ont sa grace prôt en sa gloi  
re/ et se Sng hôme q auroit la gra  
ce de Dieu chascun an prenoit Sng  
grain de sablon & quant tout ce luy  
fauldroit si print tous les brins des  
herbes et toutes les fueilles & tous  
les peulx des gès & des bestes & tou  
tes les estoilles du ciel les Dnes a  
pres les autres touteffois apres l'ôg  
têps Sng fois il cōuêdroit to<sup>t</sup> ces  
nôbres faillir & prêdre fin/ mais cel  
lui qui sera au ciel et aura la grace  
de Dieu iamais icelle grace ne luy  
fauldra ne si naura fin/ & aussi tous  
ceulx qui seront en la peine denfer  
nauront iamais nulle fin.

**¶** Le roy demande/ ceulx q se  
ront au ciel q iamais fin naurôt ne

sen Veilliront ilz point & naurôt ilz  
point d'enuy/ et ceulx d'èfer ne se de  
struiront ilz point de tât l'ôguemēt  
Demourer en paine. Sydrach res  
pond. cccccc xxxix. ¶

**Q**Euix qui serôt au ciel iamais  
naurôt ennuy ne iamais ne  
Veillirôt ains serôt tousiours ieu  
nes cōme enfâs & alesgres cō les  
oyseaulx volâs & ysnelz cō le Dêt  
et blans cōme la naige & re splendis  
sans cōme le soleil & sages cōme les  
anges & hōnores cōme les roys / et  
loyaulx cōme la mort et sains com  
me le feu/ et le space de cêt mil ans  
ne leur semblera pas Sng seule heu  
re p le grant delit ou ilz serôt/ mais  
ceulx denfer aurôt paine & douleur  
tristesse/ paour/ angoisse hôte & Bil  
lènie & tormēs / car des grans pain  
es que ilz aurôt chascune douleur  
leur semblera durer cêt mille ans/  
& Souldront mourir & la mort leur  
fuyra.

**¶** Le roy demande ceulx qui se  
rôt en enfer naurôt ilz iamais mer  
cy ne repos. S. re. cccccc xl. ¶

**Q**Euix q serôt en enfer serôt  
dânez & tousiours serôt torm  
mêtes en la Bisme & iamais mercy  
nauront ne repos/ car ilz pouoient  
bien auoir grace & mercy de dieu en  
ce siecle mais ilz ne le Souldurent a  
uoir tant cōe ilz y furent/ & q feroit  
priere po<sup>t</sup> euix il feroit cōtre la bou  
lente de dieu.

**¶** Le roy demande/ ceulx de pa



paradis serōt ilz nudz ou bestus. Sy  
drach respond. cccccc. xli. R

**I**lz seront nudz denuye et de  
couuoitise & serōt bestus du  
bestemēt de gloire ou du bestemēt de  
grace ainsi cōe adam et eue furent  
bestus auant q̄lz pechassent enuers  
leur createur et si nauoient point  
honte de leurs membres ne tant ne  
quant non plus q̄ nous auons hon  
te de noz yeulx.

**Le roy demande.** q̄l honneur  
fist dieu a lōme. Sy. r. cccccc. xlii.

**D**ieu fist moult grāt honne<sup>r</sup>  
a lōme / car il le fist seign<sup>r</sup>  
en terre cōe il est au ciel / et aussi cōe  
dieu neut onc p̄mence<sup>mēt</sup> ne iamais  
fin naura / aussi fist dieu lōme sans  
iamais fin auoir / & il neust pas este  
droit & raison q̄l leust fait sans p̄mē  
cemēt cōe luy / car il eust apparū sē  
blable a lui / mais il le fist seule<sup>mēt</sup>  
sans fin cōe luy & tout ainsi cōe les  
bonnes ames seront en paradis en  
gloire & en lyesse & sans fin / aussi les  
mauuaises ames seront en paine &  
en douleur en enfer a tousiours et  
sans fin / & quāt lōme se trespasse ou  
meurt en ce monde ce nest pas pour  
tant fin / ains est Sng trespassemēt  
de ce siecle en lautre / car lōme si na  
point de fin & la fin de ce mōde nest  
que pour les autres creatures qui y  
sont car si tost cōme elles sont mor  
tes cest leur fin pour ce quelles nont  
pas ames comme les hommes.

**Le roy demāde.** les mescre  
ans q̄ nont creu ne ne croiēt la foy  
q̄ len leur enseigna ne la creance se  
ront ilz dānez Sy. re. cccccc. xliii. R

**O**uy Braymēt et en labysme  
denfer seront tormētez / car  
il nya nulle ame q̄ cōgnoisse le iour  
de la nuyt ne le froit du chault ne  
le saoul de laffame le veiller du dor  
myr ne la mort de la vie ce nest p̄ la  
grace de leur createur & se enluy ilz  
ne croiēt ilz seront dānez & en enfer  
tormētez / car ilz scaiuent bien faire  
Sng autre dieu q̄ ne le peult estre et  
ladorer / & se ainsi ilz meurēt telles  
gens doiuent bien estre dānez / car ilz  
peuēt bien penser & deoir q̄ le ciel et  
la terre & le soleil et la lune & le vēt  
& le feu et le iour & la nuyt et la vie &  
la mort & toutes les autres choses  
q̄ y sont si ne sont pas oeuvres dhō  
mes / ains sont choses crees par la  
puissance de dieu. Ilz doyuēt donc  
penser et dire. Les choses & les au  
tres q̄ sont ne sont pas ouuraiges  
de homme / & cellui q̄ les a faictes si  
nest pas homme simplement / ains  
est le dieu tout puissāt & le createur  
de toutes choses. Ainsi donc a cellui  
q̄ celles choses a faictes & a si grāt  
pouoir doit on croire et sonnō ado  
rer & sanctifier non pas q̄ nous fa  
cions Sng dieu de noz mains & que  
no<sup>s</sup> ladorons & ceulx q̄ ainsi feront  
seront tous dānez / et aussi se leurs  
enfans meurēt petis aussi ilz serōt  
dānez comme leurs peres.



**C**Le roy demande. pourquoy cō  
scent Dieu le pouoir Du diable sur  
l'omme. Sydrach re. cccccc. xliiii. R.

**D**ieu ne dōna nul pouoir au  
diable sur l'ōme / mais l'ōme  
est diable de lui mesme & se dōne au  
diable et p̄scent sa bōulēte / & croyez  
q̄ l'ōme a pl̄ grant pouoir sur le dia  
ble q̄ le Diable na sur luy se l'ōme a  
dieu se deult tenir & le diable deguer  
pir / car le diable na force ne pouoir  
sur l'ōme / mais ceulx q̄ font le mal  
& cōscentent la bōulēte du diable et  
deguerpissent dieu le diable les sur  
monte p̄ leur bōulente mesme et a  
pouoir sur le mal quilz font p̄ leur  
bōulente et non pas p̄ la bōulente  
de Dieu.

**C**Le roy demande. pourquoy  
fist dieu l'omme tel q̄ deust mourir  
Sydrach re. LLLLL. xlv. R.

**S**eulement p̄ droicture / car il  
se leut le mal sur le bienz fist  
de son bien a soy mesme mal / car se  
l'omme neust peche enuers son crea  
teur il ne fust iamais mort / car ain  
si cōme les gens de ce siecle sont en  
l'autre siecle p̄ la mort les Sngz ap̄s  
les autres aussi se adam neust point  
peche ilz fussent transsis au ciel les  
Sngz apres les autres p̄ lame sem  
blable aux anges

**C**Le roy demande. q̄lle chose est  
orgueil. Sy. re. cccccc. xlvi. R.

**O**rgueil si est racine de tous  
pechez et de to<sup>d</sup> maulx et si  
en diēt inobedience / quāt l'omme p̄

son orgueil reffuse nostre seigneur  
et ses p̄mandemēs & il fait la bōulē  
te du diable & tout ce q̄ au cueur lui  
diēt ne nest obediēt a son createur  
la ou il deust estre.

**C**Le roy demande. q̄lle chose  
est hantāce. Sy. re. cccccc. xlvi. R.

**A**ntāce est la seconde brāche  
d'orgueil & la racine quant l'ō  
me se hante de<sup>s</sup> maulx & des biēs q̄l  
a faitz / car les biēs ne diēnent pas  
de luy / ains diēnent de Dieu / mais  
to<sup>d</sup> les maulx diēnent de luy.

**C**Le roy demande. Quelle que  
ypocrisie. Sy. re. cccccc. xlvi. R.

**I**ypocrisie est la tierce branche  
d'orgueil quant l'omme fait  
semblant par dehors d'auoir les  
vertus quil na mye par dedens et  
monstre par dehors ce qui nest mye  
p̄ dedens & en telle maniere decoyt  
il le monde par ypocrisie quant il  
monstre par dehors ce qui nest mye  
par dedens / & est par dedens tout  
autre quil nest pas par dehors.

**C**Le roy demande. Quelle  
chose est ce que discorde. Sydrach  
respond. LLLLL. xlix. R.

**D**iscorde & tēcon sont la quar  
te brance d'orgueil cest quāt  
l'ōme ne saccoorde a autrui fait ne a  
autrui dit / ains deult que ce q̄l dit  
soit estable et ferme soit voir soit  
mensonge.



**Le roy Demâde.** quelle chose est ce q̄ singularite. *Sy. re. cccccc. l. R.*

**S**ingularite est la quinte Brâche Dorgueil quant homme fait & dit chose que autre ne fait ne ne dit & veult apparoir par Dessus tous les autres.

**Le roy demande.** quelle chose est ce q̄ detraction. *Sy. re. cccccc. li. R.*

**D**etraction est vng mauuais Vice cest quant l'ome mesdit d'autrui et Dieu hait tel homme q̄ mesdit d'autrui p̄ derriere ou p̄ Deuant & dit ce q̄ ne scait & le cōtreue & quāt il oyt mesdire d'autrui il ne labesse pas a son pouoir/ains lempire et l'acroyst et luy Destourne et oste sa bonne renommee / & ce est vng grant peche/car qui toult a autrui sa bonne renommee il ne luy peult pas rendre apres.

**Le roy demâde.** quelle chose est ce q̄ murmure. *Sy. re. cccccc. lii. R.*

**M**urmure si est vng grant peche/cest quant l'ome murmure a l'encontre de dieu ou a l'encontre d'autrui soit a tort soit a droit/car quant l'ome a qlque dōmaige de soy mesmes ou que autre dōmaige luy fait sil ne doyt pas pourtāt en murmurer ne p̄tre dieu ne cōtre autrui mais doyt dieu regracier & louer et adonc l'omme fera comme saige et dieu si le restaurera et le vengera.

**Le roy demande.** Soit l'omme estre lye et ioyeux du dōmaige de son ennemy. *Sy. re. cccccc. liii. R.*

**N**enil pas car vng chascun si doyt estre dolent du dōmaige de son ennemy et auoir pitie de luy ia soit ce q̄ aye meffait/car aussi cōe il a eu le mal p̄ sa Desserte ou p̄ sa meschansete aussi autant en peult il aduenir a toy/et tu dois p̄dre exemple a luy/pose oyez quil soit poure ou riche/car po' ta richesse il ne Demourra ia q̄ ne te puisse mal aduenir aussi bien cōme a luy.

**Le roy demande.** Quelle q̄ accide ou paresce. *Sidrach* respond *Responce.* *CCCCC. liiii*

**A**ccide & paresce tristesse & negligence de bien faire si nasquissent de hayne/car quant l'ome ne se veult reuenger de cellui q̄ hait il enuennime son cuer & ne pense a nul bien q̄ soit mais tousiours p̄se a mal faire & vse son temps en ceste tristesse et angoisse et cest moult grant peche/car il engēdre le peche de rancune.

**Le roy demâde.** Quelle chose est ce q̄ pusillanimite. *Sydrach* respond. *CCCCC. lv. R.*

**P**usillanimite est quant l'ome a poure cuer a bien faire/ains prolongue de iour en iour & doit amender sa vie & riē nen fait & est negligent de garder les p̄mandemens de nostre seigneur.

**Le roy demande.** Quelle chose est ce que Vanite de cuer. *Sidrach* re. *CCCCC. lvi. R.*



**U**anite de cueur est quāt lōme  
ne se tient a aucun bien faire  
ne a apprēdre aucun bien/ains laisse  
son tēp' perdre en malz en peche/ ne  
luy cbault sil pert son tēps ou non.

**¶** Le roy Demāde. q̄lle chose est  
ce q̄ desperacion. Sy. r. cccccc. lvi.

**D**esperacion est vng mau /  
uai' peche q̄ dieu hait moult  
sur to' autres / car qui sera prins en  
desperacion il sera dāne / celui q̄ se  
desespere si cuyde tāt auoir meffait  
q̄ pour repentāce q̄l face il lui sēble  
q̄l ne pourroit auoir p̄don ne merci  
de son peche / q̄ est en ce peche il na  
point esperāce d'auoir misericorde /  
ce peche est p̄tre le saint esperit cest  
encōtre la benignite / debōnairite  
de norē seign̄r car nul pecheur ne se  
doit desesperer po' q̄lq̄ peche q̄l ayt  
fait / ia soit ce q̄l soit si grāt et si hor  
rible si lait / et si honteux et si hideux  
quil ne loze dire / pource il ne se doit  
pas mettre en desperāce / mais auoir  
bōne p̄science de repentance / et de fer  
me foy et de p̄don et dieu luy p̄don  
nera / et sera sauue / car pl' est grande  
la grace et la misericorde de dieu q̄  
nul peche ne que tant q̄ nul hōme  
pourroit pecher .

**¶** Le roy Demande . Quelle  
chose est ce q̄ presumption Sydrach  
respond. LLLLL. lviij. R

**D**esumpcion est quāt lōme  
est si oultrageux q̄l cuyde q̄  
po' peche q̄l face q̄l ne soyue point  
estre dāne / et de telz en ya qui dient.

Bourquoy no' fist Dieu pour estre  
dāne / ceulx pechent cōtre la iustice  
nostre seign̄r / car il est droicturier /  
chascun est po' desseruir / et po' auoir  
son regne se en nous il ne remaint /  
car se no' le seruōs / et aymons si cōe  
no' deuōs il est appareille de faire  
ce que a luy appartient .

**¶** Le roy Demande . les simples  
gens / et les foiz q̄ riens ne scauēt se  
ront ilz dānez. Sy. re. cccccc. lix. R

**Q**eux q̄ tu appelles simples  
et folz seront dānez en enfer  
et tormētez / car ilz ne serōt pas sim  
ples / ains seront Descongneuz / car  
ilz ne veullent p̄gnoistre leur crea  
teur / et recongnoissent corporellemt  
le bien de leur malz se scauent bien  
garder de cheoir en feu ou en eue  
aussi pourroient ilz bien cōgnoistre  
leur createur / car bien legierement  
peult len p̄gnoistre celluy q̄ a grāde  
puissance qui fist ciel et terre soleil  
et lune le iour et la nuyt / et les estoil  
les mort / et vie ceulx serōt tormētez  
durement se dieu ne p̄gnoissent / et son  
cōmandemēt ne font / ceulx qui na  
quissent folz qui ne congnoissent le  
mal dauec le bien ceulx seront saul  
uez silz recouuent dieu / et si non ilz se  
ront en tenebres .

**¶** Le roy Demande . Quelle  
chose est ce que ygnorāce. Sydrach  
respond. LLLLL. lx. R

**I**gnorance est de ceulx q̄ font  
pou saichās de la foy de dieu  
et sont cōe simples / et si seront dānez



par ignorance/car par negligence q  
est en eulx ilz seront negligens De  
prendre la foy et le mandement De  
Dieu la ou ilz peuent bien appredre  
& pource seront ilz Dânez/car ilz ne  
peuent estre excusez p lignozance q  
est en eulx qlz ne soient Dânez a les  
gardeint de dieu/car bien ilz eussent  
peu auoir fait et apprins se ilz eus  
sent voulu.

**Le roy Demande.** sera dieu  
congneu p tout le monde. Sydrach  
respond. **CCCCC.lxi. R.**

**O**n toutes terres est dit & son  
ne le nom de dieu et p toutes  
terres iusques au finemēt du mode  
sera dicte la parolle De dieu pquoy  
nulz ne se pourrōt excuser qlz naiēt  
sceu et ouy son mandement & bien se  
garde chascun/car encontre ce il ny  
aura nulle excusacion/car ceulx qui  
ne le croirōt & son mandement ne fe  
ront ilz seront Dânez en enfer.

**Le roy demâde.** pment pert lō  
me son tēps. Sy. re. cccccc.lxii. R.

**O**ulx q sont oiseux et pares  
ceux au seruice de dieu si per  
dent leur tēps/car moult grant dō  
maige est a lōme de perdre son tēps  
car nulz recouurer ne le peuent/car  
se lōme nauoit onc fait peche mor  
tel ne iamais ne le faisoit et il lais  
soit a faire le bien ql est tenu de fai  
re si pourroit il aller en enfer/car  
en ces deux choses il peult auoir es  
perāce de faire bien & laisser le mal.

**Le roy Demande.** Quelle  
chose est ce que auarice. Sydrach  
respond. **CCCCC.lxiii. R.**

**A**uarice naist De paresce/car  
q̄t lōe est paresceur De faire  
ce q̄ mestier est au corps & a lame &  
sa soustenance luy fault si est cou  
uoiteux Sauoir pment q̄ ce soit ou  
a tort ou a droit/& quant il est riche  
si ne le donne pas cōme il doit et ne  
regarde pas se il en a eu a tort ou a  
droit/& si doute tousiours q̄ auoir  
ne lui faille/& pource chiet il en aua  
rice en plusieurs manieres. Auarice  
si est De ce q̄ lōme toult a tort ou p  
tricherie ou p deceuance cōme quāt  
lomme monstre p dehors chose qui  
nest pas a vendre p Dedens/& ceulx  
q̄ lachaptēt ne la treuuent pas telle  
cōme ilz lont trouuee p Dessus cōe  
celluy qui preste & recoyt plus ql ne  
doit en symonye quant len vent ou  
achapte le mandement de dieu.

**Le roy Demande.** Quelle  
chose est ce que glotonnye. Sydrach  
respond. **CCCCC.lxiiii. R.**

**G**lotonnye nasquit dauarice  
cest quant lomme est riche &  
quil sabandonne trop aux viandes  
& il en fait oultraige/ sur ce les folz  
qui ont assemble les biēs p beacoup  
De ans lors se menguent & la mort  
si leur vient en surfault & que deu  
endra ce quilz ont assemble/ gloton  
nye aussi est de ceulx q̄ mēguent pl<sup>9</sup>



toft quilz ne Doyuent / quant l'ome  
a sens et Discrecion il ne Doyt pas  
menger Deuant quil soit temps et  
heure se maladie ou foiblesse ou au  
tre chose raysonnable ne luy fait  
faire.

**C**Le roy demande. Soit l'ome  
menger toutes les fois q' en a Vou  
lente. Sy. re. LLLLLL. lxv. R.

**N**Ennil pas / car grant glo  
ronnye est a l'omme quat il  
mengue plus souuent quil ne Doyt  
sans raison / car manger Vne fois de  
iour est Vie Dange / & manger Deux  
fois le iour est Vie Dh'ome / & men  
ger trois fois ou quatre ou cinq est  
Vie de beste.

**C**Le roy demande. Se doyt  
len Delecter en bonnes Viandes.  
Sydrach re. LLLLLL. lxvi. R.

**N**Ennil pas / car quant on se  
delecte oultre raison en la Vi  
ande & on se resiouyft en icelle l'ye  
& en icelluy menger adonc il ne sou  
uient pas de dieu po' la grant Vou  
lente & del'yt q' prent de celle Viande  
et adonc il fait De celle Viande son  
dieu de quoy son del'yt en est dedens  
son cueur / car pour ql'que chose quil  
face il ne Doyt oster De Dieu son  
cueur / mais tousiours p'ser a dieu  
et ceulx qui pour la Viande ou pour  
autre chose ostent la pensee de dieu  
de leur cueur ilz sont en aduantage  
De stre D'anez / car ceulx qui oubliet

Dieu en ce siecle Dieu en l'autre sie  
cle les esloignera De luy et les ou  
l'bera.

**C**Le roy demande. Nul ho  
me peult il estre perdu p' trop men  
ger. Sy. re. cccccc. lxvii. R.

**M**oult serot D'anez par trop  
menger & par trop boire / car  
quant l'omme mengue trop et boyt  
tant q' pis lui enest au corp' il peche  
mortellement & gaste la Viande dont  
d'autres pourroient bien Viure / et  
quant il mengue ou masche la Vi  
ande il le fait pour grant enuye de  
la Viande menger & la il peche mor  
tellement.

**C**Le roy demande. Dont  
vient luxure. Sydrach respond.  
Response. LLLLLL. lxviii. R.

**L**uxure vient De glotonnye  
& de penser follement / car quat  
l'omme a beu et mange a oultraige  
les yeulx et les membres Dont lu  
xure vient qui sont Voy fins du ven  
tre ilz les smeiuent moult toft et es  
chauffet et vienent les laydes pen  
sees & apres vient len au fait & quat  
l'homme y pense & il se delecte en sa  
pensee & il ne sen repet point si toft  
c'oe il doyt si se corrompt ou de fait  
ou de Voullente.

**C**Le roy demande. Celluy  
qui Desire luxure et ne la fait est ce  
grant peche. Sy. r. cccccc. lxix. R.



**Q** Verite ie vous dy que cel-  
luy qui pèse ceste chose peche  
mortellement ia soit ce que il ne le fa-  
ce point / car quant le cueur si attēd  
il ne demeure pas en luy & il la cou-  
uoite & pourchasse en son cue<sup>r</sup> ia soit  
ce que il ne la puisse pas auoir / car  
qui couuoite la fēme & le cueur si at-  
tend le pechie est ia fait en sō cueur  
car il ne demeure pas en luy que il  
il ne le face.

**¶** Le roy demande / quelle cho-  
se est ce que adultere. Sydrach res-  
pond. cccccc. lxx. R.

**A** Dultere est quant l'omme  
marie ou femme mariee ou  
les deux sont mariez & ilz faulsent  
leur mariage / et quant l'ome gist a-  
uec sa parente ou avec la parente de  
sa femme ou avec sa seur en foy & en  
loy / et tout ainsi est de la femme cō-  
me de l'ome / ceulx cy font to<sup>d</sup> adul-  
tere / ou quant l'ome gist avec sa fē-  
me grosse au moys q̄lle doit auoit  
enfant / ou quant la fēme est en ses  
fleurs / ceulx qui ce font cōmettent  
adultere / car il est deffēdu en la loy  
de Dieu.

**¶** Le roy demande / peut l'ome  
pechier de gesir avecques sa fēme.  
Sydrach respōd cccccc. lxxi. R.

**Q**uant l'ome gist avecq̄s sa  
femme a l'encōtre de l'onne-  
stete de mariage il cōmet adultere  
et peche durement et mortellement /  
car a sa fēme loyale on peut pechier

en maintes manieres / car qui ayne  
sa fēme desordōnement il cōmet a-  
dultere et peche mortellement / car  
pour les pechiez qui seront faitz cō-  
tre nature dieu en fera telle venge-  
ance que cinq citez en seront destrui-  
ctes par fouldre & par feu. Et mai-  
tes manieres sont de pechie contre  
nature et ceulx q̄ en ce pechie serōt  
trouuez seront damnez entierement  
et seront tormentez en enfer.

**¶** Le roy demande / en toutes  
les choses que l'ome fait doit il nō-  
mer dieu. Sy. r. cccccc. lxxii.

**¶** Enom de dieu est Digne de  
estre nomme tousiours / car  
se tu fais mal et tu nommez dieu il  
pourra estre que le nom de Dieu te  
destournera de ce mal faire / mais  
pour le mal se tu le fais le nom de  
Dieu nen peut estre ēpire / se tu fais  
bien et tu nommez dieu tu fais dou-  
ble bien et pour le bien que tu fais  
le nom de dieu nen est plus Digne  
ne plus amēde / car tousiours est di-  
gne et pur et net.

**¶** Le roy demāde / quelle cho-  
se esse que aumosne. Sydrach re-  
spond. cccccc. lxxiii.

**A**umosne si est de trois cho-  
ses q̄ sōt moult dignes cest de  
la main & de la bouche & du cue<sup>r</sup> / au-  
mosne est ce que len dōne du sien de  
sa main ou que on fait par autre dō-  
ner / car ce est pour l'ame de celluy  
qui la donne / et a Dieu nen est me-  
stier / mais pour dieu et aussi en son



honneur et on la donne aux pources  
& aux mesaisiez pour luy ayder & le  
sauuer. La secōde maniere si est de  
faire aumosne De bouche quāt len  
chastie le pecheur de bouche de son  
pechie a son pouoir / sachez que ceste  
aumosne est moult grāde. La tier  
ce maniere si est quāt l'une persōne  
a meffait a l'autre il luy pdonne de  
pur cue<sup>r</sup> & net / sachiez q̄ ceste aumos  
ne est aussi moult precieuse et digne  
Et ces trois manieres de aumos  
ne doit chascun auoir.

Le roy demande / doit len croire  
tant seulement dieu. Sydrach re  
spond. cccccc lxxiiii R.

**T**out hōme doit en dieu croi  
re car il fist tout & si est seig<sup>r</sup>  
de tout. Ceulx qui sont et q̄ furent  
et seront le Deuerōt croire / et en la  
creance doit auoir oeuvres / car la  
creance sans oeuvre ne vault rien  
Le diable croit en dieu et pourtāt il  
nest pas sauue / car il ne fist ne ne  
tint pas son cōmandement. Ceulx  
qui congnoissent dieu & ne font son  
cōmandemēt & meurēt & sont trou  
uez ainsi ilz sont Damnez.

Le roy demande / esperance  
esse bonne chose. Sydrach respōd.  
Response cccccc lxxv.

**E**sperance en dieu & en sa mi  
sericorde est moult digne cho  
se et moult precieuse au salut de la  
me / et lesperāce en bien faire & en bi  
en ouurer est moult digne & moult  
bonne / mais lesperāce a faire mal

et a ouurer mal est mauuaise chose  
car ceulx qui pechent en telle espe  
rance sont maulditz / & se ilz sont en  
ce trouuez ilz seront dānez & ia mer  
cy nauront.

Le roy demande / se vng hō  
me subtillemēt parle en mal le doit  
on croire. Sy. r. cccccc lxxvi.

**N**on pas / mais len doit cha  
stier & abiller son Dit ia soit  
ce que il soit bon homme / & si ne doit  
on pas faire ce quil dit de mal / et se  
il estoit mauuais hōme et il par  
loit en bien subtillement on se doit  
retraire et faire le bien que il ensei  
gneroit / ia soit ce que il fust mau  
uais homme / et non pas faire ses  
oeuvres mauuaises / mais tāt seu  
lemēt prendre le bien quil enseigne  
roit et laisser le mal. Le mauuais  
homme qui aucune fois ēseigne le  
bien et fait tousiours le mal est sem  
blable au Diable / car quant le Dia  
ble veult deceuoir le monde il par  
le aucune fois tressagement & tres  
subtillement et par philosophie / et  
si mōstre par dehors ce qui nest pas  
par dedens / et en telle maniere il de  
coit le monde et les gens & tout par  
son beau semblant quil monstre de  
hors / et par dedens est plain de ini  
quite faulsete et desloyaulte.

Le roy demande / qui vault  
mieulx la creance ou leuure. Sy  
drach respond. cccccc lxxvii.



**U**nq s'as l'autre ne vault ri  
ens / tout ainsi cōme le fruit  
qui ne florist point auāt quil deuē  
ne fruit il ne vault ne si ne peut puf  
fiter a riēs / aussi est il de la creance  
et des euures / car premierement il  
cōtient que la fleur vienne et puis  
le fruit / apres la fleur rend bōne o  
deur au cueur & a la ceruelle / cest la  
ioye & la lysesse De lame quant elle  
croit en dieu / et le fruit maintiēt le  
corps et les mēbres reconforte / cest  
le salut & le confort en gloire De la  
me quāt elle fait les bōnes euures

**Q**ue roy demande / se len peut  
gagner ou perdre a bien faire. Sy  
drach respōd. cccccc lxxviii. R

**B**ien faire par nulle manie  
re du monde len ne peut rien  
perdre mais tousiours gagner / & se  
len pert de son corps en ce siecle qui  
est transitoire et pou durable se on  
se cōfie fermeēt en dieu on gaigne  
ra le delict de lame en la gloire du ci  
el qui est p'durable et qui ia fin nau  
ra / et pour le bien q̄ len fait en ce sie  
cle on nen meurt pas pl<sup>9</sup> tost ne po<sup>2</sup>  
ce on ne pert pas le Delict du siecle  
ne le delict espirituel du corps cōme  
Deoir / ouyr flairer dormir sentir al  
ler / et si est plus seur du corps et de  
lame cellui qui bien fait q̄ celluy q̄  
fait mal / & se il pert ce siecle petit il  
gaigne l'autre qui est tresgrand / et  
ceulx qui font le mal nont que vng  
pou de Delict plus q̄ ceulx q̄ font le  
bien / car de tous les dōs q̄ dieu don

na a l'omme les vngs en ont cōme  
les autres / mais ceulx q̄ fōt le mal  
se delectēt en ce siecle corporelleēt /  
cest a mengier et a boire & en lesche  
ries / et en daultres folies du corps  
(non point plus que ceulx q̄ font bi  
en / et si sont en peril du corps et de  
lame pour leurs mauuais faits.

**Q**ue roy demande / quelles gēs  
sont ceulx qui ont le delict de ce sie  
cle corporelleēt. Sydrach respōd  
Response. cccccc lxxix.

**T**rois manieres de gēs sont  
qui ont tout le delict corporel  
de ce siecle / cest assauoir enfans de  
cinq ans ou de moins pres ou enui  
ron / car ilz ne pensent de nulle cho  
se / et quanque ilz font leur semble  
bon et beau / et si sont sans pechie &  
aussi les simples gens ont grāt de  
lict en ce monde / car ilz sont ainsi cō  
me les bestes q̄ ne pensent nul mal  
et si ne scauent que cest que de bien  
ou de mal. L'autre maniere de gēs  
qui ont le delict corporel de ce siecle  
se sōt ceulx qui deguerpissent le mō  
de du tout en tout & nont cure de ce  
siecle / ceulx cy si ont tout le delict de  
ce siecle & de l'autre.

**Q**ue roy demande / cōment se  
pourra len sauuer. Sydrach re  
spond. cccccc lxxix.

**E**gieremēt on se pourra bi  
en sauuer / car Des le iour  
que on a science & q̄ len congnoist le



biē du mal on doit pēser de la mort  
et doubter de la iustice de nostre sei-  
gneur dieu/et de point en point atē-  
dre la mort & nō pas penser se on est  
ieune ou Vieil & quō doit Viure pl<sup>9</sup>  
ou moins dūg iour affi q̄ on ne soit  
deceu p̄ l'esperāce de la Vie. & ceulx q̄  
souuēt en ce pēsēt ne peuēt nul mal  
faire ne si nōt cure de ce mōde/ & telz  
gēs serōt sauluez/ & croiez quil nest  
nul corps que des aussi tost comme  
il nasquist q̄l ne porte sa mort avec-  
ques soy.

**Le roy demāde/** se le mauuais  
hōme enseigne le bien aux gēs et il  
fait le mal Doit on faire son ensei-  
gnemēt. Sy. re. cccccc lxxxi.

**S**e hōme fait le mal & ensei-  
gne le bien aux gēs tu nas q̄  
faire de son mal/mais tu doi<sup>s</sup> faire  
le bien q̄l te enseigne ia soit ce q̄l fa-  
ce le mal/il respondra a dieu De ses  
oeuures mauuaises & si sera pl<sup>9</sup> dā-  
ne que cellui qui ne scatt point le bi-  
en et fait le mal & si est semblable a  
la chandelle de laq̄lle clarte yst qui  
enlumine les autres & soy mesmes  
se vse et degaste.

**Le roy demande/** doit on doub-  
ter pechie. Sy. re. cccccc lxxxi

**A** Berite ie Sous dy que len  
doit Doubter pechie sur tou-  
tes choses du monde & si le Doit on  
doubter espirituellemēt & corporel-  
lemēt/ & nul ne peut pas faire le pe-  
chie si celeemēt ne si couuertement  
que dieu ne le voye & aucune fois &

souuēt la terre creue qui ne peut pl<sup>9</sup>  
souffrir ce pechie q̄ lōme fait & son-  
ne et le fait scauoir au mōde po<sup>r</sup> le  
destruire/car touz iours dit on de Vi-  
eil pechie nouvelle honte.

**Le roy demāde/** les peche's  
qui par leurs messaitz sont menez  
a deffaire par la iustice cōmēt pour-  
ront ilz estre sauluez. Sydzach re-  
spond. cccccc lxxxi. R.

**L**es pecheurs qui par leurs  
messaitz sont menez a de fai-  
re de la iustice ilz se peuēt en l'heure  
sauouer se ilz veulēt/ car p̄miere<sup>ment</sup>  
ilz se doyuēt repētir de bō cueur et  
net et auoir grāt tristesse & desplai-  
sance De leurs pechie's & prendre ce  
mal en patience quilz recoiuēt pour  
leurs pechie's & recōgnoistre le mal  
que ilz aurōt fait & dire de bō cueur  
et pur. Dieu tu ne mas pas dōne  
ce mal q̄ ie recoy/ mais mon pechie  
et ma mauuaisie le mōt fait auoir  
loyaulmēt et moult me poise q̄ iay  
fait encontre ton cōmandement et  
auoir grāt contricion en son cueur  
bonne consciēce en dieu et par ceste  
maniere il se pourra sauouer.

**Le roy demāde/** se Vng hom-  
me te a fait mal et tu ne scays qui  
le te a fait ou tu le scays / mais tu  
nas pas bien pouoir sur luy & il Vi-  
ent luy mesmes deuers toy a mer-  
cy et te demāde pardon luy dois tu  
mal faire. Sy. re. cccccc lxxxi

**N**enil pose oyez q̄l eust tue  
ton frere ou ton filz/et il Viē



ne de luy mesmes deuers toy a mer-  
cy & il te demãde pardon & mercy tu  
le doys garder & sauuer de tous pe-  
rilz a ton pouoir & luy pardonner a  
tousiours mais & si ne luy doys poit  
remãteuoir sa faulte & se tu pardõ-  
nes de bon cueur dieu te pardõnera

**¶** Le roy demãde / se doit len fi-  
er et assseurer en la parole d'aultrui  
Sydrach re. cccccc lxxxv.

**A** la parole des bõs homs  
on se peut bien fier & assseurer  
ia soit ce q̄ len leur ait meffait / car  
le bien quilz te promettront a leur  
pouoir ilz le maintiendront & le mal  
quilz te vouloient aucuneffois fai-  
re par la force des mauuaises hu-  
meurs qui leur aura vaincu la bõ-  
ne boullente ilz ne le ferõt pas / car  
la bõte qui est en eulx baint le<sup>r</sup> ma-  
le boullente & la force des mauuai-  
ses humeurs qui les aura surmon-  
tees et se repentent de la mauuaise  
boullente quilz auoient eue et si se  
gardent de faire mal / mais les mau-  
uais quant ilz promettēt a faire ilz  
ne le font mie ne pouoir nen ont de  
ce faire pour la male boullēte q̄ est  
en eulx / & quāt ilz promettēt le mal  
il leur tarde de lacõplir & en la pa-  
role de telz gens on ne se doit point  
fier ne assseurer.

**¶** Le roy demãde / quant l'omme  
est riche puissant doit il plus faire  
quil ne doit . Sydrach respond.  
Responce cccccc lxxxvi.

**Q**uant l'ome a elles il ne doit  
pas tousiours voler / cest a  
entēdre quant l'ome est riche & puis-  
sant il ne si doit pas orguillir ne fai-  
re pl<sup>9</sup> q̄l ne doit car addc il doit estre  
plus hūble & pl<sup>9</sup> souef plus debon-  
naire & pl<sup>9</sup> courtoys que au p auant  
et aussi le bien q̄l aura sera bien em-  
poye & si fera le cõmandemēt et le  
plaisir de dieu & honneur a soy mes-  
mes / car qui se humilie il se exaulse  
et qui se exaulse pl<sup>9</sup> q̄l ne doit il tre  
buche plus tost q̄l ne vouldroit.

**¶** Le roy demãde / se doit l'ome  
tenir fier. Sy. re. cccccc lxxxvii

**L**omme ne doit pas tenir sō-  
nez sur sa teste en hault mais  
le tenir bas a ses piedz / cest a dire se  
tu es puissant & de bas lignage tu  
ne dois pas estre orgueilleux ne fel-  
car orgueil est destruction du corps  
et de lame / car p orgueil fut le dyab-  
ble tre buche hõteusemēt orgueil est  
mauuais vice & dieu le hait Dure-  
mēt / humilite est bõne chose car di-  
eu layme / & po<sup>r</sup> ce doit len tenir hu-  
milite & fuir orgueil / car qui est fier  
il luy viēt d'orgueil.

**¶** Le roy demãde / de quoy se en-  
grosse l'ome. Sy. r. cccccc lxxxviii

**T**ous les hommes se engres-  
sent le plus par repos p mē-  
gier et par boire / mais les saiges se  
engressent par leurs oreilles & ain-  
si se amaigrissent / cest a entendre  
des raisons & parolles q̄lz oyēt / car



ilz peuēt estre telz quilz ont bō cou-  
raige et si ont ioye et allegēce ⁊ re-  
pos de cuer ⁊ nōt nulle pēsee de la  
chose/et de la ioye q̄lz oyēt pourrōt  
estre telles quilz en aurōt dueil ⁊ tri-  
stesse ⁊ āgoisse au cuer ⁊ q̄lz se met-  
trōt en pēsee ⁊ en paour ⁊ de ce amai-  
grissent/car pensee ⁊ paour cōfond  
et degaste le corps ⁊ le amaigrift.

**Le roy demande / doit lom-  
me enquerir Du fait de Dieu. Sy-  
drach respond . cccccc lxxxi. R.**

**Q**ulx qui plus enquerēt du  
fait de dieu ⁊ de sa puissance  
serōt plus dānes que les autres ne  
que les simples gēs qui riēs ne sca-  
uent/car ilz requierēt a scauoir cho-  
ses q̄ nulle creature corporelle ne es-  
pirituelle ne pourroit de cent mille  
chose en dire vne seule goutte de la  
puissance de dieu ne de son pouoir et  
font cōme cellui qui veult râper p  
les rays du soleil au ciel/et encores  
ilz veulēt scauoir la puissāce de cel-  
lui q̄ a le pouoir de faire tout le fir-  
mamēt/le soleil ⁊ la lune ⁊ les estoil-  
les qui ia ne cesserōt de tourner/q̄l-  
le chose peult lomme scauoir de tel  
pouoir/il nest hōme qui de cēt mil-  
le Des pouoirs de Dieu a paine en  
peut scauoir vng tout seul/ ⁊ saches  
que cellui qui se met si pfondement  
a scauoir de la puissance de dieu est  
aussi fol cōme celluy qui veult en-  
clore la clarte du soleil en son ho-  
stel.

**Le roy demāde/ de q̄lle grā-**

desse peut estre Dieu. Sydrach re-  
spond. cccccc lxxx. R.

**D**ieu est plus grāt que le ciel  
ne q̄ la terre ne q̄ toutes les  
choses qui furēt oncq̄s ⁊ qui sont et  
serōt/ ⁊ si est p tout ⁊ toutes choses  
sont plaines de luy/ ne si nest si pe-  
tite chose qui ne cōgnoisse dieu/ que  
dieu ne ayt en son cuer ⁊ a qui dieu  
n'ayt dōne leur nom/et pour ce di-  
sons no<sup>9</sup> q̄ dieu est plus grāt q̄ tout  
ce mōde ne q̄ lautre ne q̄ toutes les  
choses qui furēt oncq̄s ⁊ qui sont ⁊  
seront ou pourrōt estre.

**Le roy demande/ doit le vi-  
eil hōme apredre cōme le ieune. Si-  
drach re. cccccc lxxxii. R.**

**U**n vieil hōme doit plus ap-  
redre que le ieune/car il a plus  
cler entēdemēt ⁊ tousiours doit ap-  
predre tāt que luy de ses piedz soit  
en la fosse/cest a entēdre a la mort/  
car se vng hōme viuoit tant cōme  
le monde durera si pourroit il tou-  
siours apredre choses q̄ oncq̄s mais  
il ne sceut/ ⁊ po<sup>9</sup> ce doit len tousio<sup>9</sup>  
apredre car d'apredre le bien lomme  
dault mieulx et en corps ⁊ en ame.

**Le roy Demāde/ le q̄l dault  
mieulx q̄ lōme face folie de sō corps  
ou la fēme. Sy. r. cccccc xcii. R.**

**I**aymeroye mieulx q̄ ma fem-  
me folloyast ⁊ fist son pechie  
que moy/car se ie fays le pechie ie  
seray damne non pas elle et se elle  
fait le pechie elle sera damnee non  
pas moy/ ⁊ se ie auoye cēt mille fē-



mes cent mille filz cent mille filles  
et cent mille peres et cent mille me-  
res ie aymeroye mieulx qlz fussent  
to<sup>r</sup> d'anez q moy car le corps done-  
ray ie bien po<sup>r</sup> eulx mais lame non.

**Le roy demande.** les bones  
ames serot elles en la paignye de  
Dieu en l'autre siecle. **Sydrach res-**  
**pond.** LLLLL. xciii. R.

**Les bones** ames seront tou-  
tes en la paignie de dieu en  
l'autre siecle q ne toucheront ne ap-  
procheront de nul mal ne de nulle  
doleur / et aussi les mauuaises ames  
serot en la main au diable q ne tou-  
cherot ne approcheront de nul bien  
ne de nulle gloire / mais ptinuelle-  
ment seront en paine et en doleur.

**Le roy demande.** sera le roy  
honoze en l'autre siecle cōme roy et le  
poure comme poure. **Sydrach**  
**respond.** LLLLL. xciiii. R.

**En l'autre siecle** le roy sera hō-  
noze cōme roy et le poure et le  
chetif cōme poure et chetif / cest a entē-  
dre au fait des oeuvres de lame se-  
lon ce qlle aura fait en ce siecle / car  
se Vng roy fait en ce siecle bien et loy-  
aulte il trouuera en l'autre siecle biē  
et loyaulte et sera hōnoze du bien cōme  
roy / et se le poure et chetif fait mal  
en ce siecle il sera en l'autre siecle a  
honte cōme poure et chetif et se il fait  
en ce siecle bien et loyaulte il sera hō-  
noze en l'autre siecle cōme Vng roy  
tout ainsi cōme se Vng roy fait en ce  
siecle mal il sera mis en l'autre sie-

cle a honte et a mal comme le pl<sup>r</sup> po-  
ure chetif qui soit.

**Le roy demande.** De qlle ma-  
niere est la louēge des anges deuant  
Dieu. **Sy. re.** ccccc. xcvi. R.

**La louenge** des anges en la  
gloire de dieu est cōme instru-  
mēs melodieux deuant dieu / car ilz  
ne finēt de dieu louer et leur louēge  
est grāt gloire et grant ioye quāt ilz  
le louēt / tout ainsi cōme Vng homme  
au sondung bel instrumēt se delecte  
a louer son seigneur ql ayne et q luy a  
fait du bien / aussi pareillemēt et en-  
core de cent mille fois pl<sup>r</sup> se delectēt  
les anges a louer dieu / car toutes  
les louēges q po<sup>r</sup> dieu sont faictes  
sont spirituelles / et les louēges des  
gēs sont corporelles / et pource ceulx  
des anges sont de trop pl<sup>r</sup> grandes  
que toutes les autres.

**Le roy demande.** Qui seroit  
croyant en dieu et mourroit po<sup>r</sup> luy  
en bataille seroit il sauue **Sydrach**  
**respond.** LLLLL. xcvi. R.

**Ceulx q dieu** croyēt et meurēt  
en bataille po<sup>r</sup> luy ou pour sa  
creāce maintenir seront sauuez ia  
soit ce qlz eussent loyer d'autrui / car  
il pourroit estre qlz seroiēt poures  
et ne se pourroiēt maintenir en celle  
bataille silz nauoyent gaiges d'au-  
truy / mais ceulx q sont en bataille  
po<sup>r</sup> dieu et veullēt gaianer hōneur et  
dalleur en ceste bataille a leur corps  
et se mettent en peril de leur corps  
po<sup>r</sup> honneur et pour auoir / ceulx ne



meurent pas pour dieu seulement  
ains meurēt po<sup>r</sup> dieu & po<sup>r</sup> lhōneur  
de leur corp<sup>s</sup> si serōt ilz sauluez mais  
ilz nauront pas si grant merite cōe  
ceulx q̄ meurēt po<sup>r</sup> dieu tant seule  
ment / & avec tout ce ilz doyuēt bien  
estre repentans de leurs pechez.

**Le roy demande.** quāt le mōde  
estoit tout eneaue y auoit il point  
de poisson. **Sy. re. cccccc. xcviij. R.**

**O**n pas / car quāt il fist tou  
tes creatures il fist les pois  
sons & en celle eaue nauoit nulle cre  
ature mouuable ne autre chose fors  
grans tenebres / sur celle eaue si es  
toit le sperit de dieu cōe dne grant  
clarte / et il nest nul ange ne nul ar  
change ne nulle creature q̄ oncques  
fust ne sera q̄ de la en auant q̄ puisse  
scauoir ne ne scaiche la puissance de  
Dieu le createur.

**Le roy demāde.** Qui vault  
mieulx naistre en croissant ou en de  
cours. **Sy. re. cccccc. xcviij. R.**

**A**n croissant naistre ou en de  
cours on peult auoir & bien &  
mal / & en ce ny a nulle force / mais q̄  
len soit nez en bōne heure en la plas  
nete selon le regardeēt du bō point  
au signe au quel aura bien se il nest  
au ptraire de ce au q̄l il aura mal et  
tout cecy est au tour des planetes &  
des signes p le mouuēnt du firma  
ment / car aucūns nasq̄ssent en crois  
sant q̄ ont le bien & les autres le mal  
& tout ainsi est il des decours / car en  
ce ny a nulle force / mais la force si

est seuleēt en la raison de sūsdicte.

**Le roy demande.** Commēt  
pourroit on scauoir qui seroit ne en  
croissant ou en decours. **Sydrach**  
respond. **CCCCC. xcix. R.**

**U**ngierement se il a le mēbre  
couuert il fut ne en croissant  
se il a descouuert il fut ne en decours  
& tout ainsi congnoist on la femme  
a sa nature se elle la petite elle fut  
nee en decours / et se elle la grande  
elle fut nee en croissant.

**Le roy demande.** Quelle est  
la plus grant allegence du corps.  
**Sydrach re. viij. L. R.**

**A**ux saiges cest pdon / car par  
don est sante a lame / et aux  
autres deliurance de paine ap̄s la  
maladie / & saichez q̄ ceulx qui recoy  
uent bien ap̄s mal ou sante ap̄s ma  
ladye ou richesse ap̄s pourete ou de  
liurance apres emprisonnemēt ont  
moult grant allegēce en plusieurs  
& diuerses manieres.

**Le roy demāde.** la q̄lle est  
la pl<sup>us</sup> angouisseuse maladie du corps  
**Sy. re. viij. L. i. R.**

**T**ous les maulx du corps  
sont angouisseux et les vngz  
pl<sup>us</sup> que les autres / mais le mal de  
goute et de dens passe tout et aussi  
le mal des yeulx / car quant l'omme  
a mal il ne peult dormir ne reposer /  
quāt il se dort ou repose il se repose  
de ce mal / & aussi quāt les yeulx ont  
q̄lque mal a grant paine peuent ilz  
dormir car ilz ne se peuēt tenir clos



a cause Du mal & pource est le mal  
des yeulx pl<sup>9</sup> angoisseux q̄ tous les  
autres maulx du corps.

**Le roy demande.** Qui sont  
les meilleures gens enuers dieu de  
tous ceulx qui en dieu croient. **Sydrach**  
**re. Vii. L. ii.**

**Q**uelx q̄ mieulx font son cō  
mandement & pl<sup>9</sup> deguerpissent  
po<sup>r</sup> luy la couuoitise Du monde & q̄  
pl<sup>9</sup> l'ayment & q̄ plus po<sup>r</sup> l'amour de  
luy Donnent / car se tu auoyes cent  
mille enfans ou pl<sup>9</sup> celluy q̄ plus te  
aymeroit & mieulx feroit ton man  
dement tu l'aymeroyes le mieulx &  
pource sont les meilleures gens a  
dieu ceulx q̄ pl<sup>9</sup> loyaument le seruent  
& qui pl<sup>9</sup> dignement font son mande  
ment soit poures ou riches soient  
ieunes ou Vieulx soient beaulx ou  
laitz soient malades ou sains.

**Le roy demande.** La quelle pla  
nete gouuerne le monde a nre tēps  
**Sy. re. Vii. L. iii. R.**

**A**uant le deluge deux plane  
tes auoient gouuerne le mon  
de cest assauoir saturnus & iupiter /  
Et mars cōmenca au monde gou  
uerner auant le deluge deux cens &  
xl.iii. ans / & apres le deluge parfist  
les mille ans / cest assauoir sept cēs  
cinquāte & six ans / et maintenāt en  
nostre temps le soleil gouuerne le  
monde et a ia gouuerne.iiii. Vingt  
et Vnze ans / & tout ainsi finerōt les  
autres planetes / car chascune de  
eulx doit gouuerner le mōde mille

ans / & quāt les sept mille ans serōt  
acōplis il sera au mandement & a la  
Boulēte de dieu de finer ou non.

**Le roy demande.** Doit le roy  
respondre a toutes les lettres q̄ on  
luy mande. **Sy. re. Vii. L. iiii. R.**

**S**ing roy te mande lettres  
tu lui dois māder la respōse  
honorablement & lonneur si en sera  
tien & sien / car De tant cōe lōme est  
plus noble de tant doit il estre plus  
humble / & tout ainsi dois tu faire a  
ton hōme ou a ton amy / & se ton hō  
me te requiert d'aucune requeste tu  
luy dois faire lettre deuāt ton grāt  
baillly ou autre officier / & a celluy a  
q̄ tuouldras faire grace et mercy  
ou aucun bien fay luy estre a l'hon  
neur de la chartre ou de la prison et  
cecy luy sera grant hōneur & grant  
pris a son lignaige apres lui / car ilz  
monstrerōt leur requeste & la bōne  
response tout ensemble & si len fay  
tantost expēdier en la maniere q̄ tu  
lauras fait escrire & ainsi tu seras  
ayme et les hommes serōt tenuz a  
toy pl<sup>9</sup> que serfz / & a celluy a q̄ tu ne  
donneras rien de ce q̄ l'aura requis  
fay luy rendre la prison & la chartre  
sans aucune response / & cecy luy se  
ra grant laydeure & grant honte et  
de shonneur .

**Le roy demande.** Doit len  
faire tresor en ce monde. **Sydrach**  
**respond. Vii. L. v. R.**

**R**oys & seignurs q̄ terres doy  
uēt maintenir & garder doy  
S ii



uent faire tresor/mais non pas De  
mauuais conquest/ car tous ceulx q  
ont terre a garder et a maintenir  
ont mestier aucunesfois De tresor  
po' leurs terres sauuer & garder et  
sil aduenoit qlz eussent mestier au  
cunesfois de tresor po' leurs terres  
sauuer et garder et ilz nen eussent  
point ilz enpourroient bien leur ter  
re perdre et leur regne estre Deshe  
rite a tousiours/ car le tresor main  
tient les gens & les gens maintien  
nent la terre/ mais ceulx qui nont a  
maintenir ne terre ny regne & met  
tent l'argent en tresor / ce tresor les  
pourra bien mettre en enfer silz ne  
pensent de eulx/ car la couuoitise du  
monde leur fait faire/ il leur Saul  
droit beacoup mieulx qlz le meissent  
au tresor De lame la ou ilz le pour  
roient en l'autre siecle retrouver.

**Le roy demâde . cōbien con  
tient Vne lyeue et cōbien peult elle  
estre grande. Sy. re. Vii. L. Vi. R.**

**U**ne lyeue si contient Deux  
mille et Vng mille si contiēt  
Deux mille pas & chascun pas si con  
tient six piedz et chascun pie si con  
tient .xxiii. dois/ & oultre .xii. lieues  
est Vne iournee a Vng bon alleur.

**Le roy Demande. Qui ont  
pire Vie les bestes ou les gens pe  
cheurs. Sydrach re. Vii. L. Vii. R.**

**A** Verite ie vous Dy que la  
beste a meilleure Vie q le pe

cheur qui De son peche ne se repent  
point / car quelque Vie que la beste  
maine elle ne peche pas/ car bestial  
lement elle fait ce quelle fait selon  
sa nature que dieu luy a Donnee et  
auecques tout ce elle maintiēt bien  
celle loy que Dieu luy a octroyee/ &  
oultre certainement ie vous dy que  
au pecheur qui meurt en son peche  
sans repentāce il luy Sauldroit mi  
eulx quil fust la plus layde beste q  
Dieu ayt faicte que ainsi mourir  
en son peche/ car quāt la beste meurt  
elle Deuiet neant / car elle na ne  
paine ne ioye/ mais quāt le pecheur  
meurt en son peche il Va tout Droit  
en enfer en grant paine & grant toz  
ment a tousiours/ ainsi donc il luy  
Sauldroit mieulx deuenir en neant  
que de estre en si grant paine a tous  
iours durable & sans fin.

**Le roy demande. les seignrs  
Doyent ilz estre piteux. Sydrach  
respond. Vii. L. Viii. R.**

**N**enil pas/ car nul seigneur  
nul baillif ou iuge ne Doyt  
estre piteux ne oultrageux/ mais il  
Doit estre fier & Droicturier/ car se  
les seignrs et iuges estoient piteux  
ilz ne pourroiet faire loyale iustice  
car aucunesfois ilz Vouldroiet faire  
iustice de qlque Vng mais leur grāt  
pitie ne leur souffreroit faire et silz  
estoiēt oultrageux le oultrage q se



roit en eulx ne leur souffreroit rai /  
son entēdre ne loyaulte faire / et silz  
sont fiers Durs & loyaulx ilz iuge /  
rōt & ferōt a chascun selō sa desserte  
& ia pitie ne mercy naurōt deulx / et  
silz sont droicturiers ilz entēdrōt et  
maintiēdront raisonz loyaulte / car  
ceulx q̄ iugent les mauuais en leur  
desserte loyauit ia soit ce q̄ lesditz  
mauuais soiēt deffaitz et desmēbrez  
silz ne pechent pas pourtant les iu  
ges / ains font le p̄mandēnt de dieu

**C**Le roy demande. se vng hō /  
me est poure hōme ou il est filz De  
poure hōme ou de poure fēme & serf  
a aultrui en hault il pourtāt moins  
Sy. re. Vii. L. ix. R.

**A** Spirituelleit nul hōme ne  
hault ne pl̄ ne moins po<sup>r</sup> sa  
richesse ne po<sup>r</sup> sa pourete / mais seu  
lement po<sup>r</sup> ses oeuvres / car se tu es  
riche & puissant & ie suis poure & mē  
diant a toute ma pourete ma Dieu  
aussi biē forme cōe il a toy & en telle  
maniere / & aussi ay ie esperit cōe toy  
& aussi ay ie mon poure corps entie  
rement cōe toy et si ay acōplisseit  
a to<sup>r</sup> ses argumēs cōe ton riche corps  
& quāt tu yras en lautre siecle aussi  
pouremēt yras tu cōe moy & de nul  
le chose ne peulx estre meilleur De  
moy q̄ seuleit p̄ tes bōnes oeuvres  
et se ie suis serf pourtant ne hault  
ie pas moins selon l'argumēt de na  
ture de hōme & de fēme / car des gēs  
du monde les vngz sont riches & les  
autres poures les vngz sont sains

les autres malades les autres serfz  
les autres libers et francz les au  
tres beaulx les autres laytz & en la  
fin de tout ilz sont tout vng de nais  
sance de vie et de mort et de to<sup>r</sup> les  
argumēs du corps et lung ne hault  
pl̄ a dieu que lautre ainsi cōme no<sup>r</sup>  
auons dit Deuant q̄ seuleit p̄ ses  
oeuvres & qui autrement le croyt il  
fait folpe.

**C**Le roy demande. pourquoy  
fist dieu les vngz poures et les au  
tres riches. Sy. re. Vii. L. x. R.

**D**ieu fist tout le monde ainsi  
cōe il doit estre / car se dieu  
eust fait tous les gens riches lung  
ne seroit riens pour lautre / ains se  
roiet to<sup>r</sup> pareilz et esgaulx et nulle  
iustice ne loyaulte ne seroit faicte /  
et sil les eust tous faiz poures tout  
ainsi en seroit il cōe des riches et le  
monde yroit en apētissant pource q̄  
il ne pourroit estre maintenu / car  
aussi bien maintiennēt le mōde les  
poures cōme les riches & les riches  
cōme les poures / car les poures tra  
uaillet po<sup>r</sup> les choses q̄ font besoing  
au monde & les riches les achaptēt  
de eulx / & se les riches ne les achap  
toient le travail ne haultdroit mpe  
tant ne ilz ne pourroient pas viure  
& se les poures nestoient les riches  
ne pourroiet auoir po<sup>r</sup> leur richesse  
ce que mestier leur seroit

**C**Le roy demande. sement ilz  
la terre p̄ tout le monde. Sydrach  
respond. Vii. L. xi. R.



**I**l ya assez De gens parmy le mode q̄ ne scauēt q̄lle chose cest q̄ semēce et ne diuent q̄ de chair il ya Vne ysle au mode en la parson de ynde qui est appellee arbas qui ne seuerēt oncques q̄ cest q̄ labeur De terre q̄ sont pres de la mer / q̄ chascun huyt moys de lan leur Viēēt Vnes bestes dont ilz diuent / q̄ les quatre autres moys de lan il leur Viēt des poissons q̄ montent p̄ Vng fleue q̄ Va en la mer q̄ en to<sup>r</sup> tēps ont ceste Vie q̄ autre Vie ne mainent.

**Le roy Demande.** Toute la semence q̄ loyseau fait deuiet elle pigon. *Sy. re. Vii. L. xii. R.*

**La** semence q̄ loyseau fait Va en loeuf et quant loyseau a couue loeuf si yst Dehors De loeuf loyseau q̄ du blanc yst la chair q̄ les plumes / q̄ du iaune le sang q̄ les boyaulx et le cueur q̄ ce q̄ est dedens yst du sospir du pigon.

**Le roy Demande.** Qui est pl<sup>9</sup> Deuot lyuer ou leste. *Sydrach respond. Vii. L. xiii. R.*

**Lyuer** est pl<sup>9</sup> Deuot que leste car quāt l'air est obscur par les broyllars q̄l fait la clarte du soleil ne peult a terre ferir et la chair de l'ome sendurcist et les entrailles sefaignent q̄ le cueur samollit q̄ safoiblit et recoyt Dueil et paour / et ainsi deuiet deuot q̄ hūble enuers Dieu q̄ pense a to<sup>r</sup> biens q̄ se repent

De tous ses meffairz. Et en este la clarte de l'air q̄ la resplendeur du soleil affoiblist la chair q̄ eschauffe le sang et esmeut les humeurs et endurecist le cueur et Deuiet le cueur ioyeux / car le dur cueur est pl<sup>9</sup> ioyeux que le mol / car le mol doubtte et pource est il Deuot / q̄ le Dur cueur ne Doubte point et pource est il ioyeux.

**Le roy demande.** le quel est le plus large mēbre Du corps. *Sydrach respond. Vii. L. xiii. R.*

**Le** plus large mēbre Du corps si est la langue / car De toutes les choses q̄ l'ome pense ou doit ou ot Dyre la langue parle et Desclaire la Doullente / et pource est elle le pl<sup>9</sup> large mēbre du corps et aussi elle peult parler de nuyt cōme de iour / les yeulx sont moult larges car ilz Voient moult loing / mais ilz nont pas telle franchise de nuyt cōme la langue / les piez peuent moult loing aller / et les mains moult De choses ouurer q̄ faire / mais sans la clarte des yeulx ne peuent riēs par faictement faire. Et ainsi nous disons que la langue est le plus large mēbre du corps pource q̄lle a franchise de parler de nuyt cōme de iour et de plusieurs q̄ Diuers langaiges la quelle franchise les yeulx ne les autres mēbres Du corps de l'ome nont pas / q̄ pourtant est la langue dictē le pl<sup>9</sup> large mēbre du corps.



**Le roy demãde/** peut la lan-  
gue par son langaige pechier sans  
le fait. Sy. re. Dii. c. xv.

**L** a langue trenchẽe cõme foul-  
dre qui ne peut estre prise ne  
tenue quant elle eschappe quelle ne  
degaste et destruisse qnanque elle at-  
taint/ainsi dõcques l'omme peche p-  
les mauuais langaiges de sa lãgue  
car elle pourra Dire telle parolle q-  
sera plus trenchante q- glayue/et ai-  
si peult lõme pechier par sa langue  
moult durement.

**Le roy demãde/** doit lõme  
auoir ioye quãt il oyt que on parle  
en mal Des autres. Sydrach res-  
pond. Dii. c. xvi. R.

**O**n pas/mãis luy en Doit  
moult desplaire et si Doibt  
chastier courtoisement et admonne-  
ster celluy qui ple en mal se il peult  
Et si doit penser que aĩsi cõme cel-  
luy dit mal De aultruy que il Dira  
aussi mal de luy/et po<sup>r</sup> ce il ne doit  
a nul hõme plaire quant il oyt mal  
parler Des autres gẽs ia soit ce que  
dit mal de son ennemy.

**Le roy demãde/** le soleil mon-  
te il plus quil ne descend ou se il des-  
cend plus quil ne monte. Sydrach  
respond. Dii. c. xvii.

**L**e soleil au matin quãt il se  
lieue il est Vermoil et cler et  
monte tousiours iusques a my iour  
et de midy descend iusques a son cou-  
chier/et quãt il est a son couchier aus

si cler et aussi Vermoil le pouez ve-  
oir comme a son mõter/et autant il  
descend cõme il mõte et aussi il mon-  
te autant comme il descend.

**Le roy Demãde /** le soleil  
monte il et descend de nuyt comme  
de iour. Sy. re. Dii. c. xviii. R.

**Q**uãt il pert a nous que le so-  
leil se couche il nous fault et  
il mõte a dautres et a ceulx approu-  
che le iour cõme il fait a nous quãt  
il se lieue pour le iour enluminer et  
de nostre minuyt il abaisse a ceulx/et  
Vers no<sup>r</sup> il se haulse/car a ceulx ap-  
prouche la minuyt et a nous le iour  
et quãt il se mõstre a nous il fault  
a ceulx.

**Le roy Demãde/** pour quoy  
est ce que la lune croist et appetisse.  
Sydrach respond Dii. c. xix. R.

**I**l semble a nous que la lune  
croist et appetisse/mãis la ou  
elle est elle ne croist ne appetisse/  
mãis ce no<sup>r</sup> appert po<sup>r</sup> le soleil (po<sup>r</sup>  
le tour du firmamẽt / car de tãt cõe  
elle est encõtre le soleil de tãt elle se  
couure pl<sup>us</sup> et no<sup>r</sup> appert plus petite  
et nous sẽble quelle appetisse/et quãt  
il nous semble quelle est toute fail-  
lie adõcques elle est approuchiee cõ-  
tre le soleil/et Droit au point quelle  
fault toute a nous tout au point le  
soleil la passe par le mouuemẽt du  
firmament/et se Descouure De lau-  
tre part et adõc est nouvelle a nous



mais par la foible Beue q̄ nous auons nous ne la pouons en ce poit Beoir/et tout ainsi fait chascūe q̄n zaine/car en lune quinzaine croist ⁊ en l'autre appetisse.

**¶** Le roy demāde/ quelle chose est nature. Sydrach respond. Responce Dii. c. xx.

**D**ieu fist nature premiereñt par quoy toutes choses furent et la ordonna soubz le ciel et p̄ elle toutes choses sont nees ⁊ sans nature nul ne peut naistre / et pour ce cōuiēt il que nature y soit premierement et si alege souefuemēt les gens et toutes autres choses et si tousiours nature euure diuerseñt car cest la diuersite qui est entre les creatures cōme les gēs des bestes et les bestes des oyseaulx et les oyseaulx des poissons et lung fruit de l'autre et lune eue de l'autre/ ⁊ genealement plusieurs autres choses qui toutes sen viennēt par nature.

**¶** Le roy demande/ cōment se tient la terre au firmament. Sydrach respond. Dii. c. xxi.

**L**a terre se tient emmy le firmament pour ce q̄lle est pl̄ pesante que nul des quatre elemēs et pour ce se tient elle plus basse emmy le firmamēt/ et leaue qui est p̄s la terre poise ⁊ l'actrait a soy en l'air et ceulx qui riēs ne poisent sont pl̄ hault que la terre nest et si enuironnēt la terre et leaue les enuironne.

**¶** Le roy demande / comment est la terre ronde. Sydrach respōd Responce Dii. c. xxii.

**Q**ui pourroit tant hault monter en l'air quil peust la terre regarder par mons et par Saulx et par plaines et par bagues et par flotes de mer et les grans vides et grans mons et les haultesses/ il Beoirroit tout le monde ront emy leaue/ et toutes les choses deuāt nō mees luy sembleroient aussi pou de chose comme vng cheueu de hōme.

**¶** Le roy demande / quāt dieu fist le monde pour quoy ne le fist il long/ carre ou plus que carre. Sydrach respond. Dii. c. xxiii.

**S**ou carre il neust pas este si plaisant ne les eues ne lensset pas ainsi auironne comme elles fōt ne le firmament neust pas si biē tour ne entour de luy ne les planettes ne leussent pas si bien enlumine par tout de iour et de nuyt comme ilz font/ ne les vens ne se fussent pas si espanduz par temps cōme ilz sōt ne ne fust si bien tenu emmy le firmament comme il fait/ ⁊ toute chose ronde est plus plaisante que longue ne carree.

**¶** Le roy demāde/ cōmēt peult estre la terre moĩdre q̄ le firmamēt Sydrach respōd Dii. c. xxiiii.



**U**n terre est moindre que le firmament et est emy le firmament tout ainsi comme Vng grant plain qui seroit compasse rond et de chascune part du point du compas seroit l'og Vne iournee / et sur ce poit emmy fust Vne pome tant est petite la terre emmy le firmament come celle pome seroit emmy ce compas et moins encozes.

**Le roy demãde / le firmament qui est si tresgrant coment peult il environner le monde. Sydrach respond.** Dii. c. xxv. R

**U**n force et la puissance de dieu est si tresgrande que se toute la science de toutes les gens qui furent oncques et sont et seront estoit tout en Vng homme cest homme si ne pourroit pas de cent mille Vng cognoistre la force et la puissance de Dieu / car sil pensoit Vng firmament si tresgrant come est ce firmament / q est / et il fust dedens cestuy aussi petit come Vne pome / et quil tournast plus legierement que cestuy d'autat come cestuy tourne plus tost Dune roe que d'autre en ce poit seroit fait encore ce ne seroit pas de mille Vng de la puissance de Dieu / et dieu par sa puissance fist tout a droit et a raison ce ql fist. car sil eust fait le firmament q il tournast plus tost ql ne tourne le monde neust peu durer ne les creatures Viure / et se il tournoit moins

quil ne fait les creatures ne pourroient aller sur terre ains mourroient et la terre ne porteroit point de fruit et si ne se pourroit point tenir au firmament.

**Le roy Demande / sera tout le monde habite. Sydrach respond** Dii. c. xxvi.

**T**oute la terre qui sera habitee sera diuisee en troys parties. L'une partie a nom asie la grande et est aussi grande come sont les deux autres parties / et ceste partie du re de septentrion par orient iusques a midy. La secõde a nom europe et dure de occidẽt iusques a septentrion. La tierce partie a nom affricq qui dure de mydi iusques en occident.

**Le roy demãde / en quel lieu est paradis terrestre. Sydrach respond.** Dii. c. xxvii.

**P**aradis terrestre est la premiere region de asie Vers orient que nul ny peut aller se Dieu ou lange ne luy maine / car ce paradis Depuis que adam en fut hors gette des lors il fut auironne de feu de puis terre iusques aux nues que nul ny peut entrer / et si a tout au to de grans desers ou il ya moult de bestes perilleuses.

**Le roy demãde / en quel lieu est enfer. Sy. re.** Dii. c. xxviii



**Q**uer est au millieu de affric  
que soubz terre & sur terre car  
propremēt est assis au millieu de la  
terre / car il ya autant de terre des  
soubz luy cōe il ya dessus la ou sont  
les grādes paines et tormēs qui ia  
mais ne fauldront.

**Q**ue roy demāde / peut il aucu  
ne chose yssir de paradis ne de enfer  
par entreseignes q̄ len puisse deoir  
corporellement. Sydrach respond  
Response Dii. c. xxix

**L**en peut deoir cleremēt les  
eaues qui yssent de paradis  
terrestre / car il ya vne fontaine en  
paradis terrestre dont quatre fleu  
ues yssent. Pung va par ynde vers  
orient et chiet en lamer de occident  
Lautre entre en terre et sourt dedēs  
et puis se part en lamer & auirōne  
toute europe si q̄ elle se spād en sept  
parties. Les autres deux sourdēt  
en europe dune montaigne & passēt  
par moult de contrees tant q̄lz en  
contrent lamer aussi cōme leur na  
ture requiert. Et ainsi on peut de  
oir en affricque cleremēt deux mon  
taignes qui sont souppirail de enfer  
qui ne finent de iour & de nuyt de ar  
dre vng feu fier & horrible.

**Q**ue roy demande / quelle chose  
est sur la terre qui conclud la terre  
en uiron. Sy. re. Dii. c. xxx. R

**A**u millieu du firmament si  
est la terre et leaue qui lēui  
ronnent / et l'air qui enuironne lea

ue & le feu / & sur ce feu est le pur air  
qui tient l'arc au ciel. qui est moult  
resplendissant et moult cler. / et sur  
icellui air si est le ciel corporel la ou  
les anges sont / et sur ce ciel est le ti  
ers ciel la ou dieu est et le verrōt les  
iustes Visiblement.

**Q**ue roy demande / pour q̄lle  
raison le s̄ag et la ceruelle & la mou  
elle de l'ōme et les eaues croissent  
et amenuysent. Sydrach respond.  
Response Dii. c. xxxi

**D**e leure que dieu fist le fir  
mament et les planettes et  
les estoilles & les establit & ordōna  
pour le monde enluminer / il les es  
tablit et ordonna comme seigneur  
que ces choses deuāt nōmees deus  
sent croistre & amenuyser avecques  
la lune / car elle est plus pres de la  
terre que nulle autre planete q̄ soit  
& si croist & amenuyse / mais nō pas  
au ciel / mais a nous en terre appert  
que elle se amenuyse & tout ce est p  
le tour du firmament & pour son  
tour enuiron le monde. Et quant  
dieu les fist il les fist bien et loy  
aulment selon la conseruacion du  
monde.

**Q**ue roy demande / comment  
eschauffe le soleil qui passe par des  
sus le monde les fontaines et ne se  
chauffe pas lamer. Sydrach res  
pond. Dii. c. xxxii. R



**Q**ue soleil eschauffe pl<sup>us</sup> lamer  
que les fontaines / mais la-  
mer a plus grant fons & plus pfond  
que les fontaines / et qui puiseroit  
de lamer au dessoubz / De leaue il la  
trouueroit plus chaulde en yuer q̄  
les fontaines et eneste plus froide  
mais en yuer elle est froide Dessus  
pour lair qui la fiert et la refroide.

**Q**ue roy demande / qui est pl<sup>us</sup>  
grāt hōneur sens ou Vieillesse. Sy-  
drach respond      *Vii. c. xxxiii. R.*

**S**ens est plus grant hōneur  
que Vieillesse / car se tu es Vi-  
eil et fol tu nas nul hōneur être les  
gens pour ta Vieillesse / mais tu es  
plus deshōnore que se tu fusses ieu-  
ne / et se tu es ieune & saige tu es hō-  
nore & prise pour ton sens et ia pour  
ieunesse qui est entoy se tu es saige  
tu ne seras mesprise / ains seras pl<sup>us</sup>  
hōnore que se tu estoies Vieil.

**Q**ue roy demāde / tous les bōs  
monterōt ilz au ciel. Sydrach res-  
pond      *Vii. c. xxxiii. R.*

**A**u ciel nul ne montera fors  
cellui qui du ciel descendera  
cest a entēdre fors que le cōmande-  
ment qui du ciel vint et Viēdra & se-  
ra corps de ceulx qui le ferōt & ceulx  
qui le feront seront membres & a ce  
mesmes corps & ce cōmandemēt au  
ciel retournera q̄ sera corp<sup>s</sup> de ceulx  
qui le feront pour porter ses mem-  
bres en lui lequel lensuiurōt / & tout  
ainsi le filz de Dieu quant il Viēdra

en terre il sera corps De tous ceulx  
qui en lui croiront & son commande-  
ment feront et si seront ses mēbres  
auecques luy au ciel qui le croirōt &  
son cōmandement feront.

**Q**ue roy demande / quelle cho-  
se est ce que pensee et dont yst elle.  
Sydrach respōd.      *Vii. c. xxxv.*

**P**ensee est Vng argument q̄  
Dieu mist au corps de lōme  
et est espirituel et si yst du cueur et  
penser & congnoissance / car dieu luy  
Donna le penser pour congnoistre  
son bien et son mal et pour faire le  
bien et laisser le mal & aussi pour sui-  
ure dieu et laisser le diable / & ceulx q̄  
leur penser & leur congnoissance es-  
pirituelle vsent corporellemt font  
de leur biē mal a eulx mesmes / car  
Dieu leur a donne pure cōgnoissan-  
ce & pensee de congnoistre le bien et  
le mal.

**Q**ue roy demāde / doit len iugier  
les enfans. Sydrach respond  
Response.      *Vii. c. xxxvi.*

**O**uy ceulx De neuf ans en a-  
mōt po<sup>r</sup> ce que adā parsa glo-  
tonie deguerpit les neuf ordres des  
anges et iceulx serōt iugiez de neuf  
ans en amont et se ilz recongnois-  
sent le bien et le mal quilz font & nō  
pas trop aigremēt mais selon leur  
congnoissance seulement ilz seront  
iugiez.



**¶** Le roy demande/pour quelle raison en aucun lieu du monde soit on leclipse de la lune & du soleil & en autre lieu on ne la soit pas. Sydrach respond. **Dii. c. xxvii.**

**¶** Le soleil fait son cours aussi bien de iour come de nuyt et de nuyt come de iour / & quant nous auons le iour les autres ges du monde ont la nuyt / & quant ilz ont nuyt nous auons iour / car le firmament ne fine de tourner et de mener le soleil et la lune & les estoilles enuiron le monde pour enluminer & iamais au monde ne fault sa clarte / & quant il fault a nous il enlumine les autres et quant il fault a eulx il nous enlumine et tout ce si est pour la rondeur du monde / car il est rond come une pomme / et quant le soleil se abesse il fait obscur derriere luy tout ainsi come se un homme tenoit une chandelle en sa main allumee deuant sa chiere il auroit clarte & par derriere il auroit ombre / tout ainsi fait le soleil au tour du firmament pour la rondesse du monde / & tout ce fist nostre seigneur pour le repos de l'ome et des autres creatures. Et pour ce que quant le soleil est en eclipse nous auons iour & le boys & les autres ont la nuyt pour l'ombre de la terre qui leur toult la clarte du soleil si ne le pouent veoir. Aussi quant le soleil est en eclipse a eulx ilz ont le iour et nous auons la nuyt pour l'ombre de la terre / et tout pareillement est il de

leclipse de la lune car aussi soit leur eclipse le soleil et la lune de nuyt come de iour quant temps & saison en est / et pour ce quil fait iour a nous et nuyt a eulx / ou iour a eulx & a nous la nuyt / ia pour tant le firmament ne laisse a tourner ne le soleil ne la lune ne les estoilles quant et luy & les signes & les planetes & les autres estoilles a faire leurs points telz comme dieu leur a ordonnees & establis / car nostre iour & nostre nuyt et le iour et la nuyt des autres tout leur est un / car en quelque lieu qu'ilz tournent ilz ont tousiours clarte & tousiours la resplendeur que Dieu par sa grace leur a ordonnee.

**¶** Le roy demande / la lune & les estoilles se meuuent ilz soient en occident / ou se ilz meuuent en occident et soient en orient. Sydrach respond. **Dii. c. xxxviii.**

**¶** Le soleil & la lune & les estoilles et les planetes & les signes sont contre orient et il nous semble qu'ilz viennent d'orient pour la haultesse du firmament & pour sa rondeur tout ainsi come une roe qui seroit faicte dedens par degres et un homme fust dedens qui voulsist tousiours monter en ces degrez tousiours il se peneroit et efforceroit de monter il ne pourroit pas tousiours monter car la roe tourneroit qui retourner le feroit / tout ainsi est fait le firmament par degrez & par points / car il meut tousiours & a cote occident



et le soleil et la lune et les estoilles  
sont vers orient fors que deux & la  
force du firmament les fait tousiours  
retourner arriere. cōe la roe fait lō  
me retourner q̄ouldroit tousiours  
monter p ses Degrez/ car elle p son  
tour le feroit retourner arriere.

**¶** Le roy demande. Qui tour  
ne plus tost le soleil ou la lune. **Sy**  
**Sdrach** re. **Dii. L. xxxix. R.**

**¶** La lune tourne plus tost q̄ le  
soleil pource quelle est plus  
basse/ car il ya sept planetes a deux  
firmamēs & chascune loing lune de  
l'autre autāt q̄l ya de la terre iusq̄s  
au firmamēt/ & pource nōment les  
philozophes sept firmamens pour  
lestat des sept planetes cest assauoir  
Saturnus/iupiter/mars/sol/Ven⁹  
mercurius/luna/ ce sōt les sept pla  
netes/ & toutes courent p le firma  
ment Saturnus la p̄miere planete  
demeure a courre dedens le firma  
ment. xxx. ans/ car il est pl⁹ hault q̄  
les autres. Jupiter la seconde pla  
nete demeure a courre dedens le fir  
mament. xii. ans/ car il est plus bas  
Mars la tierce demeure a courre de  
dens le firmamēt quatre ans. xiiii.  
iours/ car il est pl⁹ bas Sol la quar  
te planete demeure a courre dedens  
le firmamēt Vng an/ car il est encore  
pl⁹ bas. Venus la cinquiesme pla  
nete pl⁹ bas apres demeure a courre  
dedens le firmament. ii. c. iiii. iours  
Mercurius la sixiesme planete pl⁹  
bas apres demeure a courre le fir

mament cent & quatre iours. Luna  
la septiesme planete pl⁹ bas apres  
demeure a courre le firmamēt Vng  
moyz / et pour ceste raison fait elle  
trois lunes en lan pource quelle est  
pl⁹ bas et court le firmament plus  
tost q̄ les autres / car le firmament  
a douze degrez/ ce sont les. xii. signes  
saturnus demeure en chascun signe  
xxviii. iours/ mercurius demeure  
en chascun signe. xviii. iours/ luna  
demeure en chascun signe deux iours  
& le tiers du iour et tout est p esta  
blissement de dieu/ car autrement ne  
se pourroit faire.

**¶** Le roy demande. les plane  
tes esclipsent elles. **Sydrach** res  
pond. **Dii. L. xl. R.**

**¶** Nulle planete ne esclipse que  
le soleil et la lune les autres  
cinq ne esclipsēt point/ car le soleil  
les fiert & les griefue quant il passe  
encontre elles ainsi cōme Dieu les  
a ordonnez de iour et de nuyt mo  
tiues. Et quāt le soleil les fiert et  
les trouble lors elles se troublent  
enuers les creatures qui sont gou  
uerneez par leur art/ et en la venue  
de ces sept planetes chascun art par  
soy quant le soleil fiert la planete  
de ce mesmes art qui est gouuerne  
au regardement de ycelle planete  
si est moult trouble & meschant/ car  
de tāt cōme planete est greuee aussi  
icelluy art si est greue & est meschāt  
& le seigneur de tel art si est blasme  
ou deshonnoze de son art ou d'autre



chose/le soleil grieue et art les six  
planetes p sa chaleur ainsi comme  
Dieu la ordonne & estably es iours  
motifz et es heures & es pointz aussi  
p le mandement de dieu le soleil est  
greue de saturnus es iours motifz  
& es heures et es pointz & adonc to<sup>r</sup>  
les ars q sont gouuernez et gardez  
en terre du soleil p le mandement de  
dieu sont greuez/ et aucunesfois de  
meure vne planete vng an ou plus  
ou moins greuee. Quant saturnus  
est greue les laboureurs de terre  
sont greuez en leur art & si sont mes  
chans/ car telles manieres de gens  
sont gouuernez en leur art par le re  
gardement de ycelle planete. Quant  
iupiter est greue les marchâs & les  
lettres et les mires sont greuez en  
leur art/ car icelle maniere de gens  
sont gouuernez en leur art par le re  
gardement de icelle planete.

Quant mars est greue les gens dar  
mes et ceulx qui labourent sont  
greuez en leur art p le regardement  
de celle planete. Quant le soleil est  
greue les roys et les baillifz et les  
gens de grât puissance & de richesse  
et les commandeurs & les escuiers  
sont greuez en leur art/ car ceste ma  
nere de gês sont gouuernez en leur  
art par le regardement de celle pla  
nete. Quant Venus est greue les  
macquerelles & les buueurs et les  
glotons et les mensongers & toute  
maniere de instrumês sont greuez  
en leur art/ car ilz sôt gouuernez en

leur art p le regardement de celle pla  
nete. Quant mercurius est greue les  
gens d'art de la ballâce ou de toute  
maniere de mesure et de tyffure de  
cuyr et de maçonnerie & de feurerie  
et de charpêterie & de paires de  
orfèvres & aduocatiz et vendeurs de  
autres choses sôt greuez en leur art  
car ceste maniere de gês sôt gouuer  
nez p le regardement de ceste planete  
Quant la lune est greuee les gens  
d'art de aues & de voyages et de che  
mins boirriers ceulx qui labourêt  
de cupure de plomb de laton de stain  
sont greuez en leur art par le regar  
demêt de celle planete & ainsi est or  
donne & estably par la boullente de  
dieu.

Le roy demande. pourquoy  
desqurent ceulx qui furent auant  
de nous plus que nous ne viuons.  
Sydrach re. vii. l. xli. R.

Ceulx q furent auant de no<sup>r</sup>  
viuoyent pl<sup>o</sup> que nous ne vi  
uons & nous plus q ceulx qui vien  
drôt apres nous po<sup>r</sup> le fait des pla  
netes qui gouvernoient adoncques  
la terre par la boullente de dieu & en  
icelluy tēps duroient en leur regne  
plus q celles q gouuernent la terre  
en nostre temps / et pource viuons  
nous moins q eulx/ & la planete qui  
gouuenera la terre apres nous re  
gnera encores moins fort q celle q  
gouuerne maintenât en nostre tēps  
& pource viurôt moins q no<sup>r</sup> et tous  
iours les gens & les autres choses



pront en abaissant iusques au fine-  
ment du monde pour la raison des  
planetes.

**Le roy Demande.** pour quelle  
raison de nuyt vers la iournee quāt  
il n'est point clarte de lune fait pl<sup>9</sup>  
obscur q̄ en toute la nuyt. Sydrach  
respond. **Vii. L. xlii. R.**

**P**our le tour du firmamēt  
car quāt le firmament fait  
son tour & il se abaisse ilz se abaisset  
avec luy les cinq planetes / cest assa-  
uoir saturnus / iupiter / mars / mer-  
curius / et Venus / et aussi les Douze  
signes / cest assa uoir aries / thaurus  
gemini / cācer / leo / Virgo / libra / scor-  
pio / sagitarius / capricornus / aqua /  
rius / pisces / car ceulx icy sōt ceulx q̄  
plus rendent de clarte de nuyt sans  
la lune.

**Le roy Demande.** Quelle  
chose est la pl<sup>9</sup> forte chose q̄ le corps  
puisse souffrir sans le torment de  
mort. Sy. re. **Vii. L. xliiii. R.**

**U**n pl<sup>9</sup> forte chose q̄ soit sans  
le torment de la mort si est  
veiller & auoir fain ou soif / car nul  
corps de hōme ne se pourroit souf-  
frir trois iours ou quatre sans dor-  
mir se aucūe essoyne nauoit / & ainsi  
est il de fain & de soif / et encoze plus  
pourroit on souffrir de la fain et de  
la soif que du dormir / car se tu as  
grant fain et grant soif et tu peulz  
dormir / par le dormir tout ce pas-  
sera et le lendemain tu ne ten senti-

ras iā / mais pourtant pl<sup>9</sup> demeure  
ta nature de boire & de mēger et pl<sup>9</sup>  
se affoiblist / & si tu ne peulz pas trop  
endurer le mēger ou le boyre q̄ tu  
ne soyes en danger de mort / car par  
force mourir te puiendra ou tu des-  
faulx a la nature de boyre ou de  
mēger non obstant q̄ en celle ma-  
niere pourroys viure neuf ou dix  
iours ou vng pou pl<sup>9</sup> & ce tu ne pour-  
roys pas faire du dormir / car se tu  
veilles deux ou trois iours ou qua-  
tre dormir te cōuient p force / & pour  
ce est le dormir la plus forte chose q̄  
lōme puisse souffrir ne endurer sās  
le peril de la mort / mais il ya bien  
autre chose q̄ est forte a souffrir et  
donc le corps est souuēt tempté po<sup>r</sup>  
la grant souffrance q̄ fait de celle  
chose cest obedience / car saichez que  
obedience est moult Digne chose et  
fort a souffrir & benoistz sont ceulx  
q̄ la seuffrent & seuffreront au com-  
mandemēt & au seruice de dieu.

**Le roy demande.** quelle cho-  
se est richesse. Sy. re. **Vii. L. xliiii.**

**R**ichesse si est le pouoir et la-  
uoir & lōneur du siecle peche  
au monde & peril a lame / car pou ya  
de ceulx qui ont les richesses qui ne  
soient corrompus au monde / et au  
mauuais hōmes Deueroit len ap-  
peller la richesse ennemye de lame  
& aux bons amy de lame qui lem  
ploient en bien.



**¶** Le roy demande. Qui doit auoir plus grant honneur l'ome ou la femme. Sy. re. **Vii. L. xlvi. R.**

**¶** Homme doit auoir plus grant honneur que la femme / car la femme est faicte de l'ome non pas l'ome de la femme & ce non pourtant la bone femme a plus grant honneur que na le mauvais home.

**¶** Le roy demande. Qui est plus grant peche de auengler vng homme ou de le scoiller. Sydrach respond. **Vii. L. xlvi. R.**

**¶** Vng et lautre fait a droit & a raison si nest pas peche sil est fait par bonne iustice & de la seigneurie / mais saichez que de meffait a plus a escoiller vng home que a le auengler / car laueugle ne pert que la lumiere et peult bien engendrer et auoir generacion / mais p le scoiller on luy toult sa generacion de quoy il pourroit faire fruyt qui prieroit dieu le createur & feroit prouffit au monde & a lame de son pere non obstant l'ung et lautre fait sans deserte que l'omme ayt desserui il peche grandement.

**¶** Le roy demande. les bestes & les oyseaulx et les poissons meurent ilz nulle fois p eulx. Sydrach respond. **Vii. L. xlvi. R.**

**O**uy Brayment ilz meurent p eulx / car les bestes sont aucunes fois enfermes & meurent p eulx

de lair & cest leur propre mort / quant ilz meurent ainsi p eulx ce vient de la chaleur du soleil et des nues / les poissons quant ilz meurent p eulx si est de la lune quant ilz souuent aucunes fois de nuyt & la clarte de la lune les fient & si les tue.

**¶** Le roy demande. Se passe et oublie nulle fois lamour. Sydrach re. **Vii. L. xlvi. R.**

**¶** Toutes les choses du monde se passent & se oublient fors lamour de dieu que ne se peult passer ne oublier / car ce qui est espirituel si ne se peult passer ne oublier ainsi come le sperit ne peult passer aussi chose spirituelle ne se peult oublier / mais amour corporelle se passe tost et se oublie tout ainsi come le corps / car quant le corps prent fin & se passe bien doit celle chose que de luy yst auoir fin & se passer p nature.

**¶** Le roy demande. lamour de dieu yst elle du corps tant seulement. Sy. re. **Vii. L. xlix. R.**

**¶** Amour de dieu & de son commandement est spirituelle & de le sperit et de son arguement vient et yst par le corps mais lamour du corps yst du corps tant seulement qui est corporelle come le delit de ce siecle & les autres choses corporelles & a ce lame ne se delecte pas / car lame ne se delecte que en dieu adorer et seruir tant seulement.



**Le roy demande** Qui vault mieulx ou pis coustume ou maniere. *Sy. re. Vii. C. l. R.*

**M**aniere vault pis a mal faire q̄ coustume et vault mieulx en bien q̄ coustume/ car la maniere aporte l'omme avec luy Du ventre de sa mere aussi comme la nature & pource ne peult estre l'aissee soit bõ ne soit mauuaise. Coustume si est vsance & toute vsance ce peut desuser soit bonne soit mauuaise/ et pource disons no<sup>9</sup> que maniere vault pis q̄ coustume en mal et vault mieulx que coustume en bien pource quelle ne peult estre l'aissee si tost comme coustume.

**Le roy demande.** Quelle droicte doit l'omme prendre du labourant de terre du bien q̄ la terre luy rend. *Sy. re. Vii. C. li. R.*

**S**ing homme tient terre de vous et il labore tout premier l'omme si doyt tirer sa semence & la rendre a son seigneur ou a vous ou a luy ou a autre et le remenant partir en cinq parties/ l'une partie doit estre sienne/ & les quatre parties au seigneur de la terre/ et se la terre est vostre quicte la partioison doit estre telle cõme l'accord a este entre vous et luy.

**Le roy demande.** les roys ont ilz le pouoir de dieu a desfaire tout homme qui meffait. *Sydrach respond. Vii. C. lii. R.*

**Les roys et les seignrs ont** le pouoir de dieu en terre & le peuple leur est donne en terre a garder et a maintenir et a sauuer et lung tiers leur est donne a desfaire du tout en tout/ & l'autre tiers a desmembrer loyaulmēt pour chastier et pour viure l'autre tiers en paix.

**Le roy demande.** De quātes choses est fait l'omme. *Sydrach respond. Vii. C. liii. R.*

**D**e quatre choses est l'omme fait/ cest assauoir de feu de eaue de air et de terre/ et sur tout il a lame en luy la quelle dieu myst en luy qui fait viure & soustenir ces quatre choses.

**Le roy demande.** Que deuiennent ces quatre choses dont le corps est fait quāt il meurt et lame aussi. *Sy. re. Vii. C. liiii. R.*

**Q**uāt le corps meurt ces quatre choses dõt il est fait chascune se tourne a sa nature/ car aussi tost comme le corps meurt le feu qui est en luy va au feu dont il vint et l'air q̄ y est va a l'air dont il vint & l'eaue q̄ y est si va a l'eaue dont elle est venue & la terre qui est en lui cest la chair va a la terre dont elle vint et lame que dieu luy a donnee qui est espirituelle q̄ ne peut mourir va en lieu spirituel selon ses oeures



ou en bien/ou en mal/ou en gloire /  
ou en paine selonce quelle aura fait  
en ce siecle.

**¶** Le roy demande. peult l'ome  
scauoir en quel lieu il doit aller en  
l'autre siecle. Sy. re. vii. l. lxx. R.

**¶** Les saiges scaiuent Braymēt  
que po' le bien q' l'omme fait  
en ce siecle il yra en la compaignye  
de dieu et po' le mal quil fait il yra  
en la compaignye du diable/ & pour  
ce nont les saiges nulle couuoitise  
de ce siecle ne de sa richesse/ & les folz  
pource quilz ayment le monde et sa  
richesse ilz nont cure de scauoir la  
ou ilz doyuent aller/ mais quant la  
mort leur vient q' les assault adonc  
leur sens si leur fuyt & perdent leur  
parolle & les yeulx si leur lermoient  
et ainsi lors ilz voyent appertemēt  
et scaiuent certainemēt en quel lieu  
ilz doyuent aller & recongnoissent  
ce quilz ont fait & nont plus cure de  
riēs ne de leurs enfans ne de leurs  
amys ne de chose qui soit au mōde  
encore se tout le monde estoit leur /  
car ilz sont en grant peril de estre  
perdus/ & pource doit l'omme a soy  
penser auāt q' ce iour lui approuche  
que son ame ne soit en peril de mort  
pardurable.

**¶** Le roy demande. Cominēt  
a plus l'ome de pensees de iour que  
de nuyt. Sy. re. vii. l. lxi. R.

**¶** La chaleur du soleil eschauf  
fe le mōde & toutes les crea  
tures qui y sont/ et p' ycelle chaleur  
se remuent les pensees de l'omme  
et quant le soleil fault a la terre en  
quelque lieu que ce soit pour le tour  
du firmament sa chaleur se retrait  
auec lui/ et adonc l'air si est puissant  
sur la terre qui la refroide & toutes  
les creatures q' y sont et par ycelle  
froideure se affoiblist toute creature  
espirituelle & mouuable & leur pen  
sement si se attendrist et aussi tost  
comme la minuyt si se passe la cha  
leur du soleil si commence a ferir  
la terre et d'autre part le corps se cō  
mence a eschauffer et la pensee a es  
mouuoir en icelluy corps / et adonc  
se lyeuent a faire chascun leurs ou  
uraiges/ les vngz font le pain/ les  
autres coufent/ les autres charpen  
tent/ les autres font leurs voyages  
et les autres font d'autres choses  
chascun selon son estat/ et tout cecy  
est par la raison du soleil.

**¶** Le roy demande. Doit l'ō  
me doubter et penser quant il fait  
aucun mal. Sy. re. vii. l. lxxii. R.

**¶** L'omme doit fort doubter  
et penser auant quil face le  
mal quelle chose de ce mal il peult  
aduenir et cōment il en peult auoir  
honte & dōmaige de faire ce mal/ et  
se il le fait & il le peult amender cōe  
quil soit ql l'amende & sil ne le peult  
amender & mal lui en prēt pource il



doit du tout en tout a Dieu retour-  
ner/ & se il est digne que Dieu luy ay-  
de et Dieu si lui veult aider il luy ay-  
dera/ & si non il doit penser q̄ ce mal  
quil a eu est pour le mal quil a fait/  
Or doncques boyue lung avecques  
l'autre/ car a ce gobelet ou il donna  
a boire il buuera.

**Le roy demande/ se doit l'ho-**  
me desesperer se il est en paine. **Sy**  
**Drach respond** **Di. c. lxxiii.**

**U**n homme ne se doit desef-  
perer pour chose qui lui vie-  
ne/ car celui qui se desespere il a pei-  
ne & si pert son ame/ mais qui point  
ne se desespere il a paine & sauue sa  
ame / et si peut estre q̄ pour la gr̄at  
esperance quil a en Dieu que Dieu luy  
aydera et luy sauuera le corps & la  
me. Et oultre il doit penser q̄ nest  
pas seul en ce monde qui a ceste pei-  
ne/ et que plusieurs en y a parmi le  
monde qui ont ceste necessite & pey-  
ne et encores plus grande que nest  
ceste cy et en plusieurs manieres/ &  
ainsi il peut allegier daucune chose  
sa peine/ mais se il pense q̄ celle pei-  
ne nest que a lui tout seul parmi le  
monde. et il sen desespere sachiez q̄  
aura peine avecques les Diabes.

**Le roy demande / quelle chose**  
est ce qui est la plus aymee en ce sie-  
cle. **Sy Drach re.** **Di. c. lxx. R.**

**U**n chose qui est la plus aymee  
en ce siecle cest la monnoye/  
et la plus prisee & honoree estre les

gens et si Ba de lung a l'autre & chas-  
cun la prise & honore & layme/ & tout  
le plus des ges sont en mode hono-  
res par elle/ mais les sages si nont  
cure de ce mode ne de son Delict ne  
de auoir ne de monnoye/ ains sen es-  
loingnēt comme du feu/ car pou ya  
de ceulx qui la monnoye aymēt qui  
ne soient corrompuz & les couuoiteux  
la tiennent sur leurs ames / car ilz  
voudroiet quelle ne se departist nō  
plus dauecqs eulx que ilz voudroi-  
ent que leurs ames se partissent de  
leurs corps.

**Le roy Demãde/ pour quoy**  
se tient ung hōme plus de luxure q̄  
l'autre. **Sy. re.** **Di. c. lxx. R.**

**U**n sages sen tiennēt pour  
l'amour de Dieu & pour leurs  
ames sauuer et pour la prouesse et  
la force de leur couraige/ car ilz sōt  
preux et par leur prouesse ilz vainc-  
quēt leur mauuaise Boullente et la  
surmontent et leur cuer est fort &  
se tient ferme encontre telle ordure  
et les folz & couars par la foiblesse  
de leur courage aisi vile chose si les  
surmōte & par leur folye les vainc  
mais silz la Bouloiet combatre & de-  
bouter ilz la surmonteroiēt & met-  
troient soubz eulx.

**Le roy demãde / quant ung**  
hōme a plusieurs ennemis & ilz sōt  
d'ung accord encontre luy que doit il  
faire. **Sy. re.** **Di. c. lxxi.**

**Q**uāt tu as plusieurs ennemis  
cōtre toy & tu nas pouoir



a lencôte de eulx travaille toy de  
accorder a lung de eulx & se tu peuz  
auec le meilleur ou par dōs ou par  
promesses / ou par adulation ou par  
priere / et quāt tu seras accorde auec  
ques luy il te fera accorder auec q̄s  
les autres / et quant tu seras acorde  
seulemēt auecques lune partie den  
tre eulx adoncques tu les peuz tous  
deceuoir et mettre discorde ētreulx  
pou a pou et couuertemēt et to<sup>r</sup> les  
surmonter & les mettre soubz toy p  
la discorde de lēnemitie q̄ tu auras  
mis entre eulx ainsi tu reuēgeras  
ton cueur deulx.

**Le roy demande / pourroit  
on garir ceulx qui chaitent du mau  
uais mal. Sy. re. Sii. c. lxii.**

**T**out le plus de ceulx q̄ chait  
ent du mauuais mal. si leur  
aduient ce mal par la force des mau  
uaises humeurs qu'ilz ont en eulx si  
sen peuent legieremēt garir deux ou  
trois foy<sup>s</sup> lan / car en la saison q̄ len  
peut receuoir medecine ilz doiuent  
prendre purgacion et se doiuent gar  
der de viandes grosses qui enforcēt  
les humeurs / sicōme de saleure / de  
vin et de plusieurs autres choses &  
doiuent vser de viandes subtiles a  
la nettete de leurs corps et des cho  
ses qui font le cueur ioyeux & a les  
gre / et aller entre les ieunes gens &  
entre les verdures et en vser et mē  
gier attrēpeemēt & par mesure & al  
ler la matinee a la froidure a lesbat  
et aussi au vspre p maniere & selon

raison & soy garder de chault et du  
soleil & de courroux & de melēcolie  
et de plusieurs autres choses nuy  
sibles ad ce / et qui en telle maniere  
le fera tantost se pourra garir

**Le roy demande / pour quoy  
est ce que aucunes psonnes ne peuent  
parler bas et les autres ne peuent  
parler hault. Sy. re. Sii. c. lxiii.**

**Q**elluy q̄ parle hault cest po<sup>r</sup>  
les colles iaunes & noires q̄l  
a qui seigneuriet son corps & lui fōt  
le corps chault & sec & si luy soufflēt  
la gorge & pleur nature luy endur  
cissent les cōduitz par ou la parole  
doit yssir & lui enforcēt le flāc & po<sup>r</sup>  
ce il lui conuiēt sefforcer de parler &  
aussi pour les chauldes humeurs &  
seiches q̄ sont en luy ainsi il a la pa  
role haulte et clere et hastue / & cel  
lui q̄ parle bas cest po<sup>r</sup> les fleumes  
qui seigneuriet son corps qui lui fōt  
le corps biē mol & la gorge relāte et  
moiste & lui deslāchēt les cōduitz p  
la ou sa parole doit yssir & luy font  
le flāc foible & le sospir / & ainsi par  
la force de ces choses cy il a la paro  
le foible & mole & tardue.

**Le roy demande / qui fut deuāt  
richesse ou pourete. Sii. c. lxiiii.**

**R**ichesse si fut deuāt / car quāt  
dieu par sa grace voulut fai  
re l'ange au ciel si le fiff la plus bel  
le creature de toutes les autres /  
mais quant il voulut dieu surmon  
ter il fut gette hors du ciel et mis  
en labisme denfer qui luy fut gran



de pourete / & ainsi fut il de adam en paradis terrestre auquel dieu donna grande seigneurie quant il le mist en paradis terrestre & que tout fut a son commandement / mais quant il couuoit ta destre plus riche & plus puissant et destre semblable a dieu / adonc si fut gette hors de paradis et fut en travail et en labeur de son corps et pour ce di sons nous que la richesse fut deuant la pourete.

**Le roy demande / oit len refuser au poure la charite ou aumosne quant il la demande .** Sydrach respond. Dii. c. lxx.

**Q**ertes qui pourroit donner a tous les poures quant ilz demandent pour dieu il feroit vng grant bien & grant merite en auroit / mais quant tu ne peux donner a tous si donne a ceulx que tu pourras / et aucune fois se tu refuses ton aumosne au poure pour ce que tu nas pas talent de luy faire charite ou aumosne ia pour ce que tu lui refuses si ne dois tu pas pourtant ainsi le laisser fil a deffaulte que tu ne luy donnes ton aumosne / et ainsi doncqs tu feras plaisir a dieu / car tu vaincras ta mauuaise boullente & ta mauuaise pensee & feras bien en despit du diable / car le diable boulleroit que on ne fist iamais bien ne aumosne / et si a grant ioye quant on refuse le poure et que on ne luy donne point son aumosne / mais aussi il a grant angoisse quant lomme fait bien et au

mosne aux poures .

**Le roy demande / lomme qui seroit endormy ou pausme & len cuydast quil fust mort coment pourroit on scauoir sil seroit vif ou mort.**

**I**l fault prendre du coston & le charpir subtillement tant comme on pourra / et puis le mettre dedens les narilles / se il est vif il conuient que il ait en luy flac & alayne et par le flac et alayne qui est en lui le coston se remuera / & se il est mort il na en luy ne flac ne alayne / et ainsi ne se remuera pas le coston.

**Le roy demande / leql hault pis a lomme estre trop saoul ou auoir trop grant fain.** S. r. Dii. c. lxxii.

**I**l haultroit pis a lomme estre saoul que sil auoit trop grant fain / car il peut aller a mont & a val quant il a fain / & si se peult aider en moult daultres manieres & se peut dormir et reposer / mais cellui q est trop saoul ne se peut aider ne dormir ains il se peut gaster destruire ou faire mourir.

**Le roy demande / doit on auoir deul ou ioye de la mort aux mauuais .** Sydrach respond. Dii. c. lxxiii.

**Q**ertes on doit auoir grant ioye et grant deul de la mort aux mauuais espirituellement len doit auoir deul pour ce qlz sont en vye de estre perdus / et corporellement



l'homme doit auoir ioye De leur mort  
que les b'ns sont en repos par leur  
mort/et aussi De la mort aux bons  
len doit auoir espirituellemēt ioye  
car ilz meurēt en bien & sont saufs/ &  
corporellement len doit auoir deuil  
de leur mort/car le' mort fait a plu  
sieurs d'omage.

**¶** Le roy Demande/ doit l'om  
me admōnester son amy. Sydrach  
respond. Dii. c. lxx. R.

**Q**uant tu veulx admōnester  
ton amy si lamōneste entre  
toy et luy & se il est saige il t'ayme  
ra/car il recongnoistra que tu l'ay  
mes et que tu luy veulx bien & hon  
neur/et se tu lamōnestes deuāt les  
gens ou tu Descouures son mal tu  
luy fais grant honte/& saiches quil  
te houldra mal et de ton amonnes  
temēt il naura cure ne si ne luy en  
chauldra.

**¶** Le roy demāde/ doit on lou  
er ne blasmer lune gent plus q̄ l'au  
tre. Sy. re. Dii. c. lxx. R.

**N**on pas/car tu ne dois ame  
blasmer/mais tu dois lou  
er chascun/cellui qui blasme les gēs  
est des autres blasme et si est tenu  
pour mauuais/ia soit ce que les gēs  
ne luy dient mye/ & chascun se doub  
te De luy & pensent les gens a eulx  
mesmes tout ainsi me blasmera il  
comme il a fait cestui la/ et pour ce  
on ne doit nully blasmer car le mal  
qui est en l'homme celluy mesmes mal  
le blasme assez/& apaine peut il estre

cele/et aussi on ne doit pas tāt lou  
er aultruy quil en soit tenu po' fol/  
car la bonte qui est en luy le loue as  
sez et si ne peut estre celee.

**¶** Le roy demande/ qui est la pl'  
forte bataille & la plus Baillāte cel  
le de terre ou celle de mer. Sydrach  
respond. Dii. c. lxxi. R.

**¶** A bataille De terre est plus  
hardie & plus Baillante/car  
ilz ont grant esperance de Demou  
rer ou de fouyr/et le Baillāt si De  
moure & le couart sen fuyt/ mais la  
bataille de mer si est cōme par for  
ce/car la ilz nont nulle espace De  
fouyr/par quoy il cōuient q̄ le Bail  
lant & le couart demeurent a comba  
tre/et pour ce est la bataille de mer  
plus forte/mais celle de la terre est  
plus Baillante.

**¶** Le roy demande / quant est  
l'homme plus legier/deuant le mēgier  
ou apres le mengier. Sydrach res  
pond. Dii. c. lxxii.

**¶** L'homme est plus legier Des  
uant mēgier que apres / car  
lestomac si est vuid & les humeurs  
y demeurent & le cueur est foible et  
vain po'ce q̄ il nest pas encores ar  
rouse de la saueur de la viāde/& po'  
tāt il est legier cler et vain & non ob  
stant il nest pas si aise comme sil a  
uoit mengie/ mais adonc il est plus



saichant beacoup que sil auoit mē-  
gie / et quant il a mengie le cueur est  
pl<sup>9</sup> aise pour la saueur et po<sup>r</sup> lodeur  
de la viande / mais il est gros et ob-  
scur en ses faitz a cause de la viande  
et de la chaleur delle.

**¶** Le roy demāde / Doiuent les  
gens darmes porter armes de lyon  
Sydrach re. Vii. c. lxxii.

**¶** Les armes de lyon sont roy-  
aulx et chascun les peult biē  
porter mais elles ne sont pas bien  
seans a chascū qui les porte sil nest  
ou roy ou grant seigneur ou hōme  
qui se sent fort hardy et baillāt / et se  
hōme porte armes de lyon et il est  
couart il le fait a son contraire / car  
telles armes ne sont pas pour luy  
et il en est hue et democque ia soit ce  
que on ne lui die pas et pour ce chas-  
cun ne les doit pas porter.

**¶** Le roy demāde / en quel lan-  
gaige nōma adam les choses. Sy-  
drach respond. Vii. c. lxxiii.

**D**ieu fist toutes choses et a-  
dam les nomma en son lan-  
gaige et ce fut en hebreu. mais aps  
noe v. cēs et lxx. ans fut vng saige  
hōme qui eut nom rana lequel hō-  
me trouua par son sens les langai-  
ges que nous parlōs en vne cōtree  
entre ynde et perse qui est appellee  
mogar et daucuns autres lāgaiges  
si viendrōt apres nous au tēps qui  
est aduenir.

**¶** Le roy demande / cōment se  
delectent les gens en plusieurs ma-

nieres. Sy. re. Vii. c. lxxv.

**¶** Les delitz du monde si sōt en  
plusieurs manieres et to<sup>t</sup> sōt  
departis en quatre manieres / cest  
assauoir es quatre cōplexiōs de lō-  
me / cest assauoir en sang / en colles  
iaunes et fleumes / et en colles noi-  
res. Le sang se delecte en repos / en  
soulas / en instrumēs / en richesses et  
en assez dautres diuerses manieres  
Ceulx qui les colles iaunes surmō-  
tent si se delectent en couuoitise et en  
enuie et en art et en sciēce et sentremet-  
tent de toutes gēs et a seruir chascū  
et a despendre et a deceuoir les gens  
et a excuser les autres et en plusie<sup>r</sup>s  
autres choses. Ceulx qui sont fleu-  
maticques si se delectent en bestir  
et en escharcete et en vilete et en de-  
mander / en couardise / en labeur / en  
verdure / en luxure et en plusieurs au-  
tres manieres. Et ceulx q̄ les col-  
les noires surmontēt se delectent  
en tencon / en guerre / en bataille en  
meurtre / en escharnir / en larrecin /  
en chasse / en oyseaulx / en armes en  
boires et en plusieurs diuerses au-  
tres manieres.

**¶** Le roy demāde / les choses qui  
sont aduenues deuoient elles ain-  
si aduenir. Sydrach respond.  
Response Vii. c. lxxvi.

**T**out le bien qui aduint onc-  
ques dieu le fist / et il deuoit  
aduenir et dieu ne fist oncques q̄  
tout bien et choses bonnes / mais



le mal que l'homme fait ne deuoit pas ainsi aduenir / mais l'homme p sa malice si le fait & si le euure de soy mesmes / car se il aduenoit q'vng homme tuast vng autre ou q'l lui fist qlque aultre mal / & se cestuy mal Deuoit ainsi aduenir / donc faudroit il dire que dieu l'auroit ainsi destine ou autrement il ne seroit pas ainsi adueni / et ainsi donc Dieu ne le iugeroit pas en l'autre siecle pour cestuy mal quil auroit fait pour ce q' il neust peu autre chose auoir fait / car destine luy estoit de dieu que ainsi le fist / et se dieu le iugeoit pour ce mal quil auroit fait qui ainsi deuoit aduenir il semble quil ne seroit pas droicturier / car il le iugeroit a tort pour ce que ce mal Deuoit ainsi aduenir et il nen pouoit eschapper ql ne le fist / et pour tant disons nous que le mal qui est a aduenir ne Deuoit pas ainsi aduenir ains le fait l'homme ainsi aduenir par sa propre malice / et pour ce il estoit a aduenir et autrement il neouldroit pas ql aduint / et qui le fait il sera loyaulment iugie selon iuste esgardement de dieu qui nulluy ne iugera sinon iustement et loyaulment.

Le roy demande / ceulx qui enseignent le bien aux gens & les conduisent a sauete doiuent ilz descouurer leur courage & faire leurs mauuaises euures deuant les autres gens

**A** Eulx qui le bien enseignent

aux gens se doiuent cōporter deuant les gens meilleurs qlz ne sont po' donner deuotion aux gens enuers eulx et pour cōduise le peuple p leur doctrine en bien et de leur cogitation ne se doiuent ilz descouurer que en eulx mesmes / et se ilz descourent leurs courages & leurs mauuaises euures a leur peuple ilz leur dōnēt mauuais exēple & perdront leur deuotion quilz ont en eulx ne si ne feront pas leur enseignement ne leur doctrine par bonne deuotion ne de bon cueur.

Le roy demande / les mescreans qui font aucun bien leur prouffite il point. Sydrach. respond. Response Dii. c. lxxviii.

**N**on pas / car ilz ne congnoissent point dieu ne le bien qlz font ilz ne le font pas po' dieu / ains le font pour eulx mesmes & po' coustume / ainsi ilz n'ont nulle part de quelque biē qlz facent / et encores se ilz cōgnoissoient & se cōuertissoient a dieu en ce biē que par auāt ilz auoient fait ilz naueroient ia nulle part / car ilz ne cōgnoissoient point dieu / et pour dieu ne le firent ilz pas / mais les pecheurs qui en Dieu croient et font aucun bien po' dieu ce bien qlz font leur prouffite et les adresse en bon chemin / & se ilz sont mors en pechie encores d'aucune chose leur pourra il valloir / & se ilz sont cōuertiz auāt leur mort et repentās de leurs pechiez & meurent en cest estat tout



le bien quilz auront fait en leur vie leur vaudra / car ilz le firēt po' dieu & en telle esperance ilz le ouurerēt & tout ainsi ceulx q' mourrēt en mal tout le mal qlz auront fait leur reuiēdra deuant eulx selon les oeuvres & la creance en quoy ilz seront trouuez a la mort et ainsi serōt ilz iugez soit en bien soit en mal.

**Le roy demande.** Quelle chose est ce q' vsance. **Sydrach** respond. **vii. l. lxxix. R.**

**U**sance p'mierement cest art et si est coustume & maniere & le bien et le mal tout est de vsaige et vsaige q' est de ieunesse si est enracine en l'omme & dure ainsi cōme le debrisement en marbre q' ne se peult deffaite se l'omme ne le deffait / aussi vsance de ieunesse si ne se peult departir de l'omme que p' esoyne ou p' vieillesse / car ainsi cōme la chose se vsse p' ieunesse elle se depart p' vieillesse quāt l'ōme est vieil et il en pert le pouoir et la force.

**Le roy demande.** pourquoy est ce que vng enfant parle plustost que l'autre. **Sy. re. vii. l. lxxx. R.**

**P**our deux choses pour la gresse du lait et po' la sante de son corps quāt le lait de l'enfant est gras l'enfant sen saouille & se alleige & les conduitz de son corps to' se enuient et son sang se espurge. et se esclarcist & le corps se enfore & po' ce il parle plustost / car lame a plus

grant force en vng fort corps & sain q' en vng foible & vain & lame parle et le corps est la voye.

**Le roy demande.** Se doit l'ōme mocquer de sa femme ou d'autres fēmes deuant elles. **Sydrach** respond. **vii. l. lxxxi. R.**

**S**ou ta fille ou d'autres fēmes & elles sont simples ou sages garde toy de les mocquer deuant elles vilaineit / car tu les pourras mettre en vouldēte et enseignement de mal p' ton mocquer qlz ne sceussent pas se tu ne leur enseignoys / et aussi tu ne dois pas dire le bien deuant elles car la nature de la femme a plus de vouldēte que de fait & celluy qui a la vouldēte il fait et voyt & peult et ya moult de hōmes et de fēmes q' sont apzins corōpus p' la voye d'autruy

**Le roy demande.** Quelle chose est ce que le corps recoyt qui plus de mal luy fait. **Sydrach** respond. **vii. l. lxxxii. R.**

**D**e toutes les choses du mōde q' le corps recoyt pour sa soustenance il n'ya nulle chose qui tant mal luy face cōme fait le vin ne aussi tāt de prouffit et ainsi est il de lame / car p' le vin se peut sauuer le corps & lame et p' le vin ilz peuent estre perduz.

**Le roy demande.** pourquoy sont les roches a la riuē de la mer plus qlz ne sont enmy la mer. **Sydrach** re. **vii. l. lxxxiii. R.**







riens le manger / le corps mengue /  
le corps flaire / mais lame ne flaire  
pas et le corps ne parle pas / mais  
lame parle / le corps est la boye & le  
corps si Ba / mais lame le porte et si  
a le corps son Deoir p lame / mais le  
corps est le miroir et lame maine le  
corps par le chemin.

**Le roy demande.** Se Vng hō  
me treuve quelque richesse ou auoir  
est il sien. **Sy. re.** **Vii. C. lxxxviii.**

**S** E tu treuves qlque richesse  
ou auoir en chemin ou en au  
tre part et tu scays bien a qui il est  
tu le dois rendre car il nest pas tien  
& se tu ne congnoys a qui il est tu le  
dois partir en quatre parties / lune  
partie donner pour lame de celluy  
qui le mist en terre / & lautre donner  
au seignr de la terre ou tu las trou  
ue / lautre partie doit estre a toy / &  
lautre partie tu dois dōner aux mi  
nistres de dieu .

**Le roy demande.** Se Vng  
hōme achate terre & il treuve qlque  
auoir dedens est il sien. **Sydrach**  
**respond.** **Vii. C. lxxxix. R.**

**S** E tu achaptes quelque terre  
& tu treuves richesse ou auoir  
dedēs ycelle terre ceste richesse ou a  
uoir nest pas a toy / car celluy qui te  
vendit la terre ne te vendit pas la  
richesse ne lauoir qui est dedēs ceste  
terre / mais se tu ne peulz retrouver  
celluy qui ladicte terre ta vendue ne

ses heritiers tu le Doys partir en  
quatre parties / la pmiere partie tu  
la Dois Donner aux poures & aux  
meseaulx pour lame De celluy qui  
le myst en terre / lautre partie pour  
celluy q la terre te vendit / la tierce  
au seigneur du pays / & lautre peult  
estre tienne.

**Le roy demande.** Se Vng  
homme te baille richesse ou auoir &  
il meurt est il tien. **Sydrach res**  
**pond.** **Vii. C. xc. R.**

**S** E Vng homme te baille ri  
chesse ou auoir et il meurt  
celluy auoir nest pas tien / ains tu  
le Dois rendre a ses hoirs / & sil na  
nul hoir tu le Dois liurer a la sei  
gneurie De la terre ou il est mort .

**Le roy demande.** le seignr  
qui prent lauoir & les biēs de ceulx  
qui meurent en sa terre et qui nont  
point De hoirs celluy auoir est il  
sien. **Sy. re.** **Vii. C. xci. R.**

**L** E seigneur qui prêt lauoir  
& les biens de lōme q meurt  
en sa terre & il na point de hoir cest  
auoir & ces biēs doyēt estre siens  
mais non pas tous / car le seigneur  
les doit partir en Deux parties / la  
premiere il doit donner po' lamour  
de dieu & pour lame de luy / et lautre  
partie si peult estre sienne / non pas  
quil prengne son travail tout & que  
lame de lui ny ait part en ce mesme  
travail que le corps a soustenu et



gaigne/ mais a son ame doit ayder  
de ce mesmes auoir que son corps a  
gaigne en ce siecle.

**¶** Le roy demande. le quel est  
le plus large langaige qui soit. **Sy**  
drach re. **Vii. L. xcii. R.**

**¶** Le plus large langaige q̄ soit  
si est celluy q̄ parle p̄ souppir  
et apres celluy q̄ parle de la pointe  
de la langue/ & apres cest celluy qui  
parle des dens & finalement celluy  
qui parle la bouche ouuerte.

**¶** Le roy demande. Doit on  
croire la plainte de sa femme. **Sy**  
drach re. **Vii. L. xciii. R.**

**¶** Certes q̄ croit la plainte de  
sa femme il est aussi comme  
celluy q̄ a chascun veult noyser/ car  
femme est de legiere complexion et  
de petit chose fera vne bien grande  
men songe/ & de spit habite plus en la  
femme que en lomme po<sup>r</sup> la foible  
complexion dont elle est/ & po<sup>r</sup> vne  
parolle q̄ en luy dira ou fera elle  
se ngrignera par le despit qui est en  
elle et beacoup de folies et de men-  
songes controuuera & ne lui chault  
quil en aduiégne mais quelle puisse  
reuancher son despit et pource est il  
fol qui craint & croit la plainte de  
sa femme ou dautre fil ne la voit ou  
saiche par bien autre q̄lle mesmes.

**¶** Le roy demande. Se doit  
lomme fier en femme. **Sy** drach  
respond. **Vii. L. xciiii. R.**

**¶** Certes es bonnes fēmes len  
doit ou se peult bien fier se-  
lon la chastete de leurs corps/ mais  
aucunes fois elles se corrodent tost  
par couuoitise ou par souffraicte de  
aucunes choses ou par enuye quāt  
elles voyēt que autres femmes ont  
& ilz en veullent aussi auoir si se cor-  
rompent ou par louzengerie et cest  
pour la foible complexion que elles  
ont/ & pource garde homme quil ne  
laisse auoir souffraicte a sa femme  
& quil ne la laisse auoir accointance  
auec folle femme ne auec pl<sup>r</sup> riche  
delle/ car lenuye la pourra corrom-  
pre po<sup>r</sup> auoir de telles choses cōme  
a la riche & de leur gre elles se cor-  
rompent et de legier/ car elles sont  
de si foible complexion que a paine  
scauēt ilz ne ne peuent garder leur  
secret.

**¶** Le roy demande. pourquoy  
est ce que quant lomme a fain et il  
flaire odeur de bonne viande en ce  
se delecte et quant il est saoul il ne  
voudroit nulle viande flairer ne  
sentir. **Sy. re. Vii. L. xcV. R.**

**¶** Quant lōme a fain le stomach  
est vuyt et les cōduitz de son  
corps q̄ respondent a le stomach sont  
ouuers & ainsi tost cōe ilz sont auec  
luy lair de lodeur de la viande si  
passe p̄ les cōduitz de son corps et  
sa droit a le stomach a grant saueur  
et a ce le cueur se delecte/ & quant lō



me est saoul et le stomach est plain et les conduitz De son corps et il sent celle odeur de la viande elle ne peut aller iusques a le stomach pource q̄ les conduitz sont clos / et pource ne se delecte pas le cuer a icelle odeur cōme quant le stomach est Suyt.

**Le roy Demande.** De quelle maniere doit estre l'ōme. Sydrach respond. **Vii. L. xcvi. R.**

**H**omme doit estre de belle maniere et si doit estre courtoys et amyable a chascun et de pou de parolle et pou soy priser et parler courtoisement et attraitement ne trop bas ne trop hault et d'entendement et entendre doulement la raison des autres gens quant ilz parlent ne si ne doit blasmer nully ne soy delecter quant on blasme autrui et si doit iuger courtoisement deuant les gens et debonnairement selonce quil affiert a chascun et estre debonnaire avec sa mesgnye et aussi estre courtois et large en son mēger et donner de sa viande et soy seoir courtoisement sans trop se esleuer se besoing nen est et tenir son corps net et aorne et si doit en soy auoir plusieurs autres belles manieres q̄ ie laisse a cause de briefuete.

**Le roy demāde.** Quelle chose est ce que ydropisie et dont vient elle. Sy. re. **Vii. L. xcvi. R.**

**Y**dropisie est vne perilleuse maladie et de ceulx q̄ en sont malades de cent nen eschappe pas

Yng et si est griefue maladie / car cel luy qui est ydropique le ventre luy croist tousiours et si luy enfle et les mēbres et le col se a subtilent et ceste maladie vient souuent quāt l'ōme est trauaille et eschauffe et il boyt eaue froide ou quant l'ōme dort et il aduient q̄ se descouure ainsi se engendre la maladie de ydropisie / et q̄ vseroit de menger a cuer ieun et a soupper en tous mengers du percil garir il pourroit de ceste maladie.

**Le roy demande.** Se yng hōme met sur a yng autre quelque desloyaulte se doit il deffendre. Sydrach re. **Vii. L. xcvi. R.**

**U**n se doit deffendre vigoreusement encōtre tout hōme du monde q̄ lui met sur desloyaulte traison ou meurtre ou larcin / car en ce fait nul hōme ne doit cōporter nully ne souffrir que aucune de ces choses lui mette sus sil le peut faire car il pourra estre sil ne se deffend q̄ sera a honte et iuge de estre tel ia soit ce q̄ ne le soit pas.

**Le roy demande.** Quant l'ōme est pensif et melencolieux de chose quil se doubte cōment pourra il passer ceste melencolie. Sydrach respond. **Vii. L. xcix. R.**

**Q**uāt tu te doubtez d'aucune chose quelle quel soit et tu te metz a penser en ycelle chose pense en toy mesme q̄ pourra aduenir de ycelle chose / car il pourra estre que



les humeurs te auront esmeu le  
cueur a penser en telle chose / pense  
aussi en toy mesmes & par maniere  
que tu nauras pas desserui mal po<sup>r</sup>  
icelle chose dont tu es melēcolieulx  
& si dois dire en toy mesmes ie nay  
point fait chose par quoy ie soyue  
auoir le mal. dont ie suis melenco  
lieulx ainsi ie faiz folye de men don  
ner telle melēcolie / & adonc le cueur  
se appaisera de celle pensee / & se tu  
as fait ou dit aucun mal & tu es cer  
tain que de ce il te peult aduenir  
courroux ou mal se tu le peulz amē  
der si lamende et se tu ne le peulz a  
mender par toy ne par tes biēs ne  
par tes amys si prie dieu q̄l te ayde  
et te appuye a luy et il te aydera se  
tu es digne quil te ayde.

**Le roy demande.** lenfant a  
q̄ doit il mieulx ressembler au pere  
ou a la mere de faconz de maniere.  
Sdrach re. viii. l. i. R.

**D**E couleur et dentreseignes  
il doit plus ressembler a la  
mere & de la maniere doit il plus re  
sembler a celle dont il a allaiete le  
lait / car le lait yst de tout le corps de  
la femme & aussi lēfant se nourrist  
& croist de ce lait / et pource cōuient  
il quil ressemble de maniere a celle  
qui la nourry de son lait.

**Le roy demande.** Doit on  
faire iouer son petit enfant deuant

ses amys. Sy. re. viii. l. i. R.

**S**E tu as ton enfant et tu te  
delectez en son ieu par aduen  
ture les autres ne layment pas ne  
en son ieu ne se delectent pas / car les  
simples gens quant ilz ayment au  
cune chose si pensent que ceulx q̄ la  
voient layment de la grant amour  
q̄lz ont en elle / & pource se tu aymes  
ton enfant & son ieu te est bonz beau  
les autres par aduēture ne laymēt  
pas ne son ieu ne leur est bō ne beau  
ains leur est du tout tresmal adue  
nant / car il est aucune fois que les  
personnes sont plus ioyeux a dne  
fois q̄ a autre / et aussi dautres fois  
quilz sont tous tennez / et pource tu  
le dois chastier quil ne se ioue de  
uant nully.

**Le roy demande.** Est il nul  
ame qui puisse estre sans tache. Sy  
drach respond. viii. l. ii. R.

**D**OUS ne trouuons hōme ne  
fēme q̄ ne ayt en luy aucune  
tache soit bonne soit mauuaise / car  
nul ne peult estre acomply de tout  
en tout q̄l ne soit aucūe foiz fel & me  
lencolieux ou couuoiteur ou ilz ont  
quelque tache qui est contraire aux  
bons qui tantost leur passe et puis  
sen repentent. Mais les mauuais  
ont souuent mauuaises taches en  
eulx qui tousiours leurs durent /  
car p leur mauuaistie elle est enra



tinee au mal quilz ont.

**Le roy demande / quelle chose est apostume. Sydrach respond**  
Response  
Diii. c. iiii.

**A**postumes ce sont mauuais  
ses humeurs au corps q̄ mai  
nent l'omme a la mort / et si nest hō  
me au mode qui nait apostume en  
soy / mais les vngs les ont plus q̄  
les autres.

**Le roy demande / peult on  
eschapper de apostume. Sydrach  
respond**  
Diii. c. iiii.

**Q**omme peult bien eschapper  
d'apostume par medicines de  
herbes & de fleurs & d'autres choses  
ainsi come les medecin̄s ont de cou  
stume de faire en leurs praticques /  
mais pou va de ceulx qui en eschap  
pent / et le Vieil hōme en peut pl<sup>9</sup> le  
tieremēt eschapper que le ieune po<sup>9</sup>  
la foiblesse de sa chair / car elle est  
plus foible & pl<sup>9</sup> molle q̄ celle du ieu  
ne hōme / et nulle viande ne nour  
rist ne si nacroist tant l'apostume  
au corps de l'ome ne ne luy donne si  
grāt force come la chair / si nest nul  
le viande qui la degaste tant com  
me pourriture.

**Le roy demande / se doit l'om  
me trop courroucer du dōmaige ou  
de lo perte quant elle luy aduient.  
Sydrach re.**  
Diii. c. v. R.

**T**en Doys passer briefue  
ment ia soit ce que tu recop<sup>9</sup>

ue dōmaige / car le courroux que tu  
en as te fera angoisse double / & po<sup>9</sup>  
ce dōcques pour dōmaige qui te ad  
uiengne tu ne ten Doys courroucer  
mais prēdre tout en gre & en loer di  
eu. Aussi puis q̄ la chose est aduenue  
elle est passee & y pēser ny prouffite  
riens / et par auanture tu as fait au  
cun mal autrefois que tu auoyes  
Desserui plus grāt mal & plus grāt  
dōmage q̄ cestuy & Dieu ten fist es  
chapper / & maintenant te est Veniu  
au deuāt / et aucunefois tu recoys  
dōmages et courroux qui peuēt es  
tre apres a ton prouffit soit tost soit  
tart / & si ne ten appercop<sup>9</sup> poit / & aus  
si aucunefois tu recoys ioye et biē  
qui peut estre en ton dōmage / pour  
ce l'ome ne Doit auoir ne trop grāt  
deul de son dōmaige ne trop grant  
ioye de son bien.

**Le roy demande / Doit len  
souffrir les paroles de ceulx q̄ mal  
dient. Sy. re.**  
Diii. c. vi.

**Q**elluy qui trespasse vne pa  
rolle il trespasse vne grande  
montaigne et pour souffrir il nen  
peut moins valoir ains il en vault  
mieulx / car la parolle que tu seuf  
fres elle se passe & sen va au dēt & se  
tu la veulx contester d'une parolle  
a aultre elle peut engēdrer vng tres  
grant effait & Venir a mal & le cour  
roux sera plus grant si tu la voul  
droys apres auoir souffrete & pour  
tant on Doit tresbien souffrir la  
p iiii



apres auoir soufferte & le repétir si ne vault riens / & pour tât on doit bien souffrir la parole qui va au Dê se elle ne destruit l'âme / mais celle parole ne doit nul hôme souffrir q'on luy dit qui porte destructiō de l'âme aumoins se il la peut amender.

**Le roy demāde / doit on faire dōmage a cellui qui mal lui fait**  
Sydrach respond. Diii. c. vii.

**Q**ue ne te doys pas reuancher se on te fait dōmage ou en nuy / la seigneurie qui garde tout te doit reuācher ou si non dieu te reuāchera soit tost ou tart / mais se tu fais mal a ceulx qui te font dōmage tu pechez & fais de ton droit ton tort & si en peulx estre en dāgier & encores se tu leur fays mal de ta langue tu peches cōme traistre & de ce mal que tu leur fais il ne ten amēdera / & Dieu les en payera ou bien tost ou tart / car se len te donne vne buffee en la ioue tu dois tourner l'autre / et adōc tu amēderas en les gardement de dieu.

**Le roy demāde / qui a plus grāt honneur cellui qui fait le bien ou cellui qui recōgnoist le bien que len luy a fait.** Sy. r. Diii. c. viii.

**Q**ertes qui fait biē a autrui il a grant hōneur / mais celluy qui recōgnoist le biē qu'on lui a fait a encores plus grant hōneur /

car de grant bonte et de grant humilite luy vient et a tel hōme doit len faire biē / car il est bien employe en luy.

**Le roy demāde / qui est la pire chose le pere qui diffame le filz ou le filz qui diffame le pere.** Sydrach respond. Diii. c. ix.

**U**ng et lautre sōt fort mauvais & de telz gens se doit len bien garder et nul hōme ne doit auoir seurete foy ne secret en eulx / car quant a eulx mesmes ne se portent seurete ne foy ne honneur cōment porteront ilz a vng autre / car le pere & le filz sont tout vng et l'ung est de lautre / & qui diffame lautre il diffame soy mesmes / mais plus grāt deshōneur & pire chose est quāt le filz diffame le pere / car le filz doit porter honneur au pere pl<sup>us</sup> que le pere au filz / car il descendit vne fois de luy.

**Le roy demāde / comment peut on auoir la grace et le bien des gens.** Sy. re. Diii. c. x.

**P**ar bon seruire par travail par souffrance par loyaulte et par sens et aussi par soy maintenir entre les gens sagement humblement et debonnairement on peult auoir biē & hōneur & non pas par faire le contraire des choses dessusdictes.



**¶** Le roy demãde/ se Vng homme est en quelque cõseil ou il ait grans gens et chascun dit dune maniere a par soy/a qui se doit on tenir. Sydrach respond  
Viii. c. xi.

**Q**uant tu seras en quelque cõseil ou il y aura beacoup de gens done toy bien garde de l'opinion & aduis de chascun/ & entens bien ce que chascun dit & retien ce q̄ te semblera le plus Bray & le plus certain ia soit ce que ce soit le dit du pl̄ pour homme qui y soit/ & te tien a luy sil te semble quil ait dit a loyaulte et tu es certain de ce/ mais se tu tiens au dit daucun riche po' lui faire honneur et plaisir/ et il te semble que il nait dit loyaulte tu vas a lecontre de toy et en peches mortellement.

**¶** Le roy demãde/ De quoy se doit len plus garder. Sydrach respond.  
Viii. c. xii. R.

**¶** En se doit garder du feu/ car cest Vne chose que len fait a lencontre de dieu & de nature / cest du feu lequel feu art & destruit lame & aucũes fois le corps & si est pechie a lencõtre du cõmandemẽt de Dieu/ & ce feu deffait la beaulte/ la haultesse/ la dignite que Dieu mist en la sienne creature / et cest pechie esclate le feu perilleux & prend a lame cõme le feu de ce mode au mesrien & lart & le destruit/ & ce feu ne se

peut destaindre se nest par signe repentãce en ce siecle & non pas en lautre/ car en lautre siecle la repentãce ne vault plus neant.

**¶** Le roy demãde/ qui est pl̄ gentil ou le chien ou le chat. Sydrach respond.  
Viii. c. xiii

**N**est lung ne lautre ne sõt gẽtilz mais le chat est plus priue de l'õme que le chien/ car le chat peut dormir sur le lit de son seigneur mieulx q̄ le chien/ et si est pour garder le dedẽs de la maison de son seigneur po' la vermine & si a pl̄ grãt frãchise daler par lostel a mont & a val que le chien/ car le chien ne doit demourer q̄ a la porte dehors & non pas dedẽs/ ou aux chãps se mestier est. Dõc le chat a plus de noblesse q̄ le chien.

**¶** Le roy demãde/ doit l'õme reprendre lautre de ce quil a fait. Sydrach respond.  
Viii. c. xiiii.

**N**ul hõme ne doit reprendre lautre si non selon le sens & la science q̄ est en luy/ car il n'ya nul qui ne saiche & recõgnoisse le biẽ du mal q̄ il fait sil nest fol ou petit enfant/ mais il en ya bien daucũs qui moins recõgnoissẽt & scauẽt le bien & le mal que les autres ia soit ce qlz ne soiẽt ne folz ne petis enfãs / car ilz nõt pas veu ne cõgneu les liures ne les sciences/ par quoy ilz puissẽt auoir eu ceste congnoissãce vertus



et science/et po' ce nul hōme ne doit  
reprēdre l'autre si non selon son sēs  
et selō ce quil a deū aprins & cōgneu  
et ceulx qui plus recōgnoissent & sca  
uent ce quilz fōt silz faillent ilz doi  
uent estre plus reprins que ne font  
ceulx qui main' scauent & congnois  
sent.

**¶** Le roy Demande / qui est le  
pl' digne elemēt qui soit. Sydrach  
respond. viii. c. xv.

**¶** Le plus digne elemēt q' soit  
si est le feu/car il est le plus  
net qui soit & si est du soleil et du ci/  
el/et donc il est plus digne des au/  
tres/mais aussi grant Besoing est il  
au mōde de lung que de l'autre / car  
sās les quatre elemēs nul ne pour  
roit viure. Le feu nous fait clarte  
& si fait maintenir nostre Vie/ car il  
maintient le fruit de la terre. Par  
si nous maintiēt & nous esueille et  
nous attrēpe le corps & aussi il fait  
maintenir nostre Vie. La terre no'  
soustiēt & si nourrist le fruit q' main  
tiēt de sa gressete/car la terre est la  
plus grasse chose du mōde. Le auē si  
nous abeuure & nous nourrist no/  
stre Vie et si nous atrempe. Ainsi p'  
ceste raisō l'ūg est aussi digne & fait  
aussi Besoing au mōde cōme l'autre

**¶** Le roy demāde / qui est le pl'  
digne fruit qui soit. Sydrach res/  
pond. viii. c. xvi. R

**¶** Le plus digne fruit qui soit  
si est le fromēt/le Vin & l'uil

le/car le froment nous conforte le  
corps et le Vin nous donne grāt san  
te/et aussi du froment et du Vin fist  
melchisedech sacrifice a dieu & sera  
fait a tousiours par diuers mōdes  
L'uille est p'cieuse & si fait belle clar  
te et l'arbre qui la porte est tousio's  
Vert/et si a beaucoup d'autres aucto  
rites en elle pour la sante du corps

**¶** Le roy demande / qui est la  
plus viue chose qui soit au corps.  
Sydrach respond viii. c. xvii.

**¶** La plus viue chose qui soit au  
corps si est la langue & le mē  
bre car la langue profere la parole  
et point ne se lasse/ & si est tousio's  
viue & realle/ et le membre aussi est  
vif/car il se remue & se dresse de vne  
vaine et de vng penser q' recoit & en  
gendre le plus digne fruit q' soit au  
monde/. telles choses aussi biē ont  
les fēmes cōme les hōmes par la  
voulente de Dieu.

**¶** Le roy demande / cōment est  
ce que aucūeffois les sages & biē let  
tres sont biē folz. viii. c. xviii.

**¶** Il y a trois manieres de gēs  
qui ont en eulx sens / p'miere/  
mēt ceulx qui ont le sēs naturel en  
eulx. Secondement ceulx qui ont  
sens par lettre. Tiercemēt ceulx q'  
ont sens par vsaige des gēs / ceulx  
qui ont bon sēs naturel a peine telz  
gens peuent estre folz ne perdre le  
bon sens. Et quant les humeurs



se esmeuuent en leurs corps & se delectent en felonir/la nature. Du sens q est en eulx chasse les humeurs de en tour leur cueur qui vaint la boultete de leur cueur/ainsi ilz ne se felonissent pas. Ceulx qui ont en eulx sens par lettre et nont le sens naturel pourtat se ilz sont saichans pour le fait de la lettre si ne perdent ilz pas leurs folles manieres/car de pou de chose que on leur dira ou fera ilz se courrouceront & en feloniront aussi bien que silz neussent oncqs sceu lettre/et ceulx qui ont le sens par v sage ne peuent auoir grande science en eulx ne aussi force de sciēce nō pl<sup>9</sup> que vne tour qui sera faicte sur terre sans fondemēs/et sachez que ceste tour ne peut estre ne forte ne ferme/aīsi est il de ceulx qui ont le sēs par v sage et ne lont pas par nature ne par lettre/& se telz hōmes se felonissent ce nest pas merueilles.

¶ Le roy demāde/quantes manieres de delitz sont ilz. Sydrach respond. Diii. c. xix. ¶

**I**lz sont plusieurs manieres de delitz. Le premier delict si est espirituel/car en plusieurs manieres on se peut delecter en dieu et en son seruire sans nul pechie / cest quāt loy aulmēt on odore dieu sō createur/et quāt on passe legierement le Delict corporel sans y arrester/mais en delict corporel on se peut delecter en plusieurs manieres & toutes sont pechie/car le chetif & le cou

uoiteux se delecte en auoir/les oultrageux en lautrui auoir et rober/les folz se delectēt en folies faire/les vanteurs et les mesdisans en gens blasmer/les luxurieux se delectent en pechie de leurs corps/les meurtriers se delectent en faire homicides et engēs tuer/les mendiāse se delectēt en chetivete et en truādisē sans Vouloir labourer/les menfongiers se delectent en mensonges dire & cōtrouuer et escouter les bo<sup>2</sup>deurs et en assez dautres manieres qui trop longues seroient a racompter.

¶ Le roy demande/les ieunes enfans pour quoy sont ilz plus ioyeux que les Vieulx hommes. Sydrach respond Diii. c. xx.

**D**our la ieunesse q est en eulx car ilz ont lame ieune et ne sont pas si saichans comme lomme et si ont la ceruelle legiere & vaine/et leur cueur legier vaine et ieune et le sang cler & foible/& pour ceste raison sont les ieunes enfans plus ioyeux que ne sont les Vieulx hōmes/ Et se qlque enfāt estoit plus saige que homme du monde sil nestoit le Bray prophete si auroit il aucunes fois maniere ou nature Denfant.

¶ Le roy demāde/pour quelle raison le mesrien q est taillie en lame nuysemēt de la lune dure & celluy qui est en croissāt ne dure pas. Sydrach respond. Diii. c. xxi



**Q**ncroissât le mesriē est plain de moiteur ainsi cōme les fontaines sont plaines & les autres eaues de lamer et aussi comme est le sang qui est au corps de lōme & des autres creatures / tout aīsi est il du croissant de la lune / celle eaue & celle moiteur qui est au mesrien p droicte force & nature de la lune si croist et le fait moysir & empirer & au Decours de la lune leaue & la moiteur se amenuyse en luy / ainsi cōme les fontaines & le sang qui est au corps se amenuysent / & quāt le mesriē est taille en decours toute celle caue q̄ est en luy par droicte force & p droicte nature Du decours De la lune si fault adoncques il seiche & sendurcist et plus dure.

**Le roy demāde / pour quoy a lōme barbe et la femme non . Sydrach respond .** **Viii. c. xxii. R**

**D**our la chaleur q̄ est en lōme trop plus grande que en la femme lōme a barbe / & pour ceste raison doit lōme maintenir & gouverner sa fēme et la fēme lui doit aider a son pouoir a la maintenir & garder / et aussi pour ce q̄ lōme a plus grant pouoir & plus grāt hōneur q̄ la fēme / et oultre que la femme est faicte de lōme dont elle a vne coste plus q̄ lōme / et encoire pour ce q̄ lōme est plus sage que la femme & q̄l a tousiours remembrāce en lui que si sage creature cōme il est a plus de sens en soy que na la femme / lōme

porte la barbe non obstāt que la fēme qui est moins sachāte que luy si le deceut et le fist estre gette hors de la grace de nostre seigneur / & aīsin q̄ ce soit en remembrance a tousiours mais .

**Le roy Demande / se doit lōme traouiller en toutes choses pour gaigner . Sydrach respond**  
**Response .** **Viii. c. xxiii.**

**D**Ais que lōme soit loyal en toutes les choses la ou il se traouille loyaulment il le peult bien faire et de ce il ne pourra estre a honte ne mesprise mais q̄ tousiours loyaulment le face / car il ne peut auoir reprocche que de faulsete faire / et faulsete n'est pas vne seule chose mais est plusie's choses / car ceulx qui pechent fōt faulsete a Dieu qui les daigna faire a sa sēbrāce / ceulx qui emblent / ceulx qui tuēt / ceulx q̄ desrobent / ceulx qui fole couuoitise ont / ceulx qui se parurēt / ceulx qui menguent et boyuent plus que mestier ne leur fust / ceulx qui ont enuie et font bouhans / tous ceulx cy font grande faulsete / et tout ainsi la femme peut aussi gaigner en toutes choses loyaulment & que elle ne face nulle faulsete / elle ne pourra auoir reprocche ne nul Deshōneur de chose que elle face pour Vouloir gaigner .



**Le roy demande.** pourquoy est ce que vng est enfant est plus aduenant q̄ l'autre. Sydrach respond  
Reponse. viii. l. xxiii.

**P**our le lait quil allaicte/ la fême q̄ a bon lait & legier et maigre lenfant q̄ est nourry De ce lait par droicte force & nature Doit auoir legier sang/ & cellui q̄ a legier sang il est aduenant & saichant et si a bon entendement & sera piteux et de bon cuer et tendre/ et lenfant q̄ est nourry De gras lait il aura Dur cuer & obscur/ et lenfant q̄ est aduenant est ne au regnement Dune planete q̄ a nom Venus/ & lenfant q̄ est dur gour & obscur si est ne en labais semēt dune planete q̄ a nom mars.

**Le roy demande.** pourquoy sont les Vieulx De plus froide complexion & nature q̄ les ieunes. Sydrach re.  
viii. l. xxv. R.

**L**e Vieil hōme doit estre De plus froide nature & de plus foible cōplexion que le ieune po<sup>r</sup> la raison du sang/ car le ieune a pl<sup>us</sup> De sang en luy q̄ le Vieil & ce sang le eschauffe & luy donne chaleur/ & ainsi les humeurs q̄ sont en lui & le sang si reflammēt le corps & leschauffēt & le font estre de chaulde cōplexion p force / mais le Vieil hōme q̄ a pou de sang il na ne force ne chaleur en luy qui le puissent esmouuoir ne remuer les autres humeurs q̄ sont en luy et po<sup>r</sup> ceste raison le Vieil hōme est de pl<sup>us</sup> froide cōplexion q̄ le ieune

**Le roy Demande.** to<sup>t</sup> ceulx de ce siecle sen partiront ilz tellemt que nul ny demourra. Sydrach respond.  
viii. l. xxvi. R.

**N**ul hōme ne nulle fême ne nulle beste ne nul oyseau ne nul poisson ne demourra en ce mode ne nulle chose q̄ dieu creast oncques ny demourra / car to<sup>t</sup> partir & aller leur conuiendra. La generacion de adam yra De ce siecle en l'autre ou en bien ou en mal / aussi ferōt toutes les creatures q̄ Dieu a crees / mais des bestes lame mourra quant & le corps & deuiendrot cōme chose q̄ ne fut oncqs / car elles nont q̄ alayne mouuable tāt seulemt / mais lōme & la femme ont ame De Die q̄ tous iours viura soit en bien soit en mal sans iamais auoir fin / car iamais ne peuent mourir. Ceulx q̄ furent deuant nous en ce siecle sen allerēt et nous qui y sommes maintenant si y rōs apres eulx / & les autres qui apres no<sup>s</sup> viendront ilz seront en ce siecle vne espace de temps & puis sen y rōt en telle maniere les vngz aps les autres iusques a ce q̄ le cōmandement de dieu sera acomply & lors finera le monde ainsi par son cōmandement.

**Le roy demande.** du ql doit l'omme faire greigneur iustice du pere qui tue le filz ou du filz qui tue le pere. Sy. re. viii. l. xxvii. R.

**L**e pere neouldroit pas tuer son filz pour tout son auoir /



mais sil aduenoit quil le tuast ce se  
roit p meschance en le cuydant cha  
stier. Mais le filz q tue le pere ne le  
fait pas par meschance ne pour le  
cuyder chastier/mais le pour auoir  
le sien/ et souuentefois est adueni  
au monde et aduiendra que le filz  
tuera le pere pour son auoir/ et Du  
filz en ce cas on Deueroit faire pl<sup>r</sup>  
grant iustice que du pere / et oultre  
filz tuoyent lung lautre q il ne se cō  
gneussēt lūg lautre ne le filz sceust  
que ce fust son pere ne le pere que ce  
fust son filz encore feroit le filz pl<sup>r</sup>  
grant peche De tuer son pere que le  
pere ne feroit de tuer son filz.

**Le roy demande.** Doit l'ō  
me aymer la femme qui est Belle q  
Blanche q Hayr celle qui est layde et  
noire. Sy. re. **Viii. L. xxviii. R.**

**A**ertes toutes gēs du mōde  
par raison Doyuent aymer  
femmes q hommes qui sont blans  
et beaulx / car Dieu les ayme q si on  
Doit hayr l'omme et la femme qui  
sont noirs et laitiz / car Dieu les hait  
mais nentendez pas que la beaulte  
ne la blancheur soit De couleur ne  
de facon / ains cest de bonte q de loy  
aulte / car l'omme q la femme q sont  
bons q loyaulx enuers Dieu et en  
uers les gens q qui hayent le mal q  
le peche q ayment le bien et la chari  
te ce sont ceulx qui sont les beaulx  
q blans et ceulx doit len aymer / car  
Dieu les ayme / et l'omme et la fēme  
q ayment le mal et le peche q la des

loyaute q la faulsete ceulx sont les  
noirs q telz len Doit hayr / car Dieu  
les hayt . Et se la fēme est de belle  
facon pose orez q elle soit noire mais  
quelle soit bonne et loyalle enuers  
Dieu q enuers toy tu la Dois hon  
nozer q priser et exaulcer / q tout ain  
si Doit la femme faire De l'omme /  
q se elle est de belle facon et blanche  
et quelle soit mauuaise q desloyalle  
enuers Dieu et enuers toy tu ne la  
dois pas aymer / mais hayr / q aussi  
la femme doit hayr l'omme .

**Le roy demande.** Doit l'ō  
me estre creant en sa fiance . Sy  
drach re. **Viii. L. xxix. R.**

**A**ne Doy pas estre trop  
creant en ta fiance quant tu  
es faulx q aucun te haste de parolles  
ou de fait / adonc tu dois esprouuer  
ton fait q ta volēte q te tenir ferme  
et fort et laisser passer celle parolle  
et ce fait / q ainsi tu seras sauf q seur  
q ne la mettre nullement en ta pensee  
ne en ton cueur / car qui trespasse et  
seuffre vne parolle il trespasse vne  
tresgrande mōtaigne / mais se p ad  
uantage il aduenoit que p ceste pa  
rolle ou de ce fait tu en deusses souf  
frir honte ou dommaige tu te deue  
royes deffendre vigoreusement q de  
grant cueur q ne Dois pas souffrir  
a ton pouoir q tu ayes honte ne dō  
maige de telle parolle ou de tel fait  
car len doit estre encontre les bons  
bon et saige q encōtre les mauuais



et folz len doit estre fol et mauvais  
au moins se autrement De leur folye  
onne peult eschapper.

**¶** Le roy demande Se on a en  
sa cōpaignye hōme ou fēme q̄ soiēt  
ennuyeux ou pesans se doit on cour  
roucer de leurs parolles. Sydrach  
respond. **Viii. L. xxx. R.**

**S** E tu as en ta cōpaignye hō  
me ou fēme q̄ soiēt ennuyeux  
ou pesans & tu es tenu De les tenir  
en ta cōpaignye tu les dois porter &  
passer au mieulx q̄ tu pourras / car  
il pourra estre q̄ cest leur maniere  
de faire / & po<sup>r</sup> ce il ne te doit chaloir  
De leur maniere ne si ne les dois  
prendre sur ton cueur / car cecy ne te  
fait ne honte ne dommaige / mais  
trop bien le peulz tu souuēt admon  
nester & prier sil peult delaisser telle  
maniere de faire ainsi pesante & en  
nuyeuse boire se tu es priue De luy  
et luy De toy / mais sil est estrange  
De toy et il ne doit guerez estre en  
ta cōpaignye ne te chaille ia de  
q̄lle condicion ou maniere il soit.

**¶** Le roy demande. trop aler  
par Ville ou par chemin est il bon.  
Sydrach re. **Viii. L. xxxi. R.**

**N** enn il le trop aller ne le trop  
Venir p chemin ou par Ville  
nest pas bon / mais selon la saison /  
car se tu as aucune besoigne a faire  
et tu es en temps De este tu la dois  
faire a la matinee ou a la Vespree &  
encore pose q̄ tu n'ayes q̄ faire tou  
tesfois si est il bon de y aller Vng pe

tit au matin & au Vespree se tu as ta  
lent Daller / mais le remenant Du  
iour tu te dois tenir coy en Vng lieu  
sans te eschauffer / et ainsi tu pour  
ras euiter beacoup denfermetez et  
De maladies ne aussi pareillemt en  
temps de yuer il nest pas bon de trop  
aller souuēt en la Ville / car De trop  
aller p Ville ou p chemin len peult  
auoir aucunesfoi<sup>s</sup> q̄lque enfermete  
ou maladie ou autre accident.

**¶** Le roy demande. Qui a pl<sup>9</sup>  
clere veue ou les gēs ou les bestes  
ou les oyseaulx ou les poissons.

Sydrach re. **Viii. L. xxxii. R.**

**¶** Es poissons selon leur na  
ture ilz voyent fort cler / car  
ilz voyent aussi bien de nuyt cōe de  
iour / & des oyseaulx les Vngz voyēt  
pl<sup>9</sup> cler q̄ les autres / car quāt laigle  
& lautour sont en lair ilz voyent cle  
rement deux iournees loing / mais  
les autres oyseaulx si voyent fort  
cler & non pas si cler cōme ces Deux  
Deuant ditz / quant est des bestes il  
voyent pl<sup>9</sup> de nuyt que nulle autre  
creature q̄ soit viuante / & les gēs si  
voyēt de iour moins q̄ nulle autre  
creature q̄ soit nō obstant q̄lz voyēt  
de nuyt pl<sup>9</sup> que les oyseaulx.

**¶** Le roy demande. Es quelz  
pechez habite pl<sup>9</sup> le diable Sydrach  
respond. **Viii. L. xxxiii. R.**

**¶** Le diable habite plus en or  
gueil et en ire q̄ en nulle au  
tre peche qui soit p lesquelz il peult



plus tost Deceuoir l'omme & princi-  
 pallement pluz que l'ome a il peut  
 regnyer son createur Dont il peult  
 perdre & corps et ame / & n'ya si saige  
 hōme que quāt il est yre q̄l ne perde  
 aucunemēt de son sens & de son me-  
 moire & aucuneffois tout tellemēt  
 quil ne scait q̄l fait / & pource se doit  
 l'omme bien aduiser & garder auant  
 quil se ire & aussi tost cōme il est yre  
 il se doit recōmander a dieu son crea-  
 teur affin quil puisse estre deliure de  
 ceste yre & quil ne face chose Dont il  
 puisse perdre le corps & lame ne aussi  
 Dont il puisse auoir honte ne Dō-  
 maige / et ceste bonne pensee et bon  
 couraige l'ome doit auoir tousiours  
 deuant soy / & par orgueil l'omme se  
 dōne exaltacion daine gloire & oul-  
 trecuydance par quoy facilemēt il  
 peult cheoir es lyens Du diable.

**C**Le roy Demande . A quelle  
 heure se demonstre lennemy . Sy-  
 drach re . Diii. C. xxxiii. R.

**L**Ennemy se demōstre a tou-  
 tes les heures quil a aucun  
 pouoir sur le corps Des pecheurs &  
 si se monstre bien es iustes & bōnes  
 gens pour les deceuoir et tempter /  
 mais dieu est avec eulx qui les def-  
 fend de luy et de ses temptacions  
 & lennemy se demōstre pl<sup>us</sup> en l'obscu-  
 rite que en la clarte / car il hayt toute  
 clarte & ayme toute obscurete .

**C**Le roy demāde . le mauuais  
 esperit peut il engendrer . Sydrach  
 respond . Diii. C. xxxv. R.

**L**es mauuais esperit peult  
 engendrer car sil engendroir  
 il seroit mortel cōme dng autre corps  
 et le sperit est si subtil quil ne peult  
 estre prins ne tenu ne deu de nully  
 sil nest esperit cōme lui / car il na ne  
 chāir ne sang ne membres ne nulle  
 moyteur en luy et si est si subtil que  
 ce sestoit chose possible q̄l fust mys  
 en dng vaisseau de fer si bien plōbe  
 que faire se pourroit ia pource il ne  
 laisseroit quil ne sen yssist biensans  
 corrompre ne dōmaiger le vaisseau  
 ne sans louurir en nul lieu q̄ ce fust  
 tant est chose subtile le sperit . Or  
 donc commēt pourroit il engendrer  
 ne dont viendroir tel engendremēt  
 en luy deu que cest chose si tressub-  
 tille et ysnelle / & saichez q̄ to<sup>t</sup> ceulx  
 qui croyēt q̄ le sperit peult engēdrer  
 ilz croyent folye & si pechent moult  
 durement & se len veult dire q̄ se le  
 mauuais esperit se mettoit dedens  
 aucun corps dif et il sacctooit a fē-  
 me charnelemt & la femme engrois-  
 soit a qui seroit celle engendreuse /  
 saichez q̄lle n'appartiendroir neant  
 a le sperit maligne ains seroit engē-  
 dre du corps et sil entroir en aucun  
 corps mort et gesoit avec femme il  
 ne pourroit engēdrer / car dng corps  
 mort nulle engendreuse ne peut fai-  
 re / car il na en luy ne sang ne moy-  
 teur par quoy il peust engendrer / et



pource Disons nous que celluy qui  
croit que le sperit peult engendrer il  
croit follement et peche moult du  
rement.

**Le roy demande.** lame ne  
menque elle ne boyt nulle fois.

Sydrach re. **Viii. L. xxxvi. R.**

**T**out aussi comme le corps se  
saouille de la viande corporelle  
& se y delecte & engrossist  
aussi pareillement lame se saouille  
de la viande spirituelle cest assauoir  
des parolles de dieu le createur et  
du bien fait & des aumosnes et des  
prieres et des oraisons que le corps  
ence mode fait cest la viande le me  
ger et le delit de lame.

**Le roy demande.** fait cellui  
mal qui autruy mort desire. Sy  
drach re. **Viii. L. xxxvii. R.**

**Q**eluy q autruy mort desire  
il desire contre la boullente  
de dieu/car dieu enuoye la mort a  
chascun quant il veult non pas a no  
stre boullente & quant a dieu plaist  
que tel homme viue & a quelque ho  
me il desplaist ql viue/ saichez que  
cestuy peche durement et contre la  
boullente de dieu/car quant il luy  
playra il enuoyera la mort a ung  
chascun et aussi tel desire la mort  
d'autruy q elle vient premier a luy/  
encore celluy qui a soy mesme se de  
sire la mort il peche/ car sa mort est  
a la boullente de dieu et non pas a  
la sienne.

**Le roy demande.** les qlz doit

on mieulx aymer ceulx de son pays  
ou les estranges **S. r. Viii. c. xxxviii**

**T**A chemise te est pl<sup>9</sup> pres que  
ton parpoint/ aussi ceulx de  
ton pays sont pl<sup>9</sup> pres de toy et toy  
de eulx q les estrangers/ ce no pour  
tant on doit aymer chascun et ppri  
ement len doit aymer ceulx qui bien  
lui font ou ceulx q bien luy ont fait  
& plaisir/ia soit ce quilz soiēt estran  
gers / car mieulx vault le bien de  
lestranger q le mal du frere & ceulx  
q bien & plaisir te font ceulx dois tu  
aymer quelz qlz soient.

**Le roy demande.** doit lome  
tousiours estre saige ou fol. Sy  
drach respond. **Viii. L. xxxix. R.**

**Q**ertes bon seroit q seroit tous  
iours saige & aussi le doit on  
estre/ mais aucunes fois le trop du  
sens nest pas bon car il est aucunes  
fois moult a aymer & aucunes fois  
moult a mespriser & folie si fait sou  
uent grat prouffit/car elle fait tres  
souuent moult honorer et exaulcer  
ceulx q scauent faire telles folyes  
entre les saiges/ mais entre les folz  
bien souuent le sens rien ny vault /  
car souuent il aduient q par les folz  
a tout leur sens ilz sot mys en exil.

**Le roy demande.** les saiges  
doquent ilz boyre du vin. Sydrach  
respond. **Viii. L. xl. R.**

**Q**uant les saiges boyuent du  
vin attrempeint et p raison  
adonc se esiouist leur cueur et se enu  
ure leur science et ainsi ilz parlent



entre eulx & conferent de bōnes op  
pinions & raisons de grandes scien  
ces dont leur entendement tousiours  
pl<sup>us</sup> en bien se esclarcist/mais q̄t les  
folz boyuēt le Vin en q̄lque maniere  
q̄lz le boiuēt ilz boiuēt leur sēs avec  
le Vin et si en perdent leur memoire  
& en deuiennent to<sup>us</sup> folz dont apres  
sen engendrent les meslees & les ba  
tailles/ & telz gens silz ne deueroiēt  
pas boire le Vin car il leur est moult  
defēdu/ains mieulx leur vouldroit  
quilz beussent leaue salee/ mais les  
saiges le Vin doyuent boyre/ car il  
leur est bon et loyal en tant quilz se  
scayuent moderer et attrempier.

**Le roy Demande.** Quelle  
fleur est la pl<sup>us</sup> gentille fleur q̄ soit.  
Sydrach re. Diii. L. xli. R.

**U**A fleur du lys est la pl<sup>us</sup> gen  
tille fleur qui soit/mais il ya  
assez de fleurs q̄ sont pl<sup>us</sup> belles & pl<sup>us</sup>  
prouffitables & pl<sup>us</sup> odorantes/mais  
la fleur du lys est la pl<sup>us</sup> gentille &  
la plus conuenable en main de roy  
ou de prince q̄ nulle autre fleur qui  
soit/ & tout ainsi cōme le roy est par  
dessus le peuple/ aussi la fleur du lis  
est par dessus les autres fleurs de  
gentillesse/ & aussi la fleur du lys a  
pl<sup>us</sup> beau nom q̄ nulle autre fleur q̄  
soit/ car la fleur de lys vault autāt  
a dire cōme fleur de ioye.

**Le roy Demande.** Se doit  
l'omme tenir de regarder la belle

fēme. Sy. re. Diii. L. xlii. R.

**U**Es folz se doiuent bien tenir  
de regarder la belle femme/  
mais les saiges non/ car quant les  
saiges voyent vne belle femme ilz  
regraciēt leur createur dieu & dient  
sire dieu benoist soit ton nom & ton  
pouoir qui daignas faire telle crea  
ture/ & aussi ilz ne pensent nulle fo  
lye contre ycelle beaulte / mais les  
folz si tost quilz voyent vne belle fē  
me incontinent ilz pensent folie en  
leur cueur & se estouyssent & leur cer  
uelle se esmeut/ & adonc de leurs io  
lyes yeulx roillent & regardent folle  
ment en celle belle femme & ne leur  
souuient de dieu ne tant ne quant &  
ce fol regardemēt et folle pensee se  
asseoyēt en leur cueur & souuēt sont  
temptez en la beaulte de icelle belle  
femme.

**Le roy demande.** Doit len  
croire le dit des saiges philozophes  
q̄ dient q̄ nest autre siecle q̄ cestuy  
cy. Sy. re. Diii. L. xliii. R.

**U**ous ceulx qui dient q̄ nest  
point d'autre siecle q̄ cestuy  
cy mentent parmy leurs gueulles  
& ne scauent q̄lz dient ne si ne sont  
pas saiges philozophes/ car les sai  
ges philozophes qui congnoissent q̄  
Dieu a fait ce monde cōme chemin  
pour l'autre monde & pour remplir  
les sieges des anges q̄ furēt p leur  
orgueil degettes de paradis iceulx  
sōt saiges philozophes/ les bōs qui  
ont este au p deuant de no<sup>s</sup> scauoiet



Bien que ce mode n'estoit pas durable et les autres q' apres nous Bien drot recognoistront bien q' ce mode finira & que l'autre mode n'aura point de fin. Les autres d'apres qui seront les chrestiens si seront tous seurs et certains q' ce mode prendra finz iugement & que l'autre mode si sera tous iours pardurable.

**Le roy demande/** femme qui se couche avecques deux homes & les habite charnellement peut elle scauoir du quel elle est grosse. Sydrach respond. *viii. c. xliiii. R.*

**N**ulle femme du monde qui se couche avec deux hommes charnellement & se engroisse ne peut scauoir certainement duquel elle est grosse se de l'ung deulx ne se abstient d'ne lune & plus po' le certiffier par ses fleurs/ & encores nō pas bien/ car aucune fois la femme demeure deux lunes ou trois/ & ne luy diēt pas cel le chose ou par foiblesse ou p' maladie ou p' amenuysment de sang & elle le cuide q' elle soit grosse & elle ne l'est pas/ et pour ce disons nous q' toute femme qui se couche avec deux homes charnellement & engroisse ne peut sa uoir de qui elle est grosse se de l'ung ne se tient d'ne lune ou deux.

**Le roy demande/** le ieune enfant pourroit il auoir aussi bō sens comme le Vieil homme. Sydrach respond. *viii. c. xlvi. R.*

**I**nfant ieune peut auoir bō sens en soy mesmes/ mais nō

pas si ferme come l'ome Vieil/ & ainsi come il croist & l'ame de luy se en ueillist le sens & le memoire se eforcent et se afferment en luy/ et se ieune enfāt estoit d'ng sage prophete si auroit il en lui nature d'enfāt a cause de la nature de la ieunesse de son corps et de son ame.

**Le roy demande.** sera il nul philosophe a nostre tēps. Sydrach respond. *viii. c. xlvi. R.*

**T**ous les iours du monde il sera des philosophes et prophetes/ et si tous ceulx q' croiront en dieu qui seront bons dignes & purs de leurs corps & de leurs cueurs si pourrōt prophetiser & si se garderōt bien de trop boire et de trop mēgier de viandes cōtraires et de trop veiller de trop dormir & de courroux et ceulx qui ainsi font & ferōt ilz ont & auront l'ame ligiere en leur corps q' est pur & peuent et pourrōt prophetiser de Dieu ou du monde.

**Le roy Demande/** dieu qui est tout puissant et qui tout scait puis que il scauoit bien q' l'ome deuoit estre puāt & ort p' pechie po' quoy mist il dedēs le corps de l'ome l'ame q' est si pure & si digne & nette. Sydrach respond. *viii. c. xlvi. R.*

**D**ieu par sa puissance sauoit tout cecy/ mais quāt il fist le corps il le fist bon et pur et net/ & pour ce mist il icelle belle ame ainsi nette et ainsi pure Dedens icellui



corps & luy dist/croisses & multipli/  
es & réple la terre/& ne Boulut pas  
Deffaire ce q̄l auoit fait/ car tout a  
uoit fait digne pur & net/mais l'ôme  
par soy mesmes si fist De son bien  
mal a soy mesmes.

Le roy demâde/quant l'ôme  
a besoing De son amy ou Daucune  
chose luy doit il demander de icelle  
chose. Sydrach re. Viii. c. xlviij

**S**E tu as besoing de ton amy  
Daucune chose qui ne le grief  
ue point & tu veulx q̄ il face po<sup>r</sup> toy  
quât tu lui veulx Demander icelle  
chose tu dois guetter leure & le poit  
pour le trouuer en bonne disposiciō  
en bōne Boulête & en bon courage &  
adōc tu luy peuz Demander ta re<sup>q</sup>u<sup>is</sup>  
te/ car par le bō courage & p la bon  
ne Boulête en quoy il sera il pourra  
estre q̄ ta Boulête sera acōplie/et se  
il est courroucie ou melēcolirux et  
tu luy veulx demander ta re<sup>q</sup>u<sup>is</sup>te sa  
ches q̄l la te refusera pour la mau/  
uaise Bolête & la melēcolie en quoy  
il sera/& ainsi tu auras pdu ta paine

Le roy demâde se Vng roy ou  
Vng seigneur a deux ou trois enfâs  
ou plus & ses enfâs ont des enfans  
et laisne des enfans du roy meurt/  
et le roy ou le seigneur meurt apres  
qui doit estre seigneur. Sydrach re  
spond. Viii. L. xlix. R

**S**E Vng roy ou Vng seigneur  
sauoit Vingt enfâs ou pl<sup>us</sup> ou  
moins & to<sup>t</sup> les enfâs eussēt des en  
fâs q̄ to<sup>t</sup> mourussent a la Vie du pe

re fors seulemēt le plus petit & le pe  
re mourust aps/cest enfant q̄ est en  
Die doit estre seignr & nō pas les en  
fans de enfâs ia soit ce q̄lz soiēt en  
fans de lenfât aisne/ car pl<sup>us</sup> pres est  
de lui son enfât que les enfâs de sō  
enfât/et aussi plus vault le Vif que  
le mort/& po<sup>r</sup> ce celluy qui est en Vie  
doit estre mieulx seigneur q̄ les en  
fâs de celluy q̄ est mort/ mais se to<sup>t</sup>  
les enfans du roy mouroiēt qui ia  
audiēt des enfans & le pere non/ le  
premier enfant de laisne filz Deue  
roit estre seigne<sup>r</sup>/mais sil aduenoit  
q̄ le pere neust q̄ filles & il mourust  
la seigneurie Deueroit estre ptie en/  
tre elles autāt cōe elles sont & pren  
dre des barōs & laisne barō doit a  
uoir le chief de la seigneurie & l'ōne<sup>r</sup>  
et les autres barōs doiuent faire hō  
mage au barō de laisnee fille.

Le roy demâde/ se Vng hom  
me mauldit Vng autre doit il auoir  
paour de ceste malediction. Sy/  
drach respond Viii. c. l. R

**S**E Vng hōme mauldit Vng  
Saultre a tort & il cōgnoist bi/  
en en soy mesmes quil le mauldift a  
tort celle malediction chiet sur luy  
car se il ne luy a meffait il na garde  
de sa maledictiō/mais se il le maul  
dist adroit aucūeffo<sup>is</sup> il lui peut nui  
re & prêt la iustice de luy par la ma/  
lediction/laquelle iustice touteffo<sup>is</sup>  
Dieu doit prendre. Et se Vng hom  
me meffait enuers toy en q̄lque cho  
se/ tu ne Soybs Dire aultre chose



si non que dieu luy pardoint/ car di  
eu qui est tout puissant en prendra la  
iustice telle comme il lui plaira ou  
ceulx qui pour luy sont en terre .

**Le roy Demāde/les hōmes  
naissent ilz comme les fēmes. Sy  
drach re. Diii.c.li. R.**

**N**on pas/car les hōmes nais  
sent leurs chieres en bas cō  
tre terre & les fēmes naissent leurs  
chieres cōtre mont/et ce est pour le  
pechie de adā pour la hōte q̄l eut de  
son createur quant il foruoya sō cō  
mādemēt & pour ce il fut gecte hors  
de paradis & tousiours tant cōme il  
a Vescu ceste honte a este en luy/ et  
po<sup>r</sup> ce tous les hommes naissent en  
telle maniere/ car tous les hommes  
quant ilz naissent ilz ont icelle hon  
te de leur createur pour la honte de  
leur premier pere adam q̄ il eut de  
dieu quant il foruoya son comman  
dement.

**Le roy demāde / pour quoy  
sont les estoilles ainsi esparties au  
ciel. Sydrach re. Diii.c.lii. R.**

**L**es estoilles si ne sont pas  
esparties au ciel ains el  
les sont assises par ordre & parechi  
elles en chascū firmamēt/mais po<sup>r</sup>  
ce q̄ le firmament tourne plus tost  
lung que lautre les vnes tournent  
cōtre les autres ainsi elles no<sup>t</sup> sem  
blent esparties po<sup>r</sup> la haulteur du  
firmamēt/et ce on peut legieremēt  
apparcevoir p les estoilles & p la lu  
ne/ & aucune fois on les veoit plus

loing/mais tout ce est pour le fir  
mamēt q̄ lūg tourne plus tost que  
lautre/ & ainsi se esloignēt les vnes  
plus que les autres.

**Le roy demande/le aue du de  
luge estoit elle douce ou salee Sy/  
drach respond. Diii.c.liiii**

**L**eau du deluge estoit salee  
car elle yssit de lamer/mais  
a noe & a sa mesgnie & aux autres q̄  
vedens larche estoiet elle fut douc  
ce p la grace de Dieu quant mestier  
leur estoit & ilz en beuvoient.

**Le roy demande. les riches  
ses sōt elles destinees a lōme. Sy  
drach respond Diii.c.liiii**

**L**es richesses sōt graces de di  
eu/ & sachiez q̄ il ya beacoup  
de gēs poures q̄ par leurs negligē  
ces sont poures/car silz bouilloient  
travailler & mettre paine a gaigner  
ilz ne seroiet pas si poures/siches  
aussi q̄ richesses force/beaulte/elo  
quēce prouesse hōneur & sens & plu  
sieurs autres choses si sont graces  
de Dieu.

**Le roy Demāde/soit on em  
brasser son amy quant on le treuve  
en chemin. Sy. re. Diii.c.lv.**

**Q**uand on viēt de strāge pays  
on doit embrasser son amy/ &  
se ton amy est pl<sup>9</sup> gētīl de toy tu ne  
le dois pas embrasser mais saluer  
courtoisemēt & hūblemēt/car tu nes  
pas son pareil/ & le dois embrasser p  
le bas/ & adonc tu te mōstreras hō  
nestte & si feras son honneur plus q̄



le tien/car len doit embrasser cōmu-  
nemēt cellui qui est son pareil & nō  
pas lautre.

**Le roy demande/ quelle chose  
est ce que amour. Sydrach respond  
Responſe** Diii. c. lvi.

**A**mour si est loiaulte & aymez  
dieu/car lōme qui aime dieu  
il est loyal/amour si est q̄ len doit  
aymer ce que son amy ayme de bien  
amour si est que len ne doit deman-  
der ne enquerir de son amy chose q̄l  
neouldroit que len enquist & q̄ on  
sceuſt de luy/amour si est q̄ len doit  
aussi aymez le poure cōme le riche/  
amour si est q̄ len ne doit faire a au-  
truy chose q̄ len neouldroit q̄ len  
fist a soy mesmes.

**Le roy demāde/ doit len ay-  
mer luxure. Sy. re.** Diii. c. lvii.

**U**ne ne doit pas aymez ne  
ser ne approucher de luxure  
car luxure est de nature de porc/q̄lle  
bonte peut il auoir en telle chose si  
non cōde beste fors lesperāce de fruit  
auoir par la loy de dieu/luxure af-  
foibliff le corps et enueilliff le cue-  
et met lōme ou pouoir de fēme & si  
est vng feu arđant a lame.

**Le roy demande/pour quoy  
est ce que aucunes gēs quāt ilz voy-  
ent playes deuiennent pales & iau-  
nes & changent couleur. Sydrach  
respond.** Diii. c. lviii. R.

**Q**ue ne leur aduiēt pas de pa-  
our ne de villete/maĩs ceulx  
a qui ce aduiēt sont plains de colles

iaunes & celles colles seigneurient  
leurs corps / et pour ce q̄ les colles  
iaunes sont voisines plus au sang  
que les autres colles quāt ilz voy-  
ent playe ou nauure les colles iau-  
nes se remuēt eneux po' ce q̄lz sōt  
de celle nature deuant dicte/ et deuiē-  
nent pales & iaunes cōme se ilz fus-  
sent mors/et p̄cipalemēt quāt ilz  
les voyent a cueur ieun.

**Le roy demāde/ doit lōme estre  
large. Sy. re.** Diii. c. lix.

**U**ng Argesse hōnore to'les maulx  
qui sont en lōme/ mais lom-  
me ne doit pas estre large quil ne  
regarde quil est & q̄l na pas pouoir  
de estre si large cōme daucū autres  
maĩs de bōne maniere doit estre lar-  
ge/et sachiez q̄ lōme ne doit pas e-  
stre si large q̄ il donne follement le  
sien tellemēt q̄l en soit aps mocque  
et tenu pour fol/ ains doit lōme es-  
tre tenu moult largez par belle ma-  
niere & a mesure & en lieu q̄l soit biē  
employe & a gēs dōt il puisse auoir  
prouffit a lame & au corps.

**Le roy demāde/ ceulx qui en  
dieu ne croiēt pas ont ilz ames aus-  
si bien cōme ceulx qui en dieu croy-  
ent. Sydrach re.** Diii. c. lx. R.

**A**ussi grāt force et aussi grāt  
puissance a lame du mescre-  
ant en son corps cōme a lame du bō  
croiāt au sien/mais en lautre siecle  
ilz ne sōt pas tout vng ne aussi dūg  
mesmes pouoir.

**Le roy demāde pour quoy iu-**







De personne il peult auoir tresbon  
sens / car la sciēce est mussee au corps  
des gens / car cōme on peut clereēt  
Deoir la science ne Diēt pas du grāt  
corps ne du petit ains Diēt de trois  
choses / cest de la purete du cueur et  
du sang et de la ceruelle / & ainsi dōc  
le grant si la peut auoir cōme le pe/  
tit & le petit cōme le grant / et pour  
ce len ne doit pas mespriser plus le  
grant que le petit.

**Le roy demāde /** aucuns diēt  
que lame a la coulpe des choses que  
le corps fait / et les autres Diēt que  
le corps a la coulpe / que doit on croi  
re. **Sydrach re.** . . . . . **Viii. c. lxx. R**

**S** lame nestoit consentente  
du mal que le corps fait elle  
nen auroit ia nulle peine en lautre  
sicle / mais toute la peine & la dou/  
leur seroit au corps / & se le corps ne  
stoit cōsentent au bien q̄ lame fait  
il ne yroit pas au iour du iugemēt  
auecqs lame en gloire / car toute la  
gloire seroit de lame et ainsi toute  
la peine seroit du corps / mais po<sup>r</sup> ce  
que lung est cōsentent a lautre du  
bien et du mal les deux serōt en pei  
ne ou en gloire selon ce quilz aurōt  
cōuerse ensemble.

**Le roy demāde /** amour est  
ce bonne chose. **Sydrach respond.**  
**Response** . . . . . **Viii. c. lxxi.**

**A**n toutes choses de Dieu a  
amour si est bonne chose & biē  
digne / mais es choses corporelles q̄  
se fōt par la couuoitise de ce sicle

cest mauuaise chose / car q̄ a mis son  
amour en mauuaise chose il a mis  
son amour au Diable.

**Le roy demāde /** pour quoy  
ne porte len honneur au riche quāt  
il apourist cōme on fait en sa riches  
se. **Sy. re.** . . . . . **Viii. c. lxxii.**

**L**a nature & lozgueil corporel  
de ce mōde le donne / car le  
riche qui apourist deuiet gour et  
pesant sus le cueur des gens / car il  
pert son hōneur corporel & son pou  
oir / mais les sages qui espirituelle  
ment diuēt et nōt cure de ce monde  
le poure ne leur est plus pesant que  
le riche ne le riche plus pesāt que le  
poure / car ce leur est tout vng

**Le roy demāde /** se vng hō  
me te dit / tel hōme dit mal de toy  
le dois tu croire. **Sydrach respond**  
**Response** . . . . . **Viii. c. lxxiii.**

**T**u ne dois pas croire tout ce  
que on te dit ne nen faire bel  
le chiere / ains tu doys se tu es sage  
et aymes dieu reprēdre & escrier to<sup>r</sup>  
ceulx qui mauuaises nouvelles ta  
portent & leur deffendre que autres  
foys tel messaige ne te apportēt ne  
tel lāgaige / car telz gens sont mau  
ditz et ne les doit on pas croire de  
quunque ilz dient / car ilz ne quierēt  
q̄ mettre mal & discorde être les gēs  
et ilz sōt appellez les sergēs du dia  
ble q̄ ne finēt de atraire lēuenimeu  
re du diable auecqs eulx.

**Le roy demāde /** doit lē porter  
mauuaises paroles. **Viii. c. lxxix.**



**U**ne Dois pas mauuaises  
nouuelles porter se nes tenu  
les porter ou se elles ne sôt telles q̄  
en les celât ilz tournēt a mal/mais  
se de les celer nul mal nen vient tu  
ne les dois point dire/ & saiches que  
q̄ mauuaise nouvelle dit & raporte  
se ce nest p la raison Deuanddicte il  
est hay et moult blasme des gens .

**Le roy Demande.** Doit on  
dire son secret a sa fême . Sydrach  
respond . **Viii. C. lxx. R.**

**N**ennil lōme ne Doit pas dire  
son secret a sa femme ne a sa  
merē ne a sa fille ne a nul hōme du  
monde se Besoing ne luy fait faire /  
car de tant cōe tu celes ton secret il  
est ton serf / & quāt tu le Descouures  
a quelque Vng tu es son serf / & se tu  
le veulz dire po<sup>r</sup> aucun Besoing q̄ tu  
as de le dire si garde bien a qui tu le  
diras & que ce soient telz gens q̄lz le  
saichent tenir si secret que a nully  
ne leouldroient pour chose q̄ soit  
Descourir .

**Le roy Demande.** Mariage  
se peult il Departir . Sydrach res  
pond . **Viii. C. lxxi. R.**

**U**l mariage ne se doit depar  
tir si nest p essoyne & selon les  
Vsages & les establissēmēs q̄ seront  
en chascune loy / & autrement nul ma  
riage ne se doit Departir iusques a  
la mort tout ainsi cōme adam & eue  
quāt dieu les fist il leur dist / soyes  
sire & elle dame et soyez deux ames  
en Vng corps & croissez et multipliez

et acomplissez le monde / & pource ne  
se doit departir mariage / encores se  
tu pmetz a Vne fême q̄ tu seras son  
amy et elle ta pmis q̄lle sera ta fē  
me et tu gys charnellemt avec elle  
tu ne peulz iamais departir de avec  
elle ne elle de toy .

**Le roy demāde .** se Vng hōe  
espouse Vng fême & ap̄s le mariage  
il treuve la fême serue / ou la fême  
lomme / se peuent ilz departir lung  
davec l'autre . Sy. re. **Viii. C. lxxii.**

**S**e Vng homme espouse Vne  
fême et apres le mariage la  
treuve serue / ou aussi la fême lōme  
le mariage ne se doit point departir  
ne le seign̄r pourtant nen peult per  
dre son serf ains tousiours le peult  
retenir / & le serf si Doit fournir son  
seruice enuers son seign̄r a son pou  
oir / et le seigneur le Doit paistre et  
maintenir ainsi comme son serf & a  
l'heure du iour & de la nuyt il se doit  
reposer du seruice du seign̄r se le sei  
gneur nauoit grāt mestier de luy .

**Le roy demande .** se Vng hō  
me fol Demande Vne q̄stion a Vng  
saige lui doit il incōtinent respōdre  
Sydrach re . **Viii. C. lxxiii. R.**

**S**e Vng fol demāde Vne folle  
question le saige luy doit res  
pondre en autre maniere q̄ le fol ne  
luy requiert & entelle maniere quil  
soit Droit et raison selon ce q̄l scayt  
que cest Verite .

**Le roy demāde .** est ce grāt chose  
q̄ la mort . Sy. re. **Viii. C. lxxiiii. R.**



**O**uy a ceulx q̄ la sentent & non pas a ceulx q̄ la boyēt / car a ceulx q̄ la sentent ce leur est si grāt douleur et si grāt paine & encōre pl⁹ q̄ nul cueur Dōme ne pourroit penser & ceulx q̄ la boyent ce leur est cōde Dne vision qui se passe.

**Le roy demande.** L'arc du ciel q̄lle chose est ce. *S. r. viii. c. lxxv.*

**A**rc Du ciel signifie pluye & vent & quāt il appert sur la terre il signifie vent / & q̄t il appert sur la mer il signifie pluye selon le tēps & la saison en quoy il appert / et si est de trois choses & de trois couleurs / il est vermeil / et iaune / & vert le vermeil esclate de la chaleur qui sourt de la terre / le iaune esclate du vent & des eaues / le vert si esclate de la froidure de l'air / ces trois choses la chaleur du soleil si les fait prēdre & souldre ensemble & les tyre ensemble p̄ la boullente de dieu et les fait venir ainsi cōme Dng arc si comme len le voit communement.

**Le roy demande.** Qui est pl⁹ grāt chose le peche ou la misericorde de dieu. *Sy. re. viii. c. lxxvi.*

**T**out ainsi cōme dieu est pl⁹ grāt q̄ tout le monde ne que toutes les choses q̄ furent oncques ne q̄ sont ne seront / aussi est la misericorde de dieu pl⁹ grande q̄ les pechez du monde ne q̄ furent oncques faiz ne q̄ sont & seront a ceulx qui la requierēt & q̄ la desservēt a auoir / et nest le pl⁹ grant peche q̄ soit enuers

la misericorde de dieu nō pl⁹ que Dne poignye de auē enuers toute la mer

**Le roy demande.** Comment fut trouuee la science ap̄s le deluge *Sydrach re. viii. c. lxxvii. R*

**L**es saiges q̄ furēt auant le deluge sceurēt bien q̄ le mōde deuoit finer p̄ eaue si escrirent les sept ars en pierre de marbre et les laisserent parmy le mōde / quant le deluge vint sur terre & apres que le deluge fut retrait iaphet le filz de noe par la boullente de dieu trouua lesdictes pierres ou les sept ars estoient escriptz si les contre escript et les v̄sa et aprint.

**Le roy demande.** Qui est ablyt la monnoye au monde. *Sydrach re. viii. c. lxxviii. R*

**D**oncōmenceēt du mōde iusques ap̄s le deluge. *vi. cens* ans il nauoit point este de monnoye parmy le mōde & quāt les gēs vouloient aucune chose dont ilz auoient besoing si changoiēt de leurs meubles ou de leurs biens p̄ auoir icelle chose ainsi diuoient les Dngz avec les autres & quāt la maniere fut trouuee de faire la monnoye si y eut quatre philozophes q̄ le stablirēt / car le poure homme ne pouoit yssir nulle mēt hors de son pays ne aussi aller en autre lieu & adonc il lui cōuenoit porter avecqs luy assez de chose a changer p̄ sa vie auoir dont v̄irēt lesdictz philozophes q̄ la monnoye estoit fort prouffitabile au monde si



le stablirent & commencerent a ser  
dicelle.

**¶** Le roy demande. Comment  
sont les elemens assiz au ciel. Sy  
drach re. **Viii. l. lxxix. R.**

**¶** Es quatre elemens sont assiz  
car premier est le feu/aps l'air  
apres leaue/et aps la terre & ce p la  
voulente de dieu/le feu qui est le pl<sup>r</sup>  
hault des autres enclost l'air/ & l'air  
qui est apres enclost leaue & la terre  
& leaue qui est apres enclost la terre  
ainsi encloent l'ung l'autre et est la  
terre enmy le ciel assise/car aussi est  
la terre loing du ciel de vne part co  
me d'autre.

**¶** Le roy demande. Quest ce  
que le dragon q' aucune fois appert  
en l'air. Sy. re. **Viii. c. lxxx. R.**

**¶** Le dragon qui aucune fois  
appert en l'air si n'est autre  
chose q' vne vapeur seiche et close q'  
s'assemble souuent en l'air & se prend &  
quat il est prins & asséble si se meut  
& va aussi tost cō le feu q' est embra  
se deuant & deuiet apres tout en  
neant et si est signifiante d'aucune  
chose a aduenir

**¶** Le roy demande. Comment  
pourroit vng roy gwyder son ost q'  
peust vaincre son ennemy. Sidrach  
respond. **Viii. l. lxxxi. R.**

**¶** Es roys ne se doyuent pas  
cōbatre p leurs corps ains se  
doyuent cōbatre p leurs cheualiers  
& p leurs gēs darmes et du roy tou  
te son esperance doit estre en dieu et

aps en ses gēs darmes de cōquerre  
ses ennemys & d'auoir victoire & sei  
gneurie/ & pource doit auoir le roy  
grant cure de les garder selon ce q'  
affiert a chascun deulx.

**¶** Le roy demande. Quel don  
doit le roy donner aux riches Bas  
saulx. Sy. re. **Viii. l. lxxxii.**

**¶** Qui done aux riches Bassaux  
il verse leaue en la mer & qui  
done aux poures ioyaux ou choses  
estrāges il les retraict d'ung pense  
mēt & les met en trois ou en quatre  
& q' done aux preux estrāges choses  
il fait tout ainsi cōe celluy q' donne  
gans au singe/ & pource on doit bien  
contregarder a faire ses dons et a  
donner a chascun selon que son don  
luy affiert.

**¶** Le roy demande. En quel  
lieu doyuent les roys seiourner. Sy  
drach respond. **Viii. l. lxxxiii. R.**

**¶** Es roys en tēps q'z doyuent  
seiourner se doyuent establir  
tousiours tellemt q' leur demeuree  
soit la meilleure cite/la greigneur  
quilz ayent au pays ou ilz sont et si  
ne doyuent pas faire avecques eulx  
seiourner toutes leurs gens.

**¶** Le roy demande. Se doit  
vng roy assembler avecqs l'autre.  
Sydrach respond. **Viii. l. lxxxiiii.**

**¶** Aichez de certain q' l'enuye et  
la couuoitise du monde est si  
tresgrāde q' se deux roys s'assemblēt  
l'ung pēseroit de occire l'autre & ceste  
chose a este assez esprouuee par plu



siens fois / car cest la nature dont  
les hommes naissent et pensez q̄ ceste  
enuye fist cain a occire abel s̄ frere  
car il est bien voir que l'enuye et la  
mour du mode lui firent ce faire et  
puis donc que telle est la nature du  
monde bien se doyuent les hommes  
contregarder et principallemēt les  
roys & grans seigneurs.

**Le roy demande. comment  
peult un roy auoir victoire en la  
bataille a l'encōtre de ses ennemys  
Sydrach re. viii. l. lxxxv. R**

**Le roy ou le capitaine q̄ deult  
auoir victoire de la bataille  
sur ses ennemys il doit efforcer le  
courage de ceulx qui sont en son ost  
en plusieurs manieres en leur faire  
entendant q̄ doit vaincre huy les  
batailles p̄ brays signes affin q̄z le  
croient braymēt & leur mōstrer en  
autres manieres par prouue se il le  
peult faire & ainsi ilz efforcerōt leur  
courage & si doit accorder tō les ca  
pitaines se ilz sont en aucun discord  
entre eulx et aussi les autres gens  
d'armes & faire tāt q̄ l'amour de lui  
soit enracinee en chascun de eulx et  
apres il les doit beneyr cōme un  
bon seigneur beneyst ses hommes et  
oultre les asseurer de belles parol  
les en leur pmettant dons & riches  
ses & quil leur donnera terres et sei  
gneuries largement.**

**Le roy demande. doit le roy  
ou capitaine porter hōneur au cou  
art comme au baillant. Sydrach**

respond

viii. l. lxxxvi. R

**Le baillant & beau semblāt mō  
strer au couart affin q̄ il pourpense  
en son couraige de soy aduancer pō  
le beau semblant que son seigneur lui  
mōstre & si leur doit dire q̄ les met  
tra en la reproche de toutes les au  
tres gēs & aussi cōe il exaulcera les  
preux & les baillāz q̄ abaissera les  
vilz et les couars et tō ceulx qui ne  
metrōt corp̄ & ame pō acq̄rir hōne  
a un tel besoing cōe est cestuy cy.**

**Le roy demande. En quelle  
maniere se doit lost combatre. Sy  
drach re. viii. l. lxxxvii. R**

**Le lost est assiz en plains chāps  
tout celluy q̄ conduyt lost se  
doit tousiours bien penser en soy de  
ordonner & establir ses gens au mi  
eulx q̄ pourra & a son aduātage et  
si doit mener avec lui chose de grāt  
sonz de grāt espouantablete pō ses  
ennemis espouāter & si se doit tenir  
en lieu ou il puisse deoir ses gēs / car  
quāt il les deoit deuāt soy & les gēs  
le doient tout sempoite mieulx et si  
doit a ses gēs faire porter enseignes  
sur eulx pō estre plus beaux et pō  
auoir pl̄ grāt honneur & tousiours  
pour plus espouanter ses ennemis  
& si aduenoit que aucune de ses ba  
tailles fust aucunement desconfite  
il se doit reculler tout bellement  
sans soy haster et tenir les meilleu  
res gens que il ayt en son arriere  
garde & māder deuant embuschemēt**



pour ferir sur ses ennemys affin q̄  
silz les ont chassant & passant ilz sen  
espouantent / car ilz cuyderont quil  
ayt grans gens po' les domaiger &  
sur ce se doyuent deffendre tant q̄lz  
viennent a sauuete.

**Le roy demãde / cõment ne p̄  
q̄lz entreseignes De facon peult on  
congnoistre la bonne maniere & la  
mauuaise Des gens. Sydrach res-  
pond. viii. l. lxxxvii. R.**

**D**Ar la grace de dieu & selon le  
sens le q̄l p̄ sa misericorde il  
no' a daigne donner no' vous mon-  
strerons briezueñt la maniere par  
quoy vo' puissez Brayment cognoi-  
stre ceulx q̄ vo' Verrez et ce p̄ aucũs  
entreseignes qui seront en eulx / car  
cest chose approuuee p̄ preuue veri-  
table / car les manieres sont es gēs  
ainsi cõde le graine est dedens le fruit  
le quel a grant paine se peut auoir  
sans rompre le fruit.

**Le roy demande. Quelz en-  
treseignes a la chair blãche et rous-  
se. Sy. re. viii. l. lxxxviii. R.**

**Q**ulx q̄ sont moult blancz &  
apl' rous q̄ blancz et noirs ce  
sont entreseignes de gēs vgoigneux  
et de traitres et de luxurieux et de  
pou de sens & folz / et tout hõme se  
doit de rousse au garder et sil a avec  
ce le front large et menton petit et  
les ioes grandes et le corps rous et  
moult de cheueux en la teste gardez  
vo' de luy cõme de la mort.

**Le roy demande. Quelz entre-**

seignez ont les cheueux. Sydrach  
respond. viii. l. lxxxix. R.

**Q**es cheueux souefz mōstrēt  
que ceulx q̄ les portēt ont la  
ceruelle froide & doiuēt estre cointes  
& de pou dentendement.

**Le roy demande. q̄lz entre sei-  
gnez est ce du poil q̄ est sur les tety-  
nes. Sy. re. viii. l. xc. R.**

**Q**ellui q̄ a moult de poil sur  
les tetynes & sur le dētre est  
de maniere sauuaige & de pou dentē-  
dement & ayne tort & chose iniuste.

**Le roy demande. q̄lz entre-  
seignez ont les cheueux rous. Sy-  
drach re. viii. l. xc. R.**

**Q**es cheueux rous mōstrent  
foliez ire & cellui q̄ les a noirs  
doit estre sagez aimer iustice & cellui  
q̄ les a moins noirs si est attrēpe.

**Le roy demãde. quelz entre-  
seignez ont les sourcys. Sydrach  
respond. viii. l. xcii.**

**Q**ellui q̄ a les sourciz moult  
peluz est rude en ses faitz et  
fol en parolle & cellui q̄ les a subtilz  
iusq̄s aux tēples est dedaigneux.

**Le roy demãde. quelz entre-  
seignez ont les yeulx. Sydrach res-  
pond. viii. l. xciii.**

**Q**es yeulx sont ceulx q̄ pas-  
nent / ains len peult  
entēdre par les yeulx le plaisir & la  
forcenerie et la bien veillance Des  
gens / car se les yeulx sont noirs et  
sans tache signifiēt l'õme enuieux  
& paresceux / celluy q̄ a les yeulx at







**Q**ui a la chiere plainne & grosse et rude est de grosse nature / et celui qui la maigre et ianne est artilleux & ireulx & celui qui la longue est Vergoigneux.

**Le roy demâde / quelz entre seignes ont les oreilles. Sydrach respond. ix. c. i. R.**

**L**es oreilles grâdes signifi ent rudesse / mais celui q les porte doit biē retener ce quil oyt / et celui qui les a moult petite est fol et ireux.

**Le roy demâde quelz entre seignes a la Voix. Sy re. ix. c. ii.**

**Q**elui qui a la Voix grosse est Vigoureux / ordeneur & Vertuable / et celui qui la entre grosse et deliee / entre tardive & hastive est Vigoureux et rude & mensongier / & celui qui la gresse est ireulx et de mauvaises manieres / et celui q la feminine est enuieux et desdaigneux / et celui qui la clere & belle est fol et de pou Dentendement et De grant courage.

**Le roy demâde / quelz entre seignes a le col. Sy. re. ix. c. iii.**

**Q**elui qui a le col long et de lye demōstre folie mauuaise et couardise et se il a avecques ce la teste petite il en est plus fol & celui qui la gros est rude & grant mēgeur.

**Le roy demande. quelz entre seignes ont les espaulles. Sydrach respond. ix. c. iiii. R.**

**Q**elui qui a leschine large et les espaulles larges est Vigoureux et de pou de sens / et celluy qui a leschine et le Doz franchiz est furieux.

**Le roy demâde / quelz entre seignes ont les Bras. Sydrach respond. ix. c. v. R.**

**C**elui qui a les Bras longs tant quilz aduiennent iusques a la palette du genoil est franc de cueur et noble et de grāt couraige / et celluy qui les a moult courts ayme noise.

**Le roy demande / quelz entre seignes a la paulme. Sydrach respond. Response ix. c. vi.**

**L**a paulme longue & les doigts longs fait bien ses mestiers et est beaulte / et celui qui a les paulmes souefues est bel et saige & de bō entendement / et celui qui la moult courte est fol.

**Le roy demâde / quelz entre seignes a le pie. Sy. re. ix. c. vii.**

**Q**ui a petit pie et gros est de petit entendement / et celui q a le pie gresse endroit la cheuille est couart / et celui qui a le pie gros endroit la cheuille est Vigoureux / & celui qui a les iambes grosses au milieu est fort de corps mais il est rude.

**Le roy demande / quelz entre seignes ont les chastres. Sydrach respond. ix. c. viii. R.**

**Q**elui qui est chastre p main domme est ireulx & faulx / et



cellui qui naist chastre et na point de barbe est pire q̄ lautre nest & cellui qui est ront est de mauuais talent & enuieux & mal aduantureux en ditz et en faitz.

**Le roy Demâde/** quelz entre seignes a le pas. **Sydrach respõd.**  
**Response** ix. c. ix.

**Q**ellui qui a le pas large est tardif & aduâtureux en tous ses faitz et si doit tousiours penser de ce qui est a aduenir & par pourueance de soy cõtregarder / & cellni qui a le pas hastif et petit moult est yreux et de malle Doulête et ne fait bien nulle chose acomplye.

**Le roy demâde/** q̄ est le meilleur ordõnemêt de tous les seings des hõmes. **Sy. re.** ix. c. x. R

**Q**elluy qui a la chair moiste & blâche et qui nest ne moult lõg ne moult court mais que il soit blanc cõtre Vermoil & a la chiere atcrempeemêt et les yeulx noirs & entredeux Vers Sedens / le chief ne moult grât ne moult petit et le col droit et esgal & q̄l nait chair sur leschine ne sur les cuisses au Dehors et quil ait la Voix douce & attrêpee et la paulme souefue & les doits lõgs & gresles selõ leur longuesse & que il soit de pou de paroles et de pou Deriz se mestier nen a et que sa nature traie encontre colle et melêcolie et quil ait le regardemêt riant mais quil ne soit pas couuoiteur de lautrui et quil ne Sueille moult demâ

der ne moult escõduire / cest le meilleur seing de lõme que dieu fist oncques / et de celle figure doit le roy auoir en sa compaignie & auoir pres de luy / car de celle figure sera il beure / car le seigneur a plus grant besoing des hõmes que les hõmes de luy / car le seigneur ne peut sans les hõmes mais les hõmes peuent bien sans luy / & pour ce doit le roy traouiller de tenir entour lui les hõmes qui ont bonnes entreseignes de bien.

**Le roy Demâde/** pour quoy ne peut on garder son corps tousio's en sante a layde de Dieu. **Sydrach respõd.** ix. c. xi.

**P**our ce q̄ le corps est fraille et fait de quatre choses cõttraies et plainde diuerses hume's dont luy en aduient souuent aucus grans incõueniẽs / car p aucun accident il est trouble & sengendre aucune maladie en lui et pour ce lui conuient il en telles choses aisi lui suruenantes Vser de medecines selon lordõnement des phisiciens / mais lomme qui se Veult cõtregarder si doit quât il se leuera du Dormir se pourmener et estendre ses bras & puis pigner ses cheueulx / car sachiez que le pigner si le fera mieulx mengier & lestendre des bras lui efforce / ra les mēbres / & puis lauer son chief en eau froide en temps Deste / & en la chaulde en yuer / et se Vestir De Draps bien plaisans et souefz bien



fort flairans.

**Le roy demande/ de quelle nature sont les quatre saisons de lan. Sydrach respond. ix. c. xii. R**

**L**A premiere des quatre saisons de lan si est le printemps qui se nome ver qui est chaultz moite et est de la nature de lair et en ceste saison croist le sang et toutes autres choses atrepees de par les viades sicome sont les poules et les oeffz et les lectuaires et les beuraiges et le lait de chieure/ et cest la meilleure saison de lan pour seigner po<sup>r</sup> v<sup>e</sup>toiser pour prendre medicines et pour vser des femmes.

**Le roy Demande/ de quelle nature est leste. Sy. re. ix. c. xiii**

**L**A seconde saison de lan si est leste qui vient apres vuer et est chault et sec par la nature du feu et en ceste saison croissent les colles et pour ce conuient il garder de toutes chaudes viades et seiches et de vins et de medicines et de especes et de trop mengier pour ce que la nature ne luy affoiblisse/ et si conuient mengier de viades froides/ sicome char de veau et de vin aigre et de poules qui comencent a pondre et de fruits de pommes aigres et de prunes et de pommes de grenade aigres et Douces/ et aussi on se doit garder de seigner et de ventouser se grant besoigne ne le fait faire. ne si ne doit vser de baings ne de fumes/ et le temps de

ste si dure may iuing et iuliet.

**Le roy demande/ de quelle nature est autompne. Sydrach respond Responce. ix. c. xiiii.**

**Q**uant leste fault autompne etre qui est appelle la troisieme saison de lan et est froit et sec/ cest de la nature de la terre/ et en ce temps croist la melencolie et doit len mengier viades chaudes et moites sicome sont les arg<sup>s</sup> et les roisins doux et boire vin vieulx et soy garder de toutes choses qui font croistre la melencolie/ et si doit len plus traualler en ce temps que en este et aller plus souuent au baing et vser plus de medicines et de fumes que en este et dure autompne/ aoust septembre octobre.

**Le roy demande/ de quelle nature est lyuer. Sy. re. ix. c. xv.**

**D**is que la saison de autompne est passee si vient lyuer. qui est appelle la quatrieme saison de lan et est froit et moite par la nature de leau et en ceste saison croist le sleume et doit len mengier viades chaudes et seiches come noiz et vin vermeil tout pur et letuaires chaulx et se doit len garder de choses qui font couller le ventre et de seigner se ce nest a grant besoing et que len laisse auant eschauffer le iour/ et si on doit oindre son corps de tres bons et venables oingneins chaulx



et User les Baings des cuues trem-  
pees / et en ceste saison riens ne nuyt  
le travail ne la compaignie des fē-  
mes faicte attrépeement et le trop  
mégier aussi ne griesue en riens po-  
ce que la chaleur naturelle est grei-  
gneure en lestomach en ceste saison  
que en nulle autre. Et Dure l'uyver  
nouembre decembre ianvier.

**Le roy Demande / cōment se  
admōnestent les quatre saisons. Sy-  
drach respond. ix. c. xvi.**

**L** En doit garder son corps et  
sa chaleur naturelle tant q̄  
len pourra et la moiteur par quiet  
en qui se gouuerne le corps de lom-  
mez le rend sain et sauf / car lōme ne  
meurt q̄ par defaulte de Deux cho-  
ses. La premiere si est p defaulte de  
nature / cest par Vieillesse car tāt pl<sup>9</sup>  
q̄ lōme vit son corps dechiet et sa fa-  
con se change et la chaleur naturel-  
le deffault en luy et po<sup>2</sup> ce il lui cōui-  
ent mourir / la secōde chose si est ac-  
cidentelle / cest adire qui peut estre et  
qui peut non estre sicōme sōt les en-  
fermetes et maladies qui aduiennēt  
par les mauuaises gardes ou p les  
guerres noises ou batailles / ou par  
dautres aduātures semblables par  
quoy il cōuiēt lōme par force mou-  
rir et finer sa Vie.

**Le roy demāde / De quelz choses  
se peut lōme engresser. Sydrach re-  
spond. ix. c. xvii. R.**

**L** Es choses qui engressent et  
enforcissent le corps de lom-

me se sont ceulx qui sen suiuent / cest  
assauoir tenir le corps chault et net  
selon le temps en quoy lōme est et  
mégier de bōnes doulces sauoureu-  
ses et grasses gelines cuites en leaue  
auecques le sel et boire le laict doulx  
mais non pas tout ensemble et doz-  
mir tātost apres le mégier en Sng-  
lit net et mol et en lieu froit et soy bai-  
gner en baing chault et en yssir tost  
pour ce q̄ le corps ne soit amenuyse  
de son huīdite po<sup>2</sup> la chale<sup>2</sup> du baing  
et flairer souuēt fleurs qui flairēt  
souef selō ce q̄l appartient en chascū  
tēps sicōme en prin tēps les roses et  
les Violettes et regetter par la bou-  
che chascun moys Vne fois et prin-  
cipalemēt en yuer et en este / car le re-  
getter laue lestomac et nettoye de  
ses mauuaises et pourries hume<sup>2</sup>s  
et addc se efforce la chaleur naturel-  
le et le corps fait cuyre les Viādes  
en lestomac et si euure les cōduitz et  
ainsi lōme sen force et engresse et auec-  
ques ce estre ordonneemēt ioyeux  
et lyezet noble de cueur et chāter sou-  
uent chans nobles et plaisāns et bain-  
cre ses ennemis et les mettre a fin  
et ce que len couuoite le regarder p  
belles chieres et ioyeuses et ouyr au-  
cunefois lire les liures qui attray-  
ent delit a lomme / et escouter plai-  
samment les choses qui font rire et  
Donnent ioyeuseté et soulas / et di-  
ure auecques les gens qui quierent  
et ayment tout honneur et tout bi-  
en et se doit tenir hōnestemēt et bestir



soy noblemēt de diuerses couleurs  
et oingdre son corps de oingnemēs  
conuenables selon que chascū tēps  
le requiert.

**Q**ue roy demāde / comment se  
peult lōme amaigrir. Sydrach re-  
spond. ix. c. xviii. R.

**T**outes choses qui amaigrif  
sent le corps / qui le fōt secher  
sont plus cōtraires au corps q̄ cel-  
les qui le fōt engresser cōme est mē-  
gier pour boire pour moult trauail-  
ler au soleilz moult sueurz pou dor-  
mir / et quant len Dormira q̄ ce soit  
deuant mēgier et enlit bien dur.

**Q**ue roy demāde / lesquelz sōt  
les pires iours de tous les moys.  
Sydrach respond. ix. c. xix. R.

**I**lya aucuns iours en lanq̄  
sont moult perilleux / et mal-  
heureux en telle maniere que qui se-  
roit en eulx pris de maladie a pai-  
ne iamais auroit il sante / et qui y es-  
pousseroit fēme il ne la pourroit ia-  
mais gueres auoir / et sil la tousio's  
ennoise diura ou en pourete. Et q̄  
entrera en iceulx iours en voyage il  
ne retournera iamais / et se il retour-  
ne en bain se sera trauaille / et sil gai-  
gnoit tout pderoit / et qui feroit voy-  
age en eue en peril seroit. Et sont  
ces iours si deuez q̄ nul ne deueroit  
en eulx nulle oeuvre commancer.

Leulx sont les iours qui sensaiuet  
Premierement en iānier en ya huit  
cest assauoir le premier. le ii. le iii.  
le vi. le xi. le xv. le xvi. le xix. En

feurier en ya troys le xv. le xvi. et le  
xix. En mars en ya iiii. le xv. le  
xvi. le xvii. et le xviii. En avril en  
ya ii. le xi. et le xvii. En may en ya  
troys. le xv. le xvi. et le xviii. En  
iuing en ya vng le xvi. En iuillet  
en ya deux le xv. et le xix. En aoust  
en ya ii. le xiiii. et le xx. En septem-  
bre en ya deux. le xvi. et le xix. En  
octobre en ya vng. le xvi. En no-  
uembre en ya deux. le xv. et le xvii.  
En decēbre en ya iiii. le vi. le vii. et  
le xvii.

**Q**ue roy demāde que dit saturn-  
nus de la natiuite de lenfant. Sy-  
drach respond. ix. c. xx. R.

**L**enfant qui sera ne en ceste  
planete sera enuieux enfāt  
a nourrir / et sera en peril de estre en  
enfermete en sa petitesse / si sera fel  
et grāt mangeur et petit beueur / et  
si sera bien curieux de faire ce q̄ au-  
ra entrepris a faire / et sera boulen-  
tiers au plaisir des gēs / il aymera  
les estrāgiers plus q̄ ceulx de sō pa-  
ys / il aymera monnoye / et sera cou-  
uoiteux et fel / et courrouceux / mais  
son courroux passera trop legiere-  
mēt / et sera couuert / et aura fors reins  
et foible teste / et sera paoureux de nu-  
yt / les colles iaunes seigneuriront  
son corps / le bestir luy sera bon. Le  
meilleur iour de la sepmaine pour  
luy sera le samedi / et le pire le vēdre-  
di / et septēbre luy sera le meilleur  
et mars le pire / et de toute ceste ma-  
niere sera lenfāt se il est femelle.



**Le roy demande/que fera le  
fant se aries aeste cōtre saturnus  
a sa natiuite. Sy. re. ix. c. xxi.**

**S** E aries aeste a lencōtre de  
saturnus a ce point il mour  
ra petit enfāt estaint tellemēt quil  
ne viura mye neuf moys.

**Le roy demande/se thaur  
ya este que sera ce q̄ de luy. Sydrac  
respond ix. c. xxii. R**

**Q** uant thaurus y aura este  
il sera bel hōme de personne  
et iuste & aura art de labeur de ter  
re & si sera poure hōme & aura gros  
se parole & si aura grāt maladie en  
sa ieunesse si prēdra deux fēmes en  
sa vie & si sera de gros entendemēt  
et sera preux de corps & loyal & cher  
ra en grāt blasme. Il sera aussi cha  
ste et large & aura son seing au pis  
et sera enperil de estre naure & se de  
ce il eschappe il viura longuemēt &  
aura plusieurs enfās masles et fe  
melle/ & se lenfāt est femelle elle se  
ra belle fēme & folle de son corps et  
aura son seing en la mamelle/ et en  
peril sera de son corps & de mourir  
en pechie/et si sera subtile. de maïs  
et aura deux maris & sera belle fem  
me de personne & blonde & biē faicte

**Le roy demande/ se gemini  
ya este que sera il de luy. Sydrach  
respond. ix. c. xxiii.**

**S** E gemini ya este il sera pe  
tit hōme brun ou il sera ront  
et gros & aura art de texture & sera  
cōmunal de pouoir et subtil hōme

bien aduenant et sain de corps & si se  
ra ioliz faulx/couart/eschars/luxu  
rieux/mocque & barateur & demour  
ra boulientier en vng lieu. Il aura  
seing es bras & naura nulle fēme et  
au derrenier de son temps deuiēdra  
riche & sera enperil de estre cōtraict  
Il viura bel aage. Et se lenfāt est  
femelle elle sera bōne fēme & sage &  
lettree et mourra pucelle au serui  
ce de son createur. Elle aura seing  
au col et si viura bon aage de fēme.

**Le roy demāde/se cancer ya  
este que sera il de luy. Sydrach re  
spond. ix. c. xxiiii. R**

**Q** uant cancer aura este con  
tre saturnus au point de sa  
natiuite il sera belle psōne ne trop  
blāc ne trop brun/ & si naura nul art  
ains sera poure hōme & sage & si se  
ra souuēt malade/ & aura vne fēme  
et deux enfans/et aura moult de vo  
lentes & sera couart & eschars & se re  
muera bouliētiers dūg lieu en aul  
tre & si sera enperil de beste / car il  
aura cōtraire estoille dhōme & se de  
ce il eschappe il viura brief tēps/ et  
aura seing en la cuisse/ et en sa vie il  
lesse il luy naistra vne grāt enfer  
mete. Et se lenfant est femelle el  
le sera laide et rude poure et moult  
enferme de son corps & aura deux  
maris & plusieurs enfans & sera en  
peril de aue/ et aura son seing en la  
chiere/et se elle eschappe elle viura  
long tēps et mourra poure.

**Le roy demāde / se leo ya este q̄**



sera il de luy. Sy. re. ix. L. xxv. R.

**S** Leo ya este il sera communal personne entre blanc et brun et si sera riche & puissant et aymera les armes & aura bataille sur les autres gēs & sera aduenāt court toy & bien entēdant saige De bōne foy et preux en sa Vieilleisse il aura mal es iambes & sera louez d'armes & sera blasme de fēmes il sera large & naymerapas mocquerie ne barat il aura peril d'armes & contraire de homme gros & brun et se De ce il eschappe il viura long temps et aura seing es bras & sera luxurieux et se lenfant est femelle elle sera belle fēme a yeulx Bers ou chastingz & de belle parolle et de bōne foy et courtoyse & aura foible teste et cōtraire de beste & son seing au penil et se De ce elle eschappe elle viura brief tēps et aura vng seul mary en sa vie et plusieurs enfans.

**Le roy demande. Que sera ce se Virgo ya este. Sydrach respōd**  
Response. ix. L. xxvi.

**S** Virgo ya este il sera lōgue personnez gresse & yeulx Bers & chastingz et parolles tardiues & subtilz mēbres & si aura art De contraire & sera communal De pouoir rude & De gros entendēnt et si sera malade souuēt & aura foibles reins & si aura trois fēmes en sa vie & plusieurs enfans il sera loyal et de bōne Boulēte & couart & si sera blasme de mal & se de ce il eschappe il viura

long temps et aura son seing en la chiere et se lenfant est femelle elle ne sera pas trop lōgue ne trop courte et aura yeulx entre Bers et chastingz belles parolles Douces et tardiues subtile de mains riche et aduenant & sera De mauuaise Boulente & folle De son corps et si aura malle teste & foible et sera bien mēbree & aura deux marys et elle leur portera faulsete & sera ahontee De folpe elle aura contraire De hōme long blanc et gresse et sera en peril de cheoir de hault mal & se de ce elle eschappe elle viura long tēps et fera bōne fin & aura seing en la cuisse

**Le roy demande. Se libra ya este que sera il De luy. Sidrach respōd.**  
ix. L. xxvii. R.

**S** Libra ya este il sera court hōmez de belle couleur yeulx Bers grosse parolle & hastiue & grosses iambes & bien mēbru & aura art de vendre & de achapter & riche sera et rude & sainde corps & de plusieurs manieres & Boulentez preux sera et large & mocqueur Boulētiers se remuera de lieu en lautre & bien lui en prēdra / il aura deux fēmes en sa vie & plusieurs enfāns / peril aura de auie et cōtraire de hōme petit & brun & se de ce il eschappe il viura longuēnt riche sera & aura seing au penil & se lenfant est femelle elle sera communal fēme de personne & yeulx Bers parolle hastiue bien mēbree et sera poure & malade souuēt & sera grosse



Dart et aura Vng mary en sabie et plusieurs enfãs loyale de son corps sera et aura mal es yeulx souuent sera louee & deboutee & de grant ser uice contraire aura de hõme subtil brun & mourra en pourete / et se de ce elle eschappe elle viura grant tẽps & aura seing au ventre.

**¶** Le roy demãde. Se scorpio ya este que sera ce De lenfant. Sy drach re. ix. L. xxviii. R.

**S** scorpio ya este grant per sone sera & gros yeulx aura Bers / parolle grosse hastiue bien mẽ bree art aura de cuyr subtil sera pou ure courtois & aduenãt / sain sera de son corps / Deux fẽmes prendra en sa Vie saige sera et plusieurs enfans aura / & si sera loyal chaste & de bõne foy / & perdra le sien par meschance / preux sera et loue & deboute et moc queur / et au derrenier de son temps sera poure Boulẽtiers sera en estrã gete / il aura seing au pis & cõtiraire de fẽme aura / & se de ce il eschappe il viura grant temps / & se lenfant est femelle elle viura aussi grãt tẽps & sera grande fẽme & aura beaulx mẽ bres / subtile De mains et riche De pouoir.

**¶** Le roy demãde. Se sagita rius ya este que sera il de luy. Sy drach respond. ix. L. xxix. R.

**S** sagitarius ya este il sera petit de psonne & aura yeulx

Bers belles parolles subtilles bien mẽbrees et aura art De lettre saige sera & De grant honneur courtoys loyal & souuent sera malade & chaste / de bõne foy pouoir aura sur les autres gens & sera loue De bonte / il naura ne fẽme ne enfant / son seing aura en le spaulle & contraire de ap postume / & se de ce il eschappe il viura long temps . Et se lenfant est femelle elle sera blanche femme et aduenante yeulx chastingz grosse dart & flasche de corps / iolpe de bou lente / folle de sens & commune De pouoir blasmee de folpe / large sera sur hõme & escharce sus fẽme / saine de corps sera / pour lomme sa priere fera / naura mary nul & aura plusieurs enfans / contraire aura de hõme roux & peril de glayue / et se de ce elle eschappe elle viura long temps & fera tresbonne fin.

**¶** Le roy demãde. Se capri cornus ya este q sera il De luy. Sy drach respond. ix. L. xxx. R.

**S** capricornus a este a sa con cepcion. & a son engendremẽt il sera gros hõme & de grosse stature il aura grãs yeulx & larges & serõt noirs foibles mẽbres aura & debil les / mais subtil sera & si aura art de cousture & de roberie & si sera eschar & poure maĩ il sera sain de son corps et aduenãt il naura fẽme ne enfãt desloyaulx sera & de poure foy large et meschant seing aura ou membre



et contraire aura de hōme espaulu  
& en peril de mourir pourra estre cō  
me estre pēdu en estrange lieu / & se de  
ce il eschappe il viura treslonguēnt  
& en pourete / & sil aduient q̄ lenfant  
soit femelle elle sera moyennemēt  
grande layde sera et rude et brune /  
yeulx vers aura et parolle grosse et  
sera moult folle / & tout sontēps se  
ra en pourete et sera De mauuaise  
foy et larronnesse / & aynera tort et  
oultraige & mal et folie de son corps  
sera / & naura nul mary en sa vie son  
seing aura entre les tetins / cōtraire  
de pierre aura et peril de beste / et se  
de ce elle eschappe longuēnt viura  
& poure mourra.

**Le roy demande. Se aqua  
rius ya este que sera il De lenfant.**  
**Szrach re. ix. L. xxxi. R.**

**S** aquarius ya este il sera  
petit de persōne yeulx noirs  
et chastainz parolle humble gros  
mēbres / il aura art De boys / loyal  
hōme & courtois sera et aduenāt de  
son corps & prendra Deux fēmes en  
sa vie & aura plusieurs enfāns / il se  
ra de bonne foy et chaste & preux et  
souuēt sera malade des yeulx & per  
dra souuēt du sien / en estrange lieu  
Soulētiers repairera / seing aura en  
la chiere & cōtraire de fēme blanche  
et peril de cheoir de hauteſse / & se de  
ce eschappe il viura grant tēps & fe  
ra bōne fin. Et se lēfāt est femelle  
elle sera belle fēme & blanche yeulx  
vers tardiue parolle aura et bien

mēbree sera / subtile de mains cour  
toise & aduenāte de corps sera / sou  
uēt sera malade / cōmune de pouoir  
et bōne & chaste / Dng hōme aura en  
sa vie & plusieurs enfāns / seing aura  
en la tetyne ou en la poictrine / con  
traire aura de loup & peril De beste  
Benymeuse / & se de eschappe elle vi  
ura brief temps.

**Le roy demande. Se pisces  
ya este que sera il De lenfant.**  
**Szrach respond. ix. L. xxxii. R.**

**S** pisces ya este il sera com  
munal de persōne & De belle  
parolle saige courtois sera & subtilz  
mēbres aura et foiblesse aux reins  
luxurieux & oultraigeux sera et De  
poure foy et congnoissant en mal  
blasmeur sera de mal souuēt la gēt  
engignera & aura darmes larges en  
mal sera & sur autres gens cōman  
dera et naura nul enfant / souuēt se  
remuera De pays en autre cōtraire  
aura de hōme brun / & aura seing au  
coste & peril de glayue / et se De ce il  
eschappe il viura longuēnt & mour  
ra en estrange lieu. & se lenfant est  
femelle elle sera belle fēme longue  
et brune & loyale & rude de son corps  
saine sera De son corps & si aura en  
sa vie Deux marys & plusieurs en  
fans grosse sera d'art & loyale de son  
corps / riche De pouoir / seing aura  
sus les reins cōtraire aura de fēme  
courte blanche / & sera en Danger et  
sera en peril De cheoir Dne maison  
sur elle / & se De ce elle eschappe elle



Diura brief temps.

**Le roy Demande. Que Dit iupiter De la natiuite De lenfant.**

Sydrach re. ix. L. xxxiii. R

**L**enfant qui sera ne en ceste planete sera bel homme et blanc & si sera debonaire en enfance & saige & couuoiteur & aimera moult a amasser la monoye & si sera moult eschars et boulientiers travaillera pour gaigner / il aymera moult les voyages & sera paoureux & de vainqueur / il sera lettre & mesonger beuveur petit & grant megeur le bestir blanc lui sera bon / les colles jaunes seigneurierot son corps le meilleur iour de la sepmaine lui sera le iudi & le pire le samedi / le meilleur mois de lan lui sera iuing / & le pire decembre / et se lenfant est femelle p ceste mesme raison sera so fait de tout ce qui touche au fait de femme.

**Le roy Demande. q sera ce de lenfant se aries a este es pointz de sa natiuite. Sy. re. ix. c. xxxiii.**

**L** sera grant home & haingre et fel & mal enseigne eschars & couuoiteur et aura foibles yeulx rude home sera & de malle foy / art aura de labeur de terre & tout le pl<sup>9</sup> de sa vie sera poure / & aura deux femmes defues / & naymera pas soy remuer de son pays / & moult mal luy en aduendra / & si aura contraire de ieune enfant / et son seing es deux bras / sera en peril de aue / et se de ce il eschappe il diura commun temps

Et se lenfant est femelle elle sera bonne femme courte & folle De son corps / & souuent sera enferme rude en to<sup>9</sup> ses faitz / contraire aura dhomme court / & son seing aura en la nature / & se de ce elle eschappe elle diura longuement / ne si naura nul mary ne nul enfant.

**Le roy demande. se taurus ya este que sera ce de lenfant. Sydrach respond. ix. L. xxxv. R**

**S**e taurus a este encontre iupiter au point de la natiuite de lenfant il mourra petit enfant & naura nul art / et aura son seing au penil soit masle ou femelle.

**Le roy Demande. se gemini ya este que sera il de lenfant. Sydrach respond. ix. L. xxxvi. R**

**L** sera petit enfat & gros home & aura grosses iambes et assez grans yeulx roux & si sera bon home & loyal / mais il sera de grant cueur / art aura darmes / & sera communal home de pouoir / & aura foible teste & aymera a ayder aux mes saiges / il aura contraire de beste / et son seing au col / et si sera peril de oeuvre ql face de lui mesme / & sil eschappe de ce il diura long temps et naura nulle feme ne nul enfant / & se lenfant est femelle elle sera tout ainsi grosse femme & rude et toutes ses oeuvres / & aura belle chiere / & si elle aura deux dois par to<sup>9</sup> les piez pl<sup>9</sup> que les autres / et pl<sup>9</sup> sera poure feme q riche / contraire aura de vieil



hōme/et son seing sera'en lespaulle  
et se de ce elle eschappe elle viura  
brieff temps.

¶ Le roy demande. se cancer  
ya este que sera il De lenfant. Sydrach  
respond. ix. L. xxxvii. R.

i ¶ Sera subtil hōme / et en plu-  
sieurs ars se entremettra si  
sera cōtraict fol / et melencolieux / ri-  
che / et mauuais / loyal de son corps / et  
paoureux de son cueur / grāt beueur  
et grant mengeur / large et donnant /  
contraire aura de hōme / et son seing  
sera pres du fondement / et peril De  
beste aura / et sil eschappe de ce il vi-  
ura grant tēps / et aura deux fēmes  
en sa vie et plusieurs enfans / et se len-  
fant est femelle elle sera belle fem-  
me haingre de belle chiere courtoi-  
se et debonnaire / folle De son corps  
cōmune de pouoir et contraire aura  
de hōme roux / et son seing au nōbril /  
en peril sera de saiette volāt / et se de  
ce elle eschappe elle viura grāt tēps  
et sera subtile De mains / et mourra  
en richesse.

¶ Le roy demande. Se leo ya  
este que sera il De lēfant. Sydrach  
respond. ix. L. xxxviii. R.

i ¶ Sera grant hōme fort De  
to<sup>s</sup> ses membres et aura art  
darmes / et sera poure hōme / et n'aura  
ne fēme ne enfans / et si sera curieux  
de tout son corps / sera baillāt hōme  
et loyal qui vouldra fort maintenir  
son dit / et contraire aura De femme  
brune / et son seing aura es flans / et

peril De mourir Darmes / et se de ce  
il eschappe il viura moult longue-  
ment Et se lenfant est femelle elle  
mourra ieune femme sans nul art  
et sans nul peril / et aura son seing  
en la cuyssse.

¶ Le roy demande. Se virgo  
ya este que sera il De lenfant. Sy-  
drach respond. ix. L. xxxix. R.

i ¶ Sera cōmun De personne /  
art aura darmes et Deux fē-  
mes aura / mais nul enfāt nengen-  
drera / et si sera frāc de cueur et loyal  
et hōnore / luxure aymera / bon men-  
geur sera et petit beueur / son seing  
aura en la chiere / et cōtraire aura de  
hōme lettre / et en peril de glayue se-  
ra / et se de ce il eschappe il viura lōg  
tēps. Et se lēfant est femelle laide  
femme sera et riche / loyale et cour-  
toise / et subtile de mains / et si n'aura  
ne mary ne enfans / contraire aura  
de enfant / et son seing en la iambe / et  
sera en peril De pierre / et se de ce es-  
chappe elle viura grāt tēps et mour-  
ra en bon chemin et pucelle.

¶ Le roy demande. Se pisces  
ya este que sera il De lenfant. Sy-  
drach re. ix. L. xl. R.

i ¶ Sera gros hōme et roux / et  
art aura de boys / subtil hō-  
me sera De son mestier / et cōmunal  
hōme de pouoir / Deux fēmes aura  
en sa vie et plusieurs enfans / saige  
sera et couuoiteur et hōnore / il sera  
moult luxurieux / petit mengeur /  
grant beueur / et aura son seing es



reins / et traire aura de femme rousse  
et se de ce eschappe il viura communal  
tēps. Et se lenfant est femelle elle  
sera belle femme / et subtile de mains  
elle sera riche / et moult folle. De son  
corps / et si sera de grant couraige et  
tresgrande menagiere. et beueresse  
Vng mary aura en sa vie / et se repen-  
tira de son mal / contraire aura d'ho-  
me vieil / et son seing aura au genoil  
et en peril de auue sera / et se de ce es-  
chappe elle viura grant temps.

¶ Le roy Demande. Que dit  
mars de la natiuite de lenfant. Sy  
drach re. ix. L. xli. R.

**L**enfant q est ne en ceste pla-  
nete sera enuieux a nourrir  
et de grant travail / il sera grant ho-  
me et de gros entendement / il aymera  
moult les armes et les gens darmes  
il escheuera fort les gens de mestier  
large sera et donat / et fel / et meslis / et  
de chaulde nature / les colles noires  
signeurierot son corps / la meilleure  
nature de bestir luy sera le vermeil  
il sera aussi grant mengueur et petit  
beueur / le meilleur iour de la sep-  
maine luy sera le samedi / et le pire  
moy de lan luy sera iuing / le meil-  
leur sera septembre / et se lenfant est  
femelle tout a ceste mesme nature  
sera de son estre / et tout ce qui peult  
toucher a fait de femme selon les gar-  
dement du signe qui sera au point  
de sa nature a lencontre de ceste

planete.

¶ Le roy Demande. Que sera  
il de lenfant se aries ya este. Sy  
drach re. ix. L. xlii. R.

**I**l sera grant homme et belle  
personne rude et couuoiteux  
il aura art de cyr / riche homme se-  
ra / et prendra vne femme en sa vie  
dont aura plusieurs enfans / il ne  
sera pas saige / mais priue sera en-  
tre les gens / il sera moult luxurieux  
et grant mengueur et grant beueur /  
et vil sera de son corps / et aura son  
seing au pie / et contraire de homme  
noir aura / et en peril de beste sera / et  
se de ce eschappe il viura longuement  
Et se lenfant est femelle son seing  
aura au ventre et ne viura pas lon-  
guement.

¶ Le roy Demande. Se tau-  
rus ya este que sera il de lenfant.  
Sydrach re. ix. L. xliii. R.

**I**l sera roux homme et velle per-  
sonne / art aura de labeur de  
terre / il sera moult riche homme / et  
prendra troys femmes en sa vie / et  
naura nulz enfans / large sera et  
loyal / et honnore / et chaste / et petit  
mengueur et grant beueur / baillat de  
son corps / son seing aura en la cuisse  
Vng petit chauce / et en peril de beste  
sera / et se de ce eschappe il viura co-  
mun tēps. Et se lenfant est femelle  
elle sera belle femme et folle de corps



subtille de mains / et Vng mary au  
ra & plusieurs enfans / cōtraire au  
ra dōme delu & poure sera / son seing  
aura entre les deux tetins & en pe  
ril de cheoir De haultesse sera et se  
de ce elle eschappe elle Viura moult  
longuement.

¶ Le roy demāde / se gemini ya  
este que sera il de lenfant. Sydrach  
respond. ix. c. xliiii.

**I**L aura son seing en la ioe et  
si mourra ieune enfāt & sās  
nul art sera. Et se lenfāt est femel  
le elle sera laide fēme & de mauuai  
se maniere & subtille de son corps et  
chaste / et son seing aura es brats et  
cōtraire aura de fēme brune & en pe  
ril sera de beste / et se de ce eschappe  
elle Viura lōguement et naura nul  
mary.

¶ Le roy demāde / se cancer ya  
este que sera il de lenfāt. Sydrach  
respond. ix. c. xlvi.

**I**L sera long hōme et gresse &  
de belles paroles & art aura  
desguille / riche hōme sera & Vne feu  
le fēme aura en sa Vie et plusieurs  
enfans / large sera loyal & hōnore et  
chaste & grāt mēgeur & petit beueur  
et Baillāt de son corps / son seing au  
ra es coilles & aura contraire dhō  
me / et si aura lōgs yeulx & Vers / et  
enperil Deaue sera / et se De ce il es  
chappe il Viura lōguement & mour  
ra en bon estat / et se lenfant est fe

melle elle sera grosse femme & au  
ra bien grosses tetines & rude sera &  
aura deux maris en sa Vie & plus  
enfans / saige sera honnozee & loyal  
le / son seing aura es flans & cōtrai  
re aura dhōme espaulu & en peril de  
Beste sera / et se de ce elle eschappe el  
le Viura long temps.

¶ Le roy demāde / se leo ya este q  
sera il de lenfant. Sydrach respōd  
Response. ix. c. xlvii

**I**L sera grant homme & fort  
entre blāc et noir / il sera hō  
me darmes et riche et de grāt pou  
oir. Vne femme aura en sa Vie et  
plusieurs enfans. Saige et paou  
reux sera et barateur & luxurieux &  
Vacillant de son corps / grant men  
geur et grant beueur sera / contrai  
re aura dung grant seigneur / & au  
ra son seing es bras ou au membre  
et en peril de mourir en bataille / et  
se de ce il eschape il Viura brief tēps  
Et se lenfant est femelle elle sera  
subtille De toutes choses qui app  
tiennent a femme / et troyz maris  
aura en sa Vie et si naura nul enfāt  
Riche femme sera et chiere De son  
corps / aymee et honnozee sera être  
les gens et contraire aura de hom  
me lettre / et son seing sera en sa na  
ture / & enperil de pierre sera. Et se  
De ce elle eschappe elle Viura lon  
guement / et mourra en bon sens et  
en bon estat.



**¶** Le roy demande/ se Virgo a este contre mars a la natiuite de l'enfant que sera il de luy. Sydrach respond.

ix. c. xlviij. R.

**I**omme ierapetit/ & sera artilleux iuste/ art aura de penes et de lettres/ sage sera & communal de pouoir & enuieux ne si naura nulle femme & tricheur sera & aymera luxure tresfort couart sera & bien petit megeur & petit beueur. & aura son seing es reins et en peril sera de feu/ se de ce il eschappe il viura long temps. Et se l'enfant est femelle elle aura son seing en la iambe & petit enfant mourra & sans nul art.

**¶** Le roy demande/ se libra ya este que sera il de l'enfant. Sydrach respond.

ix. c. xlviii.

**I** mourra dedes vng mois ou trente. Et se l'enfant est femelle elle sera belle femme être blanche & brune et sera subtile de mains iuste & commune de pouoir/ deux maris prendra & leur sera faulsete de son corps/ elle ne sera pas sage et si beuera bien et megera pou son seing aura es piedz et en peril de glaue sera et se de ce eschappe elle viura communal temps/ contraire aura de femme grosse & plusieurs enfans.

**¶** Le roy demande/ se scorpio ya este que sera ce de l'enfant. Sydrach respond.

ix. c. xlix.

**I** sera communal de personne art aura de texture/ riche homme sera/ une femme aura en sa vie et

plusieurs enfans/ sage sera & loyal couart & honore & chaste & grant megeur et grant beueur sera/ contraire aura de homme nain & son seing sera au membre & sera en peril de estre contrait en sa vieillesse & viura bon temps. Et se l'enfant est femelle elle mourra petite & sans nul art.

**¶** Le roy demande se sagittarius ya este que sera il de l'enfant. Sydrach respond.

ix. c. l. R.

**I** sera nain & aura art de menestrierie / et sera aduenant homme et poure et aura son seing au ventre & contraire aura de femme & en peril de cheoir & de beste/ et se de ce eschappe il viura bon temps. Et se l'enfant est femelle elle sera laide femme et poure et couuerte femme & mauuaise & rude/ & aura son seing en la chiere/ et aura contraire domme contrait ne si naura nul enfant et en peril de auer sera/ et se de ce elle eschappe elle viura longuement.

**¶** Le roy demande/ se capricornus ya este que sera il de l'enfant. Sydrach respond.

ix. c. li.

**I** sera bel homme entre brun et blanc. Il aura art de feu et sera poure homme et espousera trois femmes en sa vie et aura plusieurs enfans. Loyal homme sera et hastif et vil de son corps / grant



inengeur et grant beueur sera / con-  
traire aura dōme puant & son seing  
pres du fondemēt / & en peril sera de  
cheoir sur luy aucune chose / et se de  
ce eschappe il viura lōguemēt. Et  
se lenfant est femelle elle sera com-  
munal de pouoir / art aura desguil-  
le et loyale femme sera / son seing  
aura en lespaule / cinq seigneurs au-  
ra & saige sera / contraire de femme  
De fue aura & en peril de mort subite  
sera / et se elle eschappe De ce long  
temps viura.

Le roy Demande / se sagitta-  
rius ya este que sera il De lenfant.  
Sydrach respond. ix. c. lvi. R

Grant hōme sera & gros & art  
aura de cousture & sera poure  
a oultrage et folie aymera / il aura  
vne fēme loyale & aura plusieurs en-  
fans / grant beueur sera et grāt mē-  
geur / il aymera luxure et le vin & se-  
ra baillant de son corps & aura son  
seing au col / et contraire aura denfāt  
En peril sera de estre pēdu / et se de  
ce il eschappe il viura brief temps /  
Et se lēfāt est femelle elle sera bel-  
le et hōne & subtile de mains & saige  
et Debonnaire / vng mary aura en  
sa vie & son seing aura en sa nature  
et aura cōtraire de hōme gros brū  
et en peril sera de son premier enfāt  
Et se de ce elle eschappe elle mour-  
ra ieune.

Le roy demāde / se pisces ya  
este que sera il de lenfant. Sydrach  
respond. ix. c. lvi. R

Il sera petit enfant & sās nul  
art mourra / & si aura sō seig  
au front / & tout ainsi se lenfant est  
femelle elle ne viura pas cinq ans  
et elle aura son seing au pis.

Le roy demande. se sol ya es-  
te que sera il de lenfant. Sydrach  
respond. ix. c. lvi. R

Enfant q est ne en ceste pla-  
nete sera bel enfāt & commu-  
nal a nourrir et sera bel hōme & de  
beau grant / et si sera fier & net & sur-  
cuidant & aymera son dit sur to<sup>r</sup> les  
autres / & si aymera a estre entre les  
seigneurs fors & puissās / il sera gēt  
large & de grāt cuer / il aymera soy  
deporter nettement.

Le roy demande / De quelles  
vertus sont les pierres precieuses  
et de quantes manieres / et ou il se  
treuent et combien sont elles.  
Sydrach respond. ix. c. lv. R

Il ya moult de pierres preci-  
euses et de diuerses manie-  
res / mais les pl<sup>9</sup> p<sup>9</sup>cieuses sōt xxiiii  
qui ont vert<sup>9</sup> en elles car elles prof-  
fitēt au corps de lōme & ainsi cōe le  
iour & la nuyt ne sōt q xxiiii. heures  
aussi ne sōt elles q xxiiii. dōt les nōs  
sēsuiuent. Garde / toupace / esmerau-  
de / rubiz / saphir / iaspe / amatiste / cri-  
solite / omchiez / beril / cassidoine / sar-  
doine / dyamāt / iagonce / dyane / sozi-  
ge / cracinif / herondoz / cotoice / bal-  
lay. acaste . crisopate . turquemaf.  
celles sont les pierres precieuses.



**¶** Le roy demande / de ceste pierre qui sarde est appelée ou est elle trouuee. Sy. re. ix. c. lvi. R.

**S**arde et grenat et abemaudi nes sont trouues ensemble / mais sarde abertu a toutes icelles pierres & est la plus fine & est de couleur vermeille / et si fait l'omme ioyeux et mourir en iuuentute & en loy aulte & si fait a l'ome oublier son cōtraire et ne craint touchement de vermine ne de male beste / et celui qui la porte peut passer seurement par lieux perilleux & aussi plus l'ymēt on le recoit chez sō hoste quāt vient au logier / et quāt il demande chose raisonnable il n'est pas escōdit.

**¶** Le roy demāde / ceste pierre qu'on appelle toupace quelle vertu a elle. Sy. re. ix. c. lvii.

**T**oupace est iaune & si est de plusieurs manieres sarabe et celles doziēt sont les meilleures La toupace garist d'une maladie q̄ a nom le fiz / car quāt il est creue p la toupace ia plus ne croistra . La toupace se retrait a la lune p seblāce / car quāt la lune est laide elle est trouble / & quāt la lune est clere elle est clere . Celui qui ceste pierre porte son corps ayne a demener chaste et a aymer Dieu . Ceste pierre a couleur de azur et dor . Pops la doiuent souuēt regarder / car elle dōne bōne remēbrance a celui qui la regarde et si le fait penser a la royne couronnee qui iamais ne fauldra /

En doit aussi porter la toupace tel le quelle naist et ne peut ia chaloir du peler / car po<sup>r</sup> ce elle nen pert pas la force . La toupace aussi se doit asseoir sur oz .

**¶** Le roy demāde / le smeraulde dont vient elle. Sydrach respond. Response. ix. c. lviii.

**A** smeraulde surmōte les vertus des herdures . Les biē fines smerauldes viennent de la terre de surie dūg flume de paradis Esmeraulde amēde les yeulx & garde de la veue d'empirer a celui q̄ a bōne creāce . Esmeraulde croist es richesses et fait l'ome parler attrepeement / & si est bōne encōtre tēpeste et goutte & lāgueur . Et sachez q̄ qui le smeraulde porte sur soy il ayne a deduyre son corps nettement & si aime moins a dire billēnie & de shōneur / et si fait l'ome plus pēser a sō ame / et si le fait aymer le port des bonnes euures / car dieu dōna a ceste pierre telles vertus / & est le smeraulde nōmee sur terre pierre de dieu . Il ya vne maniere de beste qui se appellēt griffons qui gardēt le smeraulde sur le fleuve de paradis en la terre de surie / et celle maniere de bestes ont esles & deux yeulx et si ont le corps par deuāt en guise d'ailgle & par derriere en guise d'ung lyd et ya vne maniere de gens qui ont nom arpillles qui nont q̄ vng oeil enemy le front lesquelz sont querre le smeraulde au fleuve / et ces bes



stes Deuant nōmees sont criāt et  
Dollāt apres eulx et leur veulēt tol  
lir a leur pouoir ⁊ sont moult dolē  
tes que tollir ne leur peuent les me  
rauldē/nette ⁊ gētile est ⁊ fort verte  
**¶** Le roy demande / le rubi de  
quel couleur est il. Sydrach respōt  
Response. ix. c. lix.

**L**e rubi est hermoil ⁊ si vait  
toutes choses hermoilles le  
gentil rubi ⁊ est fin ⁊ net et sire Des  
pierres precieuses ⁊ par dessus tou  
tes. Il est de telle seigneurie q̄ quāt  
cellui qui le porte va entre gēs / to  
luy portent hōneur ⁊ grace / et tous  
se esiouyssent de sa benue. Les be  
stes qui boyuent leaue ou le rubi  
a este ilz garissent de leur maladie  
et qui en bōne creance regarde celle  
pierre si se conforte par la vertu de  
dieu / et si garde les yeulx et cōforte  
le cueur et le corps / et cōquiert hon  
neur ⁊ seigneurie p̄ dessus les pier  
res. Et sōt les rubi trouuez en la  
parfōde ynde au fleuue de paradis

**¶** Le roy demande / dyane de q̄l  
grant est elle. Sy. re. ix. c. lx.

**D**yane est vne pierre hermoil  
le ⁊ clere et si est du grāt de  
longle dūg hōme ou moins ⁊ est bō  
ne cōtre sāg / car qui est en bōne foy  
et a creāce en ceste pierre quelle luy  
puisse ayder par la vertu que Dieu  
luy a dōnee si estanche le sang des  
naurez la ou elle touche. Ceste pi  
erre est trouuee es isles de ynde ⁊ si  
se nourrist ou vêtre dūg poisson en

trois cēs ans ou plus / et adonc elle  
est bōne ⁊ biē fine q̄ si la gette la mer  
dehors ainsi se treuue a la riuē de  
la mer.

**¶** Le roy demande de quel couleur  
⁊ de q̄lle vertu sont les tourquaux  
Sydrach respond. ix. c. lxi.

**T**ourquaux sont de deux  
couleurs les vngs se tirent  
a couleur de vert ⁊ les autres se ti  
rent a couleur celeste q̄ sōt les meil  
leurs aux hōmes q̄ ont cheuault  
car qui touche le cheual de ceste pier  
re iamais ne pourra le cheual estre  
enfōdu ne gaste / ne aussi ne chault  
ne froit / ne luy fera ia mal / les on  
gles ne luy remuerōt ne lait ⁊ ne se  
ront / et cellui qui le porte venin  
luy fera mal ne son cheual ne cher  
ra ne si ne pourra noier en eaue.

**¶** Le roy demande / sorige ou se  
treuue elle. Sy. re. ix. c. lxii.

**S**orige est vne pierre de her  
delastre ⁊ viēt de paradis ter  
restre p̄ vng fleuue et passe icelluy  
fleuue p̄my la grant ynde et p̄ vng  
grant desert ⁊ se assemble être deux  
mōtaignes cōe vng petit her p̄ le cō  
mandement de dieu ⁊ ont lesdictes mō  
taignes soupirail de toutes pars  
qui engloutissēt leaue ⁊ la gettēt / en  
celle mōtaigne ya des bestes du  
grāt de chiēs q̄ sōt pl̄ ysnelz q̄ oyse  
ault ⁊ ne viuēt q̄ de poisson de ceste  
eaue ⁊ ces bestes treuuent ces pierres  
⁊ les cachēt en le<sup>s</sup> gueules ⁊ les a on  
p̄ pucelles q̄ mōstrēt le<sup>s</sup> mamelles



et puis les hommes les amonnestēt  
 quelles ne se espouantent qui sen  
 fuient et se cachēt au boys & adonc  
 les bestes sentent icelles pucelles  
 si viennent droit a elles et mettent  
 leurs groins entre leurs tetines et  
 de la grāt douceur que elles ont si  
 se endorment cōde paulmees & alors  
 les hommes yssent du boys qui les vi  
 ennent occir & tuer et prennent ces pi  
 erres qui sont en leurs gueules et  
 est ceste pierre de telle vertu ainsi  
 cōme dieu la ordōne q̄ elle est bōne  
 encōtre toutes maladies de goute  
 au corps / car cellui qui a foy & creā  
 ce en luy & boit leaue la ou le sorige  
 a este mais q̄ il le face par l'espace de  
 ix. iours a ieun dedās vng an ne se  
 tira plus nul mal. Sorige aussi est  
 bōne cōtre la maladie de l'estomac  
 et des humeurs du corps et contre  
 toute beste enragee et benimeuse /  
 cellui qui la porte doit estre honne  
 ste et net de son corps.

**C**Le roy Demāde / Beril de q̄l  
 couleur est il. Sydrach respond.  
 Responce ix. c. lxxiii.

**B**eril est vne petite pierre q̄  
 best de la coule<sup>r</sup> de eaue quāt  
 le soleil la touche et vient de la terre  
 dynde / le royal beril contre le soleil  
 si gette le feu. Beril nourrist amo<sup>r</sup>  
 en lōme & en la fēme / beril garist de  
 fieures / beril ne doit pas estreetail  
 lie mais loyaulment plain & poliz /  
 car l'entailleure le menge / & qui tou  
 che se beril a sa char nue cōtre le so

leil le feu y fier.

**C**Le roy Demande / iargonce  
 dont vient elle. Sy. re. ix. c. lxxiiii

**I**argonce est vne pierre qui est  
 appelée ballays et est trou  
 uee en vne isle qui est être deux mō  
 taignes être deux mers qui a nom  
 courable. Jargonce retrait a la cou  
 leur du rubiz / mais il nest mye de  
 telle maniere / et quāt elle est trou  
 uee d'autre part q̄ le rubiz elle mue  
 et amēde sa beaulte encontre la be  
 aulte du temps / et quāt le soleil est  
 cler elle est clere & de plus gētil cou  
 leur / cest le sire des rubiz que la iar  
 gonce. Saphir qui est nōme iar  
 gōce et rubiz est nomme ballay & le  
 ballay est nōme grenat / et toutes  
 icelles pierres on peut appeller iar  
 gonce.

**C**Le roy demāde / ballay q̄lle  
 vertu a il. Sydrach respond.  
 Responce. ix. c. lxxv.

**B**allay dieu luy donna plusi  
 eurs vertus / car il oste l'om  
 me de vaines pensees et destourne  
 et refroidit lōme de grande luxure /  
 Qui porte vray balay et le mōstre  
 a son ennemy il luy tarde bien quil  
 soit accorde avecques luy / et celluy  
 qui le touche aux quatre cornetz de  
 sa maison ou de son bergier vermi  
 ne ne tempeste ny touchera q̄ mal  
 luy face. Ceste pierre mue contre  
 le temps et si la trouue len ou pays  
 de thiope.

**C**Le roy Demande / crisopace



ou se treuve elle. Sy. re. ix. c. lxxvi  
**Q**uizopace est vne pierre q est  
apportee de la terre dynde &  
sa couleur est verdelete et ressemble  
a yeulx de porc et gette flamme cõe  
dor de toutes pars & fait celluy q la  
porte estre gracieux.

**¶** Le roy demande. Cassidoyn  
ne de quelle vertu & semblat est elle  
Sydrach re. ix. c. lxxvii. R

**Q**assidoyne si est vne pierre q  
est de couleur blanche & ori  
entalle dieu lui donna vertu q celluy  
q la porte est bien parlant & de bõne  
loquẽce / & sil plaidoyoit contre vng  
hõe q ayt tort il lui feroit perdre la  
qrelle p la force de la pierre / car elle  
garde le droit a celluy q la porte / cel  
luy qui a onice et sardoynne est bien  
garde se p son peche ne le pert / cassi  
doyne si porte grace & les autres gar  
dent de peril & de meschance.

**¶** Le roy demande. qlle cou  
leur & vertu a la sardoine. Sidrach  
respond. ix. c. lxxviii. R

**S**ardoine est vne pierre q est de  
couleur noire / ceste pierre at  
trempe ire & fait reposer le cueur et  
oste les mauuais vices / & si fait lõ  
me chaste et gracieux et vgoigneur  
& le garde de meschance.

**¶** Le roy demande. Quel cou  
leur et vertu a le dyamat. Sidrach  
respond. ix. c. lxxix. R

**D**yamãt est vne pierre dynde  
et sont les masses de belle  
couleur violette / mais ceulx q sont

de arabe sont les femelles & sont pl<sup>9</sup>  
petis / nul dyamant nest pl<sup>9</sup> grant  
dune petite noir / cest la pl<sup>9</sup> dure de  
toutes les pierres / dyamant hault  
moult a forsenez et si ayde fort con  
tre ses ennemys.

**¶** Le roy demande. qlle semblãce  
a crisolite. Sy. re. ix. c. lxxx.

**Q**risolite ressemble a eau de  
mer & si sõeble a estre orde tou  
tes pars / crisolite est bõne a porter  
encõtore naturelles pierres & qui la  
porte il ne doit pas estre souille de  
peche / est aussi le crisolite de coule<sup>r</sup>  
de mer & dor.

**¶** Le roy demande. qll couleur  
a oniche. Sy. re. ix. c. lxxxi.

**O**niche sardoine & cassidoine  
sont trouuees ensemble en  
la terre dynde et darabe et sont de  
diuerses manieres & de diuerses ver  
tus / oniche est noire / & quant elle a  
taintures blanches perses ou rou  
gettes si est droit oniche / & fait lom  
me preux hardi & couraigeux et luy  
croist sãdie & son bien & si fait lõme  
songer de nuyt ou son amy mort en  
dormant / et celluy qui la porte est  
gracieux.

**¶** Le roy demande. en qll lieu est  
trouue saphir. Sy. re. ix. c. lxxxii.

**S**aphir est moult conuenable  
au doy d'ung roy et est le sa  
phir moult saine et glorieuse pierre  
& se treuve en la grauelle au fleuve  
doziẽt & empres vng perron de mer  
font trouuez les saphirs sil est gẽtil



saphir il ressemble au pur ciel / & aus  
si en la parfonde ynde sont trouues  
aucuns saphir bien obscurs q moult  
sont plains de Vert / car se Vng hōe  
est en prison fort lui aydera a le de  
liurer / & le prisonier le doit toucher  
aux quatre cornetz de la chartre & a  
ses lyens / & sil a bōne creāce il sera  
deliure / saphir est ppremet De cou  
leur du ciel.

¶ Le roy demande. de quelle Vertu  
sont les iaspes. Sy. re. ix. c. lxxiii.

i. Iaspes sont de neuf manieres  
et de diuerses couleurs & sont  
trouues es souveraines pties Du  
monde / mais celluy q est Vert est le  
moindre / & quant il ya des gouttes  
noires mieulx en vault / et quant il  
ya des gouttes vermeilles et il est  
Vert ou il est entaille de Vieille en  
tailleure cest le pl<sup>r</sup> precieux iaspe q  
soit / & est bon ptre toutes Vermines  
& sil a atouchement a elles / et il est  
porte en lieu ou elles soient il suera  
& muera Vne de ses couleurs.

¶ Le roy demande. figure dont  
vient elle. Sy. re. ix. c. lxxiiii. R

Figure est Vne pierre qui est  
trouuee en la terre dynde sur  
le fleuve qui est plain de forest Vne  
beste q a nom linx si la garde et la  
cache en sa gueulle bien en pfont q  
les grans verdures ne lui soiēt ay  
dables / figures sont de plusieurs  
manieres / mais la meilleure est de  
couleur dor / il en est dautres q sont  
en couleur de ciel / ceste pierre a plu

sieurs Vertus / elle garist de iaunisse  
& si destourne lomme De mauuais  
Vices & si estanche le sang.

¶ Le roy demande. a caste ou est  
elle trouuee. Sy. re. ix. c. lxxv.

A caste est trouuee en Vng fleu  
ue q a nom a caste / & sont les  
acastes noires ou blanches / et ont  
blanches taintures / et telle est q en  
a trois / & celle q a figure dhōme ou  
dune beste ou d'ung arbre est le Bray  
acaste / quant lōme le met Dedens  
lerbe elle sue / & ceste maniere de aca  
ste est Vert gouttee de Vermeil

¶ Le roy demande. De quelle  
maniere est le Venudor. Sydrach  
respond. ix. c. lxxvi. R

Venudor est Vne petite pier  
re ronde cōme Vne noix & si  
rend clarte de nuyt cōme Vne chādelle  
& de iour grant reflambeint & si est  
bōne cōtre toutes maladies de corps  
& cōtre toutes enfleures q sont cre  
uees p ceste pierre elles se psument  
et sen partent / ceste pierre se treuve  
en Vne mōtaigne bien parfonde.

¶ Le roy demande. la reflam  
bine De quelle couleur est elle. Sy  
drach re. ix. c. lxxvii. R

Reflābine est Vne pierre iau  
ne du grant dune feue / et si a  
telle Vertu q elle estanche De la soif  
& abat le iaunisse du corps q a iaune  
couleur en la chierez il boit de leaue  
ou elle touche trois iours tout luy  
passe et cōforte to<sup>r</sup> les mēbres / ceste  
pierre est trouuee en Vng fleuve qui



passe par le petit ynde.

**¶** Le roy demande. quelle Vertu a la cotrice. Sy. re. ix. c. lxxviii.

**Q**uotrice est vne pierre blanche & a vne ioincte vermeille / la pierre est grande come vne feue ou moins / & si a telle vertu q les yeulx q sont mal de blanc sur la prunelle ou de verolle / & les cerner de celle pierre troys ou quatre iours tout lui passe / lui rend sa veue / ceste pierre est trouuee en vne ysle en la mer dynde entre deux motaignes la ou il ya tout plain de desertz q nul ny peult monter p nul engin q ce soit / & quant ilz veullent auoir ceste pierre si tuent chieures maisgres et les oignent de miel & si en font pieces du grant dune paulme & les gettent de ca & de la par les desertz si y viennent les oyseaulx q ont celle pierre et meguent celle chair & on les pret par engin / et en celle maniere sont prinses les pierres.

**¶** Le roy demande. quelle semblace a amastice Sy. re. ix. c. lxxix.

**A**mastice est vne pierre de couleur q ressemble a sang / ceste pierre est moult prouffitabile a cel luy q la porte / elle est bone encotre l'yrongnise & si tient l'ome en bone creace / cellui q la mastice porte il est bien venu deuant roys / & est trouuee celle pierre en ethiope sur mer.

**¶** Le roy demande. De quelle vertu sont les herbes precieuses & ou se trenuent elles & combien en est il.

Sydrach re. ix. c. lxxx. R.

**¶** Les herbes precieuses sont de moult grandes vertus & de grant aptite / & q le vouldroit toutes coper grant hystoire lui puiédroit narrer / & en plusieurs lieux se trouuent / les manieres peult on cognoistre p les feuilles & p les fleurs et p la semence / les vnes blanches / les autres vermeilles / et les autres jaunes / & les autres yndes.

**¶** Le roy demande. a il herbe pour la veue. Sy. re. ix. c. lxxxi.

**I**l ya vne herbe de trois paulmes ou de moins & cinq branches avec feuilles rondes fleurs verdes semence ronde / ceste herbe est bone a ceulx q ont perdu la veue q prendroit s'oyus & le mettroit sur a ceulx q ne voyent quarante iours ilz verroyent tantost bien clereint.

**¶** Le roy demande. a il herbe pour le sens. Sy. re. ix. c. lxxxii.

**I**l ya vne herbe avec petites feuilles pou tenant sur terre et pou dessus avec feuilles rondes verdes vne lice dedens fleur violette longue semence jaune / ceste herbe est bonne pour le sens.

**¶** Le roy demande. a il herbe pour beste benimeuse. S. r. ix. c. lxxxiii.

**I**l ya vne herbe de demy pie q moult a de feuilles longues subtiles fleur blanche semence plate de racine rouge courte & grosse / & q seroit mors de beste benimeuse & megeast de celle herbe il en gariroyt.



**¶** Le roy Demande. a il herbe pour le mal Des yeulx. Sydrach respond. ix. C. lxxxiij. R.

i l ya Vne herbe de troys paulmes ou plus avec pou de feulles q a racine fourchee en troys pars semence iaune qui la broyeroit ⁊ la mettroit sur les yeulx et la lveroit Dessus ⁊ le fist p Deux fois le iour dedens quarante iours il seroit gary

**¶** Le roy Demande. a il herbe pour les tranchoisons. Sydrach respond. ix. C. lxxxv. R.

i l ya Vne herbe moult petite avecqs moult de feulles q a fleurs blanches racine longue qui la feroit bien boullir avec leaue ⁊ en Donneroit a boyre De ceste eue a ceulx qui auroient les tranchoisons ilz gariroient.

**¶** Le roy demande. a il herbe pour engrosser femme. Sydrach respond. ix. C. lxxxvi. R.

**I** l ya Vne herbe dune paulme ⁊ pl<sup>9</sup> Verde ⁊ tēdre avec moult de feulles en guyse De morelle ⁊ sa semence tient Deux a Deux trois a troys quatre a quatre ⁊ a petite racine/ se la fēme la portast trois iours en sa nature ⁊ au Despre ⁊ au matin et aps les trois iours dormist avec son mary elle engrosseroit.

**¶** Le roy Demāde. a il herbe po<sup>r</sup> la iaunisse. Sy. re. ix. c. lxxxvii. R.

i l ya Vne herbe avec pou de feulles fendues et longues

qui a fleur De Biolette et semence iaune longue ⁊ grosse et racine dhōme q la beueroit avec eue six iours il gariroit de iaunisse.

**¶** Le roy Demande. a il herbe po<sup>r</sup> pisser. Sy. re. ix. c. lxxxviii. R.

**I** l ya Vne herbe petite a grand feulles fourchees ⁊ fleur iaune de petite semence ⁊ de petite racine q la feroit boullir en Vin ⁊ en dōneroit a boire a lōme qui ne pourroit pisser trois iours au matin ⁊ au soir il pisseroit ⁊ gariroit.

**¶** Le roy demāde. a il herbe po<sup>r</sup> le mal des dēs. Sy. re. ix. c. lxxxix.

i l ya Vne herbe q semble estre fanoil q a la fleur Vermeille et la semence iaune et racine grosse ronde qui la feroit bien broyer avec toutes ses racines et mettroit avec de luyllle Soliue ⁊ en print trois fois le iour la bouche qui auroit mal es Dens mais quelle fist p cinq iours il gariroit.

**¶** Le roy Demande. a il herbe pour mauuaise alayne. Sydrach respond. ix. C. xc. R.

i l ya Vne herbe qui ressemble estre percil longue de troys paulmes racine fourchee fleur blāche q en prendroit les branches ⁊ les escorcherait et les bouteroit es narilles du malade tant cōme souffrir en pourroit quinze iours au matin ⁊ au soir il receueroit bōne alayne.

**¶** Le roy demāde. a il herbe po<sup>r</sup> ouyr cler. Sy. re. ix. C. xci. R.



i l ya Vne herbe q̄ semble lan-  
gue de beuf qui la broyeroit  
et prendroit le ius & le mettroit avec  
cotonnes oreilles deux ou trois fois  
le iour dedens .xv. iours il oyrroit  
bien clerement.

¶ Le roy demande .a il herbe po<sup>r</sup>  
corrōpeure. Sy. re. ix. c. xcii. R.

i l ya Vne heebe iaune avecq̄s  
moult de feuilles fleur iaune  
racine longue q̄ la rostiroit et puis  
la broyeroit / celluy q̄ a corrōpeure  
au corps mais q̄l en print Vng pou  
au matin et au soir et la beust avec  
du Vin dedēs le space de quinze iours  
il gariroit.

¶ Le roy Demande .a il herbe  
pour la pulentie de la bouche. Sy.  
drach re. ix. L. xciii. R.

i l ya Vne herbe avec moult  
de feuilles q̄ a la semēce iaune  
racine fourchee en quatre pars  
qui la mengeroit cinq iours a ieun  
il gariroit.

¶ Le roy demāde .a il herbe po<sup>r</sup>  
chault & po<sup>r</sup> froit. S. r. ix. c. xciiii.

i l ya Vne herbe longue de .ii.  
bras q̄ a menues feuilles blā-  
ches fleurs blanche semēce racine  
grosse & ronde qui la broyeroit et en  
prendroit le ius & enoingdroit les na-  
riles et les oreilles les leures et le  
frōt trois fois il gariroit.

¶ Le roy Demāde .a il herbe po<sup>r</sup>  
la tygne. Sy. re. ix. c. xc v.

i l ya Vne herbe longue dung  
bras avec feuilles longues

fleur longue semēce iaune et lōgue  
qui la broyeroit & mettroit au soleil  
Vingt iours & apres en oignist la ty-  
gne en .xx. iours il gariroit.

¶ Le roy Demande .a il herbe  
po<sup>r</sup> la roigne. Sy. re. ix. c. xcvi.

i l ya Vne herbe petite avecq̄s  
huyt branches et en chascūe  
branche a quatre feuilles q̄ prendroit  
les branches et les broyeroit et les  
mettroit avec huile doliue & bouil-  
list tant q̄l tournast a la moytie De  
celle huile et oynist troyis fois la  
roigne il gariroit.

¶ Le roy Demande .a il herbe  
po<sup>r</sup> parler. Sy. re. ix. L. xc vii.

i l ya Vne herbe a petites fleurs  
blanches feuilles en guyse do-  
zeille subtile racine ronde semence  
longue qui auroit perdue la parole  
p̄ maladie et en mettroit Vne feuille  
dessus la langue la parole luy re-  
tourneroit cōme deuant.

¶ Le roy demande .a il herbe  
pour celluy qui loche la teste . Sy.  
drach re. ix. L. xc viii. R.

i l ya Vne herbe courte de Vne  
paulme avec feuilles larges  
longues cōe Vng doy fleurs blāches  
fourchees racines longues semēce  
ronde blāche / celluy q̄ loche la teste  
de Vieillesse ou de foiblesse riens ne  
le pourroit garir / & sil estoit ieune &  
on luy fist reyre sa teste et puis on  
fist emplastre de celle herbe & q̄ on  
la mist dessus sa teste trois fois ou  
quatre il gariroit.



**¶** Le roy demāde. a il herbe po<sup>r</sup>  
celluy qui chiet Du mauvais mal.  
Sydrach re. ix. C. xcix.

i l ya Vne herbe longue subtil  
le avec feuilles q se tiennent  
deux et deux fleur vermeille petite  
racine q la mettroit en leure sur la  
teste de celluy q chiet tātost gariroit

**¶** Le roy Demande. a il herbe  
po<sup>r</sup> le fil. Sy. re. Mille. R.

i l ya Vne herbe qui na q cinq  
feuilles fleur violette racine  
ronde semēce blanche q prendroit le  
ius dicelle herbe q le garderoit q iūt  
aucūe psonne seroit ne q en leure en  
dōneroit a lenfant iamais nauroit  
garde dicelle maladie en son corps.

**¶** Le roy Demande. a il herbe  
pour celluy q est hors Du sens. Sy  
drach re. Mille. i. R.

i l ya Vne herbe qui a feuilles  
larges fleur verte q petite se  
mēce petite racine q a pou de feuilles  
q la rostiroit en Vnq pot neuf q puis  
broyeroit q puis la beueroit avecq<sup>s</sup>  
du Vin chascūe prime lune il ne per  
droit pas son sens

**¶** Le roy Demande. a il herbe  
po<sup>r</sup> lesclam. Sy. re. M. ii.

i l ya Vne herbe iaune blāche  
de fleur petites feuilles grā  
des racines semēce blāche q broye  
roit bien celle herbe avec de fort Vin  
q en dōnast a boyre a celluy qui a le  
mal en lesclam il gariroit.

**¶** Le roy demande. a il herbe  
po<sup>r</sup> greueure. Sy. re. M. iii.

i l ya Vne herbe Verte q a iau  
ne fleur feuilles petites q blā  
ches q bleues grandes racines q se  
mence noire qui beueroit De celle  
herbe avec Du Vin aigre celluy qui  
a la greueure Vfast de ycelle quatre  
iours ou cinq il gariroit.

**¶** Le roy Demande. a il herbe  
po<sup>r</sup> Veiller. Sy. re. M. iii.

i l ya Vne herbe iaune avecq<sup>s</sup>  
moult De fueilles rondes  
fleur iaune semence vermeille q ra  
cine iaune q mettroit de celle herbe  
en sa bouche il ne pourroit Dormir  
tant cōme elle y seroit

**¶** Le roy Demande/ a il herbe  
po<sup>r</sup> Veoir cler. Sy. re. M. V.

i l ya Vne herbe iaune avecq<sup>s</sup>  
moult de feuilles fleur rōde  
semence poignante graine longue  
qui tiēdroit ceste herbe en sa bouche  
il Verroit tant cler ql congnoistroit  
le blanc du Vert de deux lieues loing  
q si Verroit bien cler De nuyt.

**¶** Le roy Demande/ a il herbe  
po<sup>r</sup> faire Veoir les estoilles de iour  
Sydrach re. M. Vi.

i l ya Vne herbe basse De qua  
tre doys feuilles en guyse de  
lupin iaune semence graine longue  
et ynde racine de Deux paulmes et  
plus qui mettroit de celle herbe sur  
sa teste q en sa bouche il Verroit les  
estoilles de iour.

**¶** Le roy Demande/ a il herbe  
que homme ne soit Veu. Sydrach  
respond. Response. M. Vii.



i l ya Vne herbe petite de demy  
doz fueilles menues aigrez ser  
rez et racine petite fengle noire / qui  
la tiédroit en sa bouche ⁊ allast par  
tout être les gēs nul ne le Verroit.

Le roy demāde a il herbe pour  
saner ployes. Sy. re. M. viii.

i l ya Vne herbe Verte tēdre lō  
gue de deux bras fueille iaune  
blāche semēce iaune ⁊ racine lōgue  
qui la rostiroit sur le feu et la mist  
sur Vne playe ⁊ la liaist fort Vng iō  
et Vne nuyt elle la gueriroit et fust  
orez la playe grāde et merueilleuse

Le roy demāde / a il herbe po  
la toux. Sy. re. M. ix.

i l ya Vne herbe petite qui mō  
te sur les roches fueilles sub  
tille lōgue fleur semēce Vermoille  
racine ronde qui tiédroit Vng iour  
et Vne nuyt ceste herbe en sa bouche  
la toux se partiroit de luy.

Le roy demande / a il herbe  
pour tollir la parolle. Sydrach res  
pond. M. x. R.

i l ya Vne herbe aspre ⁊ longue  
de deux paulmes fleur cōe Vng  
bouton iaune semence fēdue blāche  
racine ⁊ ronde qui tiendrait de celle  
herbe sur sa teste ⁊ il passoit des gēs  
nul ne pourroit parler tant quil la  
Veist.

Le roy Demande a il herbe  
pour aymer femme malgre Delle.  
Sydrach respond M. xi.

i l ya Vne herbe du grāt. Dune  
paulme qui a fueilles blan

ches et tendres / fleur Violette ⁊ se  
mence iaune racine lōgue / qui celle  
herbe porteroit au nom daucune p  
sonne q̄ ilOULDroit celle personne  
laymeroit tant quil la porteroit.

Le roy Demāde / a il herbe  
pour hayne. Sy. re. M. xii.

i l ya Vne herbe de deux fueilles  
en guise de stoille avec deux li  
ces fleur Violette Vermoille racine  
lōgue semence Vermoille / qui porte  
roit De celle herbe sur soy hay De  
toutes gens seroit.

Le roy Demande / a il herbe  
pour refroidier. Sydrach respond  
Response. M. xiii.

i l ya Vne herbe De cinq paul  
mes ou de moins fueilles fen  
dues fleur blanche semēce iaune ra  
cine ronde ⁊ grosse / qui en beueroit  
a ieun il reuendrait de aussi piteuse  
complexion comme Vng hōme q̄ au  
roit perdu ses coilles.

Le roy demande / a il herbe  
pour engendrer. Sy. re. M. xiiii

i l ya Vne herbe longue de qua  
tre paulmes et De moins en  
guise d'ung croissant fleur Violette  
et semence Vermoille / racine petite  
fourchee / qui la feroit froier ⁊ bou  
lir avecques miel et la mengeast a  
ieun. xxx. iours il engendreroit sil  
nestoit breshaing.

Le roy Demande / a il her  
be pour tremper le fer. Sydrach  
respond. M. xv. R.

Viii



i Lya Vne herbe de trois feul  
les longue en guise doreilles  
dhome fleur violette & semence ver  
moille racine de cinq paulmes / qui  
mettroit De ceste herbe sur le fer q  
fust au corps de l'ome ou en qlq lieu  
maintenant sauldroit dehors.

¶ Le roy demãde / a il herbe pour  
feu. Sydrach re. M. xvi.

¶ Ne herbe ya Dune paulme  
qui a fueille en guise de Vne  
fueille de Vigne fleur Vermoille et  
blanche racine / qui prẽdroit en ses  
mains du ius de celle herbe ce iour  
pourroit porter le feu en ses mains

¶ Le roy demãde / a il herbe pour  
la soif. Sydrach re. M. xvii.

i Lya Vne herbe petite de de  
mye paulme ou moins fleur blan  
che semence blanche racine longue  
fourchee / qui en tiendroït Vng pou  
dessus sa langue tãt cõme il lui tiẽ  
droit iamais soif il naurõit.

¶ Le roy Demande / a il herbe  
pour deffaire enchantement. Sy  
drach respond. M. xviii. R

i Lya Vne herbe de deux paul  
mes et de moins fueilles en gui  
le de sauge & fleur iaune racine peti  
te / qui lardroit tous enchãtemens  
seroient deffaitz & nul nen pourroit  
faire.

¶ Le roy demãde / a il herbe pour  
peril de aue. Sy. re. M. xix.

i Lya Vne herbe l'ogue de deux  
paulmes & demye / fueilles Vi  
olettes semence iaune racine court

te / qui passeroit eauue douce et por  
tast de celle herbe auẽcqs luy il na  
uroit garde de nul peril.

¶ Le roy demande / a il herbe po  
sauouer la memoire. Sydrach res  
pond. M. xx. Responce

i Lya Vne herbe Du long dũg  
hõme et de moins qui a fueil  
les en guise de fueilles doliues fle  
en guise de boutõs semẽce Vermoil  
le racine grosse / qui porteroit Vne de  
ses fleurs sur sa teste il ne pourroit  
perdre son memoire pour nulle cho  
se du monde.

¶ Le roy Demande / a il herbe  
cõtre ennemis. Sy. re. M. xxi

i Lya Vne herbe de six paulmes  
ou de moins subtiles fueil  
les en guise de thamarin fleurs ver  
des iaunes & Vermoilles racine lõ  
gue & fourchee / q porteroit ceste her  
be sur sa teste ou sur luy & passast e  
tre ses enemis nul ne luy pourroit  
mal faire.

¶ Le roy demande / a il herbe q  
fait ardoir le fer. Sydrach respõd  
Responce. M. xxii.

i Lya Vne herbe basse sur terre  
fueilles subtiles en guise de  
fueilles de granulles fleur blãche  
semence iaune racine petite / q pren  
droit son ius & le mettroit en Vne lu  
miere ou en Vne lampe et quil mist  
mesche de fer en celle lampe elle ar  
droit en guise de chãdelle & dureroit  
plus de troys ans sans que le feu  
peust estaindre.



**Le roy demâde/ a il herbe pour la frenaisie. Sy. re. M. xxiii.**

**I**l ya herbe de troyz paulmes & de sept brâches Dne blanche fleur semêce iaune racine fourchee qui la boulliroitz en ferait eplastre et la mettroit sur sa teste raise sept iours sept emplastres cellui gueroit de la frenaisie.

**Le roy demande/ a il herbe a foibles reins & a cellui qui ne peult tenir son vrine. Sy. r. M. xxiiii.**

**I**l ya Dne herbe Dune paulme avec moult de fueilles en guise de maindoine/ fleur vermeille semêce vermeille racine iaune/ qui beueroit son ius a ieun les reins luy enforceroiēt & q̄ par Deux iours la beust/ et aussi ces herbes deuât nommees ont leurs vertus quāt elles sont seiches / et quāt elles sōt vertes et plusieurs autres sont moult vertueuses qui trop longues seroient a raconter.

**Le roy Demâde / le q̄l est le plus digne lieu du môde. M. xxv.**

**I**l plus digne lieu du môde si est le nôbril du monde cest hierusalem par raison le doit aussi estre corporellement / car le nombril du môde si est au millieu du môde et qui y seroit il seroit aussi presdoziēt cōme doccidēt / & autretāt ya du trauers du môde/ & celle terre sera la terre promise en la q̄lle le iugemēt du filz de Dieu sera fait quant il viendra la secōde fois iugier les

mors & les Difs quāt le môde finera

**Le roy demâde/ quāt le môde finera & le filz de Dieu viendra iugier les mors & les Difs lesquels seront adôcqs les mors & lesquels seront les Difs M. xxvi.**

**Q** Spirituellemēt & corporelle mēt les iugera / les Difs seront ceulx qui aurōt este sans amis et qui serōt dignes dauoir la vie perdurable en la cōpaignie des anges du ciel & les mors seront ceulx q̄ auront fait le mal / & ceulx serōt dignes dauoir les tormēs de enfer en la cōpaignie des diables et il ne viendra iugier q̄ Dne maniere de gēs / cest asauoir ceulx q̄ le cōgnoissent & chascun iour le crucifiēt & son cōmandement laisseront le sālz sont tō chrestiens tenuz a faire / car les bons q̄ seront de son peuple lequel serōt sō cōmandemēt ceulx sont iugiez Du cōmencemēt du môde dauoir la vie perdurable & la gloire du ciel.

**Le roy demande/ la cite du filz de Dieu laquelle sera au nôbril du monde a qui sera elle apres sa mort. Sy. re. M. xxvii.**

**I**l cite du filz de dieu sera de plusieurs gēs & de diuers langages & moult de roys la courtoiserōt a auoir pour sa dignite & sept fois doit estre prise & gastee & moult de bōnes gēs serōt la occis & lapides Et ceulx q̄ aps la mort du filz de dieu seigneurierōt & serōt p̄mieremēt conuertiz serōt gregoyz q̄ seigneur



rieront la greigneure partie du siecle & si serot a leurs tēps les pl<sup>9</sup> puis sans du mode & si scaurōt pres que tout lart d'astronomie. Ceste gent par leur seignenrie senorgueillirōt et dieu destraira leur orgueil & fera vng hōme maistre mahon de la pl<sup>9</sup> forte gēt du mode & leur touldra toute la terre et les bouterā en vng quartier du monde.

**C**Le roy demande/ quel hōme sera ce qui naistra de bougrerie qui a si grans gens cōme sont les gregois touldra la terre. Sydrach respond. .M. xxviii. R

**I**l sera vng hōme de laide facon pasteur de chameaulx q sera amōnestre du diable & sera trait et naura q xl. hōmes de pouoir & p l'actrait du diable deceura moult de gēs et les cōuertira a luy & gaignera vne grande partie du monde du grāt peuple du filz de dieu gregois et establira a sa gent vne loy mauuaise & moult large p l'admōestemēt du diable/ & si establira auāt sa mort vng chief alappe & par lespee serōt exaulsez & gaignerōt la terre & p espee la perdōt & si nauront pouoir sur terre q vii. cens et .xl. ans/ a ce temps aurōt perdu pl<sup>9</sup> des trois parties de leur pouoir/ cest assauoir les sarrasins & serōt en seruage au peuple du filz de dieu latin & aultres nations q ceulx a qui il tollira la terre/ & aultres gēs pl<sup>9</sup> mescreās deulx tartaris quāt ilz serōt au cōmence

ment de leur hōneur seigneurierōt grant partie de pouāt & espaigne & plusieurs isles de mer & toute la terre de ca le berquil de lamer de turque darmenie/ surie/ troye la grant / ynde et la petite Babiloine / car ceulx ferōt ydolatres la greigneure partie des gens.

**C**Le roy demande/ ceste orde gent sarrasine tiēdront ilz lōg tēps la terre quilz seigneurieront. Sydrach respond. .M. xxix.

**C**Ng temps sera quilz la tiēdront mais apres eulx aura vng royaume frācoys dune bōne gent croyāt en dieu/ et en ce royaume aura vng roy nōme charlemagne qui destraira celle orde gent et leur touldra leurs terres p la Soulente de dieu et occira & conuertira moult de gens et moult de prouīces et de royaumes a la foy de dieu/ et adōc si deuiēdrōt icelles ordes gens sarrasins au seruage du filz de dieu par deulx de pouāt.

Le roy demāde q deuiēdrōt ilz adōcques. Sy. re. .M. xxx. R

**H**pres la mort du roy charlemagne deuiēdrōt ceulx de pouāt du berq̄l de lamer & touldrōt moult de terre a celles ordes gens sarrasins & gaignerōt trabata antioche & hierusalē / & plus deulx retournerōt en pouāt & les autres demourerōt en la terre. Apres viēdra vng duc de soleil leuant qui aura nom Salladin et gaignera moult



de terre au peuple. Du filz de Dieu cest assauoir les latins et la Digne cite de hierusalem. Et apres Vng tēps ystra Vne orde gent dētre deux mōtaignes / cest assauoir les tartarins et touldront tout le leuāt / et apres ce ystra Vng roy de celle orde gēt de trabas cest de babiloine et fera moult de diuersitez au peuple du filz de dieu et si touldra aux chrestiens moult de terres.

¶ Le roy demāde / que deuiendra il plus. Sy. re. .M. xxxi.

**Q**euux de pouant frācoys apres Vng tēps passeront la mer a grant force pour gagner la cite de hierusalem / et yront daultre part et riens ne feront et retourneront arriere / et a ceste gēt ne sera demouree seigneurie frāche que trabas cest babiloine / et ce sera des roy aulmes le pouoir. Apres Vng pou ceulx de pouant passeront la mer et gagnerōt toute la terre par force et p grās gēs et toute les forteresses et la tiendrōt Vng grāt tēps et Vng deulx tiēdra la terre deuers ceulx q ystrōt dētre deux montaignes / car être cestui / iceulx naura q Vng fleuue qui se nōme aigues froides q Vi ent dorient. Cestui homme demanderā Vne gētille fēme dame de babiloine pour fēme et cellui qui sera seigneur de la terre ne luy vouldra donner dont il aura grant despit et pensera de trahir la terre et mandera a ceulx des deux montaignes q leur

donnerā passage et quil sera en leur ayde et qlz chasseront ceulx qui serōt croyans en dieu / mais ceulx de babiloine ystront hors cōtre ceulx des deux montaignes et p force de dieu les descōfiront et chasseront oultre le fleuue et prēdront cestui q les aura trahiz. Apres Vne grande espace de temps ceulx des montaignes se accorderont avec dautres gēs peuple du filz de dieu / cest assauoir gregois po' gagner la cite de trabas et viendront a grāt force et gagneront toute la terre de babiloine si q il ne leur remēdra q Vne cite sur la mer cest alexādie et Vne forteresse sur la terre craaf de l'ospital et tue ront moult du peuple du filz de dieu des latins et leur touldrōt toute la terre et la tiēdront Vng grāt tēps et feront moult de riches choses en la cite du filz de dieu en hierusalē. Ap' Vng tēps ceulx de pouās latis par grant vigueur et p grande ialousie se assēbleront et serōt grant gēt car la guerre sera finee être eulx et de y celle grant gēt s'assēbleront grādes multitudes de gēs en deux parties et Vne partie yra aux gregois q ardront les tartrois et le' tiēdront Vne grande ptie de leur terre de romanie. L'autre ptie vouldrōt auoir gēt q tiēdront alexandrie sur mer et yront contre leurs ēnemis et les descōfiront et leur touldrōt la terre et yront ap' eulx pres de la terre de .xl cheualliers / cest assauoir Vindat /



et la demoureront entour deux ans  
et tousiours Viendra ayde a leurs en  
nemis / et par Vng iour de mescredi  
sencotreron l'ung encotre l'autre la  
premiere bataille gaignera le peu  
ple du filz de dieu latins et du iour  
en auant leurs ennemis auront Vi  
gueur sur eulx et les descōfiront mau  
uaisemēt et si les chasseront dedēs le<sup>s</sup>  
terres et entueront moult et plusie<sup>s</sup>  
si seront noyez au fleuve des eaves  
froides au passer / et se repaireront  
en leurs terres en pouant / ceulx cy  
passeront oultre le fleuve et leur ti  
endront autrefois la terre Du filz  
de dieu hierusalem et Babiloine / ne  
leur demourra q̄ celle cite alexādie  
qui est sur la mer / et la forteresse qui  
est entre les deux mōtaignes craaf  
de mozial yront autrefois en pou  
ant / ilz auront autrefois atourne  
pour passer la mer et lacōplissemēt  
des moys passeront les gēs avecq̄s  
moult grāt force et passeront avecq̄s  
eulx le pere et la maison au filz de di  
eu / cest assauoir le pape et moult de  
roys et de seigneurs et le roy de la  
loy l'empereur / et gaigneront toute la  
terre et getteront tous leurs enne  
mis dehors et les chasseront iusq̄s en  
celle mesmes terre bandat ou ilz fu  
rent premier descōfiz / et la demou  
reront et senforceront tousiours / et les  
autres D'autre partie entour .xii.  
moys. Et par Vng iour de dimēche  
sencotreron et le pere et la maison du  
filz de dieu ystra a son peuple et les

cōmandera a ferir au nom de Dieu  
et ilz feriront sur eulx et les descōfi  
ront mauuaiselement / et celle sera la  
plus aspre iournee du monde de ba  
taille et en tueront moult et les prōt  
chassant xxxvii. iours tant q̄lz Viē  
dront a Vng arbre sec et la demoure  
ront cinq moys et Vitaille leur Vi  
endra De toutes pars / car toute la  
terre seigneurieront et le plus De la  
terre cōuertiront a la foy du filz de  
dieu et ceulx qui cōuertir ne se Dou  
dront avec les spee les occiront. Et se  
les pierres et les herbes eussent lā  
gues elles deissent / tuez ces mescre  
ans qui au filz de Dieu ne croient.  
En cinq moys leurs ennemis sas  
sembleront et Viendront cōtre eulx et  
autrefois seront descōfiz et en tue  
ront tāt q̄ de Dix nene schappera q̄  
Vng / et les chasseront iusq̄s au grāt  
arbre sec / les Vngs prendront les au  
tres et se mettront es terres de leurs  
nations got et magot de quoy le pl<sup>s</sup>  
deulx seront occis / les autres sepēdront  
tartas. Quant le peuple du filz de  
dieu ceulx de pouāt seront a l'arbre  
sec si demoureront la entour deux  
moys et tousiours la Vitaille le<sup>s</sup> Vi  
endra de toutes pars et le salut De  
tout le peuple cōmunal po<sup>s</sup> la grāt  
bonte et la grāt doubtance quilz au  
ront si diront eneulx en leur lāgai  
ge en cellui iour q̄ le filz de dieu res  
suscitera de mort a Vie / cest assauoir  
le iour de pasques le pere et la mai  
son du filz de dieu chantera messe a



arbre sec/et a celle heure ql fera sa  
crifice l'arbre se reuerdira ⁊ gettera  
feuilles ⁊ fleurs/ ⁊ adonc ilz scaurōt  
q la grace du filz de dieu sera descē  
due sur eulx/ et ceste signifiāce re  
uangēt la honte ⁊ l'iniure que ceulx  
faisoēt a dieu des cieulx de ceulx q  
loccirēt. Adonc se mettront a aller  
ap̄s leurs ennemys ⁊ yront de l'ar  
bre sec quinze iournees ⁊ puis se re  
pairerōt ou il aura deux arbres secz  
⁊ ilz iront au plus loing le ql sera si  
gros q sept hommes ne le pourrōt  
embrasser ⁊ sera p̄ dedens caue et si  
est au pres d'ung desert ou le soleil  
ne Demeure que Dne heure ⁊ est au  
chief du leuant. Adonc establiront  
gens p̄ toute la terre po' la garder ⁊  
reparerōt arriere en la terre du filz  
de dieu en hierusalē ⁊ en babiloine  
⁊ ap̄s ystront yndiens et touldront  
Dne partie de la terre des gēs creans  
en dieu/ ceulx manderōt secours aux  
seign̄rs de babiloine ⁊ leur mādera  
grāt secours pource qlz serōt creās  
au filz de dieu ⁊ les Desconfiront et  
perdront moult du leur et moult en  
cōuertiront a la foy de dieu ⁊ deuiē  
dront subgetz aux seign̄rs de babil  
loine pour le secours quil leur fera  
ap̄s Dng tēps ceulx des deux mon  
taignes se accorderōt a venir en pou  
ant ⁊ deuiēdront bōs amys ensemble  
Adonc seront les seign̄rs de tout le  
mōde en bōne paix/ ⁊ to' seront sub  
getz a ceulx de pouant latins/ et ce  
durera Dng temps. Apres deuiēdront

gens grans moult descōgnoissans  
q seront ydolatres ⁊ ferōt moult de  
mal au peuple du filz de dieu ⁊ gai  
gneront la terre iusq̄s en ce mesme  
fleuve de aigues froides/ sur ce se  
assemblerōt trois naciōs du peuple  
du filz de dieu si yront cōtre eulx et  
les mettrōt au neāt/ ⁊ ce ql demour  
ra deulx ilz conuertirōt en la foy du  
filz de dieu/ ⁊ adonc partiront de la  
terre de la ce mesme fleuve ⁊ repai  
reront en la cite du filz de dieu et  
aurōt bōne amour ⁊ bon accord en  
semble ⁊ p̄ leur grant loyaulte chas  
cunouldra donner la seigneurie a  
l'autre ⁊ nul deulx ne leouldra re  
tenir po' faire honneur a l'autre/ et  
sur ce la ilz seront a Dng iour a Dne  
grant assēblee/ po' ce fait si leur Diē  
dra Dne Voix et leur dira q chascun  
face sacrifice et ql soit mys sus son  
siege/ cest assavoir sus son autel ⁊ le  
sacrifice q sera po' luy sacre il sera  
seigneur ⁊ regulier des autres/ ⁊ ilz  
ainsi le ferōt le sacrifice de ceulx de  
pouant latins sera pour lui sacre/ ⁊  
ilz seront adonc du p̄mier seign̄r en  
la seigneurie ⁊ les autres seront en  
ioye ⁊ si seront seign̄rs des autres /  
car ilz seront deuant seign̄rs ⁊ puis  
sans/ ⁊ po' leur humilite ⁊ loyaulte  
ouldront donner leur pouoir aux  
autres/ ⁊ nostre seigneur regardera  
qlz seront pl' dignes des autres si  
leur confermera leur seigneurie/ et  
Dng certain temps apres moult de  
citez se abismeront ⁊ moult de mon



taignes si cherront & moult de gēs  
naistront & moult de Desloyaultez  
se feront et moult de prouinces se  
ardront & ce seront les entreseignes  
Du faulx prophete.

¶ Le roy Demande . le faulx  
pphete dont Viēdra il ne ou naistra  
il. Sy. re. M. xxxii. R.

**L**E faulx pphete naistra en  
Babiloine dune mauuaise fē  
me q̄ sera de le sclate dathan au ven  
tre de sa mere & si sera plain de lespe  
rit au diable denfer / car toute mali  
ce & pareillemēt toute mauuaistie si  
se abōdera en lui & sera nourry aux  
yndes en hault corps et si sera roy  
des roys de tout le siecle et toute sa  
gent submettra a sa foy par quatre  
manieres / p̄ vne maniere il cōverti  
ra a luy les riches hōmes & les no  
bles cest assauoir p̄ dons p̄ loyers &  
p̄ dautres manieres cōme le menu  
peuple p̄ paour q̄ leur fera et p̄ la  
iustice q̄ mettra sur eulx et p̄ autre  
maniere touz les saiges hōmes / car  
il les vaincra par science car il sera  
plain de science & parlera moult sai  
gemēt / & scaura touz les ars et toutes  
les escriptures & sera hōe de grande  
remēbrāce / & aussi en autre maniere  
Deceura les gens de penitence cest  
assauoir freres myneurs et autres  
gens de religion bons et iustes q̄ le  
siecle ont tout deguerpi / et ce il fera  
p̄ art par signes & p̄ miracles / car il  
commandera au feu q̄ descende du  
ciel le quel ardra deuant luy touz ses

aduersaires et si fera les mors re  
susciter / & les mors luy ferōt et por  
teront tesmoignage de ce quil fera  
Et nentēdez pas q̄ puisse les mors  
resusciter / mais les Diables entre  
ront dedens le corps d'aucuns hōes  
mors Sānez si les porterōt & ferōt  
parler p̄ leur engin tout ainsi cōe se  
ilz fussent touz vifz & si fera labourer  
& cultiuer ainsi cōe dieu et ediffiera  
hierusalē la cite de dieu / & les gēs de  
la p̄miere loy le receurōt a grāt hō  
neur & Viēdront a lui de toutes pars  
du siecle mais ilz se p̄uertiront a la  
creāce du filz de dieu p̄ la p̄dicacion  
de deux hōmes enoch & helpe et d'au  
tres bons crestiēs . Et ap̄s ce souf  
freront ces bons hōmes trop grāt  
et aspre martire & iceulx bons hōes  
on verra au ciel cōe anges quāt ilz  
seront rauiz en paradis / & le faulx pro  
phete antechrist les occirā & regnerā  
trois ans & demy / et apres ce on le  
mettra en tres hault lieu pour ce q̄  
vaincra les iustes hōmes / & illec q̄s  
se retournera mort / car dieu l'occira  
p̄ le sperit de sa bouche / cest a enten  
dre q̄ sera occis p̄ son 2<sup>e</sup> mandement  
ses iours seront abbregez pour les  
esleuz / car les iours seront pl<sup>e</sup> petis  
q̄z ne sont ores / car maintenāt les  
iours sont grans & lors serōt petis  
car les iours perseuerēt selon nostre  
ordonnēnt / & pour ce q̄ les iours se  
ront abbregez disōs no<sup>e</sup> q̄ regnerā  
plus de deux ans & demy / les corps  
des hōmes qui seront lors seront



moindres q̄lz ne sont oyez/ car nous sommes moindres q̄ nont este noz predecesseurs/ car le monde ira tous iours en diminuant .

**Le roy Demande.** Que sera il depuis. *Sy. re. M. xxxiii. R.*

**Q**uarante iours remaindrôt pour ce q̄ ceulx q̄ par le mauuais engin du faulx pphete furent deceuz puissent faire satisfacion de ce que ainsi ilz furēt deceuz et ap̄s le iugēnt aura deux resurrectiōs lune sera des ames & lautre des corps

**Le roy Demande/** q̄l iour resusciterōt les mors. *Sy. r. M. xxxiiii.*

**D**Ar icelluy iour que le filz de Dieu resuscitera/ car adonc seront les sieges plains de bonnes gens q̄ seront mors depuis la mort du filz de Dieu et les bons q̄ seront en cellui tēps qui encores ne seront mors si seront raiuz en icelluy iugement de bonne mort.

**Le roy Demande.** resusciteront ceulx q̄ seront mors au ventre de leurs meres *Sy. r. M. xxxv. R.*

**A**Dous ceulx resusciteront q̄ furēt au bētre de leurs meres b̄fz en tel aage cōme ilz fussent filz peussēt paruenir a laage de. xxx. ans ou plus/ et si auront tel corps q̄ iamais ne pourront mourir ia soit ce q̄lz ayent douleur sans fin.

**Le roy demāde.** a q̄lle heure sera fait le iugēnt. *Sy. re. M. xxxvi.*

**A**lheure de mynuit/ a telle heure cōe le filz de Dieu despoille

ra enfer/ a telle heure Deliuera il ses amys de ce siecle.

**Le roy demande.** Commet viendra le filz de Dieu au iugement *Sydrach re. M. xxxvii.*

**I**l viendra cōe vng roy puissāt empereur qui doyt entrer en vne ville ou en vne cite q̄ len porte deuant lui sa couronne & ses autres congnoissāces parquoy son aduement sera cōgneu/ tout en celle maniere viendra le filz de Dieu au iugement/ car il descēdra du ciel & les ordres des anges prōt deuāt luy & porteront sa croix et les autres trōpe / ront & si esueilleōt p leur trōpe mēt ceulx q̄ serōt es sepulchres affin q̄lz viennēt a lencōtre du filz de Dieu et trestous les elemēs deuāt luy serōt troublez/ car le feu forcenera dune part et le froit dautre et le feu yra deuāt lui et y aura grant tēpeste et to<sup>t</sup> les elemēs se cōbatront po<sup>r</sup> luy tout encontre les felons.

**Le roy demande/** ou sera fait le iugēnt. *Sy. re. M. xxxviii. R.*

**A**l siecle & seront establis les felons a la senestre de nostre seigneur & les bons iustes a la Dextre cōme brebis/ car sa Dextre si est sa gloire et sa senestre est ius en la terre / les iustes yront au ciel/ & les felons et mauuais en enfer.

**Le roy demande.** En quelle forme se demonstrera le filz de Dieu *Sydrach re. M. xxxix. R.*



**H**Or bons se Demōstrera au  
ciel en la forme cōme il se de-  
monstrera quant il se demonstrera  
deuant ses ministres en Vne mon-  
tagne nommee le mont de thabor / et  
aux felons en la forme en la quelle  
il pendra en la croix.

**Le roy demāde.** sera illecques  
sa croix. Sy. re. M. xli. R.

**D**Ennil pas / mais Vne grāt  
clarte en semblance de croix  
la q̄lle sera pl<sup>us</sup> belle et pl<sup>us</sup> luyfante q̄  
le soleil et il fera le iugement / car a lui  
sera faicte lumiere / et lors quant il  
aura vaincu ses ennemys et il aura  
esponse receue / et adonc sera en sa  
maieste / cest a dire que humanite se  
reposera en la diuinite.

**Le roy demāde.** les ministres  
de dieu seront ilz assiz en iugement.  
Sydrach re. M. xli. R.

**Les ministres de dieu se re-**  
poserōt / car ilz aurōt vaincu  
le siecle et les vices et si serōt deuz en  
lair / car il sera escript q̄lz seront sur  
sieges en iugement.

**Le roy demande.** q̄mēt sera  
fait le iugement. Sy. re. M. xlii.

**I**lz serōt meslez bons et mau-  
uais ensemble et moult pa de  
ceulx q̄ semblēt estre bons qui sont  
mauuais / et telz semblēt estre mau-  
uais q̄ sont bōs / et adonc departirōt  
les anges les bons des mauuais  
tout ainsi cōe le grain est dispare de  
la paille ainsi serōt deuisez en deux  
manieres / l'une maniere si est des

parfaitz hōes lesq̄lz feront le iuge-  
ment avec nostre seigneur / et l'autre  
maniere sont les mauuais lesquelz  
seront dānez p ce iugement.

**Le roy demāde.** q̄ serōt ceulx q̄  
feront le iugement. Sy. re. M. xliii.

**Les bons q̄ doyuent naistre**  
lesq̄lz pphetiseront du Bray  
prophete le filz de dieu et ceulx qui  
ap̄s luy souffreront martire po<sup>ur</sup> lui  
et aussi ses ministres et ceulx q̄ serōt  
greigneurz p̄fesseurs de sa maison et  
ceulx q̄ garderōt leur Virginite po<sup>ur</sup>  
lamour de luy to<sup>ur</sup> monstreront q̄lz  
serōt de la doctrine et a l'exemple du  
filz de dieu / et po<sup>ur</sup> ce seront ilz dignes  
d'auoir le regne du ciel.

**Le roy demande.** qui seront  
ceulx q̄ ainsi loyaument seront iugez.  
Sydrach re. M. xliiii. R.

**C**eulx q̄ loyaument demenerōt  
leurs vies avec leurs fēmes  
et ceulx q̄ rachapteront leurs pechez  
p aulmosnes et p penitāces a iceulx  
dira le filz de dieu / Venez auant be-  
noistz de mon pere icy receuez le re-  
gne de paradis q̄ vo<sup>us</sup> est appareille  
du p̄mencement du monde / ie eu faim  
et vo<sup>us</sup> me donnastes a mēger / ie eu  
soif et vo<sup>us</sup> me donnastes a boyre / ie  
fuz desnue et vous me reuestistes / ie  
fuz en chartre et vo<sup>us</sup> me visitastes /  
ie fuz malade et me reconfortastes  
Quāt le filz de dieu sera illecques et  
to<sup>ur</sup> les autres corporellement / et icelles  
parolles seront dictes / adonc tous  
scauront bien po<sup>ur</sup> quelle raison sera



chascun saulue ou Damne.

**Le roy demande.** Sera nul pery en ce iugement. Sy. re. M. xlvi.

**Q**eux q font et feront peche ap̄s la mort du filz de dieu et voudr̄ot tenir la Vieille loy/iceulx si verront le filz de dieu en iugement a leur gr̄at d̄anacion/car ilz verr̄ot celluy q̄lz crucifier̄et/ & aussi to<sup>s</sup> les mauuais q̄ consentir̄et la mort du filz de dieu pareillem̄t seront perilz au parfont denfer.

**Le roy demande.** lesquelz seront sauluez et lesquelz seront D̄anez. Sy. re. M. xlvi. R.

**Q**eux q firent & feront le c̄omandem̄t de dieu to<sup>s</sup> iceulx seront sauluez et dignes d̄auoir la gloire du ciel/ & ceulx q pecherent a lenc̄otre de dieu et firent a l̄encontre de ses p̄mandemens ceulx cy seront d̄anez et dignes d̄auoir les paines et les torm̄es denfer.

**Le roy demande.** c̄ognoistr̄ot ilz bien le mal q̄lz firent en ce siecle. Sy. re. M. xlvi. R.

**U**n Doct̄ine et l'exemple de ceulx qui adm̄onesteront la Venue du filz de Dieu cest assauoir les p̄phetes & ses ministres apostres martirs et vierges et to<sup>s</sup> ceulx qui auront garde le p̄mandem̄t de dieu y ceulx verr̄ot en eulx to<sup>s</sup> les biens faitz q̄lz aur̄ot faitz/et les mauuais verr̄ot en eulx to<sup>s</sup> leurs pechez qūa que ilz fir̄et iamais iusq̄s a ce iour.

**Le roy demande.** que sera il

ap̄s ce iugement. Sy. re. M. xlvi.

**Q**uant le iugement sera fait le diable sera trebuche au parfont denfer/et le filz de dieu sen yra & sa compaignye ḡuec luy en la cite de son pere/cest la celestielle cite ou ilz regneront en la Diuinite a tous iours pardurablement.

**Le roy demande/** q̄ sera il fait adonc du monde. Sy. r. M. xlv.

**L**ardra tout/car tout ainsi c̄ome me le que du Deluge occist le siecle & fut dessus le monde quinze coudees Aussi sera le feu plus hault que tous les mons quinze coudees la mirabilite des choses / et les pointz de ce siecle comme sont le froit le chault les ventz les t̄onnoires les foudres & les autres tribulacions de ce monde perir̄ot toutes les elemens seront purgez et si remaindr̄ot/tout ainsi perira ceste figure de noz corps & no<sup>s</sup> en aur̄os vne autre q̄ sera pl<sup>us</sup> precieuse/ et aussi la figure du siecle passera toute & puis si aura pl<sup>us</sup> glorieuse forme/ & dieu fera nouuel siecle & nouvelle terre et puis ap̄s le ciel et la lune & les estoilles & les nues q̄ ores ne cesser̄ot daller & de courre tout ainsi c̄ome ces choses deullent estre menees en mieulx/car le ciel bestira gloire du soleil et le soleil sera sept fois plus bel q̄ nest ores. la lune & les estoilles seront bestues de moult belle clarte/ & la terre la q̄lle est plaine des pines & de chardons si sera de dieu be



noïste pardurablement ne iamais  
naura labour ne Douleur.

**¶** Le roy demande/ de q̄l aage se  
ront les bons hōmes. Sy. re. M. l.

**I**lz seront de tel aage cōme ilz  
estoiēt quant ilz trespasserēt  
de ce siecle & ilz auront le corps sept  
fois plus bel q̄ le soleil & plus ysnel  
de couraige .

**¶** Le roy Demande. seront ilz  
Bestuz ou nuz. Sy. re. M. li. R.

**I**lz seront Bestuz De grace et  
De gloire de toy & de l'ysse &  
seront rempliz De sens et De toute  
Beaulte & de leurs membres ilz na  
uront nulle honte non plus q̄ nous  
auons De regarder lung l'autre/ ilz  
seront nuz De couuoitise & Denuye  
& de tous autres vices.

**¶** Le roy demande. pourront  
ilz faire ce q̄lz voudront. Sydrach  
respond. M. lii. R.

**I**lz ne voudront faire chose si  
non bien/ et pource feront ilz  
franchemēt ce quilz voudrōt sans  
demonstrāce & ilz nont autre chose  
a faire q̄ regarder dieu & si le louent  
et leur louenge est ce quilz ont de la  
Vision de dieu.

**¶** Le roy demande/ recorderōt  
ilz les vices quilz firent en leur vie  
Sydrach re. M. liii. R.

**O**uy certes ilz se recorderōt de  
tout ce que iamais ilz firent  
et auront grant ioye & grant l'ysse  
pource quilz aurōt vaincu les vices  
et les pechez De ce siecle & trespasse

les grās dangers de ce p̄sent mōde  
et ainsi cōe le cheualier qui racōpte  
a ses amys commēt il a vaincu ses  
ennemys en la bataille/ ainsi racō  
pterōt les vngz aux autres les grās  
dangers & les grans perilz quilz au  
ront eschappez et vaincu.

**¶** Le roy Demande. q̄lle ioye  
auront ilz. Sy. re. M. liiii. R.

**I**lz auront telle ioye que les  
yeulx d'homme oncques ne  
virent ne oreilles ouyrent ne cueur  
ne peult penser ce que dieu a appa  
reille a ceulx qui laymeront/ car ilz  
auront foy permanente/ abondāce  
De tous biens sans nul besong et  
sans nulle fin/ leurs corps auront  
sept espiciaultez/ cest assauoir beaul  
te legierete force franchise Delyct  
sante & vie pardurable.

**¶** Le roy demande. quātz aages  
font au monde. Sy. re. M. lv. R.

**L**e premier aage fut de adā  
iusques a noe / le second De  
noe iusques a abraham / le tiers De  
abraham iusques a moyse / le quart  
fut de moyse iusq̄s a dauid / le quint  
fut de dauid iusques a la venue Du  
filz De Dieu / et puis Dillecques en  
auant il est a la Boullente De dieu.

**¶** Le roy Demande. Quantz  
ans a il en chascun aage. Sydrach  
respond. M. lvi. R.



**D**u commencement du monde  
iusques au deluge il ya deux  
cens quarante ans / du deluge iusq's  
a abrahā il ya mil z deux cens ans /  
et de abrahā iusques a salomō il  
ya cent z douze ans / z de salomō ius  
ques a la passion de nrē seigneur ie  
suchrist il ya sept cens ans.

**Le roy Demande / quāt fift  
dieu les anges. Sydrach respond.  
Response** M. lviij.

**I**l fift p̄mieremēt z auāt  
q̄ fift nulle creature z quāt  
il eut fait tous les anges il fift les  
autres creatures.

**Le roy demāde / quelles cre/  
atures fift dieu. Sydrach respond  
Response** M. lviij.

**D**euant q̄ dieu fift les iours  
ne le temps il fift deux crea  
tures / cest ass̄ les āges z la forme de  
matiere / de quoy le p̄phete dit / quāt  
il fift le ciel et la terre les anges le  
louerent en disant. Gloria in excel  
sis deo. Et in terra pax.

**Le roy demāde / en quel iour  
sera ne et tormente le filz de Dieu.  
Sydrach respond** M. lix. R

**A** sixiesme iour sera ne et  
tormente crucifie mis a mort  
et enseveli le filz de Dieu / et aps au  
troisiesme iour ressuscitera z mon  
tera es cieulx

**Le roy demande / quātes ames  
monterōt au ciel. Sy. re.** M. lx

**A** tant d'ames monterōt au  
ciel cōe il cheut de mauuais

anges.

**Le roy Demāde / quelle cho  
se fift dieu la premiere. Sydrach re  
spond. Response** M. lxi

**I**l fift tout premier l'ange et  
puis apres par le pechie dor  
gueil il deuint diable / et dieu le fift  
bon et beau mais depuis il deuint  
mauuais par son pechie z cheut de  
la gloire ou il estoit en enfer.

**Le roy demande / se Dieu le  
fift bon pour quoy pecha il. Sy/  
drach respond** M. lxii. R

**A**ssi cōme il fut au premier  
fait bon et beau et entāt de  
gloire z il ne daigna a son createur  
porter hōneur / ains il voulut estre  
semblant a dieu z dist. Je mettray  
mon siege daquillonne z seray sem  
blable au haultiesme / z pour cest oz  
gueil luy z tous ceulx qui estoiet de  
sa partie cheurent du ciel en terre /  
Ainsi dōc premieremēt ilz furēt bōs  
anges z maintenāt ilz sont diables  
Et adōc il pleut a dieu de faire lom  
me le quel il mist en paradis terre  
stre la ou il trespasa le cōmandemēt  
de dieu par lenhortissemēt du dyab  
le q̄ estoit en forme de serpent / et  
pour ce il luy fift mengier de la pō  
me dōt il fut gette hors de paradis  
terrestre.

**Le roy demāde quāns nōbres dan  
ges sōt ilz. S. r.** M. lxii

**D**ieu seulemēt le scet nul autre

**Le roy demāde / qui va deuant  
le iour ou la nuyt. S. r.** M. lxiii

Liiii



**L**e iour Sa deuant la nuyt.  
Le roy demande / de  
qui auons nous noz noms. Sy. re  
spond. M. lxxii. R

**N**ous auons noz noms des an  
ges cōme de gabriel de saint  
michiel selon ce q̄ Sng pphete dira  
et de raphael selō le liure dūg hōme  
nōme thobie leq̄l dira et parlera en  
son liure de briel et salatiel.

Le roy demande / quās para  
dis sont ilz Sy. re. M. lxxiii

**I**lz sont deux paradis / lūg est  
celestiel ou se reposent les a  
mes des sains / et lautre est terrien  
Vers oriēt la ou fut adam premiere  
ment dōt il fut gette hors / et y sont  
maintenāt enoch et helye dedēs ius  
ques au grāt iugemēt de dieu.

Le roy demāde / quās fleuues  
ya il en paradis. Sydrach respond  
Responce M. lxxv.

**A**n paradis ya quatre fleuues  
lūng a nom sison / lautre gy  
on / lautre tygris / et lautre eufrates  
Les quatre fleuues signifiēt qua  
tre Vert<sup>s</sup> / cest assauoir iustice / souf  
frāce / attrēpance / et force.

Le roy Demāde / le pecheur  
Bsurier q̄ on dit le mauuais riche /  
cōgneut il abrahā S. r. M. lxxvi

**A**le que il auoit la sapiēce de  
dieu il le cōgneut et le dit en  
tre les anges quāt il lui demāda S  
ne goute de eue po<sup>s</sup> soy refroidier  
car il ardoit tout.

Le roy demāde / se dieu pardon

nera les pechies au iour du iugemēt  
Sydrach respond. M. lxxvii.

**Q**uels qui en pechie mourrōt  
sans nulle repētance iamais  
leurs pechies pardōnez ne seront /  
car tout ainsi comme les iustes cui  
dent entrer en ioye aussi cuidēt les  
mauuais entrer en paine.

Le roy demāde / doit len fai  
re ymages es eglises. Sydrach re  
spond. M. lxxviii.

**A**n lōneur de dieu de to<sup>s</sup> saīs  
et de toutes saintes len doit  
faire ymages es eglises pour ado  
rer le createur du ciel et de la terre.

Le roy demande / qui fut cel  
luy hōme qui ne receut pas la terre  
Sydrach respond. M. lxxix.

**L**omme qui ne receut pas la  
terre ce fut cayn qui par son  
crime et par sa desloyaulte occist a  
bel son frere qui estoit iuste et loyal  
homme enuers Dieu son createur.

Le roy demande / dont yssit  
icelluy cayn qui occist abel son frere.  
Sydrach re. M. lxxx.

**S**achies quil yssit de adam et de  
Seue et si occist son frere abel p  
ladmonicion du diable.

Le roy Demande / po<sup>s</sup> quoy  
ne print dieu premierement les of  
frandes de cayn. Sydrach respōd.  
Responce M. lxxxi.



**D**Orce que il ne luy pleut pas de les receuoir / car il auoit en pensee de occire son frere. a bel par le Diabie quil auoit en son corps.

**Le roy Demâde** / qui est celui qui descendra & montera & q' mōtera & point ne descendera / & celui qui descendra point ne mōtera. Sydrach respond. **M. lxxxii. R.**

**D**ieu ie sucrist descendra & mōtera / helye mōtera et point ne descendra / mais iudas descendra & point ne mōtera / car il trahira son createur et le liuera aux iuisz q' le crucifieront et mettront a mort.

**Le roy demande** pour quoy est il dit nul ne mōtera au ciel si nō celui qui descendra du ciel le filz de lōme qui est au ciel. Sydrach respond. **Response M. lxxxiii.**

**T**ous ceulx qui a la venue du Bray prophete seront et q' son cōmandemēt neouldront faire ce seront ceulx qui ia ne mōteront au ciel / mais seront en la paine denfer.

**Le roy demande** / en quans ans fist noe l'arche. Sydrach respond. **Response M. lxxxiiii.**

**D**e fist l'arche en cent ans & furent dedēs / lui sa fēme & ses enfans vng an tout entierement.

**Le roy demande** / quantes coudees eut l'arche noe de long & de large. Sy. re. **M. lxxxv.**

**L**arche de noe eut quatre cēs coudees de long a leurs cou

dees qui font a nous mille viii. cēs coudees / car chascune de leurs coudees faisoit vi. des nostres / car ilz estoient plus haulx / plus grans orgueilleux / plus grās homicides et plus grans glotons que nous ne sōmes / & pour ce dieu les destruit par le deluge qui fut si grant que a merueilles.

**Le roy demande** / quātes maisons eut il en l'arche de noe. Sy. respond. **Response. M. lxxxvi.**

**L**y eut trois maisons / l'une la plus grande ou furent les bestes & les iimens / et l'autre ou furent les oyseaulx / & la tierce ou fut noe & sa mesnye.

**Le roy demande** / habita noe a sa femme charnellemēt durāt le deluge. Sy. re. **M. lxxxvii.**

**Q**ertes nenni car il estoit a par luy en son lit & les femmes estoient a par elles ainsi cōme nostre seigneur dist a noe / entre en l'arche toy et tes enfans & les femmes de tes enfans.

**Le roy demande** / cest arc q' apparost de iours nues estoit il deuant le deluge. S. r. **M. lxxxviii.**

**U**aiemēt nenni il n'estoit pas deuant le deluge grāt tēps ains il fut apres le deluge grāt tēps & sera tāt q' le monde durera & po' ce appt il volētiers q't il doit plouuoir.

**Le roy demande** q' signifie cayn Sydrach re. **M. lxxxix.**



**I**l signifie celluy qui vit son pere et ne lui voulut pas ayder & pour ce fut il appelle serf & celluy mesmes occist abel son frere p eue & par couuoitise dõt il fut hay de Dieu/et noe signifie iesucrist que les iufz democquerēt et crucifierēt qui apres yra en son regne au ciel.

**Le roy demande/** qui fut la premiere parole qui yssit de la bouche de adam. *Sy. r. M. xc.*

**A** premiere parolle qui yssit de la bouche de adam ce fut quil rendit a dieu graces.

**Le roy demande/** la mere du Bray prophete sera elle portee au ciel en chair et en sang. *Sydrach respond. M. xci. R.*

**A** mere du Bray prophete sera portee au ciel & sera assise iourte son filz et leur siege sera sur les anges et sur toutes les potestes et dominacions/ & sur toutes les autres ordres qui sont en paradis & sō filz la couronnera moult glorieusement/et icelle mere sera fōtaine de toute misericorde & adreceresse des foruoyes/et conseilheresse des descōseillez.

**Le roy demande/** quans filz eurent adam et eue. *Sydrach respond. Respōse M. xcii.*

**De** eut de adā. xxx. filz sans abel sans sechet sans cayn.

**Le roy demande,** quelles personnes furent aux portes de paradis. *Sydrach respond. M. xciii.*

**De** et sech furent aux portes de paradis pour auoir de lui le de misericorde pour garir adā de son enfermete aux quelz nostre seigneur dist. A vous ne a vous ne sera donnee maintenāt/ mais quant viendra le filz de dieu qui sera ne de la vierge icelluy vous dōnera luille de laquelle vous vous amenderez vostre corps & vostre chair affin qlz soient refroichis par le saint sacrement de baptesme.

**Le roy demande/** aq̄l nom baptiseront premierement les apostres. *Sy. respond. M. xciiii.*

**I**lz baptiseront au nom de iesuchrist & apres sa resurrecti on ilz baptiseront au nom du pere & du filz et du saint esperit / en laq̄le grace puissions nous tousiours demourer. Amen.

**O**uds nous assez sceu et demande des choses q̄ nous ne scauons pas lesquelles sont au prouffit du corps & a la saluaciō de lame. Aussi nous pouons bien penser de nostre liure lequel nous auons entrepris a faire. Or maintenant doncques retournons a l'ystoire et au fait du roy boetus.

**S**ur ce le roy boetus monta a cheual luir ses gēs & sō maistre sydrach & vindrēt a lētree de la



terre Du roy garaab po<sup>r</sup> la tour q<sup>l</sup>  
 Vouloit faire / et sydrach fist Venir  
 les massons & fist mettre les pier-  
 res au f<sup>o</sup>demēt de celle tour au nō  
 de dieu le pere & de la sainte trinite  
 et en l'espace de xv. iours fut ladic-  
 te tour faicte & acōplie. Quāt le roy  
 garaab vit q<sup>l</sup> le roy boetus auoit a  
 cōplie & pfaicte la to<sup>r</sup> si fut tout des-  
 cōfit & descōforte & ne sceut plus q<sup>l</sup>  
 cōseil prēdre / mais cōgneut biē que  
 les ydoles ne leur force ne Valoiēt  
 plus rien cōtre le roy boetus si fist  
 appareiller Sng messagier & māda  
 priant & req<sup>r</sup>ant au roy boetus q<sup>l</sup> il  
 eust de lui pardon. Le roy boet<sup>r</sup> luy  
 māda p le conseil de son maistre sy-  
 drach q<sup>l</sup> auroit de lui mercy sil Vou-  
 loit croire au dieu du ciel et de tout  
 le mōde / adōc lui māda q<sup>l</sup> il feroit ce  
 q<sup>l</sup> Vouldroit. Sur ce le roy garaab  
 se cōuertit a dieu & rōpit toutes les  
 ydoles q<sup>l</sup> auoit / & auāt q<sup>l</sup> le roy boe-  
 tus mourust il cōuertit toutes les  
 cōtrees q<sup>l</sup> tenoit et moult d'autres  
 terres et prouinces par le cōseil de  
 son maistre sydrach / & apres sa mort  
 & la mort sydrach p lēgin du diable  
 deguerpirēt dieu & recōgneurēt les  
 ydoles de quoy enfer est plain et se-  
 ra tousiours. Et ainsi finist le li-  
 ure du sage philosophe & astronomi-  
 en sydrach leq<sup>l</sup> laissa sa science aps  
 luy affin q<sup>l</sup>lle fust mōstree aux gēs  
 par l'uniuersel monde.

**O** Prions trestous dieu le cre-  
 ateur quil nous doint par sa

grace q<sup>l</sup> nous puissōs biē entēdre et  
 retenir & mettre en euvre ce que ce li-  
 ure du sage philosophe sydrach no<sup>r</sup>  
 enseigne & no<sup>r</sup> mōstre en lōneur du  
 corps & au prouffit des ames. Amen

**C** Et finist le liure que sydrach  
 philosophe a fait / lequel liure est la  
 fōtaine de toutes sciēces Imprime  
 a paris pour Anthoine Berard li-  
 braire demourāt a paris sur le pōt  
 nostre dame a l'ymage saint iehā le  
 uangeliste / ou au palais au premi-  
 er pillier Deuāt la chappelle ou on  
 chāte la messe de messeigneurs les  
 presidens.





Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of a letter or document.

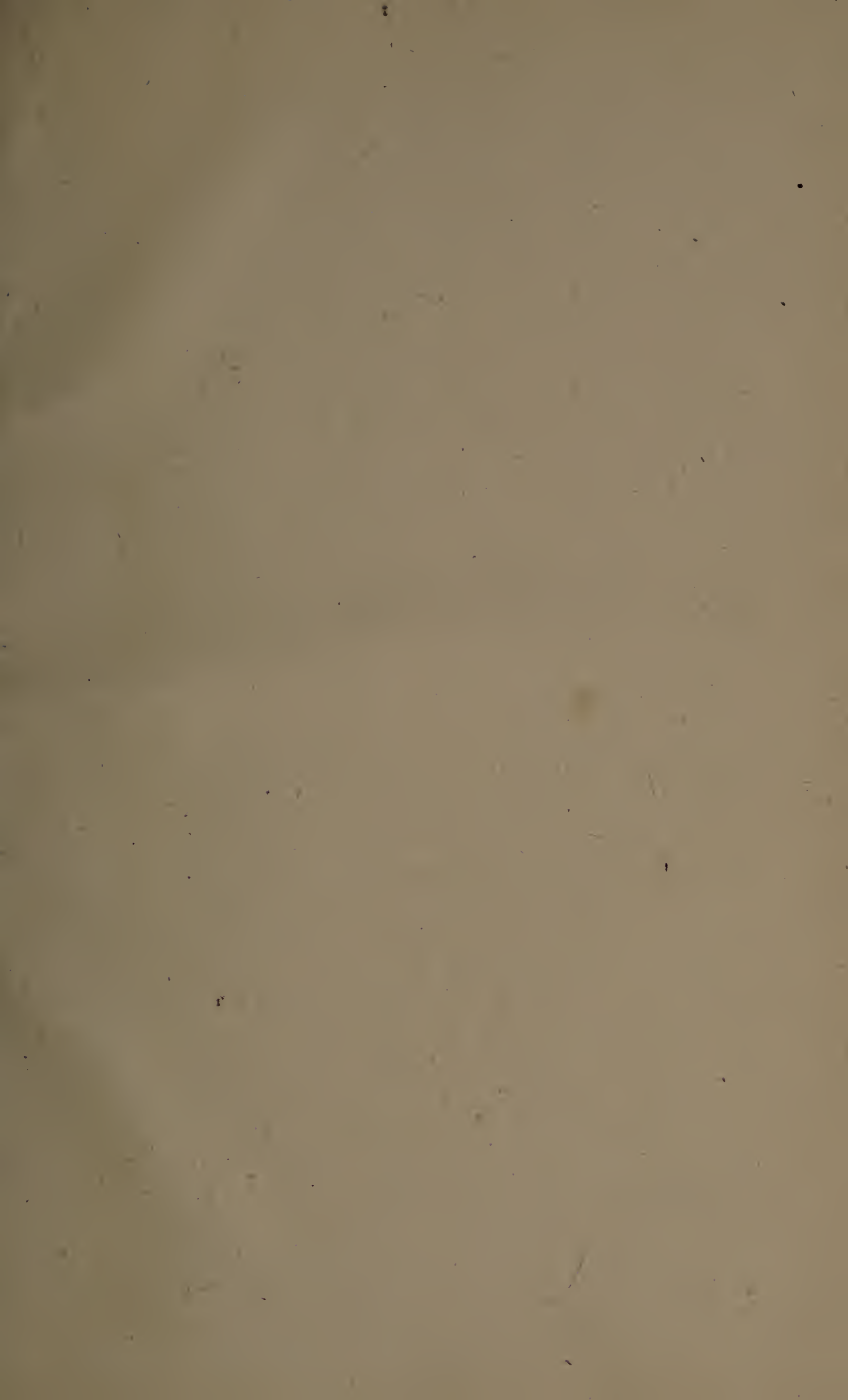
Handwritten text in a cursive script, continuing the previous section.



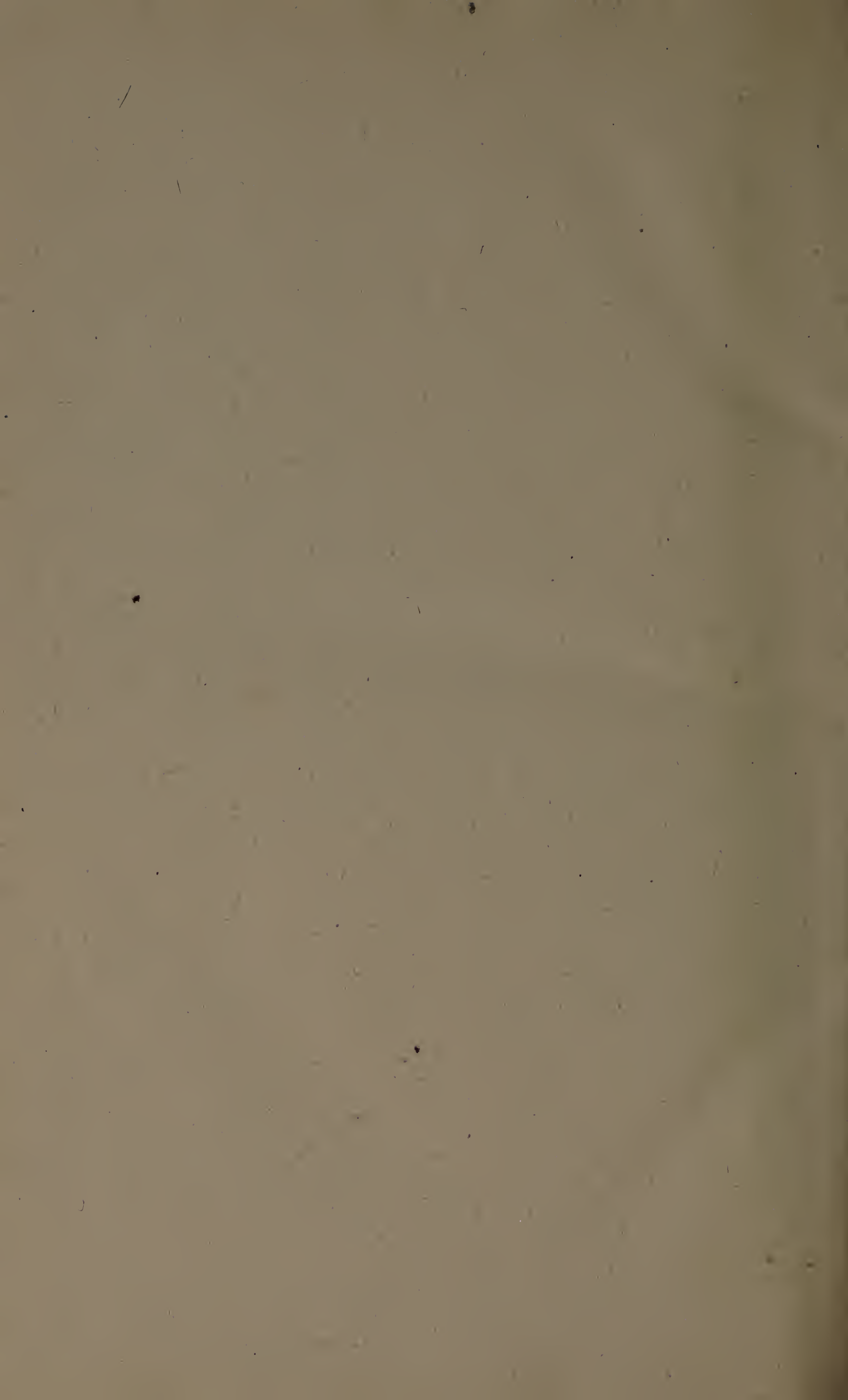
Main body of handwritten text in a cursive script, occupying the right half of the page.

Handwritten text at the bottom right of the page, possibly a signature or a closing note.









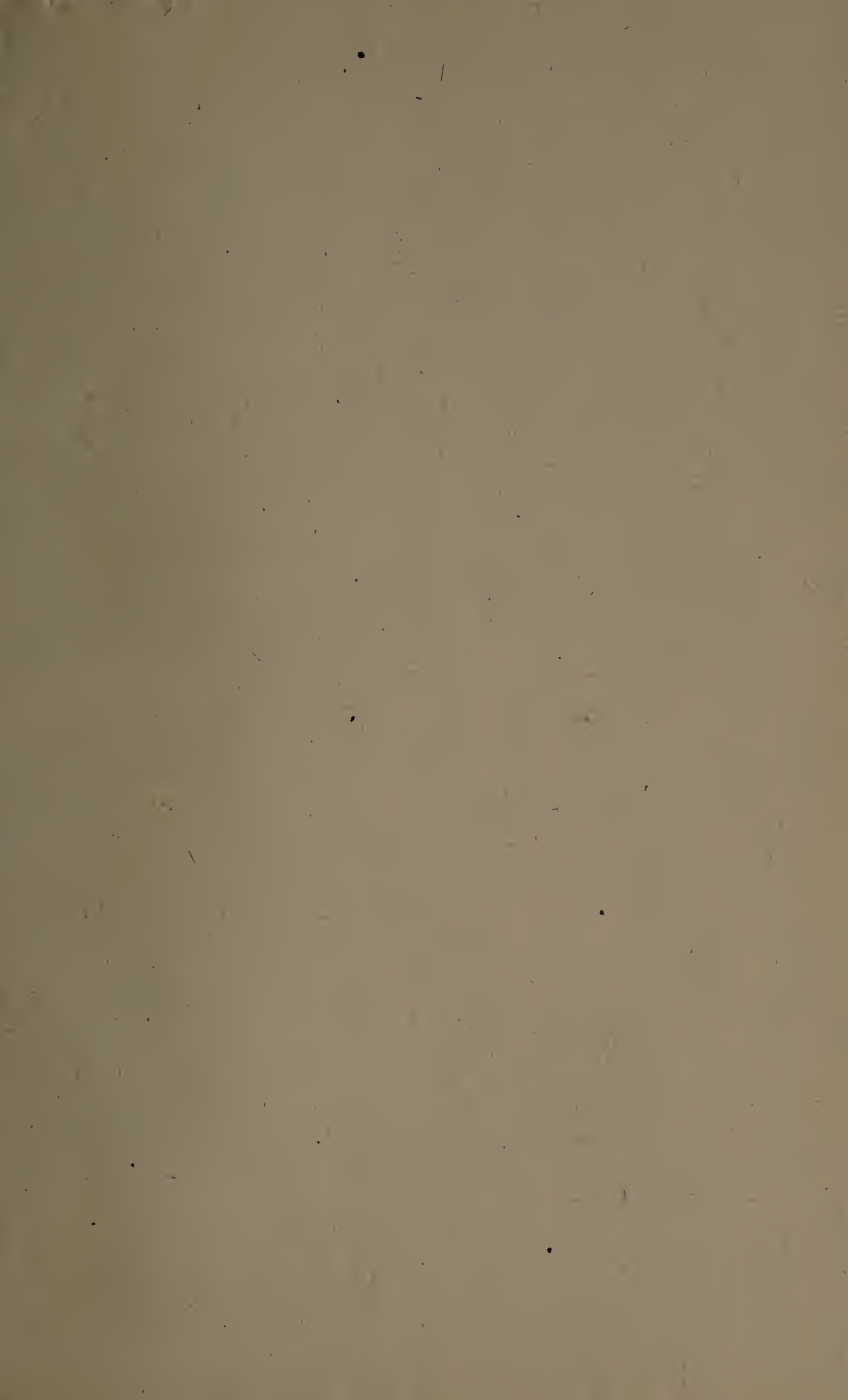


















~~BA 2~~

WS 2853



